

20 $\frac{6}{259}$

801-15
1818

РОССИЙСКОЙ ЦЕЛЛАРИУСЪ,

ИЛИ
ЭТИМОЛОГИЧЕСКОЙ РОССИЙСКОЙ
ЛЕКСИКОНЪ,
КУПНО СЪ ПРИБАВЛЕНИЕМЪ
ИНОСТРАННЫХЪ ВЪ РОССИЙСКОМЪ ЯЗЫКЪ
ВО УПОТРЕБЛЕНІЕ ПРИНЯТЫХЪ СЛОВЪ,
ТАКОЖЪ
СЪ СОКРАЩЕННОЮ РОССИЙСКОЮ
ЭТИМОЛОГИЕЮ,

изданный
М. Францискомъ Гелтергофомъ,
нѣмецкаго языка Лекторомъ въ Императорскомъ
Московскомъ Университетѣ.

Der russische CELLARIUS,

oder
Etymologisches russisches
- Wörterbuch,

nebst
einem Anhange von ausländischen, in der russischen
Sprache angenommenen Wörter,
desgleichen
einer kurzgefaßten russischen
Etymologie,
aus Licht gestellt von
M. Franciscus Hölterhof,
der deutschen Sprache Lector bey der Kaiserlichen Universität
zu Moskau.

БИБЛИОТЕКА
МОСКОВСКОЙ ДУХОВНОЙ
АКАДЕМІИ.

Центральный книгообластный фонд
ИЗДАТЕЛЬСТВО
В. И. ЛЕНИНА

Печатанъ при Императорскомъ Московскомъ
Университетѣ, 1771. года.







РОСПИСЬ ПОДПИСАВШИМСЯ
 БРАТЬ
РОССИЙСКОЙ ЦЕЛЛАРИУСЪ
 ПО
 АЛФАВИТУ РАСПОЛОЖЕННАЯ.

РОССИЙСКАЯ
 ГОСУДАРСТВЕННАЯ
 БИБЛИОТЕКА

5232 - 11

А.

	экземпль.
Господинъ Авизонъ. - - -	2.
Г. Албрехтъ. - - -	1.
Г. Сава Алексѣевъ. - - -	1.
Госпожа Полковница А. С. Аргамакова.	1.
Г. Баронъ Фонъ Ашъ. - - -	2.

Б

Г. Пасторъ Бауманъ. - - -	1.
Г. Магистратской Президентъ Василей Бельковъ. - - -	1.
Г. Лекаръ Бергманъ. - - -	1.
Г. Лекаръ Бернике. - - -	1.
Г. П. Г. Бесстужевъ. - - -	1.
Г. Бешефейръ. - - -	1.
Г. Бицо. - - -	1.
Г. Блумъ. - - -	3.
Его Превосходительство Г. Генералъ Поруччикъ Бриль. - - -	1.
Г. Аптекарь Андрей Брантъ. - - -	1.
Г. Брокетръ. - - -	1.
Г. Пасторъ Бруннеръ. - - -	3.
§ Г. Ф. Г.	

Г. Ф. I. Фонъ Брынингъ.	-	-	-	1.
Г. Г. Ф. Бышнеръ.	-	-	-	1.
Г. Геденъ Бушетъ.	-	-	-	1.

В.

Г. Р. I. Валперъ.	-	-	-	1.
Г. Валперъ.	-	-	-	1.
Г. Фридрихъ Веберъ.	-	-	-	1.
Г. Пасторъ Веберъ за разныхъ во второ- рой Арміи, имена копорыхъ не объ- явленны.	-	-	-	52.
Г. Вендъ.	-	-	-	1.
Г. Полковникъ Вердеревской.	-	-	-	1.
Г. Коллежской Совѣтникъ Михайла Вере- вкинъ.	-	-	-	1.
Г. Карлъ Волинъ.	-	-	-	1.
Г. Фонъ Вризъберхъ.	-	-	-	1.
Г. Вурмъ.	-	-	-	1.

Г.

Г. Г. Ф. Фонъ Гавель.	-	-	-	1.
Протопопъ Гамбургской.	-	-	-	1.
Г. Гарпкнохъ.	-	-	-	20.
Мадамъ Гейстеръ.	-	-	-	1.
Г. Пасторъ Гейцигъ.	-	-	-	1.
Г. Геннингъ.	-	-	-	1.
Г. Ассессоръ Гесселъ.	-	-	-	1.
Г. I. К. Гилбигъ.	-	-	-	1.
Г. С. Гилпенъ.	-	-	-	1.
Г. Порутчикъ Иванъ Глазуновъ.	-	-	-	1.
Г. Гноспеліусъ.	-	-	-	1.
Г. Голленьгагенъ.	-	-	-	1.
Г. Ф. Голманъ.	-	-	-	1.
Г. И. А. Гомъ.	-	-	-	1.

Г. И. С.

Г. И. С. Гофманъ.	-	-	-	1.
Г. Пасторъ Грасъ.	-	-	-	1.
Г. Л. Гросъ.	-	-	-	1.
Г. И. Ф. Гросълаубъ.	-	-	-	1.
Г. Гынцелъ.	-	-	-	1.

Д.

Изъ Двора Ея Императорскаго Вели-
чества.

Г. Іаковъ Данквардъ.	-	-	-	2.
Г. Павелъ Демидовъ.	-	-	-	50.
Г. Аптекарь Дуропъ.	-	-	-	1.
Г. Канцеляріи Совѣтникъ Фонъ Екъ.	-	-	-	4.
Г. Лекаръ Ейнбродъ.	-	-	-	1.
Его Превосходительство Г. Дѣйстви- тельной штапской Совѣтникъ Фонъ Ей- хлеръ.	-	-	-	1.
Г. Порутчикъ Григорей Еленевъ.	-	-	-	1.
Г. Операторъ Енгелъ.	-	-	-	1.

Ж.

Г. Алексѣй Журавлевъ.	-	-	-	4.
-----------------------	---	---	---	----

З.

Г. Регистраторъ Прохоръ Запоплевъ.	-	-	-	1.
Г. Василей Зубковъ.	-	-	-	1.

К.

Г. Киолберхъ. К.	-	-	-	1.
Г. — Кноббенъ.	-	-	-	1.
Г. Иванъ Короспинской.	-	-	-	1.
Костромская Семинарія.	-	-	-	3.
Г. Лекаръ Варфоломей Крачь.	-	-	-	1.
Г. Надворной Совѣтникъ Крейдemanъ.	-	-	-	1.

экземпл.

Его Превосходительство Г. Генералъ Маіоръ Фонъ Кульбарщъ. - - - 1.

Г. Д. Кильманъ. - - - 1.

Л.

Г. Пасторъ Ланге. - - - 1.

Г. Г. К. Леманъ. - - - 1.

Г. Бригадиръ и Иркутской Оберъ Коммендантъ Фонъ Линеманъ. - - 1.

Г. Профессоръ Ловицъ. - - - 1.

Г. Лорецъ за разныхъ въ СанктъПетербурхъ. - - - 8.

Г. Капитанъ Лудвигъ. - - - 1.

М.

Г. Павелъ Маіоръ. - - - 1.

Г. Манъ. - - - 1.

Г. Гова Меіеръ. - - - 7.

Г. Юганъ Менде. - - - 1.

Г. Секретарь Мерлингъ. - - - 1.

Г. Докторъ Мертенсъ. - - - 1.

Г. Карлъ Минсперъ. - - - 1.

О.

Г. Оксфортъ. - - - 1.

Его Превосходительство Г. Генералъ Поручикъ Графъ Фонъ Остерманъ. 24.

П.

Г. Панцеръ. - - - 1.

Г. Иванъ Паули за разныхъ въ Харьковъ. - - - 32.

Г. Надворной Совѣтникъ Афанасей Пелской. - - - 3.

Г. Кан-

экземпл.

Г. Канцеляри Совѣтникъ Фонъ Пестелъ. - - - 4.

Г. Пецолдъ. - - - 1.

Г. И. Г. Ксістъ Піесіпъ. - - - 1.

Неимянованной Г. въ Петербурхъ. 23.

Г. Ректоръ Полъ. - - - 1.

Г. Иванъ Поповъ. - - - 1.

Г. Михайла Поповъ. - - - 6.

Р.

Г. Пасторъ Раупахъ за Г. Бекера, за Г. Бекена и за Г. Ланга съ прочими имена которыхъ не объявлены. - 45.

Г. М. П. Рейхъ. - - - 1.

Г. — Реймерсъ. - - - 1.

Г. Ф. В. фонъ Ренненкамфъ. - - 1.

Г. Гофмейстеръ Самуила Риніе. - - 1.

Г. Рипъмейеръ. - - - 12.

Г. Кандидатъ Рихтеръ. - - - 1.

Г. Кандидатъ Родде. - - - 1.

С.

Г. Купецъ Егоръ Сабининъ. - - - 2.

Поселеніе въ Сарептѣ. - - - 32.

Г. Северинъ. - - - 1.

Г. переводчикъ Сейдлеръ. - - - 1.

Г. К. И. Сейдлицъ. - - - 1.

Г. Губернской Секретарь Ефремъ Смирновъ. - - - 1.

Г. Надворной Совѣтникъ Амипрей Соболевъ. - - - 1.

Г. Г. В. Фонъ Сшакельберхъ. - - 1.

Г. Стеингешперъ. - - - 1.

Г. І. Б.

	экземп.
Г. I. Б. Столб.	1.
Г. Фонъ Спральборнъ.	1.
Г. Бургемейстръ Сушовъ.	1.
Г. Г. Ситовъ.	1.
Его Превосходительство Г. Тайной Со- Совѣтникъ Собакинъ.	2.
Г. Полковникъ Баронъ Иванъ Соловьевъ.	1.
Г. Регистраторъ Анфимъ Сѣнопрусовъ.	1.

Т.

Г. Аптекарь Танненберхъ.	2.
Г. Торлей.	1.
Г. К. Г. Торне.	1.
Г. Переводчикъ Треформъ.	1.
Троицкая Семинарія.	12.

У.

Г. Баронъ О. Р. Л. Фонъ Унгернъ Сперн- берхъ.	1.
Госпожа Фонъ Улрихенъ.	1.
Г. Кандидатъ Ушовъ.	1.

Ф.

Г. Г. К. Фонъ Фипингофъ.	1.
Г. Флехтнеръ.	1.

Х.

Г. Ассессоръ Хлѣбниковъ.	25.
--------------------------	-----

Ц.

Г. Капитанъ Егоръ Цетманъ.	1.
Г. Цим-	

	экземп.
Г. Циммерманъ.	1.
Г. Полковникъ и Царицынской Комен- дантъ Г. Цыпляшовъ.	1.

Ш.

Г. Лекаръ Шарфъ.	1.
Его Сіятельство Князь Алексѣй Шехо- вской.	1.
Г. К. Ф. Шмидъ.	1.
Г. Пасторъ Штефенсъ.	1.





ЧИТАТЕЛЮ НАСТАВЛЕНІЕ.

Здѣсь предлагается очамъ почтеннаго читателя оубъ многихъ желаемой Россійской Этимологической Лексиконъ. И хопя такая книга при первомъ ея изданіи не въ самомъ совершенствѣ показаться можетъ, однако благоразумные читатели надѣюсь, пользу оной конечно спознаютъ.

Что до употребленія сего Лексикона касается, по объявить должно, что оной не собственно для прискиванія словъ, къ чему алфавитнымъ порядкомъ располагаемые Лексиконы, суть удобнѣйшими, здѣланъ. Между шѣмъ и сей однако въ случаѣ надобности къ прискиванію словъ употребляемъ быть можетъ, ежели слѣдующія въ немъ средства и способы будущъ примѣчены: сложные существительныя слова и глаголы сложены супъ съ слѣдующими предлогами: безъ, и, по, въ, до, за, э, изъ, на, не, о, об, от, лере, ло, под, лре, при, про, раз, с, со, у, съ коихъ какъ въ Нѣмецкомъ и другихъ языкахъ, слово начинается. Когда я предлоги сіи оубъ шиковыхъ сложныхъ словъ опдѣляю, являюща мнѣ въ своемъ видѣ первообразное, котораго между первообразными въ алфавитномъ порядкѣ сплющимися искашь, и подѣ онымъ между производными и сложными желаемого слова смолрѣшь должно. На прѣспѣли случается слово *обмѣниваю*, и мнѣ хочеться въманъ какъ оно называется по нѣмецки, по опдѣливъ оубъ него предлогъ *об*, ищу въ первообразныхъ *мѣн*, тогда нахожу глаголъ *мѣняю*, и между прочими его сложными въ своемъ порядкѣ также и *обмѣниваю*.

Что до собственнонаго намѣренія въ сочиненіи Лексикона сего касается, по сосноитъ оное въ томъ, что оубъ любителямъ Россійскаго языка учинить оной рѣхчайшимъ; но къ полученію онаго слѣдующее

*Omne praesens in hac vita est imperfectum;
omne perfectum et plusquamperfectum est
futurum.*

наблюдать должно. Во первыхъ потребно зашвер-
диль и въ память гораздо углубиль первообразныя
слова сея книги, особливо шая, коихъ знашь болѣе
нужно, и отъ коихъ производныя есть и сложныя,
а попомъ начашь ежедневно по лиспу, или сколько ко-
му заблаго разсудилься, чашь со вниманіемъ, отъ че-
го въ скорости можно будеть разбирать, какъ есте-
ственнымъ образомъ производныя и сложныя отъ сво-
ихъ первообразныхъ выводятся.

Надъ каждымъ словомъ поставленные силы мо-
гутъ инспранному не иначе какъ пріяны бышь, ко-
гда на прошивъ того оныхъ недоспапокъ наводитъ
скуку, особливо ежели кто желаетъ выучилься языку
безъ учителя.

Осталось еще изъяснить относящіяся до Грам-
матики литеры и знаки, кои суть слѣдующія:

m. 1.	значиль	masculinum	1. declinationis.
c. 1.	—	commune	1. —
f. 1.	—	foemininum	1. —
m. 2.	—	masculinum	2. —
n. 2.	—	neutrum	2. —
n. 3.	—	—	3. —
f. 4.	—	foemininum	4. —
g.	—	genitiuus.	
pl.	—	pluralis.	

При именахъ мужскаго роду 2. склоненія спойтъ
иногда у, или а, или я, что показываетъ окончаніе роди-
тельнаго падежа. При именахъ множественнаго числа
спавленъ послѣдней слогъ родительнаго жъ падежа,
какъ: при *когти* спойтъ ей, что *когтей* значиль.

adj.	значиль	adjectiuum.
prop.	—	propomen.

При глаголахъ спойтъ либо 1 или 2, что первое
или второе спряженіе означетъ.

Послѣ настоящаго времени глагола слѣдетъ одно
коелибо изъ сихъ чиселъ и попомъ курсивными буква-
ми неопредѣленныя, копорыя, понеже близко нѣме-
цкаго спойтъ, такимъ же неопредѣленнымъ обра-
зомъ и переведены. Но сіи неопредѣленныя либо цѣ-
лыми словами выражены, либо только съ черпчкою
— послѣдней слогъ неопредѣленнаго поставленъ, смо-
тря какъ того нужда требовала. Когда равнообра-
зныя

зныя неопредѣленныя одно за другимъ слѣдуютъ, по
при первомъ глаголѣ либо цѣлое неопредѣленное или
послѣдней слогъ онаго ставилься, послѣдующіяже озна-
чающа 2. мя или 3. мя поперечными черпчками
— — — и относяща къ предвидушему глаголу, коего
неопредѣленное выражено.

Иногда послѣ настоящаго времени слѣдетъ не-
правильно идущее окончаніе вшораго лица настоящаго
времени. На пр. у *сизу*, спойтъ *дишь*, что *си-
дишь*, значиль.

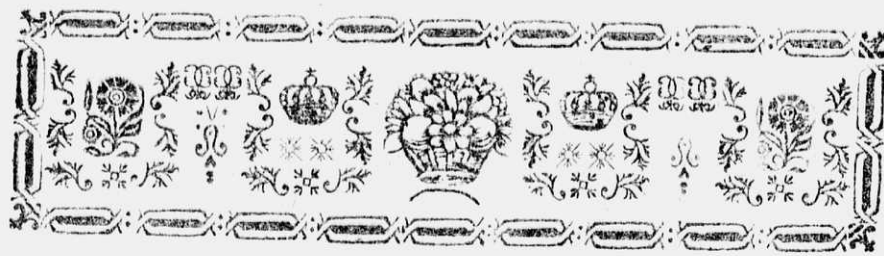
При глаголахъ означаются иногда неправильно иду-
щія времена, коихъ знаки суть слѣдующія:

p. f.	значиль	perfectum simplex.
p. c.	—	compositum.
F. или fut	—	futurum.
imp.	—	imperatiuus.
def.	—	defectiuum.
imperf.	—	imperfectum.
part.	—	participium.
adu.	—	aduerbium.
praep.	—	praepositio.
conj.	—	conjunctio.
interj.	—	interjectio.
ger.	—	gerundium.
G.	—	graecum.
P.	—	polonicum.
S.	—	sauonicum.

Въ заключеніе сего желая любителямъ Россійскаго
языка въ достиженіи ихъ намѣренія, по есть въ ско-
ромъ и легкомъ изученіи сего языка благополучнаго
успѣху, всегдашней ихъ себя благосклонности пре-
поручаетъ.

Сочинитель.





Unterricht für den Leser.

Sier erscheint vor den Augen des geehrten Lesers das von vielen gewünschte russische Etymologische Wörterbuch. Ob nun zwar ein solches Werk bey der ersten Ausgabe sich nicht in der größten Vollkommenheit darstellen kann, so hofft man doch, daß Leser von Einsicht den Nutzen dieses Werks erkennen werden.

Was den Gebrauch dieses Wörterbuchs betrifft, so ist wohl zu merken, daß dasselbe nicht eigentlich um des Nachschlagens willen gemacht sey, als wozu die in alphabetischer Ordnung gemachten Wörterbücher bequemer sind. In dessen wird man doch auch dieses zur Noth zum Aufschlagen gebrauchen können, wenn man sich folgenden Handgriff und Vortheil merkt: die composita substantiva und verba sind zusammen gesetzt mit folgenden praepositionen: *бѣзъ, в, возъ, вы, до, за, з, из, на, не, о, об, оп, пере, по, под, пре, при, про, раз, с, со, у*, womit, wie in der deutschen und andern Sprachen, das Wort anfängt. Wenn man nun diese praepositiones von solchen zusammen gesetzten Wörtern absondert, so erscheint das primitivum oder Stammwort, welches man so dann unter den primitivis, die in alphabetischer Ordnung stehen, aufschlagen, und unter den darunter stehenden derivatis und compositis das vorsehende Wort auffuchen muß. Z. E. Wenn das Wort *обмѣниваю* vorkömmt, und man gern wissen möchte, wie es auf deutsch heißt, so trennet man davon die praep. *об*, und suchet in den primitivis *мѣн*, da man dann das verbum *мѣняю*, und unter dessen übrigen compositis auch in seiner Ordnung *обмѣниваю*, antrifft.

Was aber den eigentlichen Zweck dieses Werks betrifft, so besteht er darin, daß selbiges einem Liebhaber der russischen

schen Sprache dieselbe erleichtern soll, da denn zur Erhaltung dieses Zwecks folgendes zu beobachten ist. Die primitiva, besonders solche Wörter, an denen am meisten gelegen ist, und welche derivativa und composita haben, muß man sich zusörderst bekannt machen, und dem Gedächtnisse fest einprägen. Wenn das geschehen ist, so fängt man an täglich ein Blatt, oder so viel man Lust hat, mit Aufmerksamkeit zu lesen, da mans denn bald wird gewohnt werden, einzusehen, wie natürlich die derivativa und composita von ihren primitivis hergeleitet werden.

Die über jedes Wort gesetzten Accente können einem Ausländer nicht anders als angenehm seyn, da hingegen der Mangel derselben einen Verdruß erwecket, zumal wenn einer die Sprache ohne Anweisung erlernen will.

Nun ist noch übrig, daß die auf die Grammatik sich beziehenden Buchstaben und Zeichen erklärt werden; sie sind folgende:

m. 1.	bedeutet	masculinum 1. declinationis.
c. 1.	—	commune 1. declinat.
f. 1.	—	foemininum 1. declinat.
m. 2.	—	masculinum 2. declinat.
n. 2.	—	neutrum 2. declinat.
n. 3.	—	neutrum 3. declinat.
f. 4.	—	foemininum 4. declinat.
g.	—	genitivus.
pl.	—	pluralis.

Bei den masculinis 2. decl. siehet zu weilen *y*, oder *a*, oder *я*, welches die Endung des genit. ist. Bei den nominibus plur. num. ist die letzte Syllbe des genit. beygesetzt, als bey *корни* steht *мѣн*, welches *кормѣн* bedeutet.

adj.	—	adjectivum.
pron.	—	pronomen.

Bei den verbis steht entweder 1. oder 2, welches die erste oder zweyte conjugation anzeigt. Von diesen Zahlen folgt eine auf das praesens des verbi, und darauf stehen mit cursiv-Buchstaben die infinitivi, als welche, weil sie zunächst beim deutschen stehen, übersezt sind. Es sind aber die infinitivi entweder völlig ausgedruckt, oder es ist nur nebst einem

Strich

Strich — die letzte Sylbe des infinitivi gesetzt worden, je nachdem es die Noth erfordert hat. Wenn infinitivi von gleicher Art aufeinander folgen, so wird bey dem ersten verbo entweder der ganze infinit. oder die letzte Sylbe hingesezt, die folgenden aber werden mit 2 oder 3 Quersstrichen als — — — angezeigt, und beziehen sich auf das vorhergehende verbum, wovon der infinitivus ausgedruckt ist.

Nach dem praesens des verbi folgt bisweilen eine von der Regel abweichende Endung der zweiten Person des praesentis. z. E. Вей сижу, siehet дѣшь, welches сидишь, bedeutet.

Вей den verbis sind auch zuweilen unrichtig gehende tempora angezeigt, deren Zeichen folgende sind:

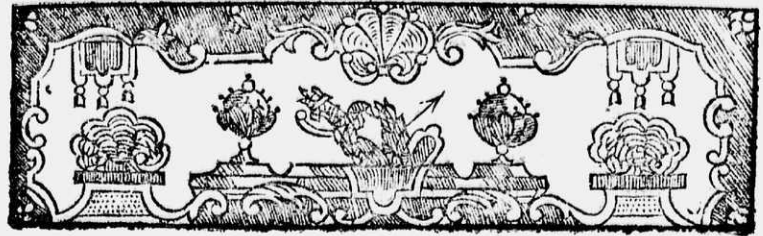
p. f.	bedeutet	perfectum simplex.
p. c.	—	perfectum compositum.
F. oder fut.	—	futuram.
imp.	—	imperativus.
def.	—	defectivum.
imperf.	—	imperfectum.

Die übrigen Zeichen sind:

part.	—	participium.
adv.	—	adverbium.
praep.	—	praepositio.
conj.	—	conjunctio.
interj.	—	interjectio.
ger.	—	gerundium.
G.	—	graecum.
P.	—	polonicum.
S.	—	slavonicum.

Schließlich wünscht man den Liebhabern der russischen Sprache viel Glück zur Erreichung ihres Endzwecks, nämlich diese Sprache leicht und bald zu erlernen, wobey sich Ihrer Wohlgeogenheit empfiehlt

der Verfasser.



A.

A. 1.) der Buchstab A. 2.) conj. aber.

Агнецъ, m. 2. das Lamm, vid. АГНЯ.

Адамъ, m. 2. Adam.

адамовый, адамаий, adj. was von Adam ist.

Адъ, m. 2. die Hölle.

адскій, adj. höllisch.

Азъ, m. 2. der erste Buchstab im russischen A b c. 2) Ich.

азбука, f. 1. das A b c Buch; das Alphabet.

азбучный, adj. zum A b c Buch gehörig.

азбучникъ, m. 2. der A b c Schüler, A b c Schütz.

Азія, f. 1. Asien.

азіатецъ, m. 2. einer aus Asien,

азіатскій, adj. asiatisch.

Аистъ, m. 2. ein schwarzer Storch.

Алкоранъ, m. 2. der Alkoran.

Алпынъ, m. 2. eine ehemalige russische Münze von drey Kopeken.

алпынникъ, m. 2. ein Dreykopenstück.

алпынный, adj. drey Kopeken werth.

Алчу, i. S. (алкаю) алкать, изалкать, hungern.

алчба, S. f. 1. der Hunger.

алчно, S. adv. heißhungerig.

алчный, S. adj. heißhungerig, unersättlich.

алчность, S. f. 4. vid. алчба.

Алмазъ, m. 2. der Demant.

алмазный, adj. demanten, von Demant.

- Алый**, *adj.* hochroth.
 аловашный, *adj.* röthlich.
 алошнь, *f.* 4. die Röhre.
- Аманайцъ**, *m.* 2. der Geißel.
Амвонъ, *m.* 2. ein erhabener Ort, eine Kanzel.
Америка, *f.* 1. Amerika.
 американецъ, *m.* 2. ein Americaner.
Анбаръ, *m.* 2. ein Speicher, Vorrathshaus.
Ангель, *m.* der Engel; der Schutzpatron, dessen Namen man führet.
 ангельскій, *adj.* englisch.
 архангелъ, *m.* 2. der Erzengel.
 архангельскій, *adj.* erzengelisch.
- Англія**, *f.* 1. England.
 англійскій, *adj.* englisch, engelländisch.
 (англичанинъ) англичанинъ, *m.* 2. der Engländer.
- Апостолъ**, *m.* 2. der Apostel; die Apostelgeschichte mit denen apostolischen Briefen im Gegensatze der Evangelisten.
 апостольскій, *adj.* apostolisch.
 апостольство, *n.* 2. das Apostelamt.
- Арапникъ**, *m.* 2. (охопничья пазъпъ) eine lederne Peitsche, womit man auf der Reithahn die Pferde abrichtet, eine Jagdpeitsche.
- Арапъ**, *m.* 2. der Mohr, Neger.
 арапка, *f.* 1. die Mohrinn, Negerinn.
- Арбузъ**, *m.* 2. die Arbuje, Wassermelone.
 арбузовый, *adj.* von Arbusen.
- Арменія**, *f.* 1. Armenien.
 армянинъ, *m.* 2. ein Armenier.
 армянка, *f.* 1. eine Armenianerin.
- Аршаль**, *f.* 4. eine Gesellschaft von Leuten, die zusammen speisen, oder arbeiten.
 аршельщикъ, *m.* 2. ein Geselle von so einer Gesellschaft.
- Аршинъ**, *m.* 2. eine russische Elle.
 аршинный, *adj.* einer Ellen lang.
- Аспидъ**, *m.* 2. die Ratter; ein schwarzer Schieferstein.

аспид-

- аспидный, *adj.* von einer Ratter; von einem Schieferstein.
 аселидная доска, eine schwarze Schiefertafel.
- Ась?** was? die Frage, wenn man etwas nicht verstanden hat.
- Ашаманъ**, *m.* 2. предводитель у Козаковъ или разбойниковъ, der Heerführer bey den Kosaken, oder Straßenräubern.
 ашаманство, *n.* 2. die Heerführerwürde.
- Африка**, *f.* 1. Africa.
 африканскій, *adj.* africanisch.
 африканецъ, *m.* 2. der Africaner.
- Ахъ!** увы! *interj.* Ach!
 аханье, *n.* 2. das Achzen.
 ахаю, *v.* ахать, ахнуть, ахzen.

Б.

- Ба!** *interj.* ein Zwischenwort eines der sich wundert, ba!
- Баба**, *f.* 1. ein Weib; eine Großmutter; ein Rammel, Schlägel; eine Kropfgans.
 бабенка, *f.* 1. (бабенца) ein Weibchen.
 по бабьи, nach Weiber Art.
 бабка, *f.* 1. (бабушка) die Großmutter.
 бабушка попипальчоя, die Hebamme.
 бабушкинъ, *adj.* der Großmutter gehörig.
 бабица, *f.* 1. ein Weibstück, ein dickes Weib.
 прабаба, *f.* 1. die Aeltermutter.
 бабикъ, *m.* 2. ein Weiberrarr.
 бабки, *pl.* die Kalbsknochen, womit die Knaben spielen.
 бабочка, *f.* 1. ein Schmetterling, Zweyfalter, Sommervogel.
- Бавлюся**, *v.* 2. sich verweilen. (ist ein Pohlisches Wort.)
 добавливаю, — пать, добавить, ausfüllen, hinzuthun.
 добавка, *f.* 1. (добавленіе, *n.* 2) die Ausfüllung.
 добавочный, *adj.* das womit man etwas ausfüllet, das übrige.
 забавляю, *v.* 1. забавлять, забавить, belustigen, vergnügen, artig scherzen, Poffen machen.
 забавляюся, *v.* 1. забавляться, забавиться, (чѣмъ) sich ergözen, sich den Verdruß, die Zeit vertreiben.
 забава, *f.* 1. die Ergözung, Kurzweil, Poffen.
 забавникъ, *m.* 2. der eine Gesellschaft aufgeräumt erhält.

- забавно, *adv.* lustiger, scherzhafter Weise.
 забавный, *adj.* lustig, scherzhaft, kurzweilig.
 избавляю, *г.* — *плать*, *избавить*, (*fut.* *избавляю*)
 erretten, erlösen, befreien.
 избавитель, *т.* 2. der Erretter, Erlöser, Befreyer.
 избавление, *н.* 2. die Erlösung, Errettung, Befreyung.
 прибавляю, *г.* (*прибавляю*) — *пять*, *прибавить*,
прибавить, (*fut.* *прибавляю*,) zugeben, anfücken, hinzusetzen, dazuthun, beysügen.
 прибавляюся, *г.* *прибавляюсь*, *прибавиться*, *зичи*
nehmen,
 прибавка, *ф.* 1. die Zugabe.
 прибавление, *н.* 2. die Vermehrung, Zulage, der Beytrag, Anhang, die Beylage, das *р. л.* in einem Briefe.
 прибавленный, *part.* zugegeben.
 прибавокъ, *т.* 2. *vid.* прибавка,
 прибавочекъ, *т.* 2. eine kleine Zugabe.
 прибавочный, *adj.* was zugegeben wird.
 сбавляю, *г.* — — vermindern.
 сбавка, *ф.* 1. die Verminderung.
 сбавка цены, der Abschlag des Preises.
 сбавочный, *adj.* was abgenommen wird.
 убавляю, *г.* (*убавляю*) — *пять*, *убавить*, *убавить*, (*fut.* *убавляю*)
 abfürzen, abschneiden, davon thun, kürzer machen, weniger machen, abnehmen.
 убавляюся, *г.* — *платьея*, *убавиться*, abnehmen, weniger werden.
 убавление, *н.* 2. (*убавка*, *ф.* 1.) die Verminderung, Abnahme.
 убавочный, *adj.* *vid.* сбавочный,
 Бабръ, *т.* 2. ein Panther.
 бабровый, *adj.* dem Panther gehörig.
 Багоръ, *т.* 2. (крюкъ) der Haken.
 Багря, *ф.* 1. die Purpurfarbe.
 багрю, 2. — *грить*, purperroth färben.
 бабровый, *adj.* purpurfärbig; braun und blau von Schlägen.
 баброя пятна, blaue Flecken von Schlägen.
 бабрияца, *ф.* 1. der Purpurmantel; die Purpurschnecke.
 бабрияный, *adj.* purpurfarben, purperroth.
 обабренный, *part.* (*лрощю*) mit Blut gefärbet.

Бадья,

- Бадья, *ф.* 1. ein Schöpfemeier bey einem Brunnen; ein Gefäß von Lindentolz, worin Honig geföhrt wird.
 Базаръ, *т.* 2. der Markt.
 базарный, *adj.* zum Markt gehörig.
 базарная цена, der Marktpreis.
 Байка, *ф.* 1. Вон.
 байчешый, *adj.* (байковый) von Вон gemacht.
 Бакунъ, *т.* 2. eine Art Tobak.
 Балагуръ, *т.* 2. ein Possenmacher, Kurzweiliger Mensch.
 балагурка, *ф.* 1. eine Possenmacherinn.
 балагурю, 2. — *рить*, Possen machen, scherzen.
 балагурство, *н.* 2. das Possentreiben.
 балагурный, *adj.* scherzhaft.
 выбалагуришь, *def.* abschwaßen.
 Балалайка, *ф.* 1. ein russisches Instrument von zwei Säyten.
 балалайщикъ, *т.* 2. einer der auf diesem Instrumente spielt.
 Балы, Possen (*балы точить*, Possen treiben)
 балую, *балопать*, muthwillig, unartig, ungezogen seyn.
 избаловываю, — *пытать* *избалопать*, verwöhnen, verziehen, den Willen lassen.
 избалование, *н.* 2. das Verziehen, Verwöhnen.
 избалованный, *adj.* verwöhnt, verzogen.
 Банка, *ф.* 1. die Nuderbank; ein Sülzglas.
 баночка, *ф.* 1. ein kleines Sülzglas.
 баношный, *adj.* was in solchen Gläsern gehalten wird; was in Gläsern ist.
 Баня, *ф.* 1. die Badstube.
 банный, *adj.* zur Badstube gehörig.
 банька, *ф.* 1. das Badstübchen.
 баньщикъ, *т.* 2. der Bader.
 баньщица, *ф.* 1. die Baderinn.
 передбанникъ, *т.* 2. das Zimmer vor der Badstube.
 Барабанъ, (бубны), die Trommel.
 пз барабанъ бить, die Trommel schlagen, röhren.
 барабанный, *adj.* zur Trommel gehörig.
 барабанщикъ, *т.* 2. der Trommelschläger.

- Баранъ**, *m.* 2. der Schöps, Hammel, Widder; eine Maschine, Wasser aus dem Brunnen zu ziehen.
бараней, **бараный**, *adj.* was vom Schöps oder Hammel ist.
баранина, *f.* 1. Schöpsen = Hammel = Schafffleisch.
барановый, *vid.* бараней.
баранки, *pl.* Lämmerfelle, kleine russische Kringel.
барашекъ, *m.* 2. шка, ein Lamm.
барашичекъ, *m.* 2. ein Lämmchen.
Барда, *f.* 1. die Hefen, die nach dem Brandweinsbrennen übrig bleiben.
Баринъ, *m.* 2. *vid.* бояринъ.
Барка, *f.* 1. eine Barke, ein gemeines russisches Fahrzeug.
барочка, *f.* 1. eine kleine Barke.
барочный, *adj.* zur Barke gehörig.
барочникъ, *m.* 2. der dem die Barke gehört.
Бармочу, 1. **бармочать**, murmeln, im Barte brummen, undeutlich reden.
бармочаніе, *n.* 2. das Murmeln, Brummen.
бармочушъ, *m.* 2. einer der im Barte murmelt, brummet.
бармошайвый, *adj.* murmelnd, brummend.
Барышъ, *m.* 2. was über den Werth einer Sache ist, der Gewinn, Profit, Vortheil.
барышникъ, *m.* 2. der Vorkäufer, Trödler, Höker.
барышница, *f.* 1. die Vorkäuferin, das Trödelweib.
барышничей, *adj.* (барышническій), dem Vorkäufer gehörig.
барышный, *adj.* zum Profit, Gewinn gehörig.
барышчокъ, *m.* 2. — шка, ein kleiner Gewinn.
барышничая, 1. — чать, Vorkäuferey treiben, verhöferey.
Барсъ, *m.* 2. das Siegerthier.
барсовый, *adj.* was vom Sieger ist.
барсукъ, *m.* 2. der Dachs.
Баснь, *f.* 4. die Fabel, die Mähre.
басенка, *f.* 1. das Mährchen.
басенный, *adj.* fabelhaft.

- баснословецъ**, *m.* 2. der Fabelhans, Fabeldichter.
баснословіе, *n.* 2. die Mythologie, die Lehre von den Göttern.
басноплемѣніе, *S. n.* 2. *id.*
баснословия, **пишь**, — **пить**, ungereimt Zeug vorbringen.
баснословно, *adv.* fabelhaft.
баснословность, *f.* 4. Fabelwerk, erdichtetes Ding, Erdichtung.
баснословный, *adj.* fabelhaft, ungereimt.
Батогъ, *m.* 2. der Prügel, Knüttel.
батожокъ, *m.* 2. das Stöckchen.
батожекъ, *n.* 2. ein Bund kleiner Stöcke.
батожекъ мз битъ, die Padoggen geben, mit Stöcken auf den bloßen Leib schlagen.
Батя, *m.* 2. der Vater (wird auf den Dörfern gebraucht).
батька, *m.* 1. der Vater.
батьюшка, *m.* 1. der Vater.
Баулъ, *m.* 2. der Koffer.
баульчикъ, *m.* 2. ein kleiner Koffer.
баульный, *adj.* zum Koffer gehörig.
Бахрама, *f.* 1. die Franje, Franze, das Gebädme.
бахромка, *dim. idem.*
бахромю обложитъ, **пыложитъ**, mit Franzen besetzen.
Башка, *f.* 1. ein Fischkopf.
я тебѣ башку ешиу, (объю), ich werde dir den Kopf zurechte setzen.
Башмакъ, *m.* 2. der Schuh.
башмаки тёплые, gefutterte Schuhe.
пз башмаки обуяться, Schuhe anziehen.
башмаки разупать, **снимать**, die Schuhe ausziehen.
башманникъ, *m.* 2. der Schuster.
башманница, *f.* 1. die Schusterin.
башманный, *adj.* zum Schuh gehörig.
башманная колодка ein Leisten.
башмачёвъ, *m.* 2. чкв, ein kleiner Schuh.

Ба́шня, *f.* 1. (спрѣльница) der Thurm.

ба́шенька, *f.* 1. das Thürmchen.

ба́шенный, *adj.* was am Thurm ist.

Баю, *бáятъ*, reden, (ist ein Bauerwort).

ба́яніе, *n.* 2. das Reden.

оба́иваю, 1. — *пáтъ*, *оба́ятъ*, bezaubern, besprechen, betrügen.

обава́ю, 1. — *пáтъ*, *оба́ятъ*, *id.*

обава́ніе, *n.* 2. die Bezauberung.

обава́пель, *m.* 2. der Zauberer.

поба́иваю, 1. — *пáтъ*, *лоба́ятъ*, flappern.

Бдю, 2. *вдѣтъ*, wachsen.

бди́тельно, *adv.* wachsam.

бди́тельный, *adj.* wachsam.

бди́пель, *m.* 2. ein Wachender, einer der da wachet.

бдѣ́ніе, *n.* 2. das Wachen.

бдѣ́щій, *part. vid.* бди́пель.

Бедрá, *f.* 1. die Hüfte.

бедреццо́, *n.* 2. das Hüftchen.

Безмѣнъ, eine Schneewage.

Безъ, *праер.* ohne.

Берегъ, *m.* 2. das Ufer.

пóдлѣ бѣрега, am Ufer.

набѣрежнѣй, *adj.* am Ufer liegend.

изъ берего́въ пѣстулитъ, austreten, sich ergießen.

бережо́къ, *m.* 2. ein kleines Ufer.

Берегѹ, — *жѣшь*, *сверѣгáтъ*, *верѣчь*, *сверѣчь*,
in Acht nehmen, verwahren.

берегѹ́ся, *берѣчься* sich hüten.

береже́ніе, *n.* 2. die Verwahrung.

бѣрежнѣй, *adj.* behutsam, sparsam.

небѣрежнѣй, *adj.* unbehutsam.

безбѣрежнѣй, *adj. id.*

бережлѣиво, *adv.* sparsam, vorsichtig.

бережлѣивостѣ, *f.* 4. die Sparsamkeit, Vorsichtigkeit,
Behutsamkeit.

береж-

бережлѣивѣй, *adj.* sparsam, vorsichtig.

бѣрежно, *adv. vid.* бережлѣиво.

небѣреже́ніе, *n.* 2. die Unachtsamkeit.

оберега́ю, 1. *оберега́тъ*, *обере́чь*, beschützen.

оберега́юся, 1. — — sich hüten, in Acht nehmen,
hinterm Berge halten.

оберега́пель, *m.* 2. der Hüter, Wächter.

пренебрега́ю, 1. *пренебрега́тъ*, *пренебре́чь*, ver-
achten, geringschätzen, verabsäumen.

пренебрега́пель, *m.* 2. der Verächter, der Verabsäumer.

пренебреже́ніе, *n.* 2. die Verachtung, Geringschätzung,
Verabsäumung.

приберега́ю, — — *vid.* берѣгѹ.

уберега́ю, 1. — — behüten, beschützen, bewahren.

Берѣза, *f.* 1. die Birke.

берѣзка, *f.* 1. die kleine Birke.

берѣзовѣй, *adj.* von Birken.

берѣзнѣкъ, *m.* 2. der Birkenwald.

берѣзовица, *f.* 1. Birkenast.

берѣста, *f.* 1. Birkenrinde.

Берѣмя, *n.* 3. *vid.* брѣмя, иго.

Берлогъ, *m.* 2. das Lager eines wilden Thieres.

Берѹ, 1. *вратъ*, *пзятъ*, (*fut.* *возьмѹ*) nehmen.

браньѣ, *n.* 2. das Nehmen.

боры, *m.* 2. die Falten im Kleide.

вбира́ю, 1. *пбирáтъ*, *побрáтъ*, (*въ себя*) in sich
einlassen, einnehmen.

выбира́ю, 1. *выбирáтъ*, *выбратъ*, erwählen, ausles-
sen, ausklauben.

выбира́юся, 1. — — sich heraus begeben.

выбира́ніе, *n.* 2. das Auslesen, Ausklauben.

выборнѣй, *adj.* ein Aufseher über die Bauerschaft in
einem Dorfe, der Schultheiß.

выборщѣкъ, *m.* 2. ein Auswechsler.

выборъ, *m.* 2. die Wahl, Auswahl.

на пѣборъ кулѣтъ, mit dem Bedinge der Auswahl
kaufen.

выбранный, *adj.* ein auserwählter, auserlesener.

- добираю, 1. — *рать*, *добрать*, das übrige einnehmen.
 недоборъ, *m.* 2. das was an der Einnahme fehlet.
 добираюся, 1. — *ратья*, *добраться* (до чего), erreichen.
 забираю, 1. — *рать*, *забрать* (*заборомъ*), umzäunen.
 забирание, *n.* 2. (*забрание*), das Umzäunen.
 заборъ, *m.* 2. der Zaun.
заборомъ *загородить*, *огородить*, *vid.* *забираю*.
 заборикъ, *m.* 2. das Zäunchen.
 избираю, 1. — *рать*, *избрать*, *vid.* *выбираю*.
 избираемый, *adj.* leserlich, was zu lesen ist.
 избирание, *n.* 2. die Wahl, der Ausschuss.
 избиратель, *m.* 2. der Wähler, der den Ausschuss macht.
 избирательный, *adj.* erlesen, erwünscht.
 избрание, *n.* 2. die Ernennung.
 избранно, *adv.* ausnehmend, ungemein.
 преизбранно, *adv.* recht brav.
 избранный, *adj.* auserlesen.
 набираю, 1. — *рать*, *набрать*, zusammen bringen; setzen (in der Druckerey).
набрать солдатъ, Soldaten werben.
набрать на столъ, den Tisch decken.
 наборщикъ, *m.* 2. der Werber; der Schriftsetzer.
 наборъ, *m.* 2. (*набрание*, *n.* 2.) die Werbung.
 наборка, *f.* 1. das Setzen in der Druckerey.
 наборный, *adj.* was geworben ist; zum Schriftsetzen gehörig.
 обираю, 1. — *рать*, *обобрать*, berauben; einsammeln.
 обиранный, *part.* (*обобранный*), beraubt.
 обирание, *n.* 2. (*обобрание*), die Beraubung.
 обиратель, (*обобратель*), *m.* 2. der Berauber.
 оборы, die Schnüre, womit die Bauren ihre Schuhe um die Füße befestigen.
 обирóха, *m.* 1. der alles zusammen kragt.
 оборки, — *рокъ*, (*обирки*, — *рокъ*), was eingesammelt wird; der untaugliche Ausschuss.
 отбираю, 1. — *рать*, *отобрать*, (*fur.* *отберу*), ausschließen.

•шбк-

- отбранный, *part.* (*отобранный*), ausgesucht.
 отборъ, *m.* 2. (*отбирание*, *n.* 2. *отобрание*) die Auswahl, die Absonderung.
 отборный, *adj.* auserlesen.
 отборщикъ, *m.* 2. (*отбиратель*), der etwas aussucht.
 перебираю, 1. — *рать*, *перебрать*, stückweise übersehen, durchsehen.
 перебираюся, 1. — — sich von einem Ort zum andern begeben.
 переборъ, *m.* 2. (*переборка*, *f.* 1. *перебирание*, *n.* 2.) die Besichtigung.
 переборщикъ, *m.* 2. einer der etwas besichtigt, in Augenschein nimmt.
 поборъ, *m.* 2. die Auflage.
 подбираю, 1. — *рать*, *подобрать*, auflesen.
подбирать оставшееся колосья, die nachgebliebenen Aehren auflesen.
 подборъ, *m.* 2. (*подборка*, *f.* 1. *подбирание*, *подобрание*,) das Auflesen.
 подборщикъ, *m.* 2. (*подбиратель*, *m.* 2. *подбратель*,) der Aufleser.
 прибираю, 1. — *рать*, *прибрать*, an die rechte Stelle thun, zu einer Sache etwas passendes suchen.
 прибираюся, 1. — *ратья*, sich fertig machen, im Begriff seyn.
прибраться къ кому, sich an einen machen.
 приборъ, *m.* 2. die Zurüstung; Equipage; Bagage; der Keller und Serviette.
 приборка, *f.* 1. (*прибирание*, *n.* 2. *прибрание*, *n.* 2.) die Stellung an seinen Ort, das Aufräumen.
 приборальщикъ, *m.* 2. (*приборщикъ*, *прибиратель*, *прибратель*) der Sachen an Ort und Stelle setzt, der Aufräumer.
 приборный, *adj.* zur Zurüstung, zur Equipage gehörig.
 пробираю, 1. — — eine Doffnung machen (ohne Gewalt).
 пробираюся, — — sich durchdrängen.
 проборъ, *m.* 2. у. (*проборка*, *пробирание*) das Machen einer Doffnung.
 проборщикъ, *m.* 2. (*пробиратель*, *пробратель*,) der eine Doffnung macht. разби-

- разбираю, *г.* —, *разобрать*, unterscheiden.
 разборщик, *м.* 2. (*разбратель*), der Unterscheider.
 разборъ, *м.* 2. *у.* (*разбирание*, *разбрание*, " 2.)
 das Unterscheiden, der Unterscheid.
 безъ разбору, ohne Unterscheid.
 собираю, *г.* — *рать* (*собрать опощи*) die Baumfrüchte
 ablesen, einsammeln.
 собирать сборы, die Abgaben eintreiben.
 изъ дорогу собираться, aufbrechen.
 собрание, *н.* 2. die Versammlung; der Ort wo eine Zu-
 sammenkunft gehalten wird.
 сборный, *adj.* zu den Abgaben, Steuern gehörig.
 сборщик, *м.* 2. der Einnehmer; der eine Beysteur
 einsammelt.
 сборъ, *м.* 2. die Collecte, Sammlung; Zurüstung; die
 Schatzung, Steuer, Contribution; das jährliche Ein-
 kommen.
 собираю, *г.* — *рать*, *собрать*, sammeln, versam-
 meln, zusammenbringen.
 собирать съ стола, den Tisch abnehmen, das Essen abtragen.
 собираться съ душою, sich fassen.
 собираемый, *adj.* was gesammelt wird.
 собираение, *н.* 2. das Versammeln, die Sammlung.
 собрание, *н.* 2. die Versammlung.
 собиратель, *м.* 2. der Sammler.
 соборъ, *м.* 2. die Zusammenkunft der Geistlichen; die
 Cathedralkirche.
 соборный, *adj.* zu einer solchen Zusammenkunft gehörig;
 allgemein.
 собранный, *adj.* versammelt.
 собранный изъ кучу, auf einen Haufen geschüttet.
 собраніице, *н.* 2. eine kleine Zusammenkunft.
 убираю, *г.* — *рать*, *убрать*, aufputzen, anputzen,
 schmücken; zu recht machen; aufräumen.
 убирать полосы, die Haare zurecht machen.
 убираюся, *г.* — — sich weg begeben; sich aufputzen.
 убирание, *н.* 2. das Anputzen, Zurechtmachen.
 убиратель, *м.* 2. der Anputzer, Schmücker, Aufräumer.
 уборщик, *м.* 2. (*убиральщик*), *id.*
 уборщица, *ф.* 1. die Anputzerinn.

- уборно, *adv.* nett, zierlich.
 уборъ, *м.* 2. der Schmuck, Putz, Anputz.
 уборы домашніе, das Hausgeräthe.
 уборка, *ф.* 1. das Zurechtmachen.
 уборный, *adj.* zum Anputz gehörig.
 уборный столъ, der Nachttisch.
 убранный, *adj.* geschmückt, gerüst.
 убранство, *н.* 2. der Schmuck, Zierrath.
 Бѣрцо, *н.* 2. das Schienbein.
 Бесѣда, *ф.* 1. die Gesellschaft.
 бесѣдка, *ф.* 1. das Gartenhaus, Lusthaus, Laube.
 бесѣдную, *г.* *бесѣдопать*, sich besprechen, unterreden.
 Бирючь, (*биричь*) *м.* 2. *а*, ein Schreyer, Ausrufer.
 Бисеръ, *м.* 2. Glasperlen.
 бисерный, *adj.* von Glasperlen.
 Бичъ, *м.* 2. *vid.* бью
 Бишь, *part. encl.* какъ-бишь ево зовуть, wie heißet
 er doch.
 Благій, *adj.* gut, gütig.
 благо, *н.* 2. das Heil, das Wohl.
 благо, *adv.* wohl.
 благость, *ф.* 4. die Güte.
 блаженный, *adj.* selig.
 блаженный и преблаженный, selig und abermal selig.
 блаженство, *н.* 2. die Seligkeit.
 блажный, *adj.* närrisch.
 блажу, *г.* — *жить*. närrisch thun; glücklich machen.
 благовонный, *adj.* wohlriechend.
 благовоніе, *н.* 2. der gute Geruch.
 благодать, *ф.* 4. die Gnade.
 благополучный, *adj.* glücklich.
 благополучно, *adv.* glücklich, glücklicher Weise.
 благополучіе, *н.* 2. das Heil, Glück, die Wohlfahrt.
 всеблагій, *adj.* der gütigste.
 преблагій, *adj.* *id.*
 поважаю, *г.* — *жать*, — *жить*, durch die Fin-
 ger sehen.
 поважка, *ф.* 1. das Nachsehen, die Nachsicht.
 ублажить, *def.* selig preisen.

- ублаженіе, *n.* 2. das Seligpreisen.
 ублажитель, *m.* 2. der Seligpreiser.
 Блазнь, *m.* 2. das Aergerniß durch böse Beispiele.
 соблазнь, *f.* 4. *id.*
 соблазняя, *г.* соблазнять, соблазнить, ärgern, ein böses Beispiel geben.
 соблазнитель, *m.* 2. der ein böses Beispiel giebt.
 Блѣкнѹ, *г.* — нуть, abbleichen, verwelken, (*пр. persf.* поблѣкѢ).
 блѣкмый, *adi.* abgebleicht, verwelkt.
 Блещѹ, *г.* блескать, блескнѹть, блеснѹть, glänzen, funkeln, stralen.
 блескъ, *m.* 2. der Glanz, Schein.
 блиспаю, *г.* блиспать, *vid.* блещѹ, *it.* ближен.
 блиспаніе, *n.* 2. *vid.* блескъ, *it.* das Wetterleuchten.
 блиспапельно, *adv.* glänzender Weise.
 блиспапельный, *adj.* glänzend.
 блиспаваю, *г.* пать, ближен.
 Блею, *г.* блеять, блѣкен, (wie ein Schaf.)
 блеяніе, *n.* 2. das Blöken.
 Близь, *праер.* nahe bey.
 близко, *adv.* nahe.
 близость, *f.* 4. (близность, близкосць), die Nähe, die Nachbarschaft.
 ближе, *adv.* näher.
 ближайше, *adv.* am nächsten.
 ближайшій, *adj.* der Nächste.
 ближній, *adj.* der Nächste.
 близнецы, *pl.* Zwillinge.
 близняша, *pl.* *idem.*
 близкій, *adj.* nahe.
 сблизяю, *г.* (сближиваю), жать, жипать, сблизить, näher hianschieben, in die Nähe bringen.
 приближаюся, *г.* — жаться, — житься, herannahen.
 приближеніе, *n.* 2. die Herbernahung, Herannahung, Näherung.
 Блинь, *m.* 2. а. ein kleiner Pfannkuchen.
 блинокъ, *m.* 2. нка, *id.*
 блинникъ, *m.* 2. ein Pfannkuchenbäcker.
 Блокъ, *m.* 2. (вѣкша,) der Kloben, der Wirbel, die Kollē.
 Блоха.

- Блоха, *f.* 1. der Floh.
 блошка, *f.* 1. ein kleiner Floh.
 блошистый, *adj.* (блошиный), flöchtig, voller Flöhe.
 блошный, *adj.* was vom Floh ist.
 блошнѹся, *г.* — ниться, заблошниться, voller Flöhe werden.
 заблошнить, *def.* voller Flöhe machen.
 Блудъ, *m.* 4. der Irrthum; die Hurerey.
 блужу, *дѣшь*, — дѣть, irren; huren.
 блудникъ, *m.* 2. der Hurer, Hurenjäger.
 блудница, *f.* 1. die Hure.
 блудилще, *n.* 2. ein Hurenhaus.
 блудный, *adj.* hurerisch.
 блуднический, *adj.* *idem.*
 блудодѣйство, (блудодѣяніе), *n.* 2. die Unzucht, Hurerey.
 блудодѣйствую, *г.* — попать, Hurerey, Unzucht treiben, huren.
 блядь, *f.* 4. *vid.* блудница.
 блядка, *f.* 1. *idem.*
 блядовство, *n.* 2. *vid.* блудодѣйство.
 блядскій, *adj.* *vid.* блудный.
 блядунъ, *m.* 2. *vid.* блудникъ.
 блядѹю, *г.* — опать, *vid.* блудодѣйствую.
 вѣблядокъ, *m.* 2. ein Hurkind.
 заблуждаю, *г.* — дать, заблудить, irren.
 заблуждаюся, *г.* — даться, — удиться, sich verirren, irren.
 заблужденіе, *n.* 2. der Irrthum, das Verirren.
 Блѣдный, *adj.* bleich, blaß.
 блѣдненькій, *adj.* etwas bleich, bleichlicht.
 блѣдноватый, *adj.* *idem.*
 блѣдность, *f.* 4. die bleiche Farbe.
 блѣднѹю, *г.* — нуть, лоблѣднѹть, bleich werden.
 Блюдо, *n.* 2. die Schüssel.
 блюдечко, *n.* 2. das Schüsselchen.
 блюдо, *n.* 2. *idem.*
 блюдолюбъ, *m.* 2. der Tellerlecker.

Блюду́, *г.* **влюсти́**, **соблюсти́**, verwahren.

блюспитель, *м.* 2. der Verwahrer; der Aufseher.

наблюдаю, *г.* — **да́тъ** — **сти́**, beobachten, ausüben;

наблюдёние, *н.* 2. die Beobachtung, Ausübung.

соблюдаю, *г.* — **да́тъ**, — **сти́**, verwahren.

соблюдёние, *н.* 2. die Verwahrung.

Блюю́, *г.* **вля́тъ**, speyen, sich brechen.

блева́ние, *н.* 2. das Speyen, das Erbrechen.

блево́пина, *ф.* 1. das Ausgebroschene.

выблѣвываю, *г.* — **пачь** **цѣплепачь**, ausbrechen.

заблѣываю, *г.* — **заблѣпачь**, bespeyen.

изблѣываю, *г.* — — *vid.* **выблѣываю**.

наблѣываю, *г.* — — drauf speyen.

поблѣываю, *г.* — — oft speyen, sich oft brechen.

Бля́ха, *ф.* 1. das Blech, die Platte.

бляшка, *ф.* 1. eine kleine Platte.

бляшечка, *ф.* 1. *id.*

бляшникъ, *м.* 2. der Blechschläger.

Бо, *conj.* denn.

ибо, *conj.* denn, indem.

убо, *conj.* S. derohalten.

Бобъ, *м.* 2. die Bohne.

бобовый, *adj.* was an Bohnen ist.

бобины, *ей*, Bohnenstroh.

Бобръ, *м.* 2. der Biber.

бобрый, *adj.* vom Biber.

бобрѡпал струя́, Bibergeil.

Бобыль, *м.* 2. ein Bauer ohne Land.

Богатырь, *м.* 2. **я**, der Riese; ein tapferer Mann.

богатырка, *ф.* 1. die Riesinn.

богатырскій, *adj.* einem Riesen gehörig.

Богаты́й, *adj.* (богачъ), reich.

богаты́ деньгами, reich an Gelde.

богато, *adv.* reich, prächtig.

богатство, *н.* 2. der Reichthum.

богачью, *г.* — **мѣтъ**, reich werden.

богачь, *м.* 2. der viel Geld hat.

обогащаю, *г.* — **цѣтъ**, **обогащѣтъ**, bereichern; reich machen.

обогач-

обогащитель, *м.* 2. der einen andern bereichert.

обогаща́тель, *м.* 2. *id.*

обогаща́юся, *г.* — — *vid.* богачью.

обогащѣние, *н.* 2. die Bereicherung.

пребогачѣый, *adj.* sehr reich, über die maßen reich.

Богъ, *м.* 2. Gott.

бога́ моли́тъ, beten.

боже́къ, *м.* 2. — **жкѡ**, ein Götze.

богиня, *ф.* 1. die Göttinn.

богодѣ́ля, *ф.* 1. ein Armenhaus.

божница, *ф.* 1. der Götzentempel.

божба́, *ф.* 1. der Schwur, die Bethuerung.

боже́скій, *adj.* göttlich, was aus Gott ist.

божій, *adj.* *id.*

сыно́ божій, der Sohn Gottes.

по́ля божья́, wie Gott will.

боже́спвенный, *adj.* göttlich, vergöttert.

божесѣ́во, *н.* 2. die Gottheit.

божу́ся, 2. **божѣ́тъся**, schwören, betheuren.

безбо́жно, *adv.* gottloser Weise.

безбо́жный, *adj.* gottlos, atheistisch.

безбо́жникъ, *м.* 2. der Gottlose, Gottesverächter, Atheist.

безбо́жничесѣ́во, *н.* 2. (безбо́жѣ), die Gottlosigkeit, Atheisterey.

богобо́язливый, *adj.* gottesfürchtig.

богомѡ́льный, *adj.* andächtig.

богоху́льникъ, *м.* 2. ein Gotteslästerer.

набо́жно, *adv.* andächtig, inbrünstig, mit Andacht.

набо́жный, *adj.* andächtig, inbrünstig.

набо́жность, *ф.* 4. die Andacht, Inbrunst.

обого́шворѣ́нный, *adj.* einer der aus einem Menschen zum Gott gemacht ist.

обожа́ю, *г.* **обожа́тъ**, — **жи́тъ**, vergöttern, göttlich verehren.

обожа́тель, *м.* 2. ein Verehrer, Anbeter.

обожа́ние, *н.* 2. die Vergötterung, göttliche Verehrung.

ошба́живаюся, *г.* — **пачься** **отбожѣ́тъся**, den Reinigungs-Eid leisten.

ошба́живаніе, *н.* 2. das Abschwören.

Б

Бодрый,

Бодрый, *adj.* (болръ) munter, tapfer.

Бодренный, *adj.* etwas munter.

бодро, *adv.* munter.

бодрость, *f.* 4. die Munterkeit.

бодрствую, *1.* — *нопать*, munter seyn, wacker seyn, wachen.

бодрствованіе, *n.* 2. die Wachsamkeit.

бодрюся, *2.* — *рйтсья*, sich ermuntern, aufmuntern.

ободряю, *1.* — *рять*, — *рйтъ*, (когда въ чему, на что,) ermuntern, aufmuntern, Muth machen.

ободряюся, *1.* — — sich ermuntern, Muth fassen.

ободреніе, *n.* 2. die Ermunterung, Aufmunterung.

ободритель, *m.* 2. der Ermunterer.

Боду, *2.* *бодать*, *бостн*, *боднуть*, stoßen.

бодецъ, *s. m.* 2. *дцѣ*, der Sporen.

бодливый, *adj.* stößig.

избодать, *def.* überall mit den Hörnern durchstoßen.

прободать, *пробостн*, durchstoßen, durchstechen.

Бокъ, *m.* 2. die Seite.

бочокъ, *m.* 2. *чкѣ*, das Seitchen.

боковой, *adj.* was von der Seite ist.

боковой вѣтръ, der Seitenwind.

избочениваюся, *1.* — *патсья*, krumm, auf einer Seite hängend sitzen.

побочный, *adj.* was zur Seite ist.

любочный сынъ, ein natürlicher Sohn.

Болванъ, *m.* 2. die Bildsäule; ein Götz; der Perrukenstock; ein dummer Mensch.

болванчикъ, *m.* 2. eine kleine Bildsäule.

болваню, *2.* — *нитъ*, *оболванить*, aus dem groben arbeiten.

Болото, *n.* 2. der Morast, Sumpf.

болотцо, *n.* 2. das Sumpfschen.

болотистый, *adj.* morastig, sumpfsicht.

болотный, *adj.* sumpfsicht, was im Sumpfe ist.

Болтаю, *1.* *болтать*, *болтнуть*, schütteln (eine Feuchtigkeit) schwenken, plappern, schwätzen.

болтаю

болтаніе, *n.* 2. das Plaudern, Schwätzen.

болтаивость, *f.* 4. die Plauderhaftigkeit, Schwatzhaftigkeit.

болтаивый, *adj.* plauderhaft, schwatzhaftig.

болтунъ, *m.* 2. ein Schwätzer, Plauderer; ein faulgebrütetes Ey.

болтунья, *f.* 1. eine Schwätzerinn.

взболтаиваю, *1.* umrühren; plaudern.

взболтать, *def.* ein Wort ausstoßen ohne Ueberlegung.

выболтаиваю, *1.* — *тыпать*, *поболтать*, ausschwepern; herausplaudern, angstoßen.

переболтаиваю, *1.* — — zu viel umrühren; nachplaudern.

поболтаиваю, *1.* — — sachte umrühren.

проболтаиваюся, *1.* — — sich verschuappen.

разболтаиваю, *1.* — — zerrühren; plaudern.

разболтаиваюся, *1.* — — anfangen zu plaudern; recht im Plaudern drinne seyn.

Боль, *f.* 4. der Schmerz.

боль въ животѣ, Leibwehe, Leibschmerzen.

больной, *adj.* (болень) krank.

я боленъ, ich bin krank.

больница, *f.* 1. das Lazaret, Hospital, Krankenhaus, Siechenhaus.

больно, *adv.* schmerzhaft, was wehe thut.

болѣнь, *f.* 4. die Krankheit, der Schmerz.

болѣзненно, *adv.* mit Schmerzen; mit Betrübniß.

болѣзненный, *adj.* betrübt, bekümmert.

болѣзную, *1.* — *нопать*, bekümmert, traurig, betrübt seyn.

болячка, *f.* 1. das Geschwür.

болитъ, *verb. imperf.* es thut wehe.

голова болитъ, der Kopf thut wehe.

безболѣзненный, *adj.* unempfindlich, unbekümmert.

отболѣть, переболѣть, *def.* aufhören wehe zu thun.

побаливаетъ, *def.* es thut etwas wehe.

разболѣться, *def.* recht krank werden.

соболезную, *1.* — *нопать*, Mitleiden haben, beklagen.

собоуѣзнованіе, *n.* 2. das Mitleiden, die Condolenz.

Больше, *adv.* (болѣе), mehr.

наибольше, *adv.* am meisten.

большій, *adj.* der größere.

большой братъ, der ältere Bruder.

по большой части, mehrentheils, meistens.

большинство, *n.* 2. die Mehrheit.

Бондарь, *m.* 2. я. der Fassbinder.

бондарня, *f.* 1. der Ort, wo man die Fässer macht.

Боровъ, *m.* 2. der Eber.

боровокъ, *m.* 2. — вкѣ, ein junger Eber.

Борода, *f.* 1. der Bart; das Kinn.

борода комлемъ, ein kurzer dicker Bart.

бородка, *f.* 1. das Kinn; Bärtchen.

бородка у ключа, der Bart am Schlüssel.

бородастый, *adj.* der einen starken Bart hat.

бородашый, *adj.* der einen Bart hat.

бородобрѣй, *m.* 2. я. der Barbierer, Bartscherer.

бородобрешный, *adj.* zum Bartscheren gehörig.

бороду брить, den Bart scheren, barbieren, rasieren.

онъ бороду не брѣтъ, er läßt den Bart wachsen.

бородочка, *f.* 1. das Bärtchen.

бородѣвка, *f.* 1. die Warze.

бородѣвочка, *f.* 1. das Warzchen.

безбородый, *adj.* ohne Bart.

подбородокъ, *m.* 2. — дка, das Unterkinn, der Koder.

пустобородъ, *m.* 2. der keinen Bart hat.

скудобородъ, *m.* 2. der einen kleinen Bart hat.

Борозда, *f.* 1. die Furche; die Tiefe zwischen den Beeten.

бороздѣ, — здышь, бороздытъ, Furchen ziehen.

бороздка, *f.* 1. das Furchlein.

бороздникъ, *m.* 2. das Pflugeisen.

Борона, *f.* 1. die Egge.

боронильщикъ, *m.* 2. der Egger.

боронопой гвоздь, зубъ, der Zahn in der Egge.

бороню, *i.* — нить, eggen.

бороненіе, *n.* 2. das Eggen.

выбораниваю, *i.* — нипать, пѣборонитъ, beeggen.

забораниваю, *i.* — заборонитъ, eineggen.

опбороняю, *i.* — нѣтъ, — нить, das Eggen endigen.

перебороняю, *i.* — — aufs neue eggen, noch einmal umeggen.

обороняю, *i.* — нѣтъ, — нить, vertheidigen.

обороненный, *adj.* vertheidiget.

обороненіе, *n.* 2. die Vertheidigung, Gegenwehr.

оборонитель, *m.* 2. der Vertheidiger.

оборонительный, *adj.* vertheidigend.

пѣ оборонительное состояніе припѣтъ, in Vertheidigungsstand setzen.

оборона, *f.* 1. die Vertheidigung; die Brustwehre, Schanze.

оборонный, *adj.* zur Brustwehre gehörig.

Боры, — овъ, die Falten.

боры сбирать, die Falten zusammen legen, in Falten legen.

бористый, *adj.* was viele Falten hat.

сборникъ, *m.* eine russische Weibermütze.

Боръ, *m.* 2. ein Fichten Wald, der mit Birken vermischt ist.

боровикъ, *m.* 2. ein rother Pilz, weil er in einem solchen Walde wächst.

Борюся, *i.* боротьяся, kämpfen, ringen, sich balgen.

борецъ, *m.* 2. — рца, der Kämpfer, Ringler, Klopffechter.

иконоборецъ, *m.* 2. ein Bilderstürmer.

иконоборство, *n.* 2. die Bilderstürmerey.

борьба, *f.* 1. der Kampf, das Ringen, Balgen.

поборываю, *i.* — патъ, лоборотъ, mit Ringen überwinden; vertheidigen.

поборникъ, *m.* 2. ein Streiter, Vertheidiger.

пропоборшвую, *i.* — попатъ, widerstreiten, widerstreben.

пропоборство, *n.* 2. das Widerstreben.

Босый, *adj.* (босъ), barfuß.

босикомъ, *adv.* barfuß.

Бошаю, *i.* — татъ, mit Füßen stampfen.

бошъ, *m.* 2. der Stiefel, Schuh, ein Boot.

пѣ бошъ обутой, einer der solche Schuhe an hat.

чебошарь, *m.* 2. ein Schuster.

- бѣтикѢ, *m.* 2. ein kleines Boot.
 бѣтникѢ, *m.* 2. einer der mit einer Stange die Fische ins Netz jaget.
 забота, *f.* 1. die Sorge.
 заботливый, *adj.* (заботный), sorgfältig.
 забочуся, пишуся, титься, Sorge tragen, sorgen.
 БѣтвинѢ, *f.* 1. eine säuerliche Löffelspeise, die im Sommer kalt gegessen wird.
 Бѣтвѣю, *i.* — *тѣтъ*, dick und fett werden.
 Бѣчка, *f.* 1. das Faß, die Sonne.
 бѣченокѢ, *m.* 2. нка, das Faßchen, Löffchen.
 бѣчечка, *f.* 1. *id.*
 бѣчарь, *m.* 2. а, der Faßbinder.
 Бѣюся, 2. *бѣяться*, sich fürchten, befürchten.
 боязливо, *adv.* furchtsamer Weise.
 боязливость, *f.* 4. die Furcht, Schüchternheit.
 боязливый, *adj.* furchtsam, schüchtern.
 небоязливый, *adj.* unerschrocken.
 безбоязненно, *adv.* unerschrocken.
 боязнь, *f.* 4. *vid.* боязливость.
 не бѣйся, fürchte dich nicht.
 БѣринѢ, *m.* 2. (*contr.* бѣринѢ), ein Magnate im russischen Reiche; ein Titel, den die Knechte ihrem Herrn geben.
 бѣрыня, *f.* 1. die Gemahlinn eines solchen Magnaten.
 бѣрышня, *f.* 1. ein adeliches Fräulein.
 Бѣра, *f.* 1. ein russisches Getränk von Hirsen; das Sengerührte, die Meische wovon der Brandtwein gebrannt wird.
 пинная бѣра, der Most.
 бѣрка, *f.* 1. *id.*
 бѣжникѢ, *m.* 2. ein Säufer, Trunkenbold.
 бѣжничая, *i.* чать, dem Sausen nachgehen.
 бѣжничество, *n.* 2. die Trunkenheit, Wöllerey.
 БракѢ, *m.* 2. die Heirath.
 бракомъ сопокулѣться, sich vermählen, sich verheirathen.
 бракомъ сочетѣться, *idem.*

- бракосочетаніе, *n.* 2. die Vermählung.
 брачный, *adj.* zur Ehe gehörig.
 брачный союзъ, die Ehe, das Eheverbündniß.
 брачный одръ, das Brautbette.
 безбрачный, *adj.* ehelos.
 новобрачные, das neue Ehepaar.
 Браню, 2. *бранить*, *пѣбранить*, schelten.
 бранюся, 2. —, *побраниться*, sich zanken.
 бранный, *adj.* zum Schelten gehörig.
 бранная слова, Scheltworte.
 брань, *f.* 4. der Zank; der Krieg; das Schelten; der Rechtshandel.
 брань творить, einen Krieg anfangen.
 бранливый, *adj.* zänkisch.
 возбраняю, *i.* — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, verbieten.
 позбранить придозъ, die Zufuhr abschneiden.
 возбранительный, *adj.* verbietend.
 возбранный, *adj.* verboten.
 невозбранный, *adj.* unverwehrt, unverbotten.
 побраниваю, *i.* — *пачъ*, *побранить*, ein wenig schelten.
 побранка, *f.* 1. ein kleiner Zank.
 разбранить, *def.* recht ausschelten.
 разбранка, *f.* 1. ein großer Zank.
 Брашина, *f.* 1. der Krug.
 брашинка, *f.* 1. ein kleiner Krug.
 БратѢ, *m.* 2. der Bruder.
 братецѢ, *m.* 2. пца, das Brüderchen.
 братнинѢ, *adj.* dem Bruder gehörig.
 братний, *adj.* *id.*
 братняя жена, des Bruders Weib, die Schwiegerinn.
 братскій, *adj.* brüderlich.
 братски, *adv.* brüderlicher Weise.
 онъ съ нимъ по братски живѣтъ, er lebt brüderlich mit ihm.
 братство, *n.* 2. die Brüderschaft.
 братство завестъ, Brüderschaft machen.
 братоубійство, *n.* 2. der Brudermord.

- братоубійца, *т.* 2. der Brudermörder.
 братоубійственный, *adj.* brudermörderisch.
 братаюся, *г.* — *татъся*, *лобрататъся*, Brüderschaft machen.
 онъ съ нимъ лобраталоя, er hat mit ihm Brüderschaft gemacht.
 братолюбіе, *п.* 2. die Bruderliebe.
 братолюбивый, *adj.* (братолюбный) der die Brüder lieb hat.
 разбрататъся, *def.* die Brüderschaft aufheben.
 Бревно, *п.* 2. der Balken.
 бревенцо, *п.* 2. ein kleiner Balken.
 бревенчатый, *adj.* was von Balken ist.
 бревенчатый забрѣдъ, ein Balkenzaun.
 бревешко, *п.* 2. *vid.* бревенцо.
 Брѣжу, *дишь*, *брѣдить*, träumen, phantasieren.
 по снѣ брѣдить, *id.*
 брѣдни, *денѣ*, ein wunderlicher Einfall.
 Брѣзгую, *г.* — *гопатъ*, (*чѣмѣ*) einen Eckel haben, verabscheuen.
 онъ мѣсомъ брѣзгуеѣ, er hat einen Eckel am Fleisch.
 онъ имъ брѣзгуеѣ, er verabscheuet ihn, er mag nicht mit ihm umgehen.
 брезглаивость, *ф.* 4. der Eckel, die Verabscheuung.
 брезгованіе, *п.* 2. *id.*
 брезглаивый, *adj.* der leicht einen Eckel bekommt.
 брезгунѣ, *т.* 2. der vor etwas einen Eckel hat; ein Verächter, der mit einem nicht umgehen, oder eine Gabe nicht annehmen will.
 Брѣмя, *п.* 3. die Last.
 бременосецѣ, *т.* 2. нѣца. ein Lastenträger.
 берѣмя, *п.* 3. die Bürde.
 берѣмя дропѣ, eine Bürde Holz.
 беременная, *adj.* eine schwangere Person.
 берѣменью, *г.* — *нѣтъ*, *оберѣменѣтъ*, schwanger sein.
 беременность, *ф.* 4. die Schwangerschaft.
 обременяю, *г.* — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, belästigen, beschweren.

обре-

- обременѣніе, *п.* 2. die Belästigung, Beschwerde; Schwängerung.
 обремененный, *adj.* belästigt, beschweret.
 Брѣніе, *с.* *п.* 2. der Roth.
 брѣнный, *adj.* vergänglich, verwestlich.
 Бренчѣ, 2. — *чатъ*, klingen.
 Бровь, *ф.* 4. (*бропи*) die Augenbranen.
 бровистый, *adj.* der starke Augenbranen hat.
 чернобровый; *adj.* der schwarze Augenbranen hat.
 Бродѣ, *т.* 2. eine Wasserfuhr.
 пѣ бродѣ лереходитѣ, durchwaten.
 бродникѣ, *т.* 2. (бредникѣ) ein Fischnetz.
 бредень, *т.* 2. *id.*
 бродяга, *т.* 1. ein Landstreicher.
 брожу, *дишь*, *бродитѣ*, gehen, sich herumtreiben.
 пѣбродитѣ, *def.* sich durch herumgehen was erwerben.
 збродѣ, *т.* 2. у, ein unnützes Geschwätz, Gewäsche.
 колоброжу, *дишь*, — *дитѣ* wunderbarlich Zeug reden.
 разбремѣсь, *def.* sie sind aus einander gegangen.
 сбродѣ, *т.* 2. der Zusammenfluß.
 сумозбродный, *adj.* wahnwitzig, albern.
 сумозбродство, *п.* 2. der Wahnwitz.
 сумозбродѣ, *т.* 2. einer der wahnwitzig ist.
 Бросаю, *г.* *бросатѣ*, — *ситѣ*, (*фут.* брошу) werfen.
 бросаюся, *г.* — — (на чпо; съ чегѣ, во чпо,) anfallen; sich stürzen.
 брашиванный, *part.* (брошенный, брошенный,) geworfen.
 бросальный, *adj.* was man wirft.
 бросальное колпѣ, der Wurfspieß.
 бросаніе, *п.* 2. das Werfen, der Wurf.
 бросательный, *adj.* *vid.* бросальный.
 бросовый, *adj.* was zu nichts als zum Bergwerfen taugt.
 дѣло броситѣ, eine Sache aufgeben.

Б 5

абра-

вбрасываю, *г.* — *пачь*, *побросить*, hineinwerfen.
вбрасывание, *н.* 2. (вбросъ, *т.* 2.) das Hineinwerfen.

взбрасываю, *г.* — — in die Höhe werfen.

выбрасываю, *г.* — — hinauswerfen.

выбрасывание, *н.* 2. das Hinauswerfen.

выброшенный, *part.* hinausgeworfen.

добрасываю, *г.* — — bis an einen Ort hinwerfen.

забрасываю, *г.* — — verwerfen, daß man's nicht wieder finden kann.

набрасываю, *г.* — — aufwerfen.

отбрасываю, *г.* — — abwerfen.

перебрасываю, *г.* — — hinüberwerfen.

перебрасываюсь, *г.* — — hinüberspringen, überlaufen, (zum Feinde).

побрасываю, *г.* *пачь*, oft werfen.

подбрасываю, *г.* — — drunter werfen.

прибрасываю, *г.* — — hinzuwerfen.

пробрасываю, *г.* — — durchwerfen.

разбрасываю, *г.* — — aus einander werfen.

сбрасываю, *г.* — — von sich abwerfen.

Брошю, *г.* *бросать*, einem Pferde die Füße binden.

оброшь, *т.* 2. *у.* ein Strick, den man dem Pferde um den Hals wirft, um es zu fangen.

Брусника, *ф.* 1. Strickbeeren.

брусница, *ф.* 1. *id.*

брусничникъ, *т.* 2. Strickbeeren = Confect.

брусничный, *adj.* (квасъ) ein Getränk von Strickbeeren.

Брусъ, *т.* 2. der Backstein, Schleifstein; ein Pfosten, ein viereckichter Balken.

брусикъ, *т.* 2. ein kleiner Pfosten.

брусокъ, *т.* 2. *скъ*, ein kleiner Pfosten; Handschleifstein.

брусочикъ, *т.* 2. *id.*

Брызжу, (брызгаю) *брызгать*, *брызнуть*, sprühen.

брызгало, *н.* 2. etwas womit man sprühet.

брызгунъ, *т.* 2. ein Sprüher.

вбрызгиваю, *г.* — *пачь*, *побрызнуть*, hineinsprühen.

взбрызгиваю, *г.* — — in die Höhe sprühen.

выбрызгиваю, *г.* — — hinaussprühen.

забрыз-

забрызгиваю, *г.* — — besprühen.

забрызгивание, *н.* 2. das Besprühen.

набрызгиваю, *г.* — — auf etwas sprühen.

обрызгиваю, *г.* — — besprühen.

перебрызгиваю, *г.* — — (von vielen Sachen) besprühen.

побрызгиваю, *г.* — — ein wenig sprühen.

прибрызгиваю, *г.* — — ansprühen.

пробрызгиваю, *г.* — — durchsprühen.

разбрызгиваю, *г.* — — auseinander sprühen.

Брѣю, *г.* *брить*, *побрить*, (*fut.* *выбръю*), scheeren, barbieren.

бришва, *ф.* 1. das Schermesser.

бришовня, *ф.* 1. (брильня) die Barbierstube.

бришовщикъ, *т.* 2. der Barbier, Bartscherer.

бришный, *part.* geschoren.

бришьё, *н.* 2. das Scheren, die Schur.

бородобрёй, *т.* 2. *я.* *vid.* бришовщикъ.

выбривание, *н.* 2. (выбришьё), das Barbieren, Abscheren.

забриваю, *г.* — *пачь*, *забрить*, anfangen zu scheeren.

небришный, *adj.* unbalbiert.

обриваю, *г.* — — rund umher scheeren.

подбриваю, *г.* — — untenher scheeren.

Брыкаю, *г.* *брыкать*, hinten ausschlagen.

брыкаюся, *г.* — *id.*

брыкание, *н.* 2. das Ausschlagen.

брыкайвый, *adj.* das hinten ausschlägt.

брыкайвось, *ф.* 4. die Art auszuschlagen.

Брюзглый, *obso.*

обрюзглость, *ф.* 4. ein mageres, abgefallenes Gesicht.

обрюзглый, *adj.* im Gesicht ganz abgefallen.

Брюжжю, 2. *брюжжать*, brummen.

брюжжание, *н.* 2. das Brummen.

брюзгливый, *adj.* der gern brummet.

брюзгунъ, *т.* 2. ein Brummbart.

брюзгунья, *ф.* 1. ein Weib von der Art.

Брюква,

Брюква, *f.* 1. die Kohlrübe.

Брюхо, *n.* 2. der Bauch.

брюшко, *n.* 2. ein kleiner Bauch.

брюхастый, *adj.* großbauchicht, der einen großen Bauch hat.

брюхатый, *id.*

брюхатая женщина, eine schwangere, beschwerte Person.

брюхатью, *1.* — *мѣть*, schwanger werden.

брюханъ, *m.* 2. einer der einen großen Bauch hat.

безбрюхий, *adj.* der keinen Bauch hat.

полспобрюхий, *adj.* der einen dicken Bauch hat.

Бубень, *m.* 2. — бна, eine Trommel der heidnischen Wahrsager; einer der alles bis aufs Hemd verspielt hat.

забубенной челоуѣкъ, ein lächerlicher Mensch.

Бугоръ, *m.* 2. гра, ein erhöhtes Erdreich, Hügel.

бугорокъ, *f.* 1. ein kleiner Hügel.

бугристый, *adj.* hügelicht, voller Hügel.

Буде, *conj.* wenn.

буде же, *conj.* wenn aber.

Будка, *vid.* бужу.

Буду, *fut.* ich werde seyn.

будучи, *ger.* wenn man ist; als man war.

будущий, *adj.* künftig.

предбудущий, *adj.* *id.*

буднишний день, ein Werkeltag.

буднишнее платье, ein Alltagskleid.

Буеракъ, *m.* 2. eine Erdluft.

Бужу, *дишь*, будить, wecken.

будка, *f.* 1. das Wachhaus.

бушоникъ, *m.* 2. der auf der Wache ist.

будильщикъ, *m.* 2. der Wecker.

будильникъ, *m.* 2. der Wecker an der Uhr.

возбуждаю, *1.* — *дѣть*, побудить, antreiben, erregen; aufwiegeln.

побудить совесть, sich ein Gewissen machen.

возбуждатель, *m.* 2. (возбудитель), der Aufwiegler, Anstifter.

возбудительный, *adj.* anreizend.

возбу-

возбуждѣние, *n.* 2. die Aufstiftung, der Trieb.

возбужденный, *part.* erregt, gereizt.

побуждаю, *1.* — — erwecken, ermuntern.

побуждѣние, *n.* 2. die Ermunterung.

пробужаю, *1.* — *жѣть*, пробудить, aufwecken.

пробужаюся, *1.* — — aufwachen, erwachen.

пробуживаніе, *n.* 2. (пробуженіе), die Erweckung.

пробуженный, *part.* aufgeweckt.

разбуживаю, *1.* — *пѣть*, разбудить. *vid.* пробужаю.

разбуживаніе, *n.* 2. *vid.* пробуживаніе.

Буза, *f.* 1. ein Getränk von Weizen ohne Hopfen.

бузникъ, *m.* 2. einer der solch Getränk verkauft.

Бузунъ, *m.* 2. у, Salz, das aus den Seen genommen wird.

Буй, *S.* der Narr.

буйство, *n.* 2. (буйность *f.* 4.) die Narrheit.

буйный, *adj.* närrisch.

буйный вѣтръ, der Sturmwind.

Буйволъ, *m.* 2. ein Büffelochs.

Буки, das В, der zweite Buchstab im russischen А В С

буква, *f.* 1. der Buchstab.

букварь, *m.* 2. das А В С Buch mit dem russischen Catechismus.

Букъ, *m.* 2. der Buchbaum, die Büche.

буктовый, *adj.* büchen, von Büchen.

Булава, *f.* 1. der Commando-Stub.

булавка, *f.* 1. die Stecknadel.

булавочка, *f.* 1. *id.*

булавочникъ, *m.* 2. der Nadler.

булавчатый, *adi.* was wie mit Stecknadeln besteckt ist; tüpflicht

Булашъ, *m.* 2. der Stahl.

булашный, *adj.* stählern, von Stahl.

Булдыга, *m.* *inuisit.*

забулдыга, *m.* ein lächerlicher Kerl.

забулдыжный, *adj.* lächerlich.

забулдыжность, *f.* 4. die Lächerlichkeit, ein lächerliches Leben.

забулдыжничая, *1.* *чѣть*, ein lächerliches Leben führen.

Булка, *f.* 1. ein kleines Weißbrodt.

булочка, *f.* 1. *id.*

булоч-

- булочникъ, *m. 2.* der Weißbrodtbäcker.
 Бумага, *f. 1.* das Papier.
 хлопчатая бумага, Baumwolle.
 пропускная бумага, Löschpapier.
 бумажка, *f. 1.* das Papiertchen.
 бумажный, *adj.* papieren, baumwollens.
 бумажникъ, *m. 2.* der Papiermacher.
 бумажен, *f. 1.* Parchet.
 бумаженый, *adj.* von Parchet.
 Бунтъ, *m. 2.* die Meuterey, der Aufruhr, die Zusammenverschwörung, der Complot, die Rebellion.
 бунтовщій, *m.* der Rebelle, Aufrührer.
 бунтовщица, *f. 1.* die Aufrührerin.
 бунтовскій, *adj.* aufrührerisch.
 бунтовю, *1.* бунтовать, einen Aufruhr erregen, einen Aufruhr machen, sich empören.
 взбунтовашься, *1.* *id.*
 Буравъ, *m. 2.* а. der Bohrer.
 буравчикъ, *m. 2.* der Nagelbohrer.
 буравлю, *вишь*, — *пить*, bohren.
 буравомъ проёртыпать, durchbohren.
 пробурываю, *1.* — *пять*, пробурывать, durchbohren.
 пробурывание, *n. 2.* (пробурывание) das Durchbohren.
 пробурывенный, *part.* durchgebohrt.
 Бурка, *f. 1.* ein Filzmantel.
 Буркало, *n. 2.* die Schleuder.
 буркальщикъ, *m. 2.* der Schleuderer.
 Бурлакъ, *m. 2.* ein gemeiner Mensch, der sich zu allerley Arbeit, sonderlich auf den Fahrzeugen, vermiethet.
 бурлачество, *n. 2.* eine gemeine Auführung.
 бурлачу, *2.* — *чить*, sich gemein auführen.
 Буря, *f. 1.* der Sturmwind.
 бурный, *adj.* stürmisch.
 Бусель, *m. 2.* я. der Storch.
 Бушъ, *m. 2.* unbehauene Felsen = Steine, die zum Grundlegen gebraucht werden.
 бучу, *пийшь*, бучить, von dergleichen Steinen einen Grund aufmauren.

Бы,

- Бы, *partic. modum potentialem formans.*
 что бы, да бы, *conj.* daß, auf daß, damit.
 будто бы, *conj.* als ob.
 ежели бы, *conj.* wenn, falls, dafern.
 Бываю, *1.* — *пять*, werden; sich zutragen.
 бывалый, *adj.* einer der sich schon versucht hat.
 бывший, *part.* der gewesen.
 Былица, *f. 1.* (бывальщина), eine wirkliche Begebenheit.
 былие, *n. 2.* das Gewächs, die Pflanze.
 Былинка, *f. 1.* eine kleine Binse.
 бытие, *n. 2.* das Daseyn, Wesen.
 бытность, *f. 4.* die Gegenwart.
 небытность, *f. 4.* die Abwesenheit.
 выбываю, *1.* — *пять*, *пидыть*, ausgeschlossen werden.
 выбылый, *adj.* einer der ausgeschlossen ist.
 добываю, *1.* — *пять*, добить, erlangen.
 добыча, *f. 1.* die Beute.
 из добычу получить, zur Beute bekommen.
 забываю, — — (*fur.* забуду), vergessen.
 забвение, *n. 2.* die Vergessenheit.
 забвению предать, in Vergessenheit bringen.
 забывание, *n. 2.* das Vergessen.
 забывчивый, *adj.* vergesslich, der etwas leicht vergißt.
 забытие, *n. 2.* *vid.* забывание.
 забытая голова, ein Bösewicht.
 забытие бога, die Gottesvergessenheit.
 збываю, *1.* — *пять*, збыть, abnehmen.
 цена збыцаетъ, der Preis fällt, es schlägt ab.
 сбывается, *impers.* es trägt sich zu, es trifft sich.
 избываю, *1.* — *пять*, избыть (кого), jemandes los werden.
 избытокъ, *m. 2.* der Ueberfluß.
 избыточный, *adj.* überflüssig.
 какъ ни будь, auf irgend eine Art.
 какъ бы то ни было, es mag seyn wie es will.
 обыватель, *m. 2.* der Einwohner.
 обывательскій, *adj.* den Einwohnern gehörig.
 отбываю, *1.* — — abwesend seyn, ausbleiben.

пребы-

пробываю, *г.* — — (*fut.* пробуду), verbleiben, verharren; sich aufhalten.

пробываніе, *н.* 2. das Verharren; der Aufenthalt.

пробывашель, *т.* 2. einer der sich wo aufhält.

пробываю, *г.* — — ankommen; zunehmen, wachsen.

пробываніе, *н.* 2. das Zunehmen.

пробывай, *adj.* ein Ankommling.

пробыль, *ф.* 4. der Gewinn, Vortheil, Profit.

пробыльно, *adv.* mit Gewinn, mit Vortheil.

пробыльный, *adj.* vortheilhaft.

пробыльда, *ф.* 1. ein kleiner Vortheil.

пробышніе, *н.* 2. die Ankunft.

пробышокъ, *т.* 2. шка, *vid.* пробыль.

пробышочно, *adv. vid.* пробыльно.

пробышочный, *adj. vid.* пробыльный.

пробываю, *г.* — — bleiben, sich aufhalten.

пробышніе, *н.* 2. das Bleiben, der Aufenthalt.

убываю, *г.* — — abnehmen.

убываніе, *н.* 2. das Abnehmen.

убыль, *ф.* 4. *id.*

на убыль итти, abnehmen, kleiner werden.

убыль, *adj.* einer der abgegangen ist.

убышокъ, *т.* 2. шка, der Schade, Verlust, Nachtheil, die Unkosten.

убышочный, *adj.* schädlich, nachtheilig.

безубышочный, *adj.* unnachtheilig.

чернобыль, *ф.* 4. der Beyfuß.

убышчиться, sich selbst Schaden thun.

Быкъ, *т.* 2. à, der Ochs.

бычекъ, *т.* 2. чка, ein junger Ochs.

бычачей, *adj.* (бычий) was vom Ohsen ist.

бычуся, 2. — читься, scheel ansehen, eine störrische Mine machen.

Быстрый, *adj.* reißend, schnell; rasch.

быстро, *adv. id.*

быстренкій, *adj.* etwas schnell, rasch.

быстрина, *ф.* 1. die Geschwindigkeit, der geschwinde Lauf.

быспроша, *ф.* 1. *id.*

быспроша разума, ein scharfer Verstand.

быстрые глаза, helle Augen.

Бью, *г.* БИТЬ, schlagen.

бьюся, *г.* биться, sich schlagen.

бишва, *ф.* 1. die Schlägerey, Schlacht.

бишый, *part.* geschlagen.

битьчеломъ на когд, einen gerichtlich belangen.

челобитше, (челобитная), eine Bittschrift.

бише, *н.* 2. das Schlagen.

объ закладъ биться, wetten.

битъе объ закладъ, das Wetten.

на шлагахъ биться, sechten.

бичъ, *т.* 2. à. die Peitsche.

биение, *н.* 2. das Schlagen.

бгения достбйный, der Schläge werth.

боеый, *adj.* zum Schlagen gehörig.

боепая дорога, die Heerstraße.

боеое поле, das Schlachtfeld.

боеые часы, eine Schlaguhr.

боеубъ, *т.* 2. der Schläger, Kämpfer.

бой, *т.* 2. у, der Kampf, die Schlacht, Schlägerey.

кучашной бой, das Klopffechten.

лгкой бой, ein Scharmügel.

бгня, *ф.* 1. das Schlachthaus.

вбиваю, *г.* — пать, пбить, hineinschlagen.

взбиваю, — — in die Höhe treiben.

выбиваю, *г.* — — hinaus schlagen, hinausstoßen.

вббшый, *part.* hinausgeschlagen.

вббойка, *ф.* 1. Catun.

добиваюся, *г.* — — (черд) nach etwas streben.

добиваніе, *н.* 2. das Streben.

забиваю, — — zuschlagen.

забйака, *т.* 1. ein Händelmacher, unruhiger Kopf.

забйаческій, *adj.* unruhig.

забйачество, *н.* 2. die Händelmacherey.

забйачу, 2. — чить, Handel machen.

збиваю, *г.* — — herabschlagen, herunter schlagen, irre machen.

слеса збить, demüthigen.

збиваюся, *г.* — — heruntergeschlagen werden; irre werden.

збѣтъся съ дороги, *дсз* Weges verfehlen.

збѣчивый, *adj.* der leicht irre wird.

збѣпень, *т.* 2. пня, ein vermischtes Getränk aus Honig, Eßig, u. a.

избиваю, *г.* — — zu Schanden schlagen, übel zurichten.

избѣіііе, *н.* 2. eine übele Zurichtung; die Ermordung vieler Menschen.

избѣйна, *ф.* 1. Delfuchen.

набиваю, *г.* — — drauf schlagen; ausstopfen.

набиваюся, *г.* — — nach etwas streben, etwas suchen.

набитый, *part.* aufgeschlagen, ausgestopft.

набѣйка, *ф.* 1. gedruckte Leinwand.

обиваю, *г.* — — beschlagen.

обѣтъ доскими, mit Brettern beschlagen, täfeln.

обѣи, *евѣ*, die Tapeten.

обѣвка, *ф.* 1. der Beschlag.

опбиваю, *г.* — — zurück schlagen, abschlagen, (den Feind) abjagen.

отбѣтъ мысль, aus dem Sinne reden.

опбиваніе, *н.* 2. das Zurückschlagen; das Abschlagen.

отбиваніе лучей назадъ, der Widerschein, das Zurücksprallen der Stralen.

пербиваю, *г.* — — einen Handel oder Rede unterbrechen.

пербиваю рѣчь, in die Rede fallen.

пербиваніе рѣчи, das Unterbrechen der Rede.

пербивка, *ф.* 1. das Uebergebot, das Ueberbieten.

пербивщикъ, *т.* 2. der den Handel mit Ueberbieten verderbt, der die Rede unterbricht.

побиваю, *г.* — — zu Boden schlagen, erlegen.

побѣіііе, *н.* 2. das Todtschlagen.

побѣіііе каменьями, die Steinigung.

побѣи, *евѣ*, die Schläge.

побѣями усмирѣтъ, mit Schlägen zahm machen.

подбиваю, *г.* — — drunterschlagen.

при-

прибиваю, *г.* — — anschlagen.

прибиваніе, *н.* 2. das Anschlagen.

пробиваю, *г.* — — durchschlagen.

разбиваю, *г.* — — zerschlagen, zerbrechen; rauben.

разбиваніе, *н.* 2. (разбѣіііе) das Zerschlagen, Zerbrechen.

разбѣіііе корабля, der Schiffbruch.

разбивапель, *т.* 2. der etwas zerschlägt, der Zerbrecher.

разбивка, *ф.* 1. (лагеря) das Schlagen des Lagers.

идъ разбѣіііку урокъ спрашивать, die Lektion hin und her verhören.

разбитый, *part.* zerbrochen, zerschlagen.

разбѣііі, *т.* 2. ю. der Straßenraub.

разбѣіііникъ, *т.* 2. der Straßenräuber.

разбѣіііничаю, *г.* — — чать. Straßenraub treiben.

разбѣііінический, *adj.* straßenräuberisch.

по разбѣііінически, auf gut straßenräuberisch.

разбѣіііничество, *н.* 2. *vid.* разбѣііі.

убиваю, *г.* — — mit Schlägen verletzen.

убѣтъ до смѣрті, todtschlagen.

убѣііі, *т.* 2. das Schlachten.

годѣіііся на убѣііі, es ist so fett, daß man es schlachten kann.

убѣіііспвенный, *adj.* tödtlich.

убѣііішый, *part.* getödtet.

убѣіііііе, *н.* 2. das Todtschlagen.

убѣіііство, *н.* 2. (убѣіііство), der Mord, Todschlag.

убѣіііца, *т.* 1. der Mörder, Todtschläger.

бѣгаю, *г.* — — гать, laufen, fliehen.

бѣгу, жѣіішь, бѣжаю, *id.*

цѣтъ бѣжитъ, die Farbe verschieft, geht ab.

бѣганіе, *н.* das Laufen.

бѣглець, *т.* 2. а. der Flüchtling, Ueberläufer, Ausreißer.

бѣглый, *adj.* flüchtig.

бѣглый огонь, ein Lauffeuer.

бѣглый цѣтъ, abschießende Farbe.

бѣгство, *н.* 2. die Flucht.

бѣгъ, *т.* 2. у, *id.*

идъ бѣгъ, идъ бѣгство обратѣііі, in die Flucht schlagen.

В 2

бѣгуць,

- бѣгунъ, *м.* 2. ein Pferd das stark läuft.
 вбѣгаю, *г.* — *гѣтъ*, *побѣжѣтъ*, hineinlaufen.
 вбѣжаніе, *н.* 2. (вбѣгиваніе) das Hineinlaufen.
 взбѣгаю, *г.* — — in die Höhe laufen.
 взбѣгѣ, *м.* 2. (взбѣганіе, *н.* 2.) das Laufen in die Höhe.
 выбѣгаю, *г.* — — hinauslaufen.
 выбѣгѣ, *н.* 2. das Hinauslaufen.
 добѣгиваю, *г.* — *путь*, *добѣжѣтъ*, bis an einen Ort laufen.
 забѣгаю, *г.* — *гѣтъ*, — (наперѣдѣ), voranlaufen.
 забѣжаніе, *н.* 2. das Voranlaufen.
 збѣгаю, *г.* — — entlaufen.
 збѣжаніе, *н.* 2. das Entlaufen.
 избѣгаю, *г.* — — entlaufen, davon laufen, entfliehen, vermeiden.
 избѣжашель, *м.* 2. der da wegläuft.
 избѣжимый, *adj.* vermeidlich.
 неизбѣжимый, *adj.* unvermeidlich.
 набѣгаю, *г.* — — anlaufen, anfallen.
 набѣгѣ, *м.* 2. *у*, der Ueberfall; Angriff; Anfall.
 набѣжаніе, *н.* 2. (набѣганіе) *id.*
 перебѣгаю, *г.* — — hin und herlaufen; überlaufen.
 перебѣгиваю, *г.* — *вашь*, *id.*
 перебѣгиваніе, *н.* 2. (перебѣганіе) das Hin- und Herlaufen; das Durchlaufen.
 перебѣгѣ, *м.* 2. *у*, die Dazwischenkunft.
 побѣгѣ, *м.* 2. *у*, *vid.* бѣгѣ.
 прибѣгаю, *г.* — — hinzulaufen; seine Zuflucht nehmen.
 прибѣгашель, *м.* 2. der hinzuläuft.
 прибѣжище, *н.* 2. die Zuflucht.
 прибѣжища *искѣтъ у когдѣ*, zu jemanden seine Zuflucht nehmen.
 пробѣгаю, *г.* — — vorbeilaufen.
 разбѣгаюсь, *г.* — — auseinander laufen.
 разбѣгѣ, *м.* 2. *у*, (разбѣжаніе, *н.* 2.) das Auseinanderlaufen.
 сбѣгаюся, *г.* — — zusammen laufen.
 убѣгаю, *г.* — — wegläufen.
 убѣжѣтъ *отъ чегдѣ*, etwas fliehen, meiden, vermeiden, einer Sache aus dem Wege gehen.

- убѣганіе, *н.* 2. (убѣжаніе) das Weglaufen.
 убѣжище, *н.* 2. die Zuflucht, Retirade.
 Бѣда, *ф.* 1. die Noth, das Elend, die Gefahr.
 бѣдно, *armfelig*er Weise.
 бѣдный, *adj.* armfelig, elend.
 бѣдность, *ф.* 4. das Elend.
 бѣднякъ, *м.* 2. *а*, ein elender Mensch.
 бѣдняшка, *ф.* 1. eine elende Weibsperson.
 бѣдспвенно, *adv.* gefährlicher Weise.
 бѣдспвенный, *adj.* gefährlich.
 бѣдспвіе, *н.* 2. (бѣдспво) die Mühseligkeit, Gefahr.
 побѣда, *ф.* 1. der Sieg.
 побѣждаю, *г.* — *ждѣтъ*, *побѣдѣтъ*, besiegen, überwinden.
 побѣдимый, *adj.* überwindlich.
 непобѣдимый, *adj.* unüberwindlich.
 побѣдйшель, *м.* 2. der Sieger, Ueberwinder.
 побѣдйшельница, *ф.* 1. die Siegerinn, Ueberwinderinn.
 побѣдоносецѣ, *м.* 2. *сца*, *vid.* побѣдйшель.
 побѣдоносный, *adj.* siegreich.
 побѣдѣтъ *доказѣтельствоми*, mit Zeugnissen beweisen, überführen.
 убѣждаю, *г.* — — nöthigen, zwingen, bewegen, zu etwas bringen.
 убѣдѣтъ *допѣдами*, im Disputieren eintreiben.
 убѣженіе, *н.* 2. die Nöthigung, der Zwang.
 убѣдйшель, *м.* 2. (убѣждашель) der einen zwingt.
 Бѣлый, *adj.* weiß.
 бѣлю, *г.* — *лѣтъ*, weissen, bleichen.
 бѣленіе, *н.* 2. das Weissen, das Bleichen.
 бѣлизна, *ф.* 1. die Weiße.
 бѣйло, *н.* 2. das Bleiweiß.
 бѣйлы, — *лѣлъ*, die weiße Schminke.
 бѣйльня, *ф.* 1. die Bleiche.
 бѣльнякй, *adj.* niedlich weiß.
 бѣловѣпый, *adj.* weißlicht.
 бѣлокѣ, *м.* 2. *лѣа*, (*въ глазахѣ*) das Weiße im Auge.
 бѣлокѣ, *м.* 2. (*въ яйцѣ*) das Weiße im Ey.

бѣлоспѣ, *f.* 4. *vid.* бѣлизна.
 бѣлка, *f.* 1. das Eichhorn; Grauwerk.
 бѣлье, *n.* 2. die Wäsche, (Hemde u. d. g.)
 бѣлю, *1.* — *лѣтъ*, weiß werden.
 бѣлуга, *f.* 1. ein großer Fisch in der Wolga.
 бѣлужина, *f.* 1. das Fleisch von diesem Fische.
 бѣльмо, *n.* 2. der Star auf dem Auge.
 впробѣль, *adv.* ins Weiße.
 выбѣливаю, *1.* — *пачь*, *пѣблѣтъ* beweissen.
 выбѣлка, *f.* 1. die Tünche, das Spßwerk.
 забѣливаю, —, *забѣлѣтъ* weiß machen.
 набѣливаю, — — weiß anstreichen.
 набѣленный, *part.* weiß angestrichen.
 подбѣливаю, *1.* — — noch einmal weissen, anstreichen.
 пробѣливаю, *1.* — — durch und durch bleichen.

Бѣсъ, *m.* 2. ein böser Geist.

бѣсовскій, *adj.* einem bösen Geiste gehörig.
 бѣшуся, 2. *бѣйтъся*, unsinnig seyn, rasen.
 бѣснѹюся, *1.* *бѣснопѣтъся*, *id.*
 бѣснѹющійся, *adj.* rasend, unsinnig, nârrisch.
 бѣшенство, *n.* 2. die Raserey.
 бѣшенный, *adj.* rasend, unsinnig.

В.

Важу, *дѣлѣ*, *пѣдѣтъ*, *упѣдѣтъ*, *ипѣтъ*.

вваживаю, *1.* — *пачь*, *пѣдѣтъ*, angewöhnen.
 ввадка, *f.* 1. das Angewöhnen.
 изваживаю, *1.* — — *vid.* вваживаю.
 извадка, *f.* 1. *vid.* ввадка.
 навваживаю, *1.* — *пачь*, *напѣдѣтъ*, *vid.* вваживаю.
 навваживаніе, *n.* 2. das Angewöhnen.
 опваживаю, *1.* — *пачь*, *опѣдѣтъ*, abgewöhnen, entwöhnen.
 опваживаюся, *1.* — — sich abgewöhnen, entwöhnen; sich wagen.
 опвадка, *f.* 1. das Abgewöhnen.

повѣ-

повваживаю, *1.* — — angewöhnen *vid.* вваживаю.
 повваживаюся, *1.* — — sich angewöhnen.
 поввадка, *f.* 1. die Gewohnheit, ein angewöhntes Ding.

Вага, *f.* 1. die Wage. *objol.*

важу, *жѣлѣ*, *важѣтъ*, wiegen; wichtig machen.
 важный, *adj.* wichtig; ernstlich.
 неважный, *adj.* was nicht der Mühe werth ist.
 важно, *adv.* auf eine ernsthafte Weise.
 важность, *f.* 4. die Wichtigkeit; die Ernsthaftigkeit.
 маловажный, *adj.* *vid.* неважный.
 опваживаю, *1.* — *пачь*, *опѣдѣтъ*, einen dreist machen.
 опваживаюся, *1.* — — wagen, sich unterstehen.
 опважный, *adj.* kühn, dreist.
 опважность, *f.* 4. die Kühnheit, Dreistigkeit.
 опвага, *s.* 1. ein Wagehaß.
 уваживаю, *1.* — — wichtig machen, vergrößern.
 ошибки не упажѣтъ, die Fehler übersehen.
 уваженіе, *n.* 2. die Wichtigmachung, Vergrößerung.
 остѣпѣтъ что нибудь безѣ упажѣнїа, etwas nicht genau nehmen.

Валяю, *1.* *палѣтъ*, *палѣтъ*, *попалѣтъ*, niederwerfen; wälzen; walfen; auswallachen (ein Pferd).

валяюся, *1.* — *лѣтъся*, sich wälzen.
 валяльнѣй, *adj.* zum Walfen gehörig.
 палѣльное искусство, das Walfenhandwerk.
 валяльня, *f.* 1. die Walfmühle.
 валяльщикѣ, *m.* 2. der Walfen, Walfmüller.
 валянье, *n.* 2. das Walfen.
 валяньнѣй, *adj.* gewalft.
 пѣлѣнные чулки, gewalfte Strümpfe.
 валѣю, 2. — *лѣтъ*, *попалѣтъ*, niederwerfen.
 валѣжникѣ, *m.* 2. Reiser von gefältem Holze; umgefälte Bäume.
 валенецѣ, *m.* 2. нѣа, eine Art Weißbrodt.
 валѣкѣ, *m.* 2. лѣка, ein Mangelholz.
 валѣ, *m.* 2. der Wall.
 палѣ палѣтъ, einen Wall aufwerfen.
 вѣлоцѣ, *m.* 2. ein Sitz.

- ввѣливаю, *г.* — *паты*, *ппалыть*, hineinwerfen.
 ввалѣ, *т.* 2. *у.* (ввѣлка, *ф.* 1. ввѣливаніе, *ч.* 2.)
 das Hineinwerfen.
 взвѣливаю, *г.* — — hinaufwälzen.
 вывѣливаю, *г.* — — hinauswerfen, herauswerfen.
 вывѣливаюся, *г.* — — hinaus oder herausfallen.
 вывѣлка, *ф.* 1. das Hinauswerfen.
 завѣливаю, *г.* — — verschütten, vermachen.
 заваленіе, *ч.* 2. das Verschütten, Vermachen.
 коновалѣ, *т.* 2. ein Pferdearzt.
 навѣливаю, *г.* — — aufwerfen.
 навѣливаюся, *г.* — — sich auf einen werfen.
 навалѣ, *т.* 2. *у.* ein großer aufgeschütteter Haufen.
 обвѣливаю, *г.* — — mit Erde oder andern Dingen
 bedecken, begraben.
 обвѣливаюся, *г.* — — einstürzen.
 ошвѣливаю, *г.* — — abwälzen; abwerfen; vom Lande
 stoßen.
 ошвѣливаюся, *г.* — — herabfallen.
 перевѣливаю, — — auf eine andere Stelle wälzen;
 hinüber wälzen.
 повѣлка, *ф.* 1. (лѣсу) das Verhack.
 подвѣливаю, — — hinunterwälzen.
 подвалѣ, *т.* 2. *у.* die Zufuhr; ein Keller.
 сподвалѣ, *adv.* ohne Unterscheid.
 привѣливаю, *г.* — — hinzuwälzen, hinzuworfen.
 привѣливаюся, *г.* — — hinzufallen.
 привалѣ, *т.* 2. *у.* die Landung.
 провѣливаюся, *г.* — — durchfallen, versinken.
 провалина, *ф.* 1. (провалѣ, *т.* 2.) eine Oeffnung in
 einer Mauer, oder in der Erde, die von sich selber ent-
 standen.
 развѣливаю, *г.* — — auseinander werfen.
 развѣливаюся, — — zerfallen, auseinander fallen.
 развалина, *ф.* 1. *vid.* провалина.
 свѣливаю, *г.* — — herabwerfen.
 свалѣ, *т.* 2. *у.* das Herabwerfen, Herabwälzen.
 свалка, *ф.* 1. das Getümmel.
 увѣливаю, *г.* — — recht gut wälzen.

увѣлчи-

- увѣлчивый, *adj.* was sich gut wälzen läßt; träge, faul.
 валѣ, *т.* 2. *vid.* *sub* валлю.
 валѣ, *т.* 2. der Röhtheistein.
 вареги, *регѣ*, wollene Handschuhe, worüber lederne
 getragen werden.
 Варю, 2. *парышь*, *спарыть*, kochen.
 вареніе, *ч.* 2. das Kochen.
 вареный, *adj.* gekocht, gar.
 невареный, *adj.* roh, ungekocht, ungar.
 варимый, *adj.* was sich leicht kochen läßt.
 варышельный, *adj.* verdauend.
 варѣ, *т.* 2. *у.* Pech; siedend Wasser.
 парѣ *бѣлой*, Baumwachs, Pootwachs.
 варя, *ф.* 1. ein Gebräue; ein Gericht, so viel man auf
 einmal kocht.
 взвариваю, *г.* — *паты*, *ппарыть*, aufkochen.
 взварѣ, *т.* 2. *у.* (взварка, *ф.* 1.) das Aufkochen.
 вывариваю, *г.* —, *парыть*, auskochen.
 выварѣ, *т.* 2. *у.* (выварка, *ф.* 1.) das Auskochen.
 выварки, *рокѣ*, das was nach dem Auskochen übrig bleibt.
 довариваю, *г.* —, *рыть*, gar kochen.
 завариваю, *г.* — — anfangen zu kochen.
 кашеварѣ, *т.* 2. ein Koch bey einer Gesellschaft von
 Arbeitern.
 навариваю, *г.* — — kochen, (auf einmal viele Ge-
 richte).
 обвариваю, *г.* — — abbrühen eine Henne, ein Schwein.
 обварѣ, *т.* 2. *у.* (обварка, *ф.* 1.) das Brühen.
 перевариваю, *г.* — — noch einmal kochen; gar zu
 lange kochen, zu gar kochen.
 перевареніе, *ч.* 2. das abermalige Kochen; das über-
 flüssige Kochen.
 переваренный, *part.* zu gar gekocht.
 поварѣ, *т.* 2. der Koch.
 повариха, *ф.* 1. die Köchin.
 поварничая, *г.* — *чаты*, einen Koch abgeben.
 поварня, *ф.* 1. die Küche.
 пивоварѣ, *т.* 2. der Bierbrauer.
 пивоварня, *ф.* 1. das Brauhaus.

В 5

развѣ-

развѣриваю, *г.* — *пашь*, *разпарить*, zerfochen, *act.*
 развѣриваюся, *г.* — — zerfochen, *pass.*
 свѣриваю, *г.* — — *verdauen*; *kochen*; *zusammen löten.*
 сварѣнiе, *н.* 2. die *Verdauung.*
 несварѣнiе, *н.* 2. der *Mangel der Verdauung.*
 солонварня, *ф.* 1. die *Salzfabrik.*
 увариваю, *г.* — — *gar kochen.*
 уварѣнiе, *н.* 2. (*увариванiе*) *das Garfochen*; *Verdauen.*
 уварѣнный, *part.* *gar gekocht*, *verdaut.*

Вашага, *ф.* 1. eine *Gesellschaft.*

Вашь, *pron. euer.*

по пашему, *auf eure Art.*

Ваяю, *г.* — *ятъ*, *treiben*, *getriebene Arbeit machen.*
изпаянная посуда, *Gefäße von getriebener Arbeit.*
 изваянiе, *н.* 2. *das Machen getriebener Arbeit.*

Вдова, *ф.* 1. die *Wittwe.*

вдовецъ, *м.* 2. der *Wittwer.*

вдовица, *ф. vid.* *вдова.*

вдовый, *adj.* *verwitwet.*

вдовство, *н.* 2. *das Wittthum*, *der Wittwenstand.*

вдовѣю, *г.* — *пѣтъ*, *опдощтъ*, *zum Wittwer oder Wittwe werden.*

вдовствую, *г.* — *попашь*, *im Wittwer- oder Wittwenstande leben.*

овдовѣлый, *adj.* *zum Wittwer oder Wittwe geworden.*

Вдругъ, *adv.* *plötzlich*, *auf einmal.*

Вѣдро, *н.* 2. *schönes, heiteres Wetter.*

вѣдро будешъ, *das Wetter wird sich aufklären.*

Ведро, *н.* 2. der *Eimer.*

ведѣрка, *ф.* 1. *das Eimerchen.*

ведѣрочка, *ф.* 1. *id.*

ведѣрный, *adj.* *eimericht*, *von einem Eimer.*

ведѣрня, *ф.* 1. die *Brandtweinschenke*, *wo man ihn eimerweise verkauft.*

Ведъ, *г.* *пестъ*, *vid. sub вожу.*

Векшъ, *ф.* 1. *vid.* *блокъ*, *it.* *das Eichhorn.*

Велій, *с.* *adj.* *groß.*

великій, *adj.* (*великъ*) *groß.*

великовашый, *adj.* *ziemlich groß.*

великонькій, *adj.* *etwas groß.*

великоспъ, *ф.* 4. *die Größe.*

величаво, *adv.* *stolz.*

величавый, *adj.* *stolz.*

величѣю, *г.* — *чашь*, *ehren.*

величѣюся, *г.* — *großthun*, *sich breit machen.*

величештво, *н.* 2. *die Majestät.*

величештвенно, *adv.* *majestätischer Weise.*

величештвенный, *adj.* *majestätisch.*

величина, *ф.* 1. *die Größe.*

возвеличиваю, *г.* — *пашь*, *erheben.*

превеликій, *adj.* *sehr groß.*

наивеличѣйшей, *adj.* *der größte.*

великодъшнiе, *н.* 2. *die Großmuth.*

великодъшно, *adv.* *großmüthiger Weise.*

великодъшный, *adj.* *großmüthig.*

великолѣпнiе, *н.* 2. *die Pracht*, *der Staat.*

великолѣпно, *adv.* *prächtigt*, *mit Staat.*

великолѣпный, *adj.* *prächtigt*, *stättlich.*

велерѣчiе, *н.* 2. *die Großsprecheren.*

велерѣчывый, *adj.* *großsprecherisch.*

велерѣчиво, *adv.* *auf eine großsprecherische Art.*

увеличиваю, — *пашь*, *erheben.*

увеличиваюся, *г.* — *sich groß machen.*

увеличиванiе, *н.* 2. *die Erhebung.*

Вельми, *с.* *adv.* *sehr.*

Велю, *г.* — *лѣтъ*, *lassen*, *heißen*, *befehlen.*

повелѣваю, *г.* — *пашь*, *попелѣтъ*, *gebieten.*

повелѣшель, *м.* 2. *der Gebieter.*

повелѣшельница, *ф.* 1. *die Gebieterinn.*

повелѣшельскій, *adj.* *dem Gebieter gehörig.*

повелѣшельный, *adj.* *gebietend.*

повелѣванiе, *н.* 2. (*повелѣнiе н. 2.*) *der Befehl.*

Венéра, *f.* 1. die Venus.

Вепрь, *m.* 2. ein Eber, ein wild Schwein.
вепренный, *adj.* vom wilden Schweine.

Верблю́дъ, *m.* 2. das Kameel.

верблюжий, *adj.* was vom Kameel ist.

Вёрба, *f.* 1. eine Weide, ein Weidenbaum.

вёрбочка, *f.* 1. eine kleine Weide.

вёрбовый, *adj.* (вёрбный,) von Weiden.

пёрвное покресёнье, der Palmsonntag.

Вервь, *f.* 4. ein Seil.

первь салóжничья, Schusterdrat.

вервовашь, die Wege mit einem Seile ausmessen.

верёвка, *f.* 1. ein Strick.

верёвочка, *f.* 1. ein Strickchen.

верёвочный, *adj.* zum Strick gehörig.

верёвочникъ, *m.* 2. (верёвочный мастеръ,) ein Seiler.

Вергаю, *г.* — *гать*, *пёргнуть*, werfen. *obs.*

ввергаю, *г.* — — hineinwerfen.

ввергание, *n.* 2. das Hineinwerfen.

ввержение, *n.* 2. (ввергнушие) *id.*

извергаю, *г.* — — hinaus werfen.

(извержение, *n.* 2.) die Hinauswerfung; die Axt, der Zapf.

извергъ, *m.* 2. ein Auswurf.

низвергаю, *г.* — — herunterwerfen, zu Boden werfen, stürzen.

низвержение, *n.* 2. die Stürzung.

опвергаю, *г.* — — verwerfen, ausschlagen, nicht annehmen wollen.

опверзаю, *г.* S. öffnen.

опвёрсмый, *adj.* offen.

опвёрсние, *n.* 2. die Öffnung.

повергаю, *г.* — — herunter werfen.

подвергаю, *г.* — — unterwerfen.

подвёрженный, *part.* unterworfen.

подвержение, *n.* 2. die Unterwerfung.

подвёржность, *f.* 4. die Unterwürfigkeit.

провергаю, *г.* *inuzitat.*

опровергаю, *г.* — — abwerfen; widerlegen, umstoßen, verwerfen, tadeln, entkräften.

опровергашель, *m.* 2. der Widerleger.

опровергашельство, *n.* 2. die Widerlegung.

опровергашельный, *adj.* widerlegend, umstoßend.

опровержение, *n.* 2. die Niederwerfung; Widerlegung.

развергаю, *г.* — — auseinander werfen.

свергаю, *г.* — — herabwerfen.

Вéредъ, *m.* 2. ein Geschwür.

Вéреля, *f.* 1. der Pfosten.

Верстаю, *г.* — *та́тъ*, gleich machen, eben machen.

верста, *f.* 1. eine russische Meile.

верста́къ, *m.* 2. die Hobelbank.

перета́тъ пз службу, in Dienste nehmen.

свёрспываю, *г.* — *пата*, *сперта́тъ*, gleich machen.

сверспывание, *n.* 2. die Gleichmachung.

свёрстка, *f.* 1. *id.*

свёрстникъ, *m.* 2. der mit mir gleiches Alters ist.

Вершёнъ, *m.* 2. die Höhle.

вершеникъ, *m.* 2. eine kleine Höhle.

Верчу́, *пишь*, — *тётъ*, *перну́тъ*, drehen.

верчу́ся, *г.* — — sich herum drehen.

вёрченный, *part.* herumgedrehet.

вертящий, *part.* einer der herumdrehet.

вертящийся, *part.* einer der sich herumdrehet.

верешенò, *n.* 2. die Spindel.

верешенцо, *n.* 2. eine kleine Spindel.

вёршель, *m.* 2. der Bratspieß.

вёрский, *adj.* gewendig.

вершúшка, *f.* 1. ein Kränzel; ein Windbeutel.

вершённе, *n.* 2. das Herumdrehen.

пертвёние пз голоу, der Schwindel.

вершлю́гъ, *m.* 2. eine Art Bohrer, womit man Eisen und Messing bohrt.

вершлю́жокъ, *m.* 2. *id.*

ввёршываю, *г.* — *пата*, *ппертвётъ*, *пперну́тъ*, hineindrehen.

- ввёртка, *f.* 1. das Hineindrehen.
 вывёртываю, *г.* — — — herausdrehen.
 вывёртываюся, *г.* — — — sich herausdrehen.
 вывёртка, *f.* 1. das Herausdrehen.
 завёртываю, *г.* — — — (во что) in etwas einwickeln.
 завёртка, *f.* 1. ein Umschlag.
 извёртываю, *г.* — — — zu Schanden bohren.
 извёрчиваю, *г.* — — — *id.*
 извёрчиваніе, *н.* 2. das zu Schanden bohren.
 навёртываю, *г.* — — — aufdrehen.
 слезы напернулись, die Augen sind ihm übergegangen.
 обвёртываю, *г.* — — — (во что) in etwas einwickeln, mit etwas umwickeln.
 обвёрнутый, *part.* umwickelt, eingewickelt.
 перевёртываю, *г.* — — — umdrehen.
 перевёртываюся, *г.* — — — sich mit List aus einer Sache heraus zu helfen suchen.
 перевёртываніе, *н.* 2. das Umdrehen.
 перевёрчиваю, *г.* — *путь*, durchbohren.
 повёртываю, *г.* — *путь*, oft umkehren, umdrehen, umwenden.
 повёртываніе, *н.* 2. das Umkehren.
 привёртываю, *г.* — — — hineindrehen (einen Zapfen ins Faß).
 провёртываю, *г.* — — — durchbohren.
 провёрнутый, *part.* durchbohrt.
 провёртываніе, *н.* 2. (провёрчиваніе) das Durchbohren.
 провёрчиваю, *г.* — *путь*, *vid.* провёртываю.
 развёртываю, *г.* — — — aus einander drehen, wickeln.
 развёртываніе, *н.* 2. das Aufdrehen, Losdrehen.
 свёртываю, *г.* — — — zusammendrehen.
 свёртываюся, *г.* — — — zusammen laufen, gewinnen.
 свёртываніе, *н.* 2. das Zusammendrehen.
 свертокъ, *м.* 2. шкѣ, ein Rolle von Zeug oder Papier.
 свёртыпающійся и развёртыпающійся, schlingend.
 свёрдель, *м.* 2. der Bohrer.
 увёртываю, *г.* — — — *vid.* ввёртываю.
 ухвёртка, *f.* 1. ein Ohrlöffel.

Вёрша,

Вёрша, *f.* 1. der Fischkorb.Верхъ, *м.* 2. das oberste Theil.

перъхъ горы, die Spitze des Berges.

перъхъмъ ѣхать, reiten.

перъхъ надъ кѣмъ пзять, die Oberhand gewinnen, den Meister spielen.

сперъхъ того, überdem.

сз перъху, von oben herab.

вёрхній, *adj.* (вёрхней) der obere.вёрховый, *adj.* darauf man reitet.

перъхопая лошадь, ein Reiterpferd.

вёрховный, *adj.* der oberste, vornehmste.

перъхопное знаніе, ein obrigkeitliches Amt.

перъхопный начальникъ, der die oberste Gewalt hat, die hohe Obrigkeit.

вёрхушка, *f.* 1. der Gipfel, die oberste Spitze; der Firsten.вершеніе, *н.* 2. die Vollendung.

першеніе дѣла, das Endurtheil.

вершина, *f.* 1. die Spitze eines jeden Dinges, der Gipfel.вёршникъ, *м.* 2. der Vorreuter.вершокъ, *м.* 2. шкѣ, ein Zoll.

вершу, першить, das Endurtheil sprechen, eine Sache abmachen.

довершаю, *г.* — *шѣть*, — *шить*, vollenden, vollends fertig machen.совершаю, *г.* — *шѣть*, — *шить*, *vid.* довершаю, *ит.* vollkommen machen.совершеніе, *н.* 2. die Vollendung, Vollführung.совершенно, *adv.* vollkommen.совершенный, *adj.* vollkommen.

сопершеннаго возраста человекъ, einer, der sein männliches Alter erreicht hat, der in seinen besten Jahren ist.

совершенство, *н.* 2. die Vollkommenheit.совершитель, *м.* 2. der Vollender, Vollführer.Веселый, *adj.* (вѣсѣль) fröhlich, lustig, freudig, aufgeräumt.невеселый, *adj.* nicht aufgeräumt.

вѣсѣ-

- веселенькій, *adj.* etwas lustig.
 веселіе, *n.* 2. die Lustbarkeit.
 веселость, *f.* 4. *id.*
 невеселость, *f.* 4. ein verdrießliches mürrisches Wesen.
 весело, *adv.* lustig.
 веселю, 2. — *лѣтъ*, erlustigen, belustigen, lustig machen.
 веселюся, 2. — *лѣтъся*, sich lustig machen, sich erlustigen. (*part.* *веселящійся*)
 возвеселяю, 1. — *лѣтъ*, — *лѣтъ*, ergötzen, erfreuen, frolich machen.
 возвеселяюся, 1. — — sich lustig machen.
 развеселяю, 1. — *лѣтъ*, — *лѣтъ*, vergnügt, aufgeräumt machen.
 развеселяюся, 1. — — vergnügt werden.
 увеселяю, 1. — — vergnügen, erlustigen, erfreuen, ergötzen.
 увеселеніе, *n.* 2. die Erfreuung, Ergötzung.
 увеселитель, *m.* 2. der Lustigmacher.
 увеселительно, *adv.* auf eine angenehme Art.
 увеселительный, *adj.* erfreulich.
- Весло, *n.* 2. das Ruder.
 весельцѣ, *n.* 2. ein kleines Ruder.
- Весна, *f.* 1. der Frühling.
 весенній, *adj.* was dem Frühling eigen ist.
 весны, *нѣтъ*, (*веснушки*) die Sommerprossen.
- Весма, *adv.* sehr, überaus.
- Весь, *вся*, *все*, *аллѣ*, *аллѣ*, *аллѣ*, ganz.
 по *всѣмъ*, aus allen Umständen.
 по *всѣмъ*, ganz und gar.
 вездѣ, *adv.* überall.
 всюду, *adv.* überallhin.
 отъ *всѣхъ* местъ, von allen Orten her.
 по *всѣмъ* местамъ, überall.
 всякій, *adj.* allerley.
 всячески, *adv.* повсячески, auf alle Art und Weise.
 всяческій, *adj.* allerley,
 всячина, *f.* 1. allerley durcheinander.
 всегда, *adv.* allezeit.
 всегдашній, *adj.* immerwährend.

Вѣтхій,

- Вѣтхій, *adj.* alt; baufällig.
 вѣпошѣ, *m.* 2. alte Lumpen, Haderlumpen, das Zwischensfutter bey Pelzen.
 вѣпошій, einen Pelz mit Zwischensfutter belegen.
 вѣпошка, *f.* 1. ein Lämpchen.
 вѣпошникъ, *m.* 2. ein Lumpenträger; einer der mit alten Kleidern handelt.
 вѣпошничая, 1. — *чатъ*, mit Lumpen oder alten Kleidern handeln.
 вѣпчина, *f.* 1. windtrockenes oder geräuchertes Schweinefleisch.
 вѣпчинный, *adj.* was von Schweinefleisch ist.
 дѣрево *обпечѣное*, faul Holz.
- Вѣчеръ, *m.* 2. der Abend.
 вечерѣ, *adv.* gestern Abend.
 по *вечерамъ*, des Abends.
 вечерній, *adj.* was des Abends ist.
 вечерня, *f.* 1. die Vesper, der Nachmittags-Gottesdienst.
 вечеринка, *f.* 1. eine Gesellschaft, die des Abends gehalten wird.
 вечеряетъ, *impers.* es wird Abend.
 навечеріе, *n.* 2. der heilige Abend vor einem Festtage.
 по *дѣвѣ* *вечерѣ*, gegen Abend.
- Вещь, *f.* 4. ein Ding.
 вещьца, *f.* 1. ein kleines Ding.
 вещественно, *adv.* der Materie nach.
 вещественный, *adj.* materialisch, körperlich.
 невещественный, *adj.* immaterialisch, unkörperlich.
 невещественность, *f.* 1. die Unkörperlichkeit.
 вещество, *n.* 2. die Materie.
- Вижю, 2. — *жѣтъ*, winseln, heulen, belfern wie ein Fuchs.
 визгѣ, *m.* 2. у, das Winseln, Heulen, Belfern.
 визгунѣ, *m.* 2. ein Beller.
 навижжаю, 1. *жѣтъ*, anbellern.
- Вѣжу, *дишь*, (*perf.* *увидѣлъ*, *fut.* *увѣжу*) *пѣтъ*, *упѣтъ*, sehen.
 видаю, 1. — *дѣтъ*, oft sehen.
 видаюся, 1. — oft zu sehen bekommen.

Г

НО

по снѣ пидѣть, träumen.
 видимый, *adj.* sichtbar.
 ло пидимому, allem Anscheine nach.
 невидимый, *adj.* unsichtbar.
 видимо, *adv.* sichtbarer Weise.
 невидимо, *adv.* unsichtbarer Weise.
 видкій, *adj.* ansehnlich.
 видно, *adv.* herrlich, ansehnlich.
 видный, *adj.* ansehnlich.
 невидный, *adj.* unansehnlich.
 видность, *f.* 4. die Klarheit, Deutlichkeit.
 невидность, *f.* 4. die Undeutlichkeit, Unsichtbarkeit.
 видѣніе, *n.* 2. das Sehen.
 видѣ, *m.* 2. у, das Gesicht, die Gestalt, der Schein.
 лодѣ пидомѣ, unter dem Scheine.
 видящій, *part.* sehend.
 невиданный, *adj.* was nie gesehen worden.
 невиданнымъ образомъ, auf eine unerhörte Weise.
 завидую, *i.* допаты, neiden, misgönnen.
 завидно мнѣ, es sieht mir in die Augen.
 завидливый, *adj.* neidisch, misgünstig.
 завидящій, *part.* einer der da neidet, ein Neider.
 зависпую, *i.* — попаты, *vid.* завидую.
 независпую, — gönnen.
 зависпиво, *adv.* neidischer, misgünstiger Weise.
 зависпивый, *adj.* *vid.* завидливый.
 зависпникъ, *m.* 2. der Neider.
 зависть, *f.* 4. der Neid, die Misgunst.
 зависпный, *adj.* neidisch.
 беззависпный, *adj.* der ohne Neid ist.
 милovidный, *adj.* was lieblich anzusehen ist.
 недовѣжу, *2.* — дѣтъ, nicht weit sehen können.
 ненавѣжу, *2.* — дѣтъ, hassen.
 ненавидимый, *adj.* verhaßt.
 ненависпникъ, *m.* 2. der Hasser.
 ненависпно, *adv.* gehässiger Weise.
 ненависпный, *adj.* gehässig.
 ненависть, *f.* 4. der Haß, Groll.
 оспровидный, *adj.* scharfsichtig.
 очевидно, *adv.* augenscheinlicher Weise.

очевидный, *adj.* augenscheinlich.
 предвижу, *2.* — дѣтъ, vorhersehen.
 предвидѣніе, *n.* 2. das Vorhersehen.
 привидѣться, *impers.* träumen.
 привидѣніе, *n.* 2. eine Erscheinung, ein Gespenst.
 провижу, *2.* — дѣтъ, voraussehen.
 провидѣніе, *n.* 2. die Vorsehung.
 свиданіе, *n.* 2. die Zusammenkunft, die Gelegenheit ein-
 ander zu sehen.
 свидѣпель, *m.* 2. der Zeuge.
 свидѣпельство, *n.* 2. das Zeugniß.
 пз спидѣтельство приподить, zum Zeugen ru-
 fen; anführen.
 свидѣпельствую, *i.* — попаты, заспидѣтель-
 ствовать, zeugen, bezeugen, Zeugniß geben, ein
 Zeugniß ablegen.

Вѣлы, вѣлъ, die Mist- oder Heugabel.

вѣлка, *f.* 1. eine Tisch-Gabel.

вѣлочный, *adj.* zur Gabel gehörig.

разпѣлины рогѣвъ, die Enden an den Gewerben.

Вина, *f.* 1. die Schuld; die Ursache.

пз пинѣ постѣпимъ, übel deuten, übel nehmen.

винный, *adj.* schuldig.

пиннымъ дѣлатъ, beschuldigen.

безвинно, *adv.* (невинно) unschuldiger Weise, ohne
 Schuld, unverdienter Weise.

безвинный, *adj.* (невинный) unschuldig.

невинность, *f.* 4. die Unschuld.

виновѣпый, *adj.* schuldig, strafbar, straffällig.

виновный, *adj.* *id.*

виню, *2.* пинить, beschuldigen, strafbar machen.

винительный, *adj.* anklagend, beschuldigend.

пинительный ладежъ, der Klagefall, die Klageen-
 dung in der Grammatik.

извиняю, *i.* — нѣтъ, — нить, entschuldigen.

извинѣніе, *n.* 2. die Entschuldigung.

изпинѣніе приносимъ, eine Entschuldigung vorbringen.

извинительно, *adv.* auf eine Art, die zu entschuldigen ist.

извинительный, *adj.* entschuldigend.
 извинитель, *m.* 2. der Entschuldiger.
 извиняемый, *part.* was zu entschuldigen ist.
 неизвинимый, *adj.* unverantwortlich.
 обвиняю, *г.* — (пз чмд) beschuldigen, anklagen.
 обвинение, *n.* 2. die Beschuldigung, Klage, Anklage.
 обвинитель, *m.* 2. der Beschuldiger, Verkläger.
 обвинительно, *adv.* verdammernd, verurtheilender Weise.
 обвинительный, *adj.* verdammernd, verurtheilend.
 обвиняемый, *part.* verurtheilungswert.
 повинный, *adj.* (повиненъ), schuldig.
 повинность, *f.* 4. das Bekenntniß.
 повинуюся, *г.* — *нопаться, лопиниться, кетennen; gehorchen.*
нужда лопинопаться, aus der Noth eine Tugend machen, in einen sauren Apfel beißen.
 лопинную признаю, sein Unrecht bekennen.
 повиновение, *n.* 2. der Gehorsam.
 провиняюся, *г.* — *нлться, ниться, schuldig werden.*

Вино, *n.* 2. der Wein; Brandwein.

вино, *n.* 2. *id.*
 винный, *adj.* was vom Wein ist.
 пинной заводъ, eine Brandweinsbrennerey.
 пинной камень, der Weinstein.
 пинная Ягода, Feigen.
 винница, *f.* 1. ein Haus, wo man Brandwein brennet.
 виноградъ, *m.* 2. Weintrauben.
 пинградъ собирать, Wein lesen.
 собиране пинграда, die Weinlese.
 виноградникъ, *m.* 2. der Weingärtner.
 виноградный, *adj.* zu Weintrauben gehörig.
 пинградная гора, der Weinberg.
 пинградная птль, das Nebenschöß.
 пинградная лоза, *id.*
 пинградная кисть, der Traubenkamm; die Traube.
 пинградный кустъ, der Weinstock.
 пинградная Ягода, die Weinbeere.
 пинкуръ, *m.* 2. der Brandweinsbrenner.
 пинкурня, *f.* 1. *vid.* винница.

ВИНО

винопийца, *m.* 1. der Weinsäufer.
 винопродвецъ, *m.* 2. вца, der Weinhändler.

Винтъ, *m.* 2. eine Schraube.

винтикъ, *m.* 2. ein Schraubchen.
 винчу, *шишь, — тить, запинтить, schrauben.*
 виншую, *г.* *пинтопаться* sich ein Ansehen geben.
 винповальня, *f.* 1. ein Schneidezeug, womit man Schrauben schneidet.
 винповка, *f.* 1. ein gezogenes Rohr.
 ввинчиваю, *г.* — *пать, пинтить, hineinschrauben.*
 ввинчивание, *n.* 2. das Hineinschrauben.
 вывинчиваю, *г.* — *пыпинтить, herausschrauben.*
 довинчиваю, *г.* — *пать, допинтить, ganz einschrauben.*
 навинчиваю, *г.* — — auf etwas schrauben, drauf schrauben.
 опвинчиваю, *г.* — — aufschrauben, loschrauben.
 привинчиваю, *г.* — — anschrauben.
 провинчиваю, *г.* — — durchschrauben.
 развинчиваю, *г.* — — loschrauben.

Витая, *г.* S. wohnen.

питальница, *f.* 1. S. eine Wohnung.
 обипаю, *г.* — *мать, bewohnen.*
 обипалище, *n.* 2. die Wohnung, der Aufenthalt.
 обипатель, *m.* 2. der Bewohner.
 обипание, *n.* 2. das Bewohnen.

Випия, *S.* *m.* 1. der Redner.

випийствую, *г.* — *попать, hoch reden.*
 випийство, *n.* 2. die Beredsamkeit.
 випийственный, *adj.* rednerisch, beredt.
 випиеватый, *adj.* *id.*
 випиевапо, *adv.* nach der Redekunst.

Вихаю, *S.* 1. wachsen im gehen.]

въвихнуть, *def.* verrenken.
 въвихнутие, *n.* 2. das Verrenken.

Вихорь, *f.* 4. der Wirbelwind.

Вишня, *f.* 1. der Kirschbaum; die Kirsche.

вишневый, *adj.* was von Kirschen ist.

вишнёвый, *adi. id.*

вишнёвый цвѣтъ . braunroth, kirschbraun.

вишнёвка, *f.* 1. Kirschbrandwein.

Висну, *сишь*, *писѣть*, (висну) hängen.

висящій, *part.* (вислый), der da hängt.

висѣлица, *f.* 1. der Galgen.

висѣльникъ, *m.* 2. der Galgenvogel, Galgenschwengel.

виски, *кѡвъ*, die Haarlocken an den Schläfen; die Schläfe, завишу, 2. *записѣть* *отъ* *кого*), von jemanden abhängen.

навислый, *adj.* steil, abhängig

обвислый, *adj.* was zu fallen drohet.

перевислый, *adj.* überhängend.

повислый, *adj.* hängend.

Влага, *f.* 1. die Feuchtigkeit.

влажный, *adj.* feucht.

безвлажный, *adj.* ohne Feuchtigkeit, trocken.

влажность, *f.* 4. *vid.* влага.

безвлажность, *f.* 4. der Mangel der Feuchtigkeit

навлаживаю, *г.* — *пать*, befeuchten, naß machen.

навлаживаніе, *n.* 2. die Befechung.

опвлаживаю, *г.* — *пать* die Feuchtigkeit vermindern.

опвлага, *f.* 1. das Nachlassen der Feuchtigkeit.

Волглый, *adj.* feucht.

Владѣю, *г.* *пладѣть*, (*чѣмъ*) besitzen, herrschen, beherrschen, *запладѣть*, sich bemeistern, bemächtigen, *унтер* *Юх* bringen.

владѣю *г.* *пладать*, *id.*

владѣшествоую, *г.* — *попаты*, *id.*

владѣшество, *n.* 2. die Besizung, Regierung.

Владѣко, *m.* 1. der Herrscher, ein Wort, das nur von Gott und der Geistlichkeit gebraucht wird.

владѣница, *f.* 1. die Herrscherin, (wird von der Jungfrau Maria gebraucht.)

владѣчній, *adj.* beherrschend.

владѣніе, *n.* 2. die Regierung, Herrschaft.

владѣецъ, *m.* 2. *лца*, der Herrscher, Beherrscher, Regent, der regierende Herr, der Besizer eines Landguts.

владѣщица, *f.* 1. die Regentinn, Beherrscherin, die regierende Frau, die Besizerin eines Landguts.

владѣшель, *m.* 2. *vid.* владѣецъ.

владѣшельница, *f.* 1. *vid.* владѣщица.

владѣшельный, *adj.* regierend.

владѣшельшвою, *г.* — *попаты*, das Regiment führen.

власть, *f.* 1. die Macht, Gewalt.

властный, *adj.* mächtig, gewaltig.

болость, *f.* 4. ein Gebiet.

дпорцѡцыя *пблости*, Kronländereyen, Domainengüter.

болостный, *adj.* zum Gebiet gehörig.

властитель, *m.* 2. einer der zu befehlen hat.

властительный, *adj.* herrschsüchtig.

властительно, *adv.* herrschsüchtiger Weise.

властшвою, *г.* — *попаты* Macht haben, zu befehlen haben.

безвластный, *adj.* der unter niemand steht.

безвластіе, *n.* 2. der Mangel eines Oberhaupt's, die Anarchie.

единовластный, *adj.* monarchisch.

единовластіе, *n.* 2. die Monarchie.

единовластитель, *m.* 2. ein Monarch.

овладѣть, *def.* (*чѣмъ*) *vid.* владѣю.

овладѣніе, *n.* 2. die Bemächtigung, Bemeisterung.

обладатель, *m.* 2. *vid.* владѣецъ.

обладательный, *adj.* den Besitz anzeigend.

обладаніе, *n.* 2. *vid.* владѣніе.

область, *f.* 4. das Gebiet, die Provinz.

подвластный, *adj.* unterthan.

самовластный, *adj.* selbstherrschend, monarchisch, unumschränkt regierend; der sein eigen Herr ist.

самовластіе, *n.* 2. die unumschränkte Regierung, die Souveränität, die Monarchie.

самовластшвою, *г.* — *попаты*, unumschränkt regieren.

Влекю, *чешь*, *плечь*, (*къ* *чему*) ziehen. *vid.* волокю.

влеченіе, *n.* 2. das Ziehen.

извлекаю, — *каты*, *изплечь*, austrafen.

опвлекаю, *г.* — *каты*, *отплечь*, (*отъ* *чего*) abziehen.

отвлечѣніе, *n.* 2. das Abziehen.
 отвлечительный, *adj.* abziehend.
 отвлечительное слово, ein abstractum.
 привлекаю, — — ziehen, an sich ziehen.
 привлекательный, *adj.* ziehend, anziehend.
 привлечительный, *adj.* id.
 привлечѣніе, *n.* 2. das Zuziehen.
 развлекаю, — — aus einander ziehen.
 развлечѣніе, *n.* 2. die Zerstreuung.
 развлеченный, *adj.* zerstreuet.

Внукъ, *m.* 2. der Enkel, das Kindskind männlichen Geschlechts.

внѹка, *f.* 1. die Enkelinn.
 внѹжкопа жена, des Enkels Frau.
 внѹчаша, чашъ, die Kindskinder.
 днѹчатные братья, deren Großeltern Brüder oder Schwestern gewesen sind.
 внѹчикъ, *m.* 2. das Enkelchen.
 внѹчка, *f.* 1. die kleine Enkelinn.
 правнѹкъ, *m.* 2. der Urenkel.

Внѹпръ, *praep. r. g.* in, ins innerste *vid.* нупрѹ.

Внушаю, *i.* *vid.* ужо.

ВнѢ, *praep.* außerhalb.

извнѢ, *adv.* von außen.
 внѢшний, *adj.* äußerlich.
 вонный, *adj.* id.
 вонѢ, *adv.* hinaus.

Во, *praep.* (вѢ) in.

Вода, *f.* 1. das Wasser.

водица, *f.* 1. das Wässerchen.
 безводный, *adj.* was Mangel an Wasser hat.
 безводность, *f.* 4. der Mangel an Wasser.
 воднистый, *adj.* wasserreich, wässrig.
 водовикъ, *m.* 2. a. eine Art Fahrzeuge.
 водоворотъ, водоврачъ, *m.* 2. der Strudel, Wasserwirbel.
 водоворотный, *adj.* voller Strudel.
 водовѹзъ, *m.* 2. ein Wasserführer.
 водолазъ, *m.* 2. der Taucher.
 водонѹсъ, *m.* 2. ein Gefäß, worin man Wasser trägt.

водонѹсѢ, *m.* 2. сца, ein Wasserträger.
 водопой, eine Tränke für das Vieh.
 водополь, *f.* 4 die Ueberschwemmung.
 водопровѹдецъ, *m.* 2. дца, der Brunnenmeister.
 водопровѹдецъ, *m.* 2. дца, id.
 водяной, *adj.* was im Wasser ist.
 подяная болѢзнь, die Wassersucht.
 водяню, *i.* — нѢтъ, zu Wasser werden.
 водка, *f.* 1. abgezogener Brandwein.
 подку гнать, Brandwein abziehen.
 водочка, *f.* 1. *vid.* водка.
 водочный, *adj.* von Brandwein.
 наводняю, *i.* — нѢтъ, нѢтъ, überströmen, wässern, bewässern, sich ergießen, überschwemmen.
 наводнѣніе, *n.* 2. die Ueberschwemmung.

Вожделенный, *adj. vid.* желаю.

Вожу, динь, подитъ, führen, leiten, (*indef.*)

веду, *i.* нести, id. (*defin.*)

вождь, *m.* 2. я. (водишель, *m.* 2. вожапой, аго), der Leiter, Führer.

вожуся, 2. — дѢтъся, Umgang haben.

это такъ подится, das ist so der Gebrauch.

вожжи, die Jagelinien.

воженіе, *n.* 2. das Führen.

ведѣнный, *part.* geführt.

ведомый, *part.* der geführt wird.

вожю, 2. (введу) подитъ, нести, hinein führen.

введеніе, *n.* 2. de Hineinführung; der Kirchgang.

водишель, *m.* 2. der Einführer.

ввожю, 2. — — hinaufführen.

возвожю, 2. — — in die Höhe aufführen (als ein Gebäude), erheben.

очи позподитъ, die Augen aufheben.

возведеніе, *n.* 2. die Aufführung; Erhebung.

вывожю, 2. — — ausführen, hinaus- herausführen.

цыллѢтъ пыподитъ, Ruchlein ausbringen.

обыкновеніе ныпелось, die Gewohnheit ist abgekommen.

выводъ, *m.* 2. y. die Ausführung; die Herleitung.

въводное, ого, Geld, was fürs Ausführen der Bräute bezahlt wird.
 довожу, 2. — — bis an einen Ort hinführen; beweisen.
 доводчикъ, м. 2. der etwas beweiset.
 доводъ, м. 2. у, der Beweisgrund.
 доводы предлагать, Beweisgründe anführen.
 дѣшоводство, н. die Kinderzucht.
 дѣшоводствую, 1. — попать, einen Hofmeister abgeben.
 завожу, 2. — — ins Werk richten; stiften; anlegen; aufziehen.
 завожуся, 2. — — sich häuslich einrichten.
 заведи мои часы, ziehe meine Uhr auf.
 заведи дружество, Freundschaft stiften.
 заведи фабрику, eine Fabrik anlegen.
 заводъ, м. 2. у, ein angelegtes Werk, eine Fabrik.
 конной заводъ, eine Stuterey.
 пивной заводъ, eine Brandweinsbrennerey.
 заводчикъ, м. 2. der Stifter.
 заводный, adj. was bey der Hand geführet wird; vermögend.
 заводная лошадь, ein Handpferd.
 заводский, adj. zur Fabrik gehörig.
 навожу, 2. — — vid. въвожу.
 извождѣние, н. 2. die Ausführung.
 извождитель, м. 2. der Ausführer.
 произвожу, 2. — — herleiten, ableiten; hervorbringen; befördern.
 производство, н. 2. die Ableitung, Herleitung; Ausführung einer Sache; die Beförderung.
 производный, adj. hergeleitet.
 навожу, 2. — — aufführen.
 сонъ наподить, Schlaf bringen.
 краску напестить, eine Farbe auftragen.
 наведѣние, н. 2. (наводъ, м. 2. у.) die Hinaufführung; das Auftragen (einer Farbe).
 наведѣнный, part. aufgeführt, aufgetragen.
 наводчикъ, м. 2. der etwas aufträgt; der einen Diebstahl anweist.
 неводъ, м. 2. у, ein Fischernetz.
 неводокъ, м. 2. дка, (неводчикъ, м. 2. чка), ein kleines Netz.
 обвожу, 2. — — herumführen; umgeben (mit einer Mauer, Zaun u. s. w.)

обве-

обведѣние, н. 2. (обводъ, м. 2. у.) die Herumführung; Umgebung.
 обводитель, м. 2. (обводчикъ) der Herumführer.
 опвожу, 2. отподить отпестить, abführen, ableiten.
 побду отпестить, das Wasser ableiten.
 мѣжи отпестить, die Gränzscheidung machen.
 опведѣние, н. 2. (опводъ, м. 2.) die Abführung, Ableitung.
 опваживаю, 1. — пать, отпадить, abgewöhnen.
 перевожу, 2. — — hinüber führen, hinüberleiten; aus einer Sprache in die andere übersetzen.
 переведѣнецъ, pl. переведѣнцы, цовъ, die Bauren, die an einen andern Ort versetzt sind, und sich da anbauen.
 переведѣние, н. 2. die Hinüberführung, Versetzung.
 переводъ, м. 2. у, die Uebersetzung.
 безъ переподу, so daß niemals daran Mangel ist.
 переводчикъ, м. 2. der Uebersetzer.
 переводный, adj. zum Uebersetzen gehörig.
 поводился, imperf. es geht gut.
 поведѣние, н. 2. die Aufführung; der Gebrauch.
 поводъ, м. 2. у, der Zügel; die Gelegenheit.
 поводѣцъ, м. 2. дца, ein kleiner Zügel.
 поводливый, adj. einer, der sich leicht leiten läset.
 повожатый, ого, adi. der Führer.
 поводильщикъ, м. 2. id.
 подвожу, 2. — дить, подпестить, vorsühren, vorsehen.
 подвода, f. 1. der Vorspann.
 подводный, adj. подподная лошадь, ein Vorspannpferd.
 подводчикъ, м. 2. der Vorspannpferde liefert.
 полководѣцъ, м. 2. дца, der Heerführer.
 полководство, н. 2. die Würde eines Heerführers.
 предвожу, 2. — — anführen.
 предводитель, м. 2. der Anführer.
 предводительство, н. 2. die Anführung.
 предводительствую, 1. попать, anführen.
 привожу, 2. — дить, припестить, herführen, herbringen, herbeiführen, bringen, anführen; erwähnen.

при-

- приподѣть себѣ что на лампѣ, sich an etwas erinnern.
- приподѣть пѣ спидѣтельство, zum Zeugen anführen.
- приподѣть пѣ спирѣлетво, jemand erschrecklich böse machen.
- приподѣть пѣ безейліе, entkräften, kraftlos machen.
- приподѣть пѣ движеніе, in Bewegung bringen.
- приподѣть пѣ порядокъ, in Ordnung bringen.
- приподѣть пѣ раздуміе, was zu denken geben.
- приподѣть пѣ уныніе, verzagt machen.
- приведеніе, *n. 2.* die Herbeiführung.
- приводѣ, *m. 2. y, id.*
- приводѣ воды, eine Wasserleitung.
- провожду, *2.* — — vorbeiführen; durchhelfen; hinter's Ruck führen, hintergehen.
- проподѣть прѣмя die Zeit verbringen, zubringen.
- проводѣ, *m. 2. y,* die Begleitung, das Geleite, Convoy; der Betrug.
- это все тпой проподѣ, du machst mir was weiß.
- провождю, *1.* — ждѣть, — дѣть, проведѣть, (*fut.* провожду) begleiten.
- провожданіе, *n. 2.* (провожденіе) das Begleiten.
- провождатель, провождатпой, *m. 2.* der Begleiter, Wegweiser.
- проводникѣ, *m. 2. id.*
- препровождю, *1.* — — *vid.* провождю.
- препроводитель, *m. 2.* (врѣмени) der die Zeit zubringet.
- препровожденіе, *n. 2.* (врѣмени) das Zubringen der Zeit.
- препровождѣнный, *part.* zugebracht.
- развожду, *2.* — дѣть, развестѣ, aus einanderführen, scheiden, trennen.
- развестѣ по мѣстамъ, einen jeden an seinen Ort führen.
- разводѣ садъ, einen Garten bepflanzen.
- развестѣся въ женѣго, von der Frau geschieden werden.

- разведеніе, *n. 2.* die Auseinanderführung, Trennung.
- разведенный, *part.* auseinander geführt.
- разводѣ, *m. 2.* die Ehescheidung.
- разводчикѣ, *m.* der Eheleute scheidet; der Leute an ihren bestimmten Ort vertheilet.
- разводка, *f. 1.* die Vertheilung einiger Leute an ihren bestimmten Ort.
- разводный, *adj.* zum Scheiden gehörig; was man auseinander nehmen kann.
- разводный мостъ, eine Fallbrücke.
- разводное писмо, der Scheidebrief.
- руководство, *n. 2.* die Handleitung.
- свожду *2.* — — zusammenführen, zusammenkupplern; wegführen; aus dem Wege räumen.
- сз ума сподѣть, vom Verstande bringen.
- сведеніе, *n. 2.* die Zusammenführung; die Wegführung.
- сводникѣ, *m. 2.* der Kuppler.
- сводница, *f. 1.* die Kupplerinn.
- сводня, *f. 1. id.*
- сводничество, *n. 2.* die Kupplerey.
- сводническій, *adj.* dem Kuppler gehörig.
- сводничая, *1.* — чдѣть, Kupplerey treiben.
- сводчикѣ, *m. 2.* einer der Diensthofen anzubringen sucht.
- сводчица, *f. 1.* eine Weibsperson von der Art.
- сводѣ, *m. 2. y.* die Ausrechnung; das Gewölbe.
- сводный, *adj.* gewölbt.
- свдѣба *f. 1.* die Hochzeit.
- спдѣбу сыгрдѣть, Hochzeit machen.
- спдѣбу поддѣть, eine Hochzeit ausrichten.
- свдѣбный, *adj.* zur Hochzeit gehörig.
- свдѣпѣ, *m. 2.* ein Freywerber, ein Schwager.
- свдѣпдѣ, *1.* — тдѣть, eine Heirath stiften.
- свдѣха, *f. 1.* eine Freywerberinn.
- увожду *2.* — дѣть, увдѣстѣ, entführen.
- увдѣеніе, *n. 2.* die Entführung.
- увдѣчикѣ, *m. 2.* der Entführer.
- Вожу, *1.* зшѣ, поздѣть, führen (mit einem Pferde.)
- везу, *1.* вдѣстѣ, *id.*
- вождусѣ, *2.* — зшѣтѣ, geführt werden.
- вожденіе, *n. 2.* das Führen.

возѢ, *т.* 2. у, das Fuder.
 возокѢ, *т.* 2. зка, (возикѢ, возочикѢ) das Fuder-Fess.
 возница, *т.* 1. ein Rutscher.
 возникѢ, *т.* 2. ein Wagenpferd.
 вожу, 2. — зйтъ, плестй, einführen.
 ввозѢ, *т.* 2. у, die Einfuhr.
 ввозка, *ф.* 1. *id.*
 ввезеніе, *н.* 2. das Einführen.
 ввозное, *аго,* das Geld fürs Einführen.
 водовозѢ, *т.* 2. ein Wasserführer.
 водовозчикѢ, *т.* 2. *id.*
 вывожу, 2. — — ausführen.
 вывезеніе, *н.* 2. das Ausführen.
 вывезенный, *part.* ausgeführt.
 вывозѢ, *т.* 2. у, die Ausfuhr.
 вывозка, *ф.* 1. *id.*
 довожу, 2. — — bis an einen Ort hinführen.
 извожу, 3. — — *vid.* вывожу, *из.* umbringen.
 извозѢ, *т.* 2. у, (извозка, *ф.* 1.) die Fuhr.
 извозникѢ, *т.* 2. (извозчикѢ) der Fuhrmann.
 извозническій, *adj.* dem Fuhrmann gehörig.
 извозничаю, 1. — чать, einen Fuhrmann abgeben.
 навожу, 2. — — aufführen; düngen.
 навозѢ, *т.* 2. у, der Mist.
 навозный, *adj.* vom Mist.
 уनावоживаю, 1. патъ, унапозитъ, düngen.
 обвожу, 2. — зйтъ, обпестй, herumführen.
 обозѢ, *т.* 2. у, die Fuhr.
 обозный, *adj.* (обозовый) der Wagenmeister.
 опвожу, 2. — — abführen.
 опвозѢ, *т.* 2. у, die Abfuhr.
 перевозжу, 2. — — überführen, hinüberführen, über-
 setzen (übers Wasser).
 перевезеніе, *н.* 2. перевозка, *ф.* 1. das Ueberführen.
 перевозимый, *adj.* was übergeführt wird.
 перевозѢ, *т.* 2. die Ueberfahrt.
 перевозный, *adj.* zur Ueberfahrt gehörig.
 перевозчикѢ, *т.* 2. der da überführt, ein Fährmann.
 поваживаю, 1. — патъ, oft fahren.

подвожу, 2. — зйтъ, лодпестй, zuführen.
 подвозчикѢ, *т.* 2. einer der zuführt.
 подвозѢ, *т.* 2. у, die Zufuhr.
 подвозный, *adj.* zugeführt.
 привожу, 2. — — zuführen.
 привозѢ, *т.* 2. у, die Zufuhr.
 привозный, *adj.* was zugeführt wird.
 привозчикѢ, *т.* 2. der Zuführer.
 провожу, 2. — — (мимо) vorbeiführen.
 провозѢ, *т.* 2. у, die Fuhr.
 провозный, *adj.* für die Fuhr gehörig.
 развожу, 2. — — auseinander führen (als Mist, u. s. w.)
 свожу, 2. — — zusammenführen; abführen.
 увожу, 2. — — wegführen, entführen.
 увезеніе, *н.* 2. das Wegführen, Entführen.
 увозѢ, *т.* 2. у, die Entführung.

Возгри, ей, der Nos.

возгривый, *adj.* rosight.

возгривецѢ, *т.* 2. вца, eine Rognase, ein Mensch der
viel Nos hat.

возгревальный, *adj.* etwas rosight.

ВозлѢ, *праер.* neben.

ВозѢ, *т.* 2. ein Fuder *vid. sub* вожу.

ВойлокѢ, *т.* 2. der Filz.

войлочекѢ, *т.* 2. чка, ein kleiner Filz.

войлочный, *adj.* was von Filz ist.

Война, *ф.* 1. der Krieg.

воинѢ, *т.* 2. der Held, Kriegsmann.

войско, *н.* 2. das Kriegsbeer, die Truppen.

войпель, *т.* 2. *vid.* воинѢ.

войпельница, *ф.* 1. die Kriegerinn, Heldinn.

воинскій, *adj.* zum Kriege gehörig.

воинспвенный, *adj.* kriegerisch, tapfer.

воинспвую, 1. — попатъ, kriegen, Krieg führen.

воюю, 1. поепатъ, *id.*

воевода, *ф.* 1. der Heerführer, Woywode, Landrichter.

воеводскій, *adj.* dem Woywoden gehörig.

воеводство, *n.* 2. die Woywodtschaft.
 воеводству, *i.* — *попаты*, einen Woywoden abgeben.
 военный, *adj.* *vid.* воинский.
 военачальник, *m.* 2. ein Feldherr.
 завоевать, *def.* erobern.
 завоевание, *n.* 2. die Eroberung.
 завоеванный, *part.* erobert.
 повоювать, *def.* auf eine kurze Zeit Krieg führen.

Волдырь, *m.* 2. ein Bläschen auf der Haut.

волдыреватый, *adj.* einer der solche Bläschen hat, der ausge schlagen, aufgefahren ist.

Волглый, *adj.* feucht. *vid.* *sub.* влага.

Волк, *m.* 2. der Wolf.

волчек, *m.* 2. чка, (волченочк, нка,) ein junger Wolf.
 волчица, *f.* 1. die Wölfin.
 волчий, *adj.* was vom Wolf ist.
 волчья шуба, der Wolfspelz.
 волче коренье, ein gewisses Wundkraut, dessen Heil-
 kraft man von den Wölfen gelernt hat.

Волна, *f.* 1. die Welle.

волнение, *n.* 2. das Brausen der Wellen; die Unge-
 stümigkeit.

волнение крови, das Wallen im Blut.

волнисто, *adv.* wellicht, nach Art der Wellen; gewässert,
 flammicht, (von Zeugen).

волнистый, *adj.* *id.*

волнование, *n.* 2. das Schlagen der Wellen.

волновано, *adv.* mit Unge-
 stüm.

волнуюсь, *i.* — *патыя*, Wellen machen, treiben,
 ungestüm seyn.

Волна, *f.* 1. die Wolle.

волняный, *adj.* von Wolle, wölle.

волнистый, *adj.* reich von Wolle, was viele Wolle hat.

Волок, чешь, *полочить*, ziehen. *vid.* *влек*.

волок, *m.* 2. ein Ort zwischen zween Flüssen, da man
 die Fahrzeuge über Land ziehet.

волокусь, *i.* *полочитьсья*, sich herumschleppen.

волокипа, *m.* 1. ein Amtreiber, der dem Frauenzimmer
 nachläuft.

волочага, *m.* 1. *id.*

волочу, 2. *полочь*, ziehen; verzögern, auf die lange
 Haut schieben.

волочусь, *i.* *полочься*, *vid.* *волокусь*.

волакиваю, *i.* — *паты*, *полочить*, hineinziehen.

выволакиваю, *i.* — — herausziehen.

заволакиваю, *i.* — — auf die Seite ziehen.

наволакиваю, *i.* — — überziehen (als die Wolken
 am Himmel.)

наволочка, *f.* 1. der Ueberzug.

оболочка, *i.* — *каты*, *оболочь*, umwickeln, an-
 ziehen ein Kleid.

облако, *n.* 2. die Wolke.

облачко, *n.* 2. ein Wölkchen.

облачный, *adj.* wollicht.

облачный, *adj.* *id.*

опволакиваю, *i.* —, *отполочить*, abziehen.

перволакиваю, *i.* — herüber ziehen.

перволока, *f.* 1. *vid.* *волок*.

поволакиваю, *i.* — oft ziehen.

подволакиваю, *i.* — unter etwas ziehen.

приволакиваю, *i.* — — hinzuziehen, herbeziehen.

приволака, *m.* 1. einer der sich eingeschlichen hat.

проволакиваю, *i.* — — durchziehen.

проволака, *f.* 1. der Draht.

проволачка, *f.* 1. das Drähtchen.

разволакиваю, *i.* — — aus einander ziehen.

сволакиваю, *i.* — — herabziehen.

уволакиваю, *i.* — — wegziehen.

Волос, *m.* 2. das Haar *S.* *влас*, *pl.* *власы*.

власно, *adv.* eben also, wie auf ein Haar.

волосатый, *adj.* mit Haaren bewachsen.

волосистый, *adj.* voll Haare, reich von Haaren.

волосок, *m.* 2. ска, ein Härchen.

волосяник, *m.* 2. а. ein Filzschuh; ein Filzmantel.

волосяница, *f.* 1. ein grobes Trauerkleid.

волосяный, *adj.* von Haaren gemacht.

безволосый, *adj.* ohne Haare, ein Kahlkopf.

Волхвѣ, *т. 2.* а, ein Wahrsager.

вошѣбникѣ, *т. 2.* *id.*

вошѣбница, *ф. 1.* eine weise Frau, Wahrsagerinn.

вошѣбный, *adj.* zum Wahrsagen gehörig.

вошѣбство, *н. 2.* die Wahrsagerkunst.

вошѣбствую, *г.* — *попашь*, wahrsagen.

Волчѣцѣ, *т. 2.* die Distel.

Волѣ, *т. 2.* der Ochs.

воликѣ, *т. 2.* ein junger Ochs.

воловый, *adj.* was von Ochsen ist.

воловики, *т. 2.* einer der Ochsen zu besorgen hat.

Воля, *ф. 1.* der Wille.

вольно, *adv.* nach seinem Willen, frey.

вольность, *ф. 4.* die Freyheit.

вольный, *adj.* frey.

невольный, *adj.* der nicht frey ist.

неволя, *ф. 1.* die Slaverey, die Gefangenschaft.

за неволю, *gezwingener Weise.*

по неволѣ, *id.*

невольникѣ, *т. 2.* ein Slave, Gefangener.

невольница, *ф. 1.* eine Slavinn, Gefangene.

невольническій, *adj.* einem Slaven oder Gefangenen gehörig.

невольничье дѣло, *so gehet es einem Slaven, oder Gefangenen.*

неволю, *г.* — *лнть*, zwingen, nöthigen.

приневоливаю, *г.* — *пашь*, *приневолишь*, *vid.* неволю.

приневоливаніе, *н. 2.* der Zwang.

благоволѣніе, *н. 2.* das Wohlgefallen.

благоволѣпель, *т. 2.* der einem wohl will, ein Gönner.

добровольно, *adv.* gutwillig, freywillig, von freyen Stücken.

добровольный, *adj.* gutwillig, freywillig.

довольствѣ, *с. adv.* genug.

удовлетворяю, *г.* — *рлть*, — *рлть*, genug thun.

удовлетворѣніе, *н. 2.* die Genugthuung.

удовлетворительный, *adj.* genugthuend.

ДОЗВО-

дозволяю, *г.* — *лнть*, — *лнть*, erlauben, zulassen.

дозволенный, *part.* erlaubt, zugelassen.

дозволеніе, *н. 2.* die Erlaubniß, Zulassung.

дозвоительно, *adv.* zulassender Weise.

дозвоительный, *adj.* zulassend.

довольно, *adv.* genug, genugsam, zur Gnüge.

довольный, *adj.* genugsam.

я доволенъ, *ich habe zur Gnüge, ich bin zufrieden.*

довольствіе, *н. 2.* die volle Gnüge, der Ueberfluß.

довольствую, *г.* — *попашь*, *удовольствую*, *попашь*, versorgen, versehen, vergnügen, eine Gnüge thun.

довольство, *н. 2.* das Auskommen.

удовольствіе, *н. 2.* das Vergnügen.

удовольствованіе, *н. 2.* die Vergnügung, Genugthuung.

исподоволь, *adv.* allmählich.

изволяю, *г.* — *лнть*, — *лнть*, belieben, bewilligen.

изволь, *imper.* belieben Sie.

изволѣніе, *н. 2.* die Verwilligung, Bewilligung.

попашь исполнить, *das Befohlene austrichten.*

на произволъ судьбы, *auf ein Gerathewohl, auf Gewinn und Verlust.*

произвольный, *adj.* frey.

произволѣніе, *н. 2.* (произвольность, *ф. 4.*) der freye Wille.

самопроизвольность, *ф. 4.* der freye Wille.

соблаговоляю, *г.* — — bewilligen.

соизволяю, — — geruhen, genehm halten.

соизволѣніе, *н. 2.* die Genehmhaltung, der Beyfall.

позволяю, *г.* — — erlauben.

позволѣніе, *н. 2.* die Erlaubniß.

самовольный, *adj.* eigenwillig.

самовольство, *н. 2.* der Eigenwille, eine angemaßte Freyheit.

самовольствую, *г.* — *попашь*, eigenwillig seyn.

своевольный, *adj. vid.* самовольный.

своевольство, *н. 2. vid.* самовольство.

увольняю, *г.* — *нлть*, *уполить*, beurlauben, Abschied geben, ablassen.

увольнительный, *adj.* beurlaubend.

увольнительное писмо, *ein Beurlaubungs schreiben.*

Д 2

УВОЛЬ-

увольнѣніе, *n.* 2. die Beurlaubung, Ablassung.
увольнѣнный, *part.* beurlaubt, abgelassen.

Вонѣ, *adv.* hinaus.

Воняю, *i.* — *нѣтъ*, *запоня́тъ*, *пропоня́тъ*,
riechen, stinken.

поня́тъ чѣмъ, nach etwas stinken.

вонь, *f.* 4. der Gestank.

воню́чий, *adj.* stinkend.

обоняю, *i.* — *нѣтъ*, mit der Nase riechen.

обоня́ніе, *n.* 2. der Geruch, (in der Nase).

благово́ніе, *n.* 2. ein guter Geruch.

провоня́лый, *adj.* was stinkend worden ist,

Вопль, *m.* 2. das Wehklagen.

воплю, *i.* — *лѣтъ*, *заполѣтъ*, klagen, wehklagen.

Воркюю, *vid.* ворчю.

Воробѣй, *m.* 2. я, der Sperling.

воробѣйчикъ, *m.* 2. (воробѣнокъ, *m.* 2. нка,) ein
kleiner Sperling.

воробѣ́ный, *adj.* was vom Sperling ist.

воробѣ́вый, *id.*

Ворожю, — *жѣтъ*, *попорожѣтъ*, zaubern, hexen.

ворожба, *f.* 1. die Zauberey, Hexerey, schwarze Kunst.

ворожѣ́й, *m.* 2. я, der Zauberer.

ворожѣ́я, *f.* 1. die Zauberinn.

выворѣ́живаю, *i.* — *пѣтъ*, *пыпорожѣтъ*, durch
Zauberey entdecken, mit Zaubern sich etwas erwerben.

заворѣ́живаю, *i.* — *пѣтъ*, *запорожѣтъ*, besprechen,
(durch Zauberey).

обворѣ́живаю, *i.* — — bezaubern, verhexen.

ошворѣ́живаю, *i.* — — die Zauberey verhindern;
einen bezauberten wieder herstellen.

приворѣ́живаю, *i.* — — durch Zauberey an sich ziehen.

Воронѣ, *m.* 2. der Rabe.

воронѣнокъ, *m.* 2. нка, ein junger Rabe.

ворона, *f.* 1. die Krähe.

воро́ный, *adj.* was von der Krähe ist.

воро́новый, *adj.* was vom Raben ist.

поро́ная

поро́ная ло́шадь, ein Rappe, nemlich so schwarz als
ein Rabe.

вороню, 2. — *нѣтъ*, schwarz machen.

Воронка, *f.* 1. der Trichter.

воро́ночка, *f.* 1. ein kleiner Trichter.

Воро́на, *pl.* das Thor, die Pforte.

у поро́га, bey dem Thor.

Бо́лшая поро́га, ein großes Thor.

воро́шникъ, *m.* 2. der Pfortner, Thorhüter.

подворо́шникъ, *m.* 2. das Querbrett unter dem Thor.

приворо́шникъ, *m.* 2. *vid.* воро́шникъ.

Воро́хъ, *m.* 2. (воро́къ) der Viehhof.

Воро́чаю, *i.* — *чѣтъ*, — *нѣтъ*, umwenden (als ein
Kleid, u. s. w.), zurück rufen.

поро́ти епо́, ruf ihn zurück.

ворочаю́ся, *i.* — — sich umwenden, umkehren; zu-
rück kehren.

воро́хъ, *m.* 2. (воро́шникъ), der Kragen; der Well-
baum.

вороче́нье, *n.* 2. das Umwenden; das Zurückrufen.

вороче́нный, *part.* umgewandt; zurückgerufen.

невороче́нный, *part.* unumgewandt.

водоворо́тъ, (водовра́тъ) *m.* 2. ein Strudel.

водоворо́тный, *adj.* strudelicht.

возвращаю́, *i.* — *щѣтъ*, — *нѣтъ*, erstatten, er-
setzen, zurückgeben.

возвращаю́ся, *i.* — — zurückkehren.

возвра́тмый, *adj.* was geändert werden kann, wider-
rufflich, wiederbringlich.

невозвра́тмый, *adj.* unwiederbringlich, unersetzlich.

возвра́тительный, *adj.* *vid.* возвра́тмый.

невозвра́тительный, *adj.* *vid.* невозвра́тмый.

невозвра́тительно, *adv.* ohne Hoffnung es ersetzen zu
können.

возвра́титель, *m.* 2. der etwas wieder schafft.

возвра́тно, *adv.* zurück.

невозвра́тно, *adv.* *vid.* невозвра́тительно.

возвра́тный, *adj.* abwechselnd.

невозвратный, *adj. vid.* невозвратимый.
 возвратъ, *т. 2.* die Wendung; Abwechslung; Zurückkunft; Erstattung.
 позвратъ солнца, die Sonnenwende.
 возвращение, *п. 2. vid.* возвратъ.
 возвращенный, *part.* erstattet, ersetzt, zurückgegeben.
 вворачиваю, *1.* — — *путь, шпоротить*, mit Gewalt hineinwelzen.
 взворачиваю, *1.* — — in die Höhe mit Gewalt welzen.
 выворачиваю, *1.* — — wenden, umwenden, umschlagen. (das Inwendige hinaus)
 выворачиванье, *п. 2.* das Umwenden, Umschlagen.
 выворотъ, *т. 2. id.*
 на выпоротъ, verkehrt, das Inwendige außen.
 заворачиваю, *1.* — — auf die Seite wenden.
 изворачиваю, *1.* — — das Inwendige nach außen kehren.
 на изворотъ, umgekehrt, wenn man das Inwendige auswendig trägt.
 коловратный, *adj.* schwindelicht.
 наворачиваю, *1.* — — einen Haufen aufeinander welzen.
 оборачиваю, *1.* — — umkehren, umwenden.
 оборачиванье, *п. 2.* das Umkehren, Umwenden.
 оборотъ, *т. 2.* die Umwendung.
 оборотный, *adj.* was man umwenden kann.
 оборотень, *т. 2.* шня, ein Wehrwolf.
 обращаю, *1.* — *щать, — тить*, verwandeln.
 обращать пз бѣгство, in die Flucht schlagen.
 обратить пз прахъ, gänzlich zerstören, mit Strumpf und Stiel austrotten.
 обращаюся, *1.* — — sich verändern, bekehren, verwandeln.
 обратно, *adv.* zurück.
 обратно кого поздравить, einen wieder grüßen.
 обращение, *п. 2.* die Herumdrehung, Bekehrung, Veränderung.
 обратъ болѣзни, der paroxysmus.
 отвращаю, *1.* — — abwehren, abwenden, abkehren.
 отпратить зло, dem Uebel abhelfen.

отвращаюся, *1.* — — einen Abscheu, eine Abneigung haben.
 отврашпшель, *т. 2.* der etwas abwendet.
 отвращение, *п. 2.* der Abscheu, die Abneigung.
 отворачиваю, *1.* — — *путь, отпоротить*, wegwenden; abwendig machen.
 переворачиваю, *1.* — — *vid.* оборачиваю.
 переворачиванье, *п. 2. vid.* оборачиванье.
 переворотъ, *т. 2. vid.* оборотъ.
 поворачиваю, *1.* — — umdrehen, umwenden.
 поворотливый, *adj.* hurtig, behende, gewendig.
 поворотливость, *f. 4.* die Hurtigkeit, Behendigkeit.
 поворотъ, *т. 2. vid.* оборотъ.
 поворотъ солнца, *vid.* оборотъ солнца.
 повороченный, *part.* umgewandt.
 превращаю, *1.* — *щать, препратить*, verkehren; verwandeln.
 превращение, *п. 2.* die Umkehrung, Zerstörung; die Verwandlung.
 превращенный, *part.* verkehrt, verwandelt.
 приворачиваю, *1.* — *путь, припоротить*, herwenden.
 разворачиваю, *1.* — — umwenden; von einander wenden.
 развращаю, *1.* — *щать, разпратить*, verderben, verführen, ärgern.
 развратникъ, *т. 2.* ein Verführer.
 развратный, *adj.* verkehrt, gottlos.
 развращение, *п. 2.* die Verführung.
 развращенно, *adv.* gottloser Weise.
 развращенный, *part. vid.* развратный.
 сворачиваю, — *путь, спратить*, abwenden; abbeugen (vom Wege.)
 съворотка, *f. 1.* Wolken.
 Ворошү, *2.* — *шить*, leichte anrühren.
 ворошүся *2.* — sich regen.
 Ворчү, *2.* *шорчатъ*, murmeln, brummen, murren.
 воркүю, *1. id.*
 воркошнѣ, *f. 1.* das Gemüthsel.

воркопáнiе, *n. 2. id.*

воркунѢ, *m. 2.* einer der immer brummt.

воркунья, *f. 1.* eine die immer brummt.

ворклайвый, *adj.* mürrisch.

ВорѢ, *m. 2.* der Dieb.

ворйшка, *f. 1. id.*

ворóвка, *f. 1.* eine Diebin.

ворую, *1.* — *ворóать*, stehlen.

воровáтый, *adj.* diebisch.

воровскй, *adv.* diebischer Weise.

воровскйй, *adj.* diebisch.

поропекйя дѣнги, der Ausschuss des Geldes, falsche Münze.

поропекймъ образомъ, *vid.* ворóвски

поропекой промыслъ, das Diebshandwerk.

воровство *n. 2.* die Dieberey, der Diebstahl.

заворóвывать, *1.* — *пать*, запоропáть, anfangen zu stehlen.

наворóвывать, *1.* — — einen Haufen zusammen stehlen.

обворóвывать, *1.* — — kapp und kahl bestehlen.

приворóвывать, *1.* — — bey Gelegenheit etwas mitgehen heißen, oder stehlen.

провóрю, *2.* — *рить*, etwas beschleunigen.

провóрный, *adj.* behende.

провóрно, *adv.* auf eine behende Art.

провóрность, *f. 4.* die Behendigkeit.

провóрство, *n. 2. id.*

разворóвывать, *1.* — *пать*, разпоропáть, wegstehlen, (wird von verschiedenen Dieben und Sachen gebraucht.)

разворóвывание, *n. 2.* das Wegstehlen.

Вóсемь, *adj.* acht. (*S. осьмь.*)

восьмйй, *adj.* (*осьмйй*) der achte.

восьмьнащать, *adj.* achtzehn.

восьмойнадесять, *adj.* der achtzehnte.

восьмьдесятъ, *adj.* achtzig.

восьмьдесятый, *adj.* der achtzigste.

вóсемь сотѢ, *adj.* achthundert.

вóсемьсотый, *adj.* der achthundertste.

вóсемью,

вóсемью, *adv.* achtmal.

осьмýха, *f. 1.* der achte Theil von einem Scheffel oder Eimer.

осьмýшка, *f. 1. id.*

осьмокрáпный, *adj.* achtmalig.

осьмодѣнспво, *n. 2.* eine Zeit von 8 Tagen.

по осьмй, acht für jeden.

ВоскѢ, *m. 2.* das Wachs.

восковáтый, *adj.* was voll Wachs ist.

восковйй, *adj.* was von Wachs ist.

поскопáя стóйка, ein Wachsstock.

вощечóкѢ, *m. 2.* чкá, *vid.* воскѢ.

вощанйй, *adj. vid.* восковйй.

вощу, *2.* пощйть, напощйть, wischen.

вощáнка, *f. 1.* das Wachstuch.

вывáщиваю, *1.* — *пать*, пыпощйть, *vid.* вощу.

завáщиваю, *1.* — *пать*, запощйть, mit Wachs ausfüllen.

навáщиваю, *1.* — *пать*, напощйть, wischen.

навощѣнный, *part.* gewichst.

обвáщиваю, *1.* — — *vid.* навáщиваю.

Вóспа, *f. 1.* die Pocken, *vid.* оспа.

ВоспóкѢ, *m. 2.* der Ost, Osten.

воспóчный, *adj.* östlich, orientalisch, morgenländisch.

Вóспрый, *adj. vid.* óспрый.

ВóпчимѢ, *m. 2.* der Stiefvater, *S. ОпчимѢ.*

Вóпчина, *f. 1.* ein Erb-Gut, *S. Óпчина.*

вóпчинка, *f. 1.* ein Güthen.

ВосѢ, *adv.* siehe.

Вóхра, *f. 1.* Okerfarbe.

вохрýный, *adj.* okergelb.

вóхрю, *2.* — *хрить*, mit Okerfarbe anstreichen.

вóхра поднялась, es ist wollicht worden.

ВосѢ, *m. 2.* вша, *pl.* пши, die Laus.

вóшка, *f. 1.* ein Läusehen.

вшáный, *adj.* zu den Läusen gehörig.

вшивйй, *adj.* lausicht, voller Läuse.

вшивецѢ, *m. 2.* вца, einer der viel Läuse hat.

вши́вица, *f.* 1. eine die viel Läuse hat.
вши́влю, 1. — *пѣтъ*, voller Läuse werden.
завши́влю, *adj.* der voller Läuse geworden ist.

Вою, 2. *пѣтъ*, *пѣпѣтъ*, heulen.

Вой, *m.* 2. ю, das Geheule.
вышѣ, *n.* 2. *id.*

Врагъ, *m.* 2. der Feind.

вражда, *f.* 1. die Feindschaft.
враждебниѣ, *m.* 2. einer der Zank und Feindschaft
liebet, oder erregt.
враждебный, *adj.* (вражий) feindselig.
вражду, 1. — *допѣтъ* (на когò) Feindseligkeit aus-
üben, einen anfeinden, einem auffäßig seyn.

Врачъ, *m.* 2. der Arzt.

врачба, *f.* 1. (врачеваніе *n.* 2.) die Cur.
врачествò, *n.* 2. die Arzneykunst.
врачебный, *adj.* zur Arzneu gehörig.
врачу, — *чепѣтъ*, heilen, gesund machen, curieren.
упрачепать зло, dem Uebel abhelfen.

Вредъ, *m.* 2. der Schade.

вредшело, *adv.* schädlicher Weise.
невредшело, *adv.* ohne Schaden.
вредшельный, *adj.* schädlich.
невредшельный, *adj.* unschädlich.
невредимый, *adj.* was nicht kann beschädigt werden.
невредимоспъ, *f.* 4. das Wohlbefinden, der unver-
sehrte Zustand.

вредшель, *m.* 2. der Beschädiger.

вредно, *adv. vid.* вредшельно.

вредноспъ, *f.* 4. die Schädlichkeit.

безвредноспъ, *f.* 4. die Unschädlichkeit.

вредный, *adj.* schädlich.

безвредный, *adj.* (невредный) unschädlich.

врежду, *дѣтъ*, *предѣтъ*, *лопредѣтъ*, beschädigen,
Schaden zufügen, verletzen.

повреждаю, — *дѣтъ*, *лопредѣтъ*, *vid.* врежду.

повредшель, *m.* 2. der Beschädiger, Verlezer.

поврежденіе, *n.* 2. die Beschädigung, Verletzung.

повреж-

поврежденный, *adj.* beschädiget, verletzt, versehrt.
неповрежденный, *adj.* unbeschädiget, unverletzt, unversehrt.

Время, *n.* 3. die Zeit.

не по прѣмя, zur Unzeit.

со прѣменемъ, mit der Zeit.

временно, *adv.* zeitlich.

временный, *adj.* zeitlich.

временноспъ, *f.* 4. die Zeitlichkeit.

безвременноспъ, *f.* 4. die Unzeit; das Unglück.

временщиѣ, *m.* einer der den Mantel nach dem Winde
hängt.

благовременно, *adv.* bey Zeiten, bey guter Zeit.

заблаговременно, *adv. id.*

благовременноспъ, *f.* 4. die gelegene Zeit.

благовременный, *adj.* zu rechter Zeit gethan.

долговременный, *adj.* langwierig.

долговременноспъ, *f.* die Langwierigkeit.

маловременный, *adj.* kurz dauernd.

современниѣ, *m.* 2. einer der zu gleicher Zeit lebt.

Вру, 1. *прѣтъ*, *запрѣтъ*, dummes Zeug reden'
lügen.

онъ прѣтъ, er redet dummes Zeug.

враль, *m.* 2. einer der abgeschmacktes Zeug redet.

врѣнѣ, *m.* 2. *id.*

врѣнья, *f.* 1. eine die dummes Zeug redet.

враки, *pl.* Narrenspoffen, Geschwätz.

враньѣ, *m.* 2. *id.*

довираюся, 1. — *рѣтъся*, *допрѣтъся*, bis zu
einem gewissen Ende plaudern.

завираюся, 1. — — ins Plaudern ganz hineingerathen.

перевираю, 1. — — einem andern nachplaudern.

повираю, 1. — — eines andern Plauderung bestätigen.

привираю, 1. — — ein wenig dazu plaudern.

провираюся, 1. — — eine Heimlichkeit mit Plaudern
verrathen.

развираюся, 1. — — so ins Plaudern hinein kom-
men, daß kein Ende ist.

Всегда, *vid. sub* весь.

Всѣ,

Всѹе, *vid. sub* суета.

Всѹду, *vid. sub* весь.

Вторый, *adj. der* andere.

вторично, *adv. abermal, zum* andermal.

вторичный, *adj. abermalig.*

вторникъ, *m. 2. der* Dienstag.

вторничныи, *adj. was* des Dienstags geschieht.

полтора, *adj. anderthalb.*

повторяю, *г. — рѣтъ, — рѣтъ, wiederholen.*

повторѣние, *n. 2. die* Wiederholung.

повторимый, *adj. was* wiederholt ist.

повторитель, *m. 2. der* Wiederholer.

повторительный, *adj. häufig.*

Впѹлка, *f. 1. das* Spund.

ВпѹнѢ, *vid. sub* пѹнѢ.

Вчера, *vid. sub* вечерѢ.

ВѢ, *praep. (во) in.*

Вы, *pron. ihr.*

ВѢдра, *f. 1. die* Fischotter.

вѢдряный, *adj. vom* Fischotter.

ВѢкну, *S. gewohnen.*

навѢкаю, *г. кѣтъ, напѢкнуть, id.*

навѢкъ, *m. 2. die* Gewohnheit, Angewohnheit.

обыкаю, *г. — — (praep. я обыкъ), gewohnen, sich* gewöhnen.

обыкалый, *adj. der* sich angewöhnt hat.

обыкшій, *part. id.*

обыкновеніе, *n. 2. die* Gewohnheit, der Gebrauch.

обыкновенно, *adv. gewöhnlicher* maßen, gemeinlich.

обыкновенный, *adj. gewöhnlich, gebräuchlich.*

обычай, *m. 2. ю. vid. обыкновеніе.*

обычайный, *adj. vid. обыкновенный.*

обычный, *adj. id.*

пріобычный, *adj. id.*

опѢкаю, *г. — кѣтъ, опѢкнуть, entwöhnen, sich* abgewöhnen.

опѢкалый, *adj. entwöhnt.*

опѢкшій, *part. id.*

опѢчка, *f. 1. die* Entwöhnung.

при-

привыкаю, *г. — — vid. обыкаю.*

привыкалый, *adj. vid. обыкалый.*

привыкшій, *part. id.*

привычка, *f. 1. die* Angewohnheit.

привычный, *adj. vid. привыкалый.*

чрезвычайно, *adv. ungemain, außerordentlich.*

чрезвычайный, *adj. ungemain, außerordentlich.*

ВѢмя, *n. 3. die* Euter.

Выпь, *f. 4. die* Rohrdommel.

Высокій, *adj. (высокъ), hoch.*

высоконькій, *adj. etwas* hoch.

высоконько, *adv. etwas* hoch.

высоковѣшый, *adj. id.*

высоко, *adv. hoch.*

высокоось, *f. 4. die* Höhe.

высопѣ, *f. 1. id.*

вѢше, *adv. höher.*

свѢше, *adv. von* oben herab, vom Himmel herab.

высочайшій, *adj. der* höhere.

всевысочайшій, *adj. der* allerhöchste.

превысокій, *adj. sehr* hoch.

высочество, *n. 2. die* Hoheit.

наше высочество, *Sw. Hoheit, (ist* der Titel des Großfürsten, wie auch eines königlichen Prinzen.)

высокомысленно, *adv. vermessener* Weise.

высокомысленный, *adj. vermessen.*

высокоуміе, *n. 2. die* Einbildung von sich selbst, der Hochmuth.

высокоумствую, *г. — попать, sich* zu viel zumessen.

возвышаю, *г. — шѣтъ, поздыеть, erhöhen, erheben*

возвышаюся, *г. — — sich* erhöhen, sich erheben.

возвыситель, *m. 2. der* Erhöher, Erheber.

возвышеніе, *n. 2. die* Erhöhung, Erhebung.

превышаю, *г. — — übertreffen.*

высокопочтеніе, *n. 2. die* Hochachtung.

высокопочтенный, *adj. hochgeehrt, hochachbar.*

ВѢшь, *S. f. 4. ein* Theil.

вѢшный, *adj. der* einen Theil bekommt.

повѢ-

повыше, *n.* 2. ein Departement in einer Kanzley.

повыщикъ, *m.* 2. der Kanzellist eines Departements.

Выухоль, *m.* 2. *я.* eine Bisam-Naze.

Вью, *г.* *вить*, winden, wickeln.

вирушка, *f.* 1. eine Art weiß Brodt.

вируе, *n.* 2. das Winden.

вьота, *f.* 1. stürmisches, schlackichtes Wetter.

вьонъ, *m.* 2. *а.* eine Art Fische, wie Neunaugen.

вьонка, *f.* 1. ein kleiner Haspel; die Nöhre im Schornsteine.

ввиваю, *г.* — *путь*, *путь*, hineinwickeln.

ввивка, *f.* 1. die Hineinwicklung.

взвиваюся, *г.* — — sich in die Höhe schwingen.

вывиваю, *г.* — — heraus wickeln.

вывивка, *f.* 1. die Herauswicklung.

довиваю, *г.* — — zum Ende wickeln.

завиваю, *г.* — — aufwickeln, einlegen, (als Haare).

завитый, *part.* aufgewickelt.

завитые полосы, aufgewickelte Haare.

извиваю, *г.* — — lavieren.

навиваю, *г.* — — auf etwas anders wickeln, winden.

напуть пз клубокъ, auf ein Knauel wickeln.

навиваніе, *n.* 2. (навивка, *f.* 1.) das Aufwinden, Aufwickeln.

обвиваю, *г.* — *путь*, *обвить*, umwinden, umwickeln.

обувь, *f.* 4. Schuhe und Strümpfe; der Verband eines gepfropften Baums.

обуваю, *г.* — *путь*, *обуть*, Schuhe und Strümpfe anziehen; damit versehen.

обуваюся, *г.* — — sich Schuhe und Strümpfe anziehen.

опвиваю, *г.* — — abwickeln.

перевиваю, *г.* — — von neuen wickeln.

повивальный, *adj.* *попительная баба*, die Hebamme.

подвиваю, *г.* — — unterwickeln.

подвивки, *винокъ*, die Gabeln oder Zwicklein an den Weinreben, Zuckererbsen u. s. w. womit sie sich anhängen.

прививаю, *г.* — — pfpropfen, einimpfen.

прививашель, *m.* 2. der Pfprofer, Einimpfer.

прививаніе, *n.* 2. (прививка, *f.* 1.) das Pfpropfen, Einimpfen, die Einimpfung.

при-

прививанный, *part.* eingepfropft, eingimpft.

прививный, *adj.* zum Pfpropfen, Einimpfen gehörig.

прививокъ, *m.* 2. *вка*, das Pfpropfreis.

прививочный, *adj.* zum Pfpropfen, Einimpfen tauglich.

развиваю, *г.* — — auseinander wickeln.

свиваю, *г.* — — zusammen wickeln; abwickeln.

Вьюка, *f.* 1. eine Last.

вьючная лошадь, ein Packpferd.

навьючиваю, *г.* — *путь*, *навьючить*, verpacken, beladen.

навьючка, *f.* 1. das Beladen.

Вѣдаю, *г.* *пѣдать*, wissen; unter jemand's Gerichtsbarkeit stehen.

невѣдаю, *г.* *дать*, nicht wissen.

вѣдомый, *adj.* bekannt, kund.

пѣдомо учинить, zu wissen thun, kund thun.

невѣдомый, *adj.* unbekannt.

невѣдомо, *adv.* unbekannter Weise.

вѣдомость, *f.* 4. die Nachricht, Botschaft.

вѣдомости, *ей*, die Zeitungen.

вѣдомство, *n.* 2. die Gerichtsbarkeit.

вѣдающий, *part.* wissend, der da weiß.

невѣдающий, *part.* der nicht weiß.

всевѣдущий, *adj.* (всевѣдый) allwissend.

вѣдьма, *f.* 1. die Zauberinn, Here.

вѣденіе, *n.* 2. das Wissen; eine schriftliche Nachricht.

невѣденіе, *n.* 2. die Unwissenheit.

вѣжливый, *adj.* höflich, artig, manierlich, belebt, bescheiden.

невѣжливый, *adj.* unhöflich, grob, unbelebt.

вѣжливо, *adv.* auf eine höfliche Weise.

невѣжливо, *adv.* auf eine unhöfliche Art.

вѣжливость, *f.* 4. die Höflichkeit, Artigkeit, Belebtheit.

невѣжество, *n.* 2. die Unwissenheit.

невѣжа, *с.* 1. ein Unwissender; ein grober Mensch, Esel.

невѣжда, *f.* 1. *id.*

вывѣдываю, *г.* — *путь*, *пыпѣдать*, ausforschen, ausspähen, auskundschaften.

вывѣдывашель, *m.* 2. *id.* ein Kundschafter, Spion.

вывѣдываніе, *n.* 2. die Ausforschung, Ausspähung.

довѣ-

- довѣдываюся, 1. — *пашься, допѣдашья, erfahren, dahinter kommen.*
 довѣдываніе, 2. das Erfahren.
 недовѣдомый, *adj.* was nicht kann in Erfahrung gebracht werden.
 извѣдываю, 1. *vid.* *вывѣдываю.*
 извѣдывашель, 2. *vid.* *вывѣдывашель.*
 навѣдываюся, 1. — — (о чемъ) nachfragen.
 опшѣдываю, 1. — — versuchen, probieren.
 заповѣдь, *f.* 4. das Gebot, oder Verbot.
 залопѣдныя топѣры. verbotene Waaren.
 исповѣдь, *f.* 4. die Beichte.
 исповѣдываю, 1. — — Beichte halten, Beichte hören.
 исповѣдываюся, — — beichten.
 исповѣданіе, 2. das Bekenntniß.
 исповѣдникъ, 2. das Beichtkind; der Bekenner.
 опшловѣдь, *f.* 4. die Nachricht; Antwort.
 проповѣдую, 1. — *допашь, predigen.*
 проповѣданіе, 2. das Predigen.
 проповѣдникъ, 2. der Prediger.
 проповѣдь, *f.* 4. die Predigt.
 предвѣдаю, 1. — *дашь, vorherwissen.*
 предвѣденіе, 2. die Vorsehung.
 провѣдываю, — *пашь, nachforschen, anfragen, пропѣдашь, erfahren.*
 провѣдываніе, 2. das Erforschen, Erfahren.
 провѣдывашель, 2. der etwas ausforscht; der etwas erfährt.
 развѣдываю, 1. — — an verschiedenen Orten erfahren.
 свѣдашья, *def.* Nachricht bekommen, erfahren.
 свѣденіе, 2. die Wissenschaft.
 свѣдомый, *adj.* der in einer Sache bewandert ist.
 освѣдомляюся, 1. — *лшьяся, sich erkundigen, опшѣдомитьяся, Nachricht erhalten.*
 увѣдомляю, 1. — *мшья, упшѣдомитья, benachrichtigen, Nachricht geben.*
 увѣдомляюся, 1. *vid.* *освѣдомляюся.*
 увѣдомленіе, 2. die Benachrichtigung, die Erhaltung einer Nachricht.

ВѢко,

- ВѢко, 2. die Augenwimper; ein Deckel auf eine Schüssel.
 ВѢкъ, 2. eines Menschen Leben; eine Zeit von hundert Jahren.
 вѣчный, *adj.* ewig.
 долговѣчный, *adj.* dauerhaft.
 вѣчно, *adv.* ewig.
 вѣчность, *f.* 4. die Ewigkeit.
 пѣчношью одарити, verewigen.
 увѣчный, *adj.* krumm und lahm.
 увѣчу, 2 — *читья, krumm und lahm schlagen.*
 изувѣчиваю, — *пашь, изупшѣчитья, id.*
 ВѢно, 2. die Morgengabe, der Brautshag; die Krone.
 вѣнецъ, 2. *нцѣ, die Krone bey der Trauung.*
 царскій пѣнецъ, die königliche Krone.
 вѣночъ, 2. *нцѣ, ein Kranz.*
 вѣночичъ, 2. ein Kränzchen.
 вѣникъ, 2. ein Badesquast, Besem.
 вѣничѣъ, 2. *чкѣ, ein kleiner Besem.*
 вѣнишникъ, 2. ein Besembinder.
 вѣнчаю, 1. — *чѣшья, trönnen; trauen, copulieren.*
 вѣнчаніе, 2. die Krönung; Trauung.
 обвѣнчиваю, 1. — *пашь, обшѣнчѣшья, copulieren.*
 обвѣнчанный, *part.* einer der copuliert ist.
 развѣнчанный, *adj.* geschieden (vom Ehegatten).
 увѣнчиваю, 1. — *пашь, упшѣнчѣшья, trönnen mit Lorbern oder Kränzen.*
 увѣнчанный, *part.* gekrönt.
 ВѢра, *f.* 1. der Glaube; die Religion.
 вѣрный, *adj.* gläubig; treu.
 невѣрный, *adj.* ungläubig; untreu.
 вѣрно, *adv.* treu.
 вѣрность, *f.* 4. die Treue.
 благовѣріе, 2. die Rechtgläubigkeit, Orthodoxie.
 благовѣрный, *adj.* rechtgläubig.
 легковѣрный, *adj.* leichtgläubig.
 легковѣрность, *f.* 4. die Leichtgläubigkeit.
 невѣріе, 2. der Unglaube.

Е

суде

суевѣрный, *adj.* abergläubig.
 суевѣрие, *n. 2.* (суевѣрство) der Aberglaube.
 суевѣрствую, *1.* — *допавъ*, abergläubig seyn.
 вѣрую, *1.* — *ропавъ*, (во) glauben (an Gott).
 вѣрю, *2.* — *ритъ* (кому) glauben; trauen.
 вѣроломный, *adj.* bundbrüchig, treulos.
 вѣроломно, *adv.* treuloſer Weise.
 вѣроломство, *n. 2.* die Treuloſigkeit.
 вѣроашный, *adj.* wahrſcheinlich.
 вѣроашно, *adv.* wahrſcheinlicher Weise.
 вѣроашіе, *n. 2.* (вѣроашность, *f. 4.*) die Wahrſcheinlichkeit.
 довѣренность, *f. 4.* das Vertrauen.
 достовѣрный, *adj.* glaubwürdig.
 достовѣрность, *f. 4.* die Glaubwürdigkeit.
 удостовѣряю, *1.* — *рѣтъ*, — *овитъ*, verſichern.
 имовѣрный, *adj.* zutraulich, zuverſichtlich.
 имовѣрность, *f. 4.* das Zutrauen, die Zuverſicht.
 повѣренный, *adj.* ein Vertrauter.
 повѣрѣніе, *n. 2.* (повѣрка, *f. 1.*) die Probe in der Rechenkuſt.
 повѣренность, *f. 4.* die Beglaubigung.
 свѣрѣю, *1.* — *рѣтъ*, — *ритъ*, collationieren, die Abſchrift gegen das Original halten.
 свѣрѣніе, *n. 2.* die Collationierung.
 увѣрѣю, *1.* — — verſichern.
 увѣрѣніе, *n. 2.* die Verſicherung.
 увѣришельный, *adj.* verſichernd.
 увѣришельно, *adv.* mit Verſicherung.
 предувѣрѣніе, *n. 2.* das Vorurtheil.

Вѣсь, *f. 4.* *vid.* вѣщаю.

Вѣсь, *m. 2.* *vid.* вѣшу.

Вѣшвь, *f. 4.* der Zweig.

вѣпочка, *f. 1.* ein Zweiglein.

Вѣшу, *сишь*, *пѣсиль*, wägen, wiegen.

вѣсь, *m. 2.* das Gewicht.

сколькѣ это пѣсомъ? wie viel wiegt das?

вѣсь,

вѣсь, *совѣ*, die Wage.
 вѣский, *ковѣ*, eine kleine Wage.
 вѣсовый, *adj.* zum Gewicht gehörig.
 пѣсомѣл чашка, eine Schale an der Wage.
 вѣсовщикъ, *m. 2.* der Wagemeiſter.
 вѣшаю, *1.* — *шавъ*, *ловѣить*, aufhängen.
 вѣшаніе, *n. 2.* das Wägen, Wiegen, *it.* Aufhängen.
 взвѣшиваю, *1.* — *павъ*, *пѣсиль*, *vid.* вѣшу.
 вывѣшиваю, *1.* — —, *пѣсиль*, aufhängen; wägen, wiegen, (ein Gefäß nach Ausleerung der Waaren.)
 вѣвѣска, *f. 1.* ein ausgehängtes Schild.
 довѣшиваю, *1.* — —, *допѣить*, das Gewicht voll machen.
 довѣска, *f. 1.* die Vollmachung des Gewichtes.
 недовѣска, *f. 1.* was am Gewichte fehlet.
 завѣшиваю, *1.* — — vorhängen.
 завѣшиваюся, *1.* — — vorbinden (*z. E.* eine Schürze).
 завѣсь, *m. 2.* (завѣска, *f. 1.*) der Vorhang.
 навѣшиваю, *1.* — — drauf hängen; viele Sachen wiegen.
 навѣшиваніе, *n. 2.* das Draufhängen.
 навѣсь, *m. 2.* ein Schirmdach.
 занавѣсь, *m. 2.* (занавѣска, *f. 1.*) *vid.* завѣсь.
 обвѣшиваю, *1.* — — umhängen; falſch wiegen.
 обвѣшиваюся, *1.* — — etwas um ſich hängen; ſich verwiegen.
 отвѣшиваю, *1.* — — abwiegen.
 отвѣсь, *m. 2.* das Bleigewicht der Zimmerleute.
 перевѣшиваю, *1.* — — aufs neue wiegen, umwiegen.
 пѣревѣсь, *m. 2.* у. der Diemen, woran die Patronen taſche hängt.
 повѣса, *s. 1.* ein Galgendieb, Laugenichts.
 подвѣшиваю, *1.* — — unter etwas aufhängen.
 привѣшиваю, *1.* — — dazu hängen; wiegen.
 провѣшиваю, *1.* — — in die Luft hängen; im Gewicht betriegen.
 провѣшенный, *adj.* was in die Luft gehängt iſt; was falſch gewogen iſt.
 равновѣсіе, *n. 2.* das Gleichgewicht.
 развѣшиваю, *1.* — — aus einander hängen.

увѣшиваю, *г.* — — um und um behängen.
увѣсиспый, *adj.* schwer.

Вѣщаю, *г.* — *щать*, Nachricht geben.

вѣсть, *ф.* 4. die Nachricht, Botschaft.

вѣспникъ, *м.* 2. der Bothe.

вѣспничій, *adj.* dem Boten zugehörig.

вѣсповый, *adj.* der Nachricht giebt.

вѣщунъ, *м.* 2. einer der etwas vorher sagt.

благовѣщаю, *г.* — verkündigen.

благовѣспвую, *г.* — *попать*, *id.*

благовѣспвие, *н.* 2. (благовѣспие) die Verkündigung.

благовѣспвованіе, *н.* 2. das Verkündigen.

благовѣспникъ, *м.* 2. der Verkündiger, der eine gute Botschaft bringt, der Evangelist.

благовѣспшитель, *м.* 2. *id.*

благовѣщеніе, *н.* 2. das Fest der Verkündigung Mariä.

благовѣщенскій, *adj.* der Verkündigung Mariä geweiht.

благовѣщю, *спшишь*, *благопѣтитъ*, läuten.

благовѣсть, *ф.* 4. das Läuten, das Geläute.

возвѣщаю, — *щать*, *попѣтитъ*, (кому о чемъ) berichten, andeuten.

возвѣспитель, *м.* 2. der Anzeiger, Ankündiger.

предвозвѣщаю, *г.* — *щать*, — *стить*, vorher verkündigen.

завѣщаю, *г.* — — im Testament vermachen.

завѣщаніе, *н.* 2. das Testament, Vermächtniß.

завѣщъ, *м.* 2. das Testament, der Bund.

пѣтхій заплъ, das alte Testament.

заплъ отцѣпской, eine väterliche Ermahnung.

завѣспный, *adj.* zum Testament gehörig.

извѣспие, *н.* 2. die Nachricht.

извѣспный, *adj.* bekant.

неизвѣспный, *adj.* unbekant.

извѣспность, *ф.* 4. die Gewißheit.

неизвѣспность, *ф.* 4. die Ungewißheit.

извѣщъ, *м.* 2. die Nachricht, die Angabe.

извѣщникъ, *м.* 2. der Nachricht giebt, der Angeber.

навѣщъ, *м.* 2. *у*, die Nachstellung.

навѣщъ кому дѣлать, einem nachstellen.

навѣщъ

навѣшки, Stichelreden.

навѣшки кому дапать, einem was zu verstehen geben.

навѣщаю, *г.* — — besuchen.

навѣщаніе, *н.* 2. der Besuch.

навѣщатель, *м.* 2. (навѣспитель) der einen besucht.

невѣспа, *ф.* 1. die Braut.

невѣспка, *ф.* 1. die Schwiegertochter; die Schwiegerinn, des Bruders Weib.

невѣспушка, *ф.* 1. *id.*

обѣщаю, *vid. sub* обѣщъ.

опвѣщаю, *г.* — *чать*, antworten.

опвѣспвую, *г.* — *попать*, *id.*

опвѣщъ, *м.* 2. *у*, (опвѣспвие, *н.* 2.) die Antwort.

опвѣщникъ, *м.* 2. der etwas zu verantworten hat, der Beklagte im Gerichte.

безопвѣспный, *adj.* der sich nicht verantworten kann.

онъ безопвѣспенъ, er weiß nicht was er sagen soll.

безопвѣспность, *ф.* 4. das Verstummen, wenn man sich verantworten soll.

соопвѣспвую, *г.* — *попать*, übereinstimmen.

соопвѣспвованіе, *н.* 2. die Uebereinstimmung.

повѣщаю, *г.* — *щать*, *попѣтитъ*, ansagen, ankündigen.

повѣспвую, *г.* — *попать*, *id.*

повѣсть, *ф.* 4. die Geschichte; die Erzählung.

повѣспка, *ф.* 1. die Ankündigung.

повѣщатель, *м.* 2. der etwas ansagt.

повѣспитель, *м.* 2. (повѣспчикъ) *id.*

привѣспвую, *г.* — *попать*, wohl aufnehmen, willkommen, Glück wünschen.

привѣспвие, *н.* 2. die gute Aufnahme, Begegnung.

привѣспвованіе, *н.* 2. *id.*

привѣспливый, *adj.* gesprächig, leutselig.

привѣспливость, *ф.* 4. ein leutseliger Umgang.

провѣщаю, *г.* — *щать*, weißagen.

провѣщаніе, *н.* 2. die Weißagung.

совѣсть, *ф.* 4. das Gewissen.

совѣспный, *adj.* gewissenhaft.

совѣспно, *adv.* gewissenhafter Weise.

безсовѣстный, *adj.* ungewissenhaft.
 безсовѣстно, *adv.* ungewissenhafter Weise.
 совѣтъ, *m.* 2. у, der Rath, (consilium).
 совѣтникъ, *m.* 2. der Rath (consiliarius).
 совѣтно, *adv.* einig.
 совѣтний, *adj.* einig.
 совѣтничій, *adj.* dem Rath gehörig.
 совѣтничество, *n.* 2. die Rathswürde.
 совѣтую, *i.* — *опать, соопѣтать, rathen.*
 совѣтуюсь, — — *sich berathschlagen.*
 посоветовать съ кемъ о чемъ, *sich mit einem besprechen.*
 советование, *n.* 2. die Berathschlagung.
 советовацель, *m.* 2. der Rathgeber.
 советчаніе на зло, *der Anhang, Nothe.*
 засовѣтую, *i.* — *опать, einen bösen Rath geben.*
 опсовѣтываю, *i.* — *пать, отсоопѣтать, (кому) abrathen.*
 опсовѣтываніе, *n.* 2. das Abrathen.
 опсовѣтывацель, *m.* 2. der einem abräth.
 посоветываю, *i.* — — *(кому) zurathen.*
 увѣщаю, *i.* — *пать, vermahnen, warnen.*
 увѣщаніе, *n.* 2. (увѣщаніе) die Vermahnung, Warnung.
 увѣщацель, *m.* 2. (увѣщацель) der Vermahner.
 Warner.
Вѣю, *i.* *вѣять, wehen.*
 вѣяніе, *n.* 2. das Wehen.
 вывѣваю, *i.* *выпѣвать (хлѣбъ,) Korn ausschwingen.*
 вывѣваніе, *n.* 2. das Schwingen.
 овѣваю, *i.* — *umher bewehen.*
 обвѣваю, *id.*
 провѣваю, *i.* durchschwingen; durchwehen.
 провѣваніе, *n.* 2. das Durchstreichen der Luft.
 развѣваю, *i.* — *auseinander wehen.*
 вѣтръ, *m.* 2. der Wind.
 вѣтерокъ, *m.* 2. рка, das Windchen.
 вѣтреный, *adj.* windig.
 вѣтрено, *adv.* auf eine windige Weise.
 вѣтренность, *f.* 4. der Wind im Kopfe.
 вѣтрило, *n.* 2. das Segel.

вывѣприваю, *i.* — *пать, пыпѣтрить, in die Luft hängen.*
 завѣприваюся, *i.* *патель, запѣтриться, von der Luft verderben.*
 заповѣпренный, *adj.* angesteckt.
 провѣприваю, — *i.* *in die Luft hängen.*
 моровѣ лопѣтріе, *die Pest.*
Вязу, *жечь, вязать, binden; stricken.*
 вязашель, *m.* 2. der Binder.
 вязанка, *f.* 1. ein Bund, so viel man in die Arme faßt.
 вязка, *f.* 1. das Bund.
 вязень, *m.* 2. ein Gefangener.
 завязываю, *i.* *пать, завязать, zubinden.*
 завязка, *f.* 1. ein Band, womit man etwas zubindet.
 навязываю, *i.* *пать, напязать, draufbinden.*
 навязываюся, *sich jemand aufdringen.*
 обвязываю, *i.* — — *umbinden.*
 обвязаніе, *n.* 2. das Umbinden.
 обвязываю, *i.* — — *verbinden, verbindlich machen.*
 обвязаніе, *n.* 2. die Verbindlichkeit.
 обвязанный, *part.* verbunden.
 обвязашельный, *adj.* verbindlich.
 обвязашельство, *n.* 2. die Verbindlichkeit.
 обвязую, *i.* *обвязать, vid. обвязываю.*
 обвязуюся, *i.* — *sich verbindlich, anheischig machen.*
 опвязываю, *i.* *пать, отпязать, abbinden, auflösen, losbinden.*
 опвязываюся, *i.* — — *sich los machen.*
 перевязываю, *i.* *пать, перепязать, verbinden, zubinden, umbinden.*
 перепязывать рану, *eine Wunde verbinden.*
 перевязка, *f.* 1. ein Verband; ein Kopfband, Haarband.
 повязываю, *i.* — *(голову) den Kopf aufbinden.*
 повязываніе, *n.* 2. das Aufbinden.
 повязка, *f.* 1. ein Stirnband der Bauer-Mägdehen.
 повязоча, *f.* 1. *id.*
 подвязываю, *i.* — *unterbinden.*
 подвязаніе, *n.* 2. das Unterbinden.
 подвязка, *f.* 1. das Strumpfband.
 подвязь, *n.* 2. das Baugerüst.

- привязываю, *г.* — anbinden, dazu binden.
 привязываюся, *г.* — mit einem anbinden, Handel suchen.
 привязчивый, *adj.* anhängisch; der Handel sucht.
 привязывание, *н.* 2. das Anbinden.
 развязываю, *г.* — losbinden (einen Knoten).
 развязывание, *н.* 2. das Losbinden.
 связываю, *г.* — zusammenbinden, einpacken.
 связывание, *н.* 2. (связание) das Zusammenbinden.
 связанный, *part.* zusammengebunden.
 сплзанный пз узолз, in einen Knoten (ein Bund) gebunden.
 связный, *adj.* dicht in einander.
 сплзно лисцть, in einander schreiben.
 связка, *ф.* 1. ein Bündel; ein Bund, so viel man in die Arme faßt.
 связочка, *ф.* 1. ein Bündelchen; ein Bündchen.
 связь, *ф.* 4 die Verbindung; ein Band am Hause, die Zusammenklammerung mit Klammern.
 вязну, *г.* пззнуть, уплззнуть, hängen bleiben, stecken bleiben.
 Вязъ, *т.* 2. ein Ulmbaum.
 вязовый, *adj.* von Ulmen.
 Вялю, *г.* — лить, dörren.
 Вяну, *г.* (раст. завяль, fut. завяну) пззнуть, заплззнуть, welk werden, verwelken.
 вялый, *adj.* welk.
 завялый, *adj.* id.
 увядаю, *г.* — дать, verwelken.
 увядый, *adj.* verwelkt.
 неувядимый, *adj.* unverwelklich.
 Вяшій, *adj.* größer, besser.

Г.

- Гадаю, *г.* — гать, rathen.
 гадашель, *т.* 2. der Wahrsager.
 гадашельница, *ф.* 1. die Wahrsagerinn.
 гадашельный, *adj.* wahrsagerisch.
 гадательная книга, ein Wahrsagerbuch.
 догадаюся, *г.* — паться, догадамся, muthmaßen, merken, den Braten riechen.

догад-

- догадка, *ф.* 1. die Muthmaßung.
 догадливый, *adj.* der leicht etwas merket.
 загадка, *ф.* 1. das Räthsel.
 ошгадаываю, *г.* — — errathen.
 ошгадаывание, *н.* 2. das Errathen.
 ошгадашель, *т.* 2. der Auflöser eines Räthfels.
 угадаываю, *г.* — — errathen.
 на пзглядъ угадать, nach dem Augenmaße rathen.
 угадчикъ, *т.* 2. *vid.* гадатель.
 угадывание, *н.* 2. das Wahrsagen.
 угадка, *ф.* 1. eine Prophezeihung.
 предугадываю, *г.* — пать, предугаждать, vorhersehen.

Гадъ, *ф.* 1. das Ungeziefer.

- гадина, *ф.* 1. id.
 гадкий, *adj.* häßlich, ekelhaft.
 гадко, *adv.* häßlich, ekelhaft.
 гадкость, *ф.* 4. der Abscheu.
 гадливый, *adj.* einer, dem leicht vor etwas ekelt.
 гажу, *г.* — дить, einen Ekel haben.
 гадитья мнъ, mir ekelt.
 взгаживаю, *г.* — пать, пзгадить, einen Ekel machen.
 изгаживаю, *г.* пать, изгадить, verunreinigen.
 нагаживаю, *г.* — — id.

Галенокъ, *т.* 2. ein Maas, das reichlich eine Bouteille hält.Галка, *ф.* 1. die Dohle.Гасну, *г.* — нуть, verlöschen (*neutr.*)

- загасаю, *г.* — сать. id.
 погасаю, *г.* — — id.
 угасаю, *г.* — — id.

Гашу, гасить, auslöschen. (*active*)

- загашаю, *г.* — шать, загасить. id.
 загашение, *н.* 2. das Auslöschen.
 погашаю, *г.* — — *vid.* загашаю.
 погашение, *н.* 2. *vid.* загашение.
 угашаю, *г.* — — *vid.* загашаю.
 угашение, *н.* 2. *vid.* загашение.

Е 5

Гвоздь,

Гвоздь, *m.* 2. der Nagel.гвоздѣмъ прибить, *annageln.*гвоздикъ, *m.* 2. das Nägelchen.

гвоздика, Gewürznelken.

Гдѣ? *adv.* wo?гдѣбъ то ни было, *es sey wo es wolle.*нигдѣ, *adv.* nirgends.индѣ, *adv.* anderswo.гдѣ ни будь, *irgendwo.*вездѣ, *adv.* überall.Гербъ, *m.* 2. das Wapen.гербовый, *adj.* zum Wapen gehörig; mit einem Wapen versehen.гербовая бумага, *Stempelpapier.*гербовникъ, *m.* 2. ein Wapenbuch.Гибать, *imfitat.*гну, *гнѣть*, biegen.гибкій, *adj.* beugsam, biegsam, geschmeidig.негибкій, *adj.* umbiegsam, ungeschmeidig *срѣде.*гибкость, *f.* 4. die Geschmeidigkeit.вгибать, *гнѣть*, *погнѣть*, einbiegen.вгибъ, *m.* 2. *y*, die Einbiegung.выгибать, *гнѣть* — *гнѣть* — ausbiegen, in einen Bogen biegen.выгнутие, *n.* 2. das Ausbiegen.загибать, *гнѣть* — *гнѣть* — umbiegen.загнуть назадъ, *zurückbiegen.*загибание, *n.* 2. das Umbiegen,загнутый, *part.* umgebogen.сгибать, *гнѣть* — *гнѣть* — zusammenfalten, zusammenlegen.сгибание, *n.* 2. die Krümmung, Biegung.сгибъ, *m.* 2. *y*, die Fuge, das Gelenk; die Falte; die Krümme.изгибать, *гнѣть* — *гнѣть*, *изогнѣть*, ausbiegen.нагибать, *гнѣть* — *гнѣть*, *нагнуть*, biegen, beugen, einbiegen.нагибаться, *гнѣть* — *гнѣть* — sich bücken, sich biegen.нагибание, *n.* 2. (*нагнутие*) das Beugen, Biegen.обгибать, *гнѣть* — *гнѣть*, *обогнѣть*, herumbiegen.обгибание, *n.* 2. das Herumbiegen.

опги-

опгибать, *гнѣть* — *гнѣть*, *отогнуть*, *abbiegen.*опгибание, *n.* 2. das Abbiegen.опогнутие, *n.* 2. *id.*пригибать, *гнѣть* — *гнѣть*, *анбiegen.*пригибание, *n.* 2. das Anbiegen.пригнутие, *n.* 2. *id.*разгибать, *гнѣть* — *гнѣть*, *разогнѣть*, auseinander biegen.разгибание, *n.* 2. das Auseinanderbiegen.разогнутие, *n.* 2. *id.*Гибель, *f.* 4. das Verderben.гибну, *гнѣть*, *umkommen.*погибать, *гнѣть* — *гнѣть*, *погибнуть*, *id.*погибельно, *adv.* verderblicher Weise.погибельный, *adj.* verderblich.погибель, *f.* 4. das Verderben.погибший, *adj.* verdorben.Гиря, *f.* 1. ein Gewichtstein.гири пѣ часахъ, *das Gewicht an der Uhr.*Глава, *f.* 1. das Haupt; das Capitel im Buche.главный, *adj.* der vornehmste.главная команда, *das Hauptcommando.*главнѣйшій, *adj.* der allervornehmste.заглавие, *n.* 2. der Titel.голова, *f.* 1. der Kopf.казачьей голова, *ein Kosacken Hauptmann.*стрѣлцкой голова, *ein Oberster der Strelligen.*головачь, *m.* 2. ein Großkopf.головка, *f.* 1. (*головочка*), ein Köpfchen; die Knospe an der Blume.головѣца, *f.* 1. *id.*головня, *f.* 1. ein Feuerbrand.головный, *adj.* was auf oder in dem Kopfe ist.головная бользнь, *Kopfschmerzen, Hauptweh.*обезглавляю, *гнѣть* — *гнѣть*, *обезглавить*, enthaupfen.обезглавление, *n.* 2. die Enthaupfung.оглавляю, *гнѣть* — *гнѣть*, *оглавить*, den Inhalt über jedes Capitel setzen.оглавление, *n.* 2. die Summarie.двоеглавный орѣлъ, *ein doppelter Adler.*

остро-

острогловый, *adj.* spitzspitzig; scharfsinnig.
 поголовно, *adv.* Mann für Mann.
 спремаглавъ, *adv.* Hals über Kopf.
 приголовокъ, *m. 2.* вка, der Saß, womit das Bier
 zum Gähren eingesezt wird.
 уголовный, *adj.* уголовное дѣло, eine Halsfache.
 уголовной судъ, das Halsgericht.

Глаголъ, *m. 2.* das Wort; das Zeitwort in der
 Grammatik.

глаголю, *S.* reden.

разглаголствие, *n. 2.* die Disputation.

разглагольствую, *1.* — попать, disputieren.

разглаголашель, *m. 2.* einer der disputiert.

Гладь, *S. m.* der Hunger, *vid.* голодъ.

Гладкий, *adj.* glatt.

негладкий, *adj.* rauh, uneben.

гладенький, *adj.* etwas glatt.

гладильщикъ, *m. 2.* der Glätter.

гладило, *n. 2.* das Werkzeug, womit man glätter.

гладкосць, *f. 4.* die Glätte.

гладь, *f. 4.* die Ebene.

гладышъ, *m. 2.* einer der dick und fett ist.

гладжу, *дшъ, гладить, glätten; streicheln.*

выглаживаю, *1.* пать, *пыгладить, glatt, eben*
 machen, polieren.

выглаживание, *n. 2.* das Glattmachen, Polieren.

выглаженный, *part.* poliert.

невыглаженный, unpoliert.

выглаживашель, *m. 2.* der Glätter, Polierer.

заглаживаю, *1.* — — eine Vertiefung mit etwas aus-
 füllen und eben machen; bemänteln.

дѣло загладитъ, einer Sache eine Farbe anstreichen.

заглаживание, *n. 2.* das Eben machen.

зглаживаю, *1.* — — recht glatt machen.

оглаживаю, *1.* — — um und um glatt machen; um
 und um streicheln.

поглаживаю, *1.* — — oft glätten; oft streicheln.

приглаживаю, *1.* — — glatt, eben machen.

разглаживаю, *1.* — — streicheln.

Глазъ,

Глазъ, *m. 2.* das Auge. *pl.* глаза.

глазокъ, *m. 2.* зка, (глазочикъ, *m. 2.* чка,) das
 Neugelein.

глазный, *adj.* zum Auge gehörig.

безглазый, *adj.* blind.

подглазный, *adj.* was unter dem Auge ist.

черноглазый, *adj.* der schwarze Augen hat, schwarzäu-
 gicht.

свроглазый, *adj.* blaudugicht.

Гласъ, *S. m. 2.* die Stimme, der Laut.

голосъ, *m. 2.* у, *id.*

жалобный голосъ издапать, einen kläglichen Laut
 von sich geben.

голосокъ, *m. 2.* ска, das Stimmchen.

гласу, *сшъ, гласить, schreyen; lauten.*

безгласный, *adj.* ohne Stimme.

громогласный, *adj.* der eine starke Stimme hat.

доброгласный, *adj.* der eine gute Stimme hat.

единогласный, *adj.* einstimmig, harmonisch.

единогласие, *n. 2.* die Übereinstimmung, Harmonie.

оглашаю, *eccl. 1.* — шать, *огласить, ernennen,*
 ausrufen.

оглашение, *n. 2. eccl.* die Ernennung.

огласитель, *m. 2. eccl.* der Ernennet.

приглашаю, *1.* — — herbeyrufen, einladen.

приглашение, *n. 2.* das Herbeyrufen.

разглашаю, *1.* — — aussprenge, ausposaunen.

разглашашель, *m. 2.* der etwas ausposaunt, aussprengt.

разглашение, *n. 2.* die Aussprennung.

согласую, *1.* сопать, übereinstimmend machen; übere-
 einstimmen.

согласяюся, *1.* — шаться, *согласиться, (на что,*
съ кѣмъ,) einwilligen, eins werden, sich mit ei-
 nem abfinden.

соглашение, *n. 2.* die Einwilligung.

согласуюся, *1.* — паться, *согласиться, zusam-*
menstimmen, übereinstimmen, sich vereinbaren.

согласно, *adv.* einstimmig, einig.

несогласно, *adv.* uneinig.

согла-

согласный, *adj.* einstimmig, einig.
 несогласный, *adj.* uneinig, nicht übereinstimmend.
 согласие, *n.* 2. die Einigkeit, Eintracht; die Übereinstimmung.
 согласованіе, *n.* 2. die Bemühung etwas übereinstimmend zu machen; die Übereinstimmung.

Гли́на, *f.* 1. der Thon, der Leimen.

глиняный, *adj.* thönern, leimern, von Thon.

глиня́стый, *adj.* voll Thon.

Глиста́, *f.* 1. ein Spulwurm.

Гложу́, *г.* жещь, *г.* глотать, nagen.

глода́ние, *n.* 2. das Nagen.

выгложиваю, *г.* — *п.* пать, *п.* пглотать, ausnagen.

изгложиваю, *г.* — *п.* изглотать, zernagen.

обгложиваю, *г.* — — benagen.

обгло́докъ, *m.* 2. два, ein Knochen oder Stück Brod,
n. s. w. was vom Benagen übrig geblieben.

прогложиваю, *г.* — — durchnagen.

Глошаю́, *г.* глотать, — *п.* пать, schlingen, schlucken.

глоша́ние, *n.* 2. das Schlingen, Schlucken.

гло́шка, *f.* 1. der Schlund.

глошо́къ, *m.* 2. шка, der Schluck.

згла́пываю, *г.* — *п.* пать, *п.* зглотить, verschlucken.

поглощаю́, *г.* — *п.* щать, *п.* поглотить, verschlingen,
 verschlucken.

поглоще́ние, *n.* 2. das Verschlingen, Verschlucken.

прогла́пываю, *г.* — *п.* пать, *п.* проглотить, verschlingen.

Гло́хну, *г.* — *п.* нуть, *п.* заглохнуть, taub werden,
S. глухий.

Глубо́кій, *adj.* (глубо́къ) tief.

глубо́ко, *adv.* tief.

глубина́, *f.* 1. die Tiefe.

глубже́, *adv. comp.* tiefer.

глубоча́йший, *adj. superlat.* der tiefste.

глубокомы́сленно, *adv.* mit tiefer Einsicht!

глубокомы́сленность, *f.* 4. die tiefe Einsicht!

глубокомы́сленный, *adj.* einsichtsvoll.

глубокомы́слие, *n.* 2. *vid.* глубокомы́сленность.

углу-

углубляю́ся, *г.* — *п.* блтвоя, *п.* углубитвоя, *сид.*
 vertiefen.

мысль *пз* чемъ *п.* углублять, etwas beherzigen.

Глумъ́, *m.* 2. у, eine Sticheiwede, Scherzwort.

глумяю́ся, *п.* мйтвоя, scherzen.

глумни́къ, *m.* 2. einer der gern scherzt, ein Spatzvogel.
пз глумъ, im Scherz.

Глу́пый, *adj.* (глу́пъ) dumm.

глу́пенькій, *adj.* etwas dumm.

глу́пецъ, *m.* 2. пц, ein dummer Kopf.

глу́повато, *adv.* ziemlich dumm.

глу́повашный, *adj.* ziemlich dumm.

глу́по, *adv.* auf eine dumme Art, dumm!

глу́пость, *f.* 4. die Dummheit.

глу́пью, *г.* — *п.* лтъ, dumm werden.

Глу́хий, *adj.* (глу́хъ) taub.

глу́хиймъ *п.* стачопитвоя, taub werden.

глу́хой переулокъ, eine Straße, die hinten zu ist,
 ein Sack, *n.* ein enges Gäßchen, wodurch wenige
 Leute gehen.

глу́ховашный, *adj.* etwas taub.

глу́хо, *adv.* слышать, schwer hören.

на́ глу́хо, *adv.* ganz fest.

глу́хота, *f.* 1. die Taubheit.

глу́харь, *m.* 2. ein Tauber; ein Uuerhahn.

глу́шу, *г.* — *п.* шить, taub machen.

заглу́шаю, *г.* — *п.* шать, — *п.* шить, übertäuben, ersticken.

оглу́шаю, *г.* — — übertäuben.

гло́хну, *г.* — *п.* нуть, *п.* заглохнуть, *п.* оглохнуть,
 taub werden.

Глы́ба, *f.* 1. eine Erdscholle, Erdenkloß.

глы́бка, *f.* 1. eine kleine Erdscholle.

Гляжу́, *д.* шь, — *п.* дтъ, *п.* глянуть (на что), sehen.

взгля́дываю, *г.* — *п.* пать, *п.* пзгляднуть, ansehen.

взгля́дъ, *m.* 2. der Anblick.

выгля́дываю, *г.* — — heraus sehen, gucken.

загля́дываю, *г.* — — ein wenig ansehen.

загля́дыпавтвоя *п.* на что, starr auf etwas sehen!

загля́дываніе, *n.* 2. das Ansehen.

нагля-

наглядѣться, *def.* zur Gnüge sehen, sich satt sehen.
 надглядываю, *г.* — die Aufsicht haben.
 надглядчикъ, *м.* 2. ein Aufseher.
 надглядываніе, *н.* 2. die Aufsicht.
 оглядываю, *г.* — — — um und um besehen.
 оглядываюся, *г.* — — — sich umsehen.
 оглядываніе, *н.* 2. das Besehen um und um.
 поглядываю, *г.* — — — ein wenig ansehen, hinzusehen, hinschauen.
 поглядываніе, *н.* 2. das Hinzusehen, hinschauen.
 разглядываю, *г.* — — — genau besehen.

Гнида, *ф.* 1. die Misse.

гнидка, *ф.* 1. eine kleine Misse.

Гнию, *г.* гнить, загнить, faulen.

гнилый, *adj.* faul, schimmlicht.

гною, *м.* 2. ю. der Eiter.

гноевашый, *adj.* eitericht.

гноеніе, *н.* 2. das Eitern.

гноиспый, *adj.* voll Eiter.

гною, 2. гноить, Eiter machen, zum Schwären bringen.

гноюся, *г.* гноиться, schwären.

выгниваю, *г.* пать, пыгнить, ausschwären.

выгноиваю, *г.* — пать, ausschwären machen.

догниваю, *г.* — — vollends bis zum Ende schwären.

догноиваю, *г.* — пать, bis zum Ende schwären machen.

загниваю, *г.* — — anfangen zu schwären; zu faulen.

загнилый, *adj.* das angefangen hat zu faulen.

загноиваю, *г.* — пать, загноить, Gelegenheit geben zum Schwären.

изгниваю, *г.* — — ganz verfaulen.

опгнить, *def.* abfaulen.

перегнить, *def.* abfaulen.

перегноиваю, *г.* — — ganz und gar verfaulen machen.

подгниваю, *г.* — — von unten faulen.

подгноиваю, — — von unten faulen machen.

согниваю, *г.* — — gänzlich verfaulen.

Гнусный, *adj.* (гнушенъ) ekelhaft, häßlich, abscheulich.

гнушно,

гнушно, *adv.* häßlich.

гнушенькии, *adj.* etwas häßlich.

гнушенько, *adv.* auf eine etwas häßliche Art.

гнушность, *ф.* 4. die Häßlichkeit, Abscheulichkeit.

гнушаюся, *г.* — шаться, (чего) einen Abscheu tragen vor etwas, etwas ausschlagen, nicht annehmen.

Гнѣвъ, *м.* 2. у, der Zorn.

гнѣваюся, — паться, прогнѣваться, zürnen.

гнѣвливый, *adj.* der leicht zornig wird.

гнѣвный, *adj.* zornig.

гнѣвно, *adv.* im Zorn.

гнѣваю, *г.* вишь, — пить, erzürnen.

прогнѣвляю, *г.* — пать, прогнѣпать, erzürnen.

прогнѣваніе, *н.* 2. die Erzüornung.

разгнѣваюся, *г.* — пать, разгнѣпаться, sich erzürnen.

Гнѣдѣй, *adj.* braun, (von Pferden.)

свѣплогнѣдѣя (лошадь), ein hellbraunes Pferd.

темногнѣдѣя (лошадь), ein kastanienbraunes Pferd.

Гнѣздо, *н.* 2. das Nest.

гнѣздо пать, nisten, ein Nest machen.

гнѣздышко, *н.* 2. das Nestchen.

гнѣздюся, 2. — диться, логнѣздиться, sich einnisten.

Гнѣшу, *г.* гнѣсть, drücken.

подгнѣшь, *м.* 2. у, dürres Holz Feuer anzuzünden.

пригнѣшаю, *г.* — пать, пригнѣсть, andrücken.

угнѣшаю, *г.* — пать, угнѣсть, verfolgen.

угнѣшаніе, *н.* 2. die Verfolgung.

Говорю, 2. гопорить, reden, sprechen.

гопорить на ухо, ins Ohr sagen.

гопорить рѣчь, eine Rede halten.

говорливый, *adj.* gesprächig.

говорливенькій, *adj.* etwas gesprächig.

говорливость, *ф.* 4. die Gesprächigkeit.

говорокъ, *м.* 2. einer der eine Gabe zu reden hat.

говорунъ, *м.* 2. einer der gern und oft spricht.

говорунья, *ф.* 1. eine die gern spricht.

выговáриваю, *г.* — *пaть*, *пъгопорить*, aussprechen; verweisen, einen Verweis geben; ausbedingen.
 выговáриваюся, *г.* — — sich erklären.
 выговáриваніе, *н.* 2. (*въговоръ*, *м.* 2.) ein Verweis, Ausprüfer.
пъгопорѣ дѣлатъ, einen Verweis geben.
 договáриваюся, *г.* — — sich verabreden; handeln, accordieren, eins werden.
догопориться о цѣнѣ, handeln, accordieren.
 договорный, *adj.* zum Accord, Vergleich gehörig.
 договоръ, *м.* 2. *у*, die Verabredung, der Vergleich, Contract.
сѣ догoпóромъ, mit Bedingung.
 заговáриваю, *г.* — — anfangen zu reden; besprechen, bezaubern.
 заговáриваюся, *г.* — — sich tief ins Gespräch einlassen.
 заговоръ, *м.* 2. *у*, die Besprechung, Bezauberung; der Complot.
 зговáриваю, *г.* — — zur Ehe versprechen, verloben.
 зговáриваюся, *г.* — — sich zusammen verschwören; sich verloben.
 зговорѣнная, *part. f.* eine verlobte, versprochene Braut.
 зговорчивый, *adj.* der sich leicht überreden läßt.
 зговоръ, *м.* 2. *у*, das Verlöbniß.
 наговáриваю, *г.* — — in die Ohren blasen, verleumben.
 наговáриваніе, *н.* 2. (*на когò*) das Ohrenblasen, die Verleumdung; die Besprechung.
 наговорщикъ, *м.* 2. ein Ohrenbläser, Verleumder.
 оговáриваю, (*когò въ чемъ*) *г.* — — einen Mitschuldigen angeben.
 оговáриваюся, *г.* — — sich entschuldigen.
 оговоръ, *м.* 2. *у*, die Angabe eines Mitschuldigen.
 оговорщикъ, *м.* 2. der Angeber eines Mitschuldigen.
 опговáриваю, *г.* — — abrathen, ausreden.
 опговáриваюся, *г.* — — Ausflüchte suchen; sich weigern.
 опговáриваніе, *н.* 2. das Abrathen.
 опговорка, *f.* 1. die Ausflucht.
 опговорщикъ, *м.* 2. einer der abrathet; der Ausflüchte sucht.

перего-

переговáриваю, *г.* — — sich unterreden, besprechen; einem nachreden, jemandes Worte zum Spott wiederholen; ausplaudern.
 переговоръ, *м.* 2. *у*, die Unterredung, Unterhandlung.
 переговорщикъ, *м.* 2. einer der jemandes Worte wiederholt; einer der etwas ausplaudert.
 поговáриваю, *г.* — — oft reden, sprechen.
 подговáриваю, *г.* — — heimlich bereden, überreden, reizen.
 подговáриваніе, *н.* 2. das heimliche Ueberreden.
 подговоръ, *м.* 2. *у*, die heimliche Ueberredung.
 подговорщикъ, *м.* 2. einer der einen heimlich überredet, reizet; ein Entführer.
 приговáриваю, *г.* — — anrathen; ein Urtheil sprechen.
 приговорѣнный, *part.* verurtheilt, verdammt.
 приговоръ, *м.* 2. *у*, das Urtheil.
 приговорщикъ, *м.* 2. ein Rathgeber.
 приговорщица, *f.* 1. eine Rathgeberin.
 проговáриваю, *г.* — — heraus sagen.
 проговáриваюся, *г.* — — etwas wider seinen Willen heraus sagen.
 разговáриваю, *г.* — *пaть*, sich unterreden, mit einander sprechen; einen zufrieden sprechen, aus dem Sinne reden.
 разговораніе, *н.* 2. die Unterredung.
 разговоръ, *м.* 2. *у*, das Gespräch, die Unterredung,
пѣ разгово́ры пмъшáтсья, sich in ein Gespräch mischen, dazwischen reden.
пѣ разгово́ры пстулíтсья, eine Unterredung anstellen.
 разговорецъ, *м.* 2. *рца*, eine kleine Unterredung.
 уговáриваю, *г.* — — bereden, überreden.
 уговáриваніе, *н.* 2. die Ueberredung.
 уговорка, *f.* 1. *id.*
 уговоръ, *м.* 2. *у*, die Bedingung.
 уговорщикъ, *м.* 2. der einen überredet.
 Говѣю, *г.* — *пѣтъ*, verehren; seine Andacht halten; fasten.
 благоговѣнно, *adv.* andächtig, mit Andacht.
 благоговѣнный, *adj.* andächtig.

Ж 2

говѣ-

говѣніе, *n.* 2. das Fasten.
 догавливаю, *i.* — *пamъ, догopѣтъ, bis zum Ende* fasten.
 загавливаюся, *i.* — — das Fleisessen beschließen.
 заговѣніе, *n.* 2. der letzte Fleischtag.
 оспавливаю, *i.* — — das Fasten endigen; die ver-
 säumte Fasten nachholen.
 разгавливаюся, *i.* — — nach der Fasten das erste
 mal Fleisch essen.
 рогговѣніе, *n.* 2. das erste Fleisessen nach der Fasten.

Говя, *obsol.* ein Ochs.

говядина, *f.* 1. Rindfleisch.
 говяжей, *adj.* was vom Ochsen ist.

Годъ, *m.* 2. у, а, das Jahr.

годовалый, *adj.* jährlich, von einem Jahr.
 годовальщикъ, *m.* der ein Jahr lang etwas zu bedie-
 nen hat.

година, *f.* 1. die Jahreszeit.
 годовый, *adj.* jährlich.
 двугодовой, *adj.* von zwey Jahren, zweyjährig.
 ежегодный, *adj.* jährlich.
 погодно, *adv.* Jahrweise.
 полугодовой, *adj.* halbjährig.
 прошлогодный, *adj.* vorjährig.

Гожу, *дишь, годитъ, gefallen, obsol.*

гожуся, 2. — taugen.
 негожуся, 2. — untauglich seyn.
 не годится, es taugt nicht.
 годный, *adj.* tauglich, tüchtig, geschickt.
 негодный, *adj.* untüchtig, untauglich.
 годность, *f.* 4. die Tüchtigkeit, Geschicklichkeit.
 негодность, *f.* 4. die Untüchtigkeit, Ungeschicklichkeit.
 негодую, *i.* — *допáтъ, unwillig, verdrießlich seyn.*
 выгода, *f.* 1. der Nutzen, Vortheil; die Bequemlichkeit.
 выгодность, *f.* 4. *id.*
 выгодный, *adj.* vortheilhaft, nützlich, bequem.
 пригодно, *adv.* mit Nutzen, mit Vortheil.
 пригодный, *adj.* nützlich, vortheilhaft.
 пригождаю, *i.* — *дáтъ, passen.*

пригож-

пригождаюся, *i.* — *дáтъся, пригодится (къ*
чему) zu etwas tauglich, nütze seyn, zu passe kommen.
 пригоже, *adv.* schön.
 пригожий, *adj.* schön.
 пригоженький, *adj.* recht schön.
 пригожство, *n.* 2. die Schönheit.
 угождаю, *i.* — *дáтъ, угодитъ (кому), einem ge-*
fällig seyn, einem etwas recht machen.
 угождать прѣмени, sich in die Zeit schicken.
 не угодишь ему, du wirst ihm nie etwas recht machen.
 угождѣніе, *n.* 2. die Gefälligkeit.
 угодно, *adv.* nach Willen.
 угодный, *adj.* gefällig.
 угодіе, *n.* 2. *vid.* угождѣніе. *и.* der Vortheil.
 земельныя угодія, Nutzungen vom Lande.
 человекоугодіе, *n.* 2. das Ansehen der Person.
 благоугодно, *adv.* wohlgefällig.
 благоугодный, *adj.* wohlgefällig.
 благоугодность, *f.* 4. das Wohlgefallen.
 богоугодный, *adj.* Gott wohlgefällig.

Голень, *f.* 4. das dicke Bein.

голеньце, *n.* der Schacht an den Stiefeln.
 голяшка, *f.* der Knieknochen am Rindfleisch.

Голова, *f.* 1. *vid.* глава.

Голодъ, *m.* 2. у, der Hunger, *S.* гладъ.

голодный, *adj.* hungerig.
 съ голоду умерѣтъ, Hungers sterben, verhungern.
 голодомъ пыморить, aushungern.

Голосъ, *vid.* гласъ.

Голубъ, *m.* 2. der Tauber.

голубецъ, *m.* 2. ein Lang dieses Namens.
 голубка, *f.* 1. die Taube.
 голубокъ, *m.* 2. бка, eine junge Taube.
 голубчикъ, *m.* 2. ein Liebkosungswort an eine Manns-
 person.
 голубочка, *f.* 1. ein Liebkosungswort an eine Weib-
 person.
 голубиный, *adj.* was von Tauben ist.
 голубый, *adj.* taubenblau.

Ж 3

голубой

- голубой цѣтъ, dunkelblaue Farbe.
 голубятникъ, *m.* 2. ein Liebhaber von Tauben.
 голубятня, *f.* 1. das Taubenhauſ, der Taubenschlag.
 Голубъ, *m.* 2. das Poſament, die Borten.
 голубомъ обложенный, bordiert, mit Borten,
 Treſſen beſetzt.
 Голый, *adj.* (голь), nackt, bloß.
 голенькій, *adj.* nackt.
 голь, *f.* 1. die Nacktheit, die Blöße.
 голикъ, *m.* 2. а, ein abgenutzter Beſen.
 голикъ, *m.* 2. чка, ein kleiner Beſen.
 голяю, *г.* — *лѣтъ*, — *лѣтъ*, entblößen.
 оголяю, *г.* — — *id.*
 Гомонъ, *obj.* die Unruhe.
 гомоню, *г.* — *нѣтъ*, lärmen, unruhig machen.
 угомоняю, — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, beſänftigen.
 угомонъ, *m.* 2. die Ruhe.
 угомонный, *adj.* ruhig.
 неугомонный, *adj.* unruhig.
 Гонимъ, *m.* 2. у, Dachſchindel.
 гонимый, *adj.* von Schindeln.
 Гончаръ, *m.* 2. я, der Töpfer.
 гончарскій, *adj.* dem Töpfer gehörig.
 гончарня, *f.* 1. die Töpferey.
 гончарство, *n.* 2. das Töpferhandwerk.
 гончарничаю, *г.* — *чатъ*, Töpferarbeit machen.
 Гоню, гонить, гонятъ, гнать, treiben, jagen,
 verfolgen.
 гонюся, *г.* — — (за кѣмъ) einem nachjagen.
 гонение, *n.* 2. die Verfolgung.
 гоньба, *f.* 1. das Treiben, Jagen.
 подподная гоньба, das Vorſpanngeben.
 гончий, *adj.* гончая собака, ein Spürhund.
 гонимель, *m.* 2. der Verfolger.
 гонимельница, *f.* 1. die Verfolgerinn.
 вгоняю, *г.* — *нѣтъ*, *погна́тъ*, hineintreiben, hineinjagen.
 вогнаніе, *n.* 2. das Hineintreiben.

- выгоняю, *г.* —, *пъгнать*, hinausjagen, vertreiben,
 verweiſen.
 выгнаніе, *n.* 2. das Hinausjagen.
 догоняю, *г.* —, *догна́тъ*, (кого) beim Nachſehen
 einholen.
 догнаніе, *n.* 2. die Einholung.
 загоняю, *г.* — — eintreiben.
 заганіе, *m.* 2. das Eintreiben auf einen Strich vom
 Ufer, wo man das Vieh weiden läſſet.
 загоны, новъ, *pl.* die Hürde; eine Viehtrift, Viehweide.
 загонщикъ, *m.* 2. einer der eintreibt.
 изгоняю, *г.* — — *vid.* выгоняю.
 изгнаніе, *n.* 2. die Verweiſung.
 изгнаніе, *n.* 2. die Verfolgung; die Acht, der Bann.
 изгнанный, *part.* ein Vertriebener, Verwieſener.
 изгнанпель, *m.* 2. einer der vertreibt, verweiſet.
 изгонийпель, *m.* 2. *id.*
 нагоняю, *г.* — — *vid.* догоняю.
 наганіе, *n.* 2. *vid.* догнаніе.
 отгоняю, *г.* —, *отогна́тъ*, abtreiben, wegtreiben,
 das Vieh ſtehlen.
 отпганіе, *n.* 2. das Abtreiben, Wegtreiben.
 отпганпель, *m.* 2. der Wegtreiber.
 отпганпельный, *adj.* wegtreibend.
 перегоняю, *г.* —, *перегна́тъ*, von einem Ort zum
 andern treiben, hinübertreiben; zuvorkommen im Lauf.
 подку перегоня́тъ, Brandwein abziehen, diſtillieren.
 погоняю, *г.* — — fortreiben, antreiben.
 погонщикъ, *m.* 2. ein Regimentsfuhrmann.
 погонъ, *m.* 2. у, ein Riemen am Wurfpfeil.
 пригоняю, *г.* — — hinzutreiben.
 прогоняю, *г.* — — vertreiben, verjagen.
 проганіе, *n.* 2. die Vertreibung, Verjagung.
 прогоняпель, *m.* 2. (прогонпель) der Vertreiber.
 прогонъ, *m.* 2. у, der Vorſpann auf der Poſt.
 прогонный, *adj.* zum Vorſpann gehörig.
 прогонный дѣньги, Geld was für die Poſtpferde be-
 zahlt wird.

разгоняю, *г.* —, *разогнать*, auseinander treiben, jagen.

разгонитель, *м.* 2. der auseinander jagt.

разгонъ, *м.* 2. *у*, die Ablassung der Postpferde nach verschiedenen Orten.

сгоняю, *г.* —, *сognать* (въ одно мѣсто), zusammen treiben.

угоняю, *г.* —, *уgnать*, wegreiben.

Гора, *ф.* 1. der Berg.

гористый, *adj.* bergicht.

горный, *adj.* was auf oder in den Bergen ist.

горные запѣды, Bergwerke.

загорный, *adj.* was hinter dem Berge ist.

сгоры, *adv.* Berg ab.

межгорный, *adj.* was zwischen den Bergen ist.

на-гору, *adv.* Berg an.

нагорный, *adj.* was auf dem Berge ist.

подгоровъ, *м.* 2. *рка*, (подгоріе, *н.* 2.) der Fuß des Berges.

пригоровъ, *м.* 2. *рка*, die Anhöhe, der Hügel.

пригористый, *adj.* hügelig.

косогоръ, *м.* 2. *у*, eine schräge Anhöhe, wo der Weg vorbei geht.

косогористый, *adj.* was viele dergleichen schräge Anhöhen hat.

Гораздъ, *adj.* gut; erfahren.

гораздо, *adv.* sehr.

гораздо хорошо, sehr gut.

не гораздо, gar nicht gut.

Горбъ, *м.* 2. *у*, der Puckel.

горбокъ, *м.* 2. ein kleiner Puckel.

горбчикъ, *м.* 2. *чка*, (горбикъ) *id.*

горбашый, *adj.* puckelicht.

горбовашый, *adj.* etwas puckelicht.

горбунь, *м.* 2. *а*, der einen Puckel hat.

горбунья, *ф.* 1. die einen Puckel hat.

горбуша, *ф.* 1. ein puckelichtes Weib.

горбашью, *г.* *мѣтъ*, pucklicht werden.

горбля, *бншь*, — *бѣтъ*, pucklicht machen; krumm liegen.

горбуш-

горбушка, *ф.* 1. ein Restchen vom Brodte.

загорбокъ, *м.* 2. *бка*, das Obertheil des Rückens.

Гордый, *adj.* (гордъ), stolz, hochmüthig.

гордо, *adv.* hochmüthiger Weise.

гордосць, *ф.* 4. der Stolz, Hochmuth.

горделивый, *adj. vid.* гордый.

горжуся, *дѣшсья*, *гордѣться*, stolz, hochmüthig sein.

негордый, *adj.* nicht stolz.

безгордоспный, *adj. id.*

Горькій, *adj.* bitter, herb.

горько, *adv.* bitterlich.

горе, *interj.* wehe, leider.

горюю, *г.* — *репѣтъ*, sich grämen.

гореваніе, *н.* 2. der Gram, das Grämen.

горе, der Kummer.

горесць, *ф.* 4. das Herzeleid.

гореспный, *adj.* erbittert.

горьковашо, *adv.* bitterlich.

горьковашый, *adj.* etwas bitter.

горьконькій, *adj. id.*

горчѣе, *adv.* bitterer, herber.

прегоркій, *adj.* sehr herbe.

горькосць, *ф.* 4. die Bitterkeit.

горчица, *ф.* 1. der Senf.

горчѣю, *г.* — *чѣтъ*, bitter werden.

огорчальный, *adj.* was bitter worden ist.

огорчаю, *г.* — *чѣтъ*, *огорчить*, erbittern, verbittern.

огорчеваяю, *г.* — *пашь*, *огорчить*, *id.*

огорчеваяюсь, *г.* — — zornig werden.

огорчѣние, *н.* 2. die Erbitterung.

огорчительный, *adj.* erbitternd.

перегорчиваю, *г.* — *пашь*, *перегорчить*, *allzu* bitter machen.

прегорькій, *adj.* sehr bitter.

Горло, *н.* 2. die Gurgel.

горлышко, *н.* 2. das Gurgelchen.

горлица, *ф.* 1. die Tureltaube.

Ж 5

Горно-

Горноста́й, *т.* 2. я, das Hermelin.
горноста́евый, *adj.* was vom Hermelin ist.

Горнѣ, *т.* 2. die Feueresse, Schmelzesse.
горница, *ф.* 1. die Stube.
горнишный, *adj.* zur Stube gehörig.
горнишная, *ф.* 1. eine Stubenmagd.

Горо́дѣ, *т.* 2. (*pl.* города̀,) die Stadt, *с.* градѣ.

городо́кѣ, *т.* 2. дка̀, ein Städtchen.
городовый, *adj.* zur Stadt gehörig.
городский, *adj.* was in der Stadt ist.
по городскѣ, nach städtischer Weise.
городьба̀, *ф.* 1. die Umzäunung.
горожу̀, — дѣшь, — дѣтъ, umzäunen.
догоро́живаю, *г.* — патѣ, vollends umzäunen.
догоро́живаніе, *н.* 2. die völlige Einzäunung.
догоро́дка, *ф.* 1. *id.*
загоро́живаю, *г.* — патѣ, загоро́дѣтъ, einzäunen;
den Zaun stiften.
загоро́живаніе, *н.* 2. das Einzäunen.
загоро́женный, *part.* eingezäunt.
загоро́дка, *ф.* 1. das Fliesen des Zauns.
за́городный, *adj.* was außer der Stadt ist.
за́городный дворѣ, ein Landhaus, Sommerhaus.
обгоро́живаю, *г.* — — umzäunen.
обгоро́жаюся, *г.* — жѣтъся, — дѣтъся, sich verbauen.
огоро́живаю, *г.* — — *vid.* обгоро́живаю.
огоро́дѣ, *т.* 2. у, ein Küchengarten.
огоро́дный, *adj.* zum Garten gehörig.
огоро́дниѣ, *т.* 2. ein gemeiner Gärtner.
огоро́дница, *ф.* 1. die Gärtnerinn.
огоро́живаніе, *н.* 2. das Umzäunen.
огоро́женный, *part.* umzäunt.
отгоро́живаю, *г.* — — abzäunen.
перегоро́живаю, *г.* — — vermaachen, verzäunen, ab-
schäuren, eine Scheidewand machen.
перегоро́докѣ, *т.* 2. перегоро́дка, *ф.* 1. eine Schei-
dewand.
перегоро́женный, *part.* abgeschäuert.

приго-

пригоро́докѣ, *т.* 2. eine kleine Stadt, die von einer
großen abhängt.

разгоро́живаю, *г.* — — den Zaun niederreißen.
разгоро́живаніе, *н.* 2. das Niederreißen des Zauns.
градѣ, *т.* 2. *vid.* горо́дѣ.
верпоградѣ, *т.* 2. ein Lustgarten.
виногра́дѣ, *т.* 2. Weintrauben.
виногра́дный, *adj.* zu den Weintrauben gehörig.
гражданинѣ, *т.* 2. der Bürger.
гражда́нка, *ф.* 1. eine Bürgerersfrau.
гражда́нский, *adj.* bürgerlich.
гражда́нство, *н.* 2. die Bürgerschaft; das gemeine Wesen.
согражданинѣ, *т.* 2. der Mitbürger.
награжда́ю, *г.* — — belohnen, vergelten; ersetzen, er-
statten.
награжде́ние, *н.* 2. (награ́да, *ф.* 1.) die Belohnung,
Vergeltung; Erstattung.
награжде́нице, *н.* 2. eine kleine Belohnung, Vergeltung.
награжда́емый, *adj.* ersetzlich.
ненагражда́емый, *adj.* unersetzlich.
наградѣтель, *т.* 2. der Vergelter.
наградѣтельница, *ф.* 1. die Vergelterinn.
огра́да, *ф.* 1. die Umzäunung; das Festungswerk.
нару́жная огра́да, das Außenwerk.
огражда́ю, *г.* — дѣтъ, огра́дѣтъ, mit Festungswer-
ken versehen, befestigen.
огражде́ние, *н.* 2. die Befestigung.

Горо́хѣ, *т.* 2. у, Erbsen.
горо́шекѣ, *т.* 2. шка̀, kleine Erbsen.
горо́шина, *ф.* 1. ein Erbsenkorn.
горо́ховый, *adj.* von Erbsen.

Горспѣ, *ф.* 4. eine Handvoll.
горспочка, *ф.* 1. ein Händchenvoll.
по горспѣ, einer Hand voll.

Горпа́нь, *ф.* 4. der Schlund, die Kehle.
горпа́нный, *adj.* was im Schlunde ist.
горпа́нная болѣзнь, die Bräune.

Горшо́кѣ, *т.* 2. шка̀, der Topf, Ziegel.
горше́чикѣ, *т.* 2. чка̀, das Töpfchen, Ziegelein.

горше́ч-

горшечникъ, *m.* 2. der Topfer.
 горшечный, *adj.* zum Topf gehörig.
 горшечная глина, der Thon, die Topfererde.

Горю, 2. горѣть, brennen. (*neutr.*)

горячий, *adj.* heiß, brünstig.

горячестъ, *f.* 4. die Hitze.

горячность, *f.* 4. *id.*

горячка, *f.* 1. das hitzige Fieber.

горячо, *adv.* heiß, brünstig.

горящий, *part.* brennend.

горѣлый, *adj.* was angebrannt ist.

горѣлка, *f.* 1. gemeiner Brandwein.

возгаряюся, 1. — *раѣться*, *позгорѣться*, in Brand geraten, Feuer fangen.

выгаряю, 1. — *раѣть*, *пызгорѣть*, ausbrennen. (*neutr.*)

выгарь, *f.* 4. was beim Schmelzen verloren geht.

выгарка, *f.* 1. die Schlacke.

догаряю, 1. — — zum Ende brennen. (*neutr.*)

загоряюся, 1. — — sich entzünden, anfangen zu brennen.

загорѣлый, *adj.* der von der Sonne verbrannt ist.

згаряю, 1. — — verbrennen. (*neutr.*)

згорѣлый, *adj.* verbrannt.

обгаряю, 1. — — um und um verbrennen. (*neutr.*)

обгорѣлый, *adj.* abgebrannt.

огаряю, 1. — — *vid.* обгаряю.

огарокъ, *m.* 2. рка, ein Ueberbleibsel vom Licht.

огарочекъ, *m.* 2. чка, *id.*

перегаряю, 1. — — ganz und gar verbrennen. (*neutr.*)

погаряю, 1. — — verbrennen, abbrennen. (*neutr.*)

погорѣлый, *adj.* abgebrannt.

погорѣлое мѣсто, eine Brandstelle.

подгаряю, 1. — — von unten brennen. (*neutr.*)

пригаряю, 1. — — anbrennen. (*neutr.*)

пригорѣлый, *adj.* angebrannt.

пригорь, *f.* 4. das Anbrennen.

пригорью лажнетъ, es schmeckt oder riecht angebrannt.

прого-

прогоряю, 1. — — durchbrennen. (*neutr.*)

разгаряюся, 1. — — in vollen Flammen stehen; in der größten Fieberhize seyn.

угоряю, 1. *угорѣть*, durchs Brennen abnehmen; Dunst bekommen.

угарный, *adj.* dunstig.

угаръ, *m.* 2. der Dunst, Dampf.

Господь, *S. m.* 2. Gott der Herr.

господарь, *m.* 2. ist der Titel der Fürsten in der Wallachey und Moldau.

государь, *m.* 2. der Titel eines Monarchen; ein Ehrentitel, den man in Russland einer jeden Mannsperson gibt.

государиня, *f.* 1. der Titel einer Monarchinn; der Ehrentitel eines jeden Frauenzimmers.

государевый, *adj.* dem Landesherrn zugehörig.

государство, *n.* 2. das Reich.

государственный, *adj.* dem Reiche gehörig.

государствование, *n.* 2. die Regierung.

господинъ, *m.* 2. der Herr.

господа, подь, die Herrschaften.

господский, *adj.* herrschaftlich.

господственный, *adj.* Gott dem Herrn geweiht.

господствую, 1. *попать*, herrschen.

господство, *n.* 2. die Herrschaft, das Regiment.

господствование, *n.* 2. das Herrschen.

господчикъ, *m.* 2. ein Herrchen.

госпожа, *f.* 1. die Frau.

Гость, *m.* 2. der Gast.

гостья, *f.* 1. ein Gast weiblichen Geschlechts.

я пойду къ гостю, ich gehe zu Gaste.

я былъ въ гостяхъ, ich bin zu Gaste gewesen.

гостинный, *adj.* den Gästen gehörig.

гостинный дворъ, der Ort, wo die Niederlage der Waaren ist, das Kaufhaus.

гостинница, *f.* 1. das Haus in den Klöstern, wo die Fremden bewirtheet werden.

гостинецъ, *m.* 2. нца, ein Geschenk, das man mitbringt.

гостю,

гощу, спійшь, — стійть, zu Gaste seyn (auf einige Tage.)

гощёніе, *n.* 2. das zu Gaste seyn.

загáщиваюся, *i.* — *пaтьcя*, загостійтьcя, recht lange zu Gaste seyn.

огáщиваю, *i.* — — zur Vergeltung wieder zu Gaste kommen, eine Gegenvisite machen.

погóснѣ, *m.* 2. ein Kirchspiel; ein Kirchdorf.

угощáю, *i.* — *щáть*, угостійть, bewirthen.

угощёніе, *n.* 2. die Bewirthung.

Гoшóвый, *adj.* (гошóвѣ), bereit, fertig.

негошóвый, *adj.* nicht fertig.

гошóваю, *вишь*, — *пaть*, bereiten, fertig machen.

гошóвноcть, *f.* 4. die Bereitschaft.

пз гoшóвноcти бьть, in Bereitschaft stehen.

гошóвáльня, *f.* 1. ein Kästchen, worin verschiedene mathematische oder andere Werkzeuge aufbehalten werden.

загошóвливаю, *i.* — *пaть*, заготовлáть, заготóпить, zurüsten, zubereiten.

загошóвлéніе, *n.* 2. die Zurüstung, Zubereitung.

изгошóвливаю, — — — verfertigen.

изгошóвлéніе, *n.* 2. die Verfertigung.

пригошóвливаю, *i.* — — — *vid.* загошóвливаю.

пригошóвлéніе, *n.* 2. *vid.* загошóвлéніе.

угошóвáю, *i.* — *плáть*, уготóпить, *vid.* изгошóвливаю.

уготóплáть на пойну, austrüsten.

предугошóвливаю, *i.* — *пaть*, предуготóплáть, предуготóпить, vorher zubereiten.

предугошóвлéніе, *n.* 2. die Zurüstung, Vorbereitung.

Грáблю, бишь, грáвить, погрáвить, rauben, plündern.

грáбѣжѣ, *m.* 2. der Raub.

грáбѣжный, *adj.* zum Raube gehörig.

грáбѣжникѣ, *m.* 2. ein Freybeuter.

грáбли, *ей, pl.* die Harke, der Rechen.

грáбельки, *лѣкѣ, pl.* eine kleine Harke.

грáбишель, *m.* 2. der Plünderer.

грáбишельство, *n.* 2. die Plünderung.

граблѣ-

граблѣніе, *n.* 2. *id.*

нагрáбливаю, *i.* — *пaть*, нагрáбить, zusammen rauben.

нагрáбливаніе, *n.* 2. die Beraubung.

огрáбливаю, *i.* — *пaть*, огрáбить, berauben.

разгрáбливаю, *i.* — — ausplündern. (eine Stadt.)

разграблѣніе, *n.* 2. die Ausplünderung.

Градѣ, *m.* 2. die Stadt. *vid.* гóродѣ.

Градѣ, *m.* 2. der Hagel.

Гранѣ, *f.* 4. der Gränzstein; der Zug einer Leiste.

граню, 2. *гранійть*, mit Furchen oder Strichen unterscheiden; Steine schleifen mit verschiedenen Seiten oder Ecken.

гранѣніе, *n.* 2. erhabene Strichmachung, Falzung, Hohlrichtung; das Steinschleifen.

гранѣнный, *part.* gefalzt, geschliffen.

гранійщикѣ, *m.* 2. ein Steinschleifer.

граница, *f.* 1. die Gränze.

гранійцы полагáть, Gränzsteine setzen.

гранійчу, 2. — *чaть*, an einander grängen, an etwas stoßen.

ограничиваю, *i.* — *пaть*, ограничить, in Gränzen einschließen, umschränken, einschränken.

ограничиваніе, *n.* 2. das Einschränken, Umschränken.

ограниченно, *adv.* eingeschränkt, umschränkt.

ограниченный, *adj.* umschränkt, eingeschränkt.

неограниченно, *adv.* unumschränkt.

неограниченный, *adj.* unumschränkt.

пограничный, *adj.* angränzend.

разграничиваю, *i.* — *пaть*, разграничить, Marktsteine setzen.

Грачь, *m.* 2. eine Art von Raben, ein Heher.

Гребу, *i.* *грести*, rudern; harken; scharren.

гребѣжѣ, *m.* 2. бгá, *m.* 2. der Ruderer.

греблò, *n.* 2. das Ruder.

гребля, *f.* 1. das Ruderwerk.

гребень, *m.* 2. бня, der Kamm.

гребѣнка, *f.* 1. das Kammchen.

гребѣночка, *f.* 1. (гребешѣжѣ, *m.* 2. шкá,) *id.*

гресен-

- гребенщикъ, *м.* 2. der Kammacher.
 гробъ, *м.* 2. у, der Sarg; das Grab.
 гробовый, *adj.* zum Sarge gehörig.
 гробница, *ф.* 1. das Grab.
 вгребáю, *г.* — *пáть, пгрестй*, eingraben.
 вгребéние, *н.* 2. das Eingraben.
 выгребáю, *г.* — *бáть, пыгрести*, ausgraben.
 загребáю, *г.* — *бáть, загрести*, einscharren.
 згребáю, *г.* — — auf einen Haufen zusammen scharren.
 надгробный, *adj.* was über dem Grabe ist.
 надгробная надпись, eine Grabchrift.
 огребáю, *г.* — — umgraben.
 огребáние, *н.* 2. das Umgraben.
 опгребáю, *г.* — — herabgraben.
 опгребáние, *н.* 2. das Herabgraben.
 погребáю, *г.* — — begraben.
 погребáльный, *adj.* zum Begrábnis gehörig.
 погребáпельный, *adj.* *id.*
 погребáпель, *м.* 2. der Todtengräber.
 погребéние, *н.* 2. das Begrábnis.
 погребъ, *м.* 2. der Keller.
 погребéцъ, *м.* 2. бцá, das Flaschenfutter.
 погребный, *adj.* zum Keller gehörig.
 погребщикъ, *м.* 2. der Kellermeister, der Weinküper.
 подгребáю, *г.* — — zusammenscharren.
 пригребáю, *г.* — — hinzuscharren.
 прогребáю, *г.* — — durchgraben.
 разгребáю, *г.* — — auseinander scharren.
 Грѣжу, *зисъ*, грѣзить, phantasieren, träumen.
 грѣза, *ф.* 1. eine Phantasie.
 грѣзилосъ мнѣ, es hat mir geträumet.
 Грекъ, *м.* 2. der Grieche.
 грѣция, *ф.* 1. Griechenland.
 грѣческий, *adj.* (грѣцкй) griechisch.
 грѣцкая губа, der Schwamm.
 грѣцкіе орѣхи, welsche Nüsse.
 Гремлю, *мисъ*, гремѣть, tönen, donnern.
 громъ гремитъ, es donnert.

- гремѣние, *н.* 2. das Tönen, Donnern.
 гремѣшка, *ф.* 1. das Klapperbüchsen.
 гремѣщій, *part.* tönend, donnern, klappernd.
 громкй, *adj.* laut.
 громко, *adv.* laut.
 громкость, *ф.* 4. der laute Schall.
 громовый, *adj.* was vom Donner ist.
 громовая стрѣла, ein Donnerkeil.
 громовой ударъ, ein Donnerschlag.
 громъ, *м.* 2. у, der Donner.
 громогласно, *adv.* hell lautend, helle.
 громогласный, *adj.* helle.
 громомъ бить, einschlagen. (vom Gewitter)
 громомъ пораженный, vom Donner erschlagen.
 грянуло, es hat gedonnert (einmal).
 Грибъ, *м.* 2. der Erdschwamm, Pilz.
 грибокъ, *м.* 2. ein Erdschwämmchen, Pilzchen.
 грибовый, *adj.* was an Pilzen ist.
 Грива, *ф.* 1. die Mähne der Pferde.
 безгривый, *adj.* ohne Mähnen.
 Гривна, *ф.* 1. vor Alters ein Pfund; auch ein Ehrenzeichen von Golde, das am Halse getragen wurde; jetzt zehn Kopeken.
 гривенка, *ф.* 1. ein Pfund.
 гривенникъ, *м.* 2. ein Zehnkopekenstück.
 Гридирую, *г.* — *роцáть*, in Kupfer stechen, eigentlich äßen.
 гридировáние, *н.* 2. das Kupferstechen, die Kupferstecherkunst.
 гридировáльный, *adj.* zur Kupferstecherkunst gehörig.
 гридиropáльное художество, *vid.* гридировáние.
 гридировáльщикъ, *м.* 2. der Kupferstecher.
 Гробъ, *с.* *vid.* *sub* грѣбу.
 Грожу, *зисъ*, — *зйтъ*, drohen, dräuen.
 гроза, *ф.* 1. die Drohung, Bedrohung; das Gewitter.
 грозительный, *adj.* bedrohend.
 грозно, *adv.* mit Drohen.
 грозный, *adj.* *vid.* грозительный.
 грозящій, *part.* ein drohender.

- погрѣживаю, 1. — *паты*, *погрозитъ*, oft ein we-
nig bedrohen.
пригрѣживаю, 1. — — warnen mit Bedrohung.
пригрѣживанье, 2. die Warnung mit einer Bedrohung.
угрѣживаю, 1. — *паты*, — *рожатъ*, — bedrohen.
угрожаю, 1. *угрожатъ*, einmal bedrohen.
угоржающий, *part. vid. грозящій*.
угроженіе, 2. *vid. гроза*.
угроза, *f. 1. id.*
угрозщикъ, *m. 2.* (угрозитель) einer der drohet.
Громада, *f. 1.* ein großer Haufen.
громада людей, ein großer Haufen Volks.
громада камней, ein großer Steinhaufen.
огромный, *adj.* sehr groß.
огромный домъ, ein großes Haus.
громожжю, 1. *громоздитъ*, einen großen Haufen auf-
stapeln, aufthürmen.
загромаживаю, — *паты*, *загромоздитъ*, *id.*
Грохотъ, *m. 2.* ein Beutelsack in der Mühle.
грохочу, *пашь*, — *матъ*, beuteln.
грохотаніе, 2. das Beuteln.
Грубый, *adj.* (грубъ) grob, ungeschliffen:
грубо, *adv.* grober Weise.
грубость, *f. 4.* die Grobheit.
грубовато, *adv.* etwas grob.
грубоватый, *adj.* etwas grob.
грубиянъ, *m. 2.* ein grober Kerl, Flegel.
грубиянство, 2. *vid. грубость*.
догрубительный пѣ slopesъ, der um sich beißt.
нагрубливаю, 1. — *паты*, *нагрубитъ*, oft grob
begegnet.
нагрубленіе, 2. die grobe Begegnung.
огрубѣлый, *adj.* einer der grob geworden ist.
согрубляю, 1. *согрубитъ*, (einmal) grob begegnen.
Груда, *f. 1.* der Haufen; ein groß Stück.
грудоватый, *adj.* rauch, uneben, steinicht.
Грузъ, *m. 2.* die Ladung, der Ballast.
грузю, *пашь*, *грузитъ*, *нагрузитъ*, beladen.
грузовой, *adj.* zum Ballast gehörig.
грузу, 1. — *нутъ*, *погрузитъ*, zu Grunde gehen.

выгру-

- выгружаю, 1. — *жатъ*, *пыгрузитъ*, ausladen.
выгруженіе, 2. die Ausladung.
загружаю, 1. —, *загрузитъ*, zu Grunde gehen.
нагружаю, 1. — — *vid. грузю*.
нагруженіе, 2. die Beschwerung, Belästigung.
перегружаю, 1. — — aus einem Fahrzeug ins an-
dere laden.
перегрузъ, *m. 2.* у, (перегрузка, *f. 1.*) die Ausla-
dung in ein anderes Fahrzeug.
погружаю, 1. — — versenken.
погруженіе, 2. die Versenkung.
Грудь, *f. 4.* die Brust, *pl.* груди, die Brüste.
грудистый, *adj.* hochbrüstig.
грудный, *adj.* zur Brust gehörig.
грудная болѣзнь, die Brustkrankheit.
грудная преграда, die Brustwehre.
грудина, *f. 1.* das Bruststück von einem Ochsen oder
Schafe u. s. w.
нагрудникъ, *m. 2.* der Ringfragen.
Грусть, *f. 4.* die Melancholie, der Kummer.
грустный, *adj.* melancholisch.
грусно мнѣ, mir ist schwer zu Muthe.
грущу, *спашь*, *груститъ*, melancholisch sein.
Грызю, 1. *грыстъ*, nagen; aufbeissen, als Mäuse.
грызеніе, 2. das Nagen.
грызунъ, *m. 2.* einer der gern naget.
грызучи, *ger.* mit Beißen.
выгрызаю, 1. — *жатъ*, *пыгрыстъ*, ausnagen.
выгрызеніе, 2. das Ausnagen.
загрызаю, 1. — *жатъ*, *загрыстъ*, zu Schanden
beißen.
загрызеніе, 2. der Anfang des Nagens, das
Beißen.
нагрызаю, 1. — — nagen (von vielen Sachen).
обгрызаю, 1. — — um und um benagen.
огрызаю, 1. — — *id.*
огрызаюся, 1. — — widersprechen, widerreden, wi-
derbellen, um sich beißen.

отгрызаю, *г.* — — abnagen.
 перегрызаю, *г.* — — entzwey nagen, zernagen.
 погрызываю, *г.* — — oft ein wenig nagen.
 подгрызаю, *г.* — — *зашь*, — von unten nagen.
 прогрызаю, *г.* — — durchnagen.
 разгрызаю, *г.* — — zernagen.
 угрызаю, *г.* — — nagen, beißen.
 угрызѣніе, *н.* 2. das Beißen, das Nagen.
 угрызѣніе *сблѣтѣи*, Gewissensbisse, ein böses Gewissen.

Грѣжу, *вид.* грѣжу.

Грѣхъ, *т.* 2. *а*, die Sünde.

грѣшникъ, *т.* 2. der Sünder.
 грѣшница, *ф.* 1. die Sünderinn.
 грѣшный, *adj.* sündig.
 грѣшно, *adv.* das ist Sünde und Schande.
 безгрѣшный, *adj.* unsündig; unsündlich.
 безгрѣшность, *ф.* 4. die Unschuld.
 грѣшновѣпый, *adj.* etwas sündig.
 грѣшю, 2. — *шѣтъ*, *согрѣшѣтъ*, sündigen.
 погрѣшаю, *г.* — *шѣтъ*, — *шѣтъ*, sich versehen,
 sündigen, verbrechen.
 погрѣшѣніе, *н.* 2. das Versetzen, die Versündigung, das
 Verbrechen, der Fehler.
 погрѣшность, *ф.* 4. *ид.*
 согрѣшаю, *г.* — — *вид.* погрѣшаю.

Грѣю, *г.* *грѣтъ*, wärmen (unbestimmt).

грѣюся, *г.* — sich wärmen.
 грѣшьѣ, *н.* 2. *я*, das Wärmen.
 душегрѣйка, *ф.* 1. das Wamms, Futterhemd.
 шѣлогрѣя, *ф.* 1. *ид.*
 загрѣваю, *г.* — *пѣтъ*, *загрѣтъ*, wärmen (bestimmt).
 нагрѣваю, *г.* — — wärmen, warm machen.
 нагрѣваюся, *г.* — — warm werden.
 отопгрѣваю, *г.* — — aufwärmen.
 отопгрѣваюся, *г.* — — wieder warm werden.
 перегрѣваю, *г.* — — zu viel wärmen.
 подогрѣваю, *г.* — — aufwärmen.
 разогрѣваю, *г.* — — *вид.* отопгрѣваю.
 согрѣваю, *г.* — — *вид.* нагрѣваю.
 согрѣваюся, *г.* — — *вид.* нагрѣваюся.

Грядъ,

Грядъ, *ф.* 1. das Gartenbeet.

грядка, *ф.* 1. das Gartenbeetchen.
 грядный, *adj.* zum Gartenbeete gehörig.

Грязь, *ф.* 4. der Koth.

грязный, *adj.* kothicht.
 грязну, *г.* — *нутъ*, im Koth verfinfen.
 загрязняю, *г.* — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, mit Koth besudeln.
 нагрязняю, *г.* — — viel Koth hineinbringen & *с.* in
 eine Stube mit den Füßen.
 обгрязняю, *г.* — um und um mit Koth besudeln.

Грѣнуть, *def.* (*praet.* грѣнулъ) *вид.* sub грѣмлю.

Губа, *ф.* 1. die Lippe, Lefze; der Schwamm; auch an
 einigen Orten ein District Landes.

губка, *ф.* 1. das Lipphen; das Schwämmchen.
 губочка, *ф.* 1. *ид.*
 губа отпѣлая, eine Hängeleffe, eine hängende Lefze.
 губанъ, *т.* 2. (губаной) einer der große Lefzen hat.
 губастый, *adj.* *ид.*
 сугубый, *adj.* doppelt.
 усугубляю, *г.* — *блѣтъ*, — *бѣтъ*, verdoppeln.
 усугублѣніе, *н.* 2. die Verdoppelung.

Гублю, *бѣшь*, *губѣтъ*, *погубѣтъ*, verderben. *adv.*

губитель, *т.* 2. der Verderber.
 губительница, *ф.* 1. die Verderberinn.
 губный судъ, das Criminalgericht.
 губный староста, der Criminalrichter.
 губное дѣло, eine Halsfache.
 душегубствую, *г.* — *попѣтъ*, umbringen, ermorden.
 душегубство, *н.* 2. der Mord, Todtschlag.
 душегубецъ, *т.* 2. бца, der Mörder, Todtschläger.
 душегубительный, *adj.* mörderisch.
 погубляю, *г.* — *блѣтъ*, *погубѣтъ*, zu Grunde
 richten, verderben.
 погубитель, *т.* 2. *вид.* губитель.
 погублѣніе, *н.* 2. die Verderbung, Zerstörung.
 пагуба, *ф.* 1. das Verderben.
 пагубный, *adj.* verderblich.
 погубленный, *adj.* verderben, zu nichte gemacht.
 непогубленный, *adj.* unverdorben.

Гутнѣвый, *adj.* der durch die Nase redet.

гутнѣво, *adv.* durch die Nase.

гутнѣвостъ, *f.* 4. das Neden durch die Nase.

Гуду, 2. — *гѣтъ*, summen, pfeifen.

гудокъ, *m.* 2. дѣдъ, ein Spielinstrument der Bauren.

гудѣние, *n.* 2. das Summen.

погудало, *n.* 2. ein Fiedelbogen.

Гужь, *m.* 2. der Kummtriemen.

Гуляю, 1. *гулять*, spazieren; müßig seyn.

гуляка, *m.* 1. ein Müßiggänger, Herumschwärmer.

гуляльщица, *f.* 1. eine Herumschwärmerinn.

гуляние, *n.* 2. das Spaziergehen; das Vergnügen.

гульба, *f.* 1. der Spaziergang; die Erquickung.

гульбище, *n.* 2. der Spazierplatz.

опгуливаю, 1. — *пать*, *отгулять*, verspazieren.

отгулипать отъ класса, die Schule vorbeigehen.

прогуливаюся, 1. — *паться*, *прогуляться*, spazieren gehen.

прогулка, *f.* 1. ein Spaziergang; die Versäumung.

разгуливаюся, 1. — — sich verweilern, frische Luft schöpfen; sich auflären, (als die Luft.)

Гумно, *n.* 2. die Tenne.

Гуня, *f.* 1. ein Bettlersmantel.

гунявый, *adj.* der dünne Haare hat.

Гурномъ, *adv.* in Menge, überhaupt.

Гусли, *ей*, eine liegende Harfe, eine Zither.

гуслисть, *m.* 2. einer der auf der Harfe, Zither spielt.

гусельный, *adj.* zur Zither gehörig.

Густый, *adj.* (*густъ*) dick, fest. (von nassen Sachen)

густота, *f.* 1. die Dicke, Festigkeit.

густѣю, 1. — *тѣтъ*, dick, fest werden.

гущу, 2. — *стѣтъ*, dick machen, verdicken.

гуща, *f.* 1. die Träber.

гущаный, *adj.* was von Träbern ist.

загущаю, 1. — *щѣтъ*, *загустѣтъ*, dick machen.

огу-

огустѣваю, 1. — *пѣтъ*, *огустѣтъ*, dick werden.

сгущаю, 1. — *щѣтъ*, *сгустѣтъ*, verdicken.

сгущение, *n.* 2. die Verdickung.

Гусь, *m.* 2. die Gans.

гусакъ, *m.* 2. der Ganter.

гусекъ, *m.* 2. скѣ, ein Gänschen.

гусыня, *f.* 1. (*гуска*) eine Muttergans.

гусиный, *adj.* was von Gänsen ist.

гусиное сало, Gänsefeschmalz.

гусяшникъ, *m.* 2. ein Gänsehirt.

Д.

Да, *adv.* et *conj.* ja; und.

дабы, *conj.* auf daß, damit.

даже до, *praep.* bis an, bis zu.

Давлю, *пишь*, *дапѣтъ*, drücken.

давишель, *m.* 2. der Drücker.

давление, *n.* 2. der Druck.

вдавливаю 1. — *пать*, *пдаплѣтъ*, *пдапѣтъ*, hineindrücken.

вдавка, *f.* 1. das Hineindrücken.

выдавливаю, 1. — —, *пдыдапѣтъ*, ausdrücken.

выдавка, *f.* 1. das Ausdrücken.

задавливаю, 1. — —, *задапѣтъ*, ersticken, erwürgen.

задавление, *n.* 2. die Erstickung, Erwürgung.

издавливаю, 1. — — — *vid.* выдавливаю.

надавливаю, 1. — — — von oben eindrücken.

обдавливаю, 1. — — — um und um drücken.

одавливаю, — — — *id.*

опдавливаю, 1. — — — abdrücken.

переддавливаю, 1. — — — todeschlagen (wird von vielen gebraucht).

подавливаю 1. — — — leicht drücken.

придавливаю, 1. — — — andrücken.

продавливаю, 1. — — — durchdrücken.

раздавливаю, 1. — — — zerdrücken, zerquetschen.

раздавление, *n.* 2. (*раздавка*, *f.* 1.) die Zerdrückung, Zerquetschung.

удавливаю, 1. — — — *vid.* задавливаю.
 удавливаюся, 1. — — — *sich* erhängen.
 удавление, *n.* 2. die Erstickung, Erwürgung.
 удавленникъ, *m.* 2. einer der sich erhängt hat.

Давно, *adv.* vorlängst, längst, von langer Zeit her.

давный, *adj.* alt, altfränkisch, altväterisch.

давнішній, *adj.* *id.*

давненько, *adv.* etwas lange.

издávна, *adv.* von langer Zeit her.

недávно, *adv.* ohnlängst.

Далéкій, *adj.* (далéкъ) weit, fern.

далéко, *adv.* weit, fern.

издалéка, *adv.* (издали) von weiten.

вдаль, *adv.* in die Ferne.

далéкосць, *f.* 4. (дáльносць) die Weite, Ferne.

далечáйшій, *adj.* der weiteste.

опдалáю, 1. — *лѣтъ*, — *лѣтъ*, entfernen.

опдалéние, *n.* 2. die Entfernung.

по дáль, *adv.* weiter weg.

удалáю, 1. — — — *vid.* опдалáю.

удалéние, *n.* 2. *vid.* опдалéние.

Даръ, *m.* 2. die Gabe, das Geschenk.

дарýю, 1. — *рѣтъ*, *подарѣтъ*, schenken.

дáромъ, *adv.* umsonst; das schadet nichts.

это мнѣ дáромъ, *darau* ist mir nichts gelegen.

даровáние, *n.* 2. die Gabe.

дарѣшель, *m.* 2. der Geber.

дарѣмый, *adj.* was geschenkt wird.

даровáнный, *adj.* was geschenkt ist.

даровѣпый, *adj.* freigebig.

дáрсъвую, 1. — *попáтъ*, beschenken.

благодарю, 2. — *рѣтъ*, danken.

благодáрсъвую, 1. — *попáтъ*, *id.*

благодарéние, *n.* 2. die Dankagung, der Dank.

благодáрно, *adv.* mit Dank.

благодáрносць, *f.* 4. die Dankbarkeit.

неблагодáрносць, *f.* 4. die Undankbarkeit.

благодáрный, *adj.* dankbar.

неблагодáрный, *adj.* undankbar.

возблагодарáю, 1. — *рѣтъ*, — *рѣтъ*, ein Gegen-
 geschenk machen.

возблагодарéние, *n.* 2. die Vergeltung.

задарáю, 1. — — — bestechen.

надарáю, 1. — — — beschenken. (mit vielen Sachen)

одарáю, 1. — — — *id.*

опдарáю, 1. — — — *vid.* возблагодарáю.

опдáрокъ, *m.* 2. рка, ein Gegengeschenk.

подáрокъ, *m.* 2. рка, ein Geschenk.

раздарáю, 1. — — — verschenken. (an verschiedene Personen)

ударáю, 1. — — — schlagen.

пѣ заклáдъ удáрить, wetten.

по рукáмъ удáрить, mit einem Handschlag ver-
 sprechen.

ударéние, *m.* 2. das Schlagen.

удáръ, *m.* 2. der Schlag.

Дáю, 1. *дáпáтъ*, *дáтъ*, geben.

дávашель, *m.* 2. der Geber.

дáча, *f.* 1. ein Landgut.

дáяние, *n.* 2. das Geben.

дáнное, *adj.* *n.* der Grundbrief.

дáнь, *f.* 4. der Tribut, die Steuer.

дáпочный, *adj.* was gegeben wird.

бездáнно, *adv.* ohne Tribut.

дáпельный, *adj.* (падéжь) der Dativus in der Grammatik.

благодáшь, *f.* 4. die Gnade.

благодáшный, *adj.* begnadigt.

поздáцáтъ кому́ честь, einem Ehre anthun.

воздáяние, *n.* 2. die Vergeltung.

воздáяшель, *m.* 2. der Vergelter.

выдáю, 1. — — — herausgeben.

зá мужъ пыдáцáтъ, ausstatten. (eine Braut)

выдáюся, 1. — — — hervorstehen, hervorragen.

выдáча, *f.* 1. die Auszahlung.

додáю, 1. — — — völlig auszahlen.

додáча, *f.* 1. die völlige Auszahlung.

задáю, 1. — — — aufgeben, vorgeben. (eine Lektion)

задáпокъ, *m.* 2. пка, das Handgeld.

задáча, *f.* 1. die Aufgabe; ein Problem; ein Räthsel.

здáю, 1. — — — abgeben, abliefern, überliefern.

здаюся, *г.* — — sich übergeben, (an jemand):
 здача, *ф.* *г.* die Uebergabe.
 издаю, *г.* — — herausgeben.
 издавать гóлосъ einen Laut von sich geben.
 изда́ние, *н.* *г.* die Herausgebung, Auflage. (eines Buchs)
 изда́тель, *м.* *г.* (книги), der ein Buch drucken läßt.
 наддаю, *г.* — — noch drüber geben.
 надда́ча, *ф.* *г.* was noch drüber gegeben wird.
 отдаю, *г.* — — abgeben.
 отдаюся, *г.* — *да́ться*, sich übergeben.
 отдава́юся, *г.* — *па́ться*, einen Widerschall, ein
 Echo von sich geben.
 отда́ние, *н.* *г.* das Abgeben, die Abgabe, die Uebergabe.
 отда́ние покло́ва der Gruß.
 отда́ча, *ф.* *г.* die Uebergabe.
 отда́точный, *adj.* was abgegeben werden muß.
 отда́точный, (*adj.*) въ наёмъ, was zu mieten ist.
 передаю, *г.* — — hinübergeben, überliefern.
 передаюся, *г.* — — abfallen, abtrünnig werden.
 переда́ча, *ф.* *г.* die Ueberlieferung.
 подаю, *г.* — — reichen.
 пода́ваться плерéдь, fortrücken.
 челобитную пода́ть, eine Bittschrift eingeben.
 подаюся, *г.* — — rücken, näher kommen.
 пода́шь, *ф.* *г.* die Steuer, Abgabe.
 пода́шлывый, *adj.* freigebig.
 пода́шлivosть, *ф.* *г.* die Freigebigkeit.
 пода́ние, *н.* *г.* eine Gabe, ein Almosen.
 мирко́бе пода́ние, eine allgemeine Versteuerung.
 пода́ча, *ф.* *г.* die Darreichung.
 пода́тель, *м.* *г.* der Ueberreicher.
 пода́тель челобитной, der Supplicant.
 пода́ние, *н.* *г.* die Ueberreichung.
 преподаю, *г.* — — aufgeben. (eine Lection)
 препода́ть нау́ку, in einer Wissenschaft unterrichten.
 поддаю, *г.* — — zugeben.
 поддаюся, *г.* — — gewonnen geben, sich unterwerfen.
 подданный, *adj.* unterthan.
 подда́нство, *н.* *г.* die Unterthänigkeit.
 передаюся, *г.* — — abtrünnig werden.

преда-

предаю, *г.* — — übergeben, überliefern.
 преда́тель, ein Verräther.
 предаюся, *г.* — — sich ergeben.
 преда́ние, *н.* *г.* die Ueberlieferung; die Tradition; das
 Herkommen.
 преда́нность, *ф.* *г.* die Ergebenheit.
 преда́нный, *part.* ergeben.
 придаю, *г.* — — zugeben.
 прида́ное, *adj.* die Mitgabe.
 прида́ча, *ф.* *г.* die Zugabe, der Anhang.
 прида́покъ, *м.* *г.* *id.*
 продаю, *г.* — — verkaufen.
 продавецъ, *м.* *г.* *вца*, der Verkäufer.
 продавщица, *ф.* *г.* die Verkäuferin.
 прода́жа, *ф.* *г.* der Verkauf.
 прода́жный, *adj.* was zu verkaufen ist.
 распро́даю, *г.* — — verkaufen von vielen Sachen,
 (nicht auf einmal, an verschiedene Leute).
 роздаю, *г.* — — austheilen.
 роздаюся, *г.* — — sich ausbreiten, überhand nehmen.
 разда́ча, *ф.* *г.* die Austheilung.
 удаюся, *г.* — — gelingen.
 не уда́лось, es ist nicht gelungen.
 уда́лой, *adj.* ein durchgetriebener Vogel, ein starker Mann.
 уда́ча, *ф.* *г.* das Gelingen.
 на уда́чу, auf ein Gerathewohl.
 на уда́лую, *id.*
 Два, двѣ, *adj.* zweien, zwei, zwey.
 вдво́е, *adv.* doppelt.
 двена́дцать, *adj.* zwölf.
 два́дцать, *adj.* zwanzig.
 двѣсти, *adj.* zweyhundert.
 два́жды, *adv.* (дво́жды) zweymal.
 дво́йной, *adj.* zwiefach, zweyfältig.
 дво́йкій, *adj.* zweyerley.
 дво́йко, *adv.* auf zweyerley Weise.
 дво́йка, *ф.* *г.* ein Paar Pferde, ein Gespann Pferde.
 дво́йни, *ней*, *pl.* Zwillinge.
 дво́йшвенный, *adj.* *vid.* дво́йкій.
 дво́йшвенность, *ф.* *г.* die Zweyheit.

двою,

- двою, 2. *дпойтъ*, abziehen. (Brandwein)
 двоение, *n.* 2. das Abziehen des Brandweins;
 двойщикъ, *m.* 2. einer der verdoppelt.
 выдвѣивание, *n.* 2. das abermalige Abziehen. (des Brandweins)
 надвое, *adv.* auf zweyerley Art; in zwey Theile.
 передвѣиваю, *i.* — *пять*, *передпойтъ*, noch einmal abziehen.
 придвѣиваю, *i.* — — (лошадь) das andere Pferd zuspannen.
 придвѣйка, *f.* 1. der Beyspann.
 раздвѣиваю, *i.* — — in zwey Theile theilen.
 раздвоение, *n.* 2. die Theilung in zwey Theile.
 удвѣиваю, *i.* — — verdoppeln.
 удвоение, *n.* 2. die Verdoppelung.
 удвоенный, *part.* verdoppelt.
 Дверь, *f.* 4. die Thüre.
 створчатая дверь, eine doppelte Thüre, eine Thüre mit zwey Flügeln.
 дверцы, *цовъ*, das Thürchen.
 дверникъ, *m.* 2. der Thürhüter.
 дверный, *adj.* zur Thüre gehörig.
 придверникъ, *m.* 2. *vid.* дверникъ.
 Двигаю, *i.* — *гать*, *дпигнуть*, *дпигнуть*, *be-*
 wegen.
 двигаюся, *i.* — — — rücken, sich bewegen.
 движение, *n.* 2. die Bewegung.
 движимый, *adj.* beweglich.
 недвижимый, *adj.* unbeweglich.
 движу, 2. *vid.* двигаю.
 вдвигаю, *i.* — — — hineinschieben.
 воздвигаю, — — — in die Höhe heben; erregen.
 воздвижение, *n.* 2. die Erhöhung.
 воздвигение креста, Kreuz-Erhöhung.
 выдвигаю, *i.* — — — hervorschieben.
 выдвѣйка, *f.* 1. das Hervorschieben.
 додвигаю, *i.* — — — bis hinan rücken.
 задвигаю, *i.* — — — vorschieben.
 задвѣйка, *f.* 1. der Riegel.

адвигаю,

- здвигаю, *i.* — — — von der Stelle rücken.
 надвигаю, *i.* — — — hinrücken, hinschieben.
 надвѣйка, *f.* 1. das Hinschieben.
 опдвигаю, *i.* — — — abrücken, abschieben.
 опддвигаюся, *i.* — — — (назадъ) zurückrücken.
 опдвѣйка, *f.* 1. das Zurückrücken.
 передвигаю, *i.* — — — von einem Ort zum andern schieben, hinüberschieben.
 передвигаюся, *i.* — — — von einem Ort zum andern rücken, hinübrücken.
 подвигаю, — — — ein wenig rücken, schieben.
 подвигаюся, *i.* — — — (къ чему) zu etwas heranrücken.
 подвѣйка, *f.* 1. das Rücken, Schieben; ein Schieber.
 подвижный, *adj.* beweglich.
 подвижъ, *m.* 2. *y*, die Bemühung; das Treffen.
 поддвигаю, *i.* — — — hinunterschieben.
 придвигаю, *i.* — — — hinanschieben.
 придвѣйка, *f.* 1. das Hinanschieben.
 продвигаю, *i.* — — — hindurchschieben.
 раздвигаю, *i.* — — — auseinander schieben.
 раздвѣйка, *f.* 1. das Ding, womit man etwas auseinander schiebet; das Auseanderschieben.
 содвигаю, *i.* — — — zusammenschieben.
 самодвижный, *adj.* was sich selber bewegt.

Дворъ, *m.* 2. *à*, der Hof.

- на дворѣ, auf dem Hofe.
 на дворѣ, auf den Hof.
 дворикъ, *m.* 2. ein Höfchen.
 дворецъ, *m.* 2. *рцà*, ein kaiserlicher oder königlicher Hof.
 дворцовый, *adj.* ein Hofbedienter.
 дворцовая палата, eine Kronomaine.
 дворецкй, *adj.* ein Haushofmeister.
 дворникъ, *m.* 2. ein Haushüter.
 дворový, *adj.* zum Hofe gehörig.
 дворянинъ, *m.* 2. ein Edelmann, vormalß ein Hofbedienter.
 дворянка, *f.* 1. eine adeliche Frau, eine Edelfrau.
 дворянскй, *adj.* adelich.

надворье,

надворье, *n.* 2. der Hof beym Hause, der Hofraum.
 по дворянски, *adv.* nach Art der Edelleute.
 дворянство, *n.* 2. der Adel.
 водворяюся, *1.* — *рѣтъся*, — *рѣтъся*, seine
 Wohnung bekommen.
 водворѣние, *n.* 2. die Einföhrung in eine Wohnung.
 задворокъ, *f.* 1. das Hinterhaus.
 задворный, *adj.* was im Hinterhause ist.
 надворный, *adj.* was am Hofe ist.
 надворный сопѣтникъ, ein Hofrath.
 подворье, *n.* 2. ein Haus was man an einem andern
 Orte hat, um da einzufehren.
 придворный, *adj.* (человѣкъ) ein Hofbedienter.

Дебелый, *adj.* dick, feist.

дебелость, *f.* 4. die Dicke, Feistigkeit.
 дебелю, *1.* — *лѣтъ*, dick, feist werden.

Девянь, *adj.* neun.

девѣтый, *adj.* der neunte.
 девѣтънацѣтъ, *adj.* neunzehn.
 девѣтънацѣтою, *adj.* der neunzehnte.
 девѣносто, *adj.* neunzig.
 девѣтьсотъ, *adj.* neunhundert.
 девѣтью, *adv.* neunmal.
 полдевѣтъ, *adj.* halbneun.

Деготь, *m.* 2. Birken-Öel, Theer, Wagenschmiere.

дегтярня, *f.* 1. das Theerfaß.
 дегтяный, *adj.* von Theer.
 дегтярникъ, *m.* 2. ein Theerbrenner.

Декабрь, *m.* 2. der December.

День, *m.* 2. дня, der Tag.

день отъ дня, von Tage zu Tage.
 денница, *f.* 1. der Morgenstern.
 денный, *adj.* was des Tages vorgehet.
 дневный, *adj.* *id.*
 ежедневно, *adv.* täglich, alle Tage.
 ежедневный, *adj.* täglich.

денно

денно и ночью, *adj.* bey Tage und bey Nachte.
 днюю, ешь, *днѣцѣтъ*, die Dejour haben.
 дневальникъ, *m.* 2. einer der die Dejour hat.
 дневальный, *adj.* *id.*
 дневанье, *n.* 2. die Dejour.
 днемъ, *adv.* des Tages.
 деньщикъ, *m.* 2. ein Soldat, der einem Officier zur
 Bedienung gegeben wird.
 благодѣнствую, *1.* — *попѣтъ*, glücklich und ver-
 gnügt leben, gute Tage haben.
 благодѣнствие, *n.* 2. das Wohlergehen.
 будчешный день, ein Werktag.
 долгодѣнствую, *1.* — *попѣтъ*, lange wöhren.
 ономедни, *adv.* jüngsthin, letzt.
 поденно, *adv.* tageweise.
 поденный, *adj.* was tageweise geschieht.
 поденщикъ, *m.* 2. ein Tagelöhner.
 поденщина, *f.* 1. der Tagelohn.
 полдень, *m.* 2. der Mittag; Süden.
 полуденный, *adj.* mittägig.
 полудникъ, *m.* 2. das Vesperbrodt.
 до лолопина дня, vormittags.
 послѣ лолопина дня, (послѣ полудни) nach-
 mittags.
 полдничая, *1.* — *чатъ* Vesperbrodt essen.
 прошлодневный, *adj.* was des vorigen Tages ge-
 schehen.
 равнодѣнствие, *n.* 2. die Sonnenwende; die Zeit, da
 Tag und Nacht gleich ist.
 сегодня, *adv.* (севодни) heute.
 севоднишний, *adj.* heutig.
 прѣшьеводни, *adv.* (прѣшьягодня) vorgestern.
 за день, *adv.* des Tages vorher.
 на канунъ того дня, des Abends vorher.

Дѣньга, *f.* 1. ein halb Kopeken, ein Denmschken, *pl.*
 денги, *негъ*, Geld.

дѣнежка, *f.* 1. *id.*
 дѣнежный, *adj.* zum Gelde gehörig; reich.
 бездѣнежный, *adj.* arm, ohne Geld.

дѣнеж-

дѣнежный дворъ, das Münzhaus.

дѣнежный мастеръ, der Münzmeister.

дѣнежный поръ, ein falscher Münzer.

Дѣргаю, 1. *гать, дѣрнуть*, ziehen, reißen.

дѣрганіе, *н. 2.* das Ziehen, Reißen.

вдѣргиваю, 1. — *пать, пдѣргать, пдѣрнуть*,
hineinziehen, hineinreißen.

вдѣргиваніе, *н. 2.* das Hineinziehen, Hineinreißen.

выдѣргиваю, 1. — — herausziehen, herausreißen.

выдѣргиваніе, *н. 2.* das Herausziehen, Herausreißen.

додѣргиваю, 1. — — — hinanziehen, hinaureißen.

задѣргиваю, 1. — — — vor was ziehen. (*з. 6.*
eine Gardine vor's Fenster)

здѣргиваю, 1. — — — abziehen, herunter ziehen.

надѣргиваю, 1. — — — auf etwas hinauf ziehen.

обдѣргиваю, 1. — — — um etwas herum ziehen.

опдѣргиваю, 1. — — — abziehen, abreißen.

передѣргиваю, 1. — — — hinüber ziehen, reißen.

подѣргиваю, 1. — — — ein wenig ziehen, reißen.

поддѣргиваю, 1. — — — von unten ziehen, reißen.

придѣргиваю, 1. — — — herbey ziehen, reißen.

продѣргиваю, — — — durchziehen, durchreißen.

раздѣргиваю, 1. — — — auseinander ziehen, zerreißen.

Дѣрево, *н. 2.* der Baum; das Holz.

дерево, *н. 2.* ein kleiner Baum.

деревянный, *adj.* hölzern, von Holz.

деревянное масло, Baumöl.

дрова, дровъ, *pl.* Brennholz.

дровяный, *adj.* zum Brennholz gehörig.

дровосѣкъ, *м. 2.* der Holzhacker, Holzhauer.

дровни, ей, ein Bauerschlitten.

деревня, *ф. 1.* das Dorf.

деревенька, *ф. 1.* ein Dörfchen.

деревушка, *ф. 1.* *id.*

деревенскій, *adj.* was vom Dorfe, vom Lande ist.

деревенщина, *с. 1.* eine Person die vom Lande ist,
und bäurische Sitten hat.

деревенію, 2. — *нѣтъ.* zu Holze werden, starr werden.

деревяшка, *ф. 1.* ein Hölzchen; das Holz unter dem
Kleiderknopfe; ein hölzerner Fuß.

Держу,

Держу, 2. — *жать, подержать*, halten.

держуся, 2. — *жаться*, (чего) in etwas beharren.

держаніе, *н. 2.* das Halten.

держава, *ф. 1.* der Reichsapfel; die Regierung.

державный, *adj.* (государь) der regierende Herr.

самодержецъ, *м. 2.* der Selbstherrscher, Monarch.

самодержица, *ф. 1.* die Selbstherrscherin, Monarchinn.

самодержавствую, 1. — *попать*, monarchisch regie-
ren.

единодержавствую, 1. — *id.*

самодержавіе, *н. 2.* die monarchische Regierung, die
unumschränkte Macht.

самодержавный, *adj.* unumschränkt, souverain.

воздерживаю, 1. — *пать, подержать*, abhalten.

воздерживаюся, 1. — — sich enthalten.

воздержный, *adj.* mäßig.

воздержно, *adv.* mäßig.

воздержность, *ф. 4.* die Mäßigkeit, Enthaltung.

воздержаніе, *н. 2.* *id.*

выдерживаю, 1. — — aushalten.

выдерживаніе, *н. 2.* das Aushalten.

задерживаю, 1. — — behalten; aufhalten.

задержаніе, *н. 2.* (задержка) *ф. 1.* die Hinderniß, der
Verzug.

задержатель, *м. 2.* der etwas verhindert, aufhält.

здѣрживаю, 1. — — halten.

слово свое здѣржать, sein Wort halten.

издѣрживаю, 1. — — ausgeben, aufwenden.

издѣрживаніе, *н. 2.* das Ausgeben.

издержка, *ф. 1.* der Aufwand.

обдѣрживаю, 1. — — *vid.* задерживаю, *н.* besitzen.

обдержу, 2. — *жать*, besitzen.

обдержаніе, *н. 2.* der Besitz.

одѣрживаю, 1. — *пать, одержать*, erhalten, das
von tragen.

опдѣрживаю, 1. — — abhalten.

поддѣрживаю, 1. — — halten helfen.

придѣрживаю, 1. — — dran halten.

продѣрживаю, 1. — — behalten.

долго у себя продержатъ что, etwas lange bey sich behalten.

продѣрживаніе, *n. 2.* (продѣржка, *f. 1.*) das Behalten.

содѣрживаю, *1.* — — erhalten.

содержу, *2.* — жать, *id.*

содержать пз себя, in sich halten, begreifen.

содержаніе, *n. 2.* die Erhaltung; der Inhalt.

содержатель, *m. 2.* der Erhalter.

книгосодержатель, *m. 2.* der Buchhalter.

удѣрживаю, *1.* — пать, удѣржать, abhalten; zurück halten, bey sich behalten, vorenthalten.

удѣрживаюся, *1.* — — sich enthalten.

удѣрживаніе, *n. 2.* das Abhalten.

удѣржка, *f. 1.* das Zurückbehalten, die Vorenthaltung.

неудержимый, *adj.* was nicht abzuhalten ist.

Дерзю, *1.* — зать, дерзнуть, sich erführen, sich unterstehen, wagen.

дерзкій, *adj.* frech, verwegen.

дерзко, *adv.* verwegener Weise.

дерзкость, *f. 4.* (дерзость) die Frechheit, Verwegenheit.

дерзостный, *adj. vid.* дерзкій.

дерзостно, *adv. vid.* дерзко.

дерзновеніе, *n. 2.* die Kühnheit, Frechheit.

дерзновенность, *f. 4. id.*

дерзновенно, *adv.* kühn, frech.

дерзновенный, *adj.* kühn, frech.

продѣрзкій, *adj.* sehr frech.

продѣрзость, *f. 4. vid.* дерзость.

Дерматъ, *m. 2.* eine Hemmkette.

Дернъ, *m. 2.* der Nasen.

дерновый, *adj.* von Nasen.

Деру, *1.* драсть, reißen.

за пблосы драсть, bey den Haaren ziehen.

деруся, *1.* — sich schlagen, balgen.

дерунъ, *m. 2.* ein Schläger.

драчунъ, *m. 2. id.*

драка, *f. 1.* die Schlägerey.

драчливый, *adj.* zur Schlägerey geneigt.

драный, *part.* gerissen.

дранье, *n. 2.* Schindeln; das Reißen.

дранца, *f. 1.* eine Schindel.

вдираюся, *1.* — ратьел, подрасться, sich hinein drängen.

выдираю, *1.* — рать, пыдрать, ausreißen.

выдираніе, *n. 2.* das Herausreißen.

выдираюся, *1.* — — sich losreißen.

додираю, *1.* —, додрать, völlig zerreißen.

додираюся, *1.* — — bis zu einem Orte sich durch drängen.

живодѣръ, *m. 2.* der Schinder.

живодѣрный, *adj.* dem Schinder gehörig.

живодѣрня, *f. 1.* der Schindanger.

задираю, *1.* — — reizen, Händel suchen.

задираюся, *1.* — — *id.*

задырка, *f. 1.* die Meckerey.

задору, *2.* — рить, aufbringen, zum Zorn reizen.

задорный, *adj.* einer der leicht aufgebracht ist.

раззадориваю, *1.* — пать, раззадорить, an einander hegen.

здираю, *1.* —, содрать, abreißen, abziehen.

кожу содрать, die Haut abziehen.

здираніе, *n. 2.* (здыра, *f. 1.*) das Abreißen.

здору, *2.* — рить, zanken.

здоръ, *m. 2.* der Zank.

здорщикъ, *m. 2.* ein Zänker.

здорчивый, *adj.* (здорливый) zänkerisch.

здорный, *adj. id.*

издираю, —, изодрасть, zerreißen.

надираю, *1.* —, надрать, eine Menge zerreißen.

наддираю, *1.* — — am obersten Theile zerreißen.

обдираю, *1.* —, ободрасть, umher zerreißen.

обдираніе, *n. 2.* (обдырка, *f. 1.*) das Zerreißen umher.

одираю, *1.* — *vid.* обдираю.

ошдираю, *1.* —, ошодрасть, abreißen.

ошдырочъ, *m. 2.* ein abgerissenes Stück.

передираю, *1.* —, лередрасть, entzwey reißen.

подираю, *г.* — — reißen.

мороз у меня ло кожъ подираетъ, die Haut schaudert mir.

подираю, *г.* —, *поддрать*, von unten weg-reißen.

придираюся, *г.* — *придрать*, sich über einen her machen.

продираю, *г.* — — durchreißen.

продираюся, — — durchbrechen, sich durchschlagen.

роздираю, *г.* —, *роздрать*, zerreißen, von ein-ander reißen.

розодраніе, *н. 2.* das Zerreißen.

раздоръ, *т. 2.* у, die Uneinigkeit.

раздорный, *adj.* uneinig.

Удираю, *г.* — *удрать*, *vid.* опдираю.

Десна, *ф. 1.* der Kinntackel, das Zahnfleisch; die rechte Hand; ein Fluß in Rußland dieses Namens.

десный, *adj.* was zur Rechten ist.

Дестъ, *ф. 4.* (бумаги), ein Buch Papier.

Десять, *adj.* zehen.

десятый, *adj.* der zehnte.

десятина, *ф. 1.* der Zehende; ein Morgen oder Hufen Landes.

десятинный, *adj.* zum Zehenden oder Hufen Landes gehörig.

десятерикъ, *т. 2.* ein Gewicht von zehen Pfund.

десятокъ, *т. 2.* шка, eine Zahl von zehnen.

десятской, *adj.* einer der über zehen Mann gesetzt ist.

десятью, *adv.* zehntmal.

десятеро больше, zehntmal größer.

десятеричный, *adj.* was zehen bedeutet.

Дешевый, *adj.* (дешевъ) wohlfeil.

дешево, *adv.* wohlfeil.

дешевью, *г.* — *птъ*, wohlfeil werden.

дешевизна, *ф. 1.* die wohlfeile Zeit.

Диво, *н. 2.* das Wunder; das Auentheuer.

дивно, *adv.* wunderbarer Weise.

дивный, *adj.* wunderbar.

дивляюся,

дивляюся, вишься, *пиптъся*, *удиптъся*, (чему,) sich wundern, sich verwundern, bewundern.

диптъся нечему, das ist kein Wunder.

удивляюся, *г.* — *платъся*, *удиптъся*, (чему) *id.*

удивленіе, *н. 2.* die Verwunderung.

удипленіа дортойный, wundernswürdig.

удивительно, *adv.* wunderbarer Weise.

удивительный, *adj.* wunderbar.

Дикій, *adj.* wild.

дикой цптъ, eine Farbe, die man nicht eigentlich zu nennen weiß.

дикю, *adv.* auf eine wilde Weise.

диковина, *ф. 1.* (*диковинка*) etwas seltenes.

диковинный, *adj.* selten.

дичина, *ф. 1.* allerley wildes Geflügel, Wild.

дичь, *ф. 4.* *id.*

дичу, *г.* — *чтъ*, wild machen.

дичуся, *г.* — wild werden.

издичалый, *adj.* einer der ganz wild geworden ist.

Дира, *ф. 1.* das Loch.

дирка, *ф. 1.* ein kleines Loch.

дироватый, *adj.* löchericht.

диравый, *adj.* voller Löcher.

Дитя, *н. 2.* das Kind, *pl.* *дѣти*, *ей*, die Kinder.

дитячий, *adj.* kindisch.

дитячуся, *г.* — *читъся*, sich kindisch stellen.

дѣтскій, *adj.* kindlich.

дѣтина, *т. 1.* ein Jüngling, junger Kerl.

Діаволъ, *т. 2.* der Teufel.

діаволскій, *adj.* teuflisch.

Діаконъ, *т. 2.* der Diaconus.

діаконскій, *adj.* dem Diaconus zugehörig.

діаконство, *н. 2.* das Amt und Würde eines Diaconus.

архидіаконъ, *т. 2.* der Archidiaconus.

архидіаконскій, *adj.* dem Archidiaconus zugehörig.

архидіаконство, *н. 2.* das Amt und Würde des Archidiaconus.

проподіаконъ, *т. 2.* ein Protodiaconus.

проподіаконскій, *adj.* dem Protodiaconus gehörig.

протодіаконство, *n.* 2. das Amt eines Protodiatonus.

Длань, *f.* 4. S. die flache Hand.

ладонь, *f.* 4. *vulg. id.*

Длинный, *adj.* lang.

длина, *f.* 1. die Länge.

по длиннее, *adv.* länger.

длю, 2. *длѣть, продлѣть, verlängern.*

Для, *praep.* wegen, für.

для чего? warum?

тогда для, *beswegen.*

Дмюся, 2. (на кого) stolz thun gegen jemand.

надымаяся, 1. — *мѣться, aufschwellen, sich blähen.*

надмѣние, *n.* 2. die Schwelligkeit, Aufgeblasenheit.

надмѣние языка, die Bröune.

надмѣнный, *part.* aufgeschwollen; aufgeblasen.

Дно, *n.* 2. der Grund, Boden.

донный, *adj.* was auf dem Boden ist.

бездна, *f.* 1. der Abgrund.

бездонный, *adj.* grundlos.

подонный, *adj. vid.* донный.

подонки, *pl.* der Bodensatz.

плоскодонный, *adj.* flachbodemicht.

До, *praep.* bis zu, bis an.

даже до, *praep. id.*

Доба, *obfol.*

здоблю, 2. — *бѣть würzen, fett machen.*

здобленный, *part.* gewürzt, fett gemacht.

здоба, *f.* 1. die Würze, das Würzen, fett machen.

здобный, *adj.* gewürzt, fett gemacht.

надоба, *f.* 1. (надобность, *f.* 4.) die Nothwendigkeit.

надобный, *adj.* nöthig, nothwendig.

ненадобный, *adj.* unnöthig.

надобно, *adv.* nöthig

ненадобно, *adv.* unnöthig.

подобаетъ, *impers. (praep. подобало)* es gebührt sich.

подобность, *f.* 4. (подобіе, *n.* 2.) die Gleichheit.

на подобіе, *adv.* gleich.

подобный, *adj.* gleich.

неподобный, *adj.* ungleich.

препо-

преподобный, *adj.* hochwürdig.

преподобіе, *n.* 2. *паше прелодобіе, Erw. Hochwürden.*

сподобляю, *S.* 1. — — würdigen.

сподобляюся, *S.* 1. — — gewürdiget werden.

сподобленіе, *S.* *n.* 2. die Würdigung.

уподобляю, 1. — *блѣть, — бѣть, vergleichen.*

уподобляюся, 1. — — gleichen, gleich seyn.

уподобленіе, *n.* 2. die Vergleichung.

удобный, *adj.* bequem, geschickt, gelegen.

удобно, *adv.* auf eine bequeme Art.

удобность, *f.* 4. die Bequemlichkeit.

приподобляю, 1. — — vergleichen.

Добрый, *adj.* (добрѣ) gut.

добрѣ, *adv.* gut.

доброта, *f.* 1. die Gutheit.

добрѣю, 1. *добрѣть, sich bessern.*

задобрѣю, 1. — *брѣть, — брѣть, begütigen; besänftigen; bestechen.*

задобрѣние, *n.* 2. die Begütigung, Besänftigung, Bestechung.

одобрѣю, 1. — — ein gut Zeugniß geben, anpreisen, empfehlen, recommendieren; düngen.

одобрѣние, *n.* 2. die Anpreisung, Empfehlung, Recommendation.

предобрый, *adj.* sehr gut.

удобрѣю, 1. — — Genugthuung schaffen.

удобрѣние, *n.* 2. die Genugthuung; die Düngung.

Дождь, *m.* 2. der Regen.

дождь идетъ, es regnet.

дожжикъ, *m.* 2. ein kleiner Regen.

дождевый, *adj.* was vom Regen ist.

дождепый червь, ein Regenwurm.

дождливый, *adj.* regnerhaft.

дождливая погода, regnet Wetter.

бездожде, *n.* 2. eine Zeit, da gar kein Regen ist.

одождѣю, 1. — *дѣть, — дѣть, Regen geben.*

Долблю, бишь, — *бѣть, hacken, picken.*

долбленіе, *n.* 2. das Hacken.

долбня, *f.* 1. ein Schlägel der Fassbinder.

выдѣлблываю, 1. — *пѣть, пѣдѣлблѣть, aushöhlen.*

выдѣлблываніе, *n.* 2. die Aushöhlung.

И 4

надол-

надолбы, *pl.* eine Art von Spanischen Reutern.
 продамблываю, *1.* —, *продолбить*, durchhöhlen.

Долгий, *adj.* (дологъ) lang.

долго, *adv.* lange.

долговаго, *adv.* etwas lange.

долговашый, *adj.* etwas lang.

долгоный, *adj.* ein wenig lang.

долгоно, *adv.* ein wenig lange.

долгоша, *f. 1.* die Länge.

долге, *adv. compar.* länger.

должайший, *adj.* der längste.

вдоль, *adv.* in die Länge.

продолговашый, *adj.* länglicht.

продолжаю, *1.* — *жѣтъ*, — *жѣтъ*, verlängern;
 verzögern, fortsetzen.

продолжаюся, *1.* — fortfahren.

продолженіе, *n. 2.* die Verlängerung; Verzögerung;

продолженно, *adv.* weitläufig.

продолженный, *adj.* lang, weitläufig.

продолжитель, *m. 2.* der etwas verlängert, verzögert,
 fortsetzet.

продолжительно, *adv.* langsam.

продолжительный, *adj.* verlängernd.

Долгъ, *m. 2. y,* die Schuld.

должный, *adj.* schuldig.

онъ долженъ, er hat Schulden.

должно, *v. imperf.* man muß.

долженствую, *1.* — *попѣтъ*, sollen, schuldig seyn.

должникъ, *m. 2.* der Schuldner.

должница, *f. 1.* die Schuldnerinn.

должность, *f. 4.* die Pflicht, Schuldigkeit.

задолживаю, *1.* — *пѣтъ*, *задолжить*, verbind-
 lich machen.

задолжаюся, *1.* — *жѣтъся*, in Schulden gerathen.

одожаю, *1.* — — (когда чѣмъ) einem eine Gefäl-
 ligkeit erweisen, einen Gefallen thun.

одолженіе, *n. 2.* die Gefälligkeit, der Gefallen.

одождительный, *adj.* gefällig, verbindlich machend.

Долъ,

Долъ, *m. 2. y,* die Fläche.

дольный, *adj. S.* niedrig.

долина, *f. 1.* das Thal.

подолъ, *m. 2. y,* eine niedrige Gegend der Stadt
 Kiev.

подолье, Podolien, eine Polnische Provinz.

подольскій, was zu Podolien gehört.

раздолье, *n. 2.* eine breite Fläche.

Долъ, *S. adv.* herunter, herab, zu Boden.

долой, *adv. id.*

одолеваю, *1.* — *пѣтъ*, *одолеать*, überwinden, die
 Oberhand behalten.

одоленіе, *n. 2.* die Ueberwindung.

одолеваемый, *part.* der sich überwinden läßt.

одолимый, *adj.* überwindlich.

неодолимый, *adj.* unüberwindlich.

преодолеваю, *1.* — — *vid.* *одолеваю.*

преодоленіе, *n. 2. vid.* *одоленіе.*

преодолимый, *adj. vid.* *одолимый.*

непреодолимый, *adj. vid.* *неодолимый.*

Долошъ, *n. 2.* der Meißel.

долошкѣ, *m. 2. шкѣ*, *id.*

Дѣля, *vid. sub* *дѣлю.*

Домъ, *m. 2.* das Haus.

домикъ, *m. 2.* das Häuschen.

домокъ, *m. 2. мкѣ*, *id.*

дома, *adv.* zu Hause.

домой, *adv.* nach Hause.

домашній, *adj.* zum Hause gehörig.

домовой, *adj.* der Kobold, der Mahr.

домовый, *adj. vid.* *домашній.*

домовиный, *adj.* häuslich, wirtschaftlich.

домоводка, *f. 1.* eine Aufseherinn im Hause.

домостройтель, *m. 2.* ein guter Wirtschaftler.

домостройтельство, *n. 2.* die Hauskunst.

бездомье, *n. 2.* der Mangel eines Hauses.

бездомница, *s. 1.* der selten zu Hause ist.

бездомный, *adj.* der kein Haus hat.

скопидомъ, *m. 2. y,* ein Erbsenzähler.

И 5

Дорога,

Дорога, *f.* 1. der Weg.

большая дорога, die Landstraße.

военная дорога, die Heerstraße.

по дороге, am Wege, nicht aus dem Wege.

дорожка, *f.* 1. ein kleiner Weg.

дорожный, *adj.* zur Reise gehörig.

дорожный человек, ein Reisender.

дорожный залоз, die Wegelost.

подорожная, *adj. f.* ein Paß zu Postpferden.

придорожный, *adj.* am Wege liegend.

дорожный, *adj.* gestreift, ist ehemals von gestreiften Zeugen gebraucht worden.

Дорогой, *adj.* (дорог) theuer. *S.* драгий.

дорого, *adv.* theuer.

дорожаю, 1. — жить, подорожать, theuer werden, steigen, in Preis kommen.

дорожуся, 2. — житься, задорожиться, steigern, den Preis erhöhen, aufschlagen.

дороговизна, *f.* 1. die Theuerung.

драгоценный, *adj.* kostbar.

драгоценность, *f.* 4. die Kostbarkeit.

дражайший, *adj.* Superl. der theuerste.

придорожаю, 1. — жить, theurer werden, aufschlagen.

предорогий, *adj.* sehr theuer.

Доска, *f.* 1. das Brett.

дощечка, *f.* 1. das Brettchen.

дощатый, *adj.* von Brettern.

поддоски, ков, *pl.* das Wlech unter der Achse.

Досуг, *m.* 2. die Muße.

при досуге, bey müßigen Stunden.

мнѣ не досуг, ich habe keine Zeit.

досужный, *adj.* der da Zeit hat.

мнѣ не досужно, ich habe keine Zeit.

досужность, *f.* 4. *vid.* досуг.

недосужность, *f.* 4. der Mangel der Zeit.

Дочь, *f.* 4. дочери, die Tochter, *S.* дщерь.

дочка, *f.* 1. das Töchterchen.

дочерный, *adv.* der Tochter gehörig.

підче

падчерица, *f.* 1. die Stieftochter.

Дою, 2. доить, melken.

Доение, *n.* 2. das Melken.

дойник, *m.* 2. das Melkfaß.

дойница, *f.* 1. *id.*

дойный, *adj.* was sich melken läßt, Milch giebt.

додаиваю, 1. — пать, додойть, zum Ende melken.

надаиваю, 1. — — melken (von viel Milch).

опдаиваю, 1. — — aufhören zu melken.

удой, *m.* 2. у, so viel als auf einmal gemelkt ist.

Драгий, *vid.* дорогой.

Дразню, 2. — нить, reizen, zergen, verieren.

дразнение, *n.* 2. das Reizen, Zergen, Verieren.

задразниваю, 1. — пать, задразнить, *vid.* дразню.

передразниваю, 1. — — nachspotten.

подразниваю, 1. — — ein wenig reizen, zergen.

раздразниваю, 1. — — aufbringen, in Harnisch bringen.

раздразнение, *n.* 2. das Aufbringen.

раздражимый, *adj.* der sehr empfindlich ist.

Древний, *adj.* alt; betagt.

по древнему, wie vor Alters.

древль, *adv.* vor Zeiten, vor Alters.

издревль, *id.*

древность, *f.* 4. das Alterthum.

Дремлю, 2. дремать, задремать, schlummern, einschlummern.

дремание, *n.* 2. das Schlummern.

дремота, *f.* 1. der Schlummer.

дремливо, *adv.* im Schlummer.

дремливый, *adj.* schläfrig.

Дресва, *f.* 1. Kies, grober Sand.

дресвяный, *adj.* kiesicht.

Дроблю, — бить, дробить, in Stücken schlagen.

дробь, *f.* 4. der Schroot; der Bruch, gebrochene Zahl.

дробно, *adv.* stückweise.

дробный, *adj.* klein.

дробные деньги, klein Geld.

дробина, *f.* 1. die Traber.

подрѣ

подробно, *adv.* Stück vor Stück, umständlich.
 подробный, *adj.* umständlich.
 раздробляю, *г.* — — zerstückeln.
 раздроблѣніе, *н.* 2. die Zerstückung.

Дрoвa, *vid. sub* дѣрево.

Дрoжжи, жѣй, *pl.* die Hefen.

дрожжевы́й, *adj.* hefight.

дрождева́тый, *adj.* etwas hefight.

Дрoжy, 2. — жaть, дрогнyть, zittern.

дрожь, *ф.* 4. das Zittern.

взрагиваю, *г.* — пaть, пздрожaть, пздрo-
 гнyть, auffahren vor Schrecken.

взрагиваніе, *н.* 2. das Auffahren vor Schrecken.

задрагиваю, *г.* — — anfangen zu erzittern.

передрагиваю, *г.* — — — ganz und gar zittern.

подрагиваю, *г.* — — — ein wenig zittern.

продрагиваю, *г.* — — — sich abkühlen.

Дрoздъ, *м.* 2. die Drossel, Amsel.

дрoздикъ, *м.* 2. eine kleine Drossel.

Дрoпикъ, *м.* 2. ein Wurffpieß.

Дрoчoна, *ф.* 1. ein Eyerfuchen.

Другій, *adj.* der andere.

другой разъ, zum andernmal.

другъ, *м.* 2. der Freund.

самъ другъ, selbender.

недругъ, *м.* 2. der Feind.

дружокъ, *м.* 2. жка, *vid.* другъ.

другія, *ф.* 1. die Freundin.

дружба, *ф.* 1. die Freundschaft.

недружба, *ф.* 1. die Feindschaft.

дружество, *н.* 2. *vid.* дружба.

дружество завестй, Freundschaft machen.

недружество, *н.* 2. *vid.* недружба.

дружный, *adj.* freundschaftlich, gesellig.

дружески, *adv.* freundschaftlich.

недружески, *adv.* feindseliger Weise.

дружескій, *adj.* freundschaftlich.

недружескій, *adj.* feindselig.

друже-

дружественный, *adj. vid.* дружескій.

дружно, *adv. vid.* дружески.

дружy, 2. — жить, подружить, zum Freunde
 machen; versöhnen.

дружyся, 2. — — Freunde werden; sich versöhnen.

дружелюбный, *adj.* gesellig, freundschaftlich.

дружелюбіе, *н.* 2. die Geselligkeit, Freundschaftlichkeit.

дружка, *м.* 2. ein Gehülfe des Bräutigams bey der Hochzeit.

подруга, *ф.* 1. (подружка) eine Freundin.

раздружаю, *г.* — жать, — жить, die Freundschaft zerreißen.

раздруживаюся, *г.* — пaться, раздружйтся,
 sich zweyen, mit einander Unfreunde werden.

содружаю, *г.* — — Freundschaft stiften.

содружаюся, *г.* — — sich befreunden.

содруженіе, *н.* 2. die Befreundung.

содруги, *pl.* Bundesgenossen, Allirten.

содружество, *н.* 2. die Gesellschaft.

Дручy, 2. — чить, удручить, abmatten, ausmergeln.

удручаю, *г.* — чать, — чить, *id.*

удрученіе, *н.* 2. die Abmattung, Ausmergelung.

удрученный, *part.* abgemattet, ausgemergelt.

Дряблый, *adj.* welk; vor Alter ganz abgefallen, ver-
 schrumpft.

дряблoсь, *ф.* 4. die Verwelfung.

дрябну, *г.* — нуть, welk werden; abfallen vor Al-
 ter, verschrumpfen.

Дрязгъ, *м.* 2. Kehricht, Muskehricht.

Дряхлый, *adj.* der vor Alter von allen Kräften ab-
 gekommen.

дряхлось, *ф.* 4. die Kraftlosigkeit im Alter.

дряхлаю, *г.* — лть, vor Alter von allen Kräften
 abkommen.

Дубъ, *м.* 2. der Eichenbaum.

дубокъ, *м.* 2. eine kleine Eiche.

дубина, *ф.* 1. der Prügel.

дубинка, *ф.* 1. ein kleiner Prügel.

дубнякъ, *м.* 2. а, der Eichenwald.

дубрoва, *ф.* 1. der Wald.

дубo-

дубовый, *adj.* von Eichen.

Дуга, *f.* 1. der Bogen; das Krummholz.

лужа, *f.* 1. ein kleiner Bogen.

радуга, *f.* 1. der Regenbogen.

Дуло, *n.* 2. die Mündung am Gewehr.

Думаю, 1. — *мать*, (о чѣмъ) denken.

дѹма, *f.* 1. der Gedanke, *olim* der Geheime Rath.

дѹмнои дворникѹ, ein Geh. Staatsrath.

дѹмнои дякъ, der Staatssecretarius.

дѹмные люди, Geheime Ráthe.

вздѹмываю, 1. — *пать*, *пздѹмать*, auf etw. was verfallen, auf Gedanken kommen.

выдѹмываю, 1. — — ausdenken, ersinnen, erfinden, erdichten.

вѹдумка, *f.* 1. die Erfindung, Erdichtung.

вѹдумчивый, *adj.* der leicht etwas erdichten kann.

задѹмываю, 1. — — sich entschließen.

задѹмываюся, 1. — — in tiefen Gedanken sitzen.

задѹмка, *f.* 1. die Gesinnung.

задѹмчивый, *adj.* tiefsinnig.

задѹмчивость, *f.* 4. die Tiefsinnigkeit.

надѹмываюся, 1. — — *vid.* *вздѹмываю*.

одѹмываюся, 1. — — sich bedenken, sich besinnen.

опдѹмываю, 1. — — sich anders bedenken, besinnen.

передѹмываю, 1. — — überdenken.

раздѹмываю, 1. — — *vid.* *опдѹмываю*.

Дупло, *n.* 2. ein hohler Baum.

дуплистый, *adj.* hohl.

Дурáкъ, *m.* 2. а, der Narr.

дѹра, *f.* 1. die Narrin.

дурáчекъ, *m.* 2. das Narrchen.

дурáчески, *adv.* nárrischer Weise.

дурáчески, *adj.* nárrisch, thbricht.

дурáчество, *n.* 2. die Narrheit, Thorheit, der Unverstand.

дурáчу, 2. — *чить*, einen für einen Narren halten, zum Narren machen.

дурá-

дурáчуся, 2. — albern seyn, Narrenspossen treiben.

дурю, 2. — *рѹтъ*, *id.*

дѹрно, *adv.* háßlich, sehr schlecht.

дурный, *adj.* háßlich.

задуряюся, 1. — *рѹтъся*, — *рѹтъся*, in eine Thorheit verfallen.

одурáчиваю, 1. — *пать*, *одурáчить*, für einen Narren halten.

придѹриваю, 1. — *пать*, *придѹрить*, einen Narren vorstellen, sich als ein Narr anstellen.

Духъ, *m.* 2. der Geist; der Othem; der Geruch; der Gestank.

ду.хъ у меня занимаеѹ, es benimmt mir den Othem.

душокъ, *m.* 2. der Geruch.

душистый, *adj.* was einen starken Geruch hat.

душный, *adj.* warm zum Ersticken.

духовный, *adj.* geistlich.

духóдный отецъ, der Reichvater.

духóдный сынъ, das Reichkind.

духовникъ, *m.* 2. der Reichvater.

духовная, *adj. f.* 1. das Testament, der letzte Wille.

духовенство, *n.* 2. die Geistlichkeit.

дохну, 1. — *нуть*, *передохнуть*, verrecken.

дыхаю, 1. *дыхать*, *дыхнуть*, Othem holen, Luft schöpfen.

дыхáние, *n.* 2. das Othemholen; das Wehen.

дыхáние моря, die Ebbe und Fluth.

дыхáние огня, die Luft benehmen.

емрадное дыхáние, ein stinkender Othem.

дышѹ, 1. — *шáть*, blasen, hauchen.

дышáть на что, etwas anblasen, anhauchen.

вдохновѣние, *n.* 2. (бóжие), die gödliche Eingebung.

вздыхаю, 1. — *хáть*, *пздóхнуть*, seufzen, erseufzen.

вздыхáние, *n.* 2. das Seufzen.

вздохъ, *m.* 2. у, der Seufzer.

воздухъ, *m.* 2. die Luft.

воздушный, *adj.* was in der Luft ist.

выдыхáю-

выдыхаюся, *г.* — *хаться, пыхнуться,*
verrauchen.

выдыхание, *н.* 2. das Verrauchen.

задыхаюся, *г.* — den Othem verlieren.

онъ бѣгавши очень задыхался, er hat sich ganz
aus dem Othem gelaufen.

задышка, *ф.* 1. der kurze Othem.

издыхаю, *г.* — — verrecken.

издохлый, *adj.* was verreckt ist.

издыхание, *н.* 2. der letzte Othem, die letzten Züge.

надыхаю, *г.* — — anhauchen.

огнедышущий, *adj.* feuerspehend.

одышка, *ф.* 1. der kurze Othem.

одышка отлягаетъ, der Othem gehet leichter.

одышливый, *adj.* der einen kurzen Othem hat.

опдыхаю, *г.* — — ausruhen, Luft schöpfen.

опдохновение, *н.* 2. das Ausruhen.

опдыхъ, *м.* 2. у, das Ausruhen; der Rasttag.

Душа, *ф.* 1. die Seele.

душинька, *ф.* 1. das Seelchen, das Herzchen (ein Lieb-
koseungswort.)

душичка, *ф.* 1. *id.*

душевный, *adj.* der Seele gehörig.

душю, 2. — *шить, задушить, удушить, er-
sticken.*

душение, *н.* 2. das Ersticken.

душегрейка, *ф.* 1. das Juterhemd.

бездушный, *adj.* leblos, entseelt.

бездушие, *н.* 2. die Leblosigkeit.

великодушный, *adj.* großmüthig.

великодушие, *н.* 2. die Großmuth.

единодушно, *adv.* einhellig, einmüthig.

единодушный, *adj.* einhellig, einmüthig.

единодушие, *н.* 2. die Einhelligkeit, Einmüthigkeit.

задушаяю, *г.* — *шеть, — шить, ersticken.*

малодушный, *adj.* kleinemüthig, kleinlaut.

малодушие, *н.* 2. die Kleinemüthigkeit.

одушевяю, *г.* — *плать, одушевить, beseelen.*

одушевление, *н.* 2. die Beseelung.

одуше-

одушевленный, *part.* beseelt.

опдушина, *ф.* 1. ein Luftloch.

подушный, *adj.* was für jeden Kopf bezahlt wird, zur
Kopffsteuer gehörig.

подушное, *н.* 2. (подушные деньги) die Kopffsteuer.

продушина, *ф.* 1. *vid.* опдушина.

удушаю, *г.* — *шеть, — шить, ersticken. act.*

удушение, *н.* 2. die Erstickung.

удушье, *н.* 2. eine Krankheit im Halse.

Дую, *г.* *дуть, дунуть, wehen, blasen.*

дудъ, *ф.* 1. der Dudelsack.

дудка, *ф.* 1. (дудочка) die Pfeife, das Pfeifchen.

дудочникъ, *м.* 2. der die Pfeifen macht.

дую, 2. — *дуть, blasen auf Instrumenten.*

вдуваю, *г.* — *путь, пдуть, hineinblasen.*

вдувание, *н.* 2. das Hineinblasen.

вдуваю, *г.* — — aufblasen, anblasen.

пвдуть огонь, Feuer aufblasen.

вдувание, *н.* 2. (вдутье) das Aufblasen.

выдуваю, *г.* —, *пдуть, hinausblasen.*

выдувание, *н.* 2. (выдувка, *ф.* 1.) das Hinausblasen.

здуваю, *г.* —, *здутъ, ausblasen.*

надуваю, *г.* — — aufblasen.

надутъ лузърь, eine Blase aufblasen.

надуваюся, *г.* — — sich aufblasen.

надувание, *н.* 2. das Aufblasen.

надутый, *part.* aufgeblasen; aufgeblähet, stolz.

обдуваю, *г.* — — um und um abblasen.

одуваю, *г.* — — *id.*

одувание, *н.* 2. das Abblasen um und um.

одушливый, *adj.* rausbackicht.

одушловатый, *adj.* etwas rausbackicht.

опдуваю, *г.* — — einem den verlohrnen Othem wie-
der herstellen; abblasen.

подуваю, *г.* — oft blasen.

поддуваю, *г.* — — hinunter blasen.

придуваю, *г.* — — hinzublasen.

продуваю, *г.* — — durchblasen.

раздуваю, *г.* — — auseinander blasen; aufblasen.

Д

раздуу

разду́й огонь, blase das Feuer auf.
 раздува́юся, *г.* — — aufschwellen, dick werden.
 раздува́ние, *н.* 2. (разду́шье) das Aufblasen.
 са́уваю, *г.* — — wegblasen, abblasen.

Дыбъ, *м.* 2. ein gerade auf stehender Pfahl.
 по́лосы сто́ятъ ды́бомъ, die Haare stehen zu Berge.
 ло́шадь на ды́бы стано́вится, das Pferd baume
 sich auf.
 ды́ба, *ф.* 2. der Galgen.

Дымъ, *м.* 2. у, der Rauch.
 ды́момъ па́хнетъ, es riecht nach Rauch!
 ды́мокъ, *м.* 2. мка, ein kleiner Rauch.
 ды́мный, *adj.* voller Rauch.
 ды́миспый, *adj.* id.
 ды́мовашый, *adj.* wo etwas Rauch ist.
 ды́мчашый, *adj.* id.
 ды́мчатый цвѣтъ, eine dunkelgraue Farbe.
 ды́млю, мѣшь, — мѣтъ, нады́млю, räuchern,
 Rauch machen.
 ды́млѣние, *н.* 2. das Räuchern.
 зады́мляю, *г.* — — лѣтъ, зады́млю, mit Rauch
 fast ersticken.
 нады́мляю, *г.* — — viel Rauch machen.

Дыня, *ф.* 1. die Melone.
 ды́нка, *ф.* 1. eine kleine Melone.
 ды́нный, *adj.* von Melonen.

Дьякъ, *м.* 2. ein Secretair.
 дя́чекъ, *м.* 2. чка, einer der das Amt hat in der
 Kirche zu singen.
 по́дьячей, *м.* 2. ein Schreiber.
 по́дьяческій, *adj.* dem Schreiber gehörig.

Дѣва, *ф.* 1. eine Jungfrau.
 дѣ́вица, *ф.* 1. die Jungfer.
 дѣ́вка, *ф.* 1. die Magd.
 дѣ́вочка, *ф.* 1. ein Mädchen.
 дѣ́вичій, *adj.* den Jungfern gehörig.
 дѣ́вичій монасты́рь, ein Nonnenkloster!

дѣви-

дѣ́вишникъ, *м.* 2. der Abend vor der Hochzeit.
 дѣ́вственный, *adj.* jungfräulich.
 дѣ́вственникъ, *м.* 2. ein jungfräulicher Mensch, ein
 Mensch der noch in seiner Unschuld lebt.
 дѣ́вство, *н.* 2. die Jungfrauschaft.
 дѣ́вствую, *г.* — — по́мать, im ledigen Stande leben.
 (wird von Jungfern gebraucht)
 дѣ́вушка, *ф.* 1. das Mädchen.
 дѣ́ваю, *г.* — — па́тъ, дѣ́тъ, по́дѣтъ, thun, hinthun.
 жу́ды ты дѣ́палъ, wo thatst du es hin.
 вдѣ́ваю, *г.* — —, па́дѣтъ, hineinthun.
 вдѣ́вание, *н.* 2. das Hineinthun.
 вздѣ́ваю, *г.* — — anziehen.
 вздѣ́вание, *н.* 2. das Anziehen.
 задѣ́ваю, *г.* — — durchhecheln!
 издѣ́ваюся, *г.* — — spotten.
 издѣ́вка, *ф.* 1. die Spötterey.
 издѣ́вочникъ, *м.* 2. ein Spötter.
 издѣ́вочный, *adj.* spöttlich.
 иждивѣ́ние, *н.* 2. der Aufwand.
 надѣ́ваю, — — anthun, anziehen.
 надѣ́вание, *н.* 2. das Anziehen.
 одѣ́ваю, *г.* — — kleiden.
 одѣ́вание, *н.* 2. die Kleidung.
 одѣ́яло, *н.* 2. die Decke.
 одѣ́яльцо, *н.* 2. eine kleine Decke!
 по́додѣ́ваю, *г.* — — noch über dem anziehen, be-
 decken.
 по́додѣ́ваю, *г.* — — durchstecken, durchthun.
 раздѣ́ваю, *г.* — — ausziehen, abkleiden.
 раздѣ́вание, *н.* 2. das Abkleiden.
 снабдѣ́ваю, *г.* — — versehen.
 снабдѣ́ние, *н.* 2. die Vernehmung, Versorgung!
 снабди́тель, *м.* 2. der einen versieht, versorgt.
 содѣ́ваю, *г.* — — па́тъ, содѣ́тъ, schaffen.
 содѣ́тель, *м.* 2. der Schöpfer.
 де́верь, *м.* 2. der Schwager, des Mannes Bruder.
 дѣ́дъ, *м.* 2. der Großvater; ein alter Mann.
 дѣ́душка, *м.* 1. *id.* *н.* der Kobold.

- дѣдовскій, *adj.* dem Großvater gehörig.
 по дѣдопски, von Alters her.
 прадѣдъ, *m. 2.* der Uelternvater.
 прадѣднй, *adj.* dem Uelternvater gehörig.
 прапрадѣдъ, *m. 2.* der Urgroßvater.
 Дѣлаю, *1.* — *лать, зрѣлать, thun, machen.*
 дѣлаюся, *1.* — — (чемъ) werden.
 дѣло, *n. 2.* das Werk, die That, die Sache.
 дѣланіе, *n. 2.* das Machen, das Thun.
 дѣлашеть, *m. 2.* der etwas machet.
 дѣловый, *adj.* (человѣкъ) ein Arbeitsmann.
 дѣльный, *adj.* schicklich, zupassend.
 дѣльно, *impers.* das war recht.
 бездѣльный, *adj.* unnütz.
 бездѣльный челоуѣкъ, ein Taugenichts.
 бездѣльникъ, *m. 2.* ein loser Bube, Bösewicht.
 бездѣличество, *n. 2.* die Büberen, die Bubenstreiche.
 бездѣлица, *f. 1.* eine Kleinigkeit.
 бездѣлка, *f. 1.* (бездѣлушка) *id.*
 бездѣлье, *n. 2.* der Mangel der Arbeit.
 бездѣличаю, *1.* — *чатъ, ohne Arbeit seyn; unnütze*
 Dinge vorhaben.
 богадѣльня, *f. 1.* das Armenhaus.
 богадѣленка, *f. 1.* ein klein Armenhäuschen.
 богадѣльникъ, *m. 2.* einer aus dem Armenhause.
 богадѣльный, *adj.* zum Armenhause gehörig.
 вдѣлываю, *1.* — *патъ, пдѣлать, hineinmachen.*
 вдѣлка, *f. 1.* etwas, was man zur Ausfüllung in etwas
 hinein macht.
 выдѣлываю, *1.* — — ausarbeiten.
 кожу выдѣлывать, Leder gerben.
 выдѣлка, *f. 1.* die Ausarbeitung.
 додѣлываю, *1.* — — zum Ende machen, fertig machen.
 додѣлка, *f. 1.* die Ausarbeitung.
 недодѣланный, *adj.* was noch nicht fertig ist.
 задѣлываю, *1.* — — vermachen, verbauen.
 задѣлка, *f. 1.* die Verbauung.
 здѣланный, *part.* gemacht.
 земледѣльшвую, *1.* — *попатъ, den Acker bauen.*
 земледѣлецъ, *m. 2.* лца, der Ackermann.

земле

- земледѣльшво, *n. 2.* (земледѣліе) der Ackerbau.
 многодѣльный, *adj.* geschäftig.
 надѣлываю, — *патъ, надѣлать, machen* (von vie-
 len Sachen); oben drauf machen.
 недѣля, *f. 1.* die Woche; der Sonntag.
 недѣльный, *adj.* zur Woche gehörig, wöchentlich.
 недѣльщикъ, *m. 2.* einer der wochenweise arbeitet.
 двунедѣльный, *adj.* zweywöchentlich.
 еженедѣльно, *adv.* wöchentlich.
 повсѣнедѣльный, *adj. vid.* недѣльный.
 понедѣльникъ, *m. 2.* der Montag.
 понедѣльнишнй, *adj.* montäsig.
 понедѣльничаю, *1.* — *чатъ, des Montags fasten.*
 обдѣлываю, *1.* — — ausarbeiten.
 обдѣлка, *f. 1.* die Ausarbeitung.
 необдѣланный, *adj.* unausgearbeitet.
 опдѣлываю, *1.* — — *vid.* додѣлываю.
 опдѣлываюся, *1.* — — fertig seyn; sich von einem
 los machen, jemandes los werden.
 неопдѣланный, *adj. vid.* недодѣланный.
 опдѣлка, *f. 1.* die Vollendung, Verfertigung eines
 Werks, die Ausarbeitung.
 опдѣлываніе, *n. 2.* *id.*
 передѣлываю, *1.* — — ummachen, anders machen.
 передѣлъ, *m. 2.* у, (передѣлка, *f. 1.*) die Ummachung.
 передѣлываніе, *n. 2.* *id.*
 передѣльщикъ, *m. 2.* der etwas ummacht.
 поддѣлываю, *1.* — — drunter machen.
 поддѣлываніе, *n. 2.* (поддѣлка, *f. 1.*) das Drunter
 machen.
 подѣлываю, *1.* — — oft ein wenig machen.
 придѣлываю, *1.* — — dran machen.
 придѣлъ, *m. 2.* у, die Capelle bey einer Kirche.
 придѣлка, das Dranmachen.
 продѣлываю, *1.* — — durchbrechen, eine Oeffnung
 machen.
 раздѣлываю, *1.* — — zwey streitende vergleichen.
 раздѣлываюся, *1.* — —, mit einem etwas abmit-
 teln, sich vergleichen.

- раздѣлка, *f.* 1. das Abmachen einer Sache, die Vergleichung
 раздѣлно, *adv.* besonders.
 рукодѣліе, *n.* 2. das Handwerk.
 рукодѣльный, *adj.* zum Handwerk gehörig.
 рукодѣльщикъ, *m.* 2. ein Handwerker, Professionsmann.
 удѣляваю, *г.* — — kleiner, kürzer machen.
 Дѣлю, 2. *дѣлѣть, раздѣлѣть, theilen.*
 доля, *f.* 1. das Theil.
 долька, *f.* 1. das Theilchen.
 дѣленіе, *n.* 2. die Theilung.
 дѣлимый, *adj.* was sich theilen läßt.
 дѣлитель, *m.* 2. der Theiler.
 задѣляю, *г.* — — *лѣтъ, задѣлѣть, in der Theilung zu kurz thun.*
 задѣляю, *г.* — — *sehen.*
 надѣляю, *г.* — — (*чѣмъ*) mit allem nothwendigen versehen.
 приданнымъ надѣлѣть, *aussteuern.*
 надѣленіе, *n.* 2. (*приданнымъ*), die Aussteuerung.
 обдѣляю, *г.* — — *vid. задѣляю.*
 одѣляю, *г.* — — *austheilen.*
 отдѣляю, *г.* — — *unterscheiden, absondern; ausschließen; abtheilen.*
 отдѣленіе, *n.* 2. die Abtheilung.
 отдѣлъ, *m.* 2. *id.*
 дѣти изъ отдѣла, *abgetheilte Kinder.*
 отдѣленно, *adv.* abgetheilt.
 отдѣленный, *adj.* abgetheilt.
 отдѣльно, *adv.* abgefondert.
 предѣлъ, *m.* 2. die Gränze, Schranken.
 предѣлы полагають, *eine Gränzscheidung machen, Marksteine setzen.*
 предѣльный, *adj.* was zu einer Gegend gehört.
 безпредѣльный, *adj.* unbestimmt.
 опредѣляю, *г.* — — *bestimmen, festsetzen.*
 опредѣлѣть когдѣ на мѣсто другаго, *einen an jemandes Stelle setzen.*
 опредѣленіе, *n.* 2. das Urtheil, der Rechtspruch, der Verlaß, der Befehl.
 опредѣленіе божіе, *der göttliche Rathschluß.*

опре-

- опредѣленно, *adv.* bestimmter Weise.
 неопредѣленно, *adv.* unbestimmter Weise.
 опредѣленный, *part.* bestimmt.
 неопредѣленный, *adj.* unbestimmt.
 опредѣлительно, *adv.* mit Befehl.
 опредѣлительный, *adj.* entscheidend.
 опредѣлитель, *m.* 2. der Entscheider, Schiedsmann.
 предопредѣляю, *г.* — — *zuvor bestimmen, beschließen, versehen.*
 предопредѣленіе, *n.* 2. der göttliche Rathschluß, die Vorsehung.
 разопредѣляю, — — *vid. опредѣляю.*
 раздѣляю, *г.* — — *austheilen; eintheilen.*
 раздѣленіе, *n.* 2. die Austheilung; die Einteilung; die Zertheilung.
 раздѣлъ, *m.* 2. *у, id.*
 раздѣлимый, *adj.* was sich theilen läßt.
 нераздѣлимый, *adj.* unzertheilig.
 нераздѣльный, *adj.* was nicht getheilt ist.
 раздѣльно, *adv.* von einander abgefondert.
 нераздѣльно, *adv.* ungetheilt.
 раздѣлитель, *m.* 2. der Aussteiler; der Einteiler.
 раздѣлщикъ, *m.* 2. *id.*
 удѣляю, *г.* — — *einen Theil abgeben.*
 удѣляюся, *г.* — — (*сѣбѣмъ*) sich mit einem theilen.
 удѣленіе, *n.* 2. die Abgabe eines Theils.
 удѣлъ, *m.* 2. *id.*
 удѣльный, *adj.* abgetheilt, apantagirt.
 Дѣю, *г.* *obfol. дѣять, thun.*
 дѣяніе, *n.* 2. die Geschichte
 дѣйствую, *г.* — — *попять, wirken.*
 лѣкарство сильно дѣйствуетъ, *die Arznei greift an.*
 дѣйство, *n.* 2. (*дѣйствіе*) die Wirkung.
 дѣйствованіе, *n.* 2. *id.*
 дѣйствительно, *adv.* wirklich.
 дѣйствительность, *f.* 4. die Wirklichkeit.
 дѣйствительный, *adj.* wirklich.
 недѣйствительный, *adj.* unwirksam.
 благодѣтельствую, *г.* — — *попять, wohlthun.*

благодарѣніе, *n.* 2. die Wohlthat.
 благодарѣтель, *m.* 2. der Wohlthäter, Gönner.
 благодарѣтельница, *f.* 1. die Wohlthäterinn, Gönnerinn.
 блудодѣйствую, *1.* — *попачь*, Unzucht treiben.
 блудодѣй, *m.* 2. я, der Hurer.
 блудодѣйца, *f.* 1. die Hure.
 блудодѣяніе, *n.* 2. die Hurerey, Unzucht.
 блудодѣйство, *n.* 2. *id.*
 добродѣтель, *f.* 4. die Tugend.
 добродѣтельный, *adj.* tugendhaft.
 злодѣйствую, *1.* — *попачь*, Uebels thun.
 злодѣй, *m.* 2. я, ein Uebelthäter; abgefagter Feind.
 злодѣйка, *f.* 1. eine Uebelthäterinn; eine abgefagte Feindinn.
 злодѣйство, *n.* 2. (злодѣяніе) die Uebelthat; die Feindseligkeit.
 любодѣйствую, *1.* — *попачь*, Hurerey und Unzucht treiben.
 любодѣй, *m.* 2. я, der Hurer.
 любодѣйца, *f.* 1. die Hure.
 прелюбодѣйствую, *1.* — *попачь*, die Ehe brechen.
 прелюбодѣй, *m.* 2. я, der Ehebrecher.
 прелюбодѣйца, *f.* 1. die Ehebrecherinn.
 прелюбодѣйство, *n.* 2. der Ehebruch.
 прелюбодѣяніе, *n.* 2. *id.*
 прелюбодѣйный, *adj.* ehebrecherisch.
 прелюбодѣйственный, *adj.* *id.*
 надѣюся, *1.* — *лѣюся*, hoffen, sich verlassen.
 надѣжда, *f.* 1. die Hoffnung.
 надѣжду *лодѣтъ*, auftrichten.
 надѣжный, *adj.* zuverlässig.
 безнадѣжный, *adj.* verlassen; ohne Hoffnung.
 безнадѣжность, *f.* 4. die Unzuverlässigkeit.
 благонадѣжный, *adj.* einer auf den man sich verlassen kann.
 благонадѣжность, *f.* 4. das Vertrauen.
 ненадѣжный, *adj.* unzuverlässig.
 обнадѣживаю, *1.* — *пачь*, — *жить*, Versicherung geben.
 обнадѣживаюсь *чѣмъ*, sich einer Sache getrösten.
 обнадѣживаніе, *n.* 2. die Versicherung.

содѣй-

содѣйствую, *1.* — *попачь*, mitwirken.
 содѣйствованіе, *n.* 2. die Mitwirkung.
 чародѣйствую, *1.* — *попачь*, Zauberey treiben, zaubern, hexen.
 чародѣй, *m.* 2. я, der Zauberer, Hexenmeister.
 чародѣйка, *f.* 1. die Zauberinn, Hexe.
 чародѣйство, *n.* 2. die Zauberey, Hexerey.
 чародѣйствіе, *n.* 2. (чародѣяніе, *n.* 2.) *id.*
 чудодѣйствую, *1.* — *попачь*, Wunder thun.
 чудодѣйствіе, *n.* 2. die Wunderthätigkeit.
 чудодѣяніе, *n.* 2. *id.*

Дѣжій, *adj.* stark, kräftig.недугъ, *m.* 2. die Krankheit.Дядя, *m.* 1. der Oheim, Zetter, Vaterbruder.дядька, *m.* 1. ein Wärter bey herrschaftlichen Kindern.дядюшка, *m.* 1. *vid.* дядя.дядюшникъ, *adj.* dem Oheim gehörig.Дѣшель, *m.* 2. der Specht, Baumhacker.

Е.

Едва, *adv.* kaum.едва не, *adv.* bey nahe, es fehlte nicht viel.Единъ, *adj.* ein. *vulg.* одинъ.единица, *f.* 1. die Einheit.единство, *n.* 2. die Einigkeit.единственнно, *adv.* einzig und allein, bloß allein.единственный, *adj.* einzig.поединокъ, *m.* 2. нка, der Zweykampf, Duell.поединщикъ, *m.* 2. der sich duelliret.соединяю, *1.* — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, vereinigen.соединеніе, *n.* 2. die Vereinigung.соединитель, *m.* 2. der Vereiniger.уединяюся, *1.* — — sich in die Einsamkeit begeben.уединеніе, *n.* 2. die Einsamkeit.уединенный, *adj.* einsam.уединенникъ, *m.* 2. ein Einsiedler.

Едрѣный, *adj.* (едрѣнѣ) fernigt, hart und saftig; frisch und stark, *vid. sub* ядро.

Еже, *particul.* S. wenn, welches.
ежели, *conj.* dafern, falls.

Ежъ, *м.* 2. я, der Igel, Schweinigel.

ежовый, *adj.* vom Schweinigel.

ежуся, 2. — житься, sich zusammenziehen.

ежеживаюся, 1. паться, *id.*

ежепыми руками кого принять, einen hart angreifen.

Ей, *interj.* fürwahr.

Ель, *ф.* 4. die Tanne.

еловый, *adj.* von Tannen, tannen.

ельникъ, *м.* 2. ein Tannenwald.

Елико, *adv.* so viel als.

по елику, *adv.* in so fern.

Емлю, 1. S. (имѣю) ять, имѣть, пять, nehmen.

взяшь, *н.* 2. die Einnahme; das Nehmen.

взяшки, покъ, Geschenke, womit sich ein Richter bestechen läßt.

внѣмлю, 1. пнимаъ, пнять, vernehmen, begreifen; aufmerken.

вниманіе, *н.* 2. die Aufmerksamkeit.

внимательный, *adj.* aufmerksam.

внимательно, *adv.* aufmerksam.

вняшный, *adj.* verständlich, begreiflich.

вняшно, *adv.* *id.*

невняшный, *adj.* unverständlich.

вняшность, *ф.* 4. die Verständlichkeit.

вынимаю, 1. — — herausnehmen.

выниманіе, *н.* 2. (выняшнѣ) das Herausnehmen.

вѣемъ, *м.* 2. у, (вѣемка, *ф.* 1.) die Falschung.

вѣимка, *ф.* 1. die Aushebung eines Mitschuldigen; die Aushebung säderlicher Personen, it. der Waaren bey Leuten, die kein Recht haben mit selbigen zu handeln.

вѣимщикъ, *м.* 2. ein Gerichtsdienner, der solche Aushebung verrichtet.

вѣрояный, *adj.* (имовѣрный) *vid. sub* вѣра.

доним-

донимаю, 1. — — alles empfangen.

доймка, *ф.* 1. das völlige Heben einer Schuld.

недоймка, *ф.* 1. (недоймочка) ein Rest, der noch zu bezahlen ist.

доймочный, *adj.* was noch zu bezahlen ist.

недоймочный, *adj.* was noch nicht bezahlt ist.

бездоймочно, *adv.* ohne Rest.

доймщикъ, *м.* 2. der die Reste eintreibt.

заемлю, 1. S. (занимаю) — — einnehmen; borgen; beschäftigen.

заниманіе, *н.* 2. das Einnehmen; das Borgen.

занятъ дѣлами, beschäftigt.

займный, *adj.* (заемный) was man borgt, oder auf Wucher ausgiebt.

займно, *adv.* zu Borg.

займообразно, *adv.* borgweise.

займодавецъ, *м.* 2. vца, der Gläubiger.

займщикъ, *м.* 2. einer der auf Borg nimmt.

займспвую, 1. — — попать, borgen, aufnehmen. (Geld)

займный, *adj.* was wechselseitig ist, adverbial.

пзаймная любовь, die Liebe gegen einander.

взаимспвую, 1. — — попать, *vid.* займспвую.

взаимность, *ф.* 4. (взаимспвовање, *н.* 2.) das Borgen, Leihen.

избѣмлю, 1. S. (изнимаю) изнимаъ, избѣмъ, ausnehmen.

избѣманіе, *н.* 2. die Ausnahme.

избѣяъ, *м.* 2. у, der Verlust, Schade.

избѣянный, *adj.* was mit Schaden und Verlust geschieht.

изящный, *adj.* vortrefflich.

преизящный, *adj.* sehr vortrefflich.

изящность, *ф.* 4. die Vortrefflichkeit.

лихоймецъ, *м.* 2. мца, ein Wucherer; einer der sich bestechen läßt.

лихоймспво, *н.* 2. der Wucher; das Annehmen der Geschenke.

нанимаю, 1. — — mieten.

наемъ, *м.* 2. у, найму, die Mieth.

наемникъ, *м.* 2. (наемщикъ) ein Miethsman n.

незамѣй, *imperat.* rühre nicht an, laß seyn.

- обвѣмлю, *г.* (обнимаю) — — umfassen, umarmen.
 обвѣщаніе, *н.* 2. (обниманіе, обвѣщаніе), die Umarmung.
 обвѣщанный, *adj.* behaftet.
 обвѣщанный, *adj.* was zu umfassen ist.
 необвѣщанный, *adj.* (необвѣщанный) unbegreiflich.
 обвѣща, *ф.* 1. ein Ziehband am Rade.
 отвѣмлю, *г.* 5. (отнимаю) — — wegnehmen.
 отвѣмъ, *м.* 2. у, (отниманіе, *н.* 2. отвѣщаніе),
 das Wegnehmen.
 отвѣмный, *adj.* (отвѣмочный), was man wegnimmt.
 отвѣмное вино, der Vorsprung vom Brandwein.
 отѣмка, *ф.* 1. *vid.* отниманіе.
 отѣмка, *ф.* 1. (отѣмка), das womit man etwas
 abnimmt.
 перенимаю, *г.* — — ablernen; aufpassen.
 переѣмка, *ф.* 1. (переѣмъ, *м.* 2. у,) das Ablernen;
 Auffangen.
 переѣмный, *adj.* переѣмное писмо, ein aufgefan-
 gener Brief.
 переѣмщикъ, *м.* 2. der etwas ablernt; der auffängt.
 переѣмчивый, *adj.* der leicht etwas ablernt.
 непереѣмчивый, *adj.* der nicht leicht etwas faßt.
 переѣмчивость, *ф.* 4. die Fähigkeit was abzulernen.
 подвѣмлю, *г.* 5. (поднимаю, подымаю), — — auf-
 heben.
 тѣсто подымается, der Teig geht auf.
 приподымаю, *г.* — — helfen aufheben.
 подыманіе, *н.* 2. das Aufheben.
 подвѣмъ, *м.* 2. у, ein Hebebaum; die Abreise; die
 Equipierung.
 на подвѣмъ, sich zu equipieren.
 подвѣмный, *adj.* was sich aufheben läßt.
 подвѣмный мостъ, eine Zugbrücke.
 подвѣмные деньги, Reisegeld.
 поймаю, *г.* — — fangen.
 поймааніе, *н.* 2. das Fangen.
 пойманный, *adj.* gefangen.
 понимаю, *г.* — —, понять, fassen, begreifen.
 понятіе, *н.* 2. der Begriff.
 понятный, *adj.* faßlich, begreiflich; fähig.

- непонятный, *adj.* unbegreiflich; unfähig.
 понятность, *ф.* 4. die Fähigkeit.
 непонятность, *ф.* 4. die Unfähigkeit.
 преемникъ, *м.* 2. ein Nachfolger; ein Thronfolger.
 преемница, *ф.* 1. eine Thronfolgerinn.
 преемничество, *н.* 2. die Thronfolge.
 преемническій, *adj.* dem Thronfolger gehörig.
 преимущество, *н.* 2. der Vorzug.
 преимуществу, *г.* — —, den Vorzug haben.
 преимущественный, *adj.* vorzüglich.
 приѣмаю, *г.* 5. (принимаю) — —, принять,
 annehmen, aufnehmen; einnehmen. (als Arznei)
 принимаюся, *г.* — — (за что) sich unterfangen,
 Hand anlegen.
 приѣмъ, *м.* 2. у, der Empfang; eine Portion Arznei,
 so viel man auf einmal einnimmt.
 приѣмный, *adj.* an Kindes statt angenommen.
 приѣмочный, *adj.* was empfangen ist.
 приѣмчивый, *adj.* gastfrei.
 приняаніе, *н.* 2. die Annahme.
 приятно, *adj.* angenehm, anmuthig.
 приятность, *ф.* 4. die Annehmlichkeit, Anmuth.
 приятство, *н.* 2. (приятнь, *ф.* 4.) die Freundschaft,
 Gefälligkeit.
 неприязнь, *ф.* 4. die Feindschaft.
 приятель, *м.* 2. der Freund.
 приятельница, *ф.* 1. die Freundin.
 неприятель, *м.* 2. der Feind.
 неприятельница, *ф.* 1. die Feindinn.
 приятствую, *г.* — —, freundlich thun.
 приятельскій, *adj.* freundschaftlich.
 неприятельскій, *adj.* feindselig.
 по приятельски, auf eine freundschaftliche Art.
 приѣмышъ, *м.* 2. ein Aufzwingling.
 приѣмщикъ, *м.* 2. (приѣмникъ) der etwas empfängt.
 благопріѣмлю, *г.* — — wohl aufnehmen.
 благопріятный, *adj.* freundschaftlich, gnädig.
 благопріятность, *ф.* 4. die gnädige Aufnahme.
 благопріятство, *н.* 2. *id.*

- благопріятствую, *г.* — *попашь*, freundlich
behandeln.
- воспріемлю, *г.* *С.* *попашь*, aufnehmen.
- воспріемникъ, *м.* *2.* der Pathe, Taufzeuge.
- воспріемница, *ф.* *г.* die Pathinn.
- предпріемлю, *г.* *г.* (предпринимаяю,) — *машь*,
предпріемль vornehmen.
- предпріятіе, *н.* *2.* das Vornehmen.
- предпріятый, *part.* vorgenommen.
- предпріятое намѣреніе, ein gefasster Entschluß.
- спраннопріемный, *adj.* gastfrey.
- спраннопріемецъ, *м.* *2.* мца, einer der gastfrey ist.
- спраннопріемство, *н.* *2.* die Gastfreyheit.
- пронимаю, *г.* — — durchstechen, durchbohren; durch-
hohlen.
- разбѣмлю, *г.* *г.* (разнимаю) — *машь*, *разнѣмль*,
aus einander nehmen.
- разбѣмаю, *г.* *id.*
- сбору разнѣмль, einen Streit abmachen.
- разбѣмль, *м.* *2.* у, die Trennung (*з.* *С.* zweyer die
sich schlagen).
- разбѣмщикъ, *м.* *2.* der zwey Leute trennet.
- рукояшка, *ф.* *г.* der Handgriff.
- сбѣмлю, *г.* *г.* (снимаю) — — abheben, abnehmen;
(eine Last, den Schaum)
- сымаю, *г.* — *id.*
- сниманіе, *н.* *2.* (снятіе) das Abnehmen.
- сыманіе, *н.* *2.* *id.*
- енѣмокъ съ образца, ein Gegenbild.
- сбѣмки, мокъ, der Noom auf der Milch.
- унимаю, *г.* — — abhalten; stillen.
- унимаюся, *г.* — — nachlassen.
- уемль, *м.* *2.* у, die Stillung der Mruhe.
- уемщикъ, *м.* *2.* (унимашчикъ) einer der andere stille
macht, oder das Stillschweigen auferlegt.
- неунимчивый, *adj.* der sich nicht stillen läßt.
- Епанча, *ф.* *г.* der Mamel.
- епанѣчка, *ф.* *г.* das Mäntelchen.
- епанѣчный, *adj.* zum Mantel gehörig.
- Епископъ, *м.* *2.* der Bischof,

епіскопъ

- епіскопскій, *adj.* bischöflich.
- епіскопство, *н.* *2.* das Bischofthum.
- архіепіскопъ, *м.* *2.* der Erzbischof.
- архіепіскопскій, *adj.* erzbischöflich.
- архіепіскопство, *н.* *2.* das Erzbischofthum, Erzbischofthum.
- Ершь, *м.* *2.* я, der Kuhlbars.
- ершевый, *adj.* was am Kuhlbars ist.
- взберошиваю, *г.* — *пашь*, verwirren, in Unordnung
bringen. (*з.* *С.* die Haare)
- взберошиваніе, *н.* *2.* das Verwirren. (der Haare)
- Есьмь, *бывль*, seyn.
- какоѣз ни есть, er sey beschaffen, wie er wolle.
- какоѣз ни есть, (какоѣз ни на есть), es sey wie es wolle.
- какоѣз ни будъ, *id.*
- когда ни есть, es sey wenn es wolle.
- ктоѣрый ни есть, es sey wer es wolle.
- откуда ни есть, es sey woher es wolle.
- естество, *н.* *2.* die Natur.
- естественный, *adj.* natürlich.
- естественно, *adv.* natürlicher Weise.
- преестественный, *adj.* übernatürlich.
- преестественность, *ф.* *4.* die Uebernatürlichkeit.
- Еще, *adv.* *et conj.* noch; ferner.
- Евангеліе, *н.* *2.* das Evangelium.
- евангелскій, *adj.* evangelisch.
- евангелистъ, *м.* *2.* der Evangelist.

Ж.

- Жаба, *ф.* *г.* die Kröte.
- Жабры, *pl.* die Fischohren.
- Жаворонокъ, *м.* *2.* нка, die Lerche.
- Жадный, *adj.* begierig, heißhungerig.
- жадно, *adv.* begierig.
- жадность, *ф.* *4.* der Heißhunger.
- жадничаю, *г.* *чашь*, sehr wünschen.
- вбжадничасть, durch sein sehnliches Verlangen bekommen.
- Жажда, *ф.* *г.* der Durst.
- жадный, *adj.* durstig.

жажду,

жажду, 1. — *дать, пожаждать*, dursten, durstig fern.
жаждущий кропи, blutdürstig.

Жалкій, *adj.* (жалокъ), kläglich, mitleidenswürdig.

жалко, *adv.* kläglich, erbärmlich.

жалость, *f.* 4. (жалѣніе, *n.* 2.) das Mitleiden.

жалоспанный, *adj.* mitleidig.

безжалостный, *adj.* der kein Mitleiden hat.

жалостно, *adv. vid.* жалко.

жалостный, *adj. vid.* жалкій.

жалѣю, 1. — *лѣтъ, сожалѣть*, beklagen, bedauern, Mitleiden haben.

жалъ мнѣ, es jammert mich, es dauert mich.

жалуюся, 1. — *пашься, ло — на — разжало-лопашься*, klagen, sich beschweren.

жалоба, *f.* 1. die Klage.

жалобница, *f.* 1. *obfol.* eine Klagschrift.

жалость, *f.* 4. die Trauer.

жалобный, *adj.* zur Klage gehörig.

жалобщикъ, *m.* 2. der Kläger.

жалобщица, *f.* 1. die Klägerinn.

сожалѣю, 1. — *лѣтъ, vid.* жалѣю.

сожалѣніе, *n.* 2. das Mitleiden.

сожалѣнія достойный, mitleidenswürdig.

сожалѣтельный, *adj.* mitleidig.

Жало, *n.* 2. der Stachel.

жалъцо, *n.* 2. das Stachelchen.

жалю, 2. — *лѣтъ, зажалить, ужалить*, stechen.
(mit dem Stachel)

Жалую, 1. — *лопашь, пожалопашь* (когда чѣмъ) begnadigen.

жалованье, *n.* 2. der Sold, die Befoldung.

безъ жалопанья, ohne Sold, ohne Gage.

жалованный, *part.* begnadigt; einer der Sold bekommt.

жалопанная грамота, der Gewaltsbrief.

перезалованный, *part.* mit einem neuen Amte begnadigt.

пожалуй, *imp.* sey von der Güte.

пожалованный, *part.* der befördert ist.

пожалованье, *n.* 2. die Beförderung zu einem Amte.

разжалованный, *adj.* dem das Amt abgenommen ist, degradiert.

Жаръ,

Жаръ, *m.* 2. *y*, die Hitze, Glut, glühende Kohlen.

жарко, *adv.* heiß.

жаркій, *adj.* heiß.

жарковатый, *adj.* etwas heiß.

жаркость, *f.* 4. die Hitze.

жаровня, *f.* 1. die Feuerpfanne.

жарю, 2. — *рѣтъ, зжарить*, braten.

жаркое, *adj.* der Braten.

жареное, *adj.* Gebratenes.

жареный, *adj.* gebraten.

жарение, *n.* 2. das Braten.

жарюся, 2. — *рѣтъся, пожариться*, sich durchbraten.

выжариваю, 1. — *пашь, пыжарить*, ausbraten.

дожариваю, 1. —, *дожарить*, vollends gar braten.

зажариваю, 1. — — gar braten.

нажариваю, 1. — — (vielerley zusammen) braten.

обжариваю, 1. — — um und um braten.

перезжариваю, 1. — — zu viel braten.

поджариваю, 1. — — von unten braten.

хлѣбъ хорошо поджарился, das Brodt ist unten fein braun gebacken.

прожариваю, 1. — — durchbraten.

разжариваю, 1. — — wieder aufbraten.

ужариваю, 1. — — gut braten.

Жанва, *f.* 1. die Ernte, *vid. sub* жну.

Жбанъ, *m.* 2. eine hölzerne Kanne der Bauern.

жбанникъ, *m.* 2. (жбанчикъ) eine kleine Kanne.

Жгу, жжешь, жечь, brennen (*adv.*).

жгуся, 1. — sich brennen, brennen (*neut.*).

жженіе, *n.* 2. das Brennen.

зжигашель, *m.* 2. der Brenner.

возжигаяю, 1. — *гашь, пожжечь*, anzünden.

пожжигашь гнѣпъ, aufbringen, in Harnisch bringen.

возжигашель, *m.* ein Nordbrenner.

возженіе, *n.* 2. die Anzündung.

выжигаяю, 1. —, *пыжечь*, abbrennen, ausbrennen.

стель пыжигашь, die Heyde abbrennen.

пыжигашь галунъ, Treffen ausbrennen.

К

вѣжи-

выжига, *f.* 1. das ausgebrannte Silber oder Gold.
 выжигатель, *m.* 2. einer der Gold und Silber ausbrennet.
 выжежи́тъ, *m.* 2. 1. der oder die das ausgebrannte Silber oder Gold verkauft.
 дожигаю, *г.* — — vollends aufbrennen.
 зажигаю, *г.* — — anzünden, anstecken.
 зажига́тель, *m.* 2. der Anzünder; Nordbrenner.
 зажига́ние, *n.* 2. das Anzünden.
 заже́ние, *n.* 2. *id.*
 зажига́льщикъ, *m.* 2. *vid.* зажига́тель.
 зжигаю, *г.* — — verbrennen (*ас.*).
 зжигание, *n.* 2. das Verbrennen.
 нажигаю, *г.* — — draufbrennen.
 ля́тно наже́нное, ein Brandmaaf.
 наджигаю, *г.* — — *vid.* нажигаю.
 обжигаю, *г.* — — um und um brennen, wird vom Ziegelbrennen und von der Töpferey gebraucht.
 обжигаются, *г.* — — sich verbrennen.
 обжа́га, *f.* 1. eine Wunde vom Brennen.
 ожигаю, *г.* — — verbrennen.
 ожигаются, *г.* — — sich verbrennen.
 обжа́га, *f.* 1. *vid.* обжа́га.
 ожигание, *n.* 2. (*ожжение*), das Verbrennen.
 опжигаю, *г.* — — ein Theil abbrennen.
 отжигать пинó, den Brandwein anzünden, um ihn zu probieren.
 опожжение, *n.* 2. das Abbrennen (des Brandweins).
 пережигаю, *г.* — — zu viel brennen (als Coffee); noch einmal anzünden.
 переже́ние, *n.* 2. das überflüssige Brennen.
 пережига́ние, *n.* 2. das wiederholte Anzünden.
 поджигаю, *г.* — — von unten anzünden.
 поджигать дропа́ пѣ лучи́, das Holz im Ofen anzünden.
 пожигаю, *г.* — — *vid.* зжигаю.
 прижигаю, *г.* — — anbrennen. (in der Pfanne u. s. w.)
 прижига́ние, *n.* 2. (*прижение*), das Anbrennen.
 прожигаю, *г.* — — durchbrennen.
 прожига́ние, *n.* 2. (*прожение*), das Durchbrennen.
 прожига́льщикъ, *m.* 2. der etwas durchbrennet.

раз-

разжигаю, *г.* — — glüend machen.
 разжигание, *n.* 2. (*разжение*), das Glüendmachen.
 сжигаю, *г.* — — ganz und gar verbrennen.
 соже́ние, *n.* 2. die Verbrennung.
 жду, *г.* *ждать, подождать*, warten.
 жда́ние, *n.* 2. das Warten.
 жда́нный, *part.* längst erwartet.
 выжидáю, *г.* — — *выждать*, abwarten.
 выжидáние, *n.* 2. das Abwarten.
 дожидáю, *г.* — — *дождать*, (*когда*) auf einen warten.
 дожидáюсь, *г.* — — *id.*
 дожидáние, *n.* 2. das Warten.
 зжидáю, *г.* — — (*госпѣй*), Gäste erwarten.
 наджидáю, *г.* — — *vid.* дожидáю.
 обжидáю, *г.* — — *id.*
 ожидáю, *г.* — — *id.*
 ожидáние, *n.* 2. *vid.* дожидáние.
 ожидáемый, *adj.* erwartet.
 неожидáемый, *adj.* unerwartet.
 пережидáю, *г.* — — *переждать*, den Vorübergang einer Sache erwarten.
 пережидáние, *n.* 2. das Warten bis eine Sache vorbey ist.
 поджидáю, *г.* — — *подждать*, *vid.* дожидáю.
 подожда́ние, *n.* 2. das Warten.
 прожидáю, *г.* — — *прождать*, lange warten.
 же, *conj.* aber; auch.
 бу́деже, *conj.* dafern aber.
 донéльже, *adv.* wie weit aber.
 éжелиже, *conj.* wenn aber.
 éщежь, *ja*, überdem.
 онъ же, *pron.* er aber; er auch.
 опнéльже, *adv.* seit wann.
 шýмъже, *adv.* eben daselbst.
 Жезль, *m.* 2. *à*, der Stab.
 Желáю, *г.* — — *лáть, пожела́ть, пожелáть*, wünschen, verlangen.
 желáние, *n.* 2. der Wunsch, das Verlangen.
 желáнный, *part.* gewünscht.
 желáтельный, *adj.* was zu wünschen ist.

К 2

желá-

желáпель, *т.* 2. der Wüñscher.
 желáемый, *adj.* erwüñscht.
 благожелáемый, *adj.* höchsterwüñscht.
 вождáенный, *adj.* erwüñcht.
 вождáеніе, *н.* 2. (вожжелéніе), die Begierde.
 доброжелáпельный, *adj.* wohlgemeñnt.
 недоброжелáпельный, *adj.* feindselig gesinnt.
 доброжелáпельство, *н.* 2. das Wohlmeñnen.
 доброжелáпель, *т.* 2. einer des es wohl meñnt.
 доброжелáпельствую, *1.* — попать, (mit einem)
 wohlmeñnen.

Желвáкъ, *т.* 2. eine Hagedrüse.

желвáшный, *adj.* voller Hagedrüsen.

Жёлпый, *adj.* (желпъ), gelb.

желпьяница, *ф.* 1. die gelbe Sucht.

желпýха, *ф.* 1. *id.*

желповáшный, *adj.* gelblicht.

желпóкъ, *т.* 2. (яичной), das Gelbe im Ey.

желпосшь, *ф.* 4. die gelbe Farbe.

желчу, 2. — тítъ, gelb färben.

желпью, *1.* — тѣтъ, ложелтѣтъ, зажелтѣтъ,
 gelb werden.

желчь, *ф.* 4. (жолчь), die Galle.

желчный, *adj.* voll Galle.

Желудь, *т.* 2. я, die Eichel.

Желúдокъ, *т.* 2. дка, der Magen.

желúдный, *adj.* was im oder vom Magen ist.

Желъзо, *н.* 2. das Eisen.

желъзникъ, *т.* 2. Eisenfraut.

желъзный, *adj.* eisern, von Eisen.

желъзный запóдъ, das Eisenwerk.

желъзы, лѣзъ, die Fesseln; die Mandeln am Halse.

желъзиспный, *adj.* der viele Mandeln hat.

Жемчúгъ, *т.* 2. Perlen.

жемчúжина, *ф.* 1. eine Perle.

жемчúжный, *adj.* von Perlen.

Женá,

Женá, *ф.* 1. die Frau, Ehefrau.

женóчка, *ф.* 1. Weibgen (ein Liebfosungswort).

женáтый, *adj.* beweibt, verheirathet.

женнй, *adj.* der Ehefrau gehörig.

безженный, *adj.* ledig, ohne Weib.

безженство, *н.* 2. der ledige Stand.

женйдыба, *ф.* 1. die Heirath, Vermählung.

женскй, *adj.* den Weibern gehörig.

женйхъ, *т.* 2. á, der Bráutigam.

женйшóкъ, *т.* 2. шкá, *id.*

женщина, *ф.* 1. das Frauzimmer, eine Weibsperson!

женю, 2. — нйтъ, о —, ложенйтъ, verheira-
 then (den Sohn).

женюся, 2. — — — sich verheirathen, eine Frau
 nehmen.

пережениваю, *1.* — пать, переженйтъ, verhei-
 rathen (wird von vielen gebraucht).

Жеребей, *т.* 2. бя, (жеребйи), das Loos, *vid.* жребйи.

жеребьи кидáтъ, (мѣтáтъ), loosen, das Loos werfen.

Жеребѣцъ, *т.* 2. бца, der Hengst.

жеребёнокъ, *т.* 2. нка, das Füllen.

жеребчикъ, *т.* 2. *id.*

жеребюся, 2. — бйтъся, ожеребйтъся, ein Fül-
 len werfen.

жеребная, *adj. ф.* (кобыла), eine trächtige Stute.

жеребцовый, *adj.* was vom Hengst ist.

Жерло, *н.* 2. das Spundloch; ein Wasserwirbel.

ожерелье, *н.* 2. ein Halschmuck der Weiber.

Жерновъ, *т.* 2. ein Mühlstein.

жерновный, *adj.* zum Mühlstein gehörig.

Жершва, *ф.* 1. das Opfer.

жершпу приносйтъ, ein Opfer bringen.

жершвоприносёніе, *н.* 2. die Opferung, der Opfervienst.

жершвенный, *adj.* zum Opfer gehörig.

жершвенникъ, *т.* 2. der Altar.

жершвенничёкъ, *т.* 2. чкá, das Altärchen.

жрецъ, *т.* 2. der Götzpriester.

жрйца, *ф.* 1. die Priesterinn.

жрёніе, *н.* 2. das Opfern.

Жестокій, *adj.* (жестокъ), hart, streng.

жестогонскій, *adj.* etwas hart.

жесткій, *adj.* hart, streng von Haaren.

жесткость, *f.* 4. die Härte.

жестко, *adv.* hart.

жестко наказатъ, hart strafen.

жестко любить, brünstig lieben.

жестокость, *f.* 4. die Härte, Strenge.

жестью, *г.* — тѣтъ, hart werden.

ожествѣваю, *г.* — пѣтъ, ожестѣтъ, *ид.*

ожесточаю, *г.* — чѣтъ, — чѣтъ, verhärten.

ожесточаюся, *г.* — — sich verhärten.

ожесточеніе, *н.* 2. die Verhärtung.

ожесточенный, *part.* verhärtet.

Жестъ, *f.* 4. das Blech.

жестяной, *adj.* von Blech.

жестянка, *f.* 1. eine blecherne Dose.

Живу, *г.* жить, leben; wohnen.

живо, *adv.* lebhaft.

живость, *f.* 4. die Lebhaftigkeit.

живность, *f.* 4. Federvieh, Geflügel.

животное, *adj. н.* das Thier.

животъ, *м.* 2. а, das Leben; der Bauch.

животный, *adj.* lebendig; was im Bauche ist.

животная бользнь, das Bauchweh.

живый, *adj.* lebendig; lebhaft.

онъ ещё живъ, er ist noch am Leben.

жизнь, *f.* 4. das Leben.

жилице, *н.* 2. eine Wohnung.

жилье, *н.* 2. das Stockwerk.

жилье, *н.* 2. das Leben; das Wohnen; der erste Dienst eines von Adel in den vorigen Zeiten.

ложалопанъ изъ житья пѣ стрѣльчѣ, er ist von einem жилецъ zum стрѣльчѣ avanciret worden.

житель, *м.* 2. der Einwohner.

сожитель, *м.* 2. ein Mitbewohner; der Gemahl.

сожительница, *f.* 1. die Gemahlinn.

сожительство, *г.* — попать, beysammen wohnen.

жищельство, *н.* 2. die Wohnung, Behausung.

жилецъ,

жилецъ, *м.* 2. а, der Einwohner in einem Hause; einer von Adel, dessen Dienst darin bestand, sich zu Moskau aufzuhalten.

выживаю, *г.* (fut. выживу) — пѣтъ, пѣжитъ, aus seiner Wohnung vertreiben; seinen Termin auswohnen.

изъ силы пѣжилый, alt und kraftlos.

выживаніе, *н.* 2. die Vertreibung aus der Wohnung.

двужилое, *adj.* ein Thier, das im Wasser und auf dem Lande lebt.

доживаю, *г.* — пѣтъ, дожить, erleben.

заживаю, *г.* — — abwohnen; zubeilen.

рана зажицаетъ, die Wunde heilt zu.

зажило, es ist heil geworden.

заживленіе, *н.* 2. die Heilung.

зажилый, *adj.* das heil worden ist.

зажилые деньги, Strafgeulder, die jemand bezahlen muß, der fremden Leuten bey sich Aufenthalt gegeben.

заживаніе, *н.* 2. das Heilwerden.

зажиточный, *adj.* vermögend, reich.

зживаю, *г.* — — sich von einem los machen, einen sich vom Halse schaffen.

зживаніе, *н.* 2. das Losmachen von einem.

наживаю, *г.* — — erwerben.

нажива, *f.* 1. (наживка), das erworbene Gut.

здѣсь большія наживка, (поживка) man kann sich hier was rechts verdienen.

нажитокъ, *м.* 2. пку, das Vermögen.

нажиточный, *adj.* wo man sich was erwerben kann.

нежилый, *adj.* unbewohnt.

обживаюся, *г.* — — an einem Orte sich eingewohnen.

оживаю, *г.* — — lebendig werden.

оживляю, *г.* — пѣтъ, оживитъ, lebendig machen.

оживленіе, *н.* 2. die Lebendigmachung.

оживитель, *м.* 2. der Lebendigmacher.

оживопворяю, *г.* — рѣтъ, — рѣтъ, *вид.* оживляю.

оживопворительный, *adj.* lebendigmachend.

ошживаю, *г.* — пѣтъ, ошжить, ausleben; bis zum Ende der Zeit wohnen.

переживаю, *г.* — пѣтъ, пережить, überleben.

поживѣться, *def.* Beute machen, sich bereichern.

поживка, *f.* 1. die Beute.

здѣсь большая поживка, er kann sich hier ein gut Stück Geld verdienen.

пожилый, *adj.* abgelebt.

поживокѣ, *pl.* поживки, коѣ, das Vermögen, Haab und Gut.

поживочный, *adj.* vermögend.

приживаю, 1. — — (дѣтѣй), Kinder zeugen.

приживка, *f.* 1. (приживше, *n.* 2.) die Erziehung der Kinder.

проживаю, 1. — — sein Leben zubringen; verzehren.

проживокѣ, *m.* 2. тку, was man zu verzehren hat.

ему дано на проживокѣ, es ist ihm zum Unterhalte gegeben.

уживаю, 1. — — sich mit seiner Wohnung fest setzen.

Жидкій, *adj.* (жидокѣ), dünne, flüßig.

жидкость, *f.* 4. die Flüssigkeit.

жижа, *f.* 1. das Dünne, die Brühe.

жижица, *f.* 1. *id.*

жижу, жидить, разжидить, dünne machen, verdünnen, flüßig machen.

жидтѣю, 1. — дѣтъ, dünne werden.

разжиживаю, 1. — патъ, разжидить, *vid.* жижу.

разжидѣние, *n.* 2. die Verdünnung.

Жидѣ, *m.* 2. а, ein Jude.

жидокѣ, *m.* 2. дѣа, *id.* (verachtungswaise).

жидовскій, *adj.* jüdisch.

жидовство, *n.* 2. das Judenthum.

жидоморѣ, *m.* 2. ein Geizhals.

Жила, *f.* 1. die Ader.

жилу отпорить, die Ader öffnen.

жилка, *f.* 1. das Aderchen.

жилочка, *f.* 1. *id.*

жилный, *adj.* was in den Adern ist.

безжилный, *adj.* ohne Adern.

жилованный, *adj.* adericht.

выжиливаю, 1. — патъ, пѣжилить, abroschen.

выжилѣние, *n.* 2. das Abroschen.

Жирѣ, *m.* 2. у, das Fett.

жирно, *adv.* fett.

жирный, *adj.* fett.

жирность, *f.* 4. die Fettigkeit.

жировой, *adj.* vom Fett.

жирую, 1. — ропать, herrlich leben.

жирѣю, 1. — рѣтъ, за —, о —, разжирѣтъ, fett werden.

ожирѣлый, *adj.* der fett geworden ist.

Жипо, *n.* 2. der Roggen.

жипный, *adj.* zum Roggen gehörig.

жипница, *f.* 1. der Kornspeicher.

пѣжипъ, *f.* 4. S. die Weide.

пѣжипный, *adj.* S. was Weide hat; fruchtbar.

безпѣжипный, *adj.* was keine Weide hat.

Жмѣ, 1. жать, drücken, pressen.

жатъ на сѣрдцѣ, in sich fressen.

жмѣся, 1. — sich zusammenziehen; geizen.

жмѣрюся, 2. — риться, blinzeln.

жмѣрить глаза, die Augen zudrücken.

вжимаю, 1. — мѣтъ, пжатъ, eindrücken, einpressen.

вжимѣние, *n.* 2. das Einpressen.

выжимаю, 1. —, пжжѣтъ, ausdrücken.

выжимка, *f.* 1. das Auspressen.

дожимаю, 1. — — bis zum Ende pressen.

зажимаю, —, зажатъ, zudrücken.

зажимка, *f.* 1. (зажимѣние, *n.* 2.) das Zudrücken.

пожимаю, 1. — — etwas pressen.

плечѣ ложимѣтъ, die Achseln zucken.

пережимаю, 1. — — noch einmal drücken, auswinden; zuviel drücken.

пережимка, *f.* 1. (пережимѣние, *n.* 2.) das wiederholte Drücken, Auswinden.

поджимаю, 1. — — unter etwas pressen.

руки поджатъ сидѣтъ, die Hände in den Schoos legen.

- пожимаю, *г.* — — ein wenig drücken.
 пожимаюсь, *г.* — — sich zusammenziehen.
 прижимаю, *г.* — — andrücken, anpressen.
 прижимаюсь, *г.* — — sich anpressen.
 прожимаю, *г.* — — durchpressen.
 прожима, *ф.* *г.* (прожимание, *н.* 2.) das Durchpressen.
 разжимаю, *г.* — — was zugedrücktes los machen.
 сжимаю, *г.* — — zusammendrücken, zusammenpressen.
 сжатие, *н.* 2. (сжание, сжимание, *н.* 2.) das Zusammendrücken.
 ужимаю, *г.* abdrücken.
 ужимка, *ф.* *г.* (ужимание, *н.* 2.) das Abdrücken.

Жну, *г.* жать, сжать, ernten, das Getreide abschneiden.

- жашва, *ф.* *г.* die Ernte.
 жашель, *т.* 2. der Schnitter.
 жнецъ, *т.* 2. *ид.*
 жниво, *н.* 2. die Stoppeln; die Ernte.
 выжинаю, *г.* — — нать, пыжать, ganz abernten.
 дожинаю, *г.* zum Ende ernten.
 зажинаю, *г.* — — зажать, anfangen zu ernten.
 опжинаю, *г.* — — aufhören zu ernten.
 пережинаю, *г.* — — über seine Gränze ernten.
 пожинаю, *г.* — — ernten.
 прижинаю, *г.* — — ganz einernten.
 сжинаю, *г.* — — abernten.

Жолобъ, *т.* 2. eine Rinne.

жолобокъ, *т.* 2. бка, eine kleine Rinne.

Жолудь, *вид.* желудь.

Жребій, *вид.* жеребей.

Жрецъ, *т.* 2. à, der Götzenpriester *вид.* sub жертва.

Жру, *г.* жрать, пожрать, fressen.

- жраніе, *н.* 2. das Fressen.
 обжора, *т.* 2. ein Fresser, Schlemmer, Vielstraß.
 выжираю, *г.* — — рать, пыжрать, ausfressen.
 выжирание, *н.* 2. das Ausfressen.

ДОЖИ-

дожирáo, *г.* — —, дожрать, auffressen, zum Ende fressen.

дожрénie, *н.* 2. das Auffressen.

обжирáoся, *г.* — —, обжраться, schlemmen, prassen.

обжирство, *н.* 2. die Schlemmerey, Fresserey.

обжористый, *adj.* schwelgerisch, gefräßig.

обжорливый, *adj.* *ид.*

обжорный рядъ, die Garküche.

пожирáo, *г.* — — anffressen.

пожирание, *н.* 2. (пожрénie) das Auffressen.

пожирáпель, *т.* 2. *вид.* обжора.

Жукъ, *т.* 2. à, der Käfer.

жучокъ, *т.* 2. чка, ein kleiner Käfer.

жужукаю, *г.* — — жать, brummen.

Журавль, *т.* 2. der Kranich.

журавликъ, *т.* 2. ein kleiner Kranich.

журавленокъ, *т.* 2. нка, ein junger Kranich.

журавленный, *adj.* was vom Kranich ist.

Журчү, *г.* — — чать, rauschen. (wie ein Bach)

журчание, *н.* 2. das Rauschen.

Журю, 2. журить, пыжурить, schelten, einen Ausrußer geben.

журьба, *ф.* *г.* ein Ausrußer.

Жюю, *г.* жепать, жепнуть, сжепать, kauen, wiederkauen.

жевание, *н.* 2. (жебъ, *т.* 2. у,) das Kauen, Wiederkauen.

жвачка, der Schlund, die Gurgel der Thiere, woraus sie die Speisen wiederkauen.

пережевываю, *г.* — — пать пережепать, wie verkauen.

пережевывание, *н.* 2. *вид.* жевание.

разжевываю, *г.* — — zerkaufen.

3.

За, *praep.* für, wegen; nach; hinter.

за насъ, für uns, unfertwegen.

за нами, nach uns; hinter uns.

Забóпа, *вид.* ботáo.

Зав-

Завтра, *adv.* morgen, *vid.* утро.

Задъ, *m.* 2. das Hintertheil; der Hintere.

задо́къ, *m.* 2. *двѣ*, ein kleines Gefäß.

задница, *f.* 1. der Hintere, das Gefäß.

зады, *довѣ*, die vorigen Lectionen.

зады тпердйтъ, die vorigen Lectionen wiederholten.

задній, *adj.* was hinten ist.

заднее по́йско, die Arriertreffen.

заднѣ двѣри, die Hinterthüre.

назади, *adv.* hinten.

назадъ, *adv.* zurück.

позади, *adv.* hinten.

Заецъ, *m.* 2. der Hase.

зайчикъ, *m.* 2. das Häschen.

заечій, *adj.* was vom Hasen ist.

заечина, *f.* 1. Hasenfleisch; das Hasenfest.

Законъ, *m.* 2. das Gesetz; die Religion.

законно, *adv.* nach dem Gesetz, rechtmäßiger Weise.

беззаконно, *adv.* unrechtmäßiger Weise; ruchloser Weise.

законный, *adj.* rechtmäßig.

законная нѹжда, eine rechtmäßige Ursache, eine verantwortliche Abhaltung.

беззаконный, *adj.* unrechtmäßig, ruchlos.

беззаконіе, *n.* 2. die Gottlosigkeit, Ruchlosigkeit.

законникъ, *m.* 2. ein Geseglehrer.

беззаконникъ, *m.* 2. der keine Religion hat.

беззаконничая, 1. — *чатъ*, ein gesegloses Lebensführen.

пребеззаконный, *adj.* sehr gottlos.

законодѣвецъ, *m.* 2. *вца*, der Gesetzgeber.

узаконяю, 1. — *нѣтъ*, — *нйтъ*, verordnen, eine Satzung machen.

узаконеніе, *n.* 2. die Verordnung, Satzung.

узаконитель, *m.* 2. der Verordner.

Замокъ, *m.* 2. *мкѣ*, *vid.* *sub* мкнѹ.

Замокъ, *m.* 2. eine Citadelle.

Замша, *f.* 1. Gemisch Leder.

замшенный, *adj.* von Gemisch Leder.

Заноза, *f.* 1. ein Splitter, den man sich in die Haut gestochen.

занозитъ, *def.* einen Splitter in die Hand bekommen.

Зѣпанъ, *m.* 2. ein Schurzfell.

Зѣри, *ей*, der Zorn.

пѣ зарѣхъ, im Zorn.

подзариваю, 1. — *пѣтъ*, erzürnen.

подзареніе, *n.* 2. das Erzürnen.

призариваю, 1. *vid.* подзариваю.

призариваніе, *vid.* подзареніе.

Заря, *f.* 1. die Röthe am Himmel.

утренняя заря, die Morgenröthe.

пѣчерная заря, die Abendröthe.

Збруя, *f.* 1. die Rüstung; das Werkzeug.

Звенѣ, *n.* 2. ein Theil; ein Stück vom Fische; eine Abtheilung vom Saune.

Звонъ, *m.* 2. der Schall, Laut.

звонѣкъ, *m.* 2. *нкѣ*, der Klopfschlag, das Geläute.

звонѣрь, *m.* 2. der Glockenläuter.

звѣнко, *adv.* laut, mit hellem Schalle.

звѣнкій, *adj.* laut, hell lautend.

звѣнчѣпый, *adj.* *id.*

звѣнкѣспъ, *f.* 4. der helle Laut.

звѣню, 2. — *нйтъ*, läuten.

зпѣнѣтъ пѣ колоколѣ, die Glocken werden geläutet.

звеню, 2. *зпѣнѣтъ*, *зѣпѣнѣтъ*, schallen, tönen,

einen Laut, Klang von sich geben; gellen.

зѣши назпѣнѣтъ, einem die Ohren voll schwagen.

опзѣвѣниваяю, 1. — *пѣтъ*, *опзпѣнѣтъ*, aufhören zu läuten.

позѣвѣниваяю, 1. — *пѣтъ*, *позпѣнѣтъ*, oft schallen.

позвѣнѣкъ, *m.* 2. *нкѣ*, der Rückgrad.

Звукъ, *m.* 2. der Knall.

звучу, 1. *чѣтъ*, — *чйтъ*, knallen.

звѣчный, *adj.* knallend.

незвѣчный, *adj.* was keinen Knall macht.

опзвѣчѣтъ, *def.* aufhören zu knallen.

позвѣкѣиваяю, 1. — *пѣтъ*, ein wenig knallen.

Звѣзда, *f.* 1. der Stern.

зѣвѣзда лѣсѣя, der Hundstern.

зпѣвѣды

звѣзды *посходять*, die Sterne gehen auf.
 звѣзданный, *adj.* gestirnt.
 звѣздочка, *f.* 1. ein Sternchen.
 звѣздочешецъ, *m.* 2. ein Sternseher.
 звѣздочешство, *n.* 2. die Sternseherkunst.
 созвѣздіе, *n.* 2. ein Gestirn.

Звѣрь, *m.* 2. das wilde Thier.

звѣрѣцъ, *m.* 2. рѣка, ein kleines Thierchen.

звѣринный, *adj.* thierisch.

звѣринецъ, *m.* 2. нуга, der Thiergarten.

звѣрскій, *adj.* voller Thiere.

звѣрскій, *adj.* viehisch.

звѣрско, *adv.* auf eine thierische, viehische Weise.

звѣрство, *n.* 2. die Grausamkeit.

Здоровый, *adj.* (здоровъ) gesund.

нездоровый, *adj.* krank, ungesund.

здорово, *adv.* gesund, mit Gesundheit; ein Gruß der gemeinen Leute, ist so viel als *будь здоровъ*.

здоровье, *n.* 2. die Gesundheit.

на здоровье, zur Gesundheit. (beim Niesen.)

за здоровье пить, die Gesundheit trinken.

здравіе, *n.* 2. *vid.* здоровье.

здравый, *adj.* *vid.* здоровый.

здравой разумъ имѣть, einen gesunden Verstand haben.

выздоровливаю, *г.* — *пачь*, выздороветь, genesen.

выздоровливаніе, *n.* 2. die Genesung.

выздоровленіе, *n.* 2. *id.*

здравствую, *г.* — *почать*, gesund seyn.

здравствуй, *imper.* sey gegrüßet, guten Tag, *n.* *г.* *ш.*

поздравствую, *г.* — *почать*, grüßen.

поздравляю, *г.* — *пачь*, поздравить, Glück wünschen, gratulieren.

поздравленіе, *n.* 2. die Glückwünschung, der Glückwunsch.

поздравительный, *adj.* glückwünschend.

Здоръ, *m.* 2. *vid.* *sub* деру.

Здѣсь, *adv.* hier.

здѣшній, *adj.* hiesig.

вездѣ,

вездѣ, *adv.* überall.

Зѣло, *adv.* sehr.

Зелѣный, *adj.* (зелѣнъ) grün.

зеленоватый, *adj.* grünlicht.

зелень, *f.* 4. das Grüne, allerley Kräuter.

зеленю, 2. — *нѣтъ* grün färben.

зеленью, 1. — *нѣтъ*, позеленѣть, grün werden, grünen.

зеліе, *n.* 2. das Kraut.

лрѣнное зеліе, Gewürz.

свѣтлозелѣный, *adj.* hellgrün.

темнозелѣный, *adj.* dunkelgrün.

Земля, *f.* 1. die Erde; das Land.

землякъ, *m.* 2. der Landsmann.

земляника, *f.* 1. die Erdbeeren.

земляница, *f.* 1. *id.*

землянка, *f.* 1. eine Wohnung in der Erde.

земляной, *adj.* von Erde.

земляной городъ, eine Stadt mit einem Erdwalle.

земный, *adj.* irdisch.

земскій, *adj.* was zur Bürgerschaft gehört.

земскій дворъ, oder земскій приказъ, das Rathhaus.

земледѣлецъ, *m.* 2. мѣа, der Ackermann, Bauer.

земледѣліе, *n.* 2. der Ackerbau.

земледѣльство, *n.* 2. *id.*

земледѣльство, *г.* — *почать*, den Ackerbau treiben, das Feld bauen.

землемѣръ, *m.* 2. der Landmesser.

землемѣрный, *adj.* zum Landmessen gehörig.

землетрясеніе, *n.* 2. das Erdbeben.

водоземный, *adj.* (шаръ), die Weltkugel.

единоземецъ, *m.* 2. мѣа, ein Landsmann.

иноземецъ, *m.* 2. мѣа, ein Ausländer.

иноземка, *f.* 1. eine Ausländerin.

иноземскій, *adj.* einem Ausländer gehörig.

одnozемецъ, *m.* 2. мѣа, edinozemecъ.

одnozемка, *f.* 1. eine Landsmännin.

подземный, *adj.* unterirdisch.

нозе-

поземельный, *adj.* поземельныя деньги, Grundgeld.
средиземный, *adj.* mittelländisch.

чужеземецъ, *m.* 2. *vid.* иноземецъ.

Зѣркало, *n.* 2. der Spiegel. *S.* зеркало.

зѣркальный, *adj.* zum Spiegel gehörig.

зѣркальное стекло, Spiegelglas.

зерцало, *n.* 2. die Urfasen oder Befehle, die in Rußland in den Gerichtsstuben auf dem Tisch stehen, worin sich die Richter gleichsam spiegeln sollen.

Зерно, *n.* 2. das Korn.

зѣрнышко, *n.* 2. das Körnchen.

зернистый, *adj.* voller Körner.

двузернистый, *adj.* zweikörnig, zweischichtig.

по зѣрну, (по зѣрнышку), nur ein Korn auf einmal.

Зидѹ, 2. — *дѹтъ*, *здѹтъ*, bauen.

здѹпель, *m.* 2. der da bauet.

здѹнїе, *n.* 2. das Gebäude.

первоздѹнный, *adj.* der zuerst geschaffen ist.

созидѹю, 1. — — erbauen, erschaffen.

созидѹнїе, *n.* 2. die Erbauung, Schöpfung.

создѹнїе, *n.* 2. ein Geschöpf.

создѹпель, *m.* 2. der Schöpfer.

Зима, *f.* 1. der Winter.

зимнїй, *adj.* was des Winters ist.

зимовїй, *adj.* (зимовѹлыи) was einen Winter überlebt hat.

зимовѹнїе, *n.* 2. das Winterlager, das Überwintern.

зимовѹе, *n.* 2. *id.*

зимѹю, 1. — *пѹтъ*, *перезимопѹтъ*, überwintern.

озимина, *f.* 1. (озимь, *f.* 4.) Wintergeträide.

озимнїй, *adj.* was im Winter wächst.

зимородокъ пшїца, der Eisvogel.

Зло, *n.* 2. das Uebel.

на зло употреблѹтъ, mißbrauchen.

зло епѹ застїгло, es ist ihm ein Unglück widerfahren.

злоба, *f.* 1. die Bosheit.

злобно, *adv.* böshafter Weise.

злѹбнїй, *adj.* böshafterig.

злѹбспѹю, 1. — *попѹтъ*, einen Groll auf einen haben.

злѹблѹся, бишя, — *бїтъся*, (на кого) *id.*

ЗЛО-

зложелѹпельный, *adj.* gehässig.

беззлѹбїе, *n.* 2. der Mangel der Bosheit.

беззлѹбнїй, *adj.* der ohne Bosheit ist.

озлѹблѹю, 1. — *блѹтъ*, — *бїтъ*, erbittern, böse machen.

озлѹбїтъся на кого, auf einen böse werden.

озлѹблѹнїе, *n.* 2. die Erbitterung.

памяпозлѹбспѹю, 1. — *попѹтъ*, einem etwas lange nachtragen.

памяпозлѹбїе, *n.* 2. eine lange Erinnerung an eine Beleidigung.

памяпозлѹбнїй, *adj.* der lange etwas nachtragen kann.

злѹспно, *adv.* *vid.* злобно.

злѹспнїй, *adj.* *vid.* злѹбнїй.

злѹй, *adj.* (золъ), böse, boshaftig.

злѹся, 2. злїтъся, озлїтъся, ergrimmen, sich erboßen.

Змѹй, *m.* 2. я, die Schlange.

змѹя, *f.* 1. *id.*

змѹеъ, *m.* 2. eine kleine Schlange.

змѹйнїй, *adj.* von Schlangen.

Знѹю, 1. знѹтъ, узнѹтъ, wissen; kennen.

знѹнїе, *n.* 2. das Wissen, die Erkenntniß, Wissenschaft.

незнѹнїе, *n.* 2. die Unwissenheit.

знакъ, *m.* 2. das Zeichen, Kennzeichen; der Ringfragen.

знѹчикъ, *m.* 2. ein kleines Zeichen, Merkmal.

знакомецъ, *m.* 2. мѹца, ein Bekannter.

знакомспво, *n.* 2. die Bekanntschaft.

знакомѹтпо зацестї еъ кѹмѹ, mit einem Bekanntschaft machen.

знакомѹй, *adj.* bekannt.

познакомлѹваю, 1. — *пѹтъ*, *познакомлїтъ*, in Bekanntschaft bringen.

знакомлѹся, мишяся, — *мїтъся*, *познакомлїтъся*, bekannt werden.

знѹмя, *n.* 3. die Fahne.

знаменїпнїй, *adj.* berühmt, fūrtrefflich, herrlich, ansehnlich, prächtig, adelich, angesehen.

знаменїе, *n.* 2. das Zeichen.

Л

знаме-

знаменую, 1. — *нопáть*, zeichnen; bedeuten.
 знаменованіе, 2. die Bedeutung.
 знаменосецъ, 2. сца, der Fähndrich.
 знаменщикъ, *id.*
 назнаменить, einen Abriß machen.
 предзнаменую, 1. — vorbedeuten.
 предзнаменованіе, 2. die Vorbedeutung.
 прознаменую, 1. — *vid.* предзнаменую.
 прознаменованіе, 2. *vid.* предзнаменованіе.
 знáшно, *adv.* herrlich, vornehm.
 знáшный, *adj.* herrlich, vornehm.
 незнашный, *adj.* gemein, gering.
 знáшнѣе, *adv. comp.* vornehmer.
 знáтные гослодд, vornehme Herren.
 знáшнѣйшій, *adj. superl.* der vornehmste.
 знáшность, 4. das Ansehen.
 пз знáтность пойти, in Ansehen kommen.
 знáпокъ, 2. der Kenner.
 дознáть, *def.* erfahren.
 дознаваюся, 1. — *пáться*, дознáться, in Erfahrung bringen.
 познаваю, 1. (познаю) — *пáть*, познáть, erkennen, wiedererkennen.
 познаваніе, 2. (познаніе) das Erkennen.
 опознаюся, 1. *омознáться*, verkennen.
 предзнáние, 2. die Vorsehung.
 признаваю, 1. — *пáть*, признáть, bekennen, gestehen.
 признаю, 1. — *знáть*, *id.*
 признаюся, 1. *признáться*. gewehnt seyn (an einen); bekennen.
 признáться по лжи, die Lügen gestehen.
 непризнаваю, 1. — *пáть*, непризнáть, verleugnen.
 непризнáние, 2. die Verleugnung.
 признáкъ, 2. eine Spur.
 признáние, 2. das Erkenntniß, Bewußtseyn.
 распознаю, — *знáть*, unterscheiden; gründlich kennen lernen.

распо-

распознаваніе, 2. die gründliche Erkenntniß einer Sache, so daß man sie von andern unterscheiden kann.
 нераспознаваемый, *adj.* was sich von andern Sachen nicht unterscheiden läßt.
 спознаю, *vid.* познаю.
 спознаюся, 1. *слознáться*, Bekanntschaft machen.
 спознаніе, 2. die Bekanntschaft.
 спознать 4. die Gemeinschaft.
 узнаваю, 1. — *пáть*, *узнáть*, *vid.* познаю.
 узнаваніе, 2. das Erkennen.
узнанный напередъ, was man vorher gewußt hat.
 предузнаваю, 1. — — vorher wissen.
 предузнаю, 1. — *знáть*, *id.*
 предузнáние, 2. (предзнáние) das Vorherwissen.
 знáчу, 2. — *читъ*, bedeuten.
 назначиваю, 1. — *пáть*, *назнáчать*, — *читъ*, ernennen.
 назначаю, 1. — *чáть*, — *читъ*, *id.*
 назначеніе, 2. die Ernennung.
назначенный пз чинъ, zu einem Amte ernannt.
 означаю, 1. — — *vid.* назначаю.
 означеніе, 2. *vid.* назначеніе.
 Знобъ, 4. der Frost, ein Schauer vom Frost.
 знóбкій, *adj.* frostig.
 зноблю, *бишь*, — *б́ить*, machen daß einer friert, einen frieren lassen.
 зазнобляю, 1. — *б́лѣть*, — *б́ить*, einen verrieren lassen.
 ознобляю, 1. — — *vid.* зноблю.
 ознобъ, 4. die innerliche Kälte.
 Зной, 2. die Hitze.
 знóйный, *adj.* heiß.
 Зобъ, 2. der Kropf.
 зобокъ, 2. *бкà*, ein kleiner Kropf.
 зобáю, 1. — *б́ать*, mit dem Schnabel auflesen.
 зобáние, 2. das Auflesen mit dem Schnabel.
 Зову, 1. *зпáть*, rufen, nennen, laden.
какъ тебѣ зопумъ? wie heißest du?
пз гóсти зпáть, zu Gaste laden.

Л 2

зобъ

зѡвѢ, *m.* 2. der Ruf, die Einladung.
 звѡный, *part.* geladen.
 звѡніе, *n.* 2. die Einladung; der Beruf, Stand, das Amt.
 звѡшый, *adj.* der Einlader.
 звѡшая, *adj. f.* die Einladerinn.
 звѡпельный, *adj.* (падѣжѢ) der *Vocatus*.
 вызываю, *1.* S. — *пѡмь, позпѡмь*, anrufen; aufrufen.
 вызываю, *1.* —, *пызпѡмь*, herausrufen.
 вызываніе, *n.* 2. das Herausrufen.
 вызывѢ, *m.* 2. *y*, *id.*
 вызывапель, *m.* 2. der Herausrufer.
 вызывальщикѢ, *m.* 2. *id.*
 зазываю, *1.* —, *зазпѡмь*, nöthigen, laden; bey
 Seite rufen.
 зазывѢ, *m.* 2. *y*, die Einladung.
 зазываніе, *n.* 2. (зазваніе) *id.*
 называю, *1.* — — nennen, heißen.
 называюся, *1.* — — genannt werden, heißen.
 называніе, *n.* 2. die Benennung.
 названіе, *n.* 2. der Zuname.
 опзываю, *1.* —, *отозпѡмь*, abrufen.
 опзываюся, *1.* — — widerschallen; entfagen; antworten.
 опзываніе, *n.* 2. das Abrufen.
 опзывѢ, *m.* 2. *y*, der Rappell, der Zurückruf.
 опзывка, *f.* 1. (голосу) der Widerschall; das Echo.
 опзывапель, *m.* 2. der Abrufer.
 опзывальщикѢ, *m.* 2. *id.*
 призываю, *1.* — — herrufen, herbeyrufen; anrufen.
 призываніе, *n.* 2. (призваніе) das Herbeyrufen; das
 Anrufen.
 призывѢ, *m.* 2. *y*, *id.*
 призывапель, *m.* 2. der Herbeyrufer; Anrufer.
 перезываю, *1.* — — herübrufen.
 подзываю, *1.* —, *подозпѡмь*, bereden.
 позываю, *1.* — — (на Ѣду) den Appetit erwecken.
 прозываю, *1.* — — einen Zunamen geben.
 прозываніе, *n.* 2. das Geben eines Zunamens.
 прозвище, *n.* 2. (прозваніе) der Zuname.
 самозванецѢ, *m.* 2. нца, der sich einen fremden Na-
 men oder Rang gibt.

созываю,

созываю, *1.* — — berufen, zusammen rufen.
 созываніе, *n.* 2. die Zusammenberufung.

Зола, *f.* 1. die Asche.

золыспый, *adj.* aschicht.

золю, *2.* — *лйтъ*, mit Asche bestreuen.

золеніе, *n.* 2. die Bestreuung mit Asche.

Золото, *n.* 2. das Gold.

золотомѢ шить, *sticken.*

золотый, *adj.* gülden.

золотыспый, *adj.* goldreich.

золотѡя парча, Brocat.

золотыхъ дѡлѢ мастерѢ, ein Goldarbeiter, ein
 Juwelier, der Steine in Ringe und Ohrgehänge ein-
 setzt.

золотарь, *m.* 2. ein Vergulder; ein Abtrittsfeger.

злаподѡіе, *n.* 2. die Goldmacherkunst.

золотуха, *f.* 1. ein offener fließen der Schade bey Kindern.

золотникѢ, *m.* 2. der dritte Theil eines Loths, ein
 Solotnik.

золочу, *пишь*, — *мйтъ*, vergulden.

золоченный, *part.* (вызолоченный) verguldet.

золоченіе, *n.* 2. die Verguldung.

вызолачиваю, *1.* — *пѡмь, пызолотитъ*, vergulden.

вызолоченье, *n.* 2. die Verguldung.

озолачиваю, *1.* —, *озолотитъ*, um und um vergulden.

позолачиваю, *1.* — — etwas auf der Oberfläche ver-
 gulden.

позолота, *f.* 1. die Verguldung der Oberfläche.

непозолоченный, *adj.* unverguldet.

Зорю, *2.* — *рйтъ*, verwüsten; etwas zum Dörren
 an die Sonne legen.

раззоряю, — *рйтъ*, — *рйтѢ*, zerstören, verwüsten.

раззореніе, *n.* 2. die Zerstörung, Verwüstung.

раззорипель, *m.* 2. der Zerstörer, Verwüster.

ЗрѢлый, *adj.* zeitig, reif.

зрѢлость, *f.* 4. die Reife.

зрѢю, *1.* *зрѢтъ*, reifen, reif werden.

дозрѢваю, *1.* — *пѡмь*, — vollends reif werden.

недозрѣлый, *adj.* unreif.
 недозрѣлость, *f.* 4. die Unreife, Unzeitigkeit.
 скорозрѣлый, *adj.* frühzeitig.
 скорозрѣлость, *f.* 4. die Frühzeitigkeit.
 созрѣваю, *1.* — *пáть*, созрѣть, reif werden.
 созрѣлый, *adj.* reif.

Зрю, *2.* зрѣть, sehen.

зримый, *adj.* sichtbar.
 зришель, *m.* 2. der Zuschauer.
 зришельный, *adj.* was zum Sehen beförderlich ist.
 зрительная труба, das Seherohr, Fernglas.
 зракъ, *m.* 2. das Gesicht. (*visus* nicht *vultus*.)
 зрачокъ, *m.* чкà, der Augapfel.
 зрѣние, *n.* 2. das Sehen.
 у меня зрѣние не велико, ich habe ein kurzes Gesicht.
 зрѣлище, *n.* 2. das Schauspiel.
 зѣрало, *n.* 2. der Spiegel.
 зѣркальцо, *n.* 2. (зѣркалишко) ein kleiner, ein schlechter Spiegel.
 зѣркальный, *adj.* zum Spiegel gehörig.
 зѣркальщикъ, *m.* 2. der Spiegelmacher.
 беззрачный, *adj.* ungestalt, blind.
 беззрачность, *f.* 4. die Blindheit.
 зрирую, *1.* — *рáть* (на что), etwas ansehen.
 зрираніе, *n.* 2. das Anschauen, der Anblick.
 взоръ, *m.* 2. у, der Blick.
 зрирашель, *m.* 2. der Ansehauer.
 дозираю, *1.* — *рáть*, genau besichtigen; die Aufsicht haben.
 дозирање, *n.* 2. die genaue Besichtigung.
 дозоръ, *m.* 2. у, *id.*
 дозорщикъ, *m.* 2. einer dem eine genaue Aufsicht anbefohlen ist.
 дозорный, *adj.* was zu einer genauen Aufsicht gehört.
 зазираю, *1.* — verschmähen, verachten.
 зазирање, *n.* 2. die Verschmähung, Verachtung.
 зазоръ, *m.* 2. у, der Verdacht; die Verschmähung.
 зазорный, *adj.* unehrlich; verdächtig.
 зазирашель, *m.* 2. ein Verschmäher.

беззазорный, *adj.* unverdächtig.
 беззазорно, *adv.* ohne Verletzung der Ehre; ohne Bedacht.
 беззазорность, *f.* 4. die Unverdächtigkeit.
 беззазорство, *n.* 2. *id.*
 надзираю, *1.* — *рáть*, die Aufsicht haben.
 надзирање, *n.* 2. die Aufsicht.
 надзирашельство, *n.* 2. *id.*
 надзирашель, *m.* 2. der Aufseher.
 надзирашельница, *f.* 1. die Aufseherin.
 назирю, *1.* — *vid.* надзираю.
 назоръ, *m.* 2. у, die Aufsicht.
 назорщикъ, *m.* 2. ein Aufseher; Rundschafter.
 незоркий, *adj.* blinzend.
 обзираю, *1.* — *рáть*, обозрѣть, umher besehen.
 обзирање, *n.* 2. das Besehen umher.
 озорничая, *1.* — *чатъ*, frech seyn.
 озорничество, *n.* 2. die Frechheit.
 озорникъ, *m.* 2. ein tollkühner Mensch.
 острозришельный, *adj.* scharfsichtig.
 подзираю, *1.* — *aus* handhaben.
 подзоръ, *m.* 2. у, der Kranz unten ums Bett, oder über den Gardinen.
 подзорный, *adj.* zu einem solchen Kranze gehörig.
 подозреваю, *1.* — *пáть*, подозревать, argwohnen.
 подозреване, *n.* 2. der Argwohn.
 подозреване имѣть на кого, einen Argwohn wider jemand fassen.
 подозрительно, *adv.* verdächtiger, argwöhnischer Weise.
 подозрительный, *adj.* argwöhnisch, verdächtig.
 позорю, *2.* — *ритъ*, оязоритъ, beschämen, schamroth machen, einen Schandfleck anhängen.
 позоръ, *m.* 2. у, die Beschämung; der Anblick.
 позорище, *n.* 2. der Schauplatz.
 позорищный, *adj.* zum Schauplatz gehörig.
 позорный, *adj.* schändlich, schimpflich.
 презираю, *1.* — *рáть*, verachten, verschmähen.
 презирање, *n.* 2. die Verachtung, Verschmähung.
 презоръ, *m.* 2. у, (презорство, *n.* 2.) *id.*

презрѣніе, *n.* 2. *id.*
по презрѣніе приподѣтъ, verächtlich machen.
 презирашеть, *m.* 2. (презришеть) der Verächter.
 презришетьно, *adv.* verächtlich, mit Verachtung.
 презришетьный, *adj.* verächtlich.
 презренно, *adv.* auf eine verächtliche Art.
 презренный, *part.* verachtet.
 призираю, *1. vid.* надзираю, *it.* gnädig ansehen.
 призрѣніе, *n.* 2. *vid.* надзирание, *it.* die Gnade.
 призракъ, *m.* 2. eine Erscheinung, ein Gespenst.
 прозираю, *1.* — *ра́тъ*, durchsehen; die Augen aufmachen.
 прозрѣніе, *n.* 2. die Durchsicht; die Wiedererlangung
 des Gesichts.
 прозорливо, *adv.* vorsichtig.
 прозорливый, *adj.* — vorsichtig.
 прозорливецъ, *m.* 2. *вца*, der etwas voraus sieht; der
 eine tiefe Einsicht hat.
 прозорливость, *f.* 4. das Voraussehen, die Vorsichtigkeit.
 прозорливство, *n.* 2. *id.*
 прозрачный, *adj.* durchsichtig.
 прозрачность, *f.* 4. die Durchsichtigkeit.
 сзираюся, *1.* — *ра́тъся*, sich einander ansehen.
 узоръ, *m.* 2. *у*, ein Muster an einem Rock oder Tuch.
 узорный, *adj.* was mit einem Muster ist.
 узорщикъ, *m.* 2. einer der die Muster macht.
 умозришетьствую, *1.* — *цопать*, beherzigen.
Зубъ, *m.* 2. der Zahn.
 зубы пылуекать, Zähne machen.
 зубы оскаливать, die Zähne blecken.
 зубами скрежещатъ, mit den Zähnen knirschen.
 зубъ выдернуть, einen Zahn ausziehen.
 коренные зубы, die Backenzähne.
 глазные зубы, die Augenzähne.
 зубокъ, *m.* 2. *бкѧ*, das Zähnen.
 зубастый, *adj.* (зубастый) der mit großen Zähnen versehen ist.
 зубной, *adj.* was an den Zähnen ist.
 зубная больница, das Zahnweh.
 зубной лѣкаръ, der Zahnarzt.
 зубецъ, *m.* 2. *бца*, ein Zahn von einer Zinne oder
 vom Kammte.

зубчѧ-

зубчатый, *adj.* mit solchen Zähnen versehen.
 зубочистка, *f.* 1. die Zahnbürste, der Zahnstocher.
 зубанъ, *m.* 2. der große Zähne hat.
 зубастью, *1.* — *мѣтъ*, die Zähne weisen.
 зубастый, *adj. vid.* зубастый, *и.* widerspänstig.
 беззубый, *adj.* ohne Zähne.
 зазубриваю, *1.* — *пѧтъ*, зазубрѣтъ, scharf machen.
 зазубрина, *f.* 1. die Scharfe.
 оспрозубый, *adj.* einer der Haare auf den Zähnen hat.
 оспрозубка, *f.* 1. ein zänkisches Weib.
 призубливаю, *1.* — *пѧтъ*, stumpf machen.
 сколозублю, *бишь*, — *битъ*, die Zähne blecken.
 сколозубъ, *m.* 2. einer der die Zähne bleckt.
 презубый, *adj.* dreysacht.
Зудъ, *m.* 2. das Zucken.
 зудитъ, *impers.* es jucket mich.
 зыблю, *бишь*, — *блитъ*, зыбнуть, bewegen,
 erschüttern.
 зыблюся, — — sich bewegen, erschüttert werden.
 зыбкость, *f.* 4. die Beweglichkeit.
 зыбка, *f.* 1. die Wiege.
 зыбкій, *adj.* beweglich.
 зыбленіе, *n.* 2. die Bewegung, Erschütterung.
 зыблемый, *adj.* beweglich.
 незыблемый, *adj.* unbeweglich.
 Зычу, *чипъ*, — *чатъ*, зазычатъ, zischen.
 зыкъ, *m.* 2. *у*, das Gezisch.
 Зываю, *1.* — *пѧтъ*, зывнѣтъ, gähnen.
 зываніе, *n.* 2. das Gähnen.
 зывака, *m.* 1. (зывунъ, *m.* 2.) ein Maulaffe.
 зывота, *f.* 1. die Gähnsucht.
 зывъ, *m.* 2. der Nachen.
 позываніе, *n.* 2. *vid.* зеваніе.
 позывунъ, *m.* 2. der oft gähnet.
 прозываю, *1.* — veräumen.
 раззываю, *1.* — (ропъ) das Maul aufsperrn.
 раззываніе, *n.* 2. (раззывъ, *m.* 2. *у*.) das Aufsperrn
 des Mauls.
 ропозый, *m.* 2. *я*, *vid.* зывака.

Л 5

Зыница,

Зѣница, *f.* 1. der Augapfel.

Зѣблица, *f.* 1. eine Finke.

Зябну, *г.* — *знуть*, frieren.

зѣбкій, *adj.* frostig.

зѣблый, *adj.* verfroren.

зѣслина, *f.* 1. was verfroren ist.

вызѣбаю, *г.* — *зать*, *пызѣбнуть*, verfrieren
ausfrieren.

озѣбаю, *г.* (обзѣбаю) — — frieren, kalt seyn.

перезѣбаю, *г.* — — *id.* (wird von vielen gebraucht).

лѣз лѣзѣбли, sie sind alle verfroren.

прозѣбаю, *г.* — — von der Kälte ganz durchdrun-
gen werden; hervornachsen.

прозѣбѣние, *н.* 2. das Hervornachsen.

Зять, *м.* 2. der Eidam, Schwiegersohn, Tochtermann,
Schwestermann; Schwager.

зятній, *adj.* dem Eidam, Schwager gehörig.

И.

И, *conj.* und, auch.

Ибо, *conj. vid.* бо.

Ива, *f.* 1. der Weidenbaum.

ивникъ, *м.* 2. der Weidenwald.

ивникъ, *м.* 2. *id.*

ивовый, *adj.* von Weiden.

Игла, *f.* 1. die Nadel.

игóлка, *f.* 1. (игóлочка,) eine kleine Nadel.

игóльникъ, *м.* 2. ein Nadler.

игóльный, *adj.* zum Nadeln gehörig.

игаовáшный, *adj.* stachlicht.

наигóльникъ, *м.* 2. eine Nadelbüchse.

Иго, *н.* 2. das Joch.

Игошь, *f.* 4. der Mörser.

игóшька, *f.* 1. ein kleiner Mörser.

игóшный, *adj.* zum Mörser gehörig.

Игра, *f.* 1. das Spiel.

играю, *г.* *играть*, spielen.

игра́ние,

игра́ние, *н.* 2. das Spielen.

игро́къ, *м.* 2. *а*, der Spieler.

игра́льщикъ, *м.* 2. *id.*

игру́шка, *f.* 1. ein Ding womit die Kinder spielen.

игорка, *f.* ein kleines Spiel.

игра́ще, *н.* 2. eine Zusammenkunft, wo man nach alter
Weise singet und tanzet.

игра́льный, *adj.* zum Spiel gehörig.

выигра́ваю, *г.* — *пять*, *иыгра́ть*, gewinnen.

выигра́вание, *н.* 2. das Gewinnen.

выигра́шь, *м.* 2. der Gewinnst.

выигра́шный, *adj.* vortheilhaft, gewonnen.

доигра́ваю, *г.* —, *доигра́ть*, zum Ende spielen.

заигра́ваю, *г.* — — anfangen zu spielen.

заигра́ваюся, *г.* — — sich tief ins Spiel einlassen.

наигра́ваю, *г.* — — ein Instrument ausspielen;
einem eine Schuld auf den Hals spielen.

наигра́ваюся, *г.* — — sich satt spielen.

обигра́ваю, *г.* — — alles abgewinnen.

обигра́вание, *н.* 2. das Abgewinnen.

обигра́ватель, *м.* 2. der da gewinnt.

оигра́вание, *н.* 2. die Zurückgewinnung des Ver-
spielten.

переигра́ваю, *г.* — — im Spielen übertreffen.

переигра́ваюся, *г.* — — mit einander spielen.

переигра́вание, *н.* 2. das Übertreffen im Spielen.

поигра́ваю, *г.* — — oft spielen.

проигра́ваю, *г.* — — verspielen.

проигра́ваюся, *г.* — — *id.*

проигра́вание, *н.* 2. (проигра́ние) das Verspielen.

проигра́шь, *м.* 2. *id.*

проигра́шный, *adj.* was verspielt ist.

разигра́ваю, *г.* — — (лоперъю) die Lotterie ziehen.

разигра́ваюся, *г.* — — recht ins Spielen hinein
kommen.

сигра́ваюся, *г.* — — ein Instrument stimmen, har-
monisch machen mit einem andern.

Игу́мень, *м.* 2. der Abt.

игу́меня, *f.* 1. die Hebeifinn.

игу́менский, *adj.* dem Abt gehörig.

игу́мен-

- игуменство, *n.* 2. die Abtey.
 Идо́ль, *m.* 2. das Götzbild.
 идолопокло́нникъ, *m.* 2. ein Götzdiener.
 идолопокло́нный, *adj.* zum Götzdienst gehörig.
 идолопокло́нство, *n.* 2. der Götzdienst.
 идолопокло́нничество, *n.* 2. *id.*
 идолопокло́ннический, *adj.* zum Götzdienst gehörig.
 идолопокло́нству, — *попать*, den Götzen dienen.
 Иду́, *г.* *итти*, *пойти*, gehen. *vid.* хожу́.
 Иждиве́ние, *n.* 2. der Aufwand. *vid.* *sub* дѣваю.
 Изба́, *f.* 1. die Bauerstube, Schwarzstube; vor alters
 ein jedes Zimmer.
 избу́шка, *f.* 1. (избе́нка) eine kleine Bauerstube.
 избя́нный, *adj.* zur Stube gehörig.
 Известь, *f.* 4. der Kalk.
 изве́шка, *f.* 1. (изве́ска) *id.*
 изве́стный, *adj.* von Kalk.
 Изна́нка, *f.* 1. *на изна́нкѣ*, umgekehrt, das Innen-
 dige auswärts.
 Изъ, *праер.* aus.
 Изю́мъ, *n.* 2. Rosinen.
 Изя́шный, *adj.* fürtrefflich, *vid.* емлю.
 Икаю́, *г.* *ика́ть*, *икну́ть*, schlucksen.
 ика́ется, *imperf.* ich bekomme das Schlucksen.
 ика́ние, *n.* 2. das Schlucksen.
 икопа́, *f.* 1. *id.*
 заика́юся, *г.* — — stottern, stammeln.
 заика́ние, *n.* 2. das Stammeln.
 зайка́, *с.* 1. ein Stammler.
 зайкливы́й, *adj.* stammelnd.
 найкаю́, *г.* — — viel daher stammeln.
 развика́лся, *def.* recht ins Schlucksen hineinkommen.
 Ико́на, *f.* 1. ein Bild eines Heiligen.
 ико́нный, *adj.* zum Bilde gehörig.
 ико́нникъ, *m.* 2. ein Bildermaler.
 иконопи́сецъ, *m.* 2. *id.*
 иконопи́сство, *n.* 2. die Bildermalerey.

Икра́,

- Икра́, *f.* 1. der Fischrogen, Kaviar.
 икры́ *pl.* (*у ногѣ*), die Waden.
 икра́ный, *adj.* was Rogen hat.
 икри́стый, *adj.* voll Rogen.
 ико́рный, *adj.* zum Rogen gehörig.
 Или́, *иль*, *conj.* oder.
 Ила́, *m.* 2. der Schlamm.
 илова́пый, *adj.* schlammicht.
 Имаю́, *с.* 1. *има́ть*, nehmen, *vid.* емлю.
 Имѣю́, *г.* *имѣ́ть*, haben.
 имѣ́ние, *n.* 2. das Vermögen, die Haabe.
 неимѣ́ние, *n.* 2. der Mangel.
 за неимѣ́ниемъ, aus Mangel.
 Имя́, *n.* 2. der Name.
 и́менно, *adv.* namentlich.
 и́менный ука́зъ, ein Kaiserlicher eigenhändiger Befehl.
 безы́менный, *adj.* ohne Namen.
 и́мяную́, *г.* — *нопа́ть*, benennen.
 и́менованіе, *n.* 2. die Benennung.
 и́менипелый, *adj.* (падежъ) der *Nominativus*.
 и́менипый, *adj.* berühmt, namhaft.
 и́мянны́ны, *pl.* der Namenstag.
 и́мянникъ, *m.* einer der seinen Namens- oder Ge-
 burtstag feyert.
 а и́мянно, *adv.* nämlich.
 наи́менованіе, *n.* 2. die Benennung.
 однои́мянный, *adj.* eines Namens.
 по и́мени, *adv.* (пои́мянно) namentlich.
 равнои́мянный, *adj.* gleiches Namens.
 пезои́менипство, *n.* 2. das Namensfest.
 пѣска, *m.* 1. gleiches Namens.
 Иней, *m.* 2. der Reif.
 Инѣ́, *adv.* *obf.* etwan.
 ино́ такъ, (*инъ такъ*) es sey also.
 Ины́й, *adj.* ein anderer.
 и́наковый, *adj.* von einer andern Art.
 и́нако, *adv.* anders.
 и́ндѣ́, *adv.* anderswo.
 и́нуда, *adv.* anders wohin.
 ино́въ,

инокъ, *м.* 2. ein Mönch.
 инокина, *ф.* 1. eine Nonne.
 иноческий, *adj.* einem Mönch gehörig.
 по иночески, nach Mönchs' Art.
 иночество, *н.* 2. der Mönchsstand.
 обинуюся, *г.* — *нопáтъся*, sich scheuen zu sagen.
 необинуюся, *г.* — frey heraus sagen.
 обиновѣнiе, *н.* 2. die Scheu frey heraus etwas zu sagen.
 обиняѣтъ, *м.* 2. а. der Umschweif.

Искра, *ф.* 1. der Funke.

искора, *ф.* 1. das Fünfchen.

искряный, *adj.* was viele Funken wirft.

Искренный, *adj.* aufrichtig, redlich.

искренно, *adv.* aufrichtig, redlich.

искренность, *ф.* 4. die Aufrichtigkeit, Redlichkeit.

Исполинъ, *м.* 2. ein Riese.

Ископи, *с.* *adv.* von Ewigkeit her.

Истинна, *ф.* 1. die Wahrheit.

истинно, *adv.* wahrlich.

истинный, *adj.* wahr, wahrhaftig.

исповый, *adj.* eigentlich, natürlich.

нейсповый, *adj.* nârrisch, ungebührlich.

нейсповно, *adv.* nârrischer Weise.

нейсповспвую, *г.* — *попáтъ*, nârrisch seyn, ungebührlich handeln.

нейсповство, *н.* 2. die Narrheit.

по истиннѣ, *adv.* in der Wahrheit.

Ищу, ищешь, *искáтъ*, *сыскáтъ*, suchen.

искáние, *н.* 2. das Suchen.

искѣ, *м.* 2. eine gerichtliche Sache.

искáпельный, *adj.* der überall sucht.

искáпельспвую, *г.* — *попáтъ*, Gunst suchen.

искóмое, *adj.* das was man sucht.

испéдѣ, *м.* 2. шцá, der beym Gerichte etwas sucht, der Kláger.

испéдовый, *adj.* dem Kláger gehörig.

взыскиваю, *г.* — *пáтъ*, *пзыскáтъ*, einfordern, eintreiben. (eine Schuld)

взыскѣ, *м.* 2. das Eintreiben einer Schuld.

взыскиванiе, *н.* 2. *id.*

взыскáние, *н.* 2. *id.*

взысканный, *adj.* was eingetrieben ist.

взыскáпель, *м.* 2. der Schulden eintreibt.

выискиваю, *г.* —, *пзыска́тъ*, ausfinden.

выискиваюся, *г.* — — sich angeben.

выискиванiе, *н.* 2. das Ausfinden.

выискѣ, *м.* 2. *у*, *id.*

выискиватель, *м.* 2. der Ausfucher.

дойскиваю, *г.* — — suchen bis man findet.

дойскиванiе, *н.* 2. das Suchen bis man findet.

изыскиваю, *г.* —, *изыскáтъ*, ausfinden; erfinden.

умóмъ что *изыскипáтъ*, etwas ausgrübeln.

обыскиваю, *г.* — — alles durchsuchen, einen visitieren.

обыскиватель, *м.* 2. einer der einen visitiert.

обыщикѣ, *м.* 2. *id.*

обыскѣ, *м.* 2. eine gründliche Durchsuchung.

опыскиваю, *г.* — *пáтъ*, suchen bis man findet,

отыскáтъ, finden.

перейскиваю, *г.* — — überall suchen.

подыскиваю, *г.* — — nachstellen.

подыскѣ, *м.* 2. *у*, die Nachstellung.

подыщикѣ, *м.* 2. ein heimlicher Nachsteller.

подыщица, *ф.* 1. eine heimliche Nachstellerinn.

подыскный, *adj.* hinterlistig.

пойскиваю, *г.* — — auffuchen.

поискѣ, *м.* 2. (*г.* *у*,) das Auffuchen.

приискиваю, *г.* — — suchen, herbey schaffen.

приискиванiе, das Herbeyschaffen.

проискиваю, *г.* — — durchsuchen.

проискѣ, *м.* 2. (*г.* *у*,) die Durchsuchung.

разыскиваю, *г.* — — gründlich untersuchen, peinlich

untersuchen.

розыскѣ, *м.* 2. (*г.* *у*,) die peinliche Frage.

розыскный, *adj.* zur peinlichen Frage gehörig.

розыскная, *ф.* (*г.* *мóй*,) das Gericht, wo die peinliche Befragung geschieht.

оискиваю, *г.* — *пáтъ*, zu erlangen suchen, streben

erwerben.

сниска́нiе, *n.* 2. die Erwerbung.
 сб́скиваю, *г.* — — finden, ausfündig machen.
 сб́скиваюся, *г.* — — sich finden.
 сб́скиванiе, *n.* 2. das Ausfündigmachen.
 сб́скб, *m.* 2. eine Untersuchung.
 сб́скивашель, *m.* 2. der etwas ausfündig macht.
 сб́щикб, *m.* 2. ein Untersucher.

I.

Иерéй, *m.* 2. G. ein Priester.
 иеромона́хб, *m.* 2. ein Priestermonch.
 архіерéй, *m.* 2. der Erzpriester, Bischof.
 архіерéйскій, *adj.* dem Bischof gehörig.
 архіерéйство, *n.* 2. das Bischofthum.
 Исусб, *m.* 2. Jesus.
 Юль, *m.* 2. der Monat Julius.
 Юнь, *m.* 2. der Monat Junius.

K.

Кабáкб, *m.* 2. der Krug, die Schenke.
 каба́цкій, *adj.* was in der Schenke ist.
 каба́шникб, *m.* 2. der Krüger.
 Кабала́, *f.* 1. die Handschrift, Verschreibung.
 каба́льный, *adj.* was mir als ein Eigenthum verschrie-
 ben ist.
 каба́льные люди, Erbleute.
 каба́лю, 2. каба́лiть, закаба́лiть, zum Eigens-
 thum verschreiben.
 закаба́ливаю, *г.* — — патъ, закаба́лiть, *id.*
 закаба́ленiе, *n.* 2. die Verschreibung zum Eigenthum.
 безкаба́льно, *adv.* ohne Verschreibung.
 Каба́нб, *m.* 2. (*г.* à,) ein wild Schwein.
 каба́нчикб, *m.* 2. ein junges wildes Schwein.
 каба́нный, *adj.* was vom wilden Schweine ist.
 Каблúкб, *m.* 2. (*г.* à,) der Absatz am Schuh.
 каблучокб, *m.* 2. (*г.* чкà,) ein kleiner Absatz.

каблú-

каблúшный, *adj.* zum Absatz gehörig.
 подкаблúшный, *adj.* was unter dem Absatz ist.

Кабúшки, *pl.* (*г.* шекб,) Käsefugeln.
 Кадыкб, *m.* 2. der Adamsapfel am Halse.
 кады́шный, *adj.* zum Adamsapfel gehörig.
 Кадь, *f.* 4. eine Sonne mit einem einzigen Boden.
 ка́дка, *f.* 1. eine kleine Sonne.
 каду́шка, *f.* 1. (*ка́лочка*,) ein Sonnchen.
 ка́дошный, *adj.* zur Sonne gehörig.
 ка́дошникб, *m.* 2. einer der Sonnen macht.
 Каждый, *adj.* ein jeder.
 Кажу́, дишь, ка́зiть, räuchern.
 ка́женiе, *n.* 2. (*ка́женiе*), das Räuchern.
 ка́дiло, *n.* 2. eine Räucherpfanne.
 ка́дiльница, *f.* 1. *id.*
 паника́дiло, *n.* 2. ein Kronleuchter.
 паника́дiльный, *adj.* zum Kronleuchter gehörig.

Кажу́, жешь, ка́затъ, показатъ, показыватъ,
 zeigen.

кажу́ся, *г.* — — sich zeigen; scheinen.
 ка́зiсто, *adv.* ansehnlich.
 ка́зiстый, *adj.* ansehnlich.
 ка́занье, *n.* 2. die Predigt.
 дока́зываю, *г.* — — патъ, дока́затъ, beweisen, darthun.
 дока́зыванiе, *n.* 2. das Beweisen.
 дока́зашельство, *n.* 2. der Beweis.
 дока́щикб, *m.* 2. der Beweiser.
 недока́занный, *adj.* unbewiesen, unerwiesen.
 зака́зываю, *г.* — — verbieten; befehlen.
 зака́зб, *m.* 2. (*г.* у,) das Verbot; der Befehl; die
 Gerichtsbarkeit in geistlichen Sachen.
 зака́зный, *adj.* verbietend.
 зака́щикб, *m.* 2. der in geistlichen Sachen über einen
 Distrikt Landes Recht zu sprechen gesetzt ist.
 нака́зываю, *г.* — — befehlen, anordnen; züchtigen.
 нака́зб, *m.* 2. (*г.* у,) eine Anweisung, Unterricht,
 Instruction.
 нака́зный, *adj.* нака́зный гешманб, der Vice-Settmann.

- наказная, (г. ной,) *наказная память*, ein Befehl, Instruction.
- наказникъ, *м.* 2. dem etwas anbefohlen ist.
- наказаніе, *н.* 2. die Strafe.
- оказываю, *г.* — — erzeugen.
- оказываюся, *г.* — — sich zeigen.
- оказаніе, *н.* 2. die Pralerey.
- оказатель, *м.* 2. der Praler; der Erzeiger.
- опказываю, *г.* — — abschlagen; testamentlich vermachen.
- опказываюся, *г.* — — entsagen.
- опказъ, *м.* 2. (г. у,) eine abschlägige Antwort, Abweisung, Entfagung.
- опказникъ, *м.* 2. der das Testament macht.
- опказница, *ф.* 1. die das Testament macht.
- опказный, *adj.* was testamentlich vermacht ist.
- пересказываю, *г.* — — hersagen; in die Feder sagen.
- пересказникъ, *м.* 2. der die Rede eines andern wiederholt.
- показываю, *г.* — — zeigen.
- показываюсь, *г.* — — sich zeigen.
- показъ, *м.* 2. (г. у,) das Zeigen.
- показаніе, *н.* 2. *id.*
- показникъ, *м.* 2. (показатель,) der da zeigt.
- приказываю, *г.* — — befehlen; heißen.
- приказъ, *м.* 2. (г. у,) ein Befehl; eine Kanzley.
- приказаніе, *н.* 2. der Befehl.
- приказный, *adj.* zu einem Gericht oder zu einer Kanzley gehörig.
- приказникъ, *м.* 2. ein Amtmann; ein Kaufdiener.
- приказничій, *adj.* einem Amtmann gehörig.
- проказа, *ф.* 1. der Ausfuß.
- проказы, *pl.* (г. казъ,) der Uebermuth, die Streiche.
- проказённый, *adj.* aufkändig.
- проказничаю, *г.* — — *чать*, Uebermuth treiben, Streiche machen.
- проказникъ, *м.* 2. ein übermüthiger Mensch, einer der Streiche macht.
- рассказываю, *г.* — — erzählen.

рассказъ,

- рассказъ, *м.* 2. (г. а,) ein Schwärzer; die Erzählung.
- рассказникъ, *м.* 2. *id.* *н.* einer der gern viel erzählt.
- сказываю, *г.* — — sagen.
- сказаніе, *н.* das Erzählen.
- сказка, *ф.* 1. eine Währe, Fabel, Erdichtung.
- скажеку пзять, (сб когò), jemanden gerichtlich befragen.
- сказочка, *ф.* 2. ein Märchen.
- сказочникъ, *м.* 2. ein Fabelhans.
- высказываю, *г.* — — erzählen.
- иносказаніе, *н.* 2. eine Allegorie, verblünte Rede.
- иносказательный, *adj.* allegorisch.
- несказанный, *adj.* unaussprechlich.
- пересказываю, *г.* — — nachsagen; aus einem Hause in das andere tragen; die Worte oder Rede wiederholen.
- пересказникъ, *м.* 2. einer der eine Rede wiederholt.
- предсказываю, *г.* — — vorher sagen, weißagen.
- предсказаніе, *н.* 2. die Weissagung.
- предсказатель, *м.* 2. ein Weissager.
- предсказательница, *ф.* 1. eine Weissagerinn.
- указываю, *г.* — — ansagen, anordnen; zeigen; befehlen.
- указательный, *adj.* (перстъ), der Zeigefinger.
- указъ, *м.* 2. (г. у,) ein Befehl der hohen Obrigkeit.
- указка, *ф.* ein Zeiger der Kinder beim A b c.
- указный, *adj.* zum Befehl gehörig, dem Befehl gemäß.
- указникъ, *м.* 2. einer der befehlt; der etwas zeigt.
- предуказываю, *г.* — — vorherzeigen, vormachen.
- предуказаніе, *н.* 2. das Vormachen, oder Zeigen wie etwas soll gemacht werden.
- предуказатель, *м.* 2. der einem etwas vormacht oder zeigt.
- Казарка, *ф.* 1. eine Art wilder Gänse.
- Казна, *ф.* 1. die Cassé.
- казённый, *adj.* zur Cassé gehörig.
- казначей, *м.* 2. (г. я,) der Cassenhalter, Cassierer.
- казначья, *ф.* 1. eine Frau, die auch in Verwahrung hat, eine Ausgeberinn.

М 2

Казно,

- Казню**, 2. *казнить*, am Leben strafen.
казнь, f. 4. die Lebensstrafe.
казнь лонѣсть, das Gelag, die Feste bezahlen, entgelten.
казнище, n. 2. ein Richtplatz.
- Кайма**, f. 1. eine Verzierung am Rande der Kleider.
- Какъ?** adv. wie?
какъ, conj. da.
моё какъ, so oben hin.
никакъ, adv. mit nichten; gest.
нѣкакъ, adv. auf irgend eine Art.
каковъ, adj. von welcher Art.
качество, n. 2. die Eigenschaft.
- Каланча**, f. 1. ein Wachtthurm.
- Калачъ**, m. 2. eine Art Weißbrodt, ein Kalatsch.
калачикъ, m. 2. ein kleines Weißbrodt.
калашный, zum Kalatschen gehörig.
калашникъ, m. 2. ein Kalatschenbecker.
- Калбаса**, f. 1. die Wurst, Bratwurst.
калбасникъ, m. 2. der Wurstmacher.
- Калдунъ**, m. 2. *vid. sub колдую*.
- Калиша**, f. 1. eine Tasche.
калѣшка, f. 1. ein Pförtchen.
- Калмыкъ**, m. 2. ein Kallmuck.
калмыцкій, adj. kallmuckisch.
по калмыцки, auf Kallmuckisch.
калмыковѣдый, adj. der ein kallmuckisches Gesicht hat.
- Калчанъ**, m. 2. *vid. колчанъ*.
- Калѣка**, f. 1. ein gebrechlicher Mensch.
калѣчу, 2. *калѣчить*, *окалѣчить*, verstümmeln, gebrechlich machen.
- Каляка**, m. ein Schwäger.
калякаю, — — *качь*, schwägen.
- Калю**, 2. *калить*, *закалить*, Eisen abhärten.
закаливаю, 1. — *пачь*, *закалить*, *id.*
закалка, f. 1. das Abhärten.
ошкѣливаю, 1. — — etwas gehärtetes wieder weich machen.

- ошкѣлка*, m. 2. (g. y,) das Weichmachen.
раскаливаю, 1. — — glüend machen.
раскаленный, adj. glüend.
раскалка, f. 1. (раскаливаніе, n. 2.) das Glüendmachen.
- Камель**, m. 2. der Camin.
камелекъ, m. 2. *id.*
- Камень**, m. 2. (g. мнѣ,) der Stein.
винный камень, Weinstein.
камышекъ, m. 2. (g. шкѣ,) ein Steinchen.
каменище, n. 2. ein abscheulich großer Stein.
каменный, adj. steinern.
каменистый, adj. steinicht.
каменка, f. 1. die Steine in dem Badstubeofen, wo man Wasser drauf gießt.
каменщикъ, m. 2. der Mäurer.
каменью, 1. *каменѣть*, *окаменѣть*, zum Stein werden.
окаменѣлый, adj. versteinert; verhärtet.
окаменение, n. 2. die Versteinering, Verwandlung in Stein.
- Камка**, f. 1. Damast.
камчатный, adj. von Damast.
- Камышь**, m. 2. (g. y,) Schilfrohr.
- Канатъ**, m. 2. das Seil.
канатецъ, m. 2. ein kleines Seil.
канатный, adj. zum Seil gehörig.
канатчикъ, *канатный мастеръ*, m. 2. der Seiler.
- Кандалы**, pl. die Fesseln.
- Канунъ**, m. 2. (g. а,) *на канунъ*, des Abends vorher.
- Канура**, f. 1. die Höhle; ein Hundeloch.
- Канючу**, 2. — *чить*, *пѣкканючить*, betteln, abbeteln.
- Каня**, f. 1. ein Heuer.
- Канище**, n. 2. ein Götzentempel.
каплица, f. 1. eine Kapelle.

- Капау́нъ, *м.* 2. (*г. а.*) der Karaim.
 каплау́шникъ, *м.* 2. einer der Karaimen hält, oder machet.
 Капля, *ф.* 1. der Tropfen.
 капелька, *ф.* 1. das Tröpfchen.
 капельный, *adj.* was geträufelt ist.
 капаніе, *н.* 2. das Herabträufeln.
 капель, *м.* 2. die Träufel.
 каплаюжникъ, *м.* 2. ein Säufer.
 каплаюжничаю, *г.* — чать, saufen.
 каплаю, *г.* (капаю, *г.*) ка́пать, ка́пнуть, träufeln, träufeln.
 вка́пываю, *г.* — патъ, пка́пать, пка́пнуть, hineinträufeln.
 вка́пываніе, *н.* 2. das Hineinträufeln.
 нака́пываю, *г.* — — — auf etwas träufeln.
 по ка́плъ, Tropfenweise.
 Капуста, *ф.* 1. der Kohl.
 капу́шный, *adj.* was vom Kohl ist.
 капу́шникъ, *м.* 2. der Kohl verkauft.
 Карабкаюся, *г.* — ка́ться, Klettern.
 Карабъя, *ф.* 1. eine Art wollener Zeuge.
 Карандашъ, *м.* 2. die Bleifeder, der Bleistift.
 Карась, *м.* 2. (*г. я.*) die Karausche.
 Караулъ, *м.* 2. die Wache.
 карау́льный, *adj.* zur Wache gehörig.
 карау́льщикъ, *м.* 2. einer der auf der Wache steht.
 карау́льни, *ф.* 1. die Wachstube.
 карау́лю, *г.* — литъ, от —, по —, auf der Wache stehen, bewachen.
 Карёша, *ф.* 1. der Wagen, die Kutsche.
 карёшный, *adj.* zum Wagen gehörig.
 карёшникъ, *м.* 2. der Stellmacher.
 полукарёшка, *ф.* 1. ein halber Wagen.
 Карла, *м.* 1. der Zwerg.
 карлица, *ф.* 1. eine Zwerginn.
 Карманъ, *м.* 2. die Tasche.
 карма́нчикъ, *м.* 2. eine kleine Tasche.
 карма́нный, *adj.* zur Tasche gehörig.

- Каромы́телъ, *м.* 2. ein krummes Nesselholz zum Wassertragen.
 Карта́вый, *adj.* der schwarz.
 карта́ваю, *г.* карта́вить, schwarzen.
 Каршина, *ф.* 1. das Gemälde.
 карши́ночка, *ф.* 1. ein kleines Gemälde.
 Ка́рий, *adj.* schwarzbraun. (wird von Pferden gebraucht)
 Каря́чуся, *г.* каря́читься, die Füße in die Höhe strecken; eigensinnig seyn.
 раска́рѣченіе, *н.* 2. die Stellung der Knie auswärts.
 раска́рѣка, *м.* 1. einer dem die Knie zur Seite auswärts stehen.
 раска́рѣчившись, mit auswärts gestellten Füßen.
 Каса́юся, *г.* касáться, косну́ться, докосну́ться, berühren, antasten.
 что касáется, (*до*) was betrifft.
 прикаса́юся, *г.* — — anrühren.
 прикасно́вѣніе, *н.* 2. das Anrühren.
 неприкасно́вѣнный, *adj.* was sich nicht anrühren läßt.
 Ка́морга, *ф.* 1. die Galeere, das Zuchthaus.
 ка́моржный, *adj.* zur Galeere, oder zum Zuchthaus gehörig.
 ка́моржникъ, *м.* 2. ein Galeerenbube; ein Zuchtling.
 Капа́ю, *г.* *vid. sub* качаю.
 Кау́рый, *adj.* ло́шадь кау́рая, ein ganz gelbes Pferd.
 Кафта́нъ, *м.* 2. der Rock.
 кафта́нчикъ, *м.* 2. ein Röschchen.
 кафта́нный, *adj.* zum Rock gehörig.
 кафта́нишка, *ф.* 1. ein schlechter Rock.
 Кача́ю, *г.* качáть, покачáть, wiegen; schaukeln.
 по́ду качáти, Wasser pumpen.
 качáюся, *г.* — — sich schaukeln.
 качель, *ф.* 4. die Schaukel.
 качаніе, *н.* 2. das Schaukeln, Wiegen.
 кача́льщикъ, *м.* 2. einer der schaukelt.

качу, (2. р. *кашишь*), *катить*, *покатить*, *вел-
зен*.
кашка, *f.* 1. das *Welzen*.
выкачиваю, 1. (*выкашываю*) — *пашь*, *пыка-
тять*, *auswelzen*.
выкоченный, *adj.* *ausgewelzt*.
докачиваю, 1. — — *hinzuwelzen*.
закачиваю, 1. — — *wiegen*.
опрачиваю, 1. — — *aufhören zu schaukeln, oder
zu wiegen*.
покачиваю, 1. — — *oft wiegen, oft schaukeln*.
раскачиваю, 1. — — *oft umtreiben*.
укачиваю, 1. — — *vid. закачиваю*.
кашайю, 1. *катать*, *rollen*.
кашание, *n.* 2. das *Rollen*.
кашанье, *m.* 2. (*шкя*,) die *Rolle*.
кашанье, *m.* 2. eine *kleine Rolle*.
скалка *f.* 1. das *Mangelholz, worauf gerollt wird*.
кашанки лекарственные, *Pillen*.
вващываю, 1. —, *пкатать*, *пкатить*, *hinein-
rollen*.
выкашываю, 1. — — *пыкатать*, *пыкатить*,
auswelzen; Wäsche rollen, mangeln.
выкатанный, *part.* *gerollt, gemangelt*.
докашываю, 1. — — *zum Ende rollen*.
закашываю, 1. — — *wegwelzen*.
сблице захатыпается die *Sonne geht unter*.
закашье, *m.* 2. (*g. y,* der *Untergang*. (der *Sonne*)
накачиваю, 1. — — *hinaufwelzen*.
накашье, *m.* 2. (*g. y,*) das *Hinaufwelzen; die Lage
oder Decke eines Zimmers*.
накатной полз, eine *Decke von Balken*.
окачиваю, 1. *um und um begießen*.
окашываю, 1. —, *окатать*, *herumwelzen*.
окашье, *m.* 2. (*g. y,*) das *Herumwelzen*.
опкашываю, 1. — — — *abwelzen*.
опкашье, *m.* 2. (*g. y,*) das *Aufhören vom Welzen;
das Abwelzen*.

перекá-

перекáшываю, 1. — — — *von einem Orte zum
andern welzen*.
перекáшье, *m.* 2. (*g. y,*) das *Welzen von einem Orte
zum andern*.
подкашываю, 1. — — — *unter etwas welzen*.
подкаченный, *part.* *untergewelzt*.
покашываю, 1. — — — *oft welzen*.
покашье, *m.* 2. (*g. y,*) das *öftere Welzen; eine schräge
Oberfläche*.
покашный, *adj.* *abhängig, abschüssig*.
прикашываю, 1. — — — *hinzuwelzen*.
прокашываю, 1. — — — *vor sich hinwelzen*.
раскашываю, 1. — — — *aus einander welzen*.
раскашье, *m.* 2. *y,* ein *abhängiger Ort; ein Bollwerk*.
скашываю, 1. — — — *herabwelzen; zusammen wel-
zen; rollen*. (*z. E. Wäsche*)
скашанный, (*скаченный*,) *part.* *herabgewelzt*.
скашомье, *adv.* *abwärts*.
укашываю, 1. — — — *recht gut rollen*.
укашье, *m.* 2. (*g. y,*) das *gute Rollen*.

Кáша, *f.* 1. eine *dicke Grütze*.*кашица*, *f.* 1. eine *dünne Grütze*.Кáшель, *m.* 2. der *Husten*.*кашливый*, *adj.* der *einen Husten hat*.*кашляю*, 1. — *лать*, — *лать*, *husten*.*кашлянье*, *n.* 2. das *Husten*.*выкашливаю*, 1. — *пашь*, *пыкашлать*, *aushusten*.*закашливаюсь*, 1. — — *sich aus dem Dthem husten*.*накашливаю*, 1. — — *einen großen Haufen aushusten*.*покашливаю*, 1. — — *oft husten*.*прикашливаю*, 1. — — *ein wenig husten*.*раскашливаюсь*, 1. — — — *recht ins Husten hin-
einkommen*.Кáюсь, 1. *каяться*, *покаяться*, *bereuen*.*закáиваюсь*, 1. — *пашья*, *закáяться*, *vergeben*.*окайникье*, *m.* 2. ein *ruchloser Sünder*.*окайный*, *adj.* *id.**окайничество*, *n.* 2. die *Gottlosigkeit*.

покаяніе, *n.* 2. die Buße, Reue über die Sünden.

покаянный, *adj.* reuig.

покаянная, (*g. ной,*) ein Ort, wo man jemanden hinsetzt Buße zu thun; ein Gefängniß.

раскаиваюсь, *г.* — *паться, раскаяться*, bereuen.

раскайніе, *n.* 2. die Reue, Bereuung.

Квасъ, *m.* 2. (*g. у,*) ein säuerliches Getränk.

квасокъ, *m.* 2. (*g. ску,*) *id. n.* eine kleine Säure.

квасный, *adj.* säuerlich.

квасникъ, *m.* 2. ein Quasbrauer.

кваснѣю, *г.* — *ѣтъ, закваснѣть*, säuerlich werden.

квасцы, *pl.* (*g. ѡвъ,*) Maun.

квасну, (*сншь,*) *квасить, ексидить*, einsäuern.

квасенный, *part.* eingesäuert.

квасенье, *n.* 2. die Einsäuung.

квашня, *f.* 1. ein Backrog, worin eingesäuert wird.

бесквасный, *adj.* was nicht gesäuert ist.

выквашиваю, *г.* — *паться, пыквасить*, gut einsäuern.

выквашенный, *part.* gut eingesäuert.

доквашиваю, *г.* — — vollends einsäuern.

заквашиваю, *г.* — — sauer machen, eine Säure geben.

закваска, *f.* 1. das Geben der Säure.

наквашиваю, *г.* — — *vid.* заквашиваю.

переквашиваю, *г.* — — zu viel säuern.

подквашиваю, *г.* — — ein wenig säuern.

приквашиваю, *г.* — — *id.*

расквашиваю, *г.* — — *vid.* заквашиваю.

уквашиваю, *г.* — — gut einsäuern, einsüßern.

Квилю, 2. *квилить*, wimmern wie ein Kind.

квилѣніе, *n.* 2. das Wimmern.

Квожчу, (2. *p. чешь,*) *кпохтѣть*, kaskeln wie eine Henne, wenn sie legen will.

Квякаю, *г.* *квякать, квякнуть*, plaudern.

квяканье, *n.* 2. das Plaudern.

Кедръ, *m.* 2. (*g. у,*) der Cederbaum.

кедровый, *adj.* von Cedern.

кедропые орѣхи, Ceder-Nüsse.

Кѣлья,

Кѣлья, *f.* 1. die Zelle.

кѣлейка, *f.* 1. ein Zellen.

кѣлейникъ, *m.* 2. ein Zellen-diener.

кѣлейность, *f.* 4. die Heimlichkeit.

за кѣлейность сказѣть, etwas im Vertrauen sagen.

кѣлейница, *f.* 1. eine Zellen-dienerin.

кѣлейный, *adj.* zur Zelle gehörig.

Киваю, *г.* — *паться, кишнуть*, nicken mit dem Kopfe; blinken mit den Augen; wedeln mit dem Schwanz.

киваніе, *n.* 2. das Blinken; das Nicken; das Wedeln.

Кивы, *S* die Schläfe.

Кивощъ, *m.* 2. ein Kästchen, worin ein Heiligenbild gesetzt wird.

кивоощный, *adj.* zu einem solchen Kästchen gehörig.

Кидѣю, *г.* — *дѣть, -- нуть*, werfen.

киданіе, *n.* 2. (*кидка, f. 1.*) das Werfen, der Wurf.

вкидываю, *г.* — *паться, пкидѣть, пкинуть*, hineinwerfen.

вкидываніе, *n.* 2. (*вкидка, f. 1.*) das Hineinwerfen.

вскидываю, *г.* — — in die Höhe werfen.

выкидываю, *г.* — — auswerfen; einen Mist-
fram thun.

вѣкидывѣ, *m.* 2. (*вѣкидокъ, m. 2.*) eine unzeitige Geburt.

выкидѣюся, *г.* — — sich hinauswerfen.

ламя пыкинулось, die Flamme ist ausgebrochen.

докидываю, *г.* — — bis hinan werfen.

закидываю, *г.* — — wohin werfen; verwerfen.

закидывѣ, *m.* 2. was verworfen ist.

надкидываю, *г.* — — darüber werfen.

накидываю, *г.* — — aufwerfen.

накинушый, *part.* aufgeworfen.

окидѣю, *г.* — *дѣть, окинуть*, um etwas herum werfen.

опкидѣю, *г.* — *дѣть, откинуть*, wegwerfen, verwerfen.

перекидываю, *г.* — *паться, — —* von einem Ort zum andern werfen; über etwas werfen.

пере-

- перекінуться, abtrünnig werden.
 перекидчикъ, *m.* 2. ein Ueberläufer.
 подкидываю, *i.* — — — unter etwas werfen.
 подкидывшъ, *m.* 2. ein Findelkind.
 покидаю, *i.* — *дѣтъ*, *покинуть*, verlassen.
 покиданіе, *n.* 2. die Verlassung.
 прикидываю, *i.* — — hinzuwerfen.
 прикидываюсь, *i.* — *пачья*, — — dazuschlagen;
 sich verstellen.
 болѣзнь прикидывается, eine Krankheit schlägt
 dazu.
 прикидка, *f.* 1. das Hinzuwerfen; die Verstellung.
 прокидываю, *i.* — — — vorbeiworfen; hindurch
 werfen.
 выпрокидаю, *i.* — *дѣтъ*, *пыпрокинуть*, heraus
 werfen.
 запрокидаю, *i.* — — *vid.* закидаю.
 запрокинушый, *part.* verworfen.
 опрокидаю, *i.* — — umwerfen.
 разкидываю, *i.* — *пачь*, — — auseinander werfen.
 раскидываюсь, *i.* — — — ausschlagen (wie Bäu-
 me); sich strecken; sich ausbreiten.
 скидываю, *i.* — — — abwerfen.
- Кикимора, *f.* 1. ein Gespenst.
 Кила, *f.* 1. der Bruch.
 килака, *f.* 1. (килочка, *f.* 1.) ein kleiner Bruch.
 киласпый, *adj.* der einen großen Bruch hat.
 киловашый, *adj.* der einen Bruch hat.
 жалюета килопѣтал, Kohlpflanzen, die ausgewach-
 sen sind.
- Кинжалъ, *m.* 2. ein persischer Dolch.
 Кина, *f.* 1. ein Pack Waaren.
 Киплю, *пишь*, *кипѣтъ*, kochen, sieden.
 кипящій, *part.* siedend, kochend.
 кипѣлый, *adj.* was gekocht hat.
 кипѣніе, *n.* 2. (кипка), das Kochen.
 кипятокъ, *m.* 2. (*г.* шку,) siedend Wasser.
 вскипаю, *i.* — *пачь*, *пекилѣтъ*, einmal aufsto-
 chen, aufwallen, auffieden.

- вскипѣлый, *adj.* was einen Wall gethan hat.
 выкипаю, *i.* — — verkochen, austochen.
 въкипѣлый, *adj.* was ausgekocht ist.
 докипаю, *i.* — — zum Ende kochen.
 закипаю, *i.* — — anfangen zu kochen, sieden.
 накипаю, *i.* — — oben drauf kochen, (als Schaum).
 перекипаю, *i.* — — zu viel kochen, sieden.
 прикипаю, *i.* — — im Kochen sich ansetzen.
 прокипаю, *i.* — — zu einem Loch herauskochen.
 раскипаю, *i.* — — recht in Sud kommen.
 укипаю, *i.* — — recht gut kochen; einkochen.
- Кирка, *f.* 1. ein Hammer, womit die Steinmehren die
 Steine behauen.
 Кирпичъ, *m.* 2. (*г.* а,) der Ziegelstein.
 кирпичикъ, *m.* 2. ein kleiner Ziegelstein.
 кирпичный, *adj.* von Ziegelstein; ziegelfarben.
 кирпичникъ, *m.* 2. ein Ziegelbrenner.
 кирпичничій, *adj.* dem Ziegelbrenner gehörig.
 кирпичный сараѣ, eine Ziegelhütte.
- Киса, *f.* 1. ein Soldatenrözel.
 Кисей, *f.* 1. Messeltuch.
 кисейный, *adj.* von Messeltuch.
 Кислый, *adj.* sauer.
 кисну, 2. — *нуть*, sauren, sauer werden, aufgehen.
 кислосшь, *f.* 4. (кислина, *f.* 1.) die Säure.
 кисненіе, *n.* 2. das Säuren.
 кисель, *m.* 2. (*г.* я,) ein dicker säuerlicher Mehlbrey.
 кисельникъ, *m.* 2. einer der solchen Brey macht und
 verkauft.
 вскисаю, *i.* — *сачь*, — *нуть*, gähren, vom Gäh-
 ren aufgehen.
 вскисѣлый, *adj.* was vom Gähren aufgegangen ist.
 выкисаю, *i.* — — die völlige Säure bekommen.
 въкислый, *adj.* was seine völlige Säure bekommen hat.
 докисаю, *i.* — — *vid.* пыкисаю.
 докисѣлый, *adj.* was völlig gesäuert ist.
 закисаю, *i.* — — sauer werden.
 закислый, *adj.* was sauer worden ist.
 окисаю, *i.* — — *vid.* закисаю.

- перекисаю, *г.* — — allzufauer werden;
 прикисаю, *г.* — — feurlicht werden.
 прокисаю, *г.* — — *vid.* закисаю.
 прокислый, *adj.* fauer.
 раскисаю, *г.* — — *vid.* закисаю.
 раскислый, *adj.* *vid.* закислы.
 укисаю, *г.* — — recht feuer werden.
 укислый, *adj.* was recht fauer worden ist.
- Кисть**, *ф.* 4. ein Traubenkamm; Pinsel.
 кистка, *ф.* 1. (кисточка, *ф.* 1.) ein kleiner Pinsel.
 кистяный, *adj.* zum Pinsel gehörig.
- Китай**, *м.* 2. (*г.* я,) China.
 китайский, *adj.* was von China ist.
 китайка, *ф.* 1. ein baumwollener Zeug, der in China gemacht ist.
 китайчатый, *adj.* von Kitaita gemacht.
- Китъ рыба**, *м.* 2. der Wallfisch.
 китовый, *adj.* vom Wallfisch.
 китоловъ, *м.* 2. der Wallfischfänger.
 китопая лобля, *ф.* 1. der Wallfischfang.
- Кичка**, *ф.* 1. eine Kappe der Bauernweiber.
 кичечка, *ф.* 1. (киченка) ein Köppchen von der Art.
- Кичусь**, 2. *кичуться*, aufschwellen; sich brüsten.
 кичение, *н.* 2. die Geschwulst; das Brüsten.
 кичливый, *adj.* stolz, trotzig.
- Киша**, *обф.*
 кишка, *ф.* 1. der Darm; die Wurst.
 кишка оходнишная, der Masidarm.
 кишечка, *ф.* 1. ein kleiner Darm; eine kleine Wurst.
 кишешный, *adj.* was an Därmen ist.
- Кишнѣцъ**, *м.* 2. Koriander.
Кладезъ, *с.* *vid.* колодезъ.
Кладу, *г.* *клатъ*, legen.
 кладеный, *adj.* verschnitten, *з.* *с.* von Pferden oder Ochsen.
 укладеный, *part.* zurecht gelegt, eingepackt.
 клажа, *ф.* 1. das was man zu legen hat.
 кладъ, *ф.* 4. die Ladung; ein vergrabener Schatz; dasjenige Capital, was man einem Kloster schenket.
 кладчикъ, *м.* der einem Kloster etwas geschenkt hat.

- кладбище, *н.* 2. ein Kirchhof; Weinhaus.
 кладовая, *adj. ф.* ein Gewölbe, wo man etwas verwahrt.
 кладка, *ф.* 1. ein Balken.
 кладочка, *ф.* 1. ein kleiner Balken.
 вкладываю, *г.* — *пать, класть*, hineinlegen.
 вкладываюсь, *г.* — — Raum haben.
 вкладъ, *м.* 2. (*г.* у,) das Hineinlegen.
 вкладывание, *н.* 2. *id.*
 вкладчикъ, *м.* 2. der etwas hineinlegt.
 выкладываю, *г.* — — Herauslegen; ausrechnen.
 выкладка, *ф.* 1. das Herauslegen; das Ausrechnen.
 выкладчикъ, *м.* 2. der etwas herauslegt; ausrechnet.
 докладываю, *г.* — hinzulegen; unterlegen; (о комъ) anmelden.
 докладъ, *м.* 2. (*г.* у,) die Unterlegung; Anmeldung.
 без докладу, unangemeldet.
 докладывание, *н.* 2. *vid.* докладъ.
 докладчикъ, *м.* 2. der Unterleger.
 закладываю, *г.* — Pferde anspannen; verpfänden; ein Zeichen im Buche machen.
 закладывание, *н.* 2. das Anspannen; das Verpfänden.
 закладъ, *м.* 2. у, das Pfand.
 закладный, *adj.* was zu Pfande gesetzt ist.
 закладчикъ, *м.* 2. der etwas zu Pfande gesetzt hat.
 накладываю, *г.* — — auflegen.
 накладный, *adj.* was man auflegen kann.
 накладные полосы, falsche Haare.
 накладъ, *м.* 2. (*г.* у,) der Schade der Kaufleute, wenn sie wohlfeiler verkaufen, als ihr Einkauf ist; die Einbuße.
 накладка, *ф.* 1. ein woraufgelegtes Ding; eine Steuer, die auf alle vertheilt wird.
 обкладываю, *г.* — — (окладываю), einfassen; Steuer auflegen; Sold bestimmen.
 окладъ, *м.* 2. (*г.* у,) die Einfassung; der Sold; die Einkünfte.
 окладный, *adj.* beschlagen, eingefasst. (als Bilder)
 окладное жлопанье, die einmal festgesetzte Besetzung.

- охла́дные до́ходы или ро́сходы, gesetzmäßige Einkünfte und Ausgaben.
- охла́дчикъ, *m.* 2. der die Einkünfte nach eines jeden Vermögen einrichtet.
- опхла́дываю, *i.* — —, *отложить*, ablegen; abspannen; aufschieben.
- опхла́дка, *f.* 1. das Ablegen; das Abspannen; das Aufschieben.
- опхла́дный, *adj.* was abgelegt ist.
- перекла́дываю, *i.* — — von einem Ort zum andern legen; noch einmal legen.
- перекла́дъ, *m.* 2. ein Querbalken.
- перекла́дка, *f.* 1. *id.*
- перекла́дываніе, *n.* 2. die Legung von einem Orte zum andern.
- перекла́дный, *adj.* was von einem Orte zum andern gelegt ist.
- перекла́дина, *f.* 1. ein Querbalken.
- подкла́дываю, *i.* — — unter etwas legen.
- подкла́дъ, *m.* 2. ein Saum am Rock.
- подкла́дка, *f.* 1. das Futter unterm Kleide.
- подкла́дный, *adj.* was man unter legen kann.
- подкла́день, *m.* 2. (дня,) ein untergelegtes Ey.
- подкла́дышь, *m.* 2. (г. я,) eine Unterlage, ein Lagerholz.
- подкла́дчикъ, *m.* 2. der etwas zur Verwahrung an einen Ort gelegt hat.
- покла́дываю, *i.* — — oft legen.
- покла́жа, *f.* 1. *vid.* кла́жа.
- прикла́дываю, *i.* — — anlegen, zu etwas legen.
- прикла́дываюсь, *i.* — — das Gewehr anlegen; das Kreuz küssen.
- прикла́дъ, *m.* 2. у, der Kolben; die Zuthat, (was der Schneider zum Lacken nimmt).
- прикла́дка, *f.* 1. *id.* *ii.* die Anlegung des Gewehrs.
- прикладъ, *m.* 2. ein Beispiel.
- прикладній, *adj.* was zu etwas gelegt ist; was seines Gleichen hat.
- бесприкладный, *adj.* ohne Gleichen.
- на прикладъ, zum Exempel.

- роскла́дываю, *i.* — — auseinander legen.
- роскла́дка, *f.* 1. die Auseinanderlegung; die Ausrechnung.
- роскладный, *adj.* was sich auseinander legen läßt, (z. B. ein Tisch).
- роскладчикъ, *m.* 2. der etwas auseinander legt; ein Ausrechner.
- скла́дываю, *i.* — — zusammen legen; herablegen; zusammen schießen (Geld); buchstabieren.
- скла́дка, *f.* 1. das Zusammenlegen; das zusammengelegte Geld; das Herablegen; das Zusammenschießen.
- скла́дываніе, *n.* 2. das Zusammenlegen, Falzen.
- скла́дчикъ, *m.* 2. der zusammen legt; einer der mit andern Geld zusammenschießt.
- скла́дъ, *m.* 2. das Buchstabieren; das Zusammenschießen.
- скла́дно, *adv.* schicklich.
- скла́дный, *adj.* schicklich; was man zusammen legen kann. (als ein Messer)
- скла́дни, *pl.* (г. — день, oder — дней,) ein Armband der Weiber.
- нескла́дно, *adv.* ungereimt, abgeschmackt, ohne Zusammenhang.
- нескла́дный, *adj.* ungereimt, abgeschmackt, was nicht aneinander hängt.
- укла́дываю, *i.* — — zurechte legen, einpacken.
- укла́дный, *adj.* was zurechte gelegt ist.
- укла́дка, *f.* 1. die Zurechtlegung, das Einpacken.
- укла́дываніе, *n.* 2. *id.*
- укла́дъ, *m.* 2. (г. у,) Stahl.
- укла́дчикъ, *m.* 2. der etwas zurechte legt, der Einpacker, (war ehemals ein Amt bey Hofe.)

Кла́дезь, *vid.* коло́дезь.

Кла́няюся, *i.* — *нятъся*, — *нитъся*, *vid.* *sub* клоню.

Клевешу́, щешъ, *клепета́тъ*, *оклепета́тъ*, (на кого,) einen verleumden.

клеветѣ, *f.* 1. die Verleumdung.
 клеветаніе, *n.* 2. *id.*
 клеветникъ, *m.* 2. der Verleumder.
 клеветнический, *adj.* verleumderisch.
 оклеветываю, 1. —, *оклеветать*, (кого,) *vid.*
 клевету.
 оклеветаніе, *n.* 2. *vid.* клеветѣ.
 оклеветатель, *m.* 2. *vid.* клеветникъ.

Клей, *m.* 2. (*g.* ёю) Leim; Gummi.

клеёкъ, *m.* 2. (*g.* ейку,) *id.*
 клейкій, *adj.* leimicht, harzicht, klebricht.
 клейшый, *adj.* wo viel Harz ist.
 клею, 2. *клеить*, *склеить*, leimen.
 клеенный, *adj.* geleimt.
 клеёйка, *f.* 1. das Leimen.
 клеёнка, *f.* 1. steife Leinwand.
 клеищикъ, *m.* 2. der da leimet, der Leim macht.
 клеиваю, 1. — *паль*, *пклеить*, hineinleimen,
 hineinkleben.
 выклеиваю, 1. —, *пykleить*, etwas inwendig
 auskleben.
 выклейка, *f.* 1. die inwendige Ausklebung; das womit
 etwas inwendig ausgeklebt wird.
 доклеиваю, 1. —, *доклеить*, vollends zum Ende
 leimen oder kleben.
 заклеиваю, 1. — — *зуклебен*, *верклебен*, *зуклеimen*.
 заклейка, *f.* 1. die Verklebung.
 наклеиваю, — — *драуфклебен*.
 наклейка, *f.* 1. das Draufkleben.
 оклеиваю, 1. — — *um etwas herumkleben*, leimen.
 опклеиваю, 1. — — *was zugeklebtes wieder los*
machen.
 переклеиваю, 1. — — *noch einmal kleben*, leimen.
 подклеиваю, 1. — — *brunter kleben*, leimen.
 приклеиваю, 1. — — *dran kleben*, *dran leimen*.
 расклеиваю, 1. — — *vid.* опклеиваю.
 склеиваю, 1. — — *zusammenkleben*, leimen.

уклѣ-

уклеиваю, 1. — — *recht gut kleben oder leimen*.
 Клеймо, *m.* 2. der Stempel.
 клею, 2. *клеимить*, *заклеимить*, stampeln.
 клеимёние, *n.* 2: das Stempeln.
 заклеиваю, 1. — *паль*, *заклеимить*, *vid.*
 клею.
 Клекъ, *m.* (лягущечей,) Frohleich.
 Клену, 1. *кленуть*, *клясть*, schwören, fluchen.
 кленуся, 1. — — *id.*
 клятва, *f.* 1. der Schwur, Fluch.
 пѣли клятвами клясться, hoch und theur
 betheuren.
 кляшвенный, *adj.* zum Schwur gehörig.
 кляшвопреспущникъ, *m.* 2. ein Meineidiger.
 закаяню, 1. — *паль*, beschwören.
 закаяшый, *adj.* beschworen.
 закаяшье, *n.* 2. die Beschwörung.
 закаяшель, *m.* 2. der Beschwörer.
 прокаяню, 1. — *verfluchen*, *verwünschen*.
 прокаяшый, *part.* verflucht, verwünscht.
 прокаяшье, *n.* 2. die Verfluchung.
 прокайашель, *m.* 2. der Verflucher.
 Кленъ, *m.* 2. (*g.* у,) der Ahornbaum.
 кленокъ, *m.* 2. ein junger Ahornbaum.
 кленовый, *adj.* von Ahorn.
 кленникъ, *m.* 2. (*g.* а, у,) ein Ahornwald.
 Клеплю, плешь, — *паль*, *поклепаль*, mit einem
 Nietnagel befestigen; beschuldigen; aufbürden.
 клепанье, *n.* das Vernieten.
 клепанный, *adj.* vernietet.
 клепцы, *pl.* eine Wolfsfalle.
 клеиваюся, 1. — *палься*, *пклепалься*, (во
 чпо) sich einer fremden Sache anmaßen.
 выклепываю, 1. — — *einen Nagel wieder ausschlagen*.
 выклепка, *f.* 1. die Ausschlagung eines Nagels.
 заклепываю, 1. — — *befestigen*, vernieten.
 заклепка, *f.* 1. die Befestigung, Vernietung.
 поклепываю, 1. — — *vid.* клеплю.

Н 2

поклепъ.

- покалёпъ, *т.* 2. die Beschuldigung, Aufbürdung.
 покалёпка, *ф.* 1. *id.*
 погаёпщикъ, *т.* 2. ein Beschuldiger.
 раскалёпываю, *г.* — — etwas vernichtetes los machen.
 раскалёпъ, *т.* 2. die Auflösung der Vernichtung.
 Клешня, *ф.* 1. eine Krebszange.
 клешнюся, 2. *клешнитъся*, *склешнитъся*, die Krebszangen zusammenkneifen, und sich an einander hängen.
 склешниваюся, *г.* 1. *id.*
 Клещи, *рл.* (*г.* шей,) die Zange.
 расклёщиваюся, *г.* — *пашься*, *расклящитъся*, sich von einander thun.
 склещиваю, *г.* — — zusammen kneifen.
 Кликъ, *т.* 2. ein großer Zahn, Hauer. (an wilden Schweinen)
 Клинь, *т.* 2. (*г.* а,) der Keil.
 клинчикъ, *т.* 2. (*клинъ*, *г.* нкѣ,) ein kleiner Keil.
 Кличу, *г.* — *кать*, — *кипать*, — *кнутъ*, rufen.
 кликунъ, *т.* 2. ein Schreyer, ein Beschwörer.
 кличь, *т.* ein Geschrey, ein Ausruf.
 кликать кличь бирючёмъ, eine Sache durch den Ausrufer bekannt machen.
 восклицāju, *г.* —, *поскликнуть*, zurufen, frohlocken.
 восклицаніе, *н.* 2. der Zuruf, ein Freudengeschrey.
 восклицатель, *т.* 2. der Zurufer.
 вскайкиваю, *г.* — *пашь*, *поскликнуть*, *vid.* *восклицāju*.
 выкликāju, *г.* — *кать*, *выкликнуть*, heraussufen.
 выкличка, *ф.* 1. das Heraussufen.
 выкликываніе, *н.* 2. *id.*
 накликиваю, *г.* — *пашь*, *накликать*, viele zusammen rufen.
 окликаю, *г.* — *кать*, *окликнуть*, zurufen. (wie die Soldaten auf der Wache)
 окликъ, *т.* 2. (*окличка*, *ф.* 1.) das Zurufen der Soldaten auf der Wache.
 окликаюся, *г.* — — auf den Zuruf antworten.

ОШКАИ-

- откликаю, *г.* — — abrufen; einen Wiederhall geben.
 перекликаю, *г.* — — die Namen ablesen, um zu hören ob alle da seyn.
 перекаличка, *ф.* 1. die Ablefung der Namen.
 прикаликаю, *г.* — — herzurufen, herbeyrufen.
 расликаю, *г.* — — aus einander rufen.
 Клобукъ, *т.* 2. а, eine Mönchskappe.
 Клокочу, 2. (*р.* очешь,) — *титъ*, — *тнѣтъ*, Kluchsen. (ist der Laut, wenn etwas aus einer Flasche ausgegossen wird)
 клокошъ, *т.* 2. у, das Kluchsen.
 Клокъ, *т.* 2. (*г.* у,) ein Stocken; ein Büschel; ein Quirren. *рл.* *клоки*, *клочья*.
 клочокъ, *т.* 2. ein Büschelchen; ein abgerissenes Stückchen.
 Клоню, (*г.* *нишь*,) *клонитъ*, *наклонитъ*, beugen, neigen.
 къ чему сіе клонитъся? was will das sagen?
 кланяюся, sich verbeugen; grüßen; ein Geschenk bringen.
 наклоняю, *г.* — *нитъ*, — *нитъ*, biegen, einbiegen.
 наклоненіе, *н.* 2. der Modus in der Conjugation.
 ошкланиваюся, *г.* — *пашься*, *откланитъся*. von einem Abschied nehmen; durch viel Bitten einer Sache ausweichen.
 поклоняюся, *г.* — *нитъся*, — *нитъся*, anbeten.
 поклоненіе, *н.* 2. die Anbetung.
 поклонъ, *т.* 2. (*г.* у,) der Gruß; der Besuch.
 на поклонъ итти, einem die Aufwartung machen.
 идолопоклонникъ, *т.* 2. der Götzendiener.
 идолопоклоненіе, *н.* 2. der Götzendienst.
 идолопоклонство, *н.* 2. *id.*
 идолопоклоннический, *adj.* zum Götzendienst gehörig.
 подклоняю, *г.* — — unter etwas beugen.
 преклоняю, *г.* — — beugen, verbeugen; bewegen.
 непреклонный, *adj.* der nicht zu bewegen ist.
 непреклонность, *ф.* 4. ein steifer nicht zu bewegender Sinn.
 колбнолпреклоненіе, *н.* 2. das Kniebeugen.

приклоняю, *г.* — — niederlassen.
 приклоненный, *adj.* zugehan.
 приклонность, *ф.* 4. die Zuneigung, Zugesamtheit.
 склоняю, *г.* — — überreden, zu etwas bringen.
 склонение, *н.* 2. die Ueberredung; die Declination in der Grammatik.
 склонность, *ф.* 4. die Neigung.
 склонный, *adj.* geneigt.
 благосклонный, *adj.* gewogen.
 благосклонность, *ф.* 4. die Gewogenheit.
 уклоняю, *г.* — — abbeugen, auf die Seite beugen.
 уклоняюсь, *г.* — — abweichen, weichen.
 уклонный, *adj.* beugsam, folgsam; andächtig.
 уклонность, *ф.* 4. die Beugsamkeit, Folgsamkeit; Ehrerbietigkeit; Abneigung.

Клопъ, *м.* 2. (*г.* а,) die Wanze.

клопикъ, *м.* 2. (клопикъ, *ф.* 1.) eine kleine Wanze.
 клоповый, *adj.* von Wanzen.

Клохчу (чешь), *клохтать, заклохтать*, glucksen.
 (wie eine Gluckhenne)

клохтаніе, *н.* 2. das Glucksen.

Клубъ, *м.* 2. ein Kneul.

клубокъ, *м.* 2. *id.*

клубочикъ, *м.* 2. ein Kneulchen.

Клубника, (клубница,) *ф.* 1. Gartenerdbeeren.

Клѣвь, (подклѣвь,) *ф.* 4. eine Vorrathskammer; eine Kammer, worin bey dem Landmanne das Hochzeitspaar die erste Nacht zubringet.

клѣшка, *ф.* 1. ein Vogelbauer; ein Fach.

клѣшочка, *ф.* 1. ein Bauerchen.

клѣшчатый, *adj.* was viele Fächer hat; was Gitter hat.

клѣшочный, *adj.* zum Vogelbauer gehörig; gegittert.

Клюка, *ф.* 1. eine Krücke.

клюшка, *ф.* 1. der Schuhriemen.

клюдка, *ф.* 1. eine kleine Krücke.

Клюква, *ф.* 1. Winterbeeren, Kraansbeeren.

клюдковникъ, *м.* 2. der eingekochte Saft von Kraansbeeren.

Ключъ, *м.* 2. (*г.* я,) die Quelle; der Schlüssel.

ключарь, *м.* 2. (*г.* я,) der Schlüsselverwahrer bey den Kirchen.

ключникъ, *м.* 2. ein Ausgeber.

ключница, *ф.* 1. eine Ausgeberinn.

ключничая, *г.* — *чатъ*, einen Ausgeber abgeben.

включая, *г.* — *чатъ*, — *чатъ*, einschließen.

включенный, *adj.* eingeschlossen.

включеніе, *н.* 2. das Einschließen.

выключая, *г.* — — ausschließen.

выключая, *ger.* ausgenommen.

выключка, *ф.* 1. die Ausschließung.

выключеніе, *н.* 2. *id.*

заключая, *г.* — — schließen.

заклученный, *adj.* verschlossen; ein Gefangener.

заклученіе, *н.* 2. die Verschließung; der Schluß einer Schrift.

заклученіе, *н.* 2. (заклучительство,) das Unglück.

приключая, *г.* — — verursachen.

приключеніе, *н.* 2. der Zufall, die Begebenheit.

Клюю, *г.* *клевать, клюнуть*, mit dem Schnabel picken; die Körner auflesen.

выклевываю, *г.* — *пять, пыкловуть*, mit dem Schnabel auflesen.

выклевываюся, *г.* sich auspicken, wie die Nüchlein im Ey.

выклевка, *ф.* 1. das Auflesen mit dem Schnabel.

выклевываніе, *н.* 2. *id.*

доклевываю, *г.* — — vollends mit dem Schnabel auflesen.

наклевываю, *г.* — — mit dem Schnabel drauf picken.

опклевываюся, *г.* — — sich mit dem Schnabel wehren.

расклевываю, *г.* — — mit dem Schnabel aus einander stoßen.

Кляпъ, *м.* 2. der Knebel.

кляпикъ, *м.* 2. ein kleiner Knebel.

Кляча, *ф.* 1. *клячь, ф.* 4.) ein schlechtes Bauerpferd.

клячокъ, *ф.* 1. eine kleine Kracke.

- Книга, *f.* 1. das Buch; eine Schrift.
 книжка, *f.* 1. (книжечка, *f.* 1.) das Büchelchen.
 книжный, *adj.* zum den Büchern gehörig.
 по книжному, so wie es in den Büchern steht.
 книжник, *m.* 2. ein Schriftgelehrter.
 чернокнижник, *m.* 2. ein Wahrsager, Zauberer.
 чернокнижный, *adj.* wahrsagerisch, zauberisch.
 чернокнижство, *n.* 2. die Wahrsagerkunst, Zauberei.
 Кну́т, *m.* 2. (*g.* а,) die Peitsche.
 кнутовище, *n.* 2. der Handgriff der Peitsche.
 Князь, *m.* 2. (*g.* я,) der Fürst; das oberste Holz des Daches.
 князёк, *m.* 2. (князёц,) ein kleiner Fürst.
 княжий, *adj.* (княжеский,) fürstlich.
 княжесство, *n.* 2. (княжение,) das Fürstenthum.
 княгиня, *f.* 1. die Fürstinn.
 княгинин, *adj.* der Fürstinn gehörig.
 княжна, *f.* 1. ein fürstliches Fräulein.
 Ко, (*к*) *praep.* zu, gegen.
 Кобель, *m.* 2. (*g.* а,) ein Hund männlichen Geschlechts.
 кобелёк, *m.* 2. (*g.* ака,) ein kleiner Hund männlichen Geschlechts.
 Кобелюся, *кобелюся*, sich brüsten.
 Кобыла, *f.* 1. die Stute, das Mutterpferd.
 кобылица, *f.* 1. eine kleine Stute.
 кобылака, *f.* 1. *id.* eine Art Insekten.
 кобылёнка, *f.* 1. eine schlechte Stute.
 кобылице, *n.* 2. eine ungeheure Stute.
 кобылий, *adj.* von der Stute.
 кобылятина, *f.* 1. Pferdefleisch.
 Коварный, *adj.* listig, verschmigt.
 коварство, *n.* 2. die List, Verschmigttheit, Falschheit.
 коварствую, *г.* попать, hinterlistig zu Werke gehen.
 Ковёр, *m.* 2. (*g.* вра,) der Teppich.
 коврик, *m.* 2. ein kleiner Teppich.
 коверный, *adj.* was am Teppich ist.
 Коврига, *f.* 1. ein ganzes Brodt.
 коврижка, *f.* 1. ein Brodtchen; ein Pfefferkuchen.

Ковчегъ,

- Ковчегъ, *m.* 2. die Arche Noá.
 ковчегный, *adj.* zur Arche gehörig.
 Ковшъ, *m.* 2. (*g.* а,) ein Schöpfgefäß.
 ковшикъ, *m.* 2. *id.*
 ковшичёк, *m.* 2. ein sehr kleines Schöpfgefäß.
 ковшище, *n.* 2. ein ungemein großes Schöpfgefäß.
 Ковыляю, *г.* — *лять*, mit den Füßen schief gehen.
 ковылянье, *n.* 2. der schiefe Gang mit den Füßen.
 Ковыряю, *г.* *копырять*, *копырнуть*, klabben.
 ковыряние, *n.* 2. das Klabben.
 подковырка, *f.* 1. ein Instrument in der Chirurgie, womit man die eingebogene Hirnschale wieder aufhebt.
 Когда, *conj.* et *adv.* wenn, wann? da, nachdem.
 когдаб, *conj.* wenn doch, ach daß.
 Когти, *pl.* (*g.* ей,) die Klauen.
 Кожа, *f.* 1. die Haut, das Fell; das Leder.
 кожаца, *f.* 1. das Häutchen.
 коженный, *adj.* was von Haut oder Leder ist.
 подкожный, *adj.* was unter der Haut ist.
 кожевник, *m.* 2. ein Gerber.
 кожевников, *adj.* (кожевничий,) dem Gerbe rgehörig.
 кожевня, *f.* 1. die Gerberey.
 кожевничая, *г.* — das Gerberhandwerk treiben.
 кожура, *f.* 1. die glatte Seite eines Felles.
 кожурина, *f.* 1. ein abgetragener Pelz.
 кожурилка, *f.* 1. ein kleiner abgetragener Pelz.
 кожанъ, *m.* 2. (*g.* а,) die Fledermaus.
 закожный, *adj.* was zwischen Fell und Fleisch ist.
 Коза, *f.* 1. die Ziege.
 козка, *f.* 1. (козочка,) eine kleine Ziege.
 козёл, *m.* 2. (*g.* зла,) der Ziegenbock.
 козлы, *pl.* ein Untergestell mit Füßen; der Bock zum Holzsägen.
 козий, *adj.* was von Ziegen ist.
 козловый, *adj.* *id.*
 козийный, *adj.* *idem.*
 козлёнок, *m.* 2. (*g.* нка,) ein Ziegenböckchen.

козѣина, *f.* 1. ein Ziegenfell.

козѣяшина, *f.* 1. Bockfleisch.

по козѣльчю, nach Art der Ziegenböcke.

Козырь, *m.* 2. (*g. я*,) die beste Karte im Spiel; der Trumpf; ein unruhiger Kopf.

козыряю, *г.* — *рять*, — *рить*, trumpsfen.

выкозыриваю, *г.* — — austrumpsfen.

прокозыриваюся, *г.* — — seine Trumpfe verspielen.

Козакъ, *m.* 2. (*g. а*,) der Kosak.

козачокъ, *m.* 2. ein kleiner Kosak.

козачка, *f.* 1. (козачиха,) ein Kosakenweib.

козачій, *adj.* einem Kosaken gehörig.

по козачки, nach Art der Kosaken.

Кой, *каѣ*, *коѣ*? *pron.* was für einer?

Кокучка, *f.* 1. ein Kufuf.

кокую, *г.* *кокопѣть*, *за* — *прикокопѣть*, schreyen wie ein Kufuf.

Колбаса, *vid.* калбаса.

Колдую, *г.* *колдопѣть*, heren, zaubern. *околдопѣть*, bezaubern, verheren.

колдовствѣ, *n.* 2. die Zauberey, Hererey.

околдованный, *part.* bezaubert, verheret.

колдунъ, *m.* 2. (*g. а*,) der Zauberer, Herenmeister.

колдунья, *f.* 1. die Zauberinn, Heye.

колдовскій, *adj.* zauberisch.

пыколдопѣть, *def.* ausheren, durch Zauberey wieder schaffen.

Колѣблю, *г.* *колебѣть*, *поколебѣть*, *поколебнуть*, in Bewegung bringen, wankend machen.

колебаюся, *г.* — — — wanken.

колеблюся, *г.* *id.*

колебаніе, *n.* 2. das Wanken.

колыбѣль, *f.* 4. die Wiege.

колыбѣлька, *f.* 1. eine kleine Wiege.

непоколебимый, *adj.* unbeweglich.

непоколебимость, *f.* 4. die Unbeweglichkeit.

Колея, *f.* 1. (*g. лей*,) die Wagenleise.

Кольцо,

Кольцо, *n.* 2. der Ring.

колѣчко, *n.* 2. ein kleiner Ring.

колесо, *n.* 2. das Rad.

колесѣ, *n.* 2. das Mädchen.

колѣсный, *adj.* zum Rade gehörig.

околѣсный, *adj.* wunderbar, abgeschmackt.

колѣсникъ, *m.* 2. ein Rademacher.

колѣсничій, *adj.* dem Rademacher gehörig.

коляска, *f.* 1. der Wagen.

колясочка, *f.* 1. das Wägelchen.

колѣсница, *f.* 1. ein Fuhrwagen, Lastwagen.

колѣсую, *г.* — *сопѣть*, rädern.

колѣсованный, *part.* gerädert.

колѣсованіе, *n.* 2. das Rädern.

околѣлка, *f.* 1. eine Kariola.

около, *praep.* um, herum.

околѣный, *adj.* was drum herum ist.

околѣчный, *adj.* umschweifig.

околѣчность, *f.* 4. der Umschweif.

Колода, *f.* 1. ein großer Balken.

колѣдка, *f.* 1. der Leisten; der Block am Fuße.

колѣдочка, *f.* 1. ein kleiner Leisten.

колѣдникъ, *m.* 2. ein Gefangener.

колѣдничій, *adj.* einem Gefangenen gehörig.

Колодезь, *m.* 2. (колѣдецъ) дѣя, der Brunnen.

колѣдезный, *adj.* zum Brunnen gehörig.

колѣдежникъ, *m.* 2. der Brunnenmeister.

Колоколъ, *m.* 2. die Glocke.

колѣкольчикъ, *m.* 2. das Glöckchen.

колѣкольный, *adj.* was an oder von der Glocke ist.

колѣкольня, *f.* 1. der Glockenthurm.

Колосъ, *m.* 2. *с.* *класъ*, der Halm.

колѣсокъ, *m.* 2. (колѣсочикъ), das Halmchen.

колѣсяный, *adj.* halmicht.

колѣсисный, *adj.* was viel Halmen hat.

рожь колѣсится, der Roggen kommt in Schuß.

Колопье, *vid.* колѣ.

Коло-

Колочу́, (2. р. колочишь), *колотить*, klopfen; schlagen.

колоченный, *part.* geschlagen.

колошущка, *f.* 1. eine Kaulc, ein Stämpfel.

колпуновашый, *adj.* zänkisch.

вколачиваю, *1.* — *паты*, *пколотить*, hineinschlagen, hineinklopfen.

вколоченный, *part.* hineingeschlagen.

вколачиваніе, *n.* 2. das Hineinschlagen.

выколачиваю, *1.* — — heraus schlagen.

выколоченный, *part.* herausgeschlagen.

выколачиваніе, *n.* 2. das Heraus schlagen.

доколачиваю, *1.* — — vollends hineinschlagen.

заколачиваю, *1.* — — hineinschlagen; zunageln, vernageln.

наколачиваю, *1.* — — drauff schlagen.

околачиваю, *1.* — — um und um schlagen.

околошень, *m.* 2. (*g.* околешня,) einer der schlägefaul ist.

околошокъ, *m.* 2. (*g.* шка,) ein Theil von einer Straße.

ошкачиваю, *1.* — — herabschlagen.

переколачиваю, *1.* — — zu tief hineinschlagen.

приколачиваю, *1.* — — anschlagen.

проколачиваю, *1.* — — durchschlagen.

расколачиваю, *1.* — — auseinander schlagen.

сколачиваю, *1.* — — zusammenschlagen.

сколоченный, *part.* zusammengeschlagen.

уколачиваю, *1.* recht gut hineinschlagen.

Колпакъ, *m.* 2. die Schlafmütze, Nachtmütze.

колпачокъ, *m.* 2. ein Nachtmütchen.

колпачный, *adj.* von Nachtmützen.

колпашникъ, *m.* 2. ein Mützenmacher.

Колупаю, *1.* — *паты*, klabben.

колупанье, *n.* 2. das Klabben.

выколупываю, *1.* — *паты*, *пыколупать*, ausklabben.

выколупываюся, *1.* — — sich ausklabben.

выколупленный, *part.* ausgeklaubt.

выколупываніе, *n.* 2. das Heraus klabben.

расколупываю, *1.* — — die Schale abnehmen, schälen.

Кол-

Колчанъ, *m.* 2. der Pfeil-Köcher.

Кольчуга, *f.* 1. eine schlechte Bauerhütte.

кольчужный, *adj.* zu einer solchen Hütte gehörig.

кольчужникъ, *m.* 2. ein Einwohner einer schlechten Bauerhütte.

Кольбэль, *vid.* колеблю.

Коль, *adv.* wie.

сколь, *adv.* wie viel?

коликій, *adj.* wie groß.

лю коліку, *in* wie fern.

количесиво, *n.* 2. die Größe, die Vielheit.

коликочаспный? *adj.* wie vielerley?

доколь? *adv.* wie lange?

сколько, *adv.* wie viel?

нѣсколько, *adv.* etwas.

нѣсколькій, *adj.* etliche, einige.

Колѣно, *n.* 2. das Knie.

колѣнцо, *n.* 2. das Kniechen; Knötchen am Halm.

колѣнный, *adj.* was Knoten hat.

бесколѣнный, *adj.* was keine Knoten hat.

подколѣнокъ, *m.* 2. нка, die Kniekehle.

подколѣношный, *adj.* zur Kniekehle gehörig.

поколѣние, *n.* 2. das Geschlecht.

поколѣнный, *adj.* zum Geschlecht gehörig.

поколѣнная рѣслиць, ein Geschlechterregister.

Колѣю, *1.* *колѣть*, *околѣть*, verrecken.

околѣваю, *1.* — *паты*, *околѣть*, *id.*

Колѣю, (2. р. колешь,) *колотъ*, *уколотъ*, *колѣнуть*, stechen.

колъ, *m.* 2. а, der Pfahl.

колочикъ, *m.* 2. чка, (коликъ,) ein kleiner Pfahl.

колошый, *part.* gestochen.

колькій, *adj.* spitzig; satyrisch.

колѣше, *n.* 2. der Stich; das Seitenstechen.

выкальываю, *1.* — *паты*, *пыколотъ*, ausstechen.

докальываю, *1.* — — bis zum Ende stechen.

закальываю, *1.* — — erstechen, schlachten.

заколон-

- заколонный, *part. S.* закланный, erstochen, geschlachtet.
 заколѣніе, *n.* 2. das Erstechen, Schlachten.
 искалываю, *1.* — — zerstechen.
 откалываю, *1.* — — abspalten.
 опколошый, *part.* abgepalten.
 перекалываю, *1.* — — durchstechen (wird von vielen gebraucht).
 поколошый, *part.* verwundet.
 подкалываю, *1.* — — von unten stechen.
 прикалываю, *1.* — — *vid.* докалываю, *из.* aufstechen.
 прикалываніе, *n.* 2. das Aufstechen.
 прокалываю, *1.* — — durchstechen.
 проколошый, *part.* durchstochen.
 прокалываніе, *n.* 2. das Stechen durch und durch.
 раскалываю, *1.* — — spalten.
 раскалываніе, *n.* 2. das Spalten.
 расколъ, *m.* 2. (*г.* у,) die Secte, Spaltung.
 раскольникъ, *m.* 2. ein Sectierer.
 расколническій, *adj.* einem Sectierer gehörig.
 раскольничаю, *1.* — чать, eine Secte oder Spaltung machen.
 сколываю, *1.* — — abstechen. (*з.* Е. ein Muster mit Stechnadeln)
 сколокъ, *m.* 2. (*г.* лка,) ein abgepaltenes Holz; ein aufm Papier mit Nadeln abgestochenes Muster.
 укалываю, *1.* — — stechen.
 Коляска, *f.* 1. *vid.* sub кольцо.
 Комаръ, *m.* 2. (*г.* я,) eine Mücke.
 Комель, *m.* 2. (*г.* мя,) das dicke Ende am Balten.
 комелѣкъ, *m.* 2. (*г.* лка,) *id.* *из.* der Kamin.
 Комната, *f.* 1. eine Kammer.
 комнатный, *adj.* was zur Kammer gehört.
 комнатный столъникъ, ein wirklicher Truchses, zum Unterscheide von denen, die nur den Titel führten.
 Комъ, *m.* 2. (*г.* у,) der Klumpen.

комокъ,

- комокъ, *m.* 2. das Klumpchen.
 комольный, *adj.* klumpicht, abgestumpft.
 комбала коза, eine Ziege ohne Hörner.
 комкаю, *1.* комкать, комнуть, langsam fauen; prügeln.
 комшю, *2.* комшить, *id.*
 Конѣцъ, *m.* 2. (*г.* нца,) das Ende.
 кончикъ, *m.* 2. das Endchen.
 конечный, *adj.* endlich.
 конечность, *f.* 4. die Endlichkeit.
 конечно, конче, *adv.* ganz gewiß.
 кончаніе, *n.* 2. die Endigung.
 кончина, *f.* 1. das Ende des Lebens.
 кончу, *2.* кончатъ, — итъ, скончатъ, endigen.
 кончаюся, *1.* — — — sich endigen; sterben.
 кончуся, *1.* — — — *id.*
 бесконечно, *adv.* unendlich.
 бесконечный, *adj.* unendlich.
 бесконечность, *f.* 4. die Unendlichkeit.
 всеконечно, *adv.* ganz gewiß, ohnfehlbar.
 всеконечный, *adj.* ganz gewiß.
 докончиваю, *1.* — чать, докончатъ, — чить, zum Ende bringen.
 доконченный, *part.* zum Ende gebracht.
 недоконченный, *part.* nicht zum Ende gebracht.
 докончиваніе, *n.* 2. die Endigung; докончаніе, hieß vor Alters ein Friedensschluß.
 наконецъ, *adv.* endlich.
 наконецникъ, *m.* 2. ein Ohrband.
 окончиваю, *1.* — — — *vid.* докончиваю.
 оконченный, *part.* *vid.* доконченный.
 окончаніе, *n.* 2. die Endigung.
 неокончательный, *adj.* der infinitivus im verbo.
 оспроконечный, *adj.* spitzig.
 оспроконечность, *f.* 4. die Spitze.
 скончавшійся, *part.* der Verstorbene.
 Конопля, *f.* 1. (конопель, *f.* 4. *г.* пль,) der Hanf.
 конопляный, *adj.* von Hanf.

коно-

- конопьянка, *f.* 1. ein Hänfling.
 конопашь, *f.* 4. das Kalfatern; das Berg, womit
 kalfatert wird.
 конопашка, *f.* 1. ein hölzerner Hammer, womit man
 kalfatert.
 конопачу, (2. *p.* пиць,) — *мить*, *законолѣ-*
мить. *пыконолѣмить*. kalfatern.
 выконопаченный, *part.* kalfatert.
 законопачиваю, *1.* — *пачь*, *законолѣмить*,
 verkalfatern.
 законопачиваніе, *n.* 2. das Kalfatern.
 опконопачиваю, *1.* — — das Kalfatern endigen.
 переконопачиваю, *1.* — — noch einmal kalfatern.
 расконопачиваю, *1.* — — das, was kalfatert ist, auf-
 reißen.

Конюра, *f.* 1. *vid.* канюра.

Конь, *m.* 2. (*g.* я) der Gaul, das Pferd.

- конскій, *adj.* zu den Pferden gehörig.
 конскій заподъ, eine Stuterey.
 конный, *adj.* *vid.* конскій.
 конница, *f.* 1. die Reuterey.
 конюшій, *m.* (*g.* аго,) der Stallmeister.
 конюхъ, *m.* 2. der Stallknecht.
 конюшня, *f.* 1. der Pferdestall.
 коноваль, *m.* 2. ein Pferdearzt.

Копяю, *1.* *копѣть*, *копнуть*, graben.

- копанный, *part.* gegraben.
 копаніе, *n.* 2. das Graben.
 копашельный, *adj.* zum Graben gehörig.
 копань, *f.* 4. eine Grube.
 копанецъ, *m.* ein Canal.
 копальщикъ, *m.* 2. (*копашель*, *n.* 2.) der Gräber.
 вкапываю, *1.* — *пачь*, *пколѣть*, *пколнуть*,
 eingraben.
 вкапываніе, *n.* 2. das Eingraben.
 выкапываю, *1.* — — — ausgraben.
 выкапываніе, *n.* 2. das Ausgraben.
 въкопъ, *f.* 4. *id.*

гробъ-

- гробкопашель, *m.* 2. der Todtengräber.
 докапываю, *1.* — — — vollends zum Ende
 graben.
 закапываю, *1.* — — — vergraben, verscharren.
 надкапываю, *1.* — — — drüber graben.
 окапываю, *1.* — — — umgraben.
 окапываюся, *1.* — *пачься*, sich verschanzen.
 окапывашель, *m.* 2. der etwas umgräbt.
 окопъ, *m.* 2. (*g.* у,) der Wall, die Schanze.
 окопный, *adj.* zum Wall gehörig.
 опкапываю, *1.* — — — wieder abgraben.
 перекапываю, *1.* — — — noch einmal umgraben;
 einen Durchschnitt graben.
 перекопъ, *m.* 2. (*g.* у,) ein Graben, oder Kanal, von
 einem Flusse oder Meere zum andern.
 покапываю, *1.* — — — oft graben.
 подкапываю, *1.* — — — untergraben, unter-
 minieren.
 подкопъ, *m.* 2. (*g.* у,) eine Mine.
 подкопный, *adj.* zur Mine gehörig.
 подкопывальщикъ, *m.* 2. der Minierer.
 прикапываю, *1.* — — — hinangraben.
 прокапываю, *1.* — — — durchgraben.
 раскапываю, *1.* — — — aus einander graben.
 раскапываніе, *n.* 2. das Auseinandergraben.
 рудокопъ, *m.* 2. ein Bergmann.
 рудокопашель, *m.* 2. *id.*
 рудокопный, *adj.* zum Bergwerk gehörig.
 рудокольный заподъ, ein Bergwerk.

Копіе, *n.* 2. ein Speiß, eine Lanze.

- копейцо, *n.* 2. das Speißchen.
 копейный, *adj.* zum Speiß gehörig.
 копейка, *f.* 1. ein Kopfen.
 копеечка, *f.* 1. *id.*
 копешный, *adj.* was ein Kopfen kostet.

Коплю, (2. *p.* копишь,) *копѣть*, *скопѣть*, *нако-*
пѣть, sammeln, zusammenscharren, aufhäufen.

О

коплѣ-

коплѣніе, *n.* 2. das Zusammenscharren.
 копна, *f.* 1. ein Heu- oder Stoggenheber.
 копенный, *adj.* zum Heuschober gehörig.
 по коленно, *adv.* schoberweise.
 докопливаю, *1.* — *пять*, доколоть, vollends zusammenscharren.

докоплѣніе, *n.* 2. (докопливаніе, *n.* 2.) das völlige Zusammenscharren.

накопленный, *part.* zusammengescharrt.
 прикопливаю, *1.* — — hinzuscharren.
 скопливаю, *1.* — — zusammenscharren.
 скоплѣніе, *f.* 1. das Zusammenscharren.
 скопленный, *adj.* was zusammengescharrt ist.
 скопитель, *m.* 2. der da zusammen scharret.
 скопецъ, *m.* 2. (*g.* пца,) ein Kastrate.
 скопляю, *1.* — *пять*, сколоть, entmannen.

Копецъ, *m.* 2. der Sperber.

копчикъ, *m.* 2. *id.*

Копчу, (*2. p.* пшъ,) *коптитъ*, *скоптитъ*,
пъкоптитъ, räuchern.

копчѣніе, *n.* 2. das Räuchern.
 копчѣнный, *adj.* geräuchert.
 копошь, *f.* 4. der Rauchdampf.
 въкопченный, *part.* genug geräuchert.
 закопшѣлый, *adj.* veräuchert.
 перекопчѣнный, *part.* zu viel geräuchert.
 перекопшѣлый, *adj.* *id.*

Копыно, *n.* 2. der Huf.

копынцо, *n.* 2. das Hufchen.
 копынице, *n.* 2. ein großer Huf.
 копынный, *adj.* zum Huf gehörig.
 копыншый, *adj.* was einen großen Huf hat.
 копынчатый, *adj.* was einem Huf ähnlich sieht.
 колынтчатый репѣнь, Rhabarbar.

Кора, *f.* 1. die Rinde.

корка, *f.* 1. *id.*

корочка, *f.* 1. das Rindchen.
 кораца, *f.* 1. Zimmet.
 коришный, *adj.* von Zimmet; zimmetfarben.
 коряный, *adj.* von Rinde.
 корь, *f.* 4. die Masern.
 коржавью, *1.* — *пять*, eine Rinde bekommen.
 коржавѣлый, *adj.* hart.
 скорнякъ, *m.* 2. ein Gerber.
 скорнячу, *2.* — *читъ*, gerben.
 скорнячий, *adj.* dem Gerber gehörig.
 скорнячество, *n.* 2. das Gerberhandwerk.

Корабль, *m.* 2. (*g.* бля,) das Schiff.

корабликъ, *m.* 2. das Schiffchen; eine Art Frauenmützen.

корабельникъ, *m.* 2. (корабельщикъ,) der Schiffer; so hießen ehemals auch zu Nowgorod die Dufaten.

корабельный, *adj.* zum Schiffe gehörig.

корабленачальникъ, *m.* 2. der Admiral.

кораблекрушѣніе, *n.* 2. der Schiffbruch.

Корень, *f.* 4. die Wurzel.

корешекъ, *m.* 2. (пка,) das Würzelchen.
 коренище, *n.* 2. eine große Wurzel.
 коренье, *n.* 2. Wurzelwerk.
 коренный, *adj.* was zur Wurzel gehört.
 коренное слово, das Stammwort.
 коренная рыба, Stöhr, Sterletten und Belugen.
 бескоренный, *adj.* was keine Wurzel hat.
 коренистый, *adj.* wurzelreich.
 коренщикъ, *m.* 2. einer der mit Wurzeln handelt.
 коренникъ, *m.* 2. (*g.* ика,) ein geflochtener Korb.
 корѣць, *m.* 2. (*g.* рца,) ein Gefäß womit man Wasser schöpft.

корчикъ, *m.* 2. ein kleines Gefäß von der Art.

вкореняю, — *пять*, — *нитъ*, einprägen.

вкореняюся, *1.* — — einwurzeln.

вкорененный, *part.* eingewurzelt.

вкоренѣніе, *n.* 2. die Einwurzelung, Einprägung.
 вкоренішель, *m.* 2. der etwas einprägt.
 въ корень, *adv.* (до корени,) bis auf die Wurzel.
 искореняю, *v.* — — ausrotten.
 искоренѣнный, *part.* ausgerottet.
 искоренѣніе, *n.* 2. die Ausrottung.

Корзина, *f.* 1. der Korb.

корзинка, *f.* 1. das Körbchen.

Корма, *f.* 1. das Hintertheil im Schiff.

кормило, *n.* 2. das Steueruder.

кормщикъ, *m.* 2. der Steuermann.

Кормлю, *2. p.* мѣшь, кормить, накормить, füttern.

кормъ, *m.* 2. (г. у,) das Futter.

кормленіе, *n.* 2. das Füttern.

кормленный, *adj.* gefüttert.

некормленный, *adj.* ungefüttert.

кормовый, *adj.* zum Futter gehörig.

кормовыя деньги, hießen vor Alters Unterhaltsgelder, die den Fremden noch über die Besoldung gegeben wurden; alle und jede Unterhaltsgelder.

кормовой иномецъ, ein Fremder, der solche Unterhaltsgelder bekam.

кормный, *adj.* gemästet, mastreich, fettmachend.

кормишель, *m.* 2. (кормилецъ,) der Ernährer.

кормилица, *f.* 1. die Amme.

бескормно, *adv.* ohne Unterhalt.

бескормный, *adj.* was ohne Futter ist; was schlecht gefüttert ist.

вскармливаю, *v.* — — пать, пекормить, auffüttern, groß füttern.

воскармливаю, *v.* 1. *id.*

вскармлиеніе, *n.* 2. die Auffütterung.

вскармишель, *m.* 2. der einen auffüttert, erziehet.

воскармлиеникъ, *m.* 2. ein Aufzögling.

выкармливаю, *v.* 1. — — mästen.

выкормленный, *part.* gemästet.

выкормленіе, *n.* 2. das Mästen.

выкормка, *f.* 1. *id.*

накармливаю, *v.* 1. satt machen.

окармливаю, *v.* 1. — — mit Gift vergeben, hinrichten.

окармлиеніе, *n.* 2. die Hinrichtung mit Gift.

окармишель, *m.* 2. der einen mit Gift hinrichtet.

опкармливаю, *v.* 1. — — mästen.

опкармлиенный, *part.* gemästet.

опкармищикъ, *m.* 2. einer der da mästet.

неопкармлиенный, *adj.* ungemästet.

перекармливаю, *v.* 1. — — zu viel futtern.

подкармливаю, *v.* 1. — — mit futtern an sich gewöhnen.

подкормъ, *m.* 2. das Futter.

подкормка, *f.* 1. die Fütterung.

подкармлиеніе, *n.* 2. *id.*

покармливаю, *v.* 1. — — oft futtern.

прокармежная, *adj.* ein Freybrief, womit einer seiner Nahrung nachgehen kann.

прикармливаю, *v.* 1. — — anlockern, mit Luder anlocken.

прикормъ, *m.* 2. у, die Lockspeise.

прокармливаю, *v.* 1. — — auffüttern.

прокармливаюся, *v.* 1. — — sich ernähren.

прокормъ, *m.* 2. der Unterhalt.

раскармливаю, *v.* 1. — — zur Gnüge futtern; verfüttern.

онъ песь хлѣбъ раскармлилъ, er hat das ganze Brodt verfüttert.

Коробъ, *m.* 2. der Korb.

коробокъ, *m.* 2. (г. бка,) ein Körbchen.

коробка, *f.* 1. (коробочка,) ein Körbchen; eine Schachtel.

коробочникъ, *m.* 2. ein Korbmacher, ein Schachtelmacher.

коробочный, *adj.* dem Korb- oder Schachtelmacher gehörig.

коробю, *2. коробить, скоробить,* frumm biegen.

коробюся, *2. —* sich frumm ziehen.

скоробленіе, *n.* 2. das Biegen in die Krümme.

Корова, *f.* 1. die Kuh.

коровка, *f.* 1. eine kleine Kuh.

- коровчѣнка, *f.* 1. eine schlechte Kuh.
 коровище, *n.* 2. eine ungeheure große Kuh.
 коровой, *adj.* was von der Kuh ist.
 коровница, *f.* 1. die Viehmagd.
 Коровай, *m.* 2. (*g. я,*) eine Art Gebäckenes.
 коровайчикъ, *m.* 2. *id.*
 Король, *m.* 2. (*g. я,*) der König. *S. краль.*
 короликъ, *m.* 2. ein kleiner König.
 королѣкъ, *m.* 2. (*g. лька,*) der Zaunkönig.
 кроликъ, *m.* 2. das Kaninchen.
 королева, *f.* 1. die Königin.
 королевинъ, *adj.* der Königin gehörig.
 королевскій, *adj.* königlich.
 королевство, *n.* 2. das Königreich.
 королевствую, *г.* — *попять*, regieren.
 королевичъ, *m.* 2. ein königlicher Prinz.
 королева, *f.* 1. eine königliche Prinzessin.
 королевнинъ, *adj.* der Prinzessin gehörig.
 Коромысло, *vid. карамыслъ, it.* ein Wagnbalcken.
 Короста, *f.* 1. die Krätze.
 короставый, *adj.* krätzig.
 короставію, *г.* — *пѣтъ*, *окороставітъ*, die Krätze bekommen.
 окороставѣлый, *adj. vid. короставый.*
 коростѣль, *m.* 2. (*g. я,*) die Waфel.
 Короткій, *adj.* (*коротокъ,*) kurz. *S. краткій.*
 коротко, *adv.* kurz.
 короче, *adv.* kürzer.
 кратчайшій, *adj.* der kürzeste.
 короткость, *f.* 4. die Kürze.
 корочу, (*2. р. тѣшь,*) *коротитъ, окоротитъ,* abkürzen.
 вкратцѣ, *adv.* kurz, in kurzem.
 окорачиваю, *г.* — *пять*, *окоротитъ*, zu kurz machen.
 окороченный, *adj.* zu kurz gemacht.
 окорочиваніе, *n.* 2. das Zukurzmachen.
 прекращаю, *г.* — *щать*, *прекратитъ*, verkürzen.

прекра-

- прекращеніе, *n.* 2. die Verkürzung.
 прекратитель, *m.* 2. der Verkürzer.
 сокращаю, *г.* — — kurz zusammen ziehen.
 сокращеніе, *n.* 2. ein Auszug; eine Abbeviatur im Schreiben.
 сокращенно писать, mit Abbeviaturen schreiben.
 укорочаю — *чать*, *укоротитъ, vid. окорачиваю.*
 укорачиваніе, *n.* 2. *vid. окороченіе.*
 Корпая, *г.* — *пять*, *скорпять*, schlecht stehen.
 Корпникъ, *m.* 2. ein Hirschfänger.
 корпичекъ, *m.* 2. ein kleiner Hirschfänger.
 Корчага, *f.* 1. eine Art Topfe.
 корчажка, *f.* 1. ein kleinerer Topf von selbiger Art.
 корчажный, *adj.* zum großen Topfe gehörig.
 Корчма, *f.* 1. der Krug, die Schenke, (aus dem Pohlischen.)
 корчмишка, *f.* 1. eine schlechte Schenke.
 корчмникъ, *m.* 2. der Krüger.
 корчмническій, *adj.* dem Krüger gehörig.
 корчмство, *n.* 2. die Krügerey.
 корчмствую, *г.* — *попять*, einen Krug, eine Schenke halten.
 корчмничая, *г.* — *чать*, *id.*
 Корчу, *г.* *корчитъ, скорчитъ*, zusammen ziehen.
 корчь, *f.* 4. der Krampf.
 корчеватый, *adj.* krampficht.
 закорчиваю, *г.* — — krumm beugen.
 закорченіе, *n.* 2. das Krummbeugen.
 закорчиваніе, *n.* 2. *id.*
 скорчиваюся, sich zusammen biegen.
 Коршунъ, *m.* 2. der Geyer.
 Корысьнь, *f.* 4. der Gewinnst, Nutzen.
 корысьный, *adj.* vortheilhaft.
 бескорысьный, *adj.* der nicht seinen eigenen Vortheil sucht.
 некорысьный, *adj.* untauglich, unnütz.
 корыстующя, *г.* — *стопать*, (*чьмъ,*) nutzen.
 корыстолобие, *n.* 2. die Gewinnsucht, der Eigennuz.
 корыстолобивый, *adj.* gewinnlüchtig, eigennützig.

О 4

Коры-

Корыто, *n.* 2. der Trog.

корышцо, *n.* 2. ein kleiner Trog.

корытникъ, *m.* 2. einer der Troge macht.

Корю, *S.* — *рѣчь*, schelten.

покоряю, *г.* — *рѣчь*, — *рѣчь*, unterwerfen, unterwürfig machen, zum Gehorsam bringen.

покоряюся, *г.* — — sich unterwerfen.

покоритель, *m.* 2. der Bezwinger.

покорный, *adj.* unterthänig.

покорнѣйшій, *adj.* der unterthänigste.

покорность, *f.* 4. die Unterthänigkeit.

укоряю, *г.* — — verweisen, aufrücken; schmählen, anfahren, anschnarchen.

укореніе, *n.* 2. das Verweisen, Schmählen.

укоризна, *f.* 1. ein Scheltwort.

укоритель, *m.* 2. der einen ausschilt.

укоризненный, *adj.* ehrenrührig.

Корюха, *f.* 1. die Stinte.

корюшка, *f.* 1. *id.*

Корячу, — *чѣть*, die Beine auseinander setzen.

корячуся, *г.* — — sich brüsten.

раскорячиваюся, *г.* — *пачься*, *id.*

раскоряка, *m.* 1. einer der mit auseinander gesperrten Beinen geht.

Коса, *f.* 1. die Sense; der Haarzopf.

косецъ, *m.* 2. (*г.* *сца*,) ein Heumehder.

косарь, *m.* 2. (*г.* *я*,) *id.* *и.* ein groß Messer womit man Kienholz spleißt.

косистый, *adj.* was fein lang und gut zu flechten ist.

косистые волосы, lange Haare, die gut zu flechten sind.

кошу, (*г.* *р.* *силь*,) — *сѣть*, *скосить*, abhauen, mehen, abmehen.

кошенный, *part.* abgemehet.

кошеніе, *n.* 2. das Abmehen.

вскáшиваю, *г.* — *пачь*, *пекосить*, abmehen.

вскошенный, *part.* abgemehet.

выкáшиваю, *г.* — , *чыкосить*, *vid.* *вскáшиваю*.

выкошенный, *part.* *vid.* *вскошенный*.

докáшиваю, *г.* — , *докосить*, zum Ende mehen.

докошываніе, *n.* 2. das völlige Mehen.

закáшиваю, *г.* — — anfangen zu mehen.

закосъ, *m.* 2. (*г.* *у*,) der Anfang des Mehens.

накáшиваю, *г.* — — viel mehen.

опкáшиваю, *г.* — — aufhören zu mehen.

опкáшиваюся, *г.* — — mit dem Mehen fertig seyn.

перекáшиваю, *г.* — — noch einmal übermehen.

перекосный, *adj.* was noch einmal abgemehet ist.

перекосное сѣно, das Grummet.

подкáшиваю, *г.* — — abmehen.

покосъ, *m.* 2. (*г.* *у*,) der Heuschlag.

прокáшиваю, *г.* — — durchmehen.

раскáшиваю, *г.* — — *vid.* *кошу*.

скáшиваю, *г.* — — abmehen.

скошенный, *part.* abgemehet.

сѣнокосъ, *m.* 2. (*г.* *у*,) die Heuernte.

сѣнокосецъ, *m.* 2. *vid.* *косецъ*.

укáшиваю, *г.* — — völlig abmehen.

укошенный, *part.* völlig abgemehet.

укошываніе, *n.* 2. das völlige Abmehen.

Космы, *m.* 2. (*овъ*,) das Rauche.

космáтый, *adj.* rauch.

космáтоспъ, *f.* 4. *vid.* *космы*.

космáтѣю, *г.* — *тѣть*, *закосмáтѣть*, rauch werden.

Косню, *г.* *коснѣть*, *закоснѣть*, zaudern, verweilen, sich aufhalten.

коснѣю, *г.* — *нѣть*, *закоснѣть*, *id.*

онъ *закоснѣлъ* *пѣ* *лѣ* *лѣ* *нѣ* *нѣ* *нѣ*, das Saufen ist ihm zur andern Natur geworden.

коснѣніе, *n.* 2. die Verweilung.

закоснѣваю, *г.* — *пáть*, — *vid.* коснѣю.
 закоснѣние, *н.* 2. das Zaubern, Verweilen.
 закоснѣлость, *ф.* 4. *id.*
 закоснѣлый, *adj.* einer den man in der Beförderung
 vorbegegangen ist.
 укоснѣваю, *vid.* закоснѣваю.
 укоснѣние, *н.* 2. *vid.* закоснѣние.
 неукоснительно, *adv.* ohne Verzug.

Коспѣръ, *м.* 2. (*г.* спрѣ,) ein Holzhaufen.

косперокъ, *м.* 2. (*г.* прѣ,) ein kleiner Holzhaufen.

Кость, *ф.* 4. das Bein, der Knochen; der feinste
 Kern in Früchten; die Fischgräte.

кости, *пл.* die Würfel.

костка, *ф.* 1. ein kleiner Knochen; ein kleiner Würfel.

косточка, *ф.* 1. das Knöchelchen.

костяный, *adj.* von Knochen.

костлявый, *adj.* voller Knochen, Gräte, oder Steine.

костованный, *adj.* was etwas Knochen, Gräte, oder
 Steine hat.

кострѣцъ, *м.* 2. (*г.* ецѣ,) das Bruststück am Vieh.

костяръ, *м.* 2. (*adj.* ѧ,) ein Würfelspieler.

костяричъ, *м.* 2. *id.*

костярный, *adj.* (костярский,) der das Würfelspiel
 liebt.

костярество, *н.* 2. das Würfelspiel.

костяричаю, *г.* — *чатъ*, mit dem Würfelspiel viel
 umgehen.

бескостный, *adj.* ohne Knochen, ohne Steine.

окостенѣваю, *г.* — *пáть*, окостенѣть, zu Kno-
 chen werden.

окостенѣлый, *adj.* was zu Knochen geworden ist.

Костыль, *м.* 2. der Stab.

костыльчъ, *м.* 2. ein kleiner Stab.

Косый, *adj.* schräge, scheel.

косыня, *ф.* 1. die Schräge.

косынка, *ф.* 1. ein Halstuch der Weiber.

косю, 2. *косить*, *скосить*, schräge machen.

косюся, *г.* — — scheel ansehen, ein scheel Gesicht
 machen.

косогоръ, den Berg schräg abwärts.

вкось, *adj.* schräge.

высокосъ, *м.* 2. (*г.* у,) das Schaltjahr.

высокосный, *adj.* zum Schaltjahr gehörig.

наискось, *adv.* schräge.

прикосо, *adv.* etwas schief.

прикосый, *adj.* *id.*

раскосъ, *м.* 2. (*г.* а,) einer der scheel ist.

раскосая, *adj.* *ф.* eine die scheel ist.

Косякъ, *м.* 2. ein Stück Seidenzeug.

Косель, *м.* 2. (*г.* плѣ,) der Kessel.

кошлякъ, *м.* 2. das Kesselfchen.

кошляще, *н.* 2. ein abscheulich großer Kessel.

косельный, *adj.* zum Kessel gehörig.

косельникъ, *м.* 2. ein Kesselmacher.

Копомѣ, *ф.* 1. der Brodsack.

копомка, *ф.* 1. *id.*

копомочка, *ф.* 1. ein kleiner Brodsack.

Копорый, *pron.* welcher.

нѣкопорый, *pron.* ein gewisser.

Котъ, *м.* 2. (*г.* ѧ,) der Kater.

коты, *пл.* (*г.* товъ,) eine Art Schuhe ohne Absatz.

котикъ, *м.* 2. ein kleiner Kater.

котенокъ, *м.* 2. (*г.* нка,) ein Kätzchen.

котка, *ф.* 1. die Kaze.

котечка, *ф.* 1. eine kleine Kaze.

котечий, *adj.* was von Kazen ist.

Кочанъ, *м.* 2. (*г.* ѧ,) ein Kohlkopf.

кочень, *м.* 2. (*г.* чня,) *id.*

кочерыга, *ф.* 1. der Kohlstumpf.

кочерыжка, *ф.* 1. ein kleiner Kohlstumpf.

кочанный, *adj.* was Köpfe hat.

окоченѣваю, *г.* — *пáть*, окоченѣть, Köpfe setzen, bekommen; sich schließen.

окоченѣлый, *adj.* was schon Köpfe gesetzt hat.

Кочерга, *г.* 1. die Ofengabel.

Кочетъ, *т.* 2. der Hahn.

Кочка, *г.* 1. ein kleiner Hügel, Hümpel.

кочечка, *г.* 1. *id.*

кочковѣй, *adj.* hümpelicht.

Кошэль, *т.* 2. (*г.* я,) ein Sack; ein von Stricken gestochener Heusack der Fuhrleute.

кошелѣкъ, *т.* 2. (*г.* ак) ein Haar- oder Geldbeutel.

Кошѹ, *vid. sub* коса.

Кошѹ, 2. *кощѣать*, *obs.*

кощѹнъ, *т.* 2. (*г.* а,) ein Possenreißer, Pickelhering.

кощѹнникъ, *т.* 2. *id.*

кощѹнство, *п.* 2. die Possenreißeren.

кощѹнский, *adj.* possenhaft, scherzhaft.

кощѹнствую, *г.* — *подать*, Possen reißen.

Крѡвчей, *vid. sub* крою.

Краду, 2. *красъть*, *покрáсть*, *укрáсть*, stellen.

красѹся, 2. —, *прокрасѣться*, heimlich gehen.

краса, *г.* 1. der Diebstahl.

красѹнъ, *т.* 2. der Dieb.

красѹнья, *г.* 1. die Diebin.

вкрасѣваюся, *г.* — *пáться*, *пкрасѣся*, sich hineinstehlen, hineinschleichen.

вкрасѣваю, *г.* — — bestehlen.

вкрасѣвка, *г.* 1. die Bestehlung.

закрасѣваюся, — — sich verstecken.

накрасѣваю, *г.* — — viele Sachen stehlen.

обкрасѣваю, *г.* — — bestehlen.

окрасѣваю, *г.* — — *id.*

подкрасѣваюся, *г.* — — sich hinzuschleichen.

покрáваю, — — oft ein wenig stehlen.

покрáденный, *part.* bestohlen.

покрá-

покрáжа, *г.* 1. das gestohlene Gut.

раскрасѣваю, *г.* — — stehlen.

раскрасѣденный, *part.* gestohlen.

скрасѣваю, *г.* — — wegstehlen, abstehlen.

слѣдъ скрасѣть, machen, daß man die Spur verliert.

скрасѣвка, *г.* 1. das Wegstehlen.

украсѣваю, *г.* — — *vid* красѹ.

украсѣкою, *adv.* versthleener Weise.

Край, *т.* 2. (*г.* ю,) der Rand; die Gegend der Welt; das Ufer.

красѣха, *г.* 1. ein abgeschnittenes Stück Brodt.

красѣшка, *г.* 1. ein abgeschnittenes Stückchen Brodt.

красѣвый, *adj.* äußerst.

красѣность, *г.* 4. das Aeußerste.

Красѹю *г.* — *кать*, Kröchzen, (wie eine Krähe.)

красѣанье, *п.* 2. das Kröchzen.

Красѹла, *г.* 1. ein Geräusch; ein Aufruhr.

красѹльникъ, *г.* 2. ein Aufrührer.

красѹльный, *adj.* aufrührisch.

красѹлю, *г.* 1. *г.* — *лѣть*, einen Aufruhr machen.

красѹлничю, *г.* 1. *г.* — *чатъ*, *id.*

Красѣва, *г.* 1. *vid.* красѣва.

Красѣна, *г.* 1. ein Tüpfel.

красѣнка, *г.* 1. ein Tüpfelchen.

красѣновáтый, *adj.* tüpfelicht.

красѣлю, *г.* 1. *пѣшь*, — *лѣть*, *локдальтъ*, besprengen.

накрасѣлю, *г.* — *лѣть*, beträufeln.

накрасѣленный, *part.* beträufelt.

Красѣный, *adj.* roth.

красѣно, *adv.* roth.

красѣе, *adv.* röther.

красѣю, *г.* — *лѣть*, roth werden.

красѣность, *г.* 4. die Röthe.

красѣта, *г.* 1. die Schönheit.

красѣвецъ, *т.* 2. (*г.* вца,) ein schöner Mensch.

красѣвица, *г.* 1. eine schöne Weibsperson.

красѣиво, *adv.* schön.

красѣуюся, *г.* *красѣтъся*, sich zieren.

красѣ-

красоуля, *f.* 1. eine Portion Brandwein, die einem jeden Mädchen bestanden wird.

краска, *f.* 1. die Farbe.

крашу, (2. р. сѣшь,) красить, окрасить, выкрасить, färben.

красильня, *f.* 1. die Färberey, das Färbehaus.

крашенный, *part.* gefärbt.

крашение, *n.* 2. das Färben.

красильникъ, *m.* 2. (красильщикъ), der Färber.

красильщица, *f.* 1. die Färberinn.

красильничій, *adj.* dem Färber gehörig.

крашенная, *f.* 1. gefärbte Leinwand.

крашенный, *adj.* von gefärbter Leinwand.

выкрашиваю, *1.* — — — — — пать, выкрасить, auszieren.

выкраска, *f.* 1. die Auszierung.

выкрашивание, *n.* 2. *id.*

докрашиваю, *1.* — — — — — vollends färben.

закрашиваю, *1.* — — — — — закрасить, färben; eine Farbe anstreichen.

окрашиваю, *1.* — — — — — um und um färben.

перекрашиваю, *1.* — — — — — noch einmal färben; zu viel färben.

подкрашиваю, *1.* — — — — — eine Farbe geben.

пиво подкрашивать, Wein anmachen.

прикрашиваю, *1.* — — — — — noch ein wenig Farbe dazu thun; anstreichen.

раскрашиваю, *1.* — — — — — mit vielerley Farben anstreichen.

скрашиваю, *1.* — — — — — *vid.* закрашиваю.

украшаю, *1.* — — — — — шать, украсить, zieren.

украшение, *n.* 2. die Zierde.

Крапкій, *vid.* коропкій.

Крапъ, die Abwechselung. *obs.*

многократно, *adv.* mehr als einmal.

многократный, *adj.* vielfältig.

десятикратный, *adj.* zehnfältig.

Кремень, *m.* 2. (г. мнѣ,) der Feuerstein.

кре-

кремешокъ, *m.* 2. ein kleiner Feuerstein.

кременный, *adj.* zum Feuerstein gehörig.

Кремль, *m.* 2. (г. я,) die mittelste Festung zu Moskau.

кремлёвской дворѣцъ. der Kaiserl. Pallast im Kremlin. (Der Name Kreml ist Tatarisch).

Кресло, *n.* 2. *pl.* креслы, ein Lehnstuhl.

креслицо, *n.* 2. ein kleiner Lehnstuhl.

Кресну, *obs.*

воскресаю, *1.* — — — — — сать, воскреснуть, auferstehen.

воскрешаю, *1.* — — — — — шать, воскресить, auferwecken.

воскресный, *adj.* der Auferstehung geweiht.

воскреситель, *m.* 2. der Auferwecker.

воскресение, *n.* 2. die Auferstehung; der Sonntag.

поскресный день, der Sonntag.

первое воскресение, der Palmsonntag.

сѣмтое христопо воскресение, Ostern.

Крестъ, *m.* 2. das Kreuz.

крестикъ, *m.* 2. das Kreuzchen.

крестный, *adj.* крестный отецъ, der Pathe.

крестный братъ, ein Kreuzbruder, der durch Verwechslung des Kreuzes jemandes Bruder geworden.

крестный ходъ, eine Procession.

крестникъ, *m.* 2. ein Pathe, ein aus der Taufe gebornes Kind.

крестовый, *adj.* крестовый полъ, ein Priester, der keine besondere Gemeinde hat.

крестовая, (г. ой,) das Vorzimmer der vornehmen Leute, wo Gottesdienst gehalten wird.

крещу, (2. р. — сѣшь,) крестить, окрестить, taufen, перекрестить, umtaufen.

креститься, sich taufen lassen.

крещенный, *part.* getauft.

крещуся, 2. — — — — — перекреститься, sich mit dem Kreuze zeichnen; sich kreuzigen.

крещение, *n.* 2. die Taufe.

крестн-

- крестітель, *m.* 2. der Täufer.
 крестіны, *pl.* (g. ииѢ,) die Kindtaufe.
 крестінный, *adj.* zur Kindtaufe gehdrig.
 креспьянинѢ, *m.* 2. der Bauer.
 креспьянка, *f.* 1. die Bawinn.
 креспьянскій, *adj.* baurisch.
 креспьяншво, *n.* 2. der Bauerstand.
 на крестѣ, ins Kreuz, Kreuzweise.
 некрещённый, *adj.* ein Ungetaufter.
 новокрещённый, *adj.* ein Neugetaufter.
 окрестѢ, *adv.* umher, von allen Seiten.
 окрестный, *adj.* umherliegend.
 окрестность, *f.* 4. die umherliegende Gegend.
 окрещённый, *part.* getauft.
 ошкрещиваюся, *1.* — — das Kreuzschlagen ein-
 zigen.
 перекрещиваю, *1.* — — einem andern ein Kreuz
 schlagen; von neuem taufen.
 перекрещённый, *part.* umgetauft.
 перекрещёние, *n.* 2. die Wiedertaufe.
 перекрестѢ, *m.* 2. ein Wiedertäufer.
 перекрестокѢ, *m.* 2. (g. шка,) ein Kreuzweg.
 КречетѢ, *m.* 2. eine Art der besten Falken.
 Кривый, *adj.* krumm; einäugig.
 кривизна, *f.* 1. (f. 4. кривина, кривопа, кривость,) die Krümme.
 кривлю, (2. р. вишь,) *крипѣть*, *локрипѣть*,
скрипѣть, krummen, biegen.
 кривда, *f.* 1. das Unrecht.
 криво, *adv.* krumm.
 крипо на когд смотриѣть, einen scheel ansehen.
 кривоногій, *adj.* der krumme Beine hat.
 кривошея, *f.* 1. der einen krummen Hals hat.
 выкривляю, *1.* — *плѣть*, *пыкрипитѣ*, aus-
 biegen.
 выкривлѣние, *n.* 2. die Ausbiegung.
 закривляю, *1.* — — *пѣть* biegen, krumm machen.
 закривлѣние, *n.* 2. das Biegen.
 искривляю, *1.* — — ganz krumm machen.

искри-

- искривлѣние, *n.* 2. die gänzliche Krümmung, Biegung.
 накривляю, *1.* — — *vid.* кривлю.
 перекиривляю, *1.* — — allzu viel krummen.
 локрипѣть душѣю, Unrecht thun.
 прикривляю, *1.* — — ein wenig biegen.
 раскривляю, *1.* — — *vid.* кривлю.
 скрипѣть салогѣ, die Stiefel schief gehen.
 скривлѣние, *n.* 2. die Krümmung.

Кринка, *f.* 1. ein Topf.криночка, *f.* 1. ein kleiner Topf.КрикѢ, *m.* 2. das Geschrey.крикливость, *f.* 4. die Neigung zum schreyen.крикливый, *adj.* der gern schreyet.кричу, 2. *кричатѣ*, *прокричатѣ*, schreyen.вскрикиваю, *1.* — *пѣть*, *пекричатѣ*, *пекриж-*
нуть, schreyen, ein Geschrey machen.окрикиваю, *1.* — — — anschreyen.окрикѢ, *m.* 2. (g. у,) das Anschreyen; der Verweis,
 der Ausrufer.покрикиваю, *1.* — — — oft schreyen.прикрикиваю, *1.* — — — dazu schreyen.прикрикиваніе, *n.* 2. das Dazuschreyen.прокрикиваю, *1.* — — — einmal schreyen. (i. E.
 der Hahn und andere Vögel).

Кришберсень, Stachelbeeren.

Кроваѣть, *f.* 4. die Bettstelle.кравѣшка, *f.* 1. eine kleine Bettstelle.кравѣщице, *n.* 2. eine ungeheure Bettstelle.кравѣпный, *adj.* zur Bettstelle gehörig.кравѣпникѢ, *m.* 2. einer der Bettstellen macht.Кровь, *f.* 4. das Blut.кравѣпый, *adj.* blutig.кравѣпный, *adj.* vollblütig.кравѣпный, *adj.* id.кравѣвлю, (2. р. — *вѣвишь*) — *пѣпѣть*, *окро-*
пѣпѣть, blutrünstig machen.кравѣдецѢ, *m.* 2. einer der Blut isset.кравѣпца, *m.* ein blutgieriger Tyrann.

кровопролітїе, *n.* das Blutvergießen.
 кровоплеваніе, das Blutspreyen.
 кровохарканіе, *n.* 2. *id.*
 кровосмѣшеніе, die Blutschande.
 кровопеченіе, der Blutfluß.
 кровавленіе, *n.* die Verwundung.
 кровный, *adj.* blutsverwandt.
 кробно плакать, Blut weinen.
 кровность, *f.* 4. die Blutsverwandtschaft.
 кровавикъ, *m.* der Blutstein.
 бескровный, *adj.* ohne Blut.
 единокровный, *adj.* ein Blutsverwandter.
 многокровный, *adj.* was viel Blut hat.
 окровавляю, *г.* — *платъ* — *пащитъ*, bebluten.
 окровавляюся, — — mit Blut besleckt werden.
 окровавленный, *part.* beblutet.
 окровавленіе, *n.* 2. die Beblutung.
 сукровица, *f.* 1. Eiter.

Кровь, кровля *f.* 4. das Dach, *vid. sub* крою.

Кроликъ, *m.* 2. ein Kaninchen.

Крома, *f.* 1. ein Stück Brodt.

кромка, *f.* 1. ein Stückchen Brodt.

закромъ, *m.* 2. ein Kornspeicher.

покрómъ, *m.* 2. (*г. у.*) die Ecke am Tuch, das Saalwand.

покрómка, *f.* 1. *id.*

Крómъ, *praep.* außer.

кромѣшній, *adj.* äußerlich.

Кропаю, *г.* — *пáтъ*, einigermaßen flicken; schlecht nehen.

кропанье, *n.* 2. das schlechte Nehen.

кропуха, *f.* 1. eine Glickerin.

кропошайвый, *adj.* zänkisch.

кропошунъ, *m.* 2. (*г. à.*) ein Zänker.

кропошунья, *f.* 1. eine Zänkerin.

Кропи́ва, *f.* 1. die Messel.

кропівный, *adj.* von Messeln.

Кропкій, *adj.* zerbrechlich.

кропкость, *f.* 4. die Zerbrechlichkeit.

Кроплю,

Кроплю, (*2. р. пишь*), — *пíтъ*, *накропíтъ*, *покропíтъ*, träufeln, beträufeln, besprengen.

кропленіе, *n.* 2. das Träufeln, das Besprengen.

кропильница, *f.* 1. das Gefäß mit Weihwasser.

кропи́ло, *n.* 2. der Quast womit man das Weihwasser aufsprengt.

накропляю, *г.* — *пáтъ*, *накролíтъ*, beträufelt, besprengen.

накрапываю, *г.* — *пáтъ*, — *кролíтъ*, *id.*

накропленный, *part.* beträufelt.

накропленіе, *n.* 2. die Beträufelung.

окропляю, *г.* — *пáтъ*, — *um* und *um* besprengen.

окропленіе, *n.* 2. die Besprengung um und um.

покропляю, *г.* — — besprengen, ansprühen.

Кропъ, *m.* 2. (*г. у.*) укропъ, die Dill, die Fenchel.

кроповый, *adj.* was von der Dille ist.

кролопове се́мя, der Dillensaame.

Крósна, *f.* ein Weberstuhl.

Кропкій, *adj.* кропокъ, milde, gelinde, zahm.

кропость, *f.* 4. die Gelindigkeit, Sanftmuth, Demuth.

кропю, 2. *кромíтъ*, *сокромíтъ*, zähmen, demüthigen.

крощу, *id.*

кропью, *г.* *тѣтъ*, zahm werden.

прикромчю, *г.* — *чáтъ*, *прикромчíтъ*, bezähmen, bändigem.

сокромченіе, *n.* 2. die Demüthigung.

укромчю, *г.* — *щáтъ*, *vid. прикромчю*.

укромчю, *г.* — — *id.*

укромитъ *Ароеть чю*, einen besänftigen.

укромченіе, *n.* 2. die Zähmung, Bändigung.

укромитель, *m.* 2. der Bezähmer.

неукромимый, *adj.* unbändig.

неукромимость, *f.* 4. die Unbändigkeit.

Кропъ, *m.* 2. (*г. à.*) der Maulwurf.

кропочина, *f.* 1. ein Maulwurfsbau.

Крохмáль, *m.* 2. (*г. у.*) die Stärke (die man zur Wäsche braucht).

крохмáлю, 2. — *литъ*, stärken.

крохмáленный, *part.* gestärkt.

крохмáльщикъ, *m.* 2. einer der mit Stärke handelt.

Кроха, *f.* eine Brodtkrume.

крошу, — шить, — шить, *скрошить*,
brocken.

крошенный, *part.* gebrocht.

крошѣніе, *n.* 2. das Brocken.

крошитель, *m.* 2. der Brocker.

крошка, *f.* 1. (крóшечка), ein Brocken.

крóшешный, *adj.* sehr klein.

крóшиво, *n.* 2. gehackter Kohl.

крошнѣ, *f.* 1. ein Hackebrett.

вкрóшиваю, *1.* — *пать*, *пкросить*, einbrocken.

вкрóшенный, *part.* eingebrocht.

вкрóшивание, *n.* 2. das Einbrocken.

накрóшиваю, *1.* — *пать*, *накросить*, viel einbrocken.

накрóшивание, *n.* 2. das Einbrocken.

перекрóшиваю, *1.* — — zu viel einbrocken.

раскрóшиваю, *1.* — — zerbrocken.

укрóшиваю, *1.* — — einbrocken.

Крою, 2. *кроить*, *скроить*, zuschneiden. (ein Kleid)

крóенный, *part.* zugeschnitten.

крóеніе, *n.* 2. das Zuschneiden.

крáвчій, *кравчей*, *g.* — *чяго*, so hieß ehemals der
Vorschneider bey Hofe.

вкрáиваю, *1.* — *пать*, *пкרוить*, ein Stück ein-
rassen.

вкрóй, *m.* 2. (*g. ю.*) das Einrassen.

выкрáиваю, *1.* — — zuschneiden.

вбкройка, *f.* 1. das Zuschneiden.

докрáиваю, *1.* — — vollends zuschneiden.

закрáиваю, *1.* — — anfangen zuzuschneiden.

закрóй, *m.* 2. der Anfang des Zuschneidens.

закрóйщикъ, *m.* 2. der Zuschneider, der Schneider-
meister.

искрáиваю, — — zuschneiden.

онъ пее сукно изкрóилъ, er hat das ganze Laken
zugeschnitten.

искрой,

искрóй, *m.* 2. das Zuschneiden des ganzen Lachs.

накрáиваю, *1.* — — viel zuschneiden.

открáиваю, *1.* — — fertig werden mit zuschneiden.

перекрáиваю, *1.* — — von neuem zuschneiden.

подкрáиваю, *1.* — — das Futter zuschneiden.

подкрóенный, *part.* was zum Futter zugeschnitten ist.

прикрáиваю, *1.* — — dazu zuschneiden.

скрáиваю, — — *vid.* *выкрáиваю*.

скрóйщикъ, *m.* 2. *vid.* *закрóйщикъ*.

укрáиваю, *1.* — — vollends zuschneiden.

онъ ёто сукно пее пд одйнъ кафтанъ укрó-
илъ, er hat das ganze Tuch zu einem Rock verthan.

Крöю, *1.* (*крыю*,) *крыть*, decken; im Kartenspiele
stechen.

крóтый, *part.* gedeckt.

крышьѣ, *n.* 2. das Decken.

крóшка, *f.* 1. das Dach; der Deckel, die Stülpe.

крóшечка, *f.* 1. das Deckelchen.

крóвля, *f.* 1. das Dach.

крóвельный, *adj.* zum Dach gehörig.

докрывáю, *1.* —, *докрýть*, völlig zudecken.

закрывáю, *1.* — — zudecken.

закрóтый, *part.* zugedeckt.

закрóпше, *n.* 2. das Zudecken.

закрывáніе, *n.* 2. *id.*

закрóшка, *f.* 1. *vid.* *крóшка*.

пд закрóй, da eines das andere bedeckt.

накрывáю, *1.* — — bedecken.

столъ накрýпáть, den Tisch decken.

накрóшка, *f.* 1. *vid.* *крóшка*.

окрывáю, *1.* — — um und um bedecken.

окрывáніе, *n.* 2. *окрóпше*, *n.* 2. das Bedecken um
und um.

открывáю, *1.* — — aufdecken, aufmachen.

открывáніе, *n.* 2. *открóпше*, *n.* 2. das Aufdecken,
Aufmachen; die Entdeckung.

открывáшель, *m.* 2. der etwas aufdeckt, aufmacht.

открóвѣніе, *n.* 2. die Entdeckung.

открóвѣнно, *adv.* offenherzig.

- откровенность, *f.* 4. die Offenherzigkeit.
 перекрываю, *г.* — — aufs neue decken, einen andern Ueberzug drüber ziehen.
 перекрышка, *f.* 1. ein neuer Ueberzug.
 перекрышье, *н.* 2. das Ueberziehen eines neuen Ueberzugs.
 покрываю, *г.* — — bedecken.
 покрывшый, *part.* bedeckt.
 покровенный, *adj.* id.
 покрывъ, *т.* 2. (ова,) die Decke.
 покрывъ, *т.* 2. (г. ва,) das Fest Maria Schutz und Vorbitte.
 покрывецъ, *т.* 2. (г. вца,) eine kleine Decke.
 покрывало, *н.* 2. die Hülle, Decke; der Schleyer; die Decke der Todtenbahre.
 покрывка, *f.* 1. der Ueberzug über einen Pelz.
 покровишель, *т.* 2. der Beschützer, Beschirmer.
 покровишельница, *f.* 1. die Beschützerin, Beschirmerinn.
 покровишельство, *н.* 2. der Schutz, Schirm.
 прикрываю, *г.* — — zudecken, verheelen helfen.
 прикрывшый, *part.* zugedeckt.
 прикрывшье, *н.* 2. das Zudecken.
 раскрываю, *г.* — — aufmachen, aufdecken.
 домъ раскрывъ, ein Haus abdecken.
 раскрывшый, *part.* aufgemacht, aufgedeckt.
 скрываю, *г.* — — verheelen, verstecken, verbergen.
 скрываюся, — sich verstecken.
 скрывшый, *part.* verholen, verborgen.
 скрывшье, *н.* 2. das Verheelen.
 скрывшый, *adj.* verschwiegen.
 скрывшность, *f.* 4. die Verschwiegenheit.
 сокровище, *н.* 2. der Schatz, die Beilage.
 укрываю, *г.* — — gut zudecken, verstecken.
 укрываюся, *г.* — — sich verstecken.
 укрывшый, *part.* gut zugedeckt.
 укрывшье, *н.* 2. die gute Zudeckung.
 Кругъ, *т.* 2. der Kreis; ein runder Deckel; eine Scheibe.
 кружокъ, *т.* 2. (г. жка,) кружечъ (г. жца,) ein kleiner Kreis; ein kleiner runder Deckel.

- кружечикъ, *т.* 2. id.
 кругъ около солнца, около луны, der Hof um die Sonne, um den Mond.
 круглый, *adj.* rund.
 круглость, *f.* 4. die Ründe.
 кружю, *г.* — жать, (кружу, 2. — жить) rund machen; in der Ründe herum treiben; sich nârrisch stellen.
 кружуся, — sich hin und her wenden; sich quâlen.
 голова кружится, der Kopf gehet um.
 круговой, *adj.* was im Kreise herumgeheth.
 игра кругопая, ein Spiel, das von einem zum andern geheth.
 поруча кругопая, eine gemeinschaftliche Verbürgung unter vielen.
 кружение, *н.* 2. das Rundmachen.
 круживо, *н.* 2. Spitzen.
 круживый, *adj.* zum Spitzen gehörig.
 кружишый рядъ, der Spitzenmarkt.
 крушка, *f.* 1. (кружка,) der Krug, die Kanne.
 кружечка, *f.* 1. das Rännchen.
 кружечный, *adj.* zur Kanne gehörig.
 кружало, *н.* 2. die Schenke.
 вокругъ, *adv.* in einen Kreis herum.
 выкруживаю, *г.* — пать, пыкружить, etwas rund machen, etwas runden.
 выкруженный, *part.* rund gemacht.
 выкружка, *f.* 1. die Ründung.
 закруживаюся, *г.* — von vielem Umdrehen schwindlicht werden.
 закружилась голова, der Kopf gehet um.
 округляю, *г.* — галть, окружить, rund machen.
 округенный, *adj.* rund gemacht.
 округлость, *f.* 4. die Ründe.
 округъ, *т.* 2. der Kreis, Distrikt.
 окружаю, *г.* — жать, — жить, umringen, umzingeln; abzirfeln.
 окружение, *н.* 2. die Umringung, Umzinglung.
 окружшель, *т.* 2. der Umringer.
 окружающий, *adj.* umherliegend.

о́кружная рѣчь, Umschweife im Reden.
о́кружно го́ворить, Umschweife im Reden brauchen.
о́кружность, *f.* 4. der Bezirk.
полуо́кружіе, *n.* 2. ein halber Zirkel.
прикружаю, *1.* — жать, — жить, noch etwas ründer machen.
прикру́жка, *f.* 1. die mehrere Ründung.

Крупа́, *f.* 1. *pl.* крупы́, die Grütze.

крупка, *f.* 1. *id.*

крупѣца, *f.* 1. *id.*

крупный, *adj.* dick, großkörnig.

ло крулнѣ, dicker.

крупность, *f.* 4. die Dicke.

крупяный, *adj.* was von Grütze ist.

крупнякъ, *m.* 2. (*g. à,*) etwas was sehr dick ist.

крупшникъ, *m.* 2. ein Grützfuchsen.

крулѣчатая мука, gebeutelt Weizenmehl.

Кру́шый, *adj.* hart gedrehet; gäh, steil; dick, von wenig Feuchtigheit.

крута́я каша, ein dicker Brei.

круче, *adv.* härter gedrehet; gäher, steiler; dicker.

кру́пость, *f.* 4. die Härte vom Drehen; die Steiligkeit; die Dicke.

кручу, (*2. p.* крупишь,) крутить, скрутить, скручивать, скрутить, hart drehen.

кру́чение, *n.* 2. das harte Drehen; der Schwindel.

кру́ченный, *part.* hart gedrehet.

кручина, *f.* die Bekümmerniß, das Herzeleid, eine große Traurigkeit, der Gram.

кручинный, *adj.* bekümmert.

кручинюся, *2.* — ниться, bekümmert seyn, sich grämen.

безкручинный, *adj.* unbekümmert.

прикручиниваюся, *1.* — патъся, — ein wenig bekümmert seyn.

кручи, (*г. ей,*) steile Ufer.

крушикъ, *m.* 2. Mennig.

акручиваю, *1.* — патъ, пркрутить, eindrehen.

вкручен-

вкру́ченный, *part.* eingedrehet.

вкру́шка, *f.* 1. das Eindrehen.

вкру́шный, *adj.* was sich eindrehen läßt.

выкру́чиваю, *1.* —, выкрутить, ausdrehen. (als Wäsche)

выкру́чиваюся, *1.* sich heraus wickeln.

выкру́шка, *f.* 1. das Ausdrehen.

выкру́чение, *n.* 2. *id.*

выкру́чиваніе, *n.* 2. *id.*

выкру́шный, *adj.* was sich ausdrehen läßt.

докру́чиваю, *1.* —, докрутить, zum Ende drehen.

докру́ченный, *part.* zum Ende gedrehet.

закру́чиваю, *1.* — — zudrehen.

закру́чиваюся, *1.* — — sich rund herumdrehen.

закру́шенный, *adj.* was zugedrehet ist.

накру́чиваю, *1.* — — etwas von oben zudrehen.

накру́шка, *f.* 1. das Zudrehen von oben.

накру́шенный, *adj.* was von oben zugedrehet ist.

опкру́чиваю, *1.* — — aufdrehen, zurückdrehen.

перекру́чиваю, *1.* — — zuviel drehen.

подкру́чиваю, *1.* — — noch ein wenig zudrehen.

прикру́чиваю, *1.* — — andrehen.

прикру́шный, *adj.* etwas hart gedrehet; etwas steil; etwas dick.

прокру́чиваю, *1.* — — durchdrehen.

раскру́чиваю, — — *vid.* опкру́чиваю.

скру́чиваю, *1.* — — zusammendrehen.

скру́ченный, *part.* zusammengedrehet.

скру́шитель, *m.* 2. der etwas zusammendrehet.

укру́чиваю, *1.* — — recht fest drehen.

укру́шный, *adj.* *vid.* кру́шный.

Кру́шка, *vid. sub* кругъ.

Крушѹ, *2.* крушить, сокрушить, zerbrechen; plagen, quälen.

кру́шение, *n.* 2. das Zerbrechen; die Anfechtung.

кру́шина, *f.* 1. Faulbaum.

сокрушаю, *1.* Herzeleid anthun; zerbrechen.

сокру́шение, *n.* 2. das Zerbrechen.

сокру́шенный, *adj.* zerknirscht.

сокрушитель, *т.* 2. ein Zerkrecher.
кораблекрушение, *н.* 2. der Schiffbruch.

Крыло, *н.* 2. der Flügel.

крыльцо, *н.* 2. die Treppe vor der Hausthüre.

крыльцо, *н.* 2. das Flügelchen.

крылатый, *adj.* geflügelt.

крылатый, *adj.* der große Flügel hat.

бескрылый, *adj.* ohne Flügel.

Крыса, *ф.* 1. die Ratze.

Крѣпкій, *adj.* fest, hart, stark.

крѣпко, *adv.* hart, fest.

крѣпководный, *adj.* von harten Sitten.

крѣпче, *comp.* härter, fester.

крѣпость, *ф.* 4. die Festigkeit; die Festung; ein Kaufbrief.

крѣпостный, *adj.* was einem gerichtlich zuerkannt ist.

крѣпостной челоуѣкъ, ein Leibeigener.

крѣплю, (2. р. пишу,) *крѣплю, закѣплю, бѣfestigen; mit der Unterschrift bestätigen; jemanden zum Leibeigenen machen.*

крѣплюся, (окрѣплюся) 2. — *лѣтлюся, sich hart machen.*

вкрѣплю, 1. — *лѣплю, пкрѣплю, hinein бѣfestigen.*

вкрѣпление, *н.* 2. die Befestigung in eine Sache hinein.

докрѣплю, 1. — — vollends бѣfestigen.

докрѣпа, *ф.* 1. die völlige Befestigung.

закрѣплю, 1. — — бѣfestigen; gerichtlich zum Sklaven machen.

закрѣпа, *ф.* 1. die Unterschrift des Secretairs.

закрѣпление, *н.* 2. die gerichtliche Erbmachung.

закрѣпитель, *т.* 2. der einen gerichtlich zum Sklaven macht.

на крѣпко, *adv.* auf's ernstlichste.

окрѣпый, erstarrt; schwelicht.

подкрѣплю, 1. — — unterstützen; erquicken.

подкрѣпление, *н.* 2. die Unterstützung, Erquickung.

подкрѣпитель, *т.* 2. der Unterstützer; Erquickter.

прикрѣплю, 1. — — sich einen vom Gericht zu schreiben lassen.

онз его себѣ прикрѣпился, er hat ihn sich gerichtlich zuschreiben lassen.

скрѣплю, 1. — — zusammen бѣfestigen.

дѣло скрѣплю, eine Gerichtssache unterschreiben.

укрѣплю, 1. — — бѣfestigen.

укрѣплюся, 1. — — sich hart machen.

укрѣплюсь тѣломъ, seinen Leib abhärten.

укрѣпа, *ф.* 1. die Befestigung.

укрѣпление, *н.* 2. *id.*

укрѣпитель, *т.* 2. der Befestiger.

Крюкъ, *т.* 2. ein Feuer- oder Schiffhafen.

крючекъ, *т.* 2. (г. чка,) ein Häkchen; ein Kunstgriff.

крюковый, *adj.* zum Hafen gehörig.

круковатый, *adj.* was viele Hafen hat.

крючникъ, *т.* 2. ein Hafenmacher.

Кряжъ, *т.* 2. (г. а,) ein Balken, Stamm eines Baums; ein streichendes Gebirge.

Кшо, *pron.* (хшо) wer.

кто либо, es mag seyn, wer es will.

кто нибудь, *id.*

никшо, *pron.* niemand.

нѣкшо, *pron.* jemand.

кшому, кшомужь, überdem, *vid. sub шомъ.*

Къ, *praep.* (ко,) zu.

Кубъ, *т.* 2. ein Brandweinskessel; eine Retorte; ein großer Becher.

кубикъ, *т.* 2. *id.*

кубокъ, *т.* 2. (г. бка,) ein Kelch, Becher.

кубочекъ, *т.* 2. (г. чка,) ein kleiner Kelch, ein Becherchen.

кубоная труба, die Röhre am Brandweinskessel.

кубоная краска, Indigo.

кубышка, *ф.* 1. eine Flasche.

кубышечка, *ф.* 1. ein Fläschchen.

кубышечный, *adj.* zur Flasche gehörig.

кубарь, *т.* 2. (г. я,) ein Kränzel.

Кувшинъ, *т.* 2. ein Krug.

кувшинецъ, *т.* 2. ein kleiner Krug.

- кувшинчикъ, *m. 2. id.*
 кувшинный, *adj. was am Krüge ist.*
 Куда? *adv. wohin? куды, id.*
 докуда? *adv. wie weit?*
 никуда, *adv. nirgends hin.*
 ниошкуда, *adv. nirgendsher.*
 ошкуда? *adv. woher?*
 Кудахчу, *i. кудахтáть, закудахтáть, gluchsen.*
 Куделя, *f. Wolle.*
 кудельный, *adj. wollicht.*
 Кудель, *f. 4. ein Haspel.*
 Кудри, *pl. Haarlocken, krauses Haar.*
 кудрявый, *adj. kraus.*
 кудреватый, *adj. etwas kraus, krauslicht.*
 кудрявѣю, *i. — пѣтъ, kraus werden.*
 Кузнѣцъ, *vid. sub кую.*
 Кúзовъ, *m. 2. ein Korb.*
 кúзовокъ, *m. 2. вка, ein Korbchen.*
 Кукúю, *кукопáть, rufen wie ein Kukuf.*
 кукúшка, *f. 1. der Kukuf.*
 кукúшечка, *f. 1. ein junger Kukuf.*
 Кúкла, *f. 1. die Puppe.*
 кúколка, *f. 1. das Puppchen.*
 кукалúшка, *f. 1. der Knüppel womit man Spitzen wirft.*
 кúкольный, *adj. zur Puppe gehörig.*
 кúкольникъ, *m. 2. ein Puppenkrámer.*
 Кúколь, *m. 2. Unkraut.*
 Кулакъ, *m. 2. (g. à,) die Faust.*
 кулачѣкъ, *m. 2. (g. чкà,) das Fäustchen.*
 кулакáми бítься, *sich untereinander mit Fäusten schlagen, sich balgen.*
 кулашный, *adj. кулашный бой, das Klopffechten.*
 Куликъ, *m. 2. die Schnepfe.*
 куличѣкъ, *m. 2. (g. чкà,) das Schnepfchen.*
 куликаю, *i. — кáтъ, schreyen wie eine Schnepfe; viel trinken.*

Куль-

- Кульпáвый, *adj. lahme, der krumme Beine hat.*
 кульпáвость, *f. 4. die Lahme.*
 кульпáвѣю, *i. — пѣтъ, lahm werden.*
 Куль, *m. 2. (g. я,) ein Sack von Matten.*
 кулѣкъ, *m. 2. (g. лькà,) ein Säckchen von Matten.*
 кулѣчикъ, *m. 2. id.*
 Кумáчь, *m. 2. ein rother wollener Zeug.*
 кумáшный, *adj. was vom solchem Zeuge ist.*
 Кумиръ, *m. 2. ein Gözenbild.*
 кумирный, *adj. dem Gözenbilde gehörig.*
 кумирница, *f. 1. ein Gözentempel.*
 кумирслужѣние, *n. die Abgötterey.*
 Кумъ, *m. 2. der Gevatter.*
 кумóвый, *adj. dem Gevatter gehörig.*
 кумà, *f. 1. die Gevatterinn.*
 кúмушка, *f. 1. id.*
 кумовспѣд, *n. 2. die Gevatterschaft, und die daher entstehende Verwandtschaft.*
 кумюся, *2. — мѣтъся, покумѣтъся, eine Gevatterverwandtschaft machen.*
 кумухà, *f. 1. das kalte Fieber.*
 Кунь, *pl. Кúни, die Marder; vor Alters der Tribut, weil solcher in Marderfellen bezahlet wurde.*
 кунйца, *f. 1. ein Marder.*
 Кúпа, *f. 1. der Haufen. obso.*
 пѣ кúлѣ, *haufenweise.*
 кúпно, *adv. zugleich.*
 совокуплáю, *i. — плáтъ, — плѣтъ, zusammen fügen; ehelich zusammengeben.*
 плóтски сопокуллáтъся, *i. — — ehelich bewohnen.*
 совокуплѣние, *n. 2. die Zusammensüfung.*
 совокупно, *adv. vid. кúпно, и. in eins weg.*
 совокупный, *adj. gemeinschaftlich; an einander stoßend.*
 присовокуплáю, *i. — — bepfügen, hinzufügen.*
 присовокуплѣние, *n. 2. die Hinzufüfung.*
 присовокупленный, *part. hinzugefügt.*

Купá-

Купаю, *г.* купать, schwemmen, (*з.* *с.* die Pferde);
waschen.

купаюся, *г.* — sich im Wasser baden.
купанье, *н.* 2. das Baden im Wasser.
купель, *ф.* 4. das Bad.
сплывъ купель, das Bad der heil. Taufe.
купельный, *adj.* zum Bade gehörig.
купанный, *adj.* (выкупанный, окупанный,) gebadet.

Купую, *г.* *обс.* купить, (*фут.* куплю,) kaufen.

купленный, *part.* gekauft.
купление, *н.* 2. das Kaufen.
купая, *ф.* 1. der Kauf.
купалище, *н.* der Markt.
купчая, (*г.* чей,) der Kaufbrief.
купецъ, *м.* 2. (*г.* пца,) der Kaufmann; der Käufer.
купеческій, *adj.* (купецкій,) dem Kaufmann gehörig.
купечество, *н.* 2. die Kaufmannschaft.
купеческую, *г.* — попать, Handlung treiben.
выкупаю, *г.* — лать, пыкулить, erlösen, los-
kaufen, austauschen.

выкупленный, *part.* erlöst, losgekauft, befreiet.
выкупъ, *м.* 2. (*г.* у,) die Loskaufung, die Auskaufung.
выкупный, *adj.* zum Loskauf gehörig.
докупаю, *г.* —, докупить, alles wegkaufen.
докупленный, *part.* weggekauft.
докупка, *ф.* 1. die völlige Wegkaufung.
закупаю, *г.* — — in Vorrath kaufen.
закупленный, *part.* gekauft.
закупчивый, *adj.* der gern kauft.
закупщикъ, *м.* 2. der Vorkäufer.
искупаю, *г.* — лать, — лить, erkaufen, er-
lösen.

искупленный, *part.* erkaufte, befreiet.
искупление, *н.* 2. die Erlösung, Loskaufung.
накупаю, *г.* — лать, — лить, (in Menge) kau-
fen.

накупленный, *part.* in Menge gekauft.

накуп-

накупный, *adj.* was gekauft ist.
окупиться, *def.* zu theur kaufen; sich bezahlt machen.
опкупаю, *г.* — — pachten.
опкупленный, *part.* gepachtet.
опкупъ, *м.* 2. (*г.* у,) die Pacht.
опкупный, *adj.* zur Pacht gehörig.
опкупщикъ, *м.* 2. ein Pächter.
перекупаю, *г.* — — überbieten; aus der zweiten
Hand kaufen.
подкупаю, *г.* — — bestechen.
подкупленный, *adj.* einer der bestochen ist.
покупаю, *г.* — — *вид.* закупаяю.
покупанный, *part.* gekauft.
покупка, *ф.* 1. was gekauft ist.
покупщикъ, *м.* 2. der Käufer.
раскупаю, *г.* — — alles wegkaufen.
скупаю, *г.* — — aufkaufen.

Купина, *ф.* 1. ein Busch, Gesträuche.

неолалимая кулина, der brennende Busch.

Курва, *ф.* 1. die Hure.

курвинъ, *adj.* der Hure gehörig.

Курганъ, *м.* 2. (*г.* у,) ein Hügel, eine Grabstätte.

курганый, *adj.* hügelig.

курганщикъ, *м.* 2. einer der die alten Grabhügel Ge-
winstez halber aufgräbt.

Куръ, *обс.* der Hahn.

курица, *ф.* 1. die Henne.

куръ, курочка, *ф.* 1. (курчонка,) eine junge Henne.

куръчий, *adj.* was von Hünern ist.

куръпникъ, *м.* 2. einer der mit Hünern umgeht; ein
Hünerhaus.

куръшня, *ф.* 1. das Hünerhaus.

куръшина, *ф.* 1. Hünerfleisch.

куръкъ, *м.* 2. (*г.* рка,) der Hahn an einem Schieß-
gewehr.

куропашка, *ф.* 1. das Feldhuhn

куропашочка, *ф.* 1. das Feldhühnchen.

Курю,

Курю, 2. — *рѣть*, *закурѣть*, rauchen; räuchern; Brandwein brennen.

курѣніе, *n.* 2. das Räuchern; das Brennen; die Ausdünstung.

курѣный, *adj.* geräuchert.

курѣшельный, *adj.* was man raucht; womit man räuchert.

курѣво, *n.* 2. der Rauch.

курѣнь, *m.* 2. eine Wohnung bey den Saporogischen Kosaken.

курѣшель, *m.* 2. der Räucher.

бѣлокурый, *adj.* der blonde Haare hat.

винокурня, *f.* 1. die Brandweinsbrennerey.

винокурѣ, *m.* 2. ein Brandweinsbrenner.

вскуриваю, *г.* — *пашь*, *пекурѣть*, Rauch machen.

вскурѣніе, *n.* 2. das Räuchern.

выкуриваю, *г.* — — austrachen, austräuchern.

докуриваю, *г.* — — zum Ende rauchen.

закуриваю, *г.* — — anfangen zu rauchen; (eine Pfeife) anzünden.

закуриваюся, *г.* — — sehr beräuchert werden.

накуриваю, *г.* — — viel räuchern.

окуриваю, *г.* — — um und um beräuchern.

окуриваніе, *n.* 2. das Beräuchern um und um.

перекуриваю, *г.* — — zuviel räuchern.

перекуриваніе, *n.* 2. das überflüssige Räuchern.

подкуриваю, *г.* — — von unten räuchern.

подкуриваніе, *n.* 2. das Räuchern von unten.

покуриваю, *г.* — — oft räuchern, oft rauchen.

прокуриваю, *г.* — — durch und durch räuchern.

раскуриваю, *г.* — — recht anstecken (eine Pfeife lobat)

Кусь, *m.* der Bissen.

кусая, *г.* *кусать*, *ужусѣть*, (*фут.* укушу, *усишь*), beißen.

кусаюся, *г.* — um sich beißen.

кусаніе, *n.* 2. das Beißen.

кусокъ, *m.* 2. (*г.* *скъ*,) der Bissen.

кусочекъ, *m.* 2. (*г.* *чка*,) das Bisschen, ein kleiner Bissen.

куски, *pl.* (*г.* *гоъ*,) die Schmiedezange.

вкусъ,

вкусъ, *m.* 2. (*г.* *у*,) der Geschmack.

вкусный, *adj.* schmackhaftig.

вкусоность, *f.* 4. die Schmackhaftigkeit.

невкусный, *adj.* unschmackhaftig.

невкусность, *f.* 4. die Unschmackhaftigkeit.

выкусываю, *г.* — *пашь*, *пыхусить*, ausbeissen.

выкушенный, *part.* ausgebissen.

докусываю, *г.* — — zum Ende beißen.

докушенный, *adj.* zum Ende gebissen.

закусываю, *г.* — — zubeißen.

закуски, *pl.* Confect.

откусываю, *г.* — — abbeißen.

перекусываю, *г.* — — entzwey beißen.

перекушеніе, *n.* 2. das Entzweybeißen.

перекусываніе, *n.* 2. *id.*

подкусываю, *г.* — — von unten abbeißen.

прикусываю, *г.* — — noch ein wenig beißen.

прокусываю, *г.* — — durchbeißen.

прокусываніе, *n.* 2. das Durchbeißen.

раскусываю, *г.* — — zerbeißen.

раскушенный, *part.* zerbissen.

раскусываніе, *n.* 2. das Zerbeißen.

кушаю, *г.* — *шашь*, *откушашь*, *накужатся*, essen.

кушанье, *n.* 2. das Essen, ein Gericht.

докушиваю, *г.* — zu Ende essen, abessen.

закушиваю, *г.* — *пашь*, *закушашь*, etwas nachessen oder nachtrinken.

накушатся, *def.* sich satt essen.

откушашь, *def.* abspesen; versuchen, kosten.

прикушиваю, *г.* — — kosten, versuchen.

прикушиваніе, *n.* 2. das Kosten, Versuchen.

Кустъ, *m.* 2. eine Staude, ein Strauch.

кустикъ, *m.* 2. ein Ständchen.

кусточекъ, *m.* 2. *id.*

кустарникъ, *m.* 2. das Gesträuch, das Gebüsch.

Кутаю, *г.* *кутатъ*, *окутатъ*, decken, einwickeln, verhüllen; zumachen.

Р

кү-

кўпаніе, *n.* 2. das Verhüllen.
 закўпываю, *г.* — *пачь*, закўтатъ, *vid.* кўшаю.
 закўшанный, *part.* verhüllt.
 окўпываю, *г.* — — *vid.* кўшаю.
 окўшанный, *part.* *vid.* закўшанный.
 окўпываніе, *n.* 2. *vid.* кўпаніе.
 опкўпываю, *г.* — — die Hülle wegnehmen, aufdecken; aufmachen.
 опкўшанный, *part.* aufgedeckt.
 опкўпываніе, *n.* 2. das Aufdecken.
 раскўпываю, *г.* — — *vid.* опкўпываю.
 скўпываю, *г.* — — *vid.* закўпываю.
 укўпываю, *г.* *vid.* окўпываю.

Купнѧ, *f.* 1. ein Bucharischer Zeug.

КупѢ, *m.* 2. (*g.* à,) der Winkel.

купокѢ, *m.* 2. (*g.* пкѧ,) das Winkelchen.
 купочикѢ, *m.* 2. (*g.* чка.) *id.*
 кўпный, *adj.* winklicht.
 кўпни, (*g.* ей,) die Backzähne.

Купьѧ, *f.* 1. gefochter Weizen mit Honig, den man auf Begräbnissen braucht.

купейный, *adj.* zu einem solchen Gerichte gehörig.

Кўча, *f.* 1. der Haufen.

кўчка, *f.* 1. das Häufchen.
 кўчами, *adv.* haufenweis.
 кўчу, 2. — *читъ*, пскўчить, einen Haufen machen.
 докўчаю, *г.* — *чатъ*, докўчить (кому,) plagen, beschwerlich fallen, anlaufen.
 докўка, *f.* 1. das Plagen, Mühemachen.
 докўчливый, *adj.* einer der einen viel plagt.
 докўпчикѢ, *m.* 2. *id.*
 скўчаю, *г.* — — sich ängstigen, bekümmert seyn.
 скўка, *f.* 1. die lange Weile.
 скўчно, *adv.* die Zeit wird lang.
 скўчливый, *adj.* dem die Zeit lang wird.

наскў-

наскўчиваю, *г.* — *пачь*, наскўчить (кому,) machen daß jemand meiner überdrüssig wird.

прискўчиваю, *г.* — — ein wenig verdrießlich machen.
 мнѣ уже прискўчило, es ist mir etwas verdrießlich.

Кучѹ, (2. *p.* пїшь,) — *тїтъ*, накутїтъ, verwirren.

КушакѢ, *m.* 2. (*g.* à,) der Gürtel.

Кўшаю, *г.* — *шатъ*, essen *vid.* sub кусаю.

Кушаю, *obf.*

искушāю, *г.* — *шатъ*, искушїтъ, versuchen.

искушѢ, *m.* 2. (*g.* у,) die Probezeit.

искушѣніе, *n.* 2. die Versuchung.

искусїтель, *m.* 2. der Versucher.

искусство, *n.* 2. die Erfahrung, Geschicklichkeit.

искусный, *adj.* erfahren, geschickt.

неискусный, *adj.* ungeschickt.

неискусство, *n.* 2. die Unerfahrenheit, Ungeschicklichkeit.

покушāюсь, *г.* — — versuchen, einen Versuch machen.

Кую, *г.* *копātъ*, *скопātъ*, schmieden.

кованный, *part.* geschmiedet.

ковачѢ, *m.* 2. der Schmidt.

ковка, *f.* 1. der Eisenbeschlag.

кованіе, *n.* 2. das Schmieden.

кузнѣцѢ, *m.* 2. der Schmied.

кузнечїха, *f.* 1. die Schmiedinn.

кузнечикѢ, *m.* 2. die Heuschrecke.

кўзница, *f.* 1. die Schmiede.

кузнечный, *adj.* dem Schmiedt gehörig.

вковываю, *г.* — *пачь*, *пкопātъ*, einschmieden.

вкованный, *part.* eingeschmiedet.

вковка, *f.* 1. die Einschmiedung.

доковываю, *г.* — — vollends zu Ende schmieden.

закковываю, *г.* — — in Eisen schmieden; vernageln.

заккованный, *part.* in Eisen geschmiedet; vernagelt.

закковка, *f.* 1. die Fessel; die Vernagelung.

наковальня, *f.* 1. der Ambos.

наковаленка, *f.* 1. ein kleiner Ambos.

Р а

окѧ-

- око́вывать, *г.* — —, beschlagen; in Eisen schmieden.
 око́ванный, *adj.* in Eisen geschmiedet; beschlagen.
 око́вка, *f.* *г.* *г.* der Beschlag; die Fessel.
 око́вы, *pl.* (*г.* ко́въ,) die Fessel.
 опко́вывать, *г.* — — aufhören zu schmieden.
 переко́вывать, *г.* — — umschmieden, von neuen schmieden.
 переко́вка, *f.* *г.* das Umschmieden.
 подко́вывать, *г.* — — beschlagen. (ein Pferd)
 подко́ванный, *part.* beschlagen.
 подко́въ, *м.* *г.* *г.* подко́вка, *f.* *г.* das Beschlagen der Pferde.
 подко́ва, *f.* *г.* das Hufeisen.
 прико́вывать, *г.* — — anschmieden.
 прико́въ, *м.* *г.* *г.* die Anschmiedung.
 прико́вка, *f.* *г.* *id.* *it.* was angeschmiedet ist.
 раско́вывать, *г.* — — die Hufeisen abnehmen.
 раско́ванный, *part.* dem die Hufeisen abgenommen sind.
 раско́въ, *м.* *г.* *г.* das Abnehmen der Hufeisen.
 раско́вка, *f.* *г.* *id.*
 ско́вывать, *г.* — — zusammen schmieden; in Eisen schmieden.
 ско́ванный, *part.* zusammen geschmiedet; in Eisen geschmiedet.
 уко́вывать, *verschmieden*, alles Eisen beim schmieden verthun.

КЪ, *praep.* *vid.* ко.

Л.

Ла́ва, *f.* *г.* eine große Bank.

- ла́вка, *f.* *г.* die Bude, der Kramladen; eine angenagelte Bank.
 ла́вочка, *f.* *г.* das Budchen, ein kleiner Laden; ein Bänfchen.
 ла́вочный, *adj.* zur Bude gehörig.
 ла́вочникъ, *м.* *г.* der Krämer.

Лагу́нь, *м.* *г.* *г.* ein hölzernes Gefäß von der Art, als worin das Wagenschmier aufbehalten wird.

ла-

- лагу́нчикъ, *м.* *г.* ein dergleichen kleines Gefäß.
 Ла́данъ, *м.* *г.* *г.* der Weihrauch.
 ла́данецъ, *м.* *г.* *г.* (*нца,*) *id.*
 ла́даница, *f.* *г.* das Räuchfaß.
 Ладо́нь, *f.* *г.* *г.* длянь, die flache Hand.
 ладо́нный, *adj.* zur flachen Hand gehörig.
 Лады́я, *vid.* лоды́я.
 Ла́жу, (*г.* *г.* динь,) ла́жить, (*что*) passen сла́жить (*съ* къмъ) zurechte kommen. (*mit* einem) ла́жение, *н.* *г.* das Passen.
 ла́дъ, *м.* *г.* *г.* die Uebereinstimmung.
 на ла́дъ не идѣтъ, es will nicht fort.
 ла́ды, (*г.* до́въ,) *vid.* ла́дъ.
 ла́дно, *adv.* zurassend; einig.
 нала́живаю, *г.* — — *пашь*, нала́дить, stimmen.
 нала́дъ, *м.* *г.* *г.* das Stimmen.
 перела́живаю, *г.* — — zu viel stimmen.
 подла́живаю, *г.* — — ein Instrument nach einem andern stimmen.
 прила́живаю, *г.* — — etwas zu einer andern Sache passen.
 разла́живаю, *г.* — — die Saiten los lassen; uneinig machen.
 разла́дъ, *м.* *г.* *г.* ein widriger Ton; die Uneinigheit.
 сла́живаю, *г.* — — zurechte kommen.
 ула́живаю, *г.* — — recht gut passen.
 ула́жение, *н.* *г.* das gute Passen.
 ула́дчикъ, *м.* *г.* einer der da paßt.
 неула́женный, *adj.* was nicht gut gepaßt ist.
 Ла́жу, (*г.* *г.* зинь,) ла́жить, полѣзть, *vid.* *sub* ла́зу.
 Лазу́рь, *f.* *г.* die Kornblume.
 лазо́ревый, *adj.* himmelblau.
 лазу́ра, *f.* *г.* eine Art blauer Fische.
 Ла́комый, *adj.* naschhaft, vernaht; begierig nach Geschenken.

лакомство, *n.* 2. die Nachhaftigkeit, Mascherey; die Begierde nach Geschenken.

лакомка, *f.* 1. der Mäsker.

лакомлюсь, (2. *p.* мишся,) *лакомиться*, naschen
пролакомиться, vernaschen.

разлакомиться, *def.* in den Geschmack hineinkommen.

Лалъ, *m.* 2. (*g.* а,) ein Edelgestein.

лалъ черпчатый, (*красный*,) ein Rubin, Karfunkel.

лалъ сѣнйй, ein Sapphir.

лалъ желтый, ein Hyacinth.

лалъ пышный, ein Amethyst.

Лампада, *f.* 1. die Lampe.

Ландышъ, *m.* 2. Mayenblumen.

Ланіша, *f.* 1. S. die Wacke.

Лань, *f.* 4. eine Hirschkuh.

Лапа, *f.* 1. eine Tasse, Pfote.

лапка, *f.* 1. das Taschen, Pfotchen.

лапочка, *f.* 1. *id.*

лапачый, *adj.* großtäsicht.

лапчатый, *adj.* (*мѣхъ*,) ein Pelzfutter, das aus Fußstücken besteht.

лапушникъ, *m.* 2. der Klettenstrauch.

лапоть, *m.* 2. (*g.* пшя,) *pl.* лалти, Bauer-
schuhe von Bast.

лапотокъ, *m.* 2. (*g.* шкà,) ein kleiner Schuh von Bast.

лапшишки, *pl.* schlechte Schuhe von Bast.

лапошный, *adj.* zu solchen Bastschuhen gehörig.

лапошникъ, *m.* 2. einer der Bastschuhe verkauft; der sie trägt.

Лапуха, *f.* 1. eine Art von Ausschlag.

Лапша, *f.* 1. Nudeln.

Ларь, *m.* 2. (*g.* я,) eine Höhle; ein Schrein, ein großer Kasten.

ларчикъ, *m.* 2. ein Schreinchen, Kästchen.

ларешный, *adj.* zum Schrein gehörig; der Zollnehmer.

Ласка, *f.* die Freundlichkeit.

ласковый, *adj.* gesprächig, freundlich, leutselig.

ласково, *adv.* freundlich.

ласковость, *f.* 4. die Freundlichkeit, Leutseligkeit.

ласкаю, *1.* — *кѣтъ*, schmeicheln.

ласканіе, *n.* 2. das Schmeicheln.

лащу, *2.* (2. *p.* лщншь) — *емѣтъ*, lieblosen!

ласкатель, *m.* 2. ein Schmeichler.

ласкательница, *f.* 1. eine Schmeichlerin.

ласкательно, *adv.* schmeichlerisch.

ласкательный, *adj.* schmeichlerisch.

ласкательство, *n.* 2. die Schmeicheley.

ласкательствую, *1.* *понать*, *vid.* ласкаю.

подлащиваюся, *1.* — *пашся*, *подластиться*,
sich einschmeicheln.

прилащиваю, *1.* — — anlocken.

прилащѣніе, *n.* 2. die Anlockung.

Ласпица, *f.* 1. eine kleine Art von Hermelinen.

ласпка, *f.* eine Art Schwalben.

ласпочка, (*ласповица*) *id.*

Латинъ, Latein.

латинскій, *adj.* lateinisch.

по латински, *adv.* auf lateinisch.

латинщикъ, *m.* ein Lateiner; einer der der Abendlän-
dischen Kirche zugethan ist.

Латы, *g.* латъ, der Panzer, Küras, Harnisch.

латникъ, *m.* 2. einer der gepanzert, geharnischt ist.

Лохань, *f.* ein Wasserkrug. *vid.* лохань.

Лая, *1.* — *ятъ*, bellen; schelten.

лаяніе, *n.* 2. das Bellen; Schelten.

лай, *m.* 2. (*g.* ю,) *id.*

лѣяшель, *m.* 2. der Beller.
 лѣяшельный, *adj.* bellend.
 лѣйка, *f.* 1. ausgearbeitetes Hundsfleder.
 лѣйковый, *adj.* von Hundsfleder.
 обляиваю, *i.* — *пашь*, — *обляить*, anbellen.
 приляиваю, *i.* — — dazu bellen.
 разляиваюся, *i.* — — recht ins Bellen hineinkommen.

Лгу, лжешь, лгать, солгать, лügen.

ложь, *f.* 4. (*g.* лжи,) die Lüge.
 ложный, *adj.* falsch.
 лживый, *adj.* lügenhaft.
 лживо, *adv.* lügenhafter Weise.
 лжець, *m.* 2. der Lügner.
 лживецъ, *m.* 2. *id.*
 лгунъ, *m.* 2. *id.*
 лгунья, *f.* 1. die Lügnerinn.
 вылыгáю, *i.* — *гáть*, *пылгáть*, etwas mit Lügen erlangen.
 вылганный, *part.* was mit Lügen erlangt ist.
 лжепророкъ, *m.* 2. ein falscher Prophet.
 лжесвидѣтель, *m.* 2. ein falscher Zeuge.
 неложный, *adj.* aufrichtig.
 облыгáю, *i.* — *гáть*, *оболгáть*, belügen.
 оболгáшель, *m.* 2. (*облыгáшель*,) ein Zungendrescher, Verleumder.
 отлыгáюся, *i.* — — sich los lügen.
 подлыгáю, *i.* — — einem helfen zu lügen.
 пролыгáюся, *i.* — — im lügen sich verschuppen.

Лебеда, *f.* 1. die Melde.

Лебедь, *m.* 2. (*g.* я,) der Schwan.

лебедушка, *f.* 1. лебедчикъ, *m.* 2. mein Schwanchen.
 (Liebesworte)
 лебѣжій, *adj.* (*лебѣжій*,) vom Schwan.
 лебѣйный, *adj.* *id.*
 лебѣжій пухъ, Schwanendaunen.
 лебѣяпина, *f.* 1. Schwanenfleisch.

Левъ, *m.* 2. (*g.* льва,) der Löwe.

лѣвикъ, лѣвокъ, *m.* 2. ein junger Löwe.
 лѣвица, *f.* 1. die Löwinn.
 лѣвовый, *adj.* was vom Löwen ist.
 лѣвинный, *adj.* *id.*

Легáю, *i.* (*лягáю*,) — *гáть*, hinten ausschlagen.
 леганіе, *n.* 2. das Ausschlagen von hinten.

Лѣгкій, *adj.* (*лѣгокъ*,) leicht.

лѣгко, *adv.* leicht.
 лѣгче, *comp.* leichter.
 лѣгкость, *f.* 4. die Leichtigkeit.
 лѣгкое, *adj.* die Lunge.
 легчѹ, 2. — *чѹть*, erleichtern.
 легчѹся, 2. — seine Nothdurft verrichten.
 льгóша, *f.* 1. die Leichtigkeit.
 льгóша, *f.* 1. die Befreyung von Abgaben.
 льгóчю, *лготѹть*, von allen Abgaben befreien.
 льгóтныя гóды, die Freyjahre.
 льгóшный, *adj.* erleichternd.
 облегчáю, *i.* — *чáть*, — *чѹть*, *vid.* легчѹ.
 облегчѣніе, *n.* 2. die Erleichterung.
 слегкá, *adv.* obenhin.

Ледвѣць, *m.* 2. Wicken.

Ледъ, *m.* 2. (*g.* лду,) das Eis.

лѣдина, *f.* 1. eine Eisscholle.
 лѣдникъ, *m.* 2. ein Eiskeller.
 лѣднѣй, *adj.* von Eis.
 лѣдовáшый, лѣдовѣшый, *adj.* eishaftig.
 лѣдоцѣтое мóре, das Eismeer.
 лѣйсшый, *adj.* wo viel Eis ist.
 лѣденѣю, *i.* — *нѣтъ* zu Eis werden.
 лѣденѣць, *m.* 2. (*g.* нца,) Zuckerland.
 гололѣдица, *f.* 1. das Glätteis.
 оледенѣвáю, *i.* — *пáть*, *оледенѣть*, zu Eis werden.
 оледенѣлый, *adj.* zu Eis geworden; erfroren.
 Лежѹ, 2. *лжáть*, *полжáть*, *лечь*, (*fut.* лягу, лжешь,) liegen.
 лжáщій, *part.* liegend.

- лежаніе, *n.* 2. das Liegen.
 лежанка, *f.* 1. eine Ruhestelle beim Ofen; ein niedriger Ofen.
 лежалый, *adj.* was gelegen hat.
 лёжень, *m.* 2. (*г. жня*,) einer der immer liegt.
 возлагаю, *1.* — *гати*, *позложить*, auflegen.
 вылеживаю, *1.* — *пати*, *пылежать*, liegen, bettlägerig seyn.
 Я четыре недѣли пылежалъ, ich habe vier Wochen gelegen.
 вылеживаюся, *1.* — — ausruhen.
 вылежалый, *adj.* veraltet, verlegen; durch liegen reif geworden.
 вылежка, *f.* 1. das genugsame Liegen.
 долеживаю, *1.* — — bis zu einer gewissen Zeit liegen.
 залегая, *1.* — — *гати*, *залегнуть*, verstopft werden.
 товаръ залегался, die Waare geht nicht ab.
 залеглый, *adj.* angebrütet.
 залежалый, *adj.* verlegen.
 надлежитъ, *impers.* es gehört sich, es gebührt sich.
 надлежащій, *part.* gehörig, gebührend.
 принадлежу, *2.* — *жати*, zugehören.
 налагаю, *1.* — *гати*, *наложить*, (*на*,) auflegen; einem etwas aufbürden; einen zu etwas anhalten.
 налогъ, *m.* 2. (*г. у*,) die Auflage; der Ueberfall.
 належу, *2.* — *жати*, (*на*) anhalten zu etwas.
 облегаю, *1.* — *гати*, *обложить*, um und um legen; belagern.
 облегалый, *adj.* was um und um liegt.
 оплеживаюся, *1.* — *пати*, *отлежаться*, *vid.*
 вылеживаюся.
 оплежалый, *adj. vid.* вылежалый, *и.* eingeschlafen. (als die Füße)
 перележалый, *adj.* was durch langes Liegen verdorben ist.
 подлежу, *2.* — *жати*, zugehören; unter einem stehen.
 подлогъ, *m.* 2. eine untergeschobene Sache.
 безъ подлогу, ohne falsch.
 полагаю, *1.* — , *положить*, legen.

Пред-

- предполагаю, — — voraussetzen.
 предлагаю, *1.* — *гати*, *предложить*, vorlegen.
 прилѣжу, *2.* — *жати*, sich befeißigen, sich auf et- was legen.
 прилѣжащій, *part.* fleißig.
 прилѣжно, *adv.* fleißig.
 прилѣжный, *adj.* fleißig.
 прилѣжность, *f.* 4. der Fleiß.
 прилѣжаніе, *n.* 2. *id.*
 прошивополагаю, *1.* — *гати*, entgegen setzen; widerlegen.
 прошивоположеніе, *n.* 2. ein Gegensatz.
 разлеживаюся, *1.* — — recht bequem liegen.
 слегая, *1.* — *гати*, *слегнуть*, bettlägerig werden.
 слеглый, *adj.* der bettlägerig geworden ist.
 улегаюся, *1.* — — Raum haben.
 не улежится, es hat keinen Raum.
 улеживаюся, *1.* — *пати*, *улежаться*, durch liegen reif werden.
 улежалый, *adj.* verlegen.
 улеглый, *adj.* was sich hat einpacken lassen.
 Лезвѣ, *n.* 2. (*лезвѣе*,) die Schneide; die Degenklinge.
 Лѣнна, *f.* 1. das Band.
 лѣнпочка, *f.* 1. (*лѣнпичка*,) das Bändchen.
 лѣнпошный, *adj.* was vom Bande ist.
 лѣнпошникъ, *m.* 2. ein Bandwirker, oder der mit Bändern handelt.
 Ленъ, *m.* 2. (*г. льнѹ*,) der Flachß.
 льняной, *adj.* von Flachß.
 Лепечѹ, *ѣчень*, — *тати*, lallen.
 лепешунъ, *m.* 2. (*г. а*,) ein Lallender.
 лепешунья, *f.* 1. (*лепешуха*,) eine Lallende.
 лепешаніе, *n.* 2. das Lallen.
 Лѣплю, *vid.* лѣплю.
 Лѣсть, *f.* 4. die List, Falschheit.
 лѣстный, *adj.* schmeichelnd.
 лѣстныя слова, Schmeichelworte.
 льщѹ, (*2. р. льщашь*,) schmeicheln.

льстя-

- льспящій, *part.* einer der da schmeichelt.
 льщуся, 2. — sich schmeicheln, der Hoffnung leben.
 льщёние, *n.* 2. die Schmeicheley.
 льщецъ, *m.* ein Schmeichler.
 льщунъ, *id.*
 льщунья, eine Schmeichlerin.
 льспивый, *adj.* schmeichelhaft.
 льспивецъ, *m.* 2. (*g.* вца,) ein Schmeichler.
 льспипельно, *adv.* schmeichlerisch.
 влещиваюся, 1. — *пашья, плеститъся*, sich einschmeicheln.
 вылещиваю, 1. — — erschmeicheln, durch Schmeicheln erlangen.
 безлеспный, *adj.* der ohne Falsch ist.
 безлеспно, *adv.* ohne Falsch.
 обольщиваю, 1. — *пашья, обольститъ*, überlisten, betriegen, betrügen.
 обольщённый, *part.* überlistet, betriegt, betrogen.
 обольщёние, *n.* 2. die Ueberlistung, Betriegung.
 обольспипель, *m.* 2. der den andern überlistet.
 прельщаю, 1. — *щашья, прельститъ*, verführen.
 прельщёние, *n.* 2. die Verführung.
 прелестъ, *f.* 4. der Reiz, die Anzüglichkeit.
 прелестный, *adj.* reizend, anzüglich.
 прелестникъ, *m.* 2. (*прельщатель, m.* 2.) ein Verführer.
 улещиваю, 1. — — überreden, verführen.
 улеспипель, *m.* 2. einer der den andern überredet, ein Verführer.
 Лещъ, *m.* 2. (*g.* а,) der Brachsen.
 подлещикъ, *m.* 2. ein kleiner Brachsen.
 Ли? das *adv.* womit man fragt; ob.
 ль прамзли? was du sagst! ist es auch wahr?
 ежели, *conj.* dafern, wofern, wenn.
 нежели, *adv.* als.
 либо, *adv.* entweder, oder Vor Alters sagte man: либо.
 или, *adv.* oder.

Ліяне, *vid.* лью.Лижу, жешь, — *зашья*, lecken.

лижуся, 1. — sich oft lecken, küssen.

лизание, *n.* 2. das Lecken.лизунъ, *m.* 2. der Lecker.лизунья, *f.* 1. die Leckerinn.блюдолизъ, *m.* 2. der Tellerlecker.влизываю, 1. — *пашья, плизашья*, in die Höhe streifen, (*z.* С. die Haare.)влизание, *n.* 2. das Streichen in die Höhe.влизы, *pl.* die kahlen Stellen an den beyden Seiten der Stirn.вылизываю, 1. — *пашья, пылизать*, auslecken.

облизываю, 1. — — um und um belecken.

подлизываю, 1. — — von unten lecken.

полизываю, 1. — — oft lecken.

прилизываю, 1. — — hart anstreichen und glätten, als wenns geleckt wäre.

слизываю, 1. — — ablecken.

Ликъ, *m.* 2. а, у, der Reihen, Tanz.ликую, 1. — *копашья*, tanzen, feyren.ликование, *n.* 2. das Feyren, Tanzen.ликовспвую, 1. — *попашья, vid.* ликую.ликовспование, *n.* 2. *vid.* ликование.Ликъ, *m.* 2. das Gesicht.лице, *n.* 2. (*лицо,*) *id.*личико, *n.* 2. das Gesichtgen.личный, *adj.* persönlich.безличный, *adj.* unpersonlich.двуличный, *adj.* was zwey Gesichter hat; ein Zeug, der auf beyden Seiten recht ist.одноличный, *adj.* was nur eine Gestalt hat.лицемёръ, *m.* 2. ein Heuchler.лицемёрка, *f.* 1. eine Heuchlerin.лицемёрный, *adj.* heuchlerisch.лицемёрие, *n.* 2. die Heucheley.лицеприятие, *n.* 2. das Ansehen der Person.

- на лицо, баар.
 наличные деньги, baares Geld.
 наличникъ, *m. 2.* eine Leiste.
 обличаю, *1.* — чать, — чить, beschuldigen; überführen.
 обличённый, *part.* beschuldiget; überführt.
 обличение, *n. 2.* die Beschuldigung; Ueberführung.
 обличитель, *m. 2.* der Beschuldiger; Ueberführer.
 избобличаю, *1.* — — гänglich überführen.
 опличаю, *1.* — — unterscheiden.
 опличаюся, *1.* — — abstechen, ungleich seyn, sich hervorthun.
 опличённый, *part.* unterschieden, ausgezeichnet, was sich hervorthut.
 опличный, *adj.* unterschiedlich.
 плосколицка, *f. 1.* die ein kalnmückisch Gesicht hat.
 полицное, *adj. n.* das gestohlene Gut, womit man einen Dieb überführen kann.
 приличаю, *1.* — — *vid.* обличаю.
 приличный, *adj.* anständig.
 приличность, *f. 4.* die Anständigkeit.
 приличествую, *1.* — попать, anständig seyn.
 неприличный, *adj.* unanständig.
 неприличность, *f. 4.* die Unanständigkeit.
 различаю, *1.* — — *vid.* опличаю.
 различаюся, *1.* — — *vid.* опличаюся.
 различный, *adj.* verschieden.
 различно, *adv.* auf verschiedene Weise.
 различие, *n. 2.* die Verschiedenheit, der Unterscheid.
 различность, *f. 4.* *id.*
 многоразличный, *adj.* sehr verschieden.
 разнолицный, *adj.* von verschiedener Gestalt.
 сличаю, *1.* — — gegeneinander halten, vergleichen.
 сличение, *n. 2.* die Gegeneinanderhaltung.
 сличный, *adj.* gleichförmig.
 уличаю, *1.* — — überzeugen, überführen.
 улика, *f. 1.* die Ueberzeugung, Ueberführung.
 улица, *f. 1.* die Gasse.

Линь,

- Линь, *m. 2. я,* die Schleye.
 линёкъ, *m. 2.* ein kleine Schleye.
 Линяю, *1.* — нять, verbleichen, verschießen; ausfallen. (als Federn)
 полинялый, *adj.* verbleicht, verschossen.
 Ли́па, *f. 1.* die Linde.
 липина, *f. 1.* *id.*
 липовый, *adj.* von Linden.
 липнякъ, *m. 2. а,* ein Lindenwald.
 липёкъ, *m. 2. у,* die beste Art von Honig; der Pohlische Meth.
 Липкйй, *adj. vid. sub* льну.
 Лисъ, *m. 2. у,* das Blatt.
 лисокъ, *m. 2. пкы,* das Blättchen.
 лисочикъ, *m. 2. чкы,* *id.*
 лисовый, *adj.* blättericht.
 листопоё золото, Blättergold.
 прилиспникъ, *m. 2.* Klee.
 полулистопадъ книга, ein Buch in 4to.
 многолиспвенный, *adj.* was viele Blätter hat.
 Лисъ, *f. 4.* der Fuchs.
 лисица, *f. 1.* *id.*
 лисенокъ, *m. 2. нка,* ein junger Fuchs.
 лисичка, *f. 1.* *id.*
 лисий, *adj.* (лисий) was vom Fuchse ist.
 лисья шуба, ein Fuchspelz.
 Липавра, *f. 1.* die Pauke.
 липавщикъ, *m. 2.* der Paukenschläger.
 Лихва, *S. f. 1.* der Wucher, die Geldzinse; die Bestechungsgeschenke.
 лихоймёкъ, *m. 2. мца,* der Geschenke nimmt.
 лихоймёво, *n. 2.* das Nehmen der Geschenke.
 лихоймёвую, *1.* — попать, Geschenke nehmen.
 Лихйй, *adj.* böse, zornig.
 лихо, *adv.* leider.
 лихость, *f. 4.* die Bosheit.
 лихорадка, *f. 1.* das kalte Fieber.
 Лишай, *m. 2. (g. я),* die Flechte.

лише

лишеватый, *adj.* voller Flechten.

Лишайю, — *штатъ*, — *штатъ*, (когда чего,) berauben.

лишайюся, — — beraubet seyn, ermangeln.

лишекъ, *т.* 2. (г. шка,) das übrige, das was drüber ist.

сз лишкомъ, und noch was drüber.

лишечекъ, *т.* 2 (г. чка,) ein wenig was drüber ist.

лишение, *н.* 2. die Beraubung.

лишний, *adj.* überflüssig.

лишно, *adv.* zu viel.

излишний, *adj. vid.* лишний,

излишекъ, *т.* 1. (г. шка,) *vid.* лишекъ.

излишество, *н.* 2. der Ueberfluß.

Лицо, *vid.* лью.

Лишь, *adv.* kaum, so bald als.

Лобзаю, *г.* (лобызаю,) — *затъ*, lieblosen, küssen.

лобзаніе, *н.* 2. das Lieblosen.

лобызатель, *т.* 2. ein Liebloser.

Лобъ, *т.* 2. (г. лба,) die Stirn.

лобокъ, *т.* 2. (г. бка,) das Stirnchen.

чзд подлобья смотрѣть, einen anschauen.

лобочекъ, *т.* 2. (г. чка,) *vid.* лобокъ.

лобастый, *adj.* der eine große Stirn hat.

лобанъ, *т.* 2. (г. а,) *id.*

лобный, *adj.* zur Stirn gehörig.

налобникъ, *т.* 2. ein Stirnblatt.

лобное мѣсто, der Nichtplatz.

Ловкій, *adj.* bequem.

ловко, *adv.* bequem.

Ловлю, вишь, — *пйтъ*, *налопйтъ*, fangen.

ловящій, *part.* der da fängt.

ловъ, *т.* 2. (г. у,) ловля, *г.* 1. der Fang, die Jagd.

ловленіе, *н.* 2. das Fangen, Jagen.

лоплѣніе зптрѣй, die Jagd.

лоплѣніе птицъ, der Vogelfang.

лоплѣніе рыбъ, der Fischfang.

ловецъ, ловитель, *т.* 2. der Fänger.

ловчій,

ловчій, *т.* (г. яго,) so hieß ehemals der Jägermeister.

ловчій, *adj.* zur Jagd gehörig.

лопчая собака, ein Jagdhund.

ловушка, *г.* 1. die Mäusefalle.

вылавливаю, *г.* — *патъ*, *пылопйтъ*, ausfangen.

вылавливаніе, *н.* 2. (выловка, *г.* 1.) das Ausfangen.

долавливаю, *г.* —, *долопйтъ*, alles bis zum Ende fangen.

излавливаю, *г.* — — fangen.

налавливаю, *г.* — — viel fangen.

полавливаю, *г.* — — oft fangen.

пищеловъ, *т.* 2. ein Vogelfänger.

рыболовъ, *т.* 2. ein Fischer.

рыболовный, *adj.* zum Fischfange gehörig.

славливаю, *г.* — — ertappen, erhaschen.

уловляю, *г.* — — bestrieken, berücken.

улопйтъся уклонностію чьего, sich von jemand einnehmen lassen.

уловленный, *part.* gefangen.

уловленіе, *н.* der Betrug.

Лодыга, *г.* 1. das Knie; der Knöchel.

лодыжка, *г.* 1. der Knieknochen.

Лодья, *г.* 1. ein großes Fahrzeug, womit man ehemals zur See gefahren ist, jetzt eine Art Fahrzeuge auf der Wolga zum Transport des Salzes.

лодка, *г.* 1. (лошка,) ein Kahn.

лодочка, *г.* 1. ein kleiner Kahn.

лодочка, *г.* 1. ein untauglicher Kahn.

лодыще, *н.* 2. ein ungeheures Fahrzeug.

лодейное поле, so hieß ehemals bey Olonez der Ort, wo man Schiffe bauete.

лодошный, *adj.* was am Fahrzeuge ist.

лодошникъ, *т.* 2. einer der Röhne mache.

лошокъ, *т.* 2. eine flache Mulde, in der Gestalt eines Kahns, worin Sachen zu Kaufe getragen werden.

С

Лѡжа,

Лѳжа, *f.* 1. *instit.*

лѳжка, *f.* 1. der Löffel.

лѳжечка, *f.* 1. ein Löffelchen.

лѳжечный, *adj.* zum Löffel gehörig.

Ложуся, 2. — *житьяся*, sich legen.

лѳжница, *f.* 1. eine Schlafkammer.

лѳже, *S. n.* 2. das Bette.

лѳже брачное, das Brautbette, Ehebette.

лѳжесна, *f.* 1. die Gebährmutter.

влагая, 1. *плагать, положить*, hineinlegen. (*fr.* *вложу*).

вложенный, *adj.* hineingelegt.

возлагаю, 1. — — auferlegen.

возложене, *n.* 2. die Auflegung.

возлагатель, *m.* 2. der Aufleger.

заллагаю, 1. — — verpfänden.

заложенный, *part.* verpfändet.

залогъ, *m.* 2. das Pfand; ein Ohr im Buche.

заложене, *n.* 2. die Grundlegung.

излагаю, 1. — — auslegen.

налагаю, 1. — — auflegen.

наложенный, *part.* aufgelegt.

наложене, *n.* 2. das Auflegen.

налагатель, *m.* 2. der Aufleger.

наложникъ, *m.* 2. ein Beyschläfer.

наложница, *f.* 1. eine Beyschläferin.

низлагаю, 1. *S.* — — absetzen; erlegen. (*z. E.* den Feind)

низлагатель, *m.* 2. der Erleger.

облагаю, 1. — — umlegen; beschlagen; besetzen.

(*z. E.* ein Kleid)

обложенный, *part.* umgelegt, besetzt.

обложене, *n.* 2. der Beschlag mit Gold u. s. w.

оплагаю, 1. — — aufschieben.

оплагательство, *S. n.* 2. der Aufschub.

опложене, *n.* 2. *id.*

оплагатель, *m.* 2. der den Aufschub macht.

перелагаю, 1. — — von einem Orte zum andern legen.

отлогое мѳсто, ein schräge abhängiger Ort.

подлагаю, 1. — — unter etwas legen.

подлогъ, *m.* 2. (*g. y.*) der Vorwand; der Betrug.
не безъ подлога, es steckt was dahinter.

подлежащее, *n.* (*g. ago.*) *subiectum.*

полагаю, 1. — — legen.

полагаюся, 1. — — sich verlassen.

положимъ, gesetzt.

положене, *n.* 2. der Satz.

пологий, *adj.* schräge, abhängig.

противопологаю, 1. — — entgegen setzen; einen Einwurf machen.

противоположене, *n.* 2. der Einwurf.

располагаю, 1. — — einrichten, anordnen.

расположене, *n.* 2. die Einrichtung.

нерасположенный, *adj.* nicht eingerichtet.

рукополагаю, 1. — — die Hand auflegen.

рукоположене, *n.* 2. die Einweihung einer geistlichen Person.

предлагаю, 1. — — vorstellen.

предлагатель, *m.* 2. der die Vorstellung macht.

предлогъ, *m.* 2. das Vorwort das *Pronomen* in der Grammatik.

предложене, *n.* 2. die Vorstellung, der Antrag.

прелагаю, 1. *S.* — — verwandeln; übersetzen.

непреложный, *S. adj.* unveränderlich.

непреложность, *S. f.* 4. die Unveränderlichkeit.

прилагаю, 1. — — befügen, beylegen.

приложене, *n.* 2. die Beilage.

прилагательное, *adj.* das Beywort.

пролагаю, 1. — — durchschiefen.

проложитъ бумагою, mit Papier durchschiefen.

разлагаю, 1. — — auseinander legen.

разложене, *n.* 2. das Auseinanderlegen.

слагаю, 1. — — ablegen; zusammensetzen; zusammensetzen, falzen; addieren in der Rechenkunst.

слогъ, *m.* 2. die Syllbe; der Stil, die Schreibart.

сложене, *n.* 2. die Ablegung; die Zusammensetzung; die Addition.

сложный, *adj.* zusammengesetzt.

односложный, *adj.* einsyllbig.

улагаю, 1. — — etwas abnehmen; belegen.

уложитъ столъ книгами, den Tisch mit Büchern belegen.

уложенный, *part.* belegt.

уложѣніе, *n.* 2. die Sagung; ein Gesetzbuch.

Ложь, *vid.* лгу.

Лоза, *f.* 1. das Reis, die Rute.

лѳзка, *f.* 1. (лѳзочка, *f.* 1.) das Rütchen.

Лѳкошь, *m.* 2. der Ellenbogen; die Elle.

Ломаяю, *г.* — *мать*, *сломать*, brechen, zerbrechen.

ломлю, — *мишь*, — *мйтъ*, *id.*

ломаяюся, *г.* — *маться*, brechen (*neutr.*); sich recken.

ломка, *f.* 1. das Abbrechen.

ломовій, *adj.* *ломовія лошадь*, ein Arbeitspferd.

ломъ, *m.* 2. (*г.* *у*,) der Bruch; die Brechstange; die Gicht.

ломѳшь, *m.* 2. (*г.* *мпя*,) ein abgebrochen Stück Brodt.

по ломтѳю, jedem ein Stück.

ломкій, *adj.* brüchig.

взламываю, *г.* — *пать*, *пзломать*, *пзломйтъ*, aufbrechen, (*fut.* *взломаяю*.)

взломанный, *adj.* aufgebrochen.

взломка, *f.* 1. das Aufbrechen.

вламываюся, *г.* — — einbrechen.

вломка, *f.* 1. der Einbruch, das Einbrechen.

выламываю, *г.* — — ausbrechen.

выламанный, *part.* (выломанный,) ausgebrochen.

выломъ, *m.* 2. (выломка, *f.* 1. *выламываніе*, *n.* 2.) das Ausbrechen.

пѳломленіе ноги, ein Beinbruch.

вѳроломный, *adj.* bundbrüchig, untreu.

вѳроломно, *adv.* bundbrüchiger Weise.

вѳроломство, *n.* 2. (вѳроломность, *f.* 4.) die Untreue.

вѳроломствую, *г.* — *попать*, den Bund brechen, untreu werden.

головоломный, *adj.* kopfbrechend.

доламываю, *г.* — — bis zum Ende brechen.

зала-

заламываю, *г.* — — anfangen zu brechen.

шѳлку заломйтъ, die Mütze auf ein Ohr setzen.

заломленный, *part.* eingeknickt.

изламываю, *г.* — — ganz und gar zerbrechen.

изломанный, *part.* zerbrochen.

мозголомъ, *m.* 2. (*г.* *у*,) ein tieffinniger.

мозголомный, *adj.* kopfbrechend.

надламываю, *г.* — — anbrechen.

наламываю, *г.* — — viel brechen.

наломанный, *part.* gebrochen.

обламываю, *г.* — — um und um brechen.

обламываюся, *г.* — — einbrechen. (*з.* *Е.* aufm Eise)

опламываю, *г.* — — abbrechen.

опломанный, *part.* abgebrochen.

опломка, *f.* 1. das Abbrechen.

опломокъ, *m.* 2. ein abgebrochenes Stück.

переламываю, *г.* — — zerbrechen, entzwey brechen.

переломйтъ дѳло, der Sache kurz ein Ende machen.

подламываю, *г.* — — von unten zerbrechen.

проламываю, *г.* — — durchbrechen. *act.*

проламываюся, *г.* durchbrechen. *neutr.*

проломъ, *m.* 2. die Oeffnung in einer Mauer, die mit Gewalt geschehen ist; die Bresche.

проломаніе, *n.* 2. das Durchbrechen.

проломщикъ, *m.* 2. der Durchbrecher.

разламываю, *г.* — — zerbrechen. *act.*

разламываюся, *г.* — — zerbrechen. *neutr.*

сламываю, *г.* — — abbrechen.

сломанный, *part.* abgebrochen.

сломка, *f.* 1. das Abbrechen.

уламываю, *г.* — — abbrechen. (ein wenig)

уломленный, *part.* was ein wenig abgebrochen ist.

Лѳно, *n.* 2. der Schooß.

Лопата, *f.* 1. die Schaufel.

лопатка, *f.* 1. das Schaufelchen; das Schulterblatt.

лопатище, *n.* 2. eine große Schaufel.

лопашный, *adj.* zur Schaufel gehörig.

лопашникъ, *m.* 2. der mit Schaufeln arbeitet.

Лѳпаюся, *г.* — *паться*, — *пнуть*, bersten.

С 3

лопа-

лопанье, *n.* 2. das Versten.

Лоскупъ, *m.* 2. ein Lappen, Fleck.

лоскупокъ, *m.* 2. (шка,) ein Lappchen, Fleckchen.

лоскупочекъ, *m.* 2. (г. чка,) *id.*

лоскушье, *n.* 2. Haderlumpen.

лоскушный, *adj.* zum Lappen gehörig.

лоскушной рядъ, der Lumpenmarkt.

лоскушникъ, *m.* 2. (лоскушчикъ,) einer der mit Lappen handelt.

Лоскъ, *m.* 2. der Glanz.

лощу, 2. *лощить*, *пылощить*, (что) einen Glanz geben, polieren.

вылощенный, *part.* poliert.

вылощение, *n.* 2. die Polierung.

лощина, *f.* 1. ein rundes Thal mit Gebürgen umgeben.

Лосось, *m.* 2. der Lachs.

лососекъ, *m.* 2. ein kleiner Lachs.

лососина, *f.* 1. Lachs fleisch.

Лось, *m.* 2. ein Elend, Elendthier.

лосикъ, *m.* 2. ein junges Elendthier.

лосинный, *adj.* was vom Elendthier ist.

лосина, *f.* 1. Elendsfleisch; Elendsleder.

Лопокъ, *vid.* лодья.

Лохань, *f.* 4. ein Gefäß zum Waschen.

лоханька, *f.* 1. *id.*

Лошадь, *f.* 4. das Pferd.

лошадка, *f.* 1. ein Pferdchen.

лошаденка, *f.* 1. ein schlechtes Pferd.

лошадный, *adj.* was von Pferden ist.

лошадь перхопая, ein Reitpferd.

— брыкливая, ein Pferd das schlägt.

— тряская, harttrabicht.

— слотыжная, ein Pferd das stolpert.

— лоподная, ein Handpferd.

лошадь

лошадь туга пз голопъ, ein hartmäulichtes Pferd.

лошакъ, *m.* 2. (г. а,) ein Maulesel.

Лубъ, *m.* 2. у, die zweite Rinde eines Baums; die Lindenrinde.

лубокъ, *m.* 2. (бкà,) eine kleine Rinde.

лубочекъ, *m.* 2. (чка,) *id.*

лубяный, *adj.* was von Baumrinden gemacht ist.

палуба, *f.* 1. ein bedeckter Packwagen; das Verdeck aufm Schiffe.

палубокъ, *m.* 2. ein kleiner Packwagen.

Лугъ, *m.* 2. (г. у,) die Wiese.

лужекъ, *m.* 2. eine kleine Wiese.

луговой, *adj.* was auf der Wiese wächst; was niedrig ist.

луговая und нагорная сторона, das hohe und niedrige Ufer eines Flusses.

луговые und нагорные черемисы, die Tzeremissen, die entweder die niedrigen oder hohen Gegenden bewohnen.

Лужа, *f.* 1. eine Pfütze.

лужица, *f.* 1. ein Pfütchen.

Лужу, лудишь, — *дуть*, *пылудить*, *полудить*, verzinnen.

луженный, *part.* verzinnt.

лужение, *n.* 2. die Verzinnung.

лудильщикъ, *m.* 2. ein Verzinner.

полуда, *f.* 1. die Verzinnung, wie sie auf dem Gefäße ist.

Лукà, *f.* 1. eine Krümmung.

Великие луки, eine Stadt in Rußland.

излучина, *f.* 1. ein Umweg.

Лукáвый, *adj.* schlau, listig, verschmigt, lose.

лукáвство, *n.* 2. die List, Verschmigttheit, Schlanigkeit.

лукáвую, (2. р. вишь,) *лукáпить*, verschmigt handeln.

лукáвецъ, *m.* 2. (вца,) ein listiger Kopf.

- лукавица, *f.* 1. eine listige Weibsperson.
 былукравишь, *def.* mit List erhalten.
 Лукóшко, *n.* 2. ein Korb.
 лукóшечко, *n.* 2. ein Körbchen.
 Лукъ, *m.* 2. (*g.* а,) der Bogen.
 лучекъ, *m.* 2. (*g.* чкà,) ein kleiner Bogen.
 лучный, *adj.* zum Bogen gehörig.
 Лукъ, *m.* 2. (*g.* у,) die Zwiebeln.
 луковица, *f.* 1. eine Zwiebel.
 луковка, *f.* 1. *id.*
 луковникъ, *m.* 2. der Zwiebeln verkauft.
 луковница, *f.* 1. eine die Zwiebeln verkauft.
 Лунà, *f.* 1. der Mond.
 лунный, *adj.* zum Monde gehörig.
 лунное ущерблèнìе, die Mondsfinsterniß.
 Лунь, *m.* 2. (*g.* я,) eine weiße Nachteule.
 Луплю, (*2. p.* пишь,) *лупить*, abschelen, die Haut abziehen.
 луплèние, *n.* 2. das Schelen.
 вылаупляю, *1.* — *лѣтъ*, *пылулпить*, ausshülsen, ausshälen.
 вылаупаю, *1.* — *лѣтъ*, — *id.*
 колупáю, *1.* — — klaubén; mit einem Messer, Finger u. s. w. graben.
 проколупываю, *1.* — *пáтъ*, *проколулпить*, durchklaubén.
 облупляю, *1.* — *плѣтъ*, — die Haut um und um abstreifen, abschälen.
 облуплèнный, *part.* abgestreift, abgeschält.
 расколупываю, *1.* — *пáтъ*, — von oben abschälen, (*з. С.* ein *Су*).
 скорлупà, *f.* 1. die Schale vom *Су*, Nüssen u. s. w.
 скорлупина, *f.* 1. *id.*
 скорлупка, *f.* 1. *id.*
 Лучше, *adv.* besser.
 лучший, *adj.* der bessere, der beste.
 лучшие люди, die vornehmsten Leute.

по лучше, etwas besser.
 въ лучшее состоянìе притти, sich bessern.

Лучь, *m.* 2. (*g.* я,) der Stral.

лучина, *f.* 1. eine Fackel; das Kienholz, das die Bauern an statt der Lichter gebrauchen.

лучинка, *id.*

оплачуáю, *1.* — — absondern, trennen.

оплачуáюся, *1.* — — sich weg begeben, abgehen.

оплачу́чка, *f.* 1. die Abwesenheit.

оплачу́чèние, *n.* 2. die Absonderung, die Entfernung; die Acht, der Bann.

безоплачу́чный, *adj.* der nie abwesend ist.

неоплачу́чный, *adj.* *id.*

неоплачу́чность, *f.* 4. die beständige Anwesenheit.

получáю, *1.* — — erlangen, erhalten, bekommen.

получèние, *n.* 2. die Erlangung.

благополучèние, *n.* 2. die Wohlfahrt.

благополучный, *adj.* glücklich.

злополучèние, *n.* 2. das Unglück.

злополучный, *adj.* unglücklich.

прилучáюся, *1.* — — geschehen.

прилучáюся, *1.* *дѣтъя*, *итѣя*, *id.*

приключèние, *n.* der Zufall.

разлучáю, *1.* — — von einander absondern, trennen.

разлучáюся, *2.* — — sich von einander scheiden.

разлучный, *adj.* zertrennlich.

неразлучный, *adj.* unzertrennlich.

неразлучность, *f.* 4. die Unzertrennlichkeit.

разлука, *f.* 1. die Scheidung von einander.

разлучèние, *n.* 2. *id.*

случáю, *1.* zusammen kommen, sich vereinigen.

случèние, *n.* 2. die Vereinigung.

случáется, *imperf.* es trägt sich zu, es begiebt sich.

случай, *m.* 2. der Fall, die Gelegenheit.

по случаю, *adv.* durch einen Zufall.

случаемъ, *id.*

случайный, *adj.* zufällig.

случайный человек, einer, durch den man etwas erlangen kann.

лучаю, 1. — — antreffen; treffen.

Лущу, 2. — щить, Nüsse aus der äußersten Schale aushülsen.

лущение, n. 2. das Aushülsen.

лущенный, adj. ausgehülselt.

вылущиваю, 1. — пать, — id.

вылущение, n. 2. das Aushülsen.

долущиваю, 1. — — bis zum Ende aushülsen.

налущиваю, 1. — — viel aushülsen.

Лыбаюся, *obf.*

улыбаюся, 1. — баться, улыбнуться, lächeln.

улыбка, f. 1. das Lächeln.

Лыжа, f. 1. eine hölzerne lange Sohle, womit man über den Schnee geht. pl. лыжи, Schneeschrittschuhe.

Лыко, n. 2. Birkenbast, wovon die Bauern ihre Schuhe machen.

лычко, n. 2. id.

лычный, adj. von Bast gemacht.

Лысый, adj. kahl.

лысина, f. 1. die Glage; die Wunde an einem Pferde.

лысью, 1. — сть, kahl werden.

облысѣлый, adj. der kahl geworden ist.

Лысно, n. S. das Schienbein.

Лышю, 1. — тать, sich herumschleppen.

Льзя, *imperf.* es kann geschehen.

нельзя, es geht nicht an.

Льну, 1. — нуть, ankleben.

липкий, adj. zähe, klebricht.

липкость, f. 4. die Zähigkeit.

липну, 2. — лнуть, wie an einem Haare hängen.

прилипаю, dran kleben. *act.*

прилипаюся, sich anhängen.

прилипчивый, ansteckend.

прилипчивость, f. 4. das Anstecken.

Льщю, 2. р. льщипшь, льщитъ, schmeicheln.

лщецъ, (лщунъ,) m. 2. ein Schmeichler.

лщунья, f. 1. eine Schmeichlerin.

Лью, (лю,) 1. лить, gießen.

ливье, n. 2. das Gießen.

линие, n. 2. das Gießen.

лейка, f. 1. die Gießkanne.

лечка, f. 1. das Gießkännchen.

взливаю, — пать, пзлить, aufgießen.

взливье, n. 2. das Aufgießen.

взливание, n. 2. id.

взливка, f. 1. was aufgegossen wird.

вливаю, 1. — — hineingießen.

водолей, m. 2. (g. ея,) der Wassermann im Thierkreise.

выливаю, 1. — — ausgießen.

выливание, n. 2. die Ausgießung.

доливаю, 1. — — voll gießen.

доливъ, m. 2. (g. у,) das Vollgießen.

заливаю, 1. — — begießen; auslöschen. (als Feuer, mit Aufgießen des Wassers)

заливаюся, 1. — — sich begießen.

заливъ, m. 2. der Meerbusen.

заливный, adj. zum Meerbusen gehörig.

заливный, adj. заливной труба, eine Feuersprüze.

изливаю, — излить, ausgießen.

излияние спятаго духа, die Ausgießung des heil. Geistes.

кровопролитие, n. 2. das Blutvergießen.

кровопролитный, adj. blutig.

наливаю, 1. — — лить; aufgießen.

наливаюсь, — — voll werden.

наливъ, m. 2. (g. у,) ein Gefäß, womit man aufgießt; das Aufgießen.

наливы, ein Art Nessel.

обливаю, 1. — — um und um begießen.

обливаюся, 1. — — sich begießen.

обливание, m. 2. einer, der in der Taufe nur mit Wasser besprengt, und nicht untergetaucht ist.

опливаю, 1. — — abgießen.

- оплива́юся, *г.* — — abfließen.
 опли́вЪ, *т.* 2. (*г. у.*) die Ebbe.
 перелива́ю, *г.* — — in ein ander Gefäß gießen;
 übergießen; umgießen. (*з. Е.* aus einer Schüssel einen
 Teller gießen.)
 перели́вки, — *покъ*, was aus einem Gefäß ins andere
 gegossen ist.
 подлива́ю, *г.* — — druntergießen, dazugießen.
 подли́вка, *ф.* 1. was dazugegossen ist; das Zugießen.
 прилива́ю, *г.* — — zugießen.
 прилива́юся, *г.* — — zufließen.
 прили́вЪ, *т.* 2. (*г. у.*) die Fluth.
 пролива́ю, *г.* — — vergießen.
 проли́вЪ, *т.* 2. (*г. у.*) die Meerenge.
 проли́тїе, *н.* 2. das Vergießen.
 крополроли́тїе, das Blutvergießen.
 разлива́ю, *г.* — — hin und her gießen.
 разлива́юся, *г.* — — sich ergießen.
 разли́вЪ, *т.* 2. (*г. у.*) die Ergießung.
 слива́ю, *г.* — — abgießen.
 сли́вки, *вокъ*, was abgegossen ist; der Nohm.
 сли́покЪ, *т.* 2. eine Stange. (*з. Е.* Silber u. s. w.)
серебрѣ пѣ сли́ткахъ, Stangensilber.
 сли́пковъй, *adj.* was in Stangen ist.
 словоли́пецЪ, *т.* 2. *шца*, ein Schriftgießer.
 словоли́пная, *ф.* 1. die Schriftgießerey.
 сулея́, *ф.* 1. (*сулейка, ф. 1.*) eine Bouteille, Flasche.
 суле́ечка, eine kleine Bouteille.
 суле́ешный, *adj.* zur Bouteille gehörig.
 улива́ю, *г.* — — recht gut begießen.
 ули́па, *ф.* 1. (*ули́пка*), die Schnecke.
 ЛѢвѣй, *adj.* link.
 лѢвшя́, *ф.* 1. die linke Hand.
 лѢвшя́къ, *т.* 2. der links ist.
 нѣ лѣпо, *adv.* (*на лѣпо*), zur linken.
 ЛѢгаю, *vid.* лягаю,
 ЛѢзу, *лѣсть*, *полѣзатъ*, kriechen, steigen.
 валѣза́ю, *г.* — *затъ*, *пзлѣстъ*, in die Höhe steigen;
 hinauf steigen.
 лѣспница, *ф.* 1. (*лѣсница*) die Leiter, Treppe.

лѣснц-

- лѣснишный, *adj.* zur Leiter, Treppe gehörig.
 валѣза́ю, *г.* — — hineinsteigen.
 вывалѣза́ю, *г.* — — herausssteigen.
 вылазка, *ф.* 1. der Ausfall.
 вылазчикЪ, *т.* 2. der einen Ausfall thut.
 долѣза́ю, *г.* — — bis hinan steigen, oder kriechen.
 залѣза́ю, *г.* — — hinter etwas kriechen.
 обвалѣза́ю, *г.* — — um etwas herum kriechen.
 обвалѣзый, *adj.* was abgegangen ist.
 у него́ кожа обвалѣла, die Haut ist ihm abge-
 gangen.
 опвалѣза́ю, *г.* — — von etwas wegkriechen; weg-
 gehen.
 опвалѣзка, *ф.* 1. das Wegkriechen.
 перелѣза́ю, *г.* — — *лѣстъ*, hinüberkriechen, hinüber-
 steigen.
 перелѣзЪ, *н.* 2. das Hinüberkriechen.
 перелѣзка, *ф.* 1. *id.*
 перелѣзокЪ, *т.* 2. *г. эка*, die Stelle, wo man überge-
 stiegen ist.
 подвалѣза́ю, *г.* — hinunterkriechen, von unten hinzu-
 kriechen.
 подвалѣзка, *ф.* 1. das Hinunterkriechen.
 провалѣза́ю, *г.* — — durchkriechen, durchsteigen.
 привалѣза́ю, *г.* — — hinzukriechen.
 развалѣза́юся, *г.* — — in der Stille aus einander
 gehen.
 слѣза́ю, *г.* — — herabsteigen, oder kriechen.
 лажу, *вишь*, — *зитъ*, *пзлѣзитъ*, hinaufsteigen. (*un-*
bestimmt)

ЛѢкаръ, *vid.* sub лѢчѹ.ЛѢнивый, *adj.* faul, träge.лѢниво, *adv.* faul.лѢносность, *ф.* 4. (*лѢнивоспво, н. 2.*) die Faulheit, Träg-
 heit.лѢнюся, 2. — *нитъся*, faul, träge seyn.лѢнивецЪ, *т.* 2. (*г. вца*), ein Faulenzer.нелѢнивый, *adj.* fleißig.нелѢносный, *adj.* *id.*

ЛѢплю,

ЛѢПЛО, (2. р. пишъ,) — *пѣтъ*, kleben. *adv.*

лѢПЛОСЯ, 2. — kleben. *neutr.*

лѢПЛѢНІЕ, *n.* 2. das Kleben.

лѢПКА, *f.* 1. *id.*

лѢПКІЙ, *adj.* klebricht,

лѢПЪ, *m.* 2. (g. y,) Vogelleim.

лѢПѢШКА, *f.* 1. ein platter Honigsuchen.

ВЫЛѢПЛЯЮ, 1. — *плѣтъ*, — *пылѣжитъ*, innen-
dig auskleben.

ЗАЛѢПЛЯЮ, 1. —, — *пѣтъ*, verkleben.

ЗАЛѢПКА, *f.* 1. die Verklebung.

НАЛѢПЛЯЮ, 1. — — aufkleben.

НАЛѢПКА, *f.* 1. was aufgeklebt ist.

НАЛѢПЩИКЪ, *m.* 2. der Aufkleber.

ОБЛѢПЛЯЮ, 1. — — um und um bekleben.

ОПЛѢПЛЯЮ, 1. — — das beklebte los machen.

ПОДАЛѢПЛЯЮ, 1. — — von unten kleben.

ПОДАЛѢПЛѢНІЕ, *n.* 2. das Unterkleben.

ПРИЛѢПЛЯЮ, 1. — — ankleben. (*adv.*)

ПРИЛѢПЛЯЮСЯ, 1. — — ankleben; bekleiben. (*neutr.*)

ПРИЛИПЧИВЫЙ, *adj.* anklebend, ansteckend.

РАЗЛѢПЛЯЮ, 1. — — *vid.* ОПЛѢПЛЯЮ.

РАЗЛѢПКА, *f.* 1. das Losmachen des aufgeklebten.

РАЗЛѢПЛѢНІЕ, *n.* 2. *id.*

СЛѢПЛЯЮ, 1. — — zusammenkleben.

ЛѢПЫЙ, *adj.* anständig.

ВЕЛИКОЛѢПІЕ, *n.* 2. die Pracht.

ВЕЛИКОЛѢПНЫЙ, *adj.* prächtig.

РАБОЛѢПНЫЙ, *adj.* knechtisch.

РАБОЛѢПНОСТЬ, *f.* 4. die Hundsdemuth.

РАБОЛѢПСТВО, *n.* 2. (раболѣпствіе,) *id.*

РАБОЛѢПСТВУЮ, 1. — *попамъ*, sehr knechtisch thun,
eine Hundsdemuth bezeigen.

ЛѢСЪ, *m.* 2. (g. y,) der Wald.

ЛѢСОКЪ, *m.* 2. (скѣ,) das Wäldchen.

ЛѢСОЧИКЪ, *m.* 2. *id.*

ЛѢСНИКЪ, *m.* 2. der Förster.

ЛѢШЕЙ, (g. яго,) ein Waldteufel.

перелѣсокЪ, *m.* 2. ein kleiner Wald in einer freyen
Gegend.

ЛѢТАЮ, 1. — *лѣтъ*, fliegen.

лѢЧУ, (2. р. пишъ,) — *лѣтъ*, *полѣтъ*, *id.*

ЛѢТАНІЕ, *n.* 2. das Fliegen.

ЛѢПУЧИЙ, *part.* fliegend.

ВЗЛѢТАЮ, 1. — *влѣтъ*, in die Höhe fliegen, aufsteigen!

ВЗЛѢТЪ, *m.* 2. (g. y,) das Aufsteigen.

ВЗЛѢТАНІЕ, *n.* 2. *id.*

ВЫЛѢТАЮ, 1. — — ausfliegen.

ВЫЛѢТЪ, *m.* 2. (ВЫЛѢТАНІЕ, *n.* 2.) das Ausfliegen!

ДОЛѢТАЮ, 1. — — bis zum Ziel fliegen.

ДОЛѢТЫВАНІЕ, *n.* 2. (ДОЛѢТЕНІЕ,) das Fliegen bis
zum Ziel.

НЕДОЛѢТЪ, *m.* 2. das Nichtfliegen bis zum Ziel.

ЗАЛѢТАЮ, 1. — — wo hinfliegen.

НАЛѢТАЮ, 1. — — drauf fliegen.

ОБЛѢТЫВАЮ, 1. — *памъ*, — — herumfliegen.

ОПЛѢТАЮ, 1. — *лѣтъ*, — *лѣтъ*, von etwas wegfliegen.

ПЕРЕЛѢТЫВАЮ, 1. — *памъ*, — — hinüberfliegen.

ПОДАЛѢТАЮ, 1. — *лѣтъ*, — herzufliegen.

ПОЛѢТЪ, *m.* 2. der Flug.

НА ПОЛѢТѢ, im Fluge. (з. Е. schießen)

ПРИЛѢТАЮ, 1. — — hinzustiegen.

ПРОЛѢТАЮ, 1. — — vorbeistiegen, durchfliegen.

РАЗЛѢТАЮСЯ, 1. — — auseinander fliegen.

СЛѢТАЮ, 1. — — herabfliegen.

СЛѢТАЮСЯ, 1. an einen Ort zusammen fliegen.

УЛѢТАЮ, 1. — — wegfliegen.

ЛѢТО, *n.* 2. der Sommer; das Jahr.

ЛѢСНИЙ, *adj.* was im Sommer ist; jährlich.

ЛѢТОШНЫЙ, *adj.* was vom vorigen Jahre ist.

ЛѢТОМЪ, *adv.* zur Sommerzeit.

ЛѢТОСЬ, *adv.* im verwichenen Jahre.

ЛѢТЮЮ, 1. — *лѣтъ*, den Sommer zubringen.

ЛѢТОПИСЬ, *f.* eine Chronik.

ЛѢТОПИСЕЦЪ, *m.* ein Chronikenschreiber.

БЕЗАЛѢШНЫЙ, *adj.* der ohne Jahre ist.

БЕЗАЛѢШНОСТЬ, *f.* 4. die Ewigkeit.

двулѣпный, *adj.* zweijährig.
 долголѣпный, *adj.* (многолѣпный,) vieljährig.
 долголѣпие, *n.* 2. (многолѣпие, многолѣпство,) eine Zeit von vielen Jahren.
 равнолѣпный, *adj.* gleich an Jahren.
 сполѣпие, *m.* 2. eine Zeit von hundert Jahren.
 сполѣпный, *adj.* hundertjährig.
 малолѣпие, *n.* 2. die Minderjährigkeit.
 малолѣпство, *n.* 2. *id.*
 малолѣпный, *adj.* minderjährig; jung.
Лѣчу, лѣчишь, — *читать*, *пылѣчить*, heilen, curieren, gesund machen.
 лѣчуся, 2. — Arznei brauchen, sich curieren lassen.
 лѣчение, *n.* 2. die Cur.
 лѣчебный, *adj.* zur Cur gehörig.
 лѣчебникъ, *m.* 2. ein Arzneibuch.
 лѣкаръ, *m.* 2. der Arzt; der Wundarzt.
 лѣкарскій, *adj.* dem Arzt gehörig.
 лѣкарство, *n.* 2. die Arznei.
 лѣкарства служатъ, die Arzneien schlagen an.
 лѣкарственный, *adj.* zur Arznei gehörig.
 вылѣчиваю, 1. — *пачь*, *пылѣчить*, völlig curieren.
 вылѣчиваюся, 1. — — *vid.* лѣчуся.
 неизлѣчимый, *adj.* unheilbar.
Люблю, (2. *p.* бишь,) — *бить*, lieben.
 люблюся, 2. — sich einander lieb haben.
 онъ съ нею любитъся, sie lieben einander.
 любовь, *f.* 4. *g.* бви, die Liebe.
 любление, *n.* 2. *id.*
 любовный, *adj.* verliebt.
 любовникъ, *m.* 2. ein Buhler, Liebhaber.
 любовница, *f.* 1. eine Buhlerin.
 любимый, *adj.* ein Geliebter.
 любимецъ, *m.* 2. (*g.* мца,) ein Liebling.
 любитель, *m.* 2. (*g.* ля,) ein Liebhaber.
 любительствую, 1. ich liebe.
 любезный, *adj.* lieb, geliebt.
 любезно, *adv.* auf eine freundliche Weise.
 любезнѣйшій, *adj.* der allerliebste.
 любо, das ist eine Lust.

любо-ли? ist euch das lieb? (aus любо, ist либо entstanden)
 люблюся, 1. — *опачься*, (чѣмъ) sich an etwas ergötzen.
 любодѣй, *m.* ein Ehebrecher.
 любодѣйца, *f.* 1. die Ehebrecherin.
 любодѣяние, *n.* 2. der Ehebruch.
 любодѣйствую, 1. *попачь*, ehebrechen.
 любомудрие, die Weisheit, die Philosophie.
 любомудрствую, — *попачь*, philosophieren.
 любопытство, *n.* 2. die Neugierde.
 любопытный, *adj.* neugierig.
 любочестие, *n.* 2. der Ehrgeiz, die Ehrsucht.
 боголюбие, *n.* 2. die Liebe Gottes.
 боголюбивый, *adj.* einer der Gott lieb hat.
 братолюбие, *n.* 2. die Bruderliebe.
 власнолюбие, *n.* 2. die Herrschsucht.
 власнолюбивый, *adj.* herrschsüchtig.
 влюбливаюсь, 1. — *пачься*, *плюбиться*, sich verlieben.
 возлюбленный, *part.* höchstgeliebt.
 возлюбленный, *m.* 2. ein Liebling.
 возлюбленная, *f.* 1. eine höchstgeliebte.
 вселюбезный, *adj.* höchstgeliebt, allerliebste.
 дружелюбие, *n.* 2. die Gemeinschaftlichkeit, Vertraulichkeit.
 дружелюбный, *adj.* (дружелюбивый) gemeinschaftlich, vertraulich.
 дѣшлюбивый, *adj.* kinderliebend.
 дѣшлюбие, *n.* 2. die Liebe zu Kindern.
 миролюбивый, *adj.* friedliebend, friedfertig.
 миролюбие, *n.* 2. die Liebe zum Frieden, die Friedfertigkeit.
 сласполубивый, *adj.* wollüstig.
 сласполубие, *n.* 2. die Wollust.
 сребролюбивый, *adj.* geizig.
 сребролюбие, *n.* 2. der Geiz.
 спраннолюбивый, *adj.* der sich der Fremdlinge annimmt.
 спраннолюбие, *n.* 2. die Liebe zu Fremden.
 пшудолубивый, *adj.* arbeitsam.
 пшудолубие, *n.* 2. die Arbeitsamkeit.

человѣколюбивый, *adj.* menschenliebend.
 человѣколюбіе, *n.* 2. die Menschenliebe.
 честолюбивый, *adj.* ehrgeizig, ehrfüchtig.
 честолюбіе, *n.* 2. der Ehrgeiz, die Ehrsuche.
 нелюбый, *adj.* gehässig.
 полюбѣвникъ, *m.* 2. ein Buhler.
 полюбѣвница, *f.* 1. eine Buhlerin.
 полюбѣвный, *adj.* buhlerisch.
 самолюбіе, *n.* 2. die Eigenliebe.
 самолюбивый, *adj.* eigenliebig.
 самолюбецъ, *m.* 2. einer der eigenliebig ist.
 самолюбствую, *i.* — *подать*, eigenliebig seyn!

Людь, *f. obs.* das Volk.

люди, *pl.* (*g.* ёй,) die Leute; das Gesinde.
 людскій, *adj.* dem Gesinde gehörig.
 людская, *adj. f.* eine Stube fürs Gesinde.
 по людски, *adv.* nach Menschen Gebrauch.
 людной, *adj.* volkreich.
 безлюдный, *adj.* wo keine Leute sind.
 безлюдіе, *n.* 2. der Mangel an Volk.
 малолюдный, *adj.* wo wenig Leute sind.
 малолюдство, *n.* 2. die geringe Anzahl Volks.
 многолюдный, *adj. vid.* людной.
 многолюдство, *n.* 2. die Menge Volks.
 нелюдимъ, *adj.* (нелюдимка,) einer oder der, eine die Leuteschen ist.
 разнолюдный, *adj.* von verschiedenen Leuten besetzt.
 простолудимъ, *m.* 2. ein gemeiner Mensch; ein Mensch der schlecht und recht ist.

Люлю, *der Laut derer, die die Kinder in den Schlaf singen.*

люлюкаю, *i.* — *катъ*, in den Schlaf singen.
 люлька, *f.* 1. die Wiege.
 люлечка, *f.* 1. eine kleine Wiege.
 прилюлюкиваю, *i.* — *пать*, прилюлюкать, ein wenig singen, daß das Kind einschlafen soll.
 прилюлюкиваніе, *n.* 2. das Singen zum Einschlafen.

Люпня, *f.* 1. die Laute.

люпный, *adj.* zur Laute gehörig.
 люпникъ, *m.* 2. der Lautenschläger!

Лющый,

Лющый, *adj.* wild, grausam.

лющность, *f.* 4. die Grausamkeit.

Лягаю, *vid.* легаю.

Лягушка, *f.* 1. der Frosch.

лягушенокъ, *m.* 2. ein kleiner Frosch.

лягушешный, *adj.* was am Frosche ist.

Лядвея, *f.* 1. die Hüfte.

лядвѣйный, *adj.* von der Hüfte.

Лядунка, *f.* 1. die Patronentasche.

лядуночка, *f.* 1. eine kleine Patronentasche.

Ляпаю, *i.* — *пать*, *залапать*, schmieren, schlecht kleben; beschmieren.

ляпанье, *n.* 2. das Schmieren, Beschmieren.

ляпунъ, *m.* 2. ein Schmierer.

М.

Маваяю, — *obs.* winken.

маніе, (мановѣніе, помааніе,) *n.* 2. der Wink.
 маніемъ слышалъ, ich habe es ungefähr gehört.

помаваяю, *i.* — *пѣтъ*, winken.

помавашель, *m.* 2. einer der winket.

Мажу, *i.* — *затъ*, schmieren, salben, bestreichen.

мазаный, *adj.* geschmiert, gefalbt, bestrichen.

мазаніе, *n.* 2. die Salbung.

мазка, *f.* 1. das Schmieren; die Salbe.

мазанка, *f.* 1. ein Haus von Leimen gemacht.

мазала, *f.* 1. das Ding, womit man den Theer aufschmiert.

мазь, *f.* 4. die Farbe, womit man anstreicht; die Salbe.

вмазываю, *i.* — *пать*, *пмазатъ*, einschmieren; einmauren.

вмазка, *f.* 1. (вмазываніе, вмазаніе,) das Einschmieren.

вымазываю, *i.* —, *пмазатъ*, aufstreichen.

домазываю, *i.* —, *домазатъ*, bis zum Ende schmieren.

замазываю, *i.* — — verschmieren, zuschmieren.

намазываю, *i.* — — aufschmieren.

намазываюся, *i.* — — sich beschmieren; sich schminken.

намазка, *f.* 1. das was aufgeschmiert ist.

обмазываю, *i.* — — um und um beschmieren.

ошма́зываю, *г.* — — mit schmieren zum Ende kosten.
 перема́зываю, *г.* — — zu viel schmieren; noch ein-
 mal überschmieren.

подма́зываю, *г.* — — von unten schmieren; bewer-
 fen; schmieren.

пома́зываю, *г.* — — salben; schmieren.

пома́занникъ, *м.* 2. ein gesalbtes Haupt.

пома́занница, *ф.* 1. *id.*

пома́заніе, *н.* 2. die Salbung.

помаза́пель, *м.* 2. der die Salbung verrichtet.

елеопома́заніе, *с. н.* 2. die letzte Oelung.

прима́зываю, *г.* — — dazuschmieren.

прома́зываю, *г.* — — durchschmieren.

разма́зываю, *г.* — — auseinander schmieren.

розма́зь, *ф.* 4. das Auseinanderschmieren.

розмазня́, *ф.* 1. ein dünner Brei.

сма́зываю, *г.* — — zusammenschmieren.

смазь, *ф.* 4. das womit man etwas schmiert.

смазны́й, *adj.* смазные башмаки, umgewandte
 Schuhe.

ума́зываю, *г.* — — recht gut schmieren.

Макаю, *г.* — ка́ть, — кну́ть, tauchen, tunken.

ма́чу, 2. — чу́ть, *id.*

ма́канье, *н.* 2. das Tauchen, Eintauchen, Tunken.

ма́канные спъчи́, gezogene Lichter.

вма́киваю, *г.* — па́ть, пмакну́ть, eintunken.

вма́киванье, *н.* 2. das Eintunken.

выма́киваю, *г.* —, пымакну́ть, mit Eintunken
 ausleeren.

выма́киваніе, *н.* 2. das Ausleeren mit Eintunken.

дома́киваю, *г.* —, домакну́ть, so viel als nö-
 thig eintunken.

обма́киваю, *г.* — — eintunken.

разма́киваю, *г.* — — *vid.* выма́киваю.

ума́киваю, *г.* recht gut eintauchen.

Ма́къ, *м.* 2. (*г.* у,) der Mohnsaamen.

мачо́къ, *м.* 2. (*г.* чкѹ,) ein Körnchen Mohnsaamen.

ма́ковый, *adj.* was von Mohn ist.

ма́ков-

ма́ковка, *ф.* 1. ein Mohnkopf.

ма́ковица, *ф.* 1. der Knopf auf einem Thurme.

маку́шка, *ф.* 1. der Gipfel.

Мали́на, *ф.* 1, die Himbeere.

мали́нка, *ф.* 1. eine kleine Himbeere.

мали́нникъ, *м.* 2. eine Himbeerenstaude.

мали́новый, *adj.* von Himbeeren.

мали́новка, *ф.* 1. eine Weife; eine Art Wein von Him-
 beeren gemacht.

Ма́лый, *adj.* klein, gering.

ма́ло, *adv.* wenig.

ме́ньше, *comp.* (мѣнѣ,) weniger.

наиме́ньше, *adv.* am wenigsten.

мале́нько, *adv.* ein wenig.

ма́ленькій, *adj.* klein.

ма́лоспъ, *ф.* 4. die Kleinheit.

ма́льчикъ, *м.* 2. ein Knabe.

малчи́шка, *ф.* 1. ein kleiner Knabe.

мале́йшій, *adj.* der kleinste.

ма́лю, *г.* — ли́тъ, klein werden.

мало́, 2. — ли́тъ, kleiner machen.

мало́ся, 2. — kleiner werden.

не ма́ло, *adv.* nicht wenig.

не ма́лый, *adj.* nicht klein.

ни ма́ло, *adv.* gar nicht.

ка́къ ни ма́ло, *adj.* es sey so klein als es wolle.

на ма́ло, *adv.* selten.

по ма́лу, *adv.* allmählich.

по мале́ньку, *adv.* *id.*

ума́ляю, *г.* — ли́тъ, — ли́тъ, verringern.

ума́ляюся, *г.* — — abnehmen.

ума́лённый, *part.* verringert.

ума́леніе, *н.* 2. die Verringerung, Verkleinerung.

ума́лишель, *м.* 2. der Verkleinerer.

Мало́ю, *г.* — лепя́тъ, malen.

малева́ніе, *н.* 2. das Malen.

мале́вка, *ф.* 1. *id.*

маля́ръ, *м.* 2. ein Anstreicher.

Т 3

маля́р-

малярскій, *adj.* dem Maler gehörig.
 вымáлєвываю, *г.* *пáть*, auszieren, bemalen.
 вымáлєвкá, *ф.* *г.* die Auszierung, das Bemalen.
 перемáлєвываю, *г.* — *пáть*, noch einmal übermalen.
 перемáлєвываніє, *н.* *г.* (перемáлєваніє,) das nochmalige Übermalen.
 перемáлєвкá, *ф.* *г.* *id.*
 подмáлєвываю, *г.* — untermalen.
 подмáлєванный, *part.* untermalt.
 примáлєвываю, *г.* — dazu malen.
 размáлєвываю, *г.* — mit verschiedenen Farben malen.
 смáлєвываю, *г.* — abmalen, copieren.

Мáмá, *ф.* *г.* die Kinderwárterin.

мáмкá, *ф.* *г.* die Amme.

мáмушкá, *ф.* *г.* *id.*

мáминъ, *adj.* der Kinderwárterin gehörig.

мáмкинъ, *adj.* (мáмушкинъ,) der Amme gehörig.

Мáнишкá, *ф.* *г.* ein halb Oberhemd.

Мáннѹ, *г.* — *нѣтъ*, locken betrügen.

взмáниваю, *г.* — *пáть*, *пзманѣтъ*, locken, reizen.

вмáниваю, *г.* — *пáть*, *пманѣтъ*, hinein locken.

вмáнивашель, *т.* *г.* (вманѣшель,) einer der hinein lockt.

вымáниваю, *г.* — *пзманѣтъ*, herauslocken.

вымáннá, *ф.* *г.* (вымáннá,) die Herauslockung.

вымáниваніє, *н.* *г.* *id.*

замáниваю, *г.* — — wohin locken.

замáненіє, *н.* *г.* (замáниваніє,) das Locken an einen Ort.

замáничивый, *adj.* der zu locken versteht.

замáнивашель, *der* wohin locket.

замáннá, *ф.* *г.* das Locken beyseits.

обмáниваю, *г.* — *обманѣтъ*, betrügen.

обмáнъ, *т.* *г.* der Betrug.

обмáничивость, *ф.* *г.* die Betrügerey.

обмáнщикъ, *т.* *г.* der Betrüger.

обмáнщица, *ф.* *г.* die Betrügerin.

обмáнщическій, *adj.* betrügerisch.

обмáничивый, *adj.* verführerisch.

обмáнъ

обмáнный, *adj.* *id.*

опмáниваю, *г.* — *отманѣтъ*, ablocken, weglocken.

опмáннá, *ф.* *г.* das Weglocken.

опмáнщикъ, *т.* *г.* (опмáнивашель,) der einen weglockt.

перемáниваю, *г.* — — von einem Ort zum andern locken.

подмáниваю, *г.* — — heimlich locken.

помáниваю, *г.* — oft locken.

помáннá, *ф.* *г.* die Lockung.

примáниваю, *г.* — — herzulocken.

примáннá, *ф.* *г.* das Herzulocken; dasjenige womit man einen herzulockt, die Lockspeise.

промáниваю, *г.* — — betrügen, vergebens aufhalten.

размáниваю, *г.* — Appetit, Lust zu etwas machen.

смáниваю, *г.* — weglocken.

Марáю, *г.* — *рáть*, *помарáтъ*, besudeln, austreichen.

марáюся, *г.* — sich besudeln, beschmieren, sich unrein machen.

марáннє, *н.* *г.* das Beschmieren.

марáльщикъ, *т.* *г.* (марáшель,) ein Schmierer.

марэвá, *ф.* *г.* ein Ort wo man sich leicht beschmieren kann.

вымáрываю, *г.* — *пáть*, *пымарáтъ* beschmieren; austreichen.

вймáрнá, *ф.* *г.* das Beschmieren; das Ausstreichen; das Ausgestrichene.

домáрываю, *г.* — *домарáтъ*, bis zum Ende schmieren.

домáрнá, *ф.* *г.* das Schmieren bis zum Ende.

домáрннє, *н.* *г.* (домáриваніє,) *id.*

замáрываю, *г.* — — besudeln, beschmieren.

замáрнá, *ф.* *г.* (замáриваніє,) die Besudelung.

измáрываю, *г.* — — ganz besudeln.

обмáрываю, *г.* — — *vid.* замáрываю.

перемáрываю, *г.* — — alles beschmieren.

подмáрываю, *г.* — — ein wenig beschmieren.

помáрннє, *part.* besudelt, ausgestrichen.

размáрываю, *г.* — — auseinander schmieren.

смáрываю, *г.* — — etwas Geschriebenes mit dem Ermel u. s. w. auslöfchen.

Марпѣшкá, *ф.* *г.* die Meerfage.

Мáсло, *н.* *г.* das Del.

Т 4

порб-

- жоробье мѣло, Butter.
 конопляное мѣло, Hanfoel.
 деревянное мѣло, Baumel.
 масляный, *adj.* velicht, buttericht.
 маслю, *1.* — *лить*, mit Del oder Butter be-
 gießen
 масляникъ, *m. 2.* eine Art Pilze.
 масляница, *f. 1.* die Butterweche.
 маслянная петля, der Delzweig.
 вымасливаю, *1.* — *пять*, *пымаслитъ*, *vid.* ма-
 слю.
 замасливаю, *1.* — — *id.*
 замасленный, *1.* — — mit Del oder Butter be-
 gossen.
 перемасливаю, *1.* — — zu viel Del aufgießen.
 подмасливаю, *1.* — — etwas Del zugießen.
 примасливаю, *1.* — — noch ein wenig Del zu-
 gießen.

Мастеръ, *m. 2.* der Meister.

- мастерица, *f. 1.* die Meisterinn.
 мастерю, *2.* — *жить*, meistern.
 мастерство, *n. 2.* das Handwerk; die Meisterschaft.
 мастерский, *adj.* мастерское дѣло, ein Meisterstück.
 мастерская, (*г. ой*), die Werkstube.
 по мастерски, meisterlich.
 мастеровый (человѣкъ), ein Handwerker.
 подмастерье, (*г я*), ein Untermeister Gesell.

Машерый, *adj.* groß, alt.

- машерикъ, *m. 2.* (машерая земля,) das feste
 Land.
 машерость, *f. 4.* die Größe.
 машерью, *1.* — *рѣть*, alt werden.
 вымашерѣлый, *adj.* alt genug.
 замашерѣлый, *adj.* sehr alt.

Мать, машерь, *f. 4.* (*г. машери*), die Mutter

- машка, *f. 1.* die Mutter; die Bienenkönigin; die Wär-
 mütter.
 машушка, *f. 1.* Mütterchen.

машуш-

- машушкинъ, *adj.* der Mutter gehörig.
 машерный, *adj.* was von der Mutter herkommt.
 машница, *f. 1.* der Querbalken.
 машпошникъ *m. 2.* der Ort, wo sich die Bienenkö-
 nigin aufhält.
 машиха, *f. 1.* die Stiefmutter.
 богомашерь, *f. 4.* die Mutter Gottes.
 богомашерный, *adj.* der Mutter Gottes gehörig.
 единомашерный, *adj.* von einer Mutter.
 прамашерь, *f. 4.* die Uraftermutter.
 прамашерный, *adj.* der Uraftermutter gehörig.
 Махāju, *1.* — *хатъ*, — *хнѣтъ*, hin und her
 bewegen, schwingen.

- машу, (*шесть*), — *id.*
 махание, *n. 2.* das Schwingen.
 махало, *n. 2.* die Worfsschaukel; die Schwinge; der
 Feger.
 махъ, *m. 2.* (*г. у*), der Schwung.
 пѣ махъ съ машу, mit einmal, in einem Hup.
 взмахиваю, *1.* — *пять*, —, in die Höhe schwingen.
 вымахиваю, *1.* — — — herauschwingen.
 вымашка, *f. 1.* das Herauschwingen; ein offener Kopf.
 домашиваю, *1.* — — — bis zum Ende schwingen.
 замашиваюся, *1.* — — — mit der Hand aushohlen.
 замашъ, *m. 2.* (*г. у*), das Aushohlen mit der Hand.
 замашисный, *adj.* ein Händlermacher.
 намашиваю, *1.* — — — drauffchwingen.
 обмахиваю, *1.* — — — herumchwingen; um und
 um mit einem Flügel abstäubern.
 ошмахиваю, *1.* — — — zurückchwingen.
 отъ мухъ отмахиваться, sich die Fliegen ab-
 wehren.
 ошмашка, *f. 1.* das Zurückchwingen.
 на от машъ, mit einem Schwunge zurück.
 перемашиваю, *1.* — — — hinüberschwingen.
 подмахиваю, *1.* — — — ein wenig dazuschwingen;
 fegen.
 помашиваю, *1.* — — — oft schwingen.
 примашиваю, *1.* — — — dazu schwingen.

- прома́хиваю, *г.* — — — sich im schwingen versehen, einen Fehlstreich thun.
 прома́шка, *ф.* 1. ein Fehlstreich; das Durchbringen der Güter.
 прома́хъ, *м.* 2. der einen Fehlstreich thut.
 разма́хиваю, *г.* — — — die Hände auseinander schlagen.
 ро́змахъ, *м.* 2. (*г. у.*) das Auseinanderschlagen der Hände.
 разма́шка, *ф.* 1. *ид.*
 разма́шистый, *adj.* ungestümt.
 сма́хиваю, *г.* — — — abschwingen, wegschwingen.

Махро́вый, *adj.* gefüllt. (*ж. Е.* Reifen)

Мачу, *вид.* макаю.

Маюся, *г.* — *ятыся*, sich über Vermögen angreifen.

ма́янье, *п.* 2. das Angreifen über Vermögen.

ма́якъ, *м.* 2. (*г. а.*) ein Zeichen, eine Feuerbaafe.

ма́ешникъ, *м.* 2. die Unruhe in der Uhr.

ма́ешность, *ф.* 4. ein Rittergut.

Ма́ичу, 2. die Zeit müßig zubringen.

Мгла, *ф.* 1. der Nebel.

Мгно́вение, *п.* 2. *вид.* мигаю.

Медвѣ́дь, *м.* 2. (*г. я.*) der Bär.

медвѣ́дица, *ф.* 1. die Bärrin.

медвѣ́енокъ, *м.* 2. (*г. нка.*) ein junger Bär.

медвѣ́жий, *adj.* was vom Bären ist.

ло медвѣ́жи, nach Art der Bären.

медвѣ́дина, *ф.* 1. eine Bärenhaut; Bärenfleisch.

Медлю́, 2. — *лечь*, sich verweilen, lange machen.

медля́щий, *part.* der sich verweilet.

медля́ние, *п.* 2. das Verweilen.

медленность, *ф.* 4. die Langsamkeit.

медленно, *adv.* langsam.

немедленно, *adv.* unverzüglich.

медленный, *adj.* langsam.

немедленный, *adj.* unverzüglich.

медлитель, *м.* 2. der Verweiler.

медлительно, *adv.* langsam, langweilig.

медля́-

медлительный, *adj.* langweilig.
 безъ замедлѣ́нія, ohne Verzug.

Медъ, *м.* 2. (*г. у.*) der Honig; der Metz.

медо́къ, *п.* 2. *ид.*

медовый, *adj.* (медя́ный,) was von Honig ist.

Ме́жь, *преп.* unter, zwischen.

между, (проме́жь,) *ид.*

междоусо́бный, *adj.* einheimisch.

междоусо́бная брань, ein innerlicher Krieg.

межа́, *ф.* 1. die Gränze.

межу́ю, *г.* — *жеца́ть*, *отмежеца́ть*, *размежеца́ть*, das Land messen, und abgränzen.

межева́нный, *part.* gemessen.

межева́ние, *п.* 2. (меже́вка,) das Landmessen.

межева́ый, *adj.* zum Landmessen gehörig.

межева́щийкъ, *м.* 2. *а.* der Landmesser.

о́тмежева́нный, *part.* abgemessen, abgegränzt.

проме́жи, (ковъ,) der Zwischenraum.

промежу́шки, *ф.* 1. *ид.*

проме́жность, *ф.* 4. *ид.*

размежева́нный, *part.* *ид.*

сме́жный, *adj.* angränzend.

сме́жность, *ф.* 4. das Angränzen.

Мекі́на, *вид.* мякі́на.

Мелю́, (2. *р.* лень,) *молотъ*, *смолотъ*, mahlen (auf der Mühle); plaudern.

что ты мелешъ? was plauderst du.

мо́лошый, *part.* gemahlen.

мельница, *ф.* 1. die Mühle.

кофе́йна́я мельница, die Kaffeemühle.

вѣ́треная мельница, die Windmühle.

подя́чная мельница, die Wassermühle.

мельни́шный, *adj.* (мельничій,) zur Mühle gehörig.

мельникъ, *м.* 2. der Müller.

вѣ́молошь, *def.* vom Mahlen so und so viel bekommen.

онъ изъ осмі́ны полтары́ пы́молотъ, er hat von einer Osmine anderthalb Osminen Mehl bekommen.

наме́-

намѣливаю, *г.* — — mahlen. (einen großen Haufen)
опмолоть, *def.* aufhören zu mahlen.
перемѣливаю, *г.* — — aufs neue mahlen; zu viel
mahlen.

пустомѣля, *т.* *г.* ein Plaudermaul.

размѣливаюся, *г.* — — ins Plaudern hineinkommen.

умѣливаю, *г.* — — gut mahlen.

умололось, es ist im Mahlen weniger worden.

Меньшій, *adj.* der kleinere, wenigere.

мѣньше, *adv.* weniger, kleiner.

наименьшій, *adj.* der kleinste, wenigste.

наимѣньше, *adv.* so wenig als möglich.

по мѣньше, *adv.* etwas weniger.

уменьшаю, *г.* — шѣть, — шить, verkleinern,
weniger machen, verringern.

уменьшеный, *part.* verringert.

уменьшеніе, *н.* *г.* die Verringerung.

уменьшительный, *adj.* verkleinernd.

Мѣренъ, *т.* *г.* ein Wallach. (von Pferden)

меренокъ, *т.* *г.* ein kleiner Wallach.

Мѣркнѣтъ, (смеркаѣтъ,) es wird Nacht. (*praet.*
помѣркло, смѣркло,)

сумѣрки, *pl.* die Dämmerung, da es schon fast dunkel
ist.

мерещится мнѣ, es schimmert mir vor den Augen.

сверкаю, *г.* сверкать, сверкнуть, blitzen.

Мѣрзкій, *adj.* schändlich, garstig, abscheulich.

мѣрзость, *ф.* *г.* die Abscheulichkeit.

мѣрзосно, *adv.* schändlich.

мерзю, *с.* *г.* — зѣть, einen Abscheu verursachen.

мерзью, *г.* — зѣть, abscheulich werden.

омерзѣлый, *adj.* *vid.* мерзкій.

омерзѣлость, *ф.* *г.* *vid.* мерзость.

Мераушка, *ф.* *г.* ein Lämmerfell.

Мѣршвый, *adj.* todt.

мершвецъ, *т.* *г.* (g. à,) eine Leiche; ein Gespenst.

мершвечина, *ф.* *г.* ein Haß.

мершвѣю, *г.* — пѣть, erstarren.

омер-

омершвѣлый, *adj.* erstarrt.

полумѣршвый, *adj.* halbtodt.

помершвѣлый, *adj.* blaß wie eine Leiche.

умерщвляю, — плѣть, умерщвѣть, tödten, um-
bringen.

умерщвѣнный, *part.* umgebracht.

умерщвѣніе, *н.* *г.* das Umbringen.

умершвѣтель, *т.* *г.* der Todschläger.

Месць, *ф.* *г.* die Nacht, *vid.* sub мшю.

мешу, *г.* — стѣ, замести, kehren, fegen.

мешеніе, *н.* *г.* das Kehren, Fegen.

мешла, *ф.* *г.* der Besen.

мешелка, *ф.* *г.* ein kleiner Besen.

мешелица, *ф.* *г.* das Gestöber; Schneegestöber.

вымешаю, *г.* — тѣть, пымести, hinausfe-
gen.

домешаю, *г.* —, доместѣ, zum Ende fegen.

замешаю, *г.* — — wohin fegen.

обмешаю, *г.* — — abfegen.

опмешаю, *г.* — тѣть, опместѣ, wegfegen.

перемешаю, *г.* — — noch einmal fegen.

подмешаю, *г.* — — ausfegen.

помешаю, *г.* — — ein wenig fegen.

помело, *н.* *г.* ein Ofenquast.

примешаю, *г.* — — hinzufegen.

размешаю, *г.* — — aus einander fegen.

смешаю, *г.* — — abfegen.

Мечпà, *ф.* *г.* eine Phantasie, eine Einbildung.

мечпаніе, *н.* *г.* *id.*

мечпаю, *г.* — тѣть, sich einbilden.

мечпанѣмый, *adj.* vermeintlich, eingebildet.

Мечу, мечешь, — шѣть, werfen.

жребій мечѣть, lösen.

мешаніе, *н.* *г.* das Werfen.

взмѣшываю, *г.* — тѣть, взметѣть, in die Höhe
werfen.

взмѣшчивый, *adj.* jähzornig.

взимѣ-

- вымѣшываю, *г.* — — hinauswerfen.
 вымѣшъ, *т.* 2. das Auswerfen.
 замѣшываю, *г.* — — verwerfen.
 намѣшываю, *г.* — — drauf werfen.
 намѣшъ, *т.* 2. die Decke über ein Zelt.
 намѣшка, *ф.* 1. ein Fleck. (auf einem Kleide)
 обмѣшываю, *г.* — — besetzen. (mit Band)
 лицо обмѣшалось, das Gesicht ist ausgeschlagen.
 опмѣшываю, *г.* — — wegwerfen; ausschlagen, nicht
 annehmen wollen.
 опмѣшъ, *т.* 2. was weggeworfen ist.
 опмѣшаніе, *н.* 2. das Wegwerfen.
 перемѣшываю, *г.* — — von einem Ort zum andern
 werfen; hinüberwerfen.
 перемѣшываюся, *г.* — — zum Feinde übergehen, ab-
 trünnig werden.
 перемѣшчикъ, *т.* 2. ein Ueberläufer, Abtrünniger.
 перемѣшчица, *ф.* 1. eine Ueberläuferin.
 подмѣшка, *ф.* 1. eine neue Schuhsole.
 подмѣшный, *adj.* was untergeschoben ist.
 помѣшываю, *г.* — — werfen. (von Hunden)
 помѣшъ, *т.* 2. у, der Wurf; it. was wegzurwerfen ist.
 за помѣшъ что считать, etwas für nichts
 achten.
 примѣшываю, *г.* — — hinzurwerfen.
 олромѣшчипые глаза, Falkenaugen.
 размѣшываю, *г.* — — zerstreuen.
 размѣшываюся, *г.* — — gestreckt liegen.
 рудомѣшъ, *т.* 2. ein Ueberlasser.
 рудомѣшка, *ф.* 1. eine Ueberlasserin.
 рудомѣшный, *adj.* zum Ueberlassen gehörig.
 смѣшываю, *г.* — — herabwerfen; zusammen werfen.
 Мечъ, *т.* 2. (*г.* я,) das Schwert.
 меченосецъ, *т.* ein Schwertträger.
 Мзга, *ф.* 1. мжа, — das Blinzen mit den Augen.
 Мзгнѹ, *г.* мзгнуть, промзгнуть, well, fäul
 werden; den Geschmack verlieren.
 промзгалый, *adj.* ranzig.

Мзда,

Мзда, *ф.* 1. die Belohnung, Vergeltung.мздодаіе, *н.* (мздовоздаіе,) die Belohnung.мздовоздаішель, *т.* 2. der Vergelter.безмѣздый, *adj.* ohne Belohnung.безмѣзно, *adv.* ohne Entgelt.Мигаю, *г.* — гать, — гнуть, mit den Augen
winken.миганіе, *н.* 2. das Winken.мигунъ, *т.* 2. (*г.* а, der Winker.мигунья, *ф.* 2. die Winkerin.мигъ, *т.* 2. der Wink.

пз мигз, im Augenblick, in einem Hur.

мгновѣніе, *н.* 2. der Wink, Blick.подмигиваю, *г.* — патъ, — — heimlich winken.Мизинецъ, *т.* 2. (*г.* нца,) der kleinste Finger.мизинчикъ, *т.* 2. das kleinste Fingerglied.Милый, *adj.* lieb, werth.мило, *adv.* freundlich; angenehm.милвидный, *adj.* der ein freundliches Gesicht hat.милвидность, *ф.* 4. die Freundlichkeit.милость, *ф.* 4. die Gnade.милоспивый, *adj.* gnädig.милоспивецъ, *т.* 2. (*г.* вца,) ein Gönner, Patron.милоспивица, *ф.* 1. eine Gönnerin, Patronin.милоспыня, *ф.* 1. das Almosen.мйлаю, *г.* — лопать, sich erbarmen.милованіе, *н.* 2. die Erbarmung.многомилоспивый, *adj.* hochgeneigt.милосѣрдно, *adv.* barmherzig.милосѣрдный, *adj.* barmherzig.милосѣрдіе, *н.* 2. die Barmherzigkeit.немилость, *ф.* 4. die Ungnade.немилоспивый, *adj.* ungnädig.помилованіе, *н.* 2. *vid.* милованіе.умилоспиваю, *г.* — плать, умилостижить, ver-
söhnen, besänftigen.умилоспиваніе, *н.* 2. die Versöhnung, Besänftigung.умилоспивитель, *т.* 2. der Versöhner.умилосѣрживаюся, *г.* — диться, weichherzig werden.

уми-

умиляюся, *г.* — *лѣтѣся*, — *лѣтѣся*, *ид.*
 умиленіе, *н.* 2 die Zerknirschung des Herzens.
 умильный, *adj.* kläglich, lieblich, liebreich.

Мимо, *праер.* vorbei.

мимоходомъ, *adv.* im Vorbeigehen.
 мимоходомъ, *adv.* im Vorbeifahren.
 мимошедшій, *adj.* vergangen.

Миную, *г.* — *нопѣтъ*, (*минуюсь*, *г.* —) vorbeigehen.

минованіе, *н.* der Vorbeugang.
 минувший, *adj.* vergangen, verwichen.
 неминуемый, неминуемый, *adj.* unvermeidlich.
 непреминуемый, *adj.* *ид.*
преминуть, (*проминуть*,) vorbeilassen.
я не преминю, ich werde nicht ermangeln.

Міръ, *т.* 2. die Welt; das Volk.

міромъ выбрать, mit Einstimmung des ganzen Volks erwählen.

мірскій, *adj.* weltlich.

мірянинъ, *т.* 2. ein Weltlicher.

всемірный, *adj.* durchgängig.

ло-міру ходитъ, *міромъ* литѣтѣся, betteln gehen.

Миръ, *т.* 2. (*г.* а, у,) der Friede.

мирю, 2. — *рѣтъ*, Friede stiften.

мирюся, 2. — sich vertragen.

мировая, (nämlich челобитная,) *ф.* (*г.* ой,) die Vertragsschrift.

мирошворецъ, *т.* 2. der Friedensstifter.

мировый, *adj.* zum Frieden gehörig.

замирю, 2. — *рѣтъ*, Frieden machen.

замиряюся, *г.* — *рѣтѣся*, — *рѣтѣся*, Friede machen sich vertragen.

замирение, *н.* 2. der Friede.

перемірие, *н.* 2. der Waffenstillstand.

перемірный, *adj.* zum Waffenstillstand gehörig.

примиряю, *г.* — — versöhnen.

примиренный, *part.* versöhnt.

примирение, *н.* 2. die Versöhnung, der Vergleich.

примиритель, *т.* 2. der Versöhner.

прими-

примирительный, *adj.* zum Frieden geneigt.

смиряю, *г.* — — demüthigen.

смирный, *adj.* stille, ruhig; demüthig.

смирённый, *part.* sanftmüthig.

смирение, *н.* 2. die stille Aufführung; die Demuth.

смирнью, *г.* нѣтъ, stille werden.

Миска, *ф.* 1. eine Schale, Schüssel.

мисочка, *ф.* 1. eine kleine Schale.

Міпра, *ф.* 1. die Bischofsmütze.

Митрополія, *ф.* 1. die Metropolitwürde.

митрополитъ, *т.* 2. ein Metropolit in Rußland.

митрополитскій, *adj.* dem Metropolit gehörig.

Мишенъ, *ф.* 4. das Ziel.

обмишуливаюся, *г.* — *патѣся*, *обмишулитѣся*, einen Fehler begehen.

Мкну, *обф.* zuschließen.

замыкаю, *г.* — *кѣтъ*, *замкнутъ*, zuschließen, abschließen.

замыканіе, *н.* 2. (*замкнүте*,) das Zuschließen.

замокъ, *т.* 2. (*г.* мка,) das Schloß.

замочекъ, *т.* 2. (*г.* чка,) das Schloßchen.

замощный, *adj.* zum Schlosse gehörig.

замочникъ, *т.* 2. ein Schloßer.

замокъ, *т.* 2. (*г.* мка,) das Schloß, die Burg.

замковый, *adj.* zum Schlosse gehörig.

опмыкаю, *г.* —, *отомкнутъ*, aufschließen.

опмыканіе, *н.* 2. das Aufschließen.

примыкаю, *г.* — — andrücken ans Schloß.

примыкѣтъ штыки, die Bajonette aufpflanzen.

Младый, *с.* *adj.* jung. *vid.* молодой.

младость, *ф.* 4. die Jugend.

младенецъ, *т.* 2. (*нда*,) ein Knäbchen.

младенческий, *adj.* jugendlich.

младенчество, *н.* 2. die Jugend.

младенчествою, — *попѣтъ*, jung thun.

младью, *г.* — *дѣтъ*, sich verjüngern.

Млеко, *с.* die Milch, *vid.* молоко.

У

Млѣю,

Млѣю, 1. *млѣть, помлѣть*, in Ohnmacht fallen.
 обомлѣлый, *adj.* in Ohnmacht gefallen.

Много, *adv.* viel.

немного, *adv.* ein wenig.

немножко, *adv.* ein klein wenig.

по немножку, ein klein wenig auf einmal.

премно́го, *adv.* sehr viel.

мно́гий, *adj.* viel.

немно́гий, *adj.* wenig.

мно́жесство, *n.* 2. die Menge.

премно́жесство, *n.* 2. eine große Menge.

мно́жесственный, *adj.* vielfach.

мно́жу, 2. — *жить, помно́жить*, vervielfältigen;
 multiplicieren.

примно́жаю, 1. (*приумно́жаю*.) — *жѣть, — жить*,
 vermehren.

приумно́жение, 2. die Vermehrung.

размно́жаю, 1. — — *vid.* примно́жаю.

умно́жаю, 1. — — vermehren, fortpflanzen.

умно́жение, *n.* 2. die Vermehrung.

умно́жилъ, *m.* 2. der Vermehrer.

Мнѹ, 1. *мѣть*, kneten, zusammen kneten.

мѣпый, *adj.* zusammen geknetet, geknelt; zur Beduse
 gebracht.

мѣпѣ, *n.* 2. das Zusammenkneten, das Kneten.

вымина́ю, 1. — *нѣть, пымять*, ausreiben.

домина́ю, —, *домѣть*, zum Ende reiben.

замина́ю, 1. — — zerretzen.

дѣло замѣть, eine Sache unterdrücken, vertuschen.

замина́юся, 1. — — stottern.

замѣпый, *part.* unterdrückt, vertuscht.

перемина́ю, 1. — — noch einmal reiben.

подмѣть подъ себя, unter sich bringen, unter die
 Füße bringen.

подмѣпый, *part.* unter die Füße gebracht.

промина́ю, 1. — — einreiten. (ein Pferd)

размина́ю, 1. — — weich drücken, zerquetschen.

смина́ю, 1. — — zusammen drücken.

смина́юся, 1. — — in der Rede irre werden.

лицѡ

лицѡ пѣ *емѣтку*, ein weich Ey.

сыромѣпникъ, *m.* 2. der Weißgerber.

сыромѣпня, *f.* 1. die Gerberey.

сыромѣпничій, *adj.* dem Weißgerber gehörig.

сыромѣпная *кожа*, weißgegerbtes Leder.

умина́ю, 1. — — gut zusammen drücken.

умина́ние, *n.* 2. das Zusammendrücken.

Мнѹ, 2. *мнѣть*, meinen, achten.

мнѣпся мнѣ, (*part.* мнѣлось мнѣ,) mir beucht.

мнѣние, *n.* 2. die Meynung.

мнѣпельный, *adj.* bedenklich, der viel zweifelt.

мнѣпый, *adj.* vermeynt.

помню, 2. — *нить* sich erinnern, nicht vergessen.

помнитъся мнѣ, es beucht mir immer, ich erinnere mich.

па́мяпъ, *f.* 4. das Gedächtniß; vor Alters ein Befehl.

на па́мяпъ, auswendig.

безъ па́мяти, ohne Sinne und Verstand.

пѣнѣная па́мяпъ, ein Traufstein.

па́мяпный, *adj.* zum Gedächtniß gehörig.

па́мяплавый, *adj.* der ein gutes Gedächtniß hat.

па́мяпую, 1. — *топѣть*, nicht vergessen.

непа́мяпозло́бие, *n.* 2. die Amnesie, das Vergessen
 der Beleidigung.

помина́ю, 1. — *нѣть*, sich jemandes erinnern; für
 Verstorbene beten.

помина́ние, *n.* 2. die Erwähnung.

помино́вѣние, *n.* 2. (*поминаки*) die Vorbitte für Ver-
 storbene.

припомина́ю, 1. —, *приломѣнуть*, bey Gelegen-
 heit erinnern; anführen.

упомина́ю, 1. — — erwähnen.

упомяну́пый, *part.* erwähnt.

безпа́мяпный, *adj.* der ein schlecht Gedächtniß hat.

безпа́мяпство, *n.* 2. das schlechte Gedächtniß.

достопа́мяпный, *adj.* merkwürdig.

вспомина́ю, 1. — sich an etwas erinnern.

вспомина́ние, *n.* 2. (*вспомянушие*) die Erinnerung
 an etwas.

вспомина́пель, *m.* 2. der sich an etwas erinnert.

запа́мяпываю, 1. — *пѣть*, vergessen.

У 2

запа́-

запамятовалъ, es ist mir entfallen.
напоминаю, 1. — *нать*, *напомнить* (очёмъ),
jemand an etwas erinnern; anbringen.

припоминаю, *id.*

сомнѣваюся, 1. — *патель*, *усумниться*, *зwei-*
fel, anstehen, Bedenken tragen.

сомнѣние, *n. 2.* der Zweifel.

сомнительный, *adj.* zweifelhaft.

несомнѣнный, *adj.* ungezweifelt.

Могила, *f. 1.* ein Hügel; ein Grabhügel; das Grab

могила, *f. 1.* ein kleines Grab.

могиальный, *adj.* zum Grabe gehörig.

могильные пещи, Sachen die in Gräbern gefunden
worden.

могильникъ, *m. 2.* der Todtengräber.

Могъ, можешь, мочь, позмочь, смочь, können;
gesund seyn.

могущій, *part.* mächtig.

всемогущій, allmächtig.

всемогущество, *n. 2.* die Allmacht.

можетъ быть, vielleicht.

можно, *imperf.* es ist möglich, es kann geschehen.

можетъ ли? ist er gesund?

мочь, *f. 4.* die Kraft, Stärke.

мочный, *adj.* stark.

мощи, ей, die Reliquien der Heiligen.

возможный, *adj.* möglich.

возможность, *f. 4.* die Möglichkeit.

домогаюся, 1. — *гатель*, (чего) sich bestreben.

недомогаю, — unprählich seyn.

домогательство, *n. 2.* die Bestrebung.

маломощный, *adj.* krank; arm, unvermögend.

многомощный, *adj.* viel vermögend.

немогу, 1. *немочь*, krank seyn.

немогущество, 1. — *попатель*, krank seyn.

немочь, *f. 4.* die Krankheit; die fallende Sucht.

немо-

немогущий, *adj.* krank.

изнемогаю, 1. — *гать*, *изнемочь*, ganz von Kräf-
ten kommen.

изнемогшій, *adj.* (изнемоглый,) entkräftet.

изнеможеніе, *n. 2.* der Abgang der Kräfte.

разнемогаюся, 1. — sehr krank werden.

обмогаюся, 1. — sich erholen; genesen.

перемогаю, 1. — mehr vermögen als ein anderer,
behaupten.

перемогаюся, 1. — *vid.* обмогаюся.

подмогаю, 1. — — zu Hülfe kommen.

подмога; *f. 1.* die Hülfe.

полномочный, *adj.* bevollmächtigt.

полномочіе, *n. 2.* (полномочность *f. 4.*) die Vollmacht.

помогаю, 1. — *гать*, *помочь*, helfen.

помоществоую, 1. — *попатель*, *id.*

помощь, *f. 4.* die Hülfe.

помощь у лѣнницы, das Geländer an der Treppe.

помочи, чей, das Gängelband.

помощникъ, *m. 2.* der Helfer, Gehülfe.

помощница, *f. 1.* die Helferin, Gehülfinn.

беспомощный, *adj.* hilflos.

беспомощность, *f. 4.* die Hilflosigkeit.

вспомагаю, 1. — *гать*, *целомочь*, helfen.

вспомоществоую, 1. — *попатель*, *id.*

вспоможение, *n. 2.* die Hülfe.

вспомогательство, *n. 2.* *id.*

вспомоществование, *n. 2.* *id.*

вспомогательный, *adj.* was zu Hülfe kommt.

целомогательное поиско, Hülfsvorker.

вспомогатель, *m. 2.* (вспомоществоатель) ein
Helfer.

премогаю, 1. *vid.* перемогаю.

равномощный, *adj.* gleich stark.

равномощность, *f. 4.* (равномощіе, *n. 2.*) die gleiche
Stärke.

Можжуха, *f. 1.* Wacholderbeeren.

можжевеловый, *adj.* von Wacholder.

можжевелый, *adj.* *id.*

- можжевельникъ, *m.* 2. der Wacholderstrauch.
 Мозгъ, *m.* 2. (*g.* у,) das Gehirn; das Mark.
 мозжечекъ, *m.* 2. (*g.* чка,) das Gehirnchen.
 мозговой, *adj.* zum Gehirn gehörig; was Mark hat.
 мозговаяя коость, ein Markknöchel.
 мозговой, *adj.* was viel Mark hat.
 мозжу, 2. можжить, разможжить, den Kopf einschlagen.
 безмозглый, *adj.* ohne Gehirn, ohne Mark; unverständlich.
 Мозоль, *f.* 4. eine Schwiele; ein Hühnerauge, Leichdorn.
 мозольный, *adj.* schwielicht.
 мозолистый, *adj.* sehr schwielicht; voll Hühneraugen.
 ноги на мозолять, Schwielen, Hühneraugen bekommen, sich Blasen geben.
 Мой, моё, *pron.* mein.
 Мокну, 1. — *нуть*, naß werden, weichen. *neutr.*
 мокрый, *adj.* naß.
 мокрота, *f.* 1. die Masse; die Feuchtigkeit, der Schleim.
 мокротный, *adj.* schleimicht.
 мокрью, 1. — *крять*, feucht werden.
 мочу, *чишь*, — *чить*, naß machen.
 мочуся, 2. — naß werden; urinieren.
 моча, *f.* 1. der Urin.
 мочка, *f.* 1. *id.*
 мочённый, *adj.* eingeweicht.
 мочёние, *n.* 2. das Einweichen.
 вымачиваю, 1. — *пать*, *вымочить*, naß machen, auswässern.
 замачиваю, 1. — — zum Quellen ins Wasser legen.
 замочалый, was naß geworden, gequollen.
 намачиваю, 1. — — einweichen; sehr naß machen.
 намочалый, *adj.* was Wasser eingezogen hat.
 обмачиваю, — — ganz naß machen, einweichen.
 опмачиваю, 1. — — aufweichen.
 перемачиваю, 1. — — gar zu naß machen.
 подмачиваю, 1. — — von unten naß machen.
 подмочалый, *adj.* was unten naß geworden ist.

- промачиваю, 1. — — durch und durch naß machen.
 размачиваю, 1. — — aufweichen.
 размочалый, *adj.* was aufgeweicht ist.
 смачиваю, 1. — — anfeuchten.
 умачиваю, 1. — — recht gut anfeuchten.
 Молва, *f.* 1. ein Gerücht, eine gemeine Rede; ein Vernehmen.
 молвить, *def.* ein Wort hervorbringen, sprechen.
 безмольствую, 1. — *попашь*, immer stille schweigen.
 безмолвие, *n.* 2. das Stillschweigen.
 безмолвный, *adj.* der kein Wort spricht.
 размолвились, *def.* sich zweyen.
 Молния, *f.* 1. der Blitz.
 Молодой, *adj.* (молодъ,) jung. *vid.* младый.
 моложе, *comp.* jünger.
 молодший, *adj.* der jüngere.
 молодецъ, *m.* 2. (*g.* дцъ,) ein junger Bursche.
 молодчикъ, *m.* 2. ein Burschen.
 молодка, *f.* 1. (молодушка,) ein junges Weib; eine junge Kuh; eine junge Henne.
 молодая, *adj. f.* (молодуха,) ein ohnlängst getrautes Weib.
 молодкинь, *adj.* dem jungen Weibe gehörig.
 молодческий, *adj.* einem Burschen gehörig.
 молодость, *f.* 4. (молодечество, *n.* 2.) die Jugend.
 молодёю, 1. — *дѣтъ*, jung werden.
 моложу, *дѣшь*, — *дѣтъ*, jung machen, verjüngern.
 моложуся, 2. — sich jung anstellen.
 замолаживаюся, 1. — *пашья*, eine neue Gährung bekommen.
 Молоко, *n.* 2. (чкò,) die Milch, *S.* млеко.
 молоко, (ковъ,) die Milch in Fischen, in Bibern.
 молочный, *adj.* was von Milch ist.
 молочникъ, *m.* 2. eine Milchkanne.
 молочница, *f.* 1. ein Weib, die Milch verkauft.
 Молотъ, *m.* 2. der Hammer. *S.* млатъ.
 молотокъ, *m.* 2. (*g.* шкà,) *id.*
 молоточекъ, *m.* 2. (чка,) das Hämmerchen.

- молошкóвый, *adj.* gehämmert.
 молошóвый, *adj.* zum Hammer gehörig.
 молошóвая, *f.* 1. eine Hammerhütte bey den Eisenwerken.
 Молочу́, *пишь*, — *мѣть*, Dreschen. S. млáчу.
 молóченый, *part.* gedroschen.
 молóшьба, *f.* 1. (молóченье) *n.* 2. das Dreschen.
 молóшлo, *n.* 2. ein Dreschflegel.
 молóшльный, *adj.* zum Dreschen gehörig.
 молóшльщикъ, *m.* 2. der Drescher.
 вымолáчиваю, *г.* — *пaть*, *вымолóтитъ*, ausdreschen.
 вѣмолóченный, *part.* ausgedroschen.
 вѣмолóшь, *f.* 1. was ausgedroschen ist.
 домолáчиваю, *г.* — — zum Ende dreschen.
 замолáчиваю, *г.* — — anfangen zu dreschen.
 намолáчиваю, *г.* — — viel dreschen.
 омолоáчиваю, *г.* (обмолоáчиваю,) — — dreschen.
 опмолоáчиваю, *г.* — — aufhören zu dreschen.
 перемолáчиваю, *г.* — — aufs neue dreschen.
 помолáчиваю, *г.* — — völlig dreschen.
 смолáчиваю, *г.* — — abdreschen.
 умолáчиваю, *г.* — — *vid.* молочу.
 умолóшь, *m.* 2. das was das Dreschen ausgiebt.
 Молчу́, *г.* — *чaть*, *смолчaть*, schweigen, stille
 schweigen.
 молчáние, *n.* 2. das Stillschweigen.
 молчалйвóсь, *f.* 4. die Verschwiegenheit.
 молчалйвый, *adj.* verschwiegen.
 мóлча, (молчóмъ,) *adv.* stillschweigens.
 замóлчаваю, *г.* — *пaть*, *замолчaть*, stille schweigen.
 опмолоáчиваюся, *г.* — — durch Stillschweigen sich
 von einer Sache befreien.
 промóлчаваю, *г.* — — mit Stillschweigen übergehen.
 смóлчаваю, *г.* — — durch Stillschweigen nachgeben,
 durch die Finger sehen.
 умóлчаваю, *г.* — — verschweigen.
 умолчáние, *n.* 2. das Verschweigen.
 Моль, *f.* 4. die Motte.
 Молю́, *г.* — *лйть*, beten; bitten.
 молю́ся, *г.* — *лйться*, beten.

мольба́,

- мольба́, *f.* 1. (молéние, *n.* 2.) das Beten.
 молéбенъ, *m.* 2. ein Gebet in der Kirche, worin man
 Gott für etwas dankt, oder ihn um etwas bittet.
 молéбствіе, *n.* 2. *id.*
 молéбennyй, *adj.* zu einem solchen Gebet gehörig.
 моли́тва, *f.* 1. das Gebet.
на моли́твъ стоaть, beten.
 моли́твенникъ, *m.* 2. ein Gebetbuch.
 молéбствую, *г.* — *попaть*, ein Dank- oder ander
 Gebet in der Kirche halten.
 богомóльничаю, *г.* — *чaть*, seine Andacht haben.
 богомóлие, *n.* 2. (богомóльство, *n.* 2.) das fleißige
 Beten.
 богомóлецъ, *m.* 2. (*г.* лца,) der eine Wallfahrt thut;
 ein Fürbitter.
 богомóльщикъ, *m.* 2. einer der viel betet.
 богомóльщица, *f.* 1. (богомóльница,) eine die viel
 betet.
 богомóльный, *adj.* der fleißig betet.
 опмоло́яюся, *г.* — — aufhören zu beten.
 опмоло́ennyй, *part.* erbeten.
 умо́ляю, *г.* — — erbitten.
 умолéние, *n.* 2. das Erbitten.
 умо́лимый, *adj.* erbittlich.
 неумо́лимый, *adj.* unerbittlich.
 умо́лительный, *adj.* erbittend.
 Монаспы́рь, *m.* 2. (*г.* я,) das Kloster.
 монаспы́рeкъ, *m.* 2. (*г.* рка,) das Klosterchen.
 монаспы́рскій, *adj.* zum Kloster gehörig.
по монаспы́рски, *adv.* nach Kloster Art.
 Мона́хъ, *m.* 2. der Mönch.
 мона́хиня, *f.* 1. die Nonne.
 мона́шескій, *adj.* dem Mönch gehörig.
 мона́шество, *n.* 2. der Mönchsstand.
 мона́шествую, *г.* — *попaть*, im Mönchsstande leben.
 iеромона́хъ, *m.* 2. ein Priestermonch.
 Морга́ю, *г.* — *га́ть*, mit den Augen blinzeln.
 моргу́нъ, *m.* 2. (*г.* а,) einer der viel blinzelt.
 помар́гиваю, *г.* — *пaть*, — ein wenig blinzeln.

У 5

при-

- примаргиваю, 1. — — dazu blinzen.
 Морда, f. 1. die Schnauze; eine Fischreufe.
 мордка, f. 1. das Schnäuzchen.
 Море, n. 2. das Meer, die See.
 морской, adj. was in der See ist.
 заморье, n. 2. das Land jenseit der See.
 заморский, adj. was hinter dem Meer ist, ausländisch.
 поморье, n. 2. die Gegend an der See.
 приморье, n. 2. die Küste.
 приморский, adj. was an der See liegt.
 мореплаватель, m. 2. der Seefahrer.
 мореплаванье, n. 2. die Seefahrt.
 мореходец, m. 2. (ца,) ein Seefahrer.
 Морковь, f. 4. gelbe Rüben.
 морковный, adj. zu gelben Rüben gehörig.
 Морозъ, m. 2. (g. y,) der Frost. S. мразъ.
 морозецъ, m. 2. (g. зца,) ein kleiner Frost.
 морозно, adv. sehr kalt.
 морожу, (2. p. зинь,) — зить, frieren lassen.
 мерзну, 1. — знуть, frieren, gefrieren.
 мерзлый, adj. gefroren.
 мерзлякъ, m. 2. einer der leicht friert.
 вымораживаю, 1. — пать, выморозить, aus-
 frieren lassen, z. E. eine Tonne Bier, damit das über-
 bleibende stärker und besser werde.
 вымороченный, part. ausgefroren.
 выморозки, (g. ковъ,) das starke Bier, was man durch
 den Frost erhält.
 замораживаю, 1. — — etwas frieren lassen.
 замерзаю, 1. — зать, замёрзнуть, frieren, ge-
 frieren, zufrieren.
 замёрзлый, adj. gefroren.
 заморозы, (g. зовъ,) der erste Frost.
 лять лорькъ до заморозовъ, so lange auf dem
 Fluße fahren, bis man einfriert.
 изморозь, f. 4. ein Nachtreif.
 обмерзаю, 1. — — um und um frieren.
 обмерзлый, adj. um und um gefroren.
 ошмораживаю, 1. — пать, ошморозить, ab-
 frieren lassen.

- ошмороченный, part. was man hat abfrieren lassen.
 ошмерзнуть, def. abfrieren.
 ошмерзлый, adj. abgefroren.
 перемораживаю, 1. — — viele verfrieren lassen; zu
 viel frieren lassen.
 перемороченный, part. was man zu viel hat frieren
 lassen.
 перемерзаю, 1. — зать, перемерзнуть, zu viel
 frieren.
 перемерзлый, adj. was zu viel gefroren ist.
 подмораживаю, 1. — пать, подморозить, etwas
 ein wenig frieren lassen.
 подмораживаетъ на дпоръ, es frieret draußen.
 подмороченный, part. was man wieder hat frieren
 lassen.
 подмерзнуть, def. wieder ein wenig frieren.
 подмерзлый, adj. was wieder ein wenig gefroren ist.
 примораживаю, 1. — пать, приморозить, an-
 frieren lassen.
 примороченный, part. was man hat anfrieren lassen.
 примёрзнуть, def. anfrieren.
 примёрзлый, adj. angefroren.
 промерзаю, — зать, промерзнуть, durch und
 durch frieren.
 промерзлый, adj. durch und durch gefroren.
 смерзаюся, 1. — заться, смерзнуться, frie-
 ren; zusammenfrieren.
 смерзлый, adj. zusammen gefroren.
 Морокую, vid. мракъ.
 Морщу, 2. — щить, сморщить, runzeln.
 морщенье, n. 2. das Runzeln.
 морщенный, part. gerunzelt.
 морщина, f. 1. (морщинка,) die Runzel.
 морщиноватый, adj. runzelicht.
 наморщиваю, 1. — пать, наморщить, runzeln.
 наморщивание, n. 2. das Runzeln.
 сморчокъ, m. 2. (g. чка,) die Morchel.
 Моръ, m. 2. das Sterben unter Menschen und Vieh;
 die Pest.

морю, 2. — рить, у—, за—, по—, пере—,
 прима́ривать, sterben lassen.
 морить кого гла́домъ, verhungern lassen.
 моровый, *adj.* pestilentialisch.
 морозе по́пърие, die Pest.
 моршель, *m.* 2. der andere Menschen umkommen läßt.
 выма́риваю, *i.* — патъ, пыморить, sterben
 lassen, durch seine Schuld umkommen lassen; mit Gift
 vergehen.
 пыморозный домъ, ein Haus das ausgestorben ist.
 жидоморъ, *m.* 2. ein Geizhals.
 замариваю, *i.* — — verhungern lassen; löschen (als
 Kalch); beizen.
 заморенный, *part.* was man hat verhungern lassen; ge-
 löscht; gebeizt.
 мухоморъ, *m.* 2. у, der Fliegenchwamm.
Мостъ, m. 2. у, die Brücke.
 мостокъ, *m.* 2. шкѣ, (мосточекъ, чка,) das Brückchen.
 мостовой, *adj.* zur Brücke gehörig.
 мостовина, *f.* 1. ein Balken von einer Brücke.
 мостовое, *adj.* мостовщина, *f.* 1. das Brückengeld.
 мостю, (пощю,) 2. р. спишь, — стѣтъ, Brü-
 cken machen, brücken; pflastern.
 мощёние, *n.* 2. das Brücken.
 вмѣщиваю, *i.* — — etwas zur Brücke oder Diele
 nehmen.
 вымѣщиваю, *i.* — — eine Brücke oder Diele ma-
 chen.
 домѣщиваю, *i.* — — die Brücke oder Diele zum
 Ende machen.
 замѣщиваю, *i.* — — die Brücke anfangen zu ma-
 chen; ein Stück von einer Brücke machen.
 намѣщиваю, *i.* — — *vid.* вымѣщиваю.
 перемѣщиваю, *i.* — — eine Brücke oder Diele von
 neuen machen.
 подмѣщиваю, *i.* — — ein Gerüst machen.
 размѣщиваю, *i.* — — die Brücke abnehmen.
 умѣщиваю, *i.* — — eine Diele auslegen.
Мотѣю, i. — тѣтъ, wickeln, winden; verschwenden.

МОПѣ-

мотѣние, *n.* 2. (мотка,) das Wickeln, Winden.
 мотвилло, *n.* 2. der Haspel.
 мотушка, *f.* 1. ein Knäuel.
 мотъ, *m.* 2. ein Schlemmer, Prasser, Verschweuder.
 мотышка, *m.* 1. ein kleiner Schlemmer, Verschweuder.
 мотокъ, *m.* 2. ein Bündchen Garn.
 моторный, *adj.* liederlich.
 мотовство, *n.* 2. die Schwelgerey, die Verschwendung.
 мотыга, *m.* 1. ein Schlemmer, Schwelger, Prasser.
 мотыка, *f.* 1. eine Hacke.
 вмѣпываю, *i.* — патъ, п.мотѣтъ, hineinwickeln,
 hineinwinden.

вмѣпанный, *part.* hineingewickelt, hineingewunden.
 вымѣпываю, —, пымотѣтъ, herauswickeln.
 домѣпываю, *i.* — — zum Ende wickeln oder winden.
 замѣпываю, *i.* — — umwinden, umwickeln.
 замѣпываюся, *i.* — — liederlich werden.
 измѣпываюся, *i.* — — *id.*
 намѣпываю, *i.* — — aufwickeln.
 обмѣпываю, *i.* — — umwickeln.
 опмѣпываю, *i.* — — abwickeln; aufhören zu win-
 den oder wickeln; aufhören zu verschwenden.
 перемѣпываю, *i.* — — von neuen winden; auf ein
 ander Knäuel winden.
 подмѣпываю, *i.* — — unter etwas wickeln.
 примѣпываю, *i.* — — noch dazu wickeln.
 промѣпываю, *i.* — — verschwenden.
 промѣпываюся, *i.* — — durch Verschwendung in
 Armut gerathen.
 размѣпываю, *i.* — — loswickeln.
 смѣпываю, *i.* — — abwinden, abwickeln; zusammen
 winden, oder wickeln.
 умѣпываю, *i.* — — recht fest winden.

Мохъ, m. 2. у, das Moos.

мошокъ, *m.* 2. шкѣ, *id. it.* ein Flachsbart, Milchbart.
 мохнатый, *adj.* rauh.
 мохнатю, *i.* — тѣтъ, rauh werden.
 мшю, 2. мшѣтъ, mit Moos belegen, kalfatern.

мшѣный,

мѣненный, *adj.* was viel Moos hat.

Амша, *f.* 1. Semisch Leder.

Амшевый, *adj.* von Semisch Leder.

Моча, *f.* 1. der Urin. *vid. sub* мокну.

Мочало, *n.* 2. der Bast.

мочальцо, *n.* 2. *id.*

мочала, *f.* 1. ein Wisch in der Küche.

мочальный, *adj.* von Bast.

мочало, 2. — *лить*, *измочалить*, zersplittern.

размочаливаю, 1. — *пачь*, *размочалить*, *id.*

Мочка, *f.* 1. das Ohrläppchen.

Мошка, *vid. sub* муха.

Мошна, *f.* 1. (мошня,) der Beutel.

мошонка, *f.* 1. (мошоночка,) das Säckchen, Beutelschen;
der Hodensack.

мошоношникъ, *m.* 2. ein Beutler.

мошенникъ, *m.* 2. ein Beutelschneider.

мошеница, *f.* 1. eine Beutelschneiderinn.

мошеничишка, *f.* 1. ein kleiner Beutelschneider.

мошенический, *adj.* beutelschneiderisch.

по мошенически, *adv.* nach Beutelschneider Art.

мошеничаю, 1. — *чачь*, einen Beutelschneider abge-
ben, *смошеничать*, wegstehlen.

мошеничество, *n.* 2. das Beutelschneiderhandwerk.

Моуди, *ей*, die Reliquien der Heiligen.

Мою, 1. *мыть*, waschen.

моюся, 1. — *сich* waschen.

мытый, *part.* gewaschen.

мытье, *n.* 2. (мывка,) das Waschen.

мыло, *n.* 2. (мыльцо,) die Seife.

мыльный, *adj.* was von Seife ist.

мылакй, *adj.* was sich gut seifen läßt.

мыльникъ, *m.* 2. ein Seifensieder.

мыльня, *f.* 1. die Badstube.

мылаю, 2. — *лить*, *намылить*, seifen, einseifen.

мылюсь, 2. — *сich* einseifen.

мыло не мылится, die Seife schäumt nicht.

вымываю, 1. — *пачь*, *пымыть*, auswaschen.

вымытый, *part.* ausgewaschen.

ВЫМЫ-

вымываю, 1. — *пачь*, *пымыть*, alles Seif-
wasser verbrauchen.

домываю, 1. —, *домылить*. zum Ende einseifen.

домываю, 1. — *пачь*, *домыть*, vollends waschen.

замываю, 1. — — eine gewisse Stelle von einem
Stücke Wasche waschen; mit Waschen verdienen.

измываю, 1. — — alle Seife verbrauchen.

намываю, 1. — — viel waschen.

намыливаю, 1. — — einseifen.

намыленный, *part.* eingeseift.

намыливание, *n.* 2. das Einseifen.

неомытый, *adj.* (неумытый,) ungewaschen.

обмываю, 1. (омываю,) — *пачь*, *обмытъ*,
um und um waschen.

омытый, *part.* um und um gewaschen.

омовение, *n.* 2. омытие, *n.* 2. das Waschen.

омытие ногъ, das Fußwaschen.

обмылки, ковъ, nachgebliebene kleine Stückchen Seife.

опываю, 1. — — aufhören zu waschen.

опытый, *part.* was schon gewaschen ist.

перемываю, 1. — — waschen. (von vielen Sachen)

перемытый, *part.* gewaschen.

перемывание, *n.* 2. перемывка, *f.* 1. das Waschen.

подмываю, 1. — — von unten abspülen.

подмытый, *part.* von unten abgespült.

подмытый берегъ, ein von unten abgespültes Ufer.

помой, *m.* 2. (помывки,) das Spüllicht.

помойникъ, *m.* 2. das Spülfaß.

порпомоя, *f.* 1. eine Wäscherinn.

порпомойня, *f.* 1. das Waschhaus.

промываю, 1. — — ein Loch in etwas hinein spülen.

промытый, *part.* durchgespült.

размываю, 1. — — aus einander spülen; entzwey
waschen.

рукомойникъ, *m.* 2. eine Gießkanne zum Händewas-
schen.

смываю, 1. — — abwaschen.

смывание, *n.* 2. das Abwaschen.

судомойка, *f.* 1. ein Wisch, womit man die Teller wäscht.

УМЫ-

умываю, 1. — — waschen.

умывальникъ, м. 2. ein Waschbecken.

умывальщикъ, м. 2. der Wäscher.

Мракъ, м. 2. die Dunkelheit.

мрачный, adj. dunkel.

мрачность, f. 4. *vid.* мракъ.

морочу, 2. — *читъ*, einen blauen Dunst machen.

морочую, 1. — *опать*, pfuschen.

обморачиваю, 1. (оморачиваю,) — *пачь*, *обморочить*, einen blauen Dunst machen.

обмороченный, *part.* dem ein blauer Dunst vorgemacht ist.

обморочиваніе, н. 2. das Machen eines blauen Dunstes, der Betrug.

обморочивашель, м. 2. der einen blauen Dunst vor macht.

помрачаю, 1. — *чатъ*, — *читъ*, verdunkeln.

помраченіе, н. 2. die Verdunkelung.

помрачашель, м. (помрачашель,) der Verdunkler.

померкаю, 1. dunkel werden.

померклый, adj. dunkel geworden.

сумерки, ковъ, die Abenddämmerung.

сумрачный, adj. beschworen, mit Wolken bedeckt.

Мрежа, f. 1. eine Art Fischernetze.

Мру, 1. *мереть*, sterben.

сѣ голоду мереть, nichts zu beißen noch zu brechen haben.

вымираю, 1. — *ратъ*, *пымереть*, aussterben.

выморочный; adj. *пыморочная деревня*, ein Dorf, dessen Herrschaft ausgestorben ist.

замереть, zu sterben anfangen.

его имѣніе у меня замерло, sein Vermögen ist mir zugestorben.

обмираю, — — in eine Ohnmacht verfallen.

обморокъ, м. 2. der Schwindel, die Ohnmacht.

помираю, 1. — — (*сѣ голоду*,) Hungers sterben.

ломиратъ сѣ смѣху, vor Lachen bersten wollen.

умираю, 1. — — sterben.

умершій, *part.* verstorben.

умер-

умерщваляю, 1. — *палѣть*, *умерщивать*, tödten, umbringen.

умерщваніе, н. 2. die Tödtung.

Мстипь, *рѣчен*, *vid.* мечь, und мшу.

Мудрый, adj. (мудръ,) weise.

мудрейшій, adj. der weiseste.

мудрость, f. 4. die Weisheit.

мудрецъ, м. 2. *сца*, ein Weiser; ein Klügling.

мудрствую, 1. — *попачь*, seine Weisheit sehen lassen, philosophieren.

мудрю, 2. — *дрѣть*, allzu klug thun; sich um mehreres bekümmern, als einem befohlen ist.

мудрую, 1. *мудропачь*, *id.*

мудрованіе, н. 2. die Raseweisheit.

мудрюю, 1. — *дрѣть*, klug werden.

перемудряю, 1. — *дрѣть*, — *дрѣть*, etwas aus Raseweisheit verbessern.

премудрый, adj. sehr weise.

премудрость, f. 4. *vid.* мудрость.

смирномудріе, н. 2. die Demuth.

умудряю, 1. — — weise machen.

цѣломудренный, adj. keusch.

цѣломудріе, н. 2. die Keuschheit.

Мужъ, м. 2. ein Mann; Ehemann.

мужній, adj. dem Manne gehörig.

мужикъ, м. 2. (мужичекъ, чка,) der Bauer, der Kerl.

муженекъ, м. 2. *нка*, Männchen.

мужичина, м. 1. (мужичище, н. 2.) ein großer, dicker Kerl.

мущина, м. 1. eine Mannsperson.

мужичкій, adj. bödurisch.

мужиковашый, adj. etwas bödurisch.

мужаюся, 1. — *жачься*, männlich seyn.

мужество, н. 2. (мужность, f. 4.) die Mannheit, Tapferkeit.

мужескій, adj. männlich, zum männlichen Geschlechte gehörig.

⊙

муже-

мужескій полъ, das männliche Geschlecht.
мужески, *adv.* männlich.
мужеспивенный, *adj.* männlich, tapfer.
мужеспивенно, *adv.* männlich, tapfer.
возмужаю, *г.* — *жѣтъ*, zur Reife der Jahre kommen.
возмужалый, *adj.* einer der zur Reife der Jahre gekommen ist.
возмужавшій, *part. id.*
зѣмужъ пытти, einen Mann nehmen, sich verheirathen.
зѣмужная, *adj.* die einen Mann hat.
незѣмужная, *adj.* (незѣмужемъ) die ledig ist.

Музоль, *vid.* мозоль.

Мука, *г.* 1. die Qual, Pein, Marter.

мучу, *г.* — *чѣтъ*, quälen, peinigen, martern.
мученный, *part.* gequält, gepeinigt, gemartert.
мученіе, *п.* 2. das Quälen, Peinigen.
мучитель, *т.* 2. der Peiniger; Tyrann.
мучительный, *adj.* peinigend.
мучительскій, *adj.* dem Peiniger gehörig.
мучительски, *adv.* tyrannisch.
мучительство, *п.* 2. die Tyranney.
мученикъ, *т.* 2. der Märtyrer.
мученица, *г.* 1. die Märtyrinn.
мученичество, *п.* 2. das Märterthum.
мученическій, *adj.* dem Märtyrer gehörig.
вымучиваю, *г.* — *пять*, *пымучить*, auspressen, erpressen.

вымученный, *part.* erpresst.
вымученіе, *п.* 2. die Erpressung.
замучиваю, *г.* — *пять*, *замучить*, entkräften.
измучиваю, *г.* — — *id.*
перемучиваю, *г.* — — *id.* (wird von vielen gebraucht.)

Мука, *г.* 1. das Mehl.

мука круличья, gebeutelt Weizenmehl.
мука пеклепанная, gebeutelt Roggenmehl.
мучка, *г.* 1. *vid.* мука.
мучный, *adj.* zum Mehl gehörig.
мучные лѣпки, die Mehlbuden.

мучникъ,

мучникъ, *т.* 2. а, ein Mehlhändler.

Муравей, *т.* 2. *вѣя*, die Ameise. *С.* *мравей*.

мурашка, *г.* 1. eine kleine Fliege.

мурависный, *adj.* voller Ameisen.

муравейный, *adj.* von Ameisen.

муравейникъ, *т.* 2. ein Ameisenhaufen.

Муравлю, — *вишь*, — *пипль*, glasuren.

муравленный, *part.* glasirt.

муравленіе, *п.* 2. das Glasuren.

замуравливаю, *г.* — *пять*, *замурачить*, verglasuren.

замуравленный, *part.* verglasirt.

Мурза, *т.* 1. ein tartarischer Fürst.

Муринъ, *т.* ein Mohr.

Мурья, *г.* 1. eine Höhle.

Мусанъ, *т.* 2. у, ein Stahl, womit man etwas schärfet.

Мусолю, 2. — *лмть*, unrein machen.

замусоленный, (намусоленный,) *adj.* unrein gemacht.

мусоленіе, *п.* 2. das Unreinmachen.

Муша, *г.* 1. die Fliege.

мушка, *г.* 1. eine kleine Fliege; ein Schminkplästerchen.

мошка, *г.* 1. eine Art von ganz kleinen Fliegen.

мушій, *пья*, *шье*, was an den Fliegen ist.

мушисный, *adj.* voller Fliegen.

мухоморъ, *т.* der Fliegenchwamm.

Мучу, *vid.* мука.

Мучу, (мучю,) 2. *р.* — *пипль*, — *тлтъ*, verwirren, Meuterey anrichten.

пз мутной подѣ рыбу лопить, im Trüben fischen.

мутный, *adj.* trübe.

мутность, *г.* 4. die Trübheit.

мушровка, *г.* 1. ein Wispelholz; ein unruhiges Weib.

взмущаю, *г.* — *щѣтъ*, *пзмутить*, trübe machen.

пзмутить на душѣ, brechen machen.

взмущенный, *part.* trübe gemacht.

возмущаю, *г.* — *щѣтъ*, — Unruhe stiften, erregen, aufwiegeln.

- возму́щѣніе, *n.* 2. der Aufruhr, Aufstand; das Trübe-
machen.
возму́щитель, *m.* 2. der Aufwiegler.
возму́щительница, *f.* 1. die Aufwieglerin.
о́мутъ, *m.* 2. ein Strudel.
смуща́ю, *г.* — — verwirren; zusammen hegen; bez-
kimmern.
смуща́юся, *г.* — — (о чемъ) um etwas bekümmert,
verlegen seyn.
смуча́ю, *г.* — — *id.*
смущѣнный, *part.* verwirret.
смущѣніе, *n.* 2. die Verwirrung.
смущитель, *m.* 2. (смущитель) der Verwirrer.
смущно, *adv.* trübe, melancholisch.
смущный, *adj.* trübe, melancholisch.

Мчу, 2. *мчатъ, замчатъ, промчатъ, fortreißen.*
мчѣніе, *n.* 2. das Fortreißen.

Мшишь, *vid.* мохъ.

Мшица, *f.* eine Naure.

Мшу, мстишь, *мститъ, (кому)* einem vergelten,
sich an einem rächen.

- мсть, *f.* 4. (мщѣніе, *n.* 2.) die Rache.
мститель, *m.* 2. der Rächer, Vergelter.
мстительный, *adj.* rachgierig.
вымещиваю, *г.* — *пять, пыместить, vergelten.*
опмещиваю, *г.* — *пять, отмстить, vid.* мщу.
опмещенный, *part.* gerochen.
опмещѣніе, *n.* 2. *vid.* мщѣніе.
опмещиватель, *m.* 2. (опмститель) *vid.* мститель.
опмещный, *adj.* (опмстительный) rächend.

Мы, *pron.* wir.

Мыльня, die Badstube, *vid.* *sub* мою.

Мыло, die Seife, *vid.* *sub* мою.

Мысль, *f.* 4. der Gedanke. *vid.* *sub* мышлю.

Мысь, *m.* 2. das Vorgebirge, eine Landspitze.

Мышо, *n.* 2. der Maut, Zoll.

- мышный, *adj.* zum Maut oder Zoll gehörig.
мышникъ, *m.* 2. (мышарь,) der Zöllner.

МЫ-

- мышарка, *f.* 1. die Zöllnerin.
мышарскій, *adj.* dem Zöllner gehörig.
мышарство, *n.* 2. die Quaal, Marter.
мышарю, 2. — *рять, ungerecht handeln, übersetzen*
im Handel.
мышной дворъ, der Fleischmarkt, weil daselbst vor
Allers auch der Zoll eingenommen worden.

Мышь, *f.* 4. der Durchfall.

мышься, — den Durchfall haben.

Мычу, 2. — *чуть, brüllen wie ein Ochs.*

мычаніе, *n.* das Brüllen.

Мыкаю, *г.* — hecheln.

горе мыкать, im Elende seyn.

мыканье, *n.* 2. das Hecheln.

мычка, *f.* 1. das Glack, das um den Spinnrocken ge-
wunden ist.

перемыкиваю, *г.* — *пять, перемыкать, alles he-*
cheln.

перемычка, *f.* 1. das Hecheln; das Schloß bey den
Zimmerleuten.

смыкаю, *г.* — *кять, zum Ende hecheln.*

смычекъ, *m.* 2. чкъ, der Fidelebogen.

пресмыкаюся, *г.* — *каться, kriechen.*

пресмыкающиеся, *pl.* die Insekten.

Мышлю, 2. — *слить, denken.*

мысль, *f.* 4. der Gedanke.

мысленный, *adj.* gedacht.

вымышляю, *г.* — *лать, пымыслить, ausden-*
ken, erdichten.

вымышленный, *part.* erdichtet, ausgedacht.

вымысль, *m.* 2. у, eine Erdichtung.

вымысленникъ, *m.* 2. ein Erdichter.

высокомысленность, *f.* 4. die Vermessenheit, Einbil-
dung von sich selbst; eine tiefe Einsicht.

высокомысленный, *adj.* vermessen.

двоемысленный, *adj.* zweydeutig.

двоемысленность, *f.* 4. die Zweydeutigkeit.

домышляюся, *г.* — — errathen, ausfinden.

- дѣлѣннѣе, *m. 2. y*, das Errathen.
 единомысленный, *adj.* einmüthig, einträchtig.
 единомысленность, *f. 4.* die Einmüthigkeit, Eintracht.
 единомышленникѣ, *m. 2.* ein Anhänger.
 замышляю, *1.* — — ausfinden.
 замысль, *m. 2. y*, die Erfindung, die Ausfindung; der Einfall.
 замысловатый, *adj.* der gute Einfälle hat.
 зломысленный, *adj.* übelgesinnt.
 зломыслие, *n. 2.* die üble Gesinnung.
 зломысленникѣ, *m. 2.* ein Uebelgesinnter.
 легкомысленно, *adv.* leichtsinniger Weise.
 легкомысленность, *f. 4.* (легкомыслие *n. 2.*) der Leichtsin.
 легкомысленный, *adj.* leichtsinnig.
 помышляю, *1.* — — eingedenk seyn, bedenken.
 помысль, *m. 2.* der Gedanke, das im Sinne haben.
 промышляю, *1.* —, промыслить, sich verschaffen, erwerben.
 промышленникѣ, *m. 2.* der seiner Nahrung nachgehet.
 промысль, *m. 2. y*, die Handthierung, das Gewerbe.
 зѣрной промыслѣ, die Jagd.
 рыбной промыслѣ, die Fischerey.
 размышляю, *1.* — — nachdenken, sich bedenken.
 размышленіе, *n. 2.* das Nachdenken, Bedenken.
 размышлятель, *m. 2.* (размыслитель) der nachdenkt.
 смышляю, (смыслию) *2.* — — лить, verstehen.
 я съ твое смышляю, ich verstehen eben so viel als du.
 смыслѣ, *m. 2. y*, der Sinn, Verstand.
 смысленный, *adj.* verständig, klug.
 несмысленный, *adj.* dumm.
 умышляю, *1.* — — шлѣть, etwas Böses im Sinne haben.
 умысль, *m. 2. y*, die Absicht; ein böser Vorsatz.
 съ умыслу, mit einem bösen Vorsatz.
 умысленникѣ, *m. 2.* ein Uebelgesinnter.
 умысленница, *f. 1.* eine Uebelgesinnte.
 умысленіе, *n. 2.* *vid.* умысль.
 умысленно, *adv. vid.* съ умыслу.
 умысленный, *adj.* vorsehlich, was mit einem bösen Vorsatz geschieht.

Мышь:

Мышь, *f. 4.* die Maus.мышка, *f. 1.* das Mäuschen.мышёнокѣ, *m. 2.* нка, eine junge Maus.мышій, *adj.* (мышачій,) den Mäusen gehörig.мышастый, *adj.* voller Mäuse.мышца, *f. 1.* S. der Muskel; der Arm.мышьякѣ, *m. 2. y*, Arsenik, Ragenpulver.Мыно, мыноса, *vid.* мою.Мѣдь, *f. 4.* das Kupfer.

зелёная мѣдь, Messing.

красная мѣдь, Kupfer.

мѣдный, *adj.* (мѣдяный) Kupfern, messingen.

мѣдный заводъ, ein Kupferbergwerk.

мѣдникѣ, *m. 2.* der Kupferschmied.Мѣкаю, *1.* (мякаю,) *obs.*

это мнѣ не пѣ домѣкъ, ich habe es nicht bemerkt.

намѣкаю, *1.* — — кѣтъ, — — кнуть, auf die Spur helfen, einhelfen.смѣкаю, *1.* — — überlegen, einen Ueberschlag machen.смѣканіе, *n. 2.* der Ueberschlag.Мѣлкій, *adj.* klein; leicht.мѣлкотѣ, *f. 1.* (мѣлочь, *f. 4.*) kleine Sachen oder Waaren.мѣлочный, *adj.* was aus kleinen Sachen besteht.мѣль, *f. 4.* die Sandbank.мѣлькѣю, *1.* — — кѣтъ, — — кнуть, wie der Blig vorbeu schießen; schimmern.мѣлю, *2.* — — лить, sehr klein schneiden oder hacken.мѣлю, (обмѣлю) *1.* — — лѣтъ, auf eine Sandbank zu sitzen kommen.

сѣдно обмѣляло, das Fahrzeug sitzt auf dem Grunde feste.

обмѣль, *f. 4.* ein seichter Ort, die Sandbank.Мѣль, *m. 2. y*, die Kreide.мѣлокѣ, *m. 2.* лку, *id.*мѣловый, *adj.* von Kreide.мѣлю, *2.* — — лить, замѣлять, mit Kreide bestreichen.

замѣленный, *part.* mit Kreide bestrichen.
 намѣляю, — *лѣтъ*, — *лѣтъ*, *vid.* мѣлю.
 намѣленный, *part. vid.* замѣленный.

Мѣняю, *г.* — *нѣтъ*, tauschen, wechseln.

мѣна, *f. г.* der Tausch.

мѣновщикъ, *м. 2. а*, einer der etwas umtauschet, der
 Wechsler.

вмѣняю, — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, halten. (für etwas)

пмѣнѣть пз пинѣ, ūbel nehmen.

тѣжко пмѣнѣть, ūbel auslegen.

вмѣненный, *part.* (пз пинѣ) ūbel genommen.

вмѣненіе, *н. 2.* (пз пинѣ) das ūbelnehmen.

вымѣниваю, *г.* — *пѣтъ*, — — austauschen, vertauschen.

замѣниваю, *г.* — — — an statt einer andern Sache
 dienen, ersetzen.

замѣна, *f. г.* das Ersetzen.

измѣняю, *г.* — — — verwechseln; einen Hochverrath
 begehen.

измѣняюся, *г.* — — — sich im Gesicht verändern.

измѣнный, *adj.* wandelbar.

измѣненіе, *н. 2.* die Veränderung, Verwandlung.

измѣна, *f. г.* die Verrätherey.

измѣнникъ, *м. 2.* (измѣнщикъ) der Verräther.

измѣнница, *f. г.* (измѣнщица) die Verrätherinn.

измѣнническій, *adj.* (измѣнничій) verrätherisch.

измѣнитель, *м. 2. vid.* измѣнщикъ.

намѣниваю, *г.* — *пѣтъ*, — *нѣтъ*, vieles einwech-
 seln.

намѣненный, *part.* eingewechselt. (von vielen Sachen)

обмѣниваю, *г.* — — — umtauschen.

обмѣненный, *part.* umgetauscht.

обмѣнъ, *м. 2.* der Tausch.

обмѣнщикъ, *м. 2.* ein Tauscher.

опмѣняю, *г.* — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, abschaffen, ver-
 ändern.

опмѣненный, *adj.* abgeschafft.

опмѣна, *f. г.* die Abschaffung; die Crisis in der Krankheit.

опмѣнный, *adj.* verschieden, veränderlich.

неопмѣнный, *adj.* unveränderlich.

неоп-

неопмѣнно, *adv.* unveränderlich, unfehlbar.

опмѣнность, *f. 4.* die Veränderlichkeit.

перемѣняю, *г.* — — — verwandeln, verwechseln.

перемѣненный, *part.* verwandelt, verwechselt.

перемѣнный, *adj.* abwechselnd.

по перемѣнно, *adv.* eins umß andere, wechselweise.

перемѣненіе, *н. 2.* die Verwandlung.

перемѣна, *f. г.* die Abwechslung.

по перемѣнкамъ, *adv. vid.* по перемѣнно.

бесперемѣнный, *adj.* unveränderlich, ohne Abwechslung.

бесперемѣнно, *adv. id.*

неперемѣнный, *adj.* unveränderlich.

неперемѣнно, *adv.* unfehlbar.

неперемѣнность, *f. 4.* die Unveränderlichkeit.

подмѣниваю, *г.* — — — heimlich verwechseln, ver-
 tauschen.

примѣняю, *г.* — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, (къ чему)
 vergleichen.

примѣняюся, *г.* — — — (къ чему) sich in etwas
 schicken, sich nach etwas richten; nachfragen, wie es
 andere machen.

промѣниваю, *г.* — *пѣтъ*, — — — vertauschen.

промѣненный, *part.* vertauscht.

размѣниваю, *г.* — — — wechseln. (als Geld)

смѣниваю, *г.* — — — wechseln; ablösen.

смѣниваюся, *г.* — — — abgelöst werden.

смѣна, *f. г.* die Ablösung.

безсмѣнный, *adj.* was ohne Ablösung ist.

безсмѣнно, *adv.* ohne Ablösung.

Мѣрень, *м. 2.* der Wallach. (von Pferden)

Мѣрю, *г.* — *рѣтъ*, messen.

мѣренный, *part.* gemessen.

мѣримый, *adj.* was gemessen werden kann.

мѣра, *f. г.* das Maasß.

мѣрка, *f. г.* das Maßßchen.

по крайней мѣрѣ, по послѣдней мѣрѣ, hoch-
 stens; wenigstens.

мѣреніе, *н. 2.* (мѣряніе, S) das Messen.

мѣрный, *adj.* mittelmäßig, sparsam.

мѣрно, *adv.* mit vollem Maasß.

Ф 5

мѣриво,

мѣрило, *n.* 2. das Maas.
 мѣришель, *m.* 2. der Messer.
 безмѣрный, *adj.* unmäßig.
 безмѣрно, *adv.* unmäßig.
 безмѣрность, *f.* 4. die große Menge.
 пребезмѣрность, *f.* 4. die Unermesslichkeit.
 всемѣрно, *adv.* allerdings.
 вымѣриваю, *г.* — *пачь, пымѣрять, пымѣрять,*
 ausmessen.
 двумѣрный, *adj.* zweymäßig.
 домѣриваю, *г.* — — — bis oben an voll messen.
 недомѣриваю, *г.* — — — nicht voll messen, am
 Maas abziehen.
 недомѣрение, *n.* 2. das Abziehen vom Maas.
 землемѣрие, *n.* 2. die Landmesserey.
 землемѣръ, *m.* 2. der Landmesser.
 землемѣрный, *adj.* zum Landmessen gehörig.
 измѣрю, — *рѣть, — рѣть,* ausmessen.
 неизмѣримый, *adj.* unermesslich.
 лицемѣрю, *г.* — *рѣть, heucheln.*
 лицемѣрствую, *г.* — *попачь, id.*
 лицемѣрие, *n.* 2. (лицемѣрство) die Heucheley.
 лицемѣрный, *adj.* heuchlerisch.
 лицемѣрно, *adv.* auf eine heuchlerische Art.
 лицемѣръ, *m.* 2. der Heuchler.
 лицемѣрка, *f.* 1. die Heuchlerin.
 намѣряю, *г.* — *рѣть, Sinnes seyn, gesonnen seyn.*
 намѣряюся, *г.* — *id.*
 намѣренъ, *adj.* entschlossen, gesonnen.
 намѣрение, *n.* 2. der Zweck, die Absicht, die Gesinnung.
 обмѣриваю, *г.* (омѣриваю,) — *пачь, обмѣрять,*
 falsch messen.
 обмѣръ, *m.* 2. das falsche Messen.
 опмѣриваю, *г.* — — — abmessen. (eine gewisse Anzahl)
 опмѣръ, *m.* 2. das Abmessen.
 перемѣриваю, *г.* — — — übermessen.
 перемѣръ, *m.* 2. das Uebermessen.
 примѣриваю, *г.* — — — anpassen.
 примѣриваюся, *г.* — — — zielen.
 примѣръ, *m.* 2. das Beyspiel, Exempel; die Spillkappe.

на примѣръ, zum Exempel.
 примѣривание, *n.* 2. (примѣрение) das Anmessen.
 примѣрный, *adj.* exemplarisch.
 промѣриваю, *г.* — — — im Messen betriegen.
 промѣривание, *n.* 2. das falsche Messen.
 равномѣрный, *adj.* gleichmäßig.
 равномѣрность, *f.* 4. die Gleichheit.
 размѣряю, — *рѣть, — мѣрять,* von einander messen.
 размѣръ, *m.* 2. das Messen.
 разномѣрный, *adj.* von ungleichem Maas.
 смѣриваю, *г.* — *пачь, смѣрять,* abmessen.
 умѣренно, *adv.* mäßig.
 неумѣренно, *adv.* unmäßig.
 умѣренность, *f.* 4. die Mäßigkeit.
 неумѣренность, *f.* 4. die Unmäßigkeit.
 умѣренный, *adj.* mäßig.
 неумѣренный, *adj.* unmäßig.
 чрезмѣрно, *adv.* über die Maas, ungemein.
 чрезмѣрность, *f.* 4. *vid.* безмѣрность.
 чрезмѣрный, *adj.* ungemein.

Мѣсто, *n.* 2. der Ort, Platz, Raum; die Stadt;
 die Aftergeburt, Nachgeburt.

мѣстечко, *n.* 2. das Plätzchen; das Städtchen.
 мѣстоимѣние, *n.* ein pronomen, Fürwort.
 мѣщанинъ, *m.* 2. der Bürger.
 мѣщанка, *f.* 1. die Bürgerinn.
 мѣщанскій, *adj.* bürgerlich.
 мѣщанство, *n.* 2. die Bürgerchaft.
 мѣстный, *adj.* das zu einem Orte gehöret. (wird von
 Bildern der Heiligen gebraucht)
 безмѣстный, *adj.* der ohne Stelle ist.
 вмѣщаю, *г.* — *шачь, вмѣщать,* einschalten;
 in sich begreifen, fassen.
 вмѣщаюся, *г.* — — — Platz haben, Platz nehmen.
 вмѣщение, *n.* 2. die Einschaltung.
 вмѣстительный, *adj.* fähig.
 вмѣстительная, *adj.* eine parenthesis.
 вмѣсто, *prap.* anstatt.
 вмѣстѣ, *adv.* zugleich.

- докамѣстѢ, *adv.* so weit, so lange bis.
 покамѣстѢ, *adv.* id.
 до сейхъ мѣстѢ, bis hiehin.
 намѣстникѢ, *m.* 2. der Statthalter, Vicarius, Amts-
 verweser.
 намѣстница, *f.* 1. die Statthalterinn.
 намѣстничество, *m.* 2. die Amtsverwaltung.
 помѣстье, *n.* 2. das Landgut.
 помѣщая, *1.* —, — *сѣмѣ*, einem ein Landgut geben.
 помѣщикѢ, *m.* 2. der Edelmann; Besitzer eines Land-
 guts.
 помѣщица, *f.* 1. die Besitzerinn eines Landguts.
 повсемѣстный, *adj.* allgemein.
 изпомѣщенный, *adj.* der sein Gut in irgend einem
 Kreise hat.
 предмѣстие, *n.* 2. die Vorstadt.
 предмѣстный, *adj.* zur Vorstadt gehödig.
 умѣщая, *1.* — — machen, das etwas Platz hat.
 МѣсяцѢ, *m.* 2. der Mond; der Monat.
 мѣсячный, *adj.* was im oder vom Mond ist; monatlich.
 мѣсячникѢ, *m.* 2. ein Mondsüchtiger.
 мѣсячина, *f.* 1. der monatliche Proviant; die monats-
 liche Reinigung des weiblichen Geschlechts.
 мѣсяцословѢ, *m.* 2. der Kalender.
 полумѣсячный, *adj.* halbmonatlich.
 двумѣсячный, *adj.* zweimonatlich.
 новомѣсячье, *n.* 2. der Neumond, das neue Licht.
 полный мѣсяцѢ, der Vollmond.
 по всемѣсячно, *adv.* monatlich.
 Мѣша, *f.* 1. *vid. sub* мѣчу.
 МѣхѢ, *m.* 2. der Sack von Pelzwerk; der Blasebalg.
 мѣшокѢ, *m.* 2. шкѢ, der Sack.
 мѣшечекѢ, *m.* 2. чкѢ, das Säckchen.
 мѣховатый, *adj.* (мѣшковатый) so weit wie ein Sack.
 Мѣчу, 2. — *титѣ*, *замѣтитѣ*, merken.
 мѣша, *f.* 1. das Ziel.
 мѣшка, *f.* 1. das Merkmaal.
 мѣшный, *adj.* gemerkt, gezeichnet.
 мѣшко, *adv.* *сѣмѣлѣтъ мѣшко*. genau zum Ziel treffen.
 мѣшкѣй, *adj.* der gut zielen kann.

- замѣчаю, *1.* — *чѣмѣ*, *замѣтитѣ*, zeichnen, mer-
 ken, aufschreiben.
 замѣченный, *part.* gezeichnet, gemerkt.
 замѣшка, *f.* 1. *vid.* мѣшка.
 замѣчатель, *m.* 2. der Zeichner, Anmerker.
 замѣшный, *adj.* *vid.* мѣшный.
 намѣчаю, *1.* — — genau abzeichnen; zielen.
 ошмѣчаю, *1.* — — abzeichnen; anmerken.
 подмѣчаю, *1.* — — gewahr werden.
 помѣчаю, *1.* — — unterzeichnen.
 помѣша, *f.* 1. das *praesentatum* einer Schrift in einer Kan-
 zelle, oder was sonst der *Secrétaire* darauf schreibt.
 примѣчаю, *1.* — — anmerken.
 примѣчанье, *n.* 2. die Anmerkung.
 примѣшный, *adj.* kennbar.
 примѣшливый, *adj.* der leicht etwas merkt, der auf
 alles Acht giebt.
 размѣчаю, *1.* — — *vid.* намѣчаю.
 смѣчаю, *1.* — — Acht geben; rechnen.
 смѣша, *f.* 1. die Rechnung.
 Мѣшаю, *1.* — *шатѣ*, *помѣшатѣ*, mischen; unruh-
 ren; stören.
 мѣшанье, *n.* 2. das Mischen; das Unrühren.
 мѣшу, *сишь*, — *сѣмѣ*, kneten.
 мѣшенный, *part.* geknetet.
 мѣшанье, *n.* 2. das Kneten.
 мѣшалка, *f.* 1. ein Stock womit man unrühret.
 вмѣшиваю, *1.* — *пѣтъ*, *пѣмѣтитѣ*. einmischen.
 вмѣшиваюся, *1.* — — sich drunter mengen.
 вмѣшивание, *n.* 2. die Einmischung.
 вымѣшиваю, *1.* — *пѣтъ*, *пѣмѣтитѣ*, recht durch-
 kneten.
 вымѣшивание, *n.* 2. das Durchkneten.
 домѣшиваю, *1.* —, *домѣситѣ*, zum Ende kneten.
 замѣшиваю, *1.* — *пѣтъ*, *замѣшатѣ*, verwirren;
 verschlagen ꝛ. *с.* ein Blatt im Buche, wo man gele-
 sen hat; *замѣситѣ*, kneten, einrühren, einsühren.
 замѣш, *m.* 2. das Einrühren. (*с.* mit Milch oder
 Wasser ꝛ.)
 замѣшательство, *n.* 2. die Verwirrung.

- кулемѣшу, 2. — *сита*, alles durcheinander rühren.
 немѣшанный, *adj.* unimgerührt, ungefnetet.
 подмѣшиваю, 1. — *пять*, *подмѣшѣть*, drunter
 mengen.
 подмѣш, *т.* 2. was drunter gemengt ist; der Zusatz.
 (з. Е. zum Gold oder Silber).
 помѣшиваю, 1. — — allmählich umrühren; verhindern.
 помѣха, *ф.* 1. die Hinderung.
ложьху учинить, verhindern, einem etwas in den
 Weg legen.
 помѣха, *ф.* 1. (помѣшательство, *н.* 2.) die Verhin-
 derung.
 примѣшиваю, 1. — — dazu mengen.
 непримѣшанный, *part.* (несмѣшанный) unvermischt,
 lauter.
 примѣш, *т.* 2. у, der Zusatz.
 размѣшиваю, 1. — — auseinander rühren.
 смѣшиваю, 1. — — vermischen, vermengen.
 смѣшанный, *part.* vermischt.
 смѣш, *ф.* 4. ein Mischmasch, Chaos.
 смѣшѣние, *н.* 2. die Vermischung.
 кровосмѣшѣние, *н.* 2. die Blutschande.
 умѣшиваю, 1. — — recht gut mischen.

Мѣшкаю, 1. — *кять*, zaudern, verweilen.

- мѣшкопный, *adj.* langweilig.
 мѣшкопно, *adv.* langweilig.
 мѣшкопѣ, *ф.* 1. (мѣшканіе, *н.* 2.) das Zaudern, Verweilen.

Мягкій, *adj.* (мяжокъ) weich.

- мягко, *adv.* id.
 мягче, *comp.* weicher.
 мягкость, *ф.* 4. die Weiche.
 мягковѣшый, *adj.* (мягковѣшій) etwas weich.
 мякишь, *ф.* 4. das Fleischichte am Leibe, die Maus im
 Fleische; die Krume vom Brodte; schlechtere Waare.
 мякость, *ф.* 4. das Fleischichte *амъ* Leibe, wo keine
 Knochen sind.
 мягчю, 2. — *чѣть*, weich machen, erweichen.
 мягчѣтельный, *adj.* erweichend.

мягче-

- мягчѣние, *н.* 2. die Erweichung.
 мягчѣю, — *чѣть*, weich werden.
 мякина, *ф.* 1. die Spreu.
 мякиннѣый, *adj.* was von Spreu ist.
 мякинница, *ф.* 1. der Ort wo die Kleyen hingeschüttet
 werden.
 пересмяглый, *adj.* geborsten. (з. Е. Lippen)
 размягчиваю, 1. — *пять*, *размягчѣть*, erweichen.
 смягчиваю, 1. — — abweichen, erweichen.
сѣрдце смягчѣть, den Zorn stillen.
 умягчѣю, 1. — *чѣть*, — *чѣть*, (гнѣвъ) den
 Zorn stillen.
 умякнушь, *def.* aufweichen. *neutr.*

Мясо, *н.* 1. das Fleisch.

- дикое мясо, wild Fleisch.
 мяско, *н.* 2. *vid.* мясо.
 мяснѣый, *adj.* zum Fleisch gehörig.
 мясно́й рынокъ, der Fleischmarkt.
 мяснѣшый, *adj.* fleischicht.
 мясникъ, *т.* 2. der Fleischer.
 мясничѣю, 1. — *чѣть*, einen Fleischer abgeben,
 schlachten.
 мясоѣдъ, *т.* 2. die Zeit da man Fleisch isset.
 мясопустае, *н.* 2. der Fasten Anfang.

Мяша, *ф.* 1. Krausemünze.

мяшнѣый, *adj.* von Krausemünze.

Мяшѣжь, *т.* 2. die Unruhe, Empörung, der Aufruhr,
 Aufstand.

- мяшѣжничѣю, 1. — *чѣть*, einen Aufruhr machen,
 aufwiegeln.
 мяшѣжникъ, *т.* 2. ein Aufrührer, Aufwiegler.
 мяшѣжница, *ф.* 1. eine Aufrührerin, Aufwieglerin.
 мяшѣжнѣый, *adj.* (мяшѣжливѣый) aufrührerisch.
 мяшѣжно, *adv.* (мяшѣжливо) auf eine aufrührerische Art.
 безмяшѣжнѣый, *adj.* ruhig.
 безмяшѣжность, *ф.* 4. die Ruhe.
 смяшѣние, *н.* 2. die Vermirrung.

Мяукаю, 1. — *кять*, mauschen.

мяуканье, *н.* 2. das Mauschen.

Мяшь,

Мячь, *m.* 2. я, der Ball.
мячикъ, *m.* 2. das Bällchen.

Н.

На, *praep.* auf.

на, *adv.* sieh da hast du.

Набатъ, *m.* 2. у, die Feuerglocke, Stürmglocke.
пѣ набатъ битъ, die Feuer- oder Stürmglocke läuten.

Наглый, *adj.* heftig, ungestüm; gewaltsam, unversehens.
нагло, *adv.* ungestüm.

наглость, *f.* 4. das ungestüme, gewaltsame Verfahren.

Нагій, *adj.* (нагъ) nackt, nackend.

нагота, *f.* 1. die Nacktheit.

наготью, *i.* — *нѣтъ*, nackend seyn.

нажу, *z.* — *жить*, (обнажаю *i.* — *жѣтъ*, — *жить*),
entblößen; berauben.

обнаженный, *part.* entblößt.

обнаженіе, *n.* 2. die Entblößung.

обнажилецъ, *m.* 2. der Entblößer.

полунагій, *adj.* halbnackt.

Надѣюся, *i.* — *ятся*, hoffen.

надѣжда, *f.* 1. die Hoffnung.

надѣжно, *adv.* zuverlässig.

надѣжный, *adj.* zuverlässig.

безнадѣжный, *adj.* unzuverlässig.

безнадѣжность, *f.* 4. die Unzuverlässigkeit.

благонадѣжный, *adj.* *vid.* надѣжный.

благонадѣжность, *f.* 4. die gewisse Hoffnung.

ненадѣжный, *adj.* untreu, unzuverlässig.

обнадѣживаю, *i.* — *пять*, *обнадѣжить*, Hoffnung
zu etwas machen; Versicherung geben.

обнадѣживанный, *part.* (обнадѣженный,) versichert.

обнадѣживаніе, *n.* 2. die Versicherung, das Versprechen.

Надобный, *vid.* *sub* доба.

Надъ, *praep.* über.

Наи, eine Partikel, die den *Superlativum* anzeigt.

Налимъ, *m.* 2. die Quappe,

наль-

наймаецъ, *m.* 2. мца, eine kleine Quappe.
наймаовый, *adj.* von Quappen.

Налой, *m.* 2. я, ein Lesepult in den Kirchen.

Напастъ, *f.* 4. *vid.* *sub* падаю.

Напрасно, *adv.* vergebens, umsonst.

напрасный, *adj.* vergeblich.

напраслина, *f.* 1. ein Unglück, daran man nicht Schuld ist.

Народъ, *m.* 2. *vid.* *sub* раждаю.

Нарочный, *adj.* *vid.* *sub* рекъ.

Наслѣгъ, *m.* 2. у, die Nachtherberge.

наслѣжу, *z.* — *жить*, in die Nachtherberge einkehren.

наслѣжникъ, *m.* 2. einer der übernachtet.

наслѣжный, *adj.* zur Nachtherberge gehörig.

Настъ, *m.* 2. у, eine Witterung, wenn der Schnee trägt.

ненастье, *n.* 2. ungestümes Wetter.

ненаспливый, *adj.* ungestüm vom Regen oder Schnee.

Нахальный, *adj.* frech.

нахальничая, *i.* — *чѣтъ*, frech seyn.

нахалюсь, *i.* — sich was heraus nehmen, frech handeln.

нахаль, *m.* 2. einer der sich viel heraus nimmt.

нахальство, *n.* 2. eine angemessene Freyheit; Frechheit.

Начало, *n.* 2. *vid.* *sub* чиню.

Нашапырь, *m.* 2. я, Salmiak.

Нашъ, *prop.* unser.

по нашему, nach unserer Art.

Не, *adv.* nicht.

дабы не, damit nicht.

чтобъ не, daß nicht.

эжели не, dafern nicht.

нежели, *conj.* als.

Небо, *n.* 2. *pl.* небеса, der Himmel; der Gaumen.

небесный, *adj.* himmlisch.

поднебесный, *adj.* was unter dem Himmel ist.

вышенебесный, *adj.* überhimmlisch.

Неводъ, *m.* 2. ein Fischgarn, Netz.

неводъ, *m.* 2. дка, das Neßnet.

неводишь, mit einem Neße fischen.

X

Невѣ-

Невѣста, *f.* 1. die Braut.

невѣстнѣ, *adj.* der Braut gehörig.

невѣста, *f.* 1. die Schwur, Schwiegertochter; Schwiegerinn.

уневѣщаю, *г.* — щать, *S.* vermählen.

Негодюю, *vid. sub* годный.

Недѣля, *f.* 1. *vid. sub* дѣлаю.

Недугъ, *vid. sub* дужий.

Незапно, *adv. vid. sub* пинаю.

Несу, *vid. sub* носу.

Нжу, *obs.*

вонзаю, *г.* — зать, — зить, hineinstechen.

заноза, *f.* 1. ein Splitter in der Haut.

заназиваю, *г.* — пать, занозить, einen Splitter in die Haut bekommen.

пронзаю, *г.* — зать, — зить, durchbohren.

пронзѣние, *н.* 2. das Durchbohren.

пронзительный, *adj.* durchbohrend; scharfsichtig.

Ни, *conj.* weder, noch.

гдѣ бы ни было, es sey wo es wolle.

какъ ни будь, es sey wie es wolle.

сколько бы разъ ни было, es sey so oft es wolle.

Нива, *f.* 1. die Saat, der Acker.

Нижу, *г.* — зать, Perlen auf einen Faden reihen.

низаніе, *н.* 2. das Aufreihen der Perlen.

вынизываю, *г.* — пать, вынизать, mit dem Aufreihen der Perlen Figuren machen, oder die Perlen künstlich aufreihen.

донизываю, *г.* — — die Perlen vollends aufreihen.

нанизываю, *г.* — — aufreihen.

перенизываю, *г.* — — wieder umreihen.

пренизываю, *г.* — — dazu reihen.

унизываю, *г.* — — mit Perlen besetzen.

унизанный, *part.* mit Perlen besetzt.

Низъ, *т.* 2. у, der untere Platz.

внизъ, *adv.* hinunter.

внизу, *adv.* drunten.

низкій,

низкій, *adj.* niedrig.

низко, *adv.* niedrig.

ниже, *comp.* niedriger.

низкость, *f.* 4. die Niedrigkeit.

низковатый, *adj.* etwas niedrig.

нижній, *adj.* der untere, niedrigere.

нижайший, *superl.* der niedrigste, der demüthigste.

нижайше, *adv.* demüthigst.

всенижайший, *superl.* der allerdemüthigste.

понижаю, *г.* — жать, — зить, erniedrigen.

понижить чинома, den Rang vermindern.

гблосъ понизить, die Stimme fallen lassen.

пониженіе, *н.* 2. die Erniedrigung.

пониженіе, *н.* 2. (чина) die Verminderung des Ranges.

пониже, *adv.* etwas niedriger.

снизу, *adv.* von unten herauf.

унижаю, *г.* — — erniedrigen.

унижаюся, *г.* — — sich erniedrigen.

униженный, *part.* erniedrigt.

униженіе, *н.* 2. (униженность, *f.* 4.) die Erniedrigung, Demüthigung.

уничженіе, *vid. sub* что.

Никну, *г.* — нуть, sehen.

вникаю, *г.* — кать, — кнуть, einsehen.

приникаю, *г.* — кать, — кнуть, das Gesicht näher auf etwas halten.

проникаю, *г.* — — durchsehen.

проницательно, *adv.* mit Einsicht.

проницательный, *adj.* der eine tiefe Einsicht hat.

проницательной взглядъ, ein Blick, der einen Menschen durchsieht.

непроницательный, *adj.* der keine tiefe Einsicht hat.

Нить, *f.* 4. (нитка, *f.* 1.) der Zwirn.

нить, *f.* 1. der Faden.

нишний, *adj.* (нишяный) von Zwirn.

по нитчкѣ, *adv.* jeden Faden besonders.

проенитный, *adj.* drehrätig.

Ничпо, *adv.* nicht *s. vid. sub* что.

Ницъ, *adv.* rückwärts.

ничкомъ, *adv. id.*

взничъ, *adv. (навзничъ,) id.*

Нищій, *adj.* ein Bettler.

нищѣта, *f. 1.* die bitterste Armuth, der Bettelstab.

нищѣтскій, *adj.* bettelhaftig.

по нищѣтски, *adv.* nach Bettler Art.

нищѣтство, *n. 2. vid.* нищѣта.

нищѣтствую, *1. — попать,* betteln gehen.

обнищѣваю, *1. — пать,* обнищать, an den Bettelstab gerathen.

обнищальный, *adj.* der an den Bettelstab gerathen ist, Bettelarm.

обнищаніе, *n. 2.* das Armwerden.

Но, *conj.* aber, sondern, allein.

Новый, *adj.* neu.

новенькій, *adj.* ganz neu.

новость, *f. 4.* die Neuigkeit.

новикъ, *m. 2.* (новичокъ, *m. 2. чка*) ein Neuling.

заново, *adv.* für neu.

обновляю, *1. — пать,* обновить, etwas zum ersten mal brauchen; erneuern.

обновленіе, *n. 2.* die Erneuerung.

обнова, *f. 1.* ein neues Kleid.

обновка, *f. 1. id.*

обновитель, *m. 2.* der Erneuerer.

обновительница, *f. 1.* die Erneuererin.

возобновляю, *1. — —* erneuern.

возобновленіе, *n. 2.* die Erneuerung.

возобновитель, *m. 2. vid.* обновитель.

поновляю, *1. — —* etwas wieder neu machen;

снова, *adv.* von neuem.

сбизнова, (снова, вновь,) *adv. id.*

Нога, *f. 1.* der Fuß.

ножка, *f. 1.* das Füßchen.

ногавка, *f. 1.* ein Zeichen, das man den Hünern an die Füße nehet; eine Decke oder Futteral der Mantelchen.

безногий, *adj.* lahmt.

коленогій, *adj.* der einen hölzernen Fuß hat; der schiefe Beine hat.

косоногій, *adj.* (кривоногій) frummsfüßig, der krumme Beine hat.

мохноногий, *adj.* rauchfüßig.

подножіе, *n. 2.* ein Fußschemel.

подножки, *pl.* ковъ, das Gestell.

подножникъ, *m. 2. vid.* подножіе.

подножный, *adj.* was unter den Füßen ist.

разноногий, *adj.* einer den die Knie auswärts stehen.

птонногий, *adj.* was dünne Füße hat.

преножу, *2. — жить,* ein Pferd so fesseln, daß es nur auf drei Füßen geht.

чепвероногий, *adj.* vierfüßig.

Ногооть, *m. 2.* гтя, der Nagel am Finger oder Zähnen.

ногоотокъ, *m. 2.* пка, das Nägelchen.

пазнокпи, *g. pl.* шей, S. Nieldnigel.

Ножъ, *m. 2.* а, ein großes Messer.

ножикъ, *m. 2.* das Messer.

ножичекъ, *m. 2.* чка, das Messerchen.

ножище, *n. 2.* ein groß Messer.

ножевый, *adj.* zum Messer gehörig.

ножны, *pl.* женъ, die Scheide.

ножницы, *pl.* ницъ, die Scheere.

Ноздря, *f. 1. pl.* ноздри, *g.* ей, die Naselöcher.

ноздреватый, *adj.* löchericht.

ноздрепатый камень, der Bimstein.

Нора, *f. 1.* die Höhle.

норка, *f. 1.* das Höhlchen.

нориспый, *adj.* wo viele Höhlen sind.

норокъ, *m. 2. plur.* норки, ein Wiesel.

конура, *f. 1.* das Hundehaus.

Норовъ, *pleb.* (нравъ, *m. 2.*) die Art; die Gemüthsart; das Temperament.

норовлю, *вишь,* — пить, zusammensügen; warten; im Gericht durch die Finger sehen.

изноравливаю, *г.* — *пашь*, *изноропить*, abrasfen.
 изноробка, *ф.* *г.* das Abrasfen.
 поноравливаю, *г.* — — *verschonen*, durch die Fin-
 ger sehen.
 поноробка, *ф.* *г.* das Verschonen, das Sehen durch die
 Finger.
 приноравливаю, *г.* — — *eins zum andern passen*.
 приноравливаюсь, *г.* — — *sich in jemand schicken*,
sich nach jemand richten.
 приноравливание, *ф.* *г.* das Zusammenpassen.
 споравливаю, *г.* — — *vid.* поноравливаю.
 споробка, *ф.* *г.* *vid.* поноробка.
 уноравливаю, *г.* — — *vid.* приноравливаю, *и.* *еи*
пш etwas nach dem Sinne machen.

Носъ, *т.* 2. die Nase.

нособъ, *т.* 2. das Näschen.
 носки, *рл.* *кобъ*, die Fußlinge an Strümpfen.
 носашый, *adj.* einer der eine große und lange Na-
 se hat.
 безносый, *adj.* ohne Nase.
 великоносый, *adj.* großnasicht.
 кривоносый, *adj.* krummnasicht.
 курносый, *adj.* stumpfnasicht.
 оспроносый, *adj.* spignasicht.
 плосносый, *adj.* plattnasicht.
 полстносый, *adj.* dicknasicht.
 широконосый, *adj.* breitnasicht.
 шуносый, *adj.* breitnasicht, (wird von breiten Schuhen
 oder Stiefeln gebraucht.)

Ночвы, *рл.* *г.* ей, eine Schwinge, womit man das Un-
 reine auswerft.

ночовки, *г.* *вокъ*, *и.*
 ночовочки, *рл.* *г.* *чокъ*, *и.*

Ночь, *ф.* 4. die Nacht.

ночный, *adj.* zur Nacht gehörig.
 ночесь, *adv.* in der vergangenen Nacht.
 ночешный, *adj.* was in der vergangenen Nacht gesche-
 hen ist.

ночью,

ночью, *adv.* des Nachts.
 ночникъ, *т.* 2. ein Nachtleuchter, eine Nachtlampe.
 ночью, *г.* *чепать*, übernachten.
 ночевание, *н.* 2. das Uebernachten.
 всеночная, *adj.* ой, die Vigilien.
 всеночный, *adj.* was die ganze Nacht dauert.
 переночываю, *г.* — *пашь*, *переночепать*, über-
 nachten.
 переночевалый, *adj.* was die ganze Nacht hindurch ge-
 wähet hat.
 переночевание, *н.* 2. das Uebernachten.
 полночь, *ф.* 4. die Mitternacht; Norden.
 полунощный, *adj.* mitternächtig.
 равнонощие, *н.* 2. der Tag, wenn Tag und Nacht gleich ist.
 Ношу, (*носшь*,) *носить*, tragen. (unbestimmt)
 носуся, 2. — *schweben*.
 несу, *г.* *несшь*, *ношетъ*, (*praet.* *несъ*, *несла*,
несло,) tragen. (bestimmt)
 ноша, *ф.* 1. ein Armvoll, eine Bürde.
 носий, *adj.* was sich lange tragen läßt.
 носилки, *г.* *локъ*, die Tragelohre; die Sänfte.
 бременоносецъ, *т.* 2. *сца*, ein Lastträger.
 взношу, 2. *р.* *сшь*, — *сшь*, — *hinaustragen*.
 взнесенный, *part.* hinaufgetragen.
 взноса, *ф.* 1. das Hinaustragen.
 вношу, 2. — *сшь*, *hineintragen*.
 вноска, *ф.* 1. (*внесение*, *н.* 2.) das Hineintragen.
 водоносъ, *т.* 2. *а*, die Stange, womit man einen Was-
 serüber trägt.
 водносецъ, *т.* 2. *сца*, der Wasserträger.
 водносый, *adj.* zum Wassertragen gehörig.
 возношу, 2. — *erheben*.
 возношуся, 2. — *sich erheben*, *sich in die Höhe schwin-*
gen. (*praet.* *вознесся*, *вознеслася*, *вознеслось*.
 вознесение, *н.* 2. die Himmelfahrt unsers Herrn.
 вознесенский, *adj.* der Himmelfahrt geweiht.
 выношу, (2. *р.* *осшь*,) — *сшь*, *пынести*, *hin-*
austragen; *Heimlichkeiten austragen*.

X 4

ВНО-

- выношуся, 2. — — mit Sack und Pack sich aus dem Hause machen.
- вынесенный, *part.* hinaus getragen.
- выношенный, *part.* abgetragen. (з. Е. ein Kleid)
- выноска, *f.* 1. das Heraustragen.
- доношу, 2. —, *донести*, bis zu einem Orte hintragen; anbringen, unterlegen.
- доносить на кого einen angehen.
- донесённый, *part.* bis an einen Ort hingetragen; unterlegt.
- доношение, *n.* 2. eine Unterlegung.
- доносъ, *m.* 2. у, die Angabe, Klage.
- доноситель, *m.* 2. (доносчикъ,) der Angeber, Kläger.
- доносительница, *f.* 1. (доносица) die Angeberin, Klägerin.
- недоношиваю, 1. — *путь*, *недоносить*, zu frühzeitig gebären; nicht völlig abtragen. (ein Kleid)
- недоношенный, *part.* zu frühzeitig geboren.
- недоносокъ, *m.* eine frühzeitige Geburt.
- заношу, 1. — *суть*, im Vorübergehen etwas abgeben; etwas verschleppen.
- заношуся, 2. — sich brüsten.
- заносный, *adj.* tragbar, das wegzutragen ist.
- заносчивый, *adj.* hochtrabend, hoffärtig.
- изношиваю, 1. — *путь*, *износить*, austragen; vertragen. (ein Kleid)
- изношенный, *part.* vertragen.
- износъ, *m.* 2. у, die Wegtragung; das gestohlene Gut; die letzte Zeit zum gebären.
- произношу, 2. — *суть*, hervorbringen.
- произношение, *n.* 2. die Aussprache.
- наношиваю, 1. — *дать*, *наносить*, viel zusammentragen.
- наносить кому *бесчестіе*, einem Schande machen.
- наносенный, *part.* zusammengetragen.
- наносъ, *m.* 2. у, eine von andern Orten hergebrachte Krankheit.
- наносный, *adj.* (наносная болѣзнь,) *id.*
- обнашиваю, 1. — — eines andern Kleider vertragen.

ОБНО-

- обношу, 2. — *суть*, afterreden, verleumben.
- обношение, *n.* 2. die Verleumdung.
- обнесённый, *part.* verleumdet.
- обнашиваюся, 1. — *путься*, *обноситься*, verschleifen.
- я *обносился*, meine Kleider verschleifen.
- обношенный, *part.* was vertragen ist.
- обносъ, *m.* 2. у, die Verleumdung.
- опношу, 2. — *суть*, *отнести*, hintragen.
- опношуся, 2. — — sich beziehen.
- опноска, *f.* 1. das Hintragen.
- опношение, *n.* 2. das Beziehen.
- опносительный, *adj.* was sich auf was anders beziehet; *it.* der *Ablativus*.
- относительно, *adv.* beziehungsweise auf etwas anders.
- опносчикъ, *m.* 2. (опноситель) der etwas hinträgt.
- переносу, 2. — — von einem Orte zum andern tragen.
- дѣло переносить къ высшему суду*, appellieren.
- переносуся, 2. — — aus einer Stube in die andere überziehen.
- переносъ, *m.* 2. (переноска, *f.* 1.) das Hinübertragen.
- перенесение, *n.* 2. *id.*
- переносчикъ, *m.* 2. einer der jemand's Rede austrägt, ein Klatscher.
- переносица, *f.* 1. eine Klatscherin.
- плодоносный, *adj.* fruchtbar.
- плодочосіе, *n.* 2. die Fruchtbarkeit.
- неплодоносный, *adj.* unfruchtbar.
- побѣдоносецъ, *m.* 2. *сда*, der Sieger.
- побѣдоносный, *adj.* siegreich.
- подношу, 2. — — anbieten.
- подносъ, *m.* 2. der Präsentierteller.
- подносчикъ, *m.* 2. (подноситель) der etwas anbietet.
- поношу, 2. — — schimpfen, lästern.
- поносить, *def.* ein wenig tragen.
- на себя понести*, auf sich nehmen, was andere begangen haben.
- поношенный, *part.* ein wenig getragen.

X 5

ПОНЕ

понесённый, *part.* ertragen.
 поноше́ние, *n.* 2. der Schimpf, die Lästerung.
 поноси́тель, *m.* 2. der Lästerer.
 поноси́тельница, *f.* 1. die Lästlerin.
 поно́сный, *adj.* (поноси́тельный) lästernd, schmä-
 hend.
 поно́сные слова́, Schmähworte.
 поно́сѣ, *m.* 2. *y.* der Durchfall.
 поно́ска, *f.* 1. was man einem Hunde hinwirft, um es
 herzubringen.
 превозно́шу, 2. — — erheben.
 превозно́шуся, — — stolz seyn.
 прино́шу, 2. — — bringen.
 прино́шиваю, 1. — *пашь*, — — bringen.
 прино́сящий, *adj.* bringend, der etwas bringt.
 прино́шенный, *part.* (принесённый) gebracht.
 прино́сѣ, *m.* 2. *y.* die Herbringung; das Geschenk.
 некуе́ить когдѣ прино́сомѣ, einen bestechen.
 прино́сный, *adj.* was man von andern Orten her-
 bringt.
 прино́щикѣ, *m.* 2. der etwas bringt.
 проно́шиваю, 1. — *пашь*, — — vorbeibringen; aus-
 sprengen.
 проно́ситъ худѣю сла́пу обзѣ комѣ, einen in ein
 böses Geschrey bringen.
 слова́ проно́ситъ, etwas ausschwa-gen.
 пронесённый, *part.* vorbeibringen.
 проно́сѣ, *m.* 2. *y.* der Durchfall.
 проно́сный, *adj.* zum Lazieren dienlich.
 проносное, *adj.* *g.* ago, ein Laziermittel, die Purganz.
 разно́шу, 2. — *сѣтъ*, *разнесѣти* herumtragen; un-
 terscheiden; wegschleppen; aussprengen.
 разно́шуся, 2. — — sich verbreiten.
 разно́сный, *adj.* was herumgetragen wird.
 разно́щикѣ, *m.* 2. ein Umträger.
 разно́щица, *f.* 1. eine Umträgerin.
 смертно́сный, *adj.* tödtlich.
 сно́шу, 2. — (сѣ чѣмѣ) collationieren, gegen einan-
 der halten; (сѣ чегдѣ) herabtragen; (что) stehlen;
 dulden, ertragen.

сно́сѣ,

сно́сѣ, *m.* 2. *y.* das Wegschleppen.
 сноше́ние, *n.* 2. die Vergleichung.
 на сно́сѣ, eine Frau die dem Gebären nahe ist.
 сноше́нный, *adj.* collationiert; herabgetragen; gestoh-
 len.
 сно́сный, *adj.* erträglich.
 несно́сный, *adj.* unerträglich.
 несно́сность, *f.* 4. die Unerträglichkeit.
 сно́шуся, 2. — — collationieren.
 уно́шу, — — wegtragen.
 уно́шуся, 2. — — sich wegpacken.
 уне́енный, *part.* weggetragen.

Ноябрь, *m.* 2. брѣ, der November.

Нравѣ, *m.* 2. die Sitze; Gemüthsart.

нра́вный, *adj.* verdrießlich; wunderbar von Gemüthe.
 нра́вно, *impers.* es beliebt.
 нра́влюся, 2. *p.* вишься — *пашься*, gefallen.
 нравоуче́ние, *n.* 2. die Moral, Nusanwendung.
 благона́вный, *adj.* (доброна́вный) artig, der ein
 gutes Gemüth hat.
 доброна́вие, *n.* 2. (благона́вие) die Artigkeit.
 единона́вный, *adj.* gleichgestimmt.
 злона́вный, *adj.* der ein böses Gemüth hat.
 злона́вие, *n.* 2. ein böses Gemüth.
 нена́влюся, 2. — misfallen.
 нена́вный, *adj.* misfällig.
 нена́вно, *impers.* es misfällt.
 прина́вливаюся, 1. — *пашься*, *прина́влопитъся*,
 sich nach einem richten, sich in einen schicken.
 своена́вный, *adj.* eigensinnig.
 своена́вно, *adv.* eigensinniger Weise.
 своена́вие, *n.* 2. der Eigensinn.

Ну, *interj.* Ну!

ну́жѣ, *interj.* nu doch.

ну́ше, (ну́шежѣ) *interj.* nu doch. (zu mehreren)

ну́каю, 1. — *кашь*, antreiben. (*z.* *E.* ein Pferd)

ну́канье, *n.* 2. das Antreiben.

пону́каю, 1. — oft antreiben.

Ну́жда,

Нужда, *f.* 1. die Noth, Nothwendigkeit.

нудю, 2. — *дѣть*, nöthigen.

нудюся, 2. *obs.* (нужуся,) sich zwingen!

нужный, *adj.* nöthig.

нужникъ, *m.* 2. der Abtritt.

безнужный, *adj.* (ненужный,) unnöthig.

понуждаю, 1. — *дѣть*, понудить, nöthigen, zwingen.

понуждённый, *part.* genöthiget, gezwungen.

понуждѣние, *n.* 2. die Nöthigung, der Zwang.

понуждѣтель, *m.* 2. (понуждѣтель) der Zwinger.

принуждаю, 1. — — *vid.* понуждаю.

принуждённый, *adj.* *vid.* понуждённый.

принуждѣние, *n.* 2. *vid.* понуждѣние.

безъ принуждѣнїя, ohne Zwang.

непринуждённый, *adj.* ungezwungen.

Нурю, *obs.*

изнуряю, 1. — *рѣть*, — *рѣть*, abmatten, ausmergeln, aufreiben.

изнурѣние, *n.* 2. die Ausmergelung.

изнуритель, *m.* 2. der Ausmergeler.

изнурительный, *adj.* ausmergelnd.

понура, *s.* 1. eine Sauertopf.

Нупрѣ, *f.* 4. das Inwendige.

нупрѣцъ, *m.* 2. ein halber Wallach.

нупренный, *adj.* inwendig.

внупрї, *praep.* inwendig.

внупренный, *adj.* *vid.* нупренный.

внупренность, *f.* 4. *vid.* нупрѣ.

изнупрї, *adv.* von innen.

Нынѣ, *adv.* heute.

нынѣшній, *adj.* heutig, dormalig.

пз нынѣшнее вре́мя, heut zu Tage.

до нынѣ, *adv.* (по нынѣ) bis auf den heutigen Tag, bis dato.

опнынѣ, *adv.* von heute an.

Нырѣю, 1. — *рѣть*, untertauchen.

нырѣнье, *n.* 2. das Untertauchen.

нырѣкъ, *m.* 2. рка, eine Sauchente.

пронѣриваю, 2. — *пѣть*, — *рѣть*, auskundschaften, ausfragen.

пронѣрспвую, 1. — *попѣть*, sich bemühen hinter die Schliche zu kommen.

понѣрливый, *adj.* der hinter alles kommt.

пронѣрспво, *n.* 2. das Ausfragen.

пронѣра, *s.* 1. *vid.* понѣрливый.

пронѣрщикъ, *m.* 2. *id.*

пронѣрщица, *f.* 1. eine die hinter alles kommt.

Ныю, *S.* (ною,) *нынѣ*, *занынѣ*, *изнынѣ*, Stiche haben; wehe thun; ächzen.

нынѣ, *n.* 2. das Ächzen.

изнынѣлый, *adj.* schwindsüchtig.

изнынѣше, *n.* 2. die Schwindsucht.

унываю, 1. — *пѣть*, *унынѣ*, verzagen, kleinmüthig werden.

унывалый, *adj.* verzagt, kleinmüthig.

унывалость, *f.* 4. (унываніе, *n.* 2.) die Verzagttheit.

пз унынѣ припѣсть, verzagt machen.

Нѣга, *f.* 1. die Verzärtelung.

нѣжный, *adj.* zärtlich.

нѣжно, *adv.* auf eine zärtliche Art.

нѣжу, 2. — *жить*, zärtlich thun.

нѣжить кого, einen zärtlich halten.

нѣжуся, 2. — weichlich seyn,

вынѣживаю, 1. — *пѣть*, *пѣнѣжить*, verzärteln.

изнѣживаю, 1. — — verzärteln, verziehen.

изнѣженный, *part.* verzärtelt, verzogen.

разнѣжисься, *def.* wegen einer Kleinigkeit weinen.

Нѣдро, *n.* 2. der Schoof.

Нѣмецъ, *m.* 2. *g.* мца, ein Deutscher.

нѣмчїнѣ, *m.* 2. *id.* mit einer Art von Verachtung.

нѣмка, *f.* 1. eine Deutsche.

нѣмецкїй, *adj.* deutsch.

по нѣмецкї, auf deutsch.

Нѣмый, *adj.* stumm, sprachlos.

нѣмѣю, 1. — *мѣть*, *обнѣмѣть*, stumm werden.

нѣмошѣ, *f.* 1. die Stummheit.

нѣмпырь, *m. 2.* ein Kind das noch lallet.

нѣтъ, *defect. cum gen.* es ist nicht da.

нѣпы, *pl. g. шовъ*, (нѣпчики) die Abwesenden.

нѣкаю, *1.* — *кати*, im Besen aufstoßen.

Нюхаю, *1.* — *хати*, riechen, schnauben. (*z. E. Tobak*)

нюханье, *n. 2.* das Niesen.

нюхательный, *adj.* was zum Niesen ist.

вынюхиваю, *1.* — *пати*, *вынюхати*, ausriechen.

вынюхачный, *adj.* ausgerochen.

донюхиваю, *1.* —, *донюхати*. zum Ende schnauben.

нанюхиваюся, *1.* — — sich fast riechen.

обнюхиваю, *1.* — — um und um beriechen.

обнюханный, *part.* um und um berochen.

обнюхачье, *n. 2.* (обнюхиванье) das Beriechen um und um.

перенюхиваю, *1.* — — riechen. (von vielen Sachen)

понюхиваю, *1.* — — oft riechen, oft schnauben.

поднюхиваю, *1.* — — schnüffeln, horchen.

принюхиваю, *1.* — — beriechen.

пронюхиваю, *1.* — *ауспрахи*, *пронюхати*, den Braten riechen.

разнюхиваю, *1.* — — ausschnauen.

разнюхиваюся, *1.* — — recht ins Schnauben hinkommen.

снохиваю, *1.* — — von etwas herabschnauben.

Няня, *f. 1.* die Wärterin eines Kindes.

нянька, *f. 1.* *id.*

нянчу, *2.* — *чати*. ein Kind warten.

нянинъ, *adj.* der Wärterin gehörig.

нянкинъ, *adj.* *id.*

вынянченный, *part.* von der Wärterin auferzogen.

по нянинному, nach Art der Wärterinnen.

по нянкиному, *id.*

О.

О, *praep.* von.

Оба, *обѣ*, *adj.* beyde.

обобанный, *adj.* was von beyden Seiten ist, zwey-
schneidig.

зпѣвъ обобанный ein Amphibium, ein Thier das im
Wasser und auf dem Lande lebt.

Обезьяна, *f. 1.* der Affe.

обезьянка, *f. 2.* das Affchen.

Обида, *f. 1.* die Beleidigung.

обиду наносить, beleidigen, Unrecht thun.

обидно, *adv.* zum Nachtheil.

обидчивый, *adj.* ungerecht.

обидчикъ, *m. 2.* der Beleidiger.

обижать, *1.* — *жати*, *обидѣти*, beleidigen, Unrecht
thun, zu nahe thun.

Обильный, *adj.* überflüssig, reich, häufig.

обильно, *adv.* haufenweis, überflüssig.

обильность, *f. 4.* der Ueberfluß.

обилую, *1.* — *лопати*, einen Ueberfluß haben.

изобиліе, *n. 2.* *vid.* обильность.

изобилую, *1.* — *лопати*, *vid.* обилую.

изобильно, *adv. vid.* обильно.

изобильный, *adj. vid.* обильный.

Обишю, *1.* — *тати*, *vid. sub* выпшю.

Облако, *n. 2.* die Wolke.

облачко, *n. 2.* das Wölkchen.

облачный, *adj.* облачный, wollicht, bewölkt, dun-
kel, düster.

Ободъ, *m. 2.* die Radfelge.

Обозъ, *m. 2.* das Reisegeräth der Soldaten; die Fuß-
ren.

обозный, *adj.* zum Reisegeräthe gehörig; *Subst. m.* der
Wagenmeister.

Образъ, *m. 2.* das Bild; die Gestalt; die Art.

образецъ, *m. 2.* *зца*, (образчикъ, *m. 2.*) das Mo-
dell, Muster, Formular.

образокъ, *m. 2.* *зца*, das Bildchen.

образцовый, *adj.* regelmäßig, was nach dem Modell ist.

образцовое дѣло, eine Sache, wornach eine andere gefertigt werden soll.

- образую, *г.* — зопать, образить, bilden.
- безобразіе, *п.* 2. die Ungeſtalt.
- безобразно, *adv.* ungeſalter Weiſe.
- безобразный, *adj.* ungeſalt.
- безобразнымъ что здѣлать, etwas verunſtalt.
- обезобразиваю, *г.* — патъ, обезобразить, verunſtalt.
- обезобразиваніе, *п.* 2. die Verunſtaltung.
- благообразный, *adj.* wohlgeſalt.
- воображаю, *г.* — жать, — einbilden.
- воображеніе, *п.* 2. die Einbildung.
- злообразный, *adj.* häßlich.
- злообразіе, *п.* 2. die Häßlichkeit.
- изображаю, *г.* — — abbilden.
- изображеніе, *п.* 2. die Abbildung.
- изображатель, *м.* 2. (изобразитель) der Formier.
- изображенный, *part.* gebildet.
- изобразительно, *adv.* figurlicher Weiſe.
- изобразительный, *adj.* figurlich.
- первообразный, *adj.* urſprünglich.
- первообразное слово, ein Stammwort.
- предобразую, *г.* — зопать, vorbilden.
- преобразжаю, *г.* — жать, — зить, in eine andere Geſtalt verwandeln.
- преображеніе, *п.* 2. die Verwandlung.
- преображеніе господнее, die Verklärung Chriſti.
- преобразенный, *part.* verwandelt.
- прообразую, *г.* — зопать, прообразить, vorbilden.
- прообразованіе, *п.* 2. die Vorbildung.
- прообразный, *adj.* vorbildlich, figurlich.
- равнообразный, *adj.* von gleicher Bildung.
- разнообразный, *adj.* von ungleicher Bildung.

сообра-

- соображаю, *г.* — жать, — зить, gleichförmig machen.
- соображеніе, *п.* 2. die Gleichförmigkeit.
- сообразую, *г.* — зопать, gleichförmig machen.
- сообразуюся, *г.* — (къ чему) ſich gleich ſtellen, ſich nach etwas richten, ſich in etwas ſchicken.
- сообразованіе, *п.* 2. die Gleichförmigkeit.
- сообразный, *adj.* gleichförmig.

Оброкъ, *м.* 2. die Abgaben der Bauern an Gelde.
vid. sub рокъ.

на оброкъ быть, die Bauergerechtigkeit an Gelde bezahlen.
оброчный, *adj.* zu den Geldabgaben gehörig.

Оброшь, *ф.* 4. die Halfter. *vid. подъ.*

Обручъ, *м.* 2. der Reifen.

обрушникъ, *м.* 2. der Faßbinder, Böttcher.

Обрѣтаю, *г.* — тать, обрѣсть, finden.

изобрѣтаю, *г.* — — erfinden.

изобрѣтатель, *м.* 2. der Erfinder.

изобрѣженіе, *п.* 2. die Erfindung.

пріобрѣтаю, *г.* — — erwerben.

пріобрѣженіе, *п.* 2. die Erwerbung.

Обувь, *vid. sub* вью.

Объ, *праер.* von. (ſtehet vor einem Selbſtlaute)

Общій, *adj.* gemein, gemeinſchaftlich.

обще, *adv.* (вообще) überhaupt.

общество, *п.* 2. die Geſellſchaft; Gemeine; das gemeine Weſen; das Collegium.

общественная користь, das gemeine Beſte.

сообщество, *п.* 2. *vid.* общество, *и.* die Gemeinſchaft.

сообщаю, *г.* — щать, — щить, mittheilen.

сообщеніе, *п.* 2. die Mittheilung.

сообщитель, *м.* 2. der etwas mittheilet.

сообщникъ, *м.* 2. ein Geſell, Mitgenoß, (meiſtens in böſem Verſtande); ein Mitſchuldiger.

сообщница, *ф.* 1. eine Mitgenoßinn.

Обѣтъ, *м.* 2. das Verſprechen, die Verheißung; das Gelübde. *vid. sub* въщаю.

Овѣнь, *м.* 2. der Widder. (ein Himmelszeichen)

овца. *ф.* 1. das Schaaf.

Ц

овѣчка,

- овѣчка, *f.* 1. das Schäfchen.
 овѣчий, *adj.* von Schafen.
 овѣчий хлѣбъ, der Schaffstall.
 овчарня, *f.* 1. *id. it.* eine Schäferey.
 Овѣсъ, *m.* 2. вса, der Haber.
 овсяный, *adj.* von Haber.
 овсянка, *f.* 1. ein kleiner Vogel.
 Овинъ, *m.* 2. die Tenne, die Korndarre.
 овинецъ, *m.* 2. нца, das Tennechen.
 овинный, *adj.* zur Tenne gehörig.
 Овоцъ, *m.* 2. das Obst.
 овощный, *adj.* zum Obst gehörig.
 овощикъ, *m.* 2. der mit Obst handelt.
 Оврагъ, *m.* 2. eine Gruft.
 Огонь, *m.* 2. гня, das Feuer.
 огонекъ, *m.* 2. нка, ein Feuerchen.
 огненный, *adj.* feurig.
 огниво, *n.* 2. das Feuerzeug.
 огнедышущий, *adj.* feuerwendend.
 огненосный, *adj.* feuerbringend.
 огнище, *n.* 2. eine Feuerstätte.
 огонь пылжеть, Feuer auffchlagen.
 Огурецъ, *m.* 2. рца, die Gurke.
 огурчикъ, *m.* 2. ein Gurkenchen.
 огурешникъ, *m.* 2. der Gurken verkauft.
 огурешный, *adj.* von Gurken.
 Огромный, *adj.* sehr groß.
 огромность, *f.* 4. die Größe. *смет. vid. sub громада.*
 Одинъ, *adj.* ein.
 однажды, *adv.* einmal.
 одинакий, *adj.* einfach; einerley.
 одинако, *adv.* auf eine einfache Art.
 одинашцапъ, *adj.* eilf.
 Однако, *conj.* doch, dennoch, allein.
 однакожь, *conj.* dennoch aber.
 Одръ, *m.* 2. die Bahre; das Bette.
 смертный одръ, das Todtbette.

Озеро,

- Озеро, *n.* 2. der See.
 озерко, *n.* 2. ein kleiner See.
 озерный, *adj.* was im See ist.
 озеристый, *adj.* voller Seen.
 Озимь, *f.* 4. das Roggengras im Herbste.
 озимь пытраплипаетъ, das Roggengras vom Vieh
 abfressen lassen.
 Окно, *n.* 2. (окóшко,) das Fensterloch.
 окончина, *f.* 1. eine Fensterrahme ohne Scheiben.
 оконница, *f.* 1. ein Fenster.
 окóшечко, *n.* 2. das Fensterchen.
 оконнишникъ, *m.* 2. der Glaser.
 оконнишный, *adj.* zum Fenster gehörig.
 Око, *S. n.* 2. (*pl.* очй) das Auge.
 очко, *n.* 2. das Neugelein.
 очки, ковъ, die Brille.
 очки кому псталапъ, einem Brillen verkaufen,
 betrügen.
 очный, *adj.* was für die Augen ist, was in den Au-
 gen ist.
 очный лѣкаръ, der Augenarzt, Oculist.
 очная болѣзнь, eine Augenkrankheit.
 очная стáпка, die confrontation vor Gerichte.
 очевидно, *adv.* augenscheinlicher Weise.
 очевидный, *adj.* augenscheinlich.
 заочно, *adv.* hinter dem Rücken; unbesehen.
 заочный, *adj.* was hinter dem Rücken geschieht.
 Околѣваю, 2. *vid. sub* колѣю.
 Около, *praep.* um, herum.
 околѣную нести, allerley wunderlich Zeug reden.
 околичность, *f.* 4. die Umschweife.
 околичностейю гопоритъ, im Reden viele Umschweife
 brauchen.
 Околóпень, *m.* 2. *vid. sub* колочу.
 Окорокъ, *m.* 2. рка, der Schinken.
 Окунь, *m.* 2. der Bars.
 Окунываю, 1. — пать, окунуть, eintauchen.
 окунываюся, 1. — — sich untertauchen.

Ц 2

окуны-

окунываніе, *n.* 2. das Untertauchen.

Оладьи, *pl.* eine Art von Kuchen.

Олень, *m.* 2. der Hirsch, das Rennthier.

олёный, *adj.* was vom Hirsch oder Rennthier ist.

олёнина, *f.* 1. Rennthierfleisch; eine Rennthiershaut.

Олово, *n.* 2. das Zinn.

оловянный, *adj.* zinnern, von Zinn.

оловянщикъ, *m.* 2. der Zingießer.

Ольха, *f.* 1. die Erle.

оляховый, *adj.* von Erlen.

оляховое дерево, Erlenholz.

оляховникъ, *m.* 2. der Erlenwald.

Онуча, *f.* 1. das wollene Tuch, das die Bauern anstatt der Strümpfe um die Füße wickeln.

Онъ, она, оно, *pron.* er, sie, es.

оный, ая, ое, derselbige, selbiger.

онже, *pron.* er auch.

Опасный, *adj.* vorsichtig, gefährlich.

опа́сная гра́мота, ein Sicherheitsbrief, saluus conductus.

опа́сно, *adv.* vorsichtig.

опа́сность, *f.* 4. die Gefahr.

безопа́сный, *adj.* sicher.

безопа́сность, *f.* 4. die Sicherheit.

опа́саюся, *i.* — са́тъся, befürchten, besorgen.

опа́сене, *n.* 2. die Beysorge; Befahrung, Gewärtigung.

Опло́шный, *adj.* nachlässig.

опло́шно, *adv.* nachlässiger Weise.

опло́шность, *f.* 4. die Nachlässigkeit.

Опо́ка, *f.* 1. ein großer Stein, Felsenstein.

опо́чнспый, *adj.* felsicht.

Опри́чь, *praep.* außer.

опри́чные *pl.* eine Art Garde zur Zeit des Zaren Iwan Wasiljewitsch.

опри́чина, *f.* des Zaren Iwan Wasiljewitsch Eigenthum, was nicht von der Krone abging.

Опшомъ,

Опшомъ, *adv.* überhaupt.

Опу́шка, *f.* 1. *vid. sub* пухъ.

Опянь, *adv.* wiederum.

Орёлъ, *m.* 2. орла, der Adler.

орлёнокъ, *m.* 2. нка, ein junger Adler.

орляный, *adj.* was vom Adler ist.

Орудіе, *n.* 2. das Werkzeug; das grobe Geschütz.

Оружіе, ein Gewehr. *vid. sub* ружіе.

Орѣхъ, *m.* 2. die Nuß.

орѣховый, *adj.* was von Nüssen ist.

орѣшина, *f.* 1. die Haselstaude.

Орю, *i.* ора́тъ, пзора́тъ, ackern, pflügen. (*fur.*

взору, *imper.* орь)

ора́не, *n.* 2. das Ackern.

доарываю, *i.* —, доора́тъ, zum Ende pflügen.

Оса, *f.* 1. die Wespe.

оса́ный, *adj.* der Wespe gehörig.

Осе́лъ, *m.* 2. ослá, der Esel.

ослёнокъ, *m.* 2. нка, ein junger Esel.

ослянь, *m.* 2. *vid. osel.*

осляца, *f.* 1. die Eselinn.

осляный, *adj.* (ословый) was vom Esel ist.

ослопа́сч, *m.* 2. ein Eseltreiber.

осляшникъ, *m.* 2. der Eselstall.

Осе́лка, *f.* 1. ein Schleifstein.

осёлочка, *f.* 1. ein kleiner Schleifstein.

Осе́нь, *f.* 4. der Herbst.

осе́нный, *adj.* was im Herbst ist.

осе́нью, *adv.* im Herbst.

Осе́тъ, *m.* 2. die Distel.

Осе́трь, *m.* 2. der Stör.

осе́трикъ, *m.* 2. ein kleiner Stör.

осе́трина, *f.* 1. Störfleisch.

Осмъ, *vid.* восьмъ.

Оси́на, *f.* 1. die Espe.

оси́новый, *adj.* was von Espen ist.

оси́нникъ, *m.* 2. der Espenwald.

Особа, *f.* 1. *vid. sub* себя.

Осока, *f.* 1. das Niedgras.

Оспа, *f.* 1. die Pocken.

оспанный, *adj.* rockigt.

Оспровѣ, *m.* 2. die Insel.

оспровокѣ, *m.* 2. *вкѣ*, eine kleine Insel.

Острый, *adj.* scharf.

острѣе, *n.* 2. die Schärfe, Schneide.

острога, *f.* 1. eine Harpune.

острогѣ, *m.* 2. ein Ort der mit Pallisaden umgeben ist;
ein Gefangenhaus

острога, *f.* 1. die Schärfe; ein scharfer Verstand.

остроконечный, *adj.* spitzig.

остроконечіе, *n.* 2. die Spitze.

остроумно, *adv.* scharfsinnig.

остроуміе, *n.* 2. die Scharfsinnigkeit.

остроумный, *adj.* scharfsinnig.

острю, 2. *острѣть* schärfen.

заощряю, 1. — *щрѣть*, *заострѣть*, spitzig machen,
zuspitzen.

изоощряю, 1. — — schärfen.

поощряю, 1. — , *поощрѣть*, (*къ чему, на*
что) anreizen; antreiben, anfrischen, anheben.

поощрѣніе, *n.* 2. die Anreizung, Anhebung.

поощритель, *m.* 2. der Anreizer, Anheber.

поощрительный, *adj.* anreizend.

преострый, *adj.* sehr scharf.

Остѣ, *m.* 2. der Dorn.

Ось, *f.* 4. die Achse; die Spitze an der Aehre; das
lange Haar am Pelzwerke.

осистый, *adj.* voll von solchen langen Haaren.

подосокѣ, *m.* 2. *ска*, das Blech unter der Achse.

Отецѣ, *m.* 2. der Vater.

отѣческий, *adj.* (отѣский) väterlich.

отѣческий городѣ, die Vaterstadt.

отѣчественный, *adj.* zum Vaterlande gehörig.

отцов-

отцовскій, *adj.* väterlich.

отѣчество, *n.* 2. (отѣзна) das Vaterland.

отѣчество, *n.* 2. die Vaterschaft; des Vaters Name.

отѣубійца, *s.* 1. der Vatermörder.

отѣубійство, *n.* 2. der Vatermord.

отѣчина, *f.* 1. (вотѣчина) das Erbgut.

отѣчинный, *adj.* (вотѣчинный) zum Erbgute gehörig.

вотѣчинникѣ, *m.* 2. einer der ein Erbgut hat.

отѣчимѣ, *m.* 2. der Stiefvater.

ло отцовскій, *adv.* väterlich.

праощецѣ, *m.* 2. *мца*, der Neltervater.

Отнюдѣ не, *adv.* durchaus nicht.

Отрокѣ, *m.* 2. der Knabe.

отроковица, *f.* 1. das Mädchen.

отроческій, *adj.* kindisch.

отрочество, *n.* 2. die Kindheit.

Отѣ, *praep.* von.

Охѣ, *interj.* ach.

охаю, *охаю*, *охнуть*, ächzen.

оханье, *n.* 2. das Ächzen.

охунѣ, *m.* 2. einer der viel ächzet.

Очагѣ, *m.* 2. der Feuerheerd.

очажокѣ, *m.* 2. *жкѣ*, ein Heerdchen.

Очень, *adv.* sehr.

Ощущаю, 1. — *щать*, *vid. sub* щую.

П.

Павѣть, *f.* 4. das Dach.

Павлинѣ, *m.* 2. (павѣ) der Pfau.

пѣва, *f.* 1. die Henne vom Pfau.

павлинный, *adj.* was vom Pfau ist.

Пѣдаю, 1. — *гати*, *пасть*, fallen.

пѣданіе, *n.* 2. das Niederfallen; der Vorfall. (i. e.
des Aferdarms)

падѣніе, *n.* 2. der Fall.

П 4

падѣжѣ,

падѣжѢ, *m.* 2. der Casus, oder die Fallendung in der Grammatik.

пáдалище, *n.* 2. das Nas.

пáдалица, *f.* 1. eine Frucht die von selbst vom Baume fällt.

падучий, *adj.* fallend.

падучая болѣзнь, die fallende Sucht, die schwere Noth.

пасъ, *f.* 4. (пáстка, *f.* 1.) eine Mäusefalle.

впадаю, *1.* — *дáтъ*, *пласть*, hineinfallen.

впадѣние, *n.* 2. das Hineinfallen.

впадина, *f.* 1. eine bedeckte Grube; eine Grube.

выпадаю, *1.* —, *пыласть*, herausfallen.

выпадка, *f.* 1. das Herausfallen.

западаю, —, *заласть*, untergehen.

солнце заладетъ, die Sonne gehet unter.

дѣло залагло, die Sache ist liegen geblieben, ist in Vergessenheit gekommen.

западнй, *f.* 1. Ein Vogelbauer, womit man Vögel fängt.

западѢ, *m.* 2. Westen.

западный, *adj.* westlich.

нападаю, *1.* — — anfallen, überfallen.

нападѣние, *n.* 2. (нападокѢ) der Unfall, Ueberfall.

нападáпель, *m.* 2. der den Angriff thut.

нападка, *f.* 1. (напасъ, *f.* 4.) die Beleidigung, Feindseligkeit, Drangsal.

напáстный, *adj.* ungerecht.

нападчикѢ, *m.* 2. ein Beleidiger.

низпадаю, *1.* — *дáтъ*, *низласть*, herunterfallen.

низпадѣние, *n.* 2. das Herunterfallen.

опáдаю, *1.* — — sich senken, fallen, sich legen, (з. Е. eine Geschwulst)

опáла, *f.* 1. *adj.* die Ungnade des Landesherrn.

опáлый, *adj.* verfallen, was alt ist.

опáльный, *adj.* verfallen, confisciert.

опáль, *m.* 2. die Confiscation, die Einziehung der Güter.

опáдаю, *1.* — — abfallen.

отпадáтъ отъ пѣры, von seiner Religion zu einer andern übergehen.

отпадѣние, *n.* 2. der Abfall, Rückfall.

перепáдываю, *1.* — *пáтъ*, — — von einem Orte auf den andern fallen.

подпадаю, *1.* — *дáтъ*, *подласть*, sich einschmeicheln.

попадаю, *1.* — — treffen.

поласть пѢ *цѣль*, das Ziel treffen.

попадаюся, *1.* — — hineinfallen, hineingerathen.

поласться пѢ *стрѣчу*, begegnen.

припадаю, *1.* — — (кѢ *ногамѢ*) zu Fuße fallen.

желáние припáло, es kömmt mich eine Fegierde an.

припадокѢ, *m.* 2. дѣя, der Zufall. (einer Krankheit)

пропадаю, *1.* — — verloren gehen.

пропáло, es ist verloren.

пропáжа, *f.* 1. das verlorene Gut.

пропáжжй, *adj.* (пропáдшй) was verloren gegangen ist.

пропасъ, *f.* 4. der Abgrund.

пропасный, *adj.* zum Abgrunde gehörig.

разпадаюся, *1.* — — zerfallen.

спáдываю, *1.* — *пáтъ*, — — herabfallen.

спáдѣние, *n.* 2. das Herabfallen.

упáдаю, *1.* — — fallen.

упáдѣние, *n.* 2. das Fallen.

упáдокѢ, *m.* 2. der Verfall.

пѢ *уладокѢ* *приттй*, in Verfall gerathen.

Пáзуха, *f.* 1. der Busen.

пáложи за лáзуху, steckt in den Busen.

пáзушный, *adj.* zum Busen gehörig.

Пай, *m.* 2. пáю, das Theil.

пáекѢ, *m.* 2. г. пáйку, die Portion eines Soldaten.

Пáки, *S. adv.* wiederum.

Пáкля, *f.* 1. das Werg vom Hanf.

Пáкосъ, *f.* 4. die Ungestümigkeit, Unbequemlichkeit, Hinderniß.

пáкосникѢ, *m.* 2. ein beschwerlicher Mensch, Unruhstifter.

пáкосный, *adj.* beschwerlich, ungestüm.

пáкощу, *спитъ*, — *стима*, besudeln.

- изпачощенный, *part. verpuscht.*
 Палачь, *m. 2.* der Scharfrichter, Nachrichter, Büttel,
 Henker.
 палачовый, *adj.* dem Büttel gehörig.
 Палашъ, *m. 2.* ein Haudegen, ein Soldatendegen.
 Палець, *m. 2.* лца, der Finger.
 большой палець, der Daumen; die große Zähe.
 пальчикъ, *m. 2.* das Fingerchen.
 напалокъ, *m. 2.* лка, der Daumling an einem Handschuh.
 Палка, *f. 1.* (палица) der Stock.
 палочка, *f. 1.* das Stöckchen.
 палочье, *n. 2.* eine Prügelsuppe.
 Палуба, *f. 1.* *vid. sub* лубъ.
 Палю, *2.* — *лѣтъ*, brennen, Feuer geben, schießen.
 облице палитъ, die Sonne brennet.
 палёние, *n. 2.* das Schießen.
 пальба, *f. 1.* das Schießen.
 палишель, *m. 2.* einer der da schießet.
 выпалю, *1.* — *лѣтъ*, — *литъ*, losschießen.
 выпалка, *f. 1.* das Losschießen.
 запалю, *1.* — *лѣтъ*, — anzünden.
 запалюся, *1.* — — sich entzünden, Feuer fangen.
 запалёние, *n. 2.* die Entzündung.
 залпалнѣ тѣла, die Brunst.
 запальчивый, *adj.* jachzornig.
 запальчивость, *f. 4.* ein jäher Zorn.
 пѣ залпальчѣпость приподѣтъ, in Harnisch bringen.
 опаливаю, *1.* — *палѣ*, *опалѣтъ*, besengen, an-
 brennen.
 неопалимый, *adj.* unverbrennlich.
 неопалимая кулина, der brennende Busch.
 опалённый, *part.* besengt.
 опалёние, *n. 2.* das Besengen.
 подпаливаю, *1.* — — von unten sengen.
 припаливаю, *1.* — — ein wenig versengen.
 распалю, *1.* — *лѣтъ*, — *литъ*, aufbringen,
 höse machen.

- распалюся, *1.* — — *hizig* werden, aufgebracht wer-
 den.
 Памянь, *vid. sub* мню.
 Паникаділо, *n. 2.* ein Kronenleuchter in der Kirche.
 Папа, *m. 1.* der Pabst.
 папскій, *adj.* dem Pabste gehörig, päpstlich.
 папство, *n. 2.* das Pabstthum.
 Паперть, *f. 1.* die Vorhalle in der Kirche.
 Папорокъ, *m. 2.* рка, die Achsel.
 Папуша, *f.* ein Bund Tabak.
 Пара, *f. 1.* das Paar.
 по парамъ, paarweise.
 паренный, *adj.* gepaaret.
 Параличь, *f. 4.* die Gicht, der Schlag.
 Парень, *m. 2.* рня, ein Knabe, Junge.
 паренёкъ, *m. 2.* нка, ein Knäbchen.
 Парусъ, *m. 2.* das Segel.
 парусы поднимать, die Segel aufziehen.
 парусы собирать, die Segel einziehen.
 на парусахъ бѣжать, *плыть*, segeln.
 парусный, *adj.* zum Segel gehörig.
 парусина, *f. 1.* Segeltuch.
 парусинный, *adj.* was von Segeltuch ist.
 Парча, *f. 1.* Zeug, Stoff.
 парчевый, *adj.* von Zeug, von Stoff, stoffen.
 Паршивый, *adj.* grindig, krägig.
 паршивецъ, *m. 2.* вца, einer der voller Grind ist.
 Парю, *1.* — *рѣтъ*, schweben, hoch in der Luft fliegen.
 парёние, *n. 2.* das Schweben.
 высокопарный, *adj.* schwülstig, hochtrabend.
 Парю, *2.* — *рѣтъ*, baden (in der Badstube *act.*) *it.*
 schmoren.
 парюся, *2.* — sich baden.
 паръ, *m. 2.* der Dunst, Broden, Dampf.
 пары испускають, ausdünsten.
 парный, *adj.* dampficht, dunstig.
 парёние, *n. 2.* das Baden.

выпáриваю, I. — *пaтъ*, *пыларить*, baden.
допáриваю, I. — , *долáрить*, vollends zum Ende baden.

запáриваю, I. — — sehr stark baden.

напáриваю, I. — — viel baden.

опáриваю, I. — — die erste Hitze abbaden.

перепáриваю, I. — — viele baden.

разпáриваю, I. — — durchbaden.

упáриваю, I. — — báhen.

Пáсмо, n. 2. ein Gebinde Zwirn.

Пáсмурный, adj. nebelicht, wólkicht, trübe.

пáсмурность, f. 4. nebelicht Wetter.

Пасу́, I. *пасты*, weiden.

пасу́ся, I. — geweidet werden.

пáспва, f. I. die Weide.

пасту́хъ, m. 2. der Hirte.

пасту́шка, f. I. die Hirtinn.

пасту́ший, adj. dem Hirten gehörig.

подпáсокъ, m. 2. ска, der Unterhirte.

пáспырь, m. 2. der Seelenhirte.

пáспырекй, adj. dem Seelenhirten gehörig.

выпáсываю, I. — *пaтъ*, *пыласить*, mit Weiden erweiden.

свинопáсбъ, m. 2. der Schweinhirte.

скошопáсбъ, m. 2. der Viehhirte.

Пасу́, 2. *пасить*, S. verwahren.

запасáю, I. — *сáтъ*, *заласти*, sich mit Vorrathe besorgen, sich auf's künftige versehen.

запасáние, n. 2. die Besorgung mit Vorrathe.

заласáние *кóрму*, die Fouragierung.

запáсбъ, m. 2. der Vorrath, die Provision.

заласáтъ *лутитъ пэ лáтъ*, ein Kleid einschlagen.

запáсный, adj. zur Provision gehörig.

опасáюся, I. — befürchten, besorgen. (*reliqua derivata vid. sub опасный*)

припасáю, I. — , *приласти*, herbeyschaffen.

припáсбъ, m. 2. у, *vid. запáсбъ*.

ебѣстной *прилáсбъ*, Mundprovision.

спасáю,

спасáю, I. — — erretten, seligmachen.

спасéние, n. 2. die Errettung, das Heil.

спасйшель, m. 2. der Erretter, Erlöser, Heiland.

спасйтельный, adj. heilbringend.

спасбъ, m. 2. der Heiland.

Пáсха, Ostern.

Памрйáрхъ, m. 2. der Patriarch.

памрйáршескй, adj. (памрйáршй) dem Patriarchen gehörig.

памрйáршесство, n. 2. die Patriarchenwürde.

Пау́къ, m. 2. die Spinne.

паучо́къ, m. 2. чкá, eine kleine Spinne.

паушйна, f. I. die Spinnwebe.

паушйнный, adj. von Spinnweben.

Пахъ, m. 2. die Dünung, hohle Seite.

пахáло, n. 2. (опахáло) der Fächer.

опáхиваю, I. — *пaтъ*, wehen.

Пáхну, I. — *нутъ*, riechen, einen Geruch geben.

чѣмъ лáхнетъ? wornach riecht es?

пахучй, adj. wohlriechend.

зáпахбъ, m. 2. ein guter Geruch.

Пáче, adv. vielmehr.

наипáче, adv. am meisten.

кольмипáче, adv. destomehr, wie vielmehr.

лáче пеегдъ, vor allen Dingen.

Пáдчерица, f. I. *vid. sub* дочь.

Пáчкаю, I. — *кaтъ*, *пыпáчкатъ*, sudeln.

зана́чкиваю, I. — *пaтъ*, *зала́чкатъ*, besudeln, beflecken.

зана́чканный, part. besudelt, befleckt.

зана́чкивание, n. 2. die Besudelung.

Пашу́, I. *пахáтъ*, *пепахáтъ*, pflügen. (*futur. вспа- хáю, imper. пашй*)

пáханье, n. 2. das Pflügen.

пáхарь, m. 2. der Pflüger, Ackersmann.

пáхарство, n. 2. der Feldbau.

пáхошный, adj. zum Pflügen gehörig.

лáхотное *прéмя*, die Pflügenzeit.

лá-

лѣхотной челоуѣкъ, ein Ackermann.
 пашня, *f.* 1. das Ackerfeld.
 пашенка, *f.* 1. ein kleines Ackerfeld.
 вспѣхиваю, *г.* — пашь, пѣлахать, aufspflügen.
 вспѣхиваніе, *н.* 2. das Aufspflügen.
 выпѣхиваю, *г.* —, пылахать, gut durchspflügen.
 допѣхиваю, *г.* —, долахать, zum Ende spflügen.
 перепѣхиваю, *г.* — — aufs neue spflügen.
 припѣхиваю, *г.* — — dazu spflügen.
 распѣхиваю, *г.* — — auseinander spflügen.
 распашный, *adj.* распашной хлѣбъ, ein Brodt,
 das oben einen Schnitt hat.
 на распашку кафтанъ носить, den Rock unzu-
 gefnüpft tragen.
 спѣхиваю, *г.* — — abspflügen.
 Паю, *г.*, пашь, löten.
 пайльщикъ, *м.* 2. ein Löter.
 припашиваю, *г.* — пашь, припашь, anlöten.
 припой, *м.* 2. die Löte.
 распашиваю, *г.* — — die Lötung abschmelzen.
 спашиваю, *г.* — — zusammen löten.
 спашиваніе, *н.* 2. (спашка, *f.* 1. спой, *м.* 2.) die Lötung.
 Пеку, чѣшь, печь, испечь, backen.
 печь, *f.* 4. der Ofen.
 пекаръ, *м.* 2. я, der Becker.
 пекарство, *н.* 2. die Beckerey.
 пекарный, *adj.* zur Beckerey gehörig.
 печка, *f.* 1. das Deschen.
 печникъ, *м.* 2. der Ofenmacher.
 печный, *adj.* zum Ofen gehörig.
 печеный, *adj.* gebacken.
 печенье, *н.* 2. das Backen.
 выпекаю, *г.* — кашь, пылечь, ausbacken, gar
 backen.
 допекаю, *г.* —, долечь, zum Ende backen.
 запекаю, *г.* — — in etwas hineinbacken.
 запечекъ, *м.* 2. чка, der Ort hinterm Ofen.
 напекаю, *г.* — — viel oder genug backen.
 опекаю, *г.* — — betriegen.

пере-

перепекаю, *г.* — — zu viel backen, überbacken.
 подпекаю, *г.* — — von unten braun backen.
 подпечекъ, *м.* 2. чка, die Höhlung unterm Ofen.
 подпечный, *adj.* was unter dem Ofen ist.
 припекаю, *г.* — — anbrennen.
 спекаюся, *г.* — — gerinnen.
 слѣкшаяся кровь, geronnen Blut.
 упекиваю, *г.* — пашь, улекать, улечь, gar
 backen: verthun.

Пекүся, *г.* — чѣшься, пѣчься, Sorge tragen.

печаль, *f.* 4. die Traurigkeit.
 печально, *adv.* traurig.
 печальный, *adj.* traurig, betrübt.
 печальное платье, ein Trauerkleid.
 печалю, *г.* 2. — лить, betrüben.
 печалюся, *г.* 2. — sich betrüben, traurig seyn.
 безпечный, *adj.* unbekümmert.
 запечаливаюся, *г.* — пашься, *vid.* печалюся.
 опечаливаю, *г.* — — betrüben.
 опека, *f.* 1. (опекунство, *н.* 2.) die Vormundschaft.
 опекунъ, *м.* 2. der Vormund.
 опекунскій, *adj.* dem Vormunde gehörig.
 попеченіе, *н.* 2. die Vorsorge.
 попеченіе имѣть о комъ, für einen Sorge
 tragen.
 попечитель, *м.* 2. der Vorsorge trägt.
 попечительно, *adv.* mit Sorgfalt.
 попечительный, *adj.* sorgfältig.

Пелены, (пеленки, нокъ,) die Windeln.

пеленами лопить, in Windeln wickeln.
 пеленая, *г.* — кашь, windeln.
 распеленываю, *г.* — пашь, — los windeln.

Пень, *м.* 2. пня, ein Stumpf mit der Wurzel von
 einem gefällten Baume; der Stüpel.

пенекъ, *м.* 2. нка, ein kleiner Stumpf.
 пеньпюхъ, *м.* 2. ein Bauerlümmele.

Пенька, *f.* 1. Hanf.

пеньковый, *adj.* von Hanf.

Пенлю,

- Пеняю, *г.* — *нятъ*, (на кого о чемъ,) sich beschweren,
 beklagen, vorwerfen.
 пѣня, *ф.* 1. die Klage.
- Пѣпелъ, *т.* 2. die Asche.
 изъ лѣлелѣзъ обратити, einschern, in einen Aschen-
 haufen verwandeln.
 лѣлеломъ осѣлать, mit Asche bestreuen.
 пѣпелобъ, *т.* 2. *vid.* пѣпелъ.
 пѣпельный, *adj.* aschicht.
- Пѣрвый, *adj.* der erste.
 первѣйшій, *adj.* der allererste.
 пѣрвенецъ, *т.* 1. der Erstgeborne, die Erstgeburt.
 пѣрвенство, *п.* 2. der Vorrang, Vorgang, Vorzug.
 пѣрвенствую, *г.* — *подать*, den Vorgang, Vor-
 zug haben.
 первина, *ф.* 1. einer der den Vorzug hat; der Erstling.
 первообразный, *adj. vid.* образъ.
 первородство, *п.* 2. die Erstgeburt.
 сперва, *adv.* zuerst.
- Пѣредъ, (*предъ*), *праер.* vor.
 передки, *ковъ*, die Vorderräder mit der Achse.
 переды, *довъ*, *id. iz.* der Vordertheil des Schuhs.
 передній, *adj.* der vorderste.
 передникъ, *т.* 2. die Schürze.
 передовой, *adj.* was vorn ist; ein Vorreiter.
 передовое поѣхо, die Vortruppen.
 изъ переди, *adv.* vornen.
 изъ передъ, (*въ предъ*) *adv.* künftig, ins künftige; voraus.
 на переди, *adv.* (на передъ,) vorauf.
 съ переди, *adv.* von vornen.
 предки, *ковъ*, die Vorfahren.
 прежде, *adv.* eher, vorher.
 прежній, *adj.* vorig, der vorige.
 упреждаю, *г.* — *дѣтъ*, *упредити*, zuvorkommen,
 vorbeugen.
 упреждѣние, *п.* 2. die Vorbeugung.
 предупреждаю, *г.* — — *vid.* упреждаю.
 предупреждѣние, *п.* 2. *vid.* упреждѣние.
 предупредитель, *т.* 2. der einem vorbeugt.

Пѣре-

- Пѣрепелъ, *т.* 2. (перепѣлка, *ф.* 1.) die Wachtel.
 Перепонка, *ф.* 1. das Zwerchfell im Leibe. *vid. sub*
 пинаю.
- Пѣрець, *т.* 2. *пцу*, der Pfeffer.
 пѣречный, *adj.* zum Pfeffer gehörig.
 пѣрешница, *ф.* 1. die Pfefferdose.
- Пѣречень, *т.* чня, ein kurzer Begriff, Auszug.
- Пѣри́ла, *ф.* 1. die Gallerie.
- Пѣро, *п.* 2. die Feder.
 перо чинити, eine Feder schneiden.
 перошко, *п.* 2. das Federchen.
 периспый, *adj.* voll Federn.
 пернапый, *adj.* was Federn hat.
 переный, *adj.* was von Federn ist.
 перье, *п.* 2. Federn.
 перья пылуекать, перьямъ обростати, Federn
 bekommen.
 перья пытребити, die Federn austrupfen.
 перина, *ф.* 1. das Federbette.
 безперый, *adj.* ohne Federn.
 перочинной ножикъ, ein Federmesser.
 перюся, 2. — *рѣтъся*, Federn bekommen.
 вперяю, 1. — *рѣтъ*, — *рѣтъ*, einprägen.
 вперѣние, *п.* 2. die Einprägung.
 оперяюся, 1. — *рѣтъся*, — *рѣтъся*, Federn be-
 kommen, flügge werden.
- Перстъ, *т.* 2. der Finger.
 перстикъ, *т.* 2. das Fingerchen.
 перстовый, *adj.* zum Finger gehörig.
 перстень, *ф.* 4. der Ring.
 перстенекъ, *т.* 2. нка, das Ringelchen.
 наперстокъ, *т.* 2. шка, der Fingerhut Nähring.
 наперстникъ, *т.* 2. ein Liebling.
 перчашка, *ф.* 1. ein Fingerhandschuh.
 перчашочка, *ф.* 1. ein kleiner Handschuh.
 перчашочникъ, *т.* 2. ein Handschuhmacher.
- Пѣрегъ, *иншт.*

Ч

попе-

поперѣтъ, *adv.* in die Quere.
поперѣчный, *adj.* was in die Quere steht oder liegt.
поперѣчное бревно, ein Querbalken.

Перу́нь, *m.* 2. der Gott des Donners bey den alten Heyden.
перуно́мъ убитый, vom Donner erschlagen.

Песокъ, *m.* 2. скъ, der Sand.

песочикъ, *m.* 2. *Dim. id.*
песочный, *adj.* sandicht; aschgrau.
пещаный, *adj.* sandicht.
песочница, *f.* 1. die Sandbüchse.
песочные часы, eine Sanduhr.

Пёстрый, *adj.* bunt.

песпрота, *f.* 1. die bunte Farbe.
песпрю, 2. (распещряю) — стритъ, пыле-
стритъ, bunt machen.
распещренный, *adj.* bunt gemacht.
пещрѣние, *n.* 2. das Buntmachen.
пещрѣный, (изпещренный,) *adj.* bunt gemacht.

Пестъ, *m.* 2. ein Stämpfel, eine Keule, ein Mörser.

пѣстикъ, *m.* 2. ein kleiner Stämpfel, eine kleine Keule.

Песъ, *m.* 2. der Hund.

пѣсикъ, *m.* 2. das Hündchen.
песѣцъ, *m.* 2. суа, eine Art Füchse, die theils weiß,
theils blau sind.
песцовый, *adj.* von einem solchen Fuchse.
псица, *f.* 1. der Bockgeruch.

Пѣтля, *f.* 1. der Strick; die Schlinge; das Knopfloch.

пѣтелька, *f.* 1. *id.*
пѣтельный, *adj.* zur Schlinge gehörig.
запѣшливаю, 1. — патъ, залетлять, — лить,
verwickeln.
распѣшливаю, 1. — патъ, распѣтлить, die Schlin-
ge los machen.
распѣтлѣние, *n.* 2. die Losmachung der Schlinge.

Печаль, *f.* 1. die Sorge, die Betrübniß. *cum derivatis*
vid. sub пекъся.

Печать, *f.* 4. das Peischast, Siegel; der Druck.
печáпка,

печáпка, *f.* 1. (печáпочка) ein kleines Siegel.
печáпникъ, *m.* 2. der Siegelbewahrer.
печáпный, *adj.* (дворъ) die Druckerey.
печáпошный, *adj.* zum Siegel gehörig.
печáпошникъ, *m.* 2. ein Siegelstecher, Peischierstecher.
печáпаю, 1. — патъ, drucken.
печáпаніе, *n.* 2. das Drucken.
печáпанный, *adj.* gedruckt.
впечáпываю, 1. — патъ, плечатлять, eindru-
cken, einem Eindruck machen.
впечáпываніе, *n.* 2. der Eindruck.
выпечáпываю, 1. — патъ, пылечатать, abdrucken.
допечáпываю, 1. — патъ, долечатать, bis
zum Ende drucken.
запечáпываю, 1. — — zustiegeln, versiegeln. (einen
Brief)
запечáпываніе, *n.* 2. die Versiegelung.
напечáпываю, 1. — — abdrucken.
опечáпываю, 1. — — ein Siegel vorlegen; confiscieren.
ошпечáпываю, 1. — — den Abdruck endigen.
перепечáпываю, 1. — — umdrucken.
подпечáпываю, 1. — — unterriegeln.
разпечáпываю, 1. — — das Siegel erbrechen.
разпечáпываніе, *n.* 2. das Erbrechen, die Eröffnung
eines Briefes.

Пѣчень, *f.* 4. die Leber.

печѣнка, *f.* 1. *id.*
печѣночка, *f.* 1. das Leberchen.
печѣношный, *adj.* zur Leber gehörig.

Печь, *f.* der Ofen, *vid. sub* пекъ.

Пещѣра, *f.* 1. die Höhle.

пещѣрка, *f.* 1. das Höhlchen.
пещѣрный, *adj.* zur Höhle gehörig.

Пиво, *n.* 2. das Bier, *vid. sub* пью.

Пикаю, 1. — камъ, pipen.

пиканье, *n.* 2. das Pipen.

Пила, *f.* 1. die Säge; die Feile.

пилка, *f.* 1. (пилочка) eine kleine Säge, oder Feile.

- пилю, 2. — *лѣтъ*, *перелилѣтъ*, sägen.
 пильный, *adj.* zum Sägen gehörig.
 пильная мельница, die Sägemühle.
 пиленіе, *n.* 2. das Sägen, Feilen.
 пиляльщикъ, *m.* 2. einer der säget, feilet.
 пилованіе, *n.* 2. *vid.* пиленіе.
 выпильваю, 1. — *пять*, *пылилъ*, sägen.
 допильваю, 1. —, *долилѣтъ*, zum Ende sägen
 oder feilen.
 опильваю, 1. — — um und um befeilen.
 опилки, *ковъ*, Sägespäne; Feilstaub.
 оппильваю, 1. — — absägen, abfeilen.
 перепильваю, 1. — — entzwey sägen; sägen. (von
 vielen Sachen)
 разпильваю, 1. — — entzwey sägen oder feilen.
 Пилѣкъ, *m.* 2. der Geher.
 Пицаю, 1. — *нать*, stoßen.
 пинѣкъ, *m.* 2. *нкѣ*, der Stoß.
 пинаніе, *n.* 2. das Stoßen.
 внезапно, *adv.* plötzlich, unvermuthet.
 внезапный, *adj.* plötzlich.
 запинаю, 1. — (когда ногою) einem ein Bein un-
 terschlagen.
 залинать кого слѣпомъ, einem in die Rede fallen.
 запинаюся, 1. — stolpern; stottern, in der Rede an-
 stoßen.
 запинаніе, *n.* 3. (запѣнка, *f.* 1.) das Stolpern; das
 Anstoßen in der Rede.
 запонъ, *m.* 2. eine Schürze.
 запонка, *f.* 1. der Hemdknopf.
 напинаю, 1. — einen auf etwas stoßen.
 опинаюся, 1. — sich lehnen.
 перепинаю, 1. — vermachen, verhauen. (den Weg)
 перепѣна, *f.* 1. (перепѣнка,) das Zwerchfell im Leibe.
 попѣна, *f.* 1. eine Pferdebedecke.
 припинаю, 1. — in die Enge treiben.
 препинаю, *vid.* перепинаю.
 препѣна, *f.* 1. die Hinderniß.

пре-

- прелѣну учинѣтъ, hintertreiben.
 препинаніе, *n.* 2. *vid.* препѣна.
 пропинаю, 1. — kreuzigen.
 пропѣаніе, *n.* 2. die Kreuzigung.
 распинаю, 1. — kreuzigen, ans Kreuz schlagen.
 распѣаніе, *n.* 2. die Kreuzigung; das Bild des gekreu-
 zigten Heilandes.
 распѣаный, *adj.* gekreuzigt.
 распинатель, *m.* 2. der Kreuziger.
 Пипки, *ковъ*, die Sinnen.
 Пиръ, *m.* 2. das Gastmahl.
 пирюю, 1. — *пѣтъ*, schmausen.
 пированіе, *n.* 2. (пиршествѣ) das Schmausen.
 пиршествую, 1. *попѣтъ*, gastieren.
 спиршествую, 1. — am Gastmahl Theil nehmen.
 пирѣкъ, *m.* 2. die Pastete.
 пирѣжѣкъ, *m.* 2. *жкѣ*, eine kleine Pastete.
 пирѣжный, *adj.* zu den Pasteten gehörig.
 пирѣжное, *adj. n.* Gebackenes.
 пирѣжникъ, *m.* 2. der Kuchenbäcker.
 Писаніе, писарь, *vid. sub* пишу.
 Пицаю, 1. — *мать*, nähren, ernähren.
 питаюся, 1. — sich nähren.
 питаніе, *n.* 2. das Nähren.
 питатель, *m.* 2. der Nährer, Ernährer.
 питательница, *f.* 1. die Nährerin, Ernährerin.
 питательный, *adj.* ernährend, nahrhaft.
 питѣмедъ, *m.* 2. *мца*. ein Mündel.
 питѣмка, *f.* 1. eine Mündel.
 пища, *f.* 1. die Nahrung, Speise.
 пищный, *adj.* zur Nahrung gehörig.
 воспитываю, 1. — *пѣтъ*, *послитѣтъ*, erziehen,
 auferziehen.
 воспитаніе, *n.* 2. die Erziehung, Auferziehung.
 воспитанный, *part.* erzogen.
 благовоспитанный, *adj.* wohl erzogen.
 воспитатель, *m.* 2. der Erzieher.

Ч 3

ВОСПИ-

воспитательница, *f.* 1. die Erzieherinn.
 воспитательный, *adj.* zum Erziehen gehörig.
 послитательный домъ, das Findelhaus.
 напишываю, *г.* — — sättigen, satt machen.
 напишание, *н.* 2. die Sättigung.
 пропитание, *н.* 2. die Nahrung, das Auskommen.
 упишываю, *г.* — — mästen.
 упишанный, *part.* fett.
 упишание, *н.* 2. das Mästen.

Пишу, 2. — сать, schreiben.

пищикъ, *м.* 2. der Schreiber.
 пишій, *adj.* zum Schreiben tauglich.
 пишная бумага Schreibpapier.
 писание, *н.* 2. das Schreiben; die Schrift.
 писарь, *м.* 2. *vid.* пищикъ.
 писатель, *м.* 2. (книги) der Schriftsteller.
 писецъ, *м.* 2. *vid.* пищикъ.
 писцовый, *adj.* *vid.* пишій.
 писарскій, *adj.* dem Schreiber gehörig.
 писмо, *н.* 2. der Brief.
 писмо прелоручительное, ein Empfehlungsschreiben.
 писмецо, *н.* 2. das Briefchen.
 писменно, *adv.* schriftlich.
 писменный, *adj.* schriftlich.
 пишываю, *г.* — — пать, писать, einschreiben.
 пишиска, *f.* 1. das Einschreiben, die Einschreibung.
 пишываю, *г.* — —, пишисать, ausschreiben; ver-
 schreiben. (von andern Orten)
 пишиска, *f.* 1. ein Auszug, kurzer Begriff einer
 Sache.
 пишщикъ, *м.* 2. der Ausschreiber.
 пишываю, *г.* — —, пишисать, völlig zum Ende
 schreiben.
 пишываю, *г.* — — — aufschreiben, anschreiben.
 пишывание, *н.* 2. das Anschreiben, Aufschreiben.
 пишываюся, *г.* — — sich in eine Gesellschaft einschrei-
 ben und aufnehmen lassen.
 пишный, *adj.* was zum Aufschreiben ist.

залиная книжка, ein Denkbuch.
 запись, *f.* 4. der Schein, Revers.
 записька, *f.* 1. das Verzeichniß, Denktzettel.
 записьочка, *f.* 1. ein kleiner Denktzettel.
 запищикъ, *м.* 2. der Aufschreiber.
 живопись, *f.* 4. die Malerey.
 живописный, *adj.* zur Malerey gehörig.
 живописецъ, *м.* 2. der Maler.
 пишываю, *г.* — — пать, писать, aufschreiben.
 пишываю, *г.* — — drüber schreiben.
 пишисать, *f.* 4. (написание, *н.* 2.) die Aufschrift.
 пишисная пишиса, die Grabchrift.
 пишисываю, *г.* — — beschreiben; confiscieren, einziehen.
 пишисывание, *н.* 2. (пожитковъ) die Confiscation, der
 Beschlagnahme der Güter.
 пишисание, *н.* 2. die Beschreibung.
 пишиса, *f.* 4. das Verzeichniß.
 пишисать учинить, ein Verzeichniß machen.
 пишисатель, *м.* 2. der Beschreiber.
 пишисанный, *part.* beschrieben.
 пишисанный, *adj.* unbeschreiblich.
 пишиска, *f.* 1. ein Schreibfehler.
 пишиска, *f.* 1. ein Bericht.
 пишисываю, *г.* — — aufhören zu schreiben; auf je-
 mandes Schreiben antworten.
 пишисываю, *г.* — — abschreiben, umschreiben.
 пишисываюся, *г.* — — (съ къмъ пишисами)
 Briefe wechseln, correspondieren.
 пишиска, *f.* 1. der Briefwechsel.
 пишиска писиса, die Umschreibung des Wechsels.
 пишиса, *f.* 4. das Register.
 пишисчикъ, *м.* 2. der Abschreiber, Copist.
 пишисываю, *г.* — — unterschreiben.
 пишиска, *f.* 1. die Unterschrift.
 пишиса, *f.* 4. die Unterschrift.
 пишисываю, *г.* — — oft und wenig schreiben.
 пишисание, *н.* 2. die Rechtschreibung, Orthographie.
 пишисываю, *г.* — — vorschreiben; bestimmen.

- предписаніе, *n.* 2. die Vorschrift, Bestimmung.
 приписываю, *г.* — — zuschreiben; dazuschreiben; zu-
 eignen; beylegen.
 приписываніе, *n.* 2. (приписаніе) die Zuschrift, Zu-
 eignung.
 приписывашель, *m.* 2. der eine Zuschrift macht.
 приписка, *f.* 1. eine Zugabe im Briefe, ein P. S.
 прописываю, *г.* — — der Länge nach herschreiben.
 прописываюся, *г.* — — sich verschreiben, im Schrei-
 ben fehlen.
 пропись, *f.* 4. die Vorschrift. (des Schreibmeisters)
 прописный, *adj.* was im Verzeichniß übergangen ist.
 пролисные буквы, große Buchstaben.
 росписываюся, *г.* — — quittieren.
 росписка, *f.* 1. die Quittung, der Empfangschein.
 рѳпись, *f.* 4. ein Register, ein Inventarium.
 рукописаніе, *n.* 2. der Brief; die Handschrift.
 скоропись, *f.* 4. die Geschwindschreibung.
 скорописецъ, *m.* 2. сца, einer der geschwind schreibt.
 списываю, *г.* — — abschreiben.
 списокъ, *m.* 2. ска, die Abschrift.
 уписываю, *г.* — — schreiben, daß etwas auf der
 Seite Raum hat.

Пищу, *г.* — щать, pisen, pfeifen.

- пискъ, *m.* 2. у, das Pisen, Pfeifen.
 пискунъ, *m.* 2. у, ein Pfeifer.
 пискаръ, *m.* 2. ein Pfeischer. (eine Art kleiner Fische)
 пищаль, *f.* 4. eine Art groben Geschüzes.
 пищалка, *f.* 1. ein Kinderspiel, das pfeift.
 пишуха, *f.* eine Art Mäuse.

Плаваю, *г.* — вать, hin und her schwimmen.

- плаваніе, *n.* 2. das Schwimmen.
 плавецъ, *m.* 2. (плавапель) der Schwimmer.
 плаву, *г.* ллать, schwimmen. (nach einem Orte hin)
 (*имп.* ет р. *f.* плавлъ, *f.* я буду плавль
импер. плавльи).
 плавль на корабль, zur See fahren, schiffen.
 плавляю, *г.* — пать, плавль, hineinschwimmen,
 oder hinein schiffen.

- всплываю, *г.* — пать, пллать, in die Höhe
 schwimmen.
 выплываю, *г.* — пать, пллать, herausschwim-
 men.
 выплываніе, *n.* 2. das Herausschwimmen.
 мореплаваніе, *n.* die Schiffahrt.
 мореплавапель, *m.* 2. der Seefahrer.
 налманый мостъ, eine Fähre.
 оплываю, *г.* — — abschwimmen.
 переплываю, *г.* — — hinüberschwimmen.
 переплывіе, *n.* 2. die Fahrt übers Meer. u. s. w.
 приплываю, *г.* — — hinzuschwimmen, hinzufahren,
 anfahren.
 приплывіе, *n.* 2. die Anfahrt.
 расплываюся, *г.* — — auseinander fließen.
 сплываю, *г.* — — zusammen fließen; herabfließen.
 уплываю, *г.* — — wegfahren, wegschiffen.

Плаваю, вишь, — пиль, schmelzen. (*act.*)

- сплавка, *f.* 1. das Schmelzen.
 сплавщикъ, *m.* 2. (плавильщикъ) der Schmelzer.
 плавный, *adj.* flüssig.
 сплавливаніе, *n.* 2. *vid.* сплавка.

Пламя, *n.* 3. die Flamme.

- пламенный, *adj.* flammicht.
 пламентю, *г.* — нть, flammen.
 воспламеняю, *г.* — нть, — нть, entzünden.
 воспламеніе, *n.* 2. die Entzündung.

Платъ, *m.* 2. das Handtuch, Schnupftuch.

- платокъ, *m.* 2. das Schnupftuch; Halstuch.
 носовой платокъ, das Schnupftuch.
 платочикъ, *m.* 2. ein Tüchelchen.
 полошно, *n.* 2. Leinwand.
 полошнанный, *adj.* von Leinwand, leinen.
 полошэнцо, *n.* 2. ein Handtuch.
 плашье, *n.* 2. das Kleid.
 плащаница, *f.* 1. Leinwand, ein Sterbekleid.
 плашьице, *n.* 2. das Kleidchen.

Плаха, *f.* 1. ein Scheit Holz.

пластѣю, *г.* — *пѣть*, von einander spalten.
 пластѣйна, *ф.* *г.* ein gespaltenes Scheit Holz.
 пластѣйна соболья, ein aufgeschlichter Zobel.
 пластѣйка, *ф.* *г.* *vid.* пластѣйна.

Плачу́, *г.* *пѣть*, — *пѣть*, bezahlen.

пла́па, *ф.* *г.* (*платѣжъ*, *т.* *г.*) die Bezahlung.

плащѣный, *adj.* was zu bezahlen ist.

плащѣльщикъ, *т.* *г.* der Bezahler.

выпла́чиваю, *г.* — *пѣть*, *платитъ*, auszahlen.

выпла́чиваніе, *н.* *г.* (*выпла́па*, *ф.* *г.*) die Auszahlung.

допла́чиваю, *г.* — *пѣть*, *доллатитъ*, vollends bezahlen.

допла́па, *ф.* *г.* das Bezahlen des Restes.

запла́чиваю, *г.* — — bezahlen.

запла́па, *ф.* *г.* die Bezahlung.

запла́щикъ, *т.* *г.* der Bezahler.

недопла́чиваю, *г.* — — nicht völlig bezahlen.

недопла́па, *ф.* *г.* eine nicht völlige Bezahlung.

опла́чиваю, *г.* — — vergelten, rächen.

опла́чиваніе, *н.* *г.* die Vergeltung.

опла́щикъ, *т.* *г.* der Vergelter.

распла́чиваю, *г.* — — (*долга*) vielerley Schulden bezahlen.

распла́па, *ф.* *г.* die Bezahlung vielerley Schulden.

упла́чиваю, *г.* — — bey wenigen bezahlen.

упла́па, *ф.* *г.* die Bezahlung bey wenigen.

Пла́чу, *г.* — *кѣть*, *заклатъ*, weinen.

пла́канье, *н.* *г.* das Weinen.

плачъ, *т.* *г.* das Heulen, die Wehklage, Trauer.

плачѣвый, *adj.* zur Trauer gehörig; traurig.

плачѣвное пла́тье, ein Trauerkleid.

пла́кса, *с.* *г.* einer der immer weint.

выпла́киваю, *г.* — *пѣть*, *платкѣть*, mit Weinen etwas erhalten.

запла́канный, *adj.* zerweint.

опла́киваю, *г.* — — beweinen.

опла́киваніе, *н.* *г.* das Beweinen.

попла́киваю, *г.* — — ein wenig und oft weinen.

пропла́киваю, *г.* — — die ganze Zeit über weinen.

распла́киваюся, *г.* — — recht ins Weinen hinein- kommen.

Плащъ, *т.* *г.* der Soldatenmantel.

плащевый, *adj.* zum Mantel gehörig.

Плева́, *ф.* *г.* die Spreu.

плѣвистый, *adj.* voller Spreu.

плѣвильный, *adj.* spreicht.

плѣвникъ, *т.* *г.* die Spreukammer.]

плѣвелы, *велъ*, das Unkraut.

Племя́, *н.* *г.* das Geschlecht, die Zucht.

племянисный, *adj.* der eine große Familie hat.

безплемянный, *adj.* der keine Anverwandten hat.

племянникъ, *т.* *г.* *а*, des Bruders oder Schwester Sohn, der Vetter.

племянница, *ф.* *г.* des Bruders oder Schwester Tochter, die Nichte.

Пленà, *ф.* *г.* der Bruch im Gelde, Eisen u. s. w.

плѣнка, *ф.* *г.* ein kleiner Bruch.

Плѣсень, *ф.* *г.* der Schimmel.

плѣснѣю, *г.* — *нѣть*, schimmeln.

плѣснѣвѣю, *г.* — *снѣвѣть*, schimmlicht werden. (*Р. с.* *заплѣснѣвѣлъ*, *Ф.* *заплѣснѣвѣю*)

заплѣснѣлый, *adj.* (*заплѣсневѣлый*) schimmlicht.

плѣсна у ногъ, *ф.* *г.* die obere Fußfläche.

Плешу́, *г.* *плѣсть*, flechten.

плѣшеніе, *н.* *г.* das Flechten.

плѣшенный, *adj.* geflochten.

плѣшень, *т.* *г.* *пня*, ein geflochtener Zaun, eine Hürde.

плѣшенка, *ф.* *г.* (*плѣшеночка*) ein Körbchen.

плѣшь, *ф.* *г.* eine geflochtene Peitsche.

вплѣшываю, *г.* — *пѣть*, drein flechten.

вплѣшаю, *г.* — *пѣть*, *плѣсть*, *idem*.

вплѣшаюся, *г.* — — sich einflechten; sich einmischen.

вплѣшываніе, *н.* *г.* (*вплѣшеніе*) die Einflechtung.

- выплешаю**, *г.* — *мѣтъ*, aus der Flechte heraus nehmen.
- доплешаю**, *г.* — *мѣтъ*, *доллѣеть*, vollends zum Ende flechten.
- заплешаю**, *г.* — — flechten.
- наплешываю**, *г.* — *пашь*, — — viel flechten.
- оплешаю**, *г.* — *мѣтъ*, *оллѣеть*, umflechten; befrühen.
- переплешаю**, *г.* — — überflechten.
- переплетать книгу**, ein Buch einbinden.
- переплешчикъ**, *м.* 2. der Buchbinder.
- переплешъ**, *м.* 2. der Band eines Buchs.
- переплешение**, *н.* 2. das Einbinden.
- приплешаю**, *г.* — — (когда въ чемъ) einen in eine Sache mit einflechten.
- расплешаю**, *г.* — — die Flechte los machen.
- расплешенный**, *part.* los gemacht.
- сплешаю**, *vid.* *вплешаю*.
- сплешение**, *н.* 2. *vid.* *вплешение*.
- сплешки**, *ковъ*, Worte damit man Zank stiftet.
- сплешни**, *ей*, die Verwicklung.
- пѣ сплешни когда пшестъ**, einem Verdruss machen.
- Плечо**, *н.* 2. die Achsel, Schulter.
- плечико**, *н.* 2. (плечико) das Schulterchen.
- плечистый**, *adj.* breitschultericht.
- заплечный**, *adj.* (мѣстеръ) der Büttel.
- Плещу**, *г.* (плещаю) *плещать*, klatschen; mit Wasser sprühen.
- плещать руками**, in die Hände klatschen.
- плещъ**, *м.* 2. у, das Klatschen in die Hände.
- плещание**, *н.* 2. *id.*
- вплещиваю**, *г.* — *пашь*, *плещать*, hinein klatschen.
- выплещиваю**, *г.* — —, *пылещать*, vergießen.
- заплещиваю**, *г.* — —, *заллещать*, — *нуть*, besprühen.
- наплещиваю**, *г.* — — — auf etwas sprühen.
- приплещиваю**, *г.* — — — ein wenig sprühen.
- разплещиваю**, *г.* — — — auseinander klatschen.

- сплещиваю**, *г.* — —, *сплещуть*, die Hände im Gebet ausbreiten; in die Hände klatschen.
- уплещиваю**, *г.* — — etwas abgießen.

Плиша, *ф.* *г.* ein Bruchstein; eine Tafel von Eisen oder Stein.

плишка, *ф.* *г.* (плишочка,) eine kleine Tafel von der Art.

плишнякъ, *м.* 2. а, ein Steinbruch.

Плодъ, *м.* 2. die Frucht.

плодистый, *adj.* fruchtbar, der viele Kinder zeugt.

плодовый, *adj.* (плодный, плодоносный) fruchtbar. (vom Erdreich und von Bäumen)

плодоносие, *н.* 2. die Fruchtbarkeit.

плочу, 2. *дѣшь*, — *плочить*, ziehen z. B. Pferde u. s. w.

безплодный, *adj.* unfruchtbar.

безплодность, *ф.* 4. die Unfruchtbarkeit.

безплодство, *н.* 2. (безплодие) *id.*

плодоприносящий, *adj.* fruchtbringend.

плодородный, *adj. vid.* плодовый.

плодородие, *н.* 2. *vid.* плодоносие.

плодородящий, *adj. vid.* плодоносящий.

злоплодный, *adj.* was böse Früchte trägt.

малоплодный, *adj.* was wenig Früchte trägt.

многоплодный, *adj. vid.* плодовый.

многоплодие, *ф.* 4. *vid.* плодоносие.

неплодный, *adj. vid.* безплодный.

неплодность, *ф.* 4. *vid.* безплодность.

приплодъ, *м.* 2. у, der Zuwachs.

разпложиваю, *г.* — *пашь*, *разплодить*, *vid.*

плочу, die Zucht vermehren.

разплодъ, *м.* 2. у, die Art, wovon etwas wieder gezogen wird.

на разплодъ оставитъ, zur Art übrig lassen.

Плоскій, *adj.* flach.

плосковатый, *adj.* etwas flach.

плоское блюдо, eine flache Schüssel.

плоскородный, *adj.* flachbodemicht.

плосконо́сый, *adj.* stumpfnasig.
 плóщадь, *f.* 4. der Markt.
 плóщадка, *f.* 1. der Ruheplatz auf einer Treppe.
 плóщадный, *adj.* zum Markte gehörig.
 плóщадный лѣвкеръ, ein Marktschreyer.
 плóшка, *f.* 1. eine flache thönerne Lampe, die zur Illumination gebraucht wird.

Плоства́, *f.* 1. (плоства́) Weißfisch, Nothauge.
 Плóшный, *adj.* dicht.

плóшно, *adv.* dicht.

плостъ, *m.* 2. die Fähre, das Floß.

заплостъ, *m.* 2. ein Zaun von Balken oder Brettern.

плостина, *f.* 1. der Damm.

плостнѣю, 1. — *нѣтъ*, dicht werden.

плостникъ, *m.* 2. der Zimmermann.

плостничій, *adj.* dem Zimmermann gehörig.

плостничаю, 1. — *читъ*, zimmern, mit der Art umgehen.

плостничество, *n.* 2. das Zimmerhandwerk.

вплостъ, *adv.* вплостъ отръ *шпатель*, kurz abschneiden.

плостность, *f.* 4. die Dichtigkeit.

сплостиваю, 1. — *пастъ*, *сплотитъ*, verbinden, zusammen fügen.

сплостиваніе, *n.* 2. (сплостеніе) die Verbindung, Zusammenfügung.

сплостенный, *adj.* zusammen verbunden.

сплостенный брѣвна, Floßholz.

Плостъ, *f.* 4. Fleisch und Blut.

плостски, *adv.* fleischlich.

плостскій, *adj.* fleischlich.

воплостяюся, 1. — *щастьяся*, *поллотитьяся*, Mensch werden.

воплостеніе, *n.* 2. die Menschwerdung.

Плостій, *adj.* (плостъ) schlecht.

плостхо, *adv.* schlecht.

плостоватый, *adj.* etwas schlecht.

плостость, *f.* 4. die Schlechtigkeit.

плостуся, 2. *шйтьяся*, fahrlässig seyn.

оплостно, *adv.* fahrlässig.

оплостный, *adj.* fahrlässig.

оплостность, *f.* 4. (оплостливостъ) die Fahrlässigkeit.

сплостъ, *adv.* durch die Bank.

сплостный, *adj.* id.

сплостная недѣля, eine Woche ohne Fasttag.

Плостъ, *m.* 2. ein Bube, Bösewicht.

плостовка, *f.* 1. eine Bübinn.

плостовскій, *adj.* bübisch, betrüglich.

плостовство, *n.* 2. die Büberey.

плостую, 1. — *топастъ*, Büberey treiben.

Плосту, *vid.* sub *плаваю*.

Плостяю, 1. — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, gefangen führen; Beute machen; einnehmen.

полостю, 2. — *нѣтъ*, gefangen führen.

плостяюся, 1. — — gefangen werden; eingenommen seyn.

плостеніе, *n.* 2. die Gefangennehmung.

плостнъ, *m.* 2. (полостнъ, у,) die Gefangenschaft; Beute.

пз *полостнъ* *пзастъ*, gefangen nehmen.

плостникъ, *m.* 2. ein Gefangener.

плостный, *adj.* gefangen.

полостенный, (плостенный) *part. id.*

плостенный любовью, von Liebe eingenommen.

плостничество, *n.* 2. die Gefangenschaft.

плостническій, *adj.* dem Gefangenen gehörig.

плостнически, *adv.* nach Art eines Gefangenen.

военноплостникъ, *m.* 2. ein Kriegsgefangener.

Плостъ, *f.* 4. die Glaze.

плостивый, *adj.* der eine Glaze hat.

плостивью, 1. — *пѣтъ*, eine Glaze bekommen.

Плостъ, *m.* 2. Erheu.

плостевый, *adj.* von Erheu.

плосту, 2. — *щитъ*, *сплоститъ*, zusammen schrumpfen.

Плостю,

- Плюю**, *г.* **плепа́ть**, **плюнуть**, *spreyen*.
 плепа́ть на что, auf etwas *spreyen*.
 плюну́ть, *imp.* *spreye aus*.
 плева́ние, *п.* 2. das *Spreyen*.
 плева́ть, *т.* 2. у, das *Gespiene*.
 плевы́й, *adj.* was *spreyenswürdig* ist.
 выплёвывать, *г.* — *пать*, *пылпепать*, *пылпепо-*
нать, *ausspreyen*.
 заплёвывать, *г.* — *пать*, —, *залплюнуть*, (*чшо*)
bespreyen, *anspreyen*.
 наплёвывать, *г.* — — — *id.*
 оплёвывать, *г.* — — — *um und um bespreyen*.
 поплёвывать, *г.* — — — *oft spreyen*.
 приплёвывать, *г.* — — — *dazu spreyen*.
 часоплю́й, *т.* 2. я, einer der *oft spreyet*.
- Пляшю**, *г.* **пляса́ть**, **пляснуть**, *tanzen*.
 пляшучи, *ger.* *im tanzen*.
 пляшущий, *part.* *tanzend*.
 плясальщикъ, *т.* 2. der *Tänzer*.
 плясальщица, *ф.* 1. die *Tänzerinn*.
 плясание, *п.* 2. das *Tanzen*.
 пляска, *ф.* 1. der *Tanz*.
 плясачка, *ф.* 1. das *Tänzchen*.
 плясунъ, *т.* 2. а, *vid.* *плясальщикъ*.
 плясунья, *ф.* 1. (*плясея*) *vid.* *плясальщица*.
 выплясываю, *г.* — *пать*, *пылпласать*, *den Tanz*
ausführen.
 выпляска, *ф.* 1. die *Ausführung des Tanzes*.
 поплясываю, *г.* (*приплясываю*) — — *ein wenig tanzen*.
 расплясываюся, *г.* — — *recht ins Tanzen hinein*
kommen.
- Погода**, *ф.* 1. das *Wetter*.
 непогода, *ф.* 1. das *Unwetter*.
- По**, *praep.* *nach*.
 по одному, *einzelu*.
 по два, *je zween*.
- Поганый**, *adj.* *unrein*.
 поганю, *г.* — *нить*, *ологаниать*, *verunreinigen*.
 поганикъ, *т.* 2. (*поганиецъ*) *ein Unreiner*.

- опоганенный, *part.* *verunreiniget*.
 опоганивание, *п.* 2. (*опоганение*) *die Verunreinigung*.
- Подлинный**, *adj.* *eigentlich*.
 подлинно, *adv.* *fürwahr*, *wirklich*, *in Ernst*.
 подлинникъ, *т.* 2. das *Original*.
 подлинное письмо, *id.*
- Подлый**, *adj.* *gemein*, *niederträchtig*.
 подло, *adv.* *auf eine gemeine*, *niederträchtige Art*.
 подлость, *ф.* 4. *die Niederträchtigkeit*; *der gemeine Mann*.
 подлой народъ, *der Pöbel*.
 подолъ, *т.* 2. *die Lehne an einem Berge*; *der Schooß*
am Kleide.
- Подлъ**, *praep.* *neben*.
- Подобный**, *adj.* *vid. sub* *доба*.
- Подонки**, *vid. sub* *дно*.
- Подъ**, *praep.* *unter*.
 подъ, *т.* 2. *der Boden*, *Estrich*.
 исподній, *adj.* *der untere*.
 преисподній, *adj.* *der unterste*.
- Подшва**, *ф.* 1. *die Schuhsohle*; *die Sohle eines*
Berges.
- Поздно**, *adv.* (*позно*) *spät*.
 поздний, *adj.* *spät*.
 позднось, *ф.* 4. *die Späte*.
 поздаю, *г.* — *дать*, *олоздають*, *sich verspäten*.
 (*г.* *опоздаю*)
 опоздываю, *г.* — *пать*, *олоздають*, *id.*
- Пока**, *adv.* *bis*.
- Покой**, *т.* 2. *die Ruhe*; *das Zimmer*.
 покойникъ, *т.* 2. *der Verstorbene*.
 покойница, *ф.* 1. *die Verstorbene*.
 покоюся, *г.* — *иться*, *ruhen*.
 спокойно, *adv.* *ruhig*, *ungestört*.
 спокойный, *adj.* *ruhig*.
 беспокойный, *adj.* (*неспокойный*) *unruhig*.
 покойствие, *п.* 2. (*спокойство*) *die Ruhe*.
 беспокойство, *п.* 2. (*неспокойство*) *die Unruhe*.

- о̀поко́иваю , 1. — па́ть , о̀локо́ить , beruhigen , aufruhren lassen.
- обеспо́кнваю , 1. — па́ть , обесло́жить , beunruhigen.
- обеспо́кнвае , 2. die Beunruhigung.
- обеспо́кнваше́ль , 3. der einen Beunruhiget.
- по́чиваю , 1. — па́ть , по́чить , ruhen.
- по́чива́е , 2. das Ruhen.
- у̀поко́иваю , 1. — па́ть , у̀локо́ить , beruhigen , besänftigen.
- у̀поко́иваю́ся , 1. — — sich zufrieden geben.
- у̀поко́е́нне , 2. die Beruhigung , Besänftigung.
- у̀споко́иваю , 1. — — *vid.* у̀поко́иваю beruhigen.
- у̀споко́иваю́ся , — — sich zufrieden geben.
- у̀споко́е́нне , 2. *vid.* у̀поко́е́нне.
- По́ле , 2. das Feld.
- по́левы́й , *adj.* was auf dem Felde ist ; wild.
- по́лево́й а́ннеъ , wilder Anis.
- По́лзаю , 1. — за́ть , kriechen. (unbestimmt)
- по́лзу , 1. по́лети́ *id.* (bestimmt)
- по́лза́е , 2. das Kriechen.
- впа́лзываю , 1. — па́ть , впа́лзати , *ползти* , hineinkriechen.
- впа́лзыва́е , 2. das Hineinkriechen.
- выпа́лзываю , 1. — , *выползти* , herauskriechen.
- выпа́лзаю , 1. — за́ть , *выползти* *id.*
- допа́лзываю , 1. — па́ть , до́полети́ , bis hin kriechen.
- запа́лзываю , 1. — — sich hinter etwas verkriechen.
- напа́лзываю , 1. — па́ть , на́полети́ , hinaus kriechen.
- опа́лзываю , 1. — — herumkriechen.
- оппа́лзываю , 1. — — wegstechen.
- перепа́лзываю , 1. — — hinüber kriechen.
- подпа́лзываю , 1. — — sich einschleichen.
- припа́лзываю , 1. — — hinzukriechen.
- пропа́лзываю , 1. — — durchkriechen.
- распа́лзываю , 1. — — aus einander kriechen.

спа́лзы-

- спа́лзываю , 1. — — herabkriechen.
- упа́лзываю , — — *vid.* оппа́лзываю.
- По́лка , *f.* 1. *pl.* по́лки , ein Brett an der Wand , worauf man etwas legt.
- по́лочка , *f.* 1. ein kleines Brett von der Art.
- По́лкъ , 2. у́ , *pl.* по́лки , das Regiment. (Soldaten)
- по́лковы́й , *adj.* zum Regiment gehörig.
- по́лковникъ , 3. der Oberste.
- по́лковница , *f.* 1. die Oberstin.
- по́лковничий , *adj.* dem Obersten gehörig.
- подпо́лковникъ , 3. der Obristlieutenant.
- по́лковде́цъ , 3. де́ца , der Heerführer.
- опо́лчаю́ся , 1. — ча́ться , — читься , sich rüsten.
- опо́лче́нне , 2. die Rüstung.
- По́локъ , 3. у́ , ein rund herum fester Vorhang um ein Bett wider die Fliegen.
- По́лны́й , *adj.* (по́лонъ) voll.
- по́лно , *adv.* zur Gnüge.
- выпа́лываю , 1. — па́ть , *выполнить* , ausleeren.
- до́полняю , 1. — *нать* , до́полнить ; voll machen.
- до́полне́е , 2. das Vollmachen.
- в до́полне́е при́ветъ , in Aufnahme bringen.
- до́полни́тельно , *adv.* völlig.
- испо́лняю , 1. — *нать* , испо́лнить , anfüllen ; erfüllen , ausrichten.
- испо́лненный цвѣ́тами , in voller Blüthe.
- испо́лнить по́лю чью , jemandes Willen ausrichten.
- испо́лне́е , 2. die Erfüllung.
- напо́лняю , 1. — — anfüllen.
- напо́лне́е , 2. die Anfüllung.
- напо́лненный , *part.* angefüllt.
- перепа́лываю , 1. — па́ть , *переполнить* , überfüllen.
- припо́лняю , 1. — *нать* , при́полнить , etwas hinzuthun.
- припо́лне́е , 2. die Zugabe , der Anhang.
- По́лоню́ , *vid.* па́лняю.
- Поло́са , *f.* 1. der Streifen.
- поло́саты́й , *adj.* streifich.

Ш 3

Полоню́ ,

Полошнò, *n.* 2. Leinwand. *vid. sub* платъ.

Полохъ, *m.* 2. *inust.* сполохъ, der Lermen.

пелолохъ бить, die Feuerglocke läuten, Lermen schlagen.

полошу, 2. — шить, пелолошить, aufrührisch machen, scheuchen.

полошуся, 2. — — schüchtern, scheu werden.

полошливый, *adj.* scheu.

Полошу, 2. *полоскать*, spülen.

полоскание, *n.* 2. das Spülen.

выполаскиваю, 1. — *пять*, *пылооскать*, ausspülen.

выполосканье, *n.* 2. das Ausspülen.

переполаскиваю, 1. — — noch einmal spülen.

споласкиваю, 1. — — abspülen.

Полсть, *f.* 4. die Schlittendecke.

полстяный, *adj.* zur Schlittendecke gehörig.

Полъ, *m.* halb, die Hälfte.

мужескій полъ, das männliche Geschlecht.

женскій полъ, das weibliche Geschlecht.

полъ, *f.* 1. die halbe Seite am Kleide oder Pelze, der Schoof am Kleide.

половина, *f.* 1. die Hälfte.

половинный, *adj.* halb.

полдень, *f.* 4. Mittag, der Süden.

полночь, *f.* 4. die Mitternacht, Norden.

по поламъ, *adv.* entzwey, mitten entzwey, auf die Hälfte.

полтора, *adj.* anderthalb.

половикъ, *m.* 2. ein halber Ziegelstein.

половщикъ, *m.* 2. ein Bauer, der fremdes Land für die Hälfte der Erndte bearbeitet.

полшина, *f.* 1. ein halber Kubel.

полшинникъ, *m.* 2. ein halb Kubelstück.

полшинный, *adj.* was einen halben Kubel kostet.

полполшина, *f.* 1. 25. Copeken.

полдѣнга, *f.* 1. (полушка) ein halber Denufschla.

преполовѣние, *n.* 2. die Mitte zwischen Ostern und Pfingsten.

уполовникъ, *m.* 2. ein Kochlöffel.

Полъ, *m.* 2. die Diele.

на полу, auf der Diele.

полъ

полъ настилать, eine Diele legen.

подполъ, *m.* 2. (подполіе, *n.* 2.) der Raum unter der Diele.

Польза, *f.* 1. der Nutzen.

пользую, 1. — *зопать*, Nutzen schaffen.

пользуюся, 1. — (чѣмъ) sich zu Nutze machen.

пользование, *n.* 2. die Nutzung.

полѣзно, *adv.* nützlich, heilsam.

полѣзный, *adj.* nützlich, heilsam.

бесполѣзный, *adj.* (неполѣзный) unnützlich.

Польнѣ, *m.* 2. я, Wermuth.

польнѣный, *adj.* von Wermuth.

Полѣно, *n.* 2. ein kurzes Holzscheit.

полѣнцо, *n.* 2. das Scheitchen.

полѣница, *f.* 1. der Holzhaufen.

полѣнный, *adj.* полѣнные дроца, kurz Holz, Scheitholz.

Полю, 1. — *лѣтъ*, *палыпать*, gäten.

полѣщикъ, *m.* 2. der Gäter.

полѣшь, *n.* 2. das Gäten.

выпалываю, 1. — *пять*, *пылолотъ*, ausgäten.

выполошый, *part.* ausgegätet.

выполошь, *n.* 2. das Ausgäten.

допалываю, 1. —, *дололотъ*, bis zum Ende gäten.

Пономарь, *m.* 2. я, der Küster.

Поне, *S.* (понѣже) *conj.* weil, sientemal.

Поползаюся, 1. — *затъся*, gleiten.

поползновѣнный, *adj.* schlüpferig.

поползновѣние, *n.* 2. das Gleiten.

Попона, *f.* 1. *vid. sub* пинаю.

Поприше, *n.* 2. eine Werste, ein russisches Weilenmaaß.

Попъ, *m.* 2. der Priester.

попадья, *f.* 1. des Priesters Frau.

поповскій, *adj.* dem Priester gehörig.

поповщина, *m.* 1. eine gewisse Art russischer Sectirer.

поповичъ, *m.* 2. ein Priestersohn.

поповна, *f.* 1. eine Priesterstochter.

пропопѣ, *т.* 2. ein Oberpriester.

Порѣ, *ф.* 1. die Zeit.

порѣ итти, *ес* ist Zeit zu gehen.

въ порѣ, *adv.* zu rechter Zeit.

на той порѣ, *ob*gegesehr so viel.

пз тѣ порѣ, *als*dann.

Порѣ, *т.* 2. die Thürschwelle; der Wasserfall.

запорѣнный, *adj.* was hinter dem Wasserfalle ist.

подпорѣнный, *adj.* was unter dem Wasserfalle ist.

подпорѣница, *ф.* 1. die Gegend unter dem Wasserfalle.

Порѣнный, *adj.* (порѣнный) leer, ledig.

порѣнно, 2. — *нѣтъ*, leer machen.

выпорѣниваю, 1. — *пачь*, *пылорѣнитъ*, *aus-*
leeren, leer machen.

выпорѣниваніе, *п.* 2. das Ausleeren.

выпорѣненный, *part.* ausgeleert.

испражняю, 1. — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, ausleeren, aus-
werfen.

испражняюся, 1. — — seine Nothdurft verrichten.

испражненіе, *п.* 2. die Ausleerung; der Stuhlgang.

опорѣниваю, 1. *vid.* выпорѣниваю.

опорѣниваніе, *п.* 2. *vid.* выпорѣниваніе.

опорѣненный, *adj. vid.* выпорѣненный.

Порѣ, *т.* 2. das Laster; die Schmach.

порѣчно, *adv.* auf eine sträfliche Weise.

беспорѣчно, *adv.* unsträflich, ohne Tadel.

порѣчный, *adj.* sträflich; der Beklagte im Gerichte.

непорѣчный, *adj.* unsträflich.

беспорѣчный, *adj.* unsträflich, untadelhaft.

беспорѣчность, *ф.* 4. (непорѣчность) die Unschuld.

порѣчу, 2. — *читъ*, schelten, beschimpfen, tadeln.

опорѣчиваю, 1. — *пачь*, *олорѣчитъ*, *id.* *и.*
schwächen, zu Falle bringen.

опорѣченный, *part.* gescholten, getadelt; geschwächt.

непорѣчный, *adj.* unbescholten; rein.

Порѣ, *т.* 2. eine Prame, Fährte.

порѣнный, *adj.* zur Prame gehörig.

Порѣ,

Порѣ, *п.* 3. япи, *S.* ein Schwein, ein groß Ferkel.

порѣенокъ, *т.* 2. *нка*, das Ferkel.

порѣный, *adj.* was vom Ferkel ist.

порѣнина, *ф.* 1. Ferkelfleisch.

порѣся, 2. — *сѣтъя*, Ferkel werfen.

Порѣ, *т.* 2. *у*, *S.* прахъ, der Staub, das Pulver;
das Schießpulver.

порѣный, *adj.* zum Pulver gehörig.

порѣнка, *ф.* 1. ein Pulverkorn.

порѣница, *ф.* 1. das Pulverhorn.

порѣнокъ, *т.* *шка*, Arzneypulver.

порѣша, *ф.* 1. ein kleiner Schnee, der zur Hasenspur gut ist.

порѣшу, 2. — *шѣтъ*, *напорѣшѣтъ*, streuen,
bestreuen.

порѣшеніе, *п.* 2. das Bestreuen.

Порѣ, *т.* 2. ein Stücklein Leinwand oder Tuch.

порѣще, *п.* so viel Tuch als zum Kleide nöthig ist.

порѣки, *ковъ*, die Unterhosen, Nachhosen.

порѣница, *ф.* 1. die Wäscherin.

порѣной, *adj.* *ова*, der Schneider.

порѣной *мѣтеръ*, *id.*

порѣная, *adj. ф.* (порѣная, *ф.* 1.) eine Schneiderin.

порѣное ремесло, das Schneiderhandwerk.

Порѣ, *ф.* 1. der Purpur.

Порѣ, *шишь*, — *нитъ*, *испорѣнитъ*, verderben,
beschädigen; vergiften; schwächen, schwängern.

порѣча, *ф.* 1. die Verunstaltung; Vergiftung; Schwächung.

испорѣченный, *part.* verdorben.

Порѣ, 1. *порѣтъ*, austrennen. (ein Kleid)

порѣще, *п.* 2. das Austrennen.

выпорѣываю, 1. — *пачь*, *пылорѣтъ*, austrennen.

отпорѣываю, 1. — *пачь*, *отпорѣтъ*, abtrennen.

распорѣываю, 1. — — austrennen; aufschneiden.

Послѣ, *т.* ein Zeuge. *vid. sub* слышу.

Послѣ, *adv. et praep.* hernach, nach.

Посолѣ, *т.* 2. ein Gesandter. *vid. sub* сылаю.

Посохъ, *т.* 2. der Stab.

посошокъ, *т.* 2. *шка*, das Stäbchen.

Ш 4

Поспо-

- Посполи́на, *f.* die Republik. (Pohlen)
 посполи́нной, *adj.* zur Republik gehörig.
 Постъ, *m.* 2. у́, die Fasten.
 поспный, *adj.* zur Fasten gehörig.
 побѣтное мѣло, *Del.*
 поспникъ, *m.* 2. der die Fasten genau beobachtet.
 пощуся, спйшсья, — емйтсья, fasten.
 пощѣнїе, *n.* 2. das Fasten.
 поспничаю, *i.* — чать, Fasten halten.
 Пополо́къ, *m.* 2. лка, die Decke im Zimmer.
 пополо́чина, *f.* 1. ein Balken in der Decke.
 Попомъ, *adv.* hierauf, hernach.
 попомки, ковъ, die Nachkommen.
 попомство, *n.* 2. die Nachkommenschaft.
 по пому чшо, *conj.* weil.
 Попрохъ, *m.* 2. das Eingeweide.
 попрошный, *adj.* was vom Eingeweide ist.
 попрошу, *z.* — шйтъ, ausweiden, das Eingeweide ausnehmen.
 выпопрашиваю, *i.* — патъ, пылотрашитъ, das Eingeweide ausnehmen.
 Потъ, *m.* 2. der Schweiß.
 поплый, *adj.* zum Schwitzen geneigt.
 попный, *adj.* zum Schwitzen dienlich.
 поповый, *adj.* zum Abtrocknen des Schweißes gebräuchlich.
 лотоцой ллатокъ, ein Schweißstuch.
 потью, *i.* — тѣтъ, слотѣтъ, прилотѣтъ, schwitzen.
 потѣнїе, *n.* 2. das Schwitzen.
 Попчиваю, *i.* *vid. sub* чеспъ.
 Поха́бный, *adj.* unverschämt.
 поха́бство, *n.* 2. (поха́бность, *f.* 4.) die Unverschämtheit.
 поха́бствую, *i.* — попатъ, unverschämt thun.
 поха́бникъ, *m.* 2. ein unverschämter Mensch.
 Почечу́й, *m.* 2. я, die goldene Ader.
 почечу́йный, *adj.* was von der goldenen Ader ist.

Почи-

- Почиваю, *i.* *vid. sub* покой.
 Почка, *f.* 1. die Niere; das Auge an Neben.
 почечка, *f.* 1. das Nierchen.
 почечный, *adj.* was an den Nieren ist.
 Почти, *adv.* fast, beynabe.
 Пою, *i.* пѣтъ, singen.
 пѣнїе, *n.* 2. das Singen.
 пѣснь, *f.* 4. das Lied.
 пѣсенка, *f.* 1. das Liedchen.
 пѣвецъ, *m.* 2. вца, (пѣвчїй, *adj.*) der Sanger.
 пѣвчая, *adj. f.* die Sangerinn.
 пѣвческїй, *adj.* musikalisch.
 пѣшухъ, (*s.* пѣшѣлъ) *m.* 2. der Hahn.
 пѣшушокъ, *m.* 2. das Hähnchen.
 пѣшущїй, *adj.* zum Hahn gehörig.
 воспѣваю, — патъ, послѣтъ, *vid. под.*
 допѣваю, *i.* — — zum Ende singen.
 запѣваю, *i.* — — anstimmen, vorsingen.
 запѣванїе, *n.* 2. das Anstimmen.
 напѣваю, *i.* — — den Ton angeben.
 напѣвка, *f.* 1. das Angeben des Tones.
 напѣвъ, *m.* 2. у, die Melodie, Singeweise.
 оппѣваю, *i.* — — das Singen endigen.
 отлѣпатъ локойника, einem zu Grabe singen.
 перепелъ, *m.* 2. (перепѣлка, *f.* 1.) die Wachtel.
 подпѣваю, *i.* — — sachte drunter singen.
 попѣваю, *i.* — — oft etwas singen.
 припѣваю, *i.* — — dreinstimmen, mitsingen.
 припѣвъ, *m.* 2. ein Lied, das zwischen andern gesungen wird.
 пропѣваю, *i.* — — absingen.
 распѣваюся, *i.* — — recht ins Singen hinein kommen.
 Пою, *z.* поитъ, tranken.
 поило, *n.* 2. ein Trank für das Vieh; die Tränke.
 впайваю, *i.* — патъ, плоитъ, trinken lehren.
 выпайваю, *i.* —, цылоитъ, alles austrinken lassen.
 допайваю, *i.* —, долоитъ, vollends tranken.
 напайваю, *i.* — — trunken machen.

напойка, *f.* 1. eine Prise Tobak.
 попойка, *f.* 1. ein Trinkgelach.
 опаиваю, *1.* — — vergeben, mit Gift hinrichten.
 опоекъ, *m.* 2. ойка, das Fell von einem Milchkalbe.
 опойковый, *adj.* von einem solchen Felle gemacht.
 перепиваю, *1.* — — besaufen. (wird von vielen gebraucht)
 спиваю, *1.* — — so besaufen, daß einer umfällt.
 упиваю, *1.* — — vollkommen besaufen.

Поясъ, *m.* 2. der Gurt, Gürtel.

поясокъ, *m.* 2. das Gürtelchen.
 поясный, *adj.* zum Gürtel gehörig.
 поясница, *f.* 1. das Kreuz, die Hüfte.
 поясница болитъ, ich habe Kreuzwehe.
 опоясываю, *1.* — — патъ, олоясать, gürtен, umgürten.
 опоясываюся, *1.* — — sich gürtен.
 опоясываніе, *n.* 2. die Umgürtung.
 подпоясываюся, *1.* — — sich umgürten.
 препоясуюсь, *S.* 1. — — содѣтъся, — сѣтъся, sich gürtен.

препоясанъ, *part.* gegürtet.

распоясываю, *1.* — — патъ, раслоясать, den Gürtel abnehmen.

Правый, *adj.* recht.

я правъ, ich habe Recht.
 право, *adv.* wahrlich, fürwahr.
 на право, zur Rechten.
 правда, *f.* 1. die Wahrheit.
 неправда, *f.* 1. die Unwahrheit.
 за правду, im Ernste.
 за правду стоять die Wahrheit vertheidigen.
 правдивый, *adj.* ehrlich, wahrheitsliebend, aufrichtig.
 неправдивый, *adj.* lügenhaft.
 праведно, *adv.* gerechter Weise.
 это праведно и право, daß ist recht und billig.
 неправедно, *adv.* ungerechter Weise.
 праведный, *adj.* gerecht.
 неправедный, *adj.* ungerecht.
 праведникъ, *m.* 2. ein Gerechter.
 правожъ, *m.* 2. у, die Eintreibung einer Schuld.

на правожъ постѣпить, eine Schuld eintreiben.
 правлю, вишь, — пить, regieren.
 лошадымъ править kutschен.
 долги править. Schulden einfordern.
 правильно, *adv.* nach der Regel.
 правильность, *f.* 4. die Pünktlichkeit.
 правильный, *adj.* regelmäßig.
 неправильный, *adj.* unregelmäßig.
 правльщикъ, *m.* 2. (корабельный) ein Steuermann.
 правленіе, *n.* 2. die Regierung.
 правитель, *m.* 2. der Regent.
 правительница, *f.* 1. die Regentinn.
 правительство, *n.* 2. das Regiment, die Regierung.
 правительствую, *1.* — — поцать, regieren, das Regiment führen.
 православный, *adj.* rechtgläubig.
 правосудіе, *n.* 2. die Gerechtigkeit.
 правосудный, *adj.* gerecht.
 правописаніе, *n.* 2. die Rechtschreibung.
 правляю, *1.* — — править, einrenken. (ein Glied)
 правленіе, *n.* 2. das Einrenken.
 выправляю, *1.* — — rechtfertigen.
 выпихнутый соестѣвъ выправить, ein verrenktes Glied einrichten.
 зубы, щербины выправить, die Scharte auswezen.
 выправка, *f.* 1. die Rechtfertigung.
 доправляю, *1.* — — eine Schuld eintreiben.
 заправляю, *1.* — — unterrichten.
 заправка, *f.* 1. der Unterricht.
 исправляю, *1.* — — править, исправить, bessern, verbessern.
 исправленіе, *n.* 2. die Verbesserung, Correctur.
 исправка, *f.* 1. die Ausbesserung. (eines Kleides)
 исправленный, *adj.* verbessert.
 исправно, *adv.* richtig, nach der Regel, mit größtem Fleiße.
 исправный, *adj.* richtig, mit Fleiß gemacht, der seine Sache mit fleiß macht.
 исправность, *f.* 4. die richtige Beobachtung des Amtes.
 исправлятель, *m.* 2. der Verbesserer.
 неисправленный, *part.* unfertig.

неисправный, *adj.* der das Seinige nicht gethan hat.
 неисправность, *f.* 4. die unrichtige Beobachtung seines Amtes.
 направляю, *г.* — *лѣтъ*, *напрѣпить*, auf den rechten Weg bringen, zurecht weisen.
 направлѣніе, *н.* 2. die Zurechtweisung.
 оправдаю, *г.* — *дѣтъ*, rechtfertigen.
 оправданіе, *н.* 2. die Rechtfertigung.
 оправдатель, *т.* 2. der Rechtfertiger.
 оправливаю, *г.* — *пѣтъ*, *опрѣпить* (зѣлопомѣ, въ зѣлопо) mit Gold beschlagen, in Gold einfassen.
 оправляю, *г.* — *пѣтъ*. — *ид. ит.* einen rechtfertigen.
 оправляюся, *г.* — — sich bessern; sich erholen; sich rechtfertigen.
 оправливаніе, *н.* 2. das Beschlagen, Einfassen.
 опрѣва, *f.* 1. der Beschlag, die Einfassung.
 опрѣвляю, *г.* — — abfertigen, verrichten, ausrichten.
 опрѣвлять дѣлность, das Amt verwalten.
 опрѣвлять дѣло, eine Sache verrichten, bestellen.
 опрѣвлять торги, Handlung treiben.
 опрѣвляюся, *г.* — — (въ пѣтъ) abreisen.
 опрѣвлѣніе, *н.* 2. die Abfertigung; Verrichtung; Bewahrung.
 переправляю, *г.* — *пѣтъ*, *перепрѣпить*, von neuen verbessern; übersetzen, übersetzen lassen.
 переправлѣніе, *н.* 2. (перепрѣвка, *f.* 1.) die abermalige Verbesserung.
 перепрѣва, *f.* 1. die Ueberfahrt.
 поправляю, *г.* — — *вид.* исправляю.
 попрѣва, *f.* 1. (попрѣвка, *f.* 1. поправлѣніе, *н.* 2.) *вид.* исправлѣніе.
 приправливаю, *г.* — *пѣтъ*, *припрѣпить*, würzen.
 приправлѣніе, *н.* 2. (кушанья) das Würzen.
 припрѣвка, *f.* 1. (въ кушанья) das Gewürz, die Würze.
 приправленный, *adj.* gewürzt.
 распрѣвляю, *г.* — — ausdehnen, ausbreiten.
 распрѣвливать крылья, die Flügel ausdehnen.
 распрѣвляю, *г.* — *пѣтъ*, *распрѣпить*, *вид.* распрѣвляю.

распрѣва,

распрѣва, *f.* 1. das Gericht.
 справедливый, *adj.* gerecht, billig.
 справедливо, *adv.* billiger Weise.
 несправедливый, *adj.* ungerecht, unbillig.
 справедливость, *f.* 4. die Gerechtigkeit, Billigkeit.
 ло опрѣдѣлности, billig.
 несправедливость, *f.* 4. die Ungerechtigkeit, Unbilligkeit.
 спрѣвливаю, *г.* — *пѣтъ*, *спрѣпить*, nachsehen ob alles recht ist.
 спрѣвливаюся, *г.* — — nachfragen, nachsuchen.
 спрѣвка, *f.* 1. die Nachfrage, Anfrage, Nachsuchung.
 спрѣвщикъ, *т.* 2. der Corrector in der Buchdruckerey.
 управляю, *г.* — *пѣтъ*, *упрѣпить*, *вид.* правлю.
 ему снимъ не упрѣпиться, er wird ihn nicht zu rechte bringen, er wird keine Genugthuung von ihm erhalten.
 упрѣва, *f.* 1. die Genugthuung.
 управлѣніе, *н.* 2. *вид.* правлѣніе.
 управитель, *т.* 2. *вид.* правитель.
 управительница, *f.* 1. *вид.* правительница.
 управительство, *т.* 2. *вид.* правительство.
 Праздный, *adj.* (празденъ) müßig, ohne Geschäfte; unnütz.
 празднымъ быть, Muße haben, ohne Geschäfte seyn.
 праздныя рѣчи, unnütze Worte.
 праздно, *adv.* vergebens; müßig.
 празднество, *н.* 2. das Fest, die Feyerlichkeit, feyerliche Begehung.
 праздникъ, *т.* 2. der Feyertag.
 праздничный, *adj.* feyertäglich.
 праздность, *f.* 4. die Muße, der Müßiggang.
 праздно, *adv.* ohne Geschäfte.
 напрѣсно, *adv.* vergebens.
 праздную, *г.* — *нопѣтъ*, feyern, feyerlich begehen.
 праздничаю, *г.* — *чѣтъ*, einen Feyertag haben.
 празднествую, *г.* — *нопѣтъ*, ohne Geschäfte seyn.
 празднованіе, *н.* 2. die feyerliche Begehung.
 празднователь, *т.* 2. einer der da feyert.

праздно-

празднословіе, *n.* 2. unnützes Geschwätz.
 празднословаю, *вишь*, — *пить*, unnützes Geschwätz treiben.
 упражняюся, *1.* — *нѣтъся*, *сѣб* beschäftigen.
 упражненіе, *n.* 2. die Beschäftigung.

Прапорѣ, *m.* 2. die Fahne.
 прапорецѣ, *m.* 2. рца, das Fähnchen.
 прапорщикѣ, *m.* 2. der Fähndrich.
 подпрапорщикѣ, *m.* 2. der Fahnenjunker.
 Прасѣ, *m.* 2. Rauch.

Прахѣ, *m.* 2. der Staub. *vid.* порохѣ.
пз прахѣ обрашѣтъ, pulverisieren, zu Pulver reiben.
 вертопрахѣ, *m.* 2. ein Windbeutel.
 вертопрашество, *n.* 2. die Windbeutelerei.
 вертопрашескій, *adj.* windig.

Прачка, *f.* 1. die Wäscherin.
 Праща, *f.* 1. die Schleuder.
пращю бросаѣтъ, mit der Schleuder werfen.
 пращникѣ, *m.* 2. der Schleuderer.

Пращѣ, *m.* 2. der Waffer, Wäscher.
 Предѣ, *праер.* vor, *vid.* пѣредѣ.
 Прѣка, *f.* 1. die Uneinigkeit.
по прѣки, entgegen, hingegen.
 прекословно, *adv.* zänkischer Weise.
 прекословный, *adj.* zänkisch, der gern widerspricht.
 прекословіе, *n.* 2. der Widerspruch.
 прекословаю, *вишь*, — *пить*, widersprechen.
 прекословникѣ, *m.* 2. ein Widersprecher.
 прекословница, *f.* 1. eine Widersprecherin.
 попрѣкаю, *1.* — *кѣтъ*, *попрѣкнутъ*, vorwerfen.
 попрѣканіе, *n.* 2. das Vorwerfen.
 попрѣкѣ, *m.* 2. der Vorwurf.
 попрѣкатель, *m.* 2. der den Vorwurf macht.
 попрѣкательный, *adj.* vorwerfend.
 упрекаю, *1.* *vid.* попрѣкаю.
 упрека, *f.* 1. (упрекѣ, *m.* 2.) *vid.* попрѣкѣ.
 упрекатель, *m.* 2. *vid.* попрѣкатель.
 упрекательный, *adj.* *vid.* попрѣкательный.

Прещу,

Прещу, 2. — *тѣтъ*, verbieten.
 воспрещая, *S.* 1. — *щѣтъ*, *поспрѣтѣтъ*, verbieten.
 воспрещеніе, *n.* 2. das Verbot.
 запрещая, *1.* — — *vid.* воспрещая.
 запрещеніе, *n.* 2. *vid.* воспрещеніе.
 запрещительный, *adj.* verbietend.

При, *праер.* bey.
 Присно, *S.* *adv.* ewig, immerwährend.
 приснодѣва, *f.* 1. die immerwährende Jungfrau.
 Припча, *f.* 1. ein Gleichniß.
 Про, *праер.* von.
 Прокѣ, *m.* 2. у, das Gedeihen, die Beständigkeit einer Sache.
 прѣчный, *adj.* gedeihlich, dauerhaftig.
 прѣчность, *f.* 4. die Dauerhaftigkeit.
 прѣчу, 2. — *читѣ*, etwas auf die künftige Zeit sparen.

Прорѣкѣ, *m.* 2. *vid.* *sub* реку.
 Прѣсо, *n.* 2. Hirsen.
 просяный, *adj.* von Hirsen.
 Прѣсый, *adj.* (прѣсѣ) schlecht, gemein; ledig.
 прѣсто, *adv.* schlechtweg; einfältig.
 прѣсота, *f.* 1. die Einfalt.
 прѣстѣкѣ, *m.* 2. ein einfältiger Mensch, Bauertölpel.
 прѣснѣкѣ, *m.* 2. чкѣ, *id.*
 зѣпроста, *adv.* ohne einige Absicht, nur so.
 по прѣсту, *adv.* einfältig, ohne Verstellung.
 спрѣсша, *adv.* in Einfalt.
 опрѣспиваю, *1.* *опрѣстѣтъ*, ledig machen.
 Прѣсмынѣ, *f.* 1. das Bettlaken, Bettuch.
 прѣсмынка, *f.* 1. ein kleines Bettlaken.
 Прѣшивѣ, *праер.* wider.
на прѣшивѣ *тогѣ*, hingegen, im Gegentheil.
 прѣшивный, *adj.* widrig.
 прѣшивность, *f.* 4. die Widrigkeit.
 прѣшивникѣ, *m.* 2. ein Widerwärtiger, Widersacher.
 прѣшивница, *f.* 1. eine Widersacherin.
 прѣшивлюся, *вишься*, — *цѣтѣся*, *сѣб* widersetzen, widerstehen.

про-

противлѣніе, *n.* 2. der Widerstand.

наsuppотивѣ, *praep.* gegenüber.

супpотивникѣ, *m.* 2. *vid.* противникѣ.

супpотивительный, *adj.* widerwärtig.

супpотивляюся, *i.* — *платъся, супpотивитъся,*
vid. противляюся.

Прочій, *adj.* übrig.

пз проче мз, *adv.* im übrigen, übrigens.

Прочь, *adv.* weg.

лрочь пзятъ, *wegnehmen.*

Прóшлый, *adj. vid. sub* хожу.

Прóшу, *сишь, — сйтъ, bitten.*

прошѣніе, *n.* 2. das Bitten.

прозьба, *f.* 1. die Bitte.

проситель, *m.* 2. einer der da bittet.

просительница, *f.* 1. eine die da bittet.

просительный, *adj.* bittend.

прошáка, *m.* 1. einer der überall etwas bittet, oder ver-
langt.

вопрошáю, *i.* — *шáтъ, — сйтъ, fragen, aus-*
fragen.

вопрóсѣ, *m.* 2. die Frage.

вопрóсецѣ, *m.* 2. сца, eine kleine Frage.

вопроситель, *m.* 2. der Frager.

вопросительно, *adv.* fragweise.

вопросительный, *adj.* zum Fragen gehörig.

выпрáшиваю, *i.* — *пáтъ, пылpоситъ, erbitten.*

выпрошенный, *part.* erbeten.

допрáшиваю, *i.* —, *долpосйтъ, vor* Gericht be-
fragen.

долpáшипáтъ свидѣтелей, Zeugen abhören.

допрáшивашель, *m.* 2. (*допрóщикѣ*) der beim Ge-
richt befragt.

допрóсѣ, *m.* 2. die gerichtliche Befragung.

долpóсныя лúнкты, die Befragungspuncte.

запрóсѣ, *m.* 2. eine Anfrage.

испрáшиваю, *i.* — — abbeteln, erbitten.

испрошенный, *adj. vid.* выпрошенный.

попрошáка, *s.* 1. ein unverschämter Bettler.

распрáшиваю, *i.* — — hin und her fragen; auf
verschiedene Beschuldigungen jemanden verhören; peinlich
verhören.

распрóсѣ, *m.* 2. das gerichtliche Verhör.

спрáшиваю, *i.* — — fragen.

спрáшиваніе, *n.* 2. das Fragen.

спрóсѣ, *m.* 2. die Frage.

спрáшиватель, *m.* 2. der Frager.

выспрáшиваю, *i.* — — ausfragen, ausforschen.

упрáшиваю, *i.* erbitten.

упрáшиваемый, *adj.* (*упросимый*) erbittlich.

неупросимый, *adj.* unerbittlich.

упрошѣніе, *n.* 2. die Fürbitte.

Прóшáю, *i.* — *шáтъ, прóститъ, (кого) ver-*
geben, verzeihen.

прóшáюсь, *i.* — — (*сѣ къ мѣ*) von einem Abschied
nehmen, sich mit einem verabschieden.

прóшáльная рѣчь, eine Abschiedsrede.

прóщѣніе, *n.* 2. die Vergebung.

прóщѣнія прóшу, ich bitte um Vergebung.

Богз прóститз, Gott wird vergeben.

прóстительный, *adj.* was zu vergeben steht.

непрóстительный, *adj.* (*непрóщáтельный*) unver-
antwortlich.

Пру, *i.* *перѣтъ, mit* Gewalt stoßen.

впирáю, *i.* — *рáтъ, плерѣтъ, hineinstoßen.*

вперѣніе, *n.* 2. das Hineinstoßen.

запирáю, *i.* — — zumachen, verriegeln. (*fut.* запру,
imp. запири)

запирáюся, *i.* — — sich verschließen; leugnen.

запирáніе, *n.* 2. das Verschließen.

запírка, *f.* 1. ein kleiner Niegel.

зáпертый, *part.* verriegelt.

запóрѣ, *m.* 2. der Niegel; die Verstopfung des Leibes.

залóрз мáтицы, das Ausflößen der Mutter, die
Mutterkrankheit.

напирáю, *i.* — — (*на кого*) Händel an einen suchen.

опирáюся, — — sich stützen, sich anlehnen.

опира́ние, *n.* 2. das Stützen.
 опора́, *f.* 1. eine Stütze.
 опира́ю, *1.* — — aufriegeln; aufschließen.
 опира́юсь, *1.* — — leugnen.
 опира́ние, *n.* 2. die Aufriegelung.
 опира́рка, *f.* 1. etwas womit man aufmacht.
 опора́, *m.* 2. *y.* der Widerstand.
 подира́ю, *1.* — — unterstützen, stützen.
 подира́юсь, *1.* — — sich lehnen.
 подира́ние, *n.* 2. das Unterstützen.
 подира́рка, *f.* 1. eine kleine Stütze.
 подпора́, *m.* 2. *y.* die Stütze.
 подпора́, *f.* 1. *id.*
 подпора́рка, *f.* 1. eine kleine Stütze.
 поира́ю, *1.* — — stoßen.
 поира́ть нога́ми, unter die Füße treten.
 приира́ю, *1.* — — ein wenig zuriegeln; andrängen.
 раира́ю, *1.* — — aufblähen.
 соперникъ, *m.* 2. ein Widersacher.
 соперница, *f.* 1. eine Widersacherin.
 спира́юся, *1.* — — zusammen stoßen, zusammen gedrückt werden.
 споръ, *m.* 2. *y.* der Streit, Zank.
 спорникъ, *m.* 2. der Widersprecher.
 спорница, *f.* 1. die Widersprecherin.
 спорливый, *adj.* zänkisch.
 спорный, *adj.* streitig, worüber gestritten wird.
 спорно, *adv.* nach Disputierart.
 безспорно, *adv.* ohne Widerspruch.
 безспорный, *adj.* unleugbar.
 спорю, *2.* — *ритъ*, widersprechen.
 переспориваю, *1.* — *пать*, *переслоритъ*, das letzte Wort behalten.
 упира́ю, *1.* — — hart andrängen.
 ули́ваться на кого, sich auf jemand verlassen.
 упорно, *adv.* hartnäckig, steif.
 упорно пз чъмъ столять, steif auf etwas bestehen.
 упорный, *adj.* (упорливый) hartnäckig, eigensinnig.
 упорность, *f.* 4. (упорство, *n.* 2.) die Halsstarrigkeit, der Eigensinn.

упор-

упорствую, *1.* — *попать*, Halsstarrig seyn.
 Прудъ, *m.* 2. der Teich.
 пружу́, *2.* (запружаю) *дѣтъ*, einen Damm machen.
 пружина́, *f.* 1. die Feder, Triebfeder. (*з.* *E.* in der Uhr)
 Пруть, *m.* 2. die Rute, ein Zweig von einem Baume.
 прутьикъ, *m.* 2. das Rütchen.
 прутьяный, *adj.* von Ruten geflochten.
 Прыгаю́, *1.* — *гать*, — *гнутъ*, springen.
 прыганіе, *n.* 2. das Springen.
 прыгашель, *m.* 2. der Springer.
 прыгаючи, *ger.* springend, mit Springen.
 прыгунъ, *m.* 2. einer der gern und oft springet.
 прыгиваю́, *1.* — *пать*, *ппрыгать*, — *гнутъ*,
 hineinspringen.
 прыгиваніе, *n.* 2. das Hineinspringen.
 выпрыгиваю́, *1.* — — — herausspringen.
 допрыгиваю́, *1.* — — — bis hinan springen.
 напрыгиваю́, *1.* — — — hinaufspringen.
 напрыгиваніе, *n.* 2. das Hinaufspringen.
 отпрыгиваю́, *1.* — — — wegspringen.
 перепрыгиваю́, *1.* — — — hinüberspringen.
 перепрыгиваніе, *n.* 2. das Hinüberspringen.
 припрыгиваю́, *1.* — — — hinzuspringen.
 припрыгиваніе, *n.* 2. das Hinzuspringen.
 распрыгиваю́ся, *1.* — — — recht sehr aufhüpfen.
 спрыгиваю́, *1.* — — — herabspringen.
 спрыгиваніе, *n.* 2. das Herabspringen.
 Прыскаю́, *1.* — *кать*, besprengen, sprützen.
 прыскъ, *m.* 2. *y.* das Besprengen.
 прыскиваю́, *1.* — *пать*, *ппрыскавъ*, hinein-
 sprengen.
 выпрыскиваю́, *1.* — — — aussprengen, ausprühen.
 запрыскиваю́, *1.* — — — besprühen.
 напрыскиваю́, *1.* — — — oben drauf sprengen.
 напрыскиваніе, *n.* 2. die Besprengung.
 напрысканный, *part.* besprengt.
 опрыскиваю́, *1.* — — — besprengen, besprühen.
 опрыскиваніе, *n.* 2. die Besprengung.
 отпрыскиваю́, *1.* — — — absprengen, absprühen.

Щ 2

попрыс-

- попрѣскиваю, 1. — — oft und wenig sprengen.
 спрѣскиваю, 1. — — besprengen.
 спрѣскиваніе, n. 2. die Besprengung.
 Прѣпкѣй, *adj.* schnell, rasch.
 прѣпкѣ, *adv.* schnell.
 прѣпкѣсть, *f.* 4. die Raschheit.
 прѣпкѣю, 1. — *копѣть*, groß thun.
 Прѣщѣ, *m.* 2. der Ausschlag an der Haut.
 прѣщѣватый, *adj.* der den Ausschlag hat.
 прѣщѣ, 2. — *щитъ*, auffahren, ausschlagen. (z. B. eine Blatter am Leibe)
 прѣщѣю, 1. — *пѣть*, *олрыщепѣть*, den Ausschlag bekommen.
 Прѣсный, *adj.* frisch, süß.
 прѣсная вода, süß Wasser.
 прѣсное молоко, frische, süße Milch.
 прѣсность, *f.* 4. die Süßigkeit.
 опрѣснокъ, *m.* 2. ungesäuert Brod.
 Прѣю, 1. *прѣть*, *упрѣть*, dünsten; schmoren, gar werden. (*imperf.* прѣлъ, *p. c.* упрѣлъ, *fut.* упрѣю, *impr.* преи)
 прѣлый, *adj.* gar.
 выпрѣваю, 1. — *пачъ*, *пылрѣть*, einfochen.
 выпрѣніе, n. 2. das Einfochen.
 запрѣваю, 1. — , *залрѣть*, schwizig werden.
 перепрѣваю, 1. — — zu gar werden; vom Schweißwund werden.
 распрѣваю, 1. — — recht weich werden; recht schwizig werden.
 упрѣваю, 1. — — gar werden.
 упрѣлый, *adj.* gar.
 Прѣ, *f.* 1. S. der Streit.
 распрѣ, *f.* 1. der Lauf, Streit.
 прѣся, 2. *прѣсься*, streiten.
 прѣніе, n. 2. der Streit.
 препрѣніе, n. 2. das Abstreiten.
 словопрѣніе, n. 2. die Disputation.
 • Прѣгѣ, 1. — *гѣть*, *прѣчь*, spannen.
 прѣжка, *f.* 1. die Schnalle.

- впрѣгѣю, 1. — *гѣть*, *плрѣчь*, einspannen.
 впрѣгѣніе, n. 2. (впрѣжа, *f.* 1.) das Einspannen.
 выпрѣгѣю, 1. — , *пылрѣчь*, ausspannen.
 запрѣгѣю, 1. — — anspannen. (wird von Pferden gebraucht)
 запрѣжка, *f.* 1. das Gespann.
 напѣгѣю, 1. — — anspannen.
 пѣчь *силы напѣгѣть*, alle Kräfte anspannen.
 напѣгѣюся, 1. — — sich spannen. (z. E. die Adern)
 напѣженіе, n. 2. die Spannung.
 оспѣгѣю, 1. — — abspannen, eins vom andern weg spannen.
 подпрѣгѣю, 1. — — zuspannen, beyspannen.
 припрѣгѣю, 1. — — *id.*
 припрѣчь, *f.* 4. ein Nebengespann.
 лошадь *хѣдитъ пѣ прилрѣчь*, das Pferd ist daneben angespannt.
 припрѣжный, *adj.* was man beyspannet.
 распрѣгѣю, 1. — — abspannen.
 спрѣгѣю, 1. — zusammen spannen, conjugieren.
 спрѣженіе, n. 2. die Zusammenspannung; die Conjugation in der Grammatik.
 подпрѣгѣ, *f.* 1. ein Gurt der Pferde.
 подпрѣжный, *adj.* zum Gurt gehörig.
 супрѣгѣ, *m.* 2. der Gemahl.
 супрѣгѣ, *f.* 1. die Gemahlinn.
 супрѣжество, n. 2. die Ehe.
 супрѣжескій, *adj.* ehelich.
 упрѣгѣй, *adj.* aus einander treibend, sich ausdehnend; elastisch; halsstarrig.
 упрѣгѣсть, *f.* 4. die Elasticität, die Kraft sich aus einander zu dehnen; die Halsstarrigkeit.
 Прѣгѣ, *жѣшь*, — *жѣть*, backen,
 прѣженье, n. 2. das Backen.
 Прѣдаю, 1. — *гѣть*, springen.
 прѣданье, n. 2. das Springen.

вспрядываю, *г.* — *пять*, *плрпнуть*, *in die Höhe springen.*

выспрядываю, *г.* — — *herauspringen.*

Пряду, *г.* *прядь*, *spinnen.*

пряденье, *н.* 2. (*прядь*, *г.* 4.) *das Spinnen.*

пряденный, *рмт.* *gesponnen.*

прядильня, *г.* 1. *die Spinnstube.*

прядильщикъ, *м.* 2. *der Spinner.*

пряжа, *г.* 1. *gesponnen Garn.*

прялка, *г.* 1. *der Spinnrocken.*

самопрялка, *г.* 1. *das Spinnrad.*

пряслица, *г.* 1. *vid. прялка.*

пряха, *г.* 1. *die Spinnerinn.*

вспрядываю, *г.* — *пять*, *плрпнуть*. *hinein spinnen.*

выспрядываю, *г.* —, *плрпнуть*, *mit Spinnen verbunden.*

допрядываю, *г.* —, *долрпнуть*. *zum Ende spinnen.*

запрядываю, — — *anfangen zu spinnen.*

ошпрядываю, *г.* — — *aufhören zu spinnen.*

Пряжка, *vid. sub прягу.*

Прямый, *adj.* (*прямъ*) *gerade.*

лрпмьмъ лутемъ, *gerades Weges.*

прямо, *adv.* *gerade.*

прямикомъ, *adv.* *gerade vor sich.*

не плрпмля? *ist das auch wahr.*

лрпдтв до лрпмаго двла, *die Sache wird erst angesehen.*

прямяю, *мишь*, — *мйтъ*, *gerade machen.*

впрямиваю, *г.* — *пять*, *плрпмитъ*, *einrichten.*
(*з. Е. einen verrenkten Fuß*)

спрямливаю, *г.* — — *vid. прямяю.*

упрямо, *adv.* *halsstarriger Weise.*

упрямый, *adj.* *eigensinnig, halsstarrig, widerspenstig.*

упрямство, *н.* 2. *der Eigensinn, die Halsstarrigkeit.*

упрямлюся, *мишься*, — *миться*, *eigensinnig seyn.*

упрямствую, *г.* — *попять*, *id.*

Пряный, *adj.* *bitter, herbe.*

лрпное зелье, *Gewürz.*

пряновашый, *adj.* *etwas bitter.*

пряность, *г.* 4. *die Bitterkeit.*

пряникъ, *м.* 2. *ein Pfefferkuchen.*

пряничекъ, *м.* 2. *ein kleiner Pfefferkuchen.*

прянишникъ, *м.* 2. *ein Pfefferkuchenbäcker.*

прянишный, *adj.* *zu den Pfefferkuchen gehörig.*

Прячу, *г.* — *пять*, *спрптать*, (*fut. спрячу, имп. спрячь*,) *verbergen, verstecken.*

прячуся, *г.* — — *sich verstecken.*

пряпаніе, *н.* 2. *das Verstecken.*

впрпшываю, *г.* — *пять*, *плрптать*, *in etwas einstecken.*

спрпшываю, *г.* — — *vid. прячу.*

Пшпца, *г.* 1. *der Vogel.*

пшпчка, *г.* 1. *das Vögelchen.*

пшпчей, *adj.* *den Vögeln eigen.*

лтпчей носъ, *der Schnabel.*

пшпчникъ, *м.* 2. *der Vogelfsteller.*

пшпцеловъ, *м.* 2. *id.*

пшпшка, *г.* 1. *ein kleiner Vogel.*

Пугаю, *г.* — *гать*, *schrecken; scheuchen.*

пугало, *н.* 2. *ein Schreckbild.*

пуганіе, *н.* 2. *das Schrecken.*

пужаю, *г.* — *жать*, *ислужать*. *einen erschrecken.*

пужаюся, *г.* — — *erschrecken. neutr.*

вспугаю, *г.* — *гать*, *полужать*, *aufreiben.*

испугаю, *г.* 1. — *гать*, — *жать*, *vid. пужаю.*

испужавшійся, *part.* *einer der erschrocken ist.*

испужанный, *part.* *einer der erschreckt ist.*

напугиваю, *г.* — *пять*, — *жать*, *einen Schrecken abjagen.*

напужанный, *adj.* (*напуганный*) *erschreckt; scheu.*

перепугиваю, *г.* — — *schrecken (wird von vielen gebraucht).*

распугиваю, *г.* — — *verscheuchen, aus einander scheuchen.*

Пуговица, *г.* 1. *der Knopf.*

пуговка, *г.* 1. *ein Knöpfchen.*

пуговишникъ, *м.* 2. *ein Knopfmacher.*

пуговишный, *adj.* *zu den Knöpfen gehörig.*

Пудъ, *m.* 2. das Pud, vierzig Pfund.

пудовикъ, *m.* 2. ein Gewicht von einem Pud.

полупудовикъ, *m.* 2. ein Gewichtstein von 20 Pfund.

попудно, *adv.* pudweise.

Пузо, *n.* 2. der Wanst, Schmeerbauch.

пузанъ, *m.* 2. (пузатый, *adj.*) einer der einen dicken, Bauch hat.

Пузырь, *m.* 2. eine Blase.

пузырекъ, *m.* 2. рка, ein Bläschen.

Пуклый, *adj.* erhaben.

выпуклый, *adj.* erhaben.

выпуклоспъ, *f.* 4. das Erhabene.

Пуля, *f.* 1. die Kugel.

пулька, *f.* 1. ein Kugelchen.

Пупъ, *m.* 2. der Nabel.

пупокъ, *pkà*, das Nabelchen; der Magen eines Fuhns.

Пупырь, *m.* 2. ein Blätterchen.

Пускаю, *1.* — *кѣтъ*, *пустить*, lassen. (*fut.* пушю)

стрѣлу изъ лука пустишь, einen Pfeil abschießen.

кровь лускатъ, zur Uder lassen.

пушение, *n.* 2. das Lassen.

пусти, (*пуцай*) laß sein, daß.

пускаю, *1.* — *кѣтъ*, *плустить*, hineinlassen.

пускание, *n.* 2. das Hineinlassen.

пускъ, *m.* 2. *id.*

выпускаю, *1.* — *пылусти*, auslassen.

пылусти *зубы*, Zähne machen.

пылусти *урина*, sein Wasser abschlagen.

выпускание, *n.* 2. das Auslassen.

выпускъ, *m.* 2. *id.*

допускаю, *1.* — *долусти*, (*до чего*) zulassen.

допускаю, *1.* — *цатъ*, — *id.*

допушение, *n.* 2. die Zulassung.

допускъ, *m.* 2. *y*, *id.*

допушенный, *part.* zugelassen.

запускаю, *1.* — *кѣтъ*, *залусти*, den freien Lauf lassen.

запускаю, — *цатъ*, — *id.*

залусти *пѣлосы*, die Haare wachsen lassen.

запушение, *n.* 2. wenn man etwas wachsen läßt.

запускъ, *m.* 2. *y*, das Nachlassen.

пѣ залусти бѣжати, in die Wette laufen.

залусти *непода*, der Fischzug.

испускаю, *1.* — — *vid.* *выпускаю*, *iv.* vorbeylaffen.

испускаю, — *цатъ*, — *id.*

испускание, *n.* 2. *vid.* *выпушение*.

испушение, *n.* 2. *id.*

ислушение *ларопѣ*, die Ausdünstung.

напускаю, *1.* — *кѣтъ*, — eine Menge zulassen.

налусти *на кого собаки*, die Hunde auf jemanden setzen.

напускъ, *m.* 2. *y*, ein Auspußer.

опускаю, *1.* — — hinunterlassen.

опускаюся, *1.* — — sich herablassen.

опускание, *n.* 2. (*опушение*) das Hinunterlassen.

опускъ, *m.* 2. *y*, *id.*

отпускаю, *1.* — *цатъ*, — ablassen.

отпускаю, *1.* — *кѣтъ*, — *id.*

отлусти *на пѣлю*, frey lassen.

отпушение, *n.* 2. die Ablassung.

отлушение *грѣхѣ*, die Vergebung der Sünden.

отпускъ, *m.* 2. *y*, *id.*

отпустипельный, *adj.* ablassend.

отпушенный, *part.* abgelassen.

перепускаю, *1.* — — hinüberlassen.

попускаю, *1.* — — zuschicken, verhängen.

лолушение *бѣжие*, das Verhängniß.

припускаю, *1.* — *цатъ*, — zulassen. (zu einem)

пропускаю, *1.* — *кѣтъ*, — vorbeylaffen.

пропускъ, *m.* 2. *y*, die Vorbeylaffung.

распускаю, *1.* — — aus einander lassen.

раслусти *отросли*, *листья*, ausschlagen. (als Bäume)

распускаюся, *1.* — — sich von einander geben.

распушенный, *part.* auseinander gelassen.

раслушенные *пѣлосы*, fliegende Haare.

распушение, *n.* 2. die Auseinanderlassung.

рѡспускѢ, *m.* 2. *y*, *id.*
 рѡспуски, ковѢ, ein Fuhrwagen.
 раслуѣтно жить, lüderlich leben.
 спускаю, *i.* — — — herablassen.
 цѣну слуститѣ, vom Preise etwas fallen lassen.
 спусканіе, *n.* 2. das Herablassen.
 спущеніе, *n.* 2. das Herablassen.
 спускѢ, *m.* 2. der Weg wo es Bergab geht.
 упускаю, *i.* — — — weglassen.
 упущеніе, *n.* 2. die Weglassung.

Пустый, *adj.* (пустѢ) leer, ledig.
 ло лустѡму, umsonst.
 пустовѡпый, *adj.* etwas leer.
 пустошѡ, *f.* 1. die Leere.
 пѣшпѡшь, *f.* 4. ein wüster Ort; leeres, unnützes Geschwätz.
 пустыня, *f.* 1. die Einöde, Einsiedelei.
 пустынный, *m.* 2. der Einsiedler.
 пустынная, *f.* 1. die Einsiedlerin.
 пустынножилье, *m.* 2. *vid.* пустынный.
 пустырь, *f.* 4. ein wüster Platz.
 пустомѣля, *s.* 1. ein Schwäger, Schwägerin.
 пустословѢ, *s.* 2. *id.*
 пустословный, *adj.* schwatzhaftig.
 пустью *i.* — *тѣтъ*, залустѣтъ, wüste werden.
 (*fu.* запустью)
 запустѣлый, *adj.* verwüstet.
 опустошаю, *i.* — *шѡтъ*, — *шѣтъ*, verwüsten.
 опустошеніе, *n.* 2. die Verwüstung.
 опустошитель, *m.* 2. der Verwüster.

Путаю, *i.* — *тѡтъ*, запутать, verwickeln.
 путаніе, *n.* 2. das Verwickeln; das Geschwätz.
 путы, шовѢ, Fußeisen, Fesseln.
 впутываю, *i.* — *пѡтъ*, плутать, einwickeln.
 впутываніе, *n.* 2. die Einwicklung.
 запутываю, *i.* — — — verwickeln.
 запутываніе, *n.* 2. die Verwicklung.
 запутанный, *part.* verwickelt.
 напутываю, *i.* — — — vieles verwickeln.
 опутываю, *i.* — — — verstricken.

опушины, шинѢ, die Fußschlinge.
 перепутываю, *i.* — — — verwirren; zusammenhegen.
 перепутанный, *part.* verwirrt.
 распутываю, *i.* — — — auseinander wickeln.
 спутываю, *i.* — — — die Füße binden.
 упутываю, *i.* — — — stark wickeln.

Путь, *f.* 4. der Weg.

пѡ луть отлрѡдится, abreisen.
 сѡ луть сбитѣ, vom Wege abbringen, verleiten.
 безпутица, *f.* 1. schlechter Weg.
 безпутникѢ, *m.* 2. ein heillosor Mensch.
 безпутный, *adj.* heillos.
 перепутье, *n.* 2. прошу ко мнѣ на перепутье,
 ich bitte im Vorbengehen bey mir einzufehren.
 путешѣствую, *i.* — *пѡпѡтъ*, reisen.
 путешѣствіе, *n.* 2. die Reise.
 путешѣствующій, *part.* ein Reisender, ein Wandersmann.
 путешѣственный, *adj.* zur Reise gehörig.
 попутчикѢ, *m.* 2. (попутникѢ) ein Reisegefährte.
 ло луть, am Wege.
 распутье, *n.* 2. ein schlechter, elender Weg, der nicht
 zu fahren ist.
 распутьца, *f.* 1. *id.*
 спутникѢ, *m.* 2. der Gefährte, Begleiter.
 спутничѣство, *n.* 2. die Reisegefellschaft.
 сухопутный, *adj.* zur Feldarmee gehörig.

Пухну, 2. — *нутѣ*, schwellen.

пухлый, *adj.* geschwollen.
 пухловѡпый, *adj.* etwas geschwollen.
 пухлоспѣ, *f.* 4. (пухлаина, *f.* 1.) die Geschwulst.
 опухлый, *adj.* *vid.* пухлый.
 опухловѡпый, *adj.* *vid.* пухловѡпый.
 распухлый, *adj.* aufgeschwollen.

ПухѢ, *m.* 2. Pflaumfedern.

пушекѢ, *m.* 2. шкѡ, eine kleine Pflaumfeder, ein Feder-
 stäublein.
 пуховѡпый, *adj.* von Pflaumfedern.
 пуховикѢ, *m.* 2. а, ein Federbette von Pflaumfedern.
 пушистый, *adj.* reich von Pflaumfedern.
 пушуся, 2. — *шѣтъ*, Federn bekommen.

опушиваюся, *г.* — *паться*, *олушиться*, *ид.*
опушка, *ф.* 1. ein Saum, Belege am Kleide.
опушаю, *г.* — *шатъ*, — *шить*, (*чѣмъ*) besetzen.
(mit Pelzwerk)

распушиваю, *г.* — *паты*, *раслушить*, sich auf-
thun. (*з.* E. Blumen)

Пучина, *ф.* 1. der Strudel; der Abgrund.

пучинный, *adj.* strudelicht.

Пучу, 2. — *читъ*, blähen.

пучение, *н.* 2. das Blähen.

выпучиваю, *г.* — *паты*, — hervorstecken; heraus ste-
hen lassen.

выпучение, *н.* 2. das Hervorstechen.

Пушка, *ф.* 1. die Kanone, das Stück, grobe Geschütz.

лушка полепая, ein Feldstück.

пушкаръ, *м.* 2. ein Kanonier.

пушечный, *adj.* zur Kanone gehörig.

Пуще, *adv.* ärger; mehr.

луще всего, am ärgsten; am meisten.

Пчела, *ф.* 1. die Biene.

пчелка, *ф.* 1. (*пчелочка*) das Bietchen.

пчельный, *adj.* zu den Bienen gehörig.

пчельный охотникъ, ein Liebhaber von Bienen.

пчельникъ, *м.* 2. ein Behältniß, wo die Bienen im
Winter verwahrt werden.

Пшено, *н.* 2. Hirsen.

сорочинское пшено, Reis.

пшанный, *adj.* von Hirsen.

пшеница, *ф.* 1. der Weizen.

пшенишный, *adj.* von Weizen.

пшенишная мука, Weizenmehl.

Пыжъ, *м.* 2. der Pfropfen, der beim Laden aufs Pul-
ver gethan wird.

пыжовникъ, *м.* 2. ein Kräger, womit man eine Kugel
aus der Flintе zieht.

Пыль, *м.* 2. die Flamme.

пылаю, *г.* — *латъ*, *пелылатъ*, flammen. (*ф.*
вспылаю, *имп.* *пылай*)

пыление, *н.* 2. das Flammen.

пылакй,

пылакй, *adj.* hitzig.

пылакй разумъ, ein aufgelebter Verstand.

вспылавый, *adj.* jachzornig, kurz angebunden.

вспылавость, *ф.* 4. der Jachzorn.

Пыль, *ф.* 4. der Staub.

пыльнка, *ф.* 1. ein Sonnenstäublein.

пыльный, *adj.* staubig.

пылю, 2. — *литъ*, *напылитъ*, Staub machen.

Пыряю, 1. — *ратъ*, *пырнуть*, fortstoßen. (*ф.*
пырну, *имп.* *пырай*)

Пышаю, 1. — *татъ*, fragen; durch die Folter erfor-
schen.

пышка, *ф.* 1. die Folter.

выпытываю, 1. — *паты*, *пылытаты*, ausfor-
schen.

допытываю, — — vollends ausforschen.

запытываю, 1. — — unter der Folter tödten.

испытываю, 1. — — untersuchen.

испытывание, *н.* 2. (*испытание*,) die Untersuchung.

испытатель, *м.* 2. der etwas untersucht.

испытательный, *adj.* untersuchend.

любопытный, *adj.* neugierig.

любопытство, *н.* 2. die Neugierde.

любопытствую, 1. — *попаты*, neugierig seyn.

опытъ, *м.* 2. у, die Probe, Erfahrung.

распытываю, 1. — — befragen.

Пыхаю, 1. — *хатъ*, Othem holen.

вдыхаю, 1. — — auffahren.

задыхиваюсь, 1. — — stark Othem holen.

пышу, 2. — *хатъ*, hitzig Othem holen, viel Hitze
von sich geben.

пышный, *adj.* stolz, aufgeblasen.

пышность, *ф.* 4. der Stolz, die Aufgeblasenheit.

Пью, 1. *пить*, trinken, saufen.

питье, *н.* 2. das Trinken; das Getränk.

пипейцо, *н.* 2. das Tränfchen.

пипейный, *adj.* zum Trinken gehörig.

литейный домъ, eine Schenke.

пишухъ, *м.* 2. ein Säuser.

пьяный,

пьяный, *adj.* betrunken.
 пьянымъ, образомъ, bey trunkenem Muth.
 пьяница, *s. 1.* ein Trunkenbold, Säufer.
 пьявица, *f. 1.* die Blutigel.
 пьявишный, *adj.* von Blutigeln.
 пьянство, *n. 2.* die Trunkenheit.
 пьянственный, *adj.* dem Trunke ergeben.
 пьянствую, *1.* — *попамъ*, dem Trunke nachgehen.
 пиво, *n. 2.* (пивцо) Bier.
 полпиво, *n. 2.* Halbbier.
 пивной, *adj.* was von Bier ist.
 липной ужеусъ, Bieressig.
 пивоваръ, ein Bierbrauer.
 пивоварня, eine Bierbrauerey, ein Brauhause.
 пьянога, *s. 1.* *vid.* пьяница.
 винопийца, *s. 1.* ein Weinsäufer.
 водопой, *m. 2.* ю, (водопойня, *f. 1.*) die Tränke.
 выпиваюся, *1.* — *памъся*, *плитъся*, sich einsaugen
 (з. E. Blutigel)
 выпиваю, *1.* — *памъ*, *пылить*, austrinken.
 досуха *пылить*, bis auf den letzten Tropfen austrinken.
 запиваю, *1.* —, *залить*, anfangen zu trinken; nachtrinken.
 запиваніе, *n. 2.* das Nachtrinken.
 запой, *m. 2.* ю, die anhaltende Trunkenheit.
 испиваю, *1.* — — *vid.* выпиваю.
 напиваюся, *1.* — — sich besaufen.
 наипокъ, *m. 2.* пма, das Getränke.
 опиваю, *1.* — — schmarozen.
 опиваніе, *n. 2.* das Schmarozen.
 опивки, ковъ, was vom Trinken nachbleibt.
 перепиваю, *1.* — — einen im Saufen überwinden; zu viel trinken.
 перелипаться съ кѣмъ, einem Bescheid thun.
 перепой, *m. 2.* ю, das übermäßige Trinken.
 подпиваю, *1.* — — ein wenig trinken.
 припиваю, *1.* — — schmecken.
 припой золотый, Berggrün.

пропиваю, *1.* — — vertrinken, versaufen.
 пропой, *m. 2.* ю, das Vertrinken; das Trinkgeld.
 (für viele)
 пропойца, *m. 2.* ойма, einer der alles versoffen hat.
 распиваю, *1.* — — austrinken, so daß verschiedene etwas bekommen.
 спиваю, *1.* — — (съ когò) einem sein Geld ab-zwingen zum Saufen.
 упиваюся, *1.* — — *vid.* напиваюся.
 упой, *m. 2.* ю, *vid.* запой.
 Пбгий, *adj.* scheckicht.
 пбжина, *f. 1.* ein Flecken.
 Пбна, *f. 1.* der Schaum.
 пбну лускамъ, schäumen.
 пбну снимамъ, abschäumen.
 пбнный, *adj.* (пбннстый) schaumicht.
 пбновашый, *adj.* etwas schaumicht.
 пбнка, *f. 1.* (морская) Meerschaum.
 пбнковый, *adj.* von Meerschaum.
 пбню, *2.* — *нить*, schäumen machen.
 пбнюся, *2.* — schäumen.
 вспбниваю, *1.* — *памъ*, *плбнить*, *vid.* пбню.
 Пбнь, *vid.* пенъ.
 Пбспб, *vid.* песнб.
 Пбшь, *singen vid.* пою.
 пбшелъ, *m. 2.* (пбшухъ) der Haß.
 Пбхаю, *1.* — *хатъ*, *пбхнутъ*, stoßen, (*p. f.*
пхнулъ, *fut.* пхну, *imp.* пбхай.)
 впбхиваю, *1.* — *памъ*, *плбхнутъ*, hineinstoßen.
 выпбхиваю, *1.* —, *пылбхнутъ*, hinaus, heraus-stoßen.
 запбхиваю, *1.* —, *залбхнутъ*, wohinstoßen.
 оппбхиваю, *1.* —, *отпбхнутъ*, abstoßen, zurück-stoßen, wegstoßen.
 попбхиваю, *1.* — — ein wenig und oft stoßen.
 припбхиваю, *1.* — — hinstoßen.
 пропбхиваю, *1.* — — fortstoßen.

разпѣхиваю, *г.* — — aus einander stoßen.
спѣхиваю, *г.* — — herabstoßen, zusammenstoßen.

Пѣшій, *adj.* (пѣшѣ) zu Fuße gehend.

пѣшкѡмѣ, *adv.* zu Fuße.

пѣхѡта, *f.* 1. das Fußvolk, die Infanterie.

пѣхѡпный, *adj.* zur Infanterie gehörig.

Пядь, *f.* 4. die Spanne.

пядовѣй, *adj.* einer Spanne lang.

Пяло, *п.* 2. (пяльцы) der Nährahmen.

пялю, 2. — *лѣтъ*, auf den Rahmen spannen.

пяленье, *п.* 2. das Spannen auf den Rahmen.

впяливаю, *г.* — *пѣтъ*, *плѣлѣтъ*, einspannen.

распяливаю, *г.* — — ausstrecken, ausbreiten.

ротѣ расплѣлѣтъ, das Maul aufsperrern.

Пясть, *f.* 4. die Hand.

запястье, *п.* 2. das Armband.

Пятà, *f.* 1. die Ferse.

пѣ лѣты удàрѣтъся, Fersengeld geben.

пяшка, *f.* 1. *vid.* пятà.

пячу, *г.* *пѣшь*, -- *тѣтъ*, zurück pressen.

пячуся, 2. — zurück treten.

вспащàю, *г.* (вспащàю) — *щàтъ*, verhindern,
Einhalt thun.

вспащèние, *п.* 2. die Verhinderung.

вспащѣ, *adv.* zurück.

вспащѣтъся, *def.* zurück ziehen, sein Wort nicht halten.

опящѣ, *adv.* abermals.

впячиваю, *г.* — *пѣтъ*, *плѣлѣтъ*, wieder an den
gehörigen Ort zwingen, eindrängen.

запящàя, *adj.* der Beystrich, das Komma.

запяшки, *шокѣ*, der Austritt hinter dem Schlitten oder
Wagen.

напячиваю, *г.* — — füllen, stopfen.

пѣлѣны налѣчено, es ist allerley Gewürz drunter.

препящѣтъ, *г.* — *попѣтъ*, hindern.

препящѣтъ, *п.* 2. die Hinderniß.

беспрепящѣтъ, *adv.* ungehindert.

пящѣ-

Пятно, *п.* 2. der Flecken, das Zeichen.

пяпнышко, *п.* 2. ein Fleckchen.

пяпнаю, *г.* — *нѣтъ*, ein Zeichen aufdrücken.

раскалèннымиъ желѣзомѣ лѣпнѣтъ, brandmarken.

запяпываю, *г.* — *пѣтъ*, *зàлѣпнѣтъ*, bezeich-
nen; einem einen Schandfleck anhängen.

перепяпываю, *г.* — — viele zeichnen; aufs neue
zeichnen.

Пяшь, *adj.* fünf.

пящєро, *adj.* fünf.

пящєй, *adj.* der fünfte.

пящєрнàя, *f.* 1. alle 5 Finger.

пящàкъ, *т.* 2. à, ein kupfern Fünfstückenstück.

пящєнàщàщєй, *adj.* fünfzehn.

пящєнàщàщєй, *adj.* der fünfzehnte.

пящєдєсàщєй, *adj.* fünfzig.

пящєдєсàщєй, *adj.* der fünfzigste.

пящєсòтъ, *adj.* fünfhundert.

пящєсòпный, *adj.* der fünfhundertste.

пящєю, *adv.* fünfmal.

пящєница, *f.* 1. der Freytag.

пящєдєсàщєница, *f.* 1. Pfingsten.

Р.

Рабѣ, *т.* 2. der Knecht, Slave.

рабà, *f.* 1. die Magd, Slavinn.

рабски, *adv.* auf knechtische Weise, slavisch.

рабскій, *adj.* (рабїй) slavisch, knechtisch.

рабство, *п.* 2. die Slavery, Dienstbarkeit.

рабоуѣпство, *п.* 2. eine slavische Demuth.

рабоуѣпно, *adv.* *vid.* рабски.

рабоуѣпствую, *г.* — *попѣтъ*, knechtisch thun.

ребèнокѣ, *т.* 2. нка, ein Kind. (von niedriger Herkunft)

ребяша, бѣшѣ, Kinder.

ребèночекѣ, *т.* 2. чка, ein sehr kleines Kind.

ребячїй, *adj.* kindisch.

ребячєство, *п.* 2. die Kindheit.

ребячєстпо остàпѣтъ, die Kinderschuß vertreten.

ребячїтъся, *def.* kindisch seyn.

ь

рабѣ-

рабѣта, *f.* 1. die Arbeit; die Slaveren.
 египетская рабѣта, die Egyptische Dienstbarkeit.
 рабѣтнѣй, *adj.* zur Arbeit gehörig.
 рабѣтнѣй день, ein Werkeltag.
 рабѣтливѣй, *adj.* arbeitsam.
 рабѣтнѣй, *m.* 2. der Arbeiter, Hausknecht.
 рабѣтница, *f.* 1. die Dienstmagd.
 рабѣчей, *adj.* arbeitsam.
 рабѣтаю, *i.* — *мѣтъ*, arbeiten.
 вырѣбѣтываю, *i.* — *пѣтъ*, *пѣработатъ*, erarbeiten, durch Arbeit gewinnen.
 вырѣбѣтываніе, *n.* 2. das Erarbeiten.
 дорѣбѣтываю, *i.* — — zum Ende arbeiten.
 зарѣбѣтываю, *i.* — — eine Schuld abarbeiten.
 зарѣбѣтываюся, *i.* — — sich abarbeiten.
 опрѣбѣтываю, *i.* — — aufhören zu arbeiten.
 опрѣбѣтываюся, *i.* — — seine Arbeit verrichtet haben.
 порѣбѣтываю, — *мѣтъ*, *порѣботитъ*, zum Slaven machen, unterthänig machen.
 порѣбѣтываніе, *n.* 2. das Unterthänig machen; die Slaveren.
 срабѣтываю, *i.* — — so viel arbeiten als einem aufgegeben ist.

Рѣвнѣй, *adj.* (рѣвенѣй) gleich.
 рѣвно, *adv.* auf gleiche Art und Weise.
 рѣвно какъ, eben so wie.
 не рѣвно, vielleicht.
 рѣвнѣймъ образомъ, gleicher maßen.
 нерѣвнѣй, *adj.* ungleich.
 рѣвнѣсть, *f.* 4. die Gleichheit.
 нерѣвнѣсть, *f.* 4. die Ungleichheit.
 рѣвенство, *n.* 2. die Gleichheit des Standes.
 равнина, *f.* 1. eine Ebene, Fläche.
 ровѣспнѣй, *m.* 2. der gleiches Alters mit einem ist.
 ровѣспнѣйство, *n.* 2. die Gleichheit des Alters.
 ровнѣшель, *m.* 2. der Gleichmacher; die Linie, die die Welt in zwey Theile theilet.
 ровнѣю, *i.* — *нѣтъ*, gleich machen.
 вырѣвнѣваю, *i.* — *пѣтъ*, *пѣропнѣтъ*, eben machen, planieren.

вырѣвнѣ

вырѣвнѣваніе, *n.* 2. die Planierung.
 зарѣвнѣваю, *i.* — , *зарѣвнѣтъ*, *vid.* вырѣвнѣваю.
 прирѣвнѣваю, *i.* — — vergleichen, gegen einander halten.
 прирѣвнѣваніе, *n.* 2. die Vergleichung, Gegeneinanderhaltung.
 срѣвнѣваю, *i.* — — *vid.* прирѣвнѣваю, *ix.* вырѣвнѣваю.
 срѣвнѣваюся, *i.* — — sich mit einander vergleichen.
 срѣвнѣваніе, *n.* 2. die Vergleichung.
 срѣвнѣннѣй, *part.* eben gemacht.
 несрѣвнѣннѣй, *adj.* unvergleichlich.
 несрѣвнѣнно, *adv.* unvergleichlich.
 срѣвнѣпнѣльно, *adv.* vergleichungsweise.
 срѣвнѣпнѣльнѣй, *adj.* vergleichend.
 урѣвнѣваю, *i.* — — *vid.* срѣвнѣваю.
 урѣвнѣваніе, *n.* 2. *vid.* срѣвнѣваніе.
 урѣвнѣпнѣльно, *adv.* *vid.* срѣвнѣпнѣльно.
 урѣвнѣпнѣльнѣй, *adj.* *vid.* срѣвнѣпнѣльнѣй.
 урѣвнѣпнѣльнѣй степенѣ, der Comparativus in der Grammatik.

Рѣди, *praep.* wegen, halber, um etwas willen, того ради, deswegen.

Рѣдѣ, *adj.* froh.

я рѣдѣ, ich bin froh.

рѣдѣсть, *f.* 4. die Freude.

рѣдѣпнѣннѣй, *adj.* freudenvoll.

безрѣдѣпнѣннѣй, *adj.* der keine Freude hat.

рѣдую, *i.* — *пѣтъ*, *пѣзрѣдѣпнѣтъ*, *обрадѣпнѣтъ*, *erfreuen.* (*fut.* *возрѣдую*, *imp.* *рѣдуй*)

рѣдуюся, *i.* — — sich freuen.

рѣдованіе, *n.* 2. das Frohlocken.

обрадѣпнѣваюся, *i.* — — sich freuen.

обрадѣпнѣваніе, *n.* 2. die Erfreung.

опрѣда, *f.* 1. die Erleichterung.

сорѣдуюся, *i.* — *допѣтъся*, sich mit freuen.

Рѣдѣю, *i.* — *рѣтъ*, *порѣдѣтъ* (объ комѣ, чѣмѣ) gut meynen mit einem, für einen sorgen, günstig seyn.

Ъ 2

радѣ.

радѣніе, *n.* 2. das Wohlmeynen, die Vorsorge.
нерадивость, *f.* 4. die Lüderlichkeit.

радѣтельный, *adj.* (радивый) gutmeynend, sorgfältig.
нерадивый, *adj.* unachtsam, lüderlich, fahrlässig.

Раждаю, *г.* — *дѣтъ*, *родитъ*, zeugen, gebären;
hervorbringen.

рожу, *дѣшь*, — *дѣтъ*, gebären. (bestimmt)

енѣпа *родитъ*, wiedergebären.

родѣ, *m.* 2. das Geschlecht.

роды, *дѣвъ*, die Wochen der Weiber, die Entbindung.

родильница, *f.* 1. die Gebährerin.

родительный, *adj.* (падѣжъ) der Genitivus in der
Grammatik.

родимецѣ, *m.* 2. die fallende Sucht.

родимый, *adj.* *родимое* *мямо*, ein Muttermaal.

родина, *f.* 1. der Geburtsort.

родины, *динѣ*, *vid.* *роды*.

родня, *f.* 1. ein Anverwandter.

родитель, *m.* 2. der Vater.

родительница, *f.* 1. die Mutter.

родители, *лей*, die Aeltern.

прародители, *лей*, die Ahnen, Voraltern.

родительскій, *adj.* *родительская* *суббота*, der
Sonntag, da man der verstorbenen Aeltern u. Vor-
altern Andenken feyert.

родникѣ, *m.* 2. eine Quelle.

родничекѣ, *m.* 2. eine kleine Quelle.

родный, *adj.* anverwandt.

родной братѣ, ein leiblicher Bruder.

родственникѣ, *m.* 2. ein Anverwandter.

родство, *n.* 2. die Verwandtschaft, Anverwandtschaft.

рождѣніе, *n.* 2. die Geburt.

рождѣнный, *part.* geboren.

рождество, *n.* 2. *vid.* *рождѣніе*.

рождество Христово, Weihnachten.

рождественный, *adj.* (рождественскій) zur Geburt, zu
Weihnachten gehörig.

безродіе, *n.* 2. der Mangel der Anverwandten.

безродный, *adj.* der keine Anverwandten hat.

благородный *adj.* wohlgebohren, adelich.

благородно, *adv.* edelmüthig.

благородство, *n.* 2. der Adel.

наше благородіе, *г.* Wohlgebohrnen.

высокоблагородный, *adj.* hochwohlgebohren.

наше высокоблагородіе, *г.* Hochwohlgebohr-
nen.

высокородный, *adj.* hochgebohren.

наше высокородіе, *г.* Hochgebohrnen.

богородица, *f.* 1. die Mutter Gottes.

вждаю, *г.* — — angebären, durch die Zeugung
mittheilen.

вждѣнный, *part.* angebohren.

вждокѣ, *m.* 2. *два.* einer der aus der Art geschlagen
ist, ein ungerathenes Kind.

двородный, *adj.* (братѣ) des Oheims Sohn.

дородный, *adj.* dick, ansehnlich von Leibe.

дородность, *f.* 4. die Dicke.

недородѣ, *m.* 2. der Mißwachs.

недородышѣ, *m.* 2. ein kleiner Mensch. (ist ein Ver-
achtungswort.)

единородный, *adj.* eingeboren, einig.

зародышѣ, *m.* 2. der Keim, der erste Ansatz einer
Frucht.

зородный, *adj.* was von böser Art ist.

инородный, *adj.* von einer andern Art.

лихорадка, *f.* 1. das Fieber.

лихорадочный, *adj.* fieberhaft.

народѣ, *m.* 2. das Volk.

пѣ народѣ обяплатъ, öffentlich bekannt machen.

народикѣ, *m.* 2. das Völkchen.

народный, *adj.* dem Volke gehörig.

по народному обычаю, nach der Gewohnheit des
Volks.

новорождѣнный, *adj.* neugebohren.

общенародно, *adv.* allgemein.

общенародный, *adj.* allgemein.

обнародоваю, *г.* — *павъ*, öffentlich bekannt ma-
chen.

- обнародованіе, *n.* 2. die öffentliche Bekanntmachung.
 обнародованный, *adj.* öffentlich ausgerufen.
 проспонародный, *adj.* pöbelhaft!
 однородецъ, *m.* 2. von einerley Geschleche.
 опрождаю, *г.* — — *vid.* перерождаю.
 опрождаюся, *г.* — — hervorsprossen.
 опрождѣніе, *n.* 2. die Wiedergeburt.
 перворождѣнный, *adj.* erstgebohren.
 первородіе, *n.* 2. die Erstgeburt.
 перпородный грѣхъ, die Erbsünde.
 перерождаю, перерождаяю, *г.* — *пать*, *переро-
 дить*, wiedergebahren.
 перерождаюся, wiedergebahren werden.
 перерождѣнный, *part.* wiedergebahren.
 перерождѣніе, *n.* 2. die Wiedergeburt.
 плодородствую, *г.* — *попать*, fruchtbar seyn.
 плодородіе, *n.* 2. die Fruchtbarkeit.
 плодородный, *adj.* fruchtbar.
 природа, *f.* 1. die Natur, Art.
 природный, *adj.* natürlich, angebohren.
 разнородный, *adj.* von verschiedener Gattung.
 самородный, *adj.* was von selbst gewachsen ist.
 смородина, *f.* 1. Johannisbeerstrauch; Johannisbeeren.
 смородинный, *adj.* von Johannisbeeren.
 слѣпорождѣнный, *adj.* blindgebohren
 сродникъ, *m.* 2. (сродственникъ) ein Anverwandter.
 сродница, *f.* 1. eine Anverwandtin.
 сродный, *adj.* anverwandt.
 сродство, *n.* 2. die Anverwandtschaft.
 уродъ, *m.* 2. (уродина, *f.* 1.) die Misgeburt.
 уроженецъ, *m.* 2. нца, ein Landeskind.
 худородный, *adj.* von geringer Herkunft.
 Ражу, 2. — *зйтъ*, schlagen.
 возражаю, *г.* — *жйтъ*, *позразитъ*, widerlegen.
 возраженіе, *n.* 2. die Widerlegung.
 возражатель, *m.* 2. (возразитель) der Widerleger.
 выражаю, *г.* —, *пыразитъ*, ausdrücken.
 выраженіе, *n.* 2. der Ausdruck.
 въразительный, *adj.* ausdrücklich.

- заражаю, *г.* —, *заразйтъ*, anstecken.
 зараза, *f.* 1. eine ansteckende Seuche.
 заразыпельный, *adj.* ansteckend.
 изразецъ, *m.* 2. зца, eine Probe von etwas; eine Kachel.
 изразчикъ, *m.* 2. eine kleine Kachel.
 образа, *f.* eine Beschimpfung.
 опражаю, *г.* — — verwerfen; ablehnen.
 опраженіе, *n.* 2. die Verwerfung; Ablehnung.
 подражаю, *г.* — — nachahmen, nachmachen.
 подражаніе, *n.* 2. die Nachahmung.
 подражатель, *m.* 2. der Nachahmer.
 поражаю, *г.* — — niedermachen, erschlagen, schlagen.
 (in der Schlacht)
 пораженіе, *n.* 2. die Schlacht, Niederlage.
 пораженый, *part.* geschlagen, erschlagen.
 пораженный громомъ, vom Donner erschlagen.
 поразитель, *m.* 2. der Erleger, Ueberwinder.
 приражаюся, *г.* — — anschlagen, anstoßen.
 сражаюся, *г.* — — kämpfen, sich schlagen.
 сраженіе, *n.* 2. die Schlacht.
 уражаю, *г.* — — überzeugen.
 Рáзвѣ, *adv.* vielleicht; es sey denn.
 Разъ, *m.* 2. ein mal. *два раза*, zwey mal.
 разный, *adj.* (разнственный) verschieden.
 разноспъ, *f.* 4. (разнство, *n.* 2.) der Unterscheid,
 die Verschiedenheit.
 разнствую, *г.* — *попать*, verschieden seyn.
 разнюся, 2. — *нитъся*, *id.*
 разномысліе, *n.* 2. eine verschiedene Meynung, eine
 verschiedene Denckungsart.
 разнолічный, *adj.* von verschiedener Gestalt.
 разноязычный, *adj.* von verschiedener Sprache.
 порознь, *adv.* besonders.
 Рай, *m.* 2. ю, das Paradies.
 райскій, *adj.* paradiesisch.
 радуга, *f.* 1. der Regenbogen.
 Райна, *f.* 1. die Segelstange.
 Ракъ, *m.* 2. der Krebs.
 ракъ, *m.* 2. (рачья) der Krebschaden.

- рачекъ, *m.* 2. чка, (раченокъ, *m.* 2. нка,) ein kleiner Krebs.
- раковый, *adj.* von Krebsen.
- раковина, *f.* 1. die Muschelschale.
- раковина жемужная, Perlenmutter.
- раковинный, *adj.* von Perlenmutter, von Schillpatt.
- Рамо, *n.* 2. die Achsel.
- Рана, *f.* 1. die Wunde.
- ранка, *f.* 1. (раночка) eine kleine Wunde.
- раню, 2. — нить, verwunden.
- раненый, *part.* verwundet.
- Рано, *adv.* früh.
- ранний, *adj.* was früh ist.
- заранѣ, *adv.* etwas früher, bezeiten.
- Распу, 1. ростъ, *пырости*, wachsen. (*p. f.* росъ, *p. c.* въросъ, *fut.* въроспу, *imp.* росни)
- растѣние, *n.* 2. das Wachsen, der Wuchs; ein Kraut.
- рощу, *спийшь*, — *спийтъ*, wachsen machen.
- хлѣбъ роститъ, mälzen, Malz machen.
- рослый, *adj.* lang gewachsen.
- ростъ, *m.* 2. у, die Statur, Leibeslänge, Größe; das Wachsthum.
- ростомъ пелѣкъ, lang von Person, hoch aufgeschossen.
- ростъ, *m.* 2. die Zinse, der Wucher.
- ростомъ изнурѣтъ, (истощеѣтъ, раззорѣтъ) durch Wucher ausfaugen.
- пз ростъ отдаѣтъ, auf Wucher geben.
- занимѣтъ съ ростомъ, Geld aufnehmen.
- ростовщѣкъ, *m.* 2. ein Wucherer.
- ростовщица, *f.* 1. eine Wuchererin.
- роща, *f.* 1. ein Lustwald.
- взрастываю, 1. — *пашъ*, *пзростѣ*, aufwachsen, erwachsen.
- върослый, *adj.* erwachsen.
- паросла дѣвица, eine erwachsene, mannbare Jungfer.
- върослость, *f.* 4. die Mannbarkeit.
- возращаю, 1. — *щѣтъ*, — *спийтъ*, fortpflanzen.

возра-

- возрастаю, 1. — *мѣтъ*, — *ми*, aufwachsen.
- возрастъ, *m.* 2. die Statur, Leibeslänge, Größe, das Wachsthum.
- полный совершенный возрастъ, das völlige Wachsthum, die Mannbarkeit.
- возрастный, *adj.* aufgewachsen.
- враспаю, 1. — — hineinwachsen.
- выраспаю, 1. —, *пырасти*, *vid.* возрастаю.
- върослый, *adj.* *vid.* въросмый.
- дораспаю, 1. —, *дорастѣ*, bis zur völligen Größe wachsen.
- доростъ, *m.* 2. у, das Wachsen bis zur völligen Größe.
- зараспаю, 1. — — bewachsen, verwachsen.
- заращаю, 1. — *щѣтъ*, verwachsen lassen.
- садъ заросъ терномъ, der Garten ist mit Dornen verwachsen.
- зарослый, *adj.* verwachsen.
- зарощение, *n.* 2. das Verwachsen.
- малорослый, *adj.* klein von Wachsthum.
- нараспаю, 1. —, *нарастѣ*, draufwachsen.
- наращаю, 1. — *щѣтъ*, *нарастѣтъ*, *vid.* *пирращаю*.
- обраспаю, 1. — — um und um bewachsen.
- оброслый, *adj.* was um und um bewachsen ist.
- опращаю, 1. — *щѣтъ*, *отростѣтъ*, wieder wachsen lassen.
- опраспаю, 1. —, — *пш*, wieder ausschlagen.
- опрасль, *f.* 4. ein Zweig, Schößling.
- опростокъ, *m.* 2. die Knospe.
- опросточекъ, *m.* 2. чка, eine kleine Knospe.
- перераспаю, 1. — — überwachsen.
- перерослый, *adj.* der einen andern überwachsen hat.
- подраспаю, 1. — — in die Höhe schießen, aufwachsen.
- подростокъ, *m.* 2. пка, der etwas aufgewachsen ist.
- подрослый, *adj.* was aufgewachsen ist.
- поростъ, *m.* 2. у, Meergras.
- прираспаю, 1. — — zuwachsen.
- приращаю, 1. — *щѣтъ*, vermehren.
- приращение, *n.* 2. die Vermehrung.

Ъ 5

проня-

- произрастаю, *г.* — hervordachsen lassen.
 произрастѣніе, *н.* 2. das Gewächs.
 произрастаю, *г.* — — hervordachsen.
 произрастѣніе, *н.* 2. (произрастѣніе) das Hervordachsen.
 прорастаю, *г.* — — durchwachsen.
 прорастѣніе, *н.* 2. das Durchwachsen.
 пуспорослы, *дер* Hollunder.
 сростаю, *г.* — — zusammenwachsen.
 сростываніе, *н.* 2. das Zusammenwachsen.
 сростѣніе, *н.* 2. etwas zusammen gewachsenes.
 сростый, *adj.* zusammen gewachsen.
- Рать, f.** 4. das Kriegesheer.
 ратникъ, *м.* 2. ein Fechter.
- Рачу, 2.** — *читъ, порачитъ*, mit Fleiß thun.
 раченіе, *н.* 2. die Sorgfalt, der Fleiß, Eifer.
 рачишель, *м.* 2. ein Vorsteher.
 рачишельно, *adv.* sorgfältig.
 рачишельный, *adj.* sorgfältig.
- Рву, г.** *рпать*, reißen; abbrechen.
 рпать изъ рукъ, aus den Händen reißen.
 рваніе, *н.* 2. das Reißen.
 рвеніе, *н.* 2. der Eifer.
 рвота, *f.* 1. das Erbrechen.
 рветъ меня, es macht mich brechen.
 на рвоту меня лозываетъ, ich möchte mich brechen.
 рвотный, *adj.* zum Erbrechen gehörig.
 рвотное, *adj. н.* (лѣкарство) ein Brechmittel.
 врываются, *г.* — *пѣтятся, порпѣтятся*, einbrechen.
 взрываютъ, *г.* — — aufbrechen.
 вырываютъ, *г.* —, *пырпать*, ausreißen, ausrupfen.
 вырываются, *г.* — — einen Ausfall thun, sich entreißen, entgehen.
 вырваніе, *н.* 2. das Ausreißen, Ausrupfen.
 вырываетель, *м.* 2. der Ausreißer, Ausrupfer.
 дорываются, *г.* — — bis zu einem Orte hindurchbrechen.
 зарывчивый, *adj.* зарыпчивая лошадь, ein Pferd das sich nicht halten läßt.

изры-

- изрываю, *г.* — — in kleine Stücken zerbrechen.
 надрываю, *г.* — *пѣтъ, надорпѣтъ лошадь*, ein Pferd abreiten.
 нарываю, *г.* — — viel abbrechen; schwären.
 нарывѣ, *м.* 2. *у*, das Geschwür.
 обрываю, *г.* — — um und um abreißen, abpflücken.
 обрывки, *ковѣ*, abgerissene Stückchen.
 обрванный, *part* abgerissen.
 опрываю, *г.* — — abbrechen, abreißen.
 оприваніе, *н.* 2. das Abbrechen.
 опривокъ, *м.* 2. *вка*, ein abgerissenes Stück.
 перерываю, *г.* — — entzwey reißen.
 перерпѣтъ на двое, по лопѣмъ, *ид.*
 едъ перерпѣкою, mit Absätzen.
 подрываю, *г.* — — in die Luft sprengen.
 подрывѣ, *м.* 2. *у*, der Schaden.
 порываю, *г.* — — oft reißen.
 порываюся, *г.* — — sich anstrengen.
 порывѣ, *м.* 2. *у*, ein reißender Wind.
 порывчивый, *adj.* rasch.
 прерываю, *г.* — — abbrechen.
 прерпѣтъ рѣчь, in die Rede fallen.
 прериваніе, *н.* 2. (прериваніе) das Abbrechen.
 непрерывно, *adv.* ununterbrochen.
 непрерывный, *adj.* ununterbrochen.
 прорываю, *г.* — — durchbrechen.
 разрываю, *г.* —, *разорпѣтъ*, auseinander reißen.
 разрывѣ, *м.* 2. *у*, (разрывка, *f.* 1.) das Auseinanderreißen.
 неразрывный, *adj.* unzertrennlich, unverbrüchlich.
 срываю, *г.* —, *сорпѣтъ*, abbrechen, abreißen.
 урываю, *г.* —, *урпѣтъ*, ein Stück abbrechen.
 урывка, *f.* 1. (изъ дому) das Ausgehen aus dem Hause.
 урывокъ, *м.* 2. *вка*, ein abgerissenes Stückchen.
 урывкою, *adv.* auf eine Art da man sich los reißt.
- Рдѣюся, г.** *рдѣтятся*, erröthen, schamroth werden.
 зардѣваюся, *г.* — *пѣтятся, зардѣтятся*, *ид.*

Ребрѣ,

Ребрò, *n.* 2. die Rippe.

рёбрышко, *n.* 2. das Ribbchen.

рёбранный, *adj.* (рёбровый) von Ribben.

рёбристый, *adj.* voller Ribben.

Ревень, *m.* 2. ню, Rhabarber.

репёнь колытчатой, Rhabarber

репёнь черёнокпой, Rharontif.

ревёневый, *adj.* von Rhabarber.

Ревнью, *i.* — опать, eifersüchtig seyn; nacheifern; böse machen.

ревнивый, *adj.* eifersüchtig.

ревнивость, *f.* 4. die Eifersucht.

рёвность, *f.* 4. der Eifer; die Nachahmung.

рёвностно, *adv.* eifrig.

рёвностный, *adj.* (ревнишельный) eifrig.

ревнишель, *m.* 2. ein Eiferer.

ревнишельница, *f.* 1. eine Eifererin.

Реву, *i.* репѣть, зарепѣть, brüllen.

ревѣ, *m.* 2. das Gebrülle.

ревѣние, *n.* 2. *id.*

Редька, (рёшька) *f.* 1. der Rettig.

редечка, *f.* 1. ein kleiner Rettig.

редешный, *adj.* was vom Rettig ist.

Реку, *S.* 1. речь, reden, sagen, sprechen.

рѣчь, *f.* 4. die Rede.

рѣчистый, *adj.* beredt.

нерѣчистый, *adj.* unberedt.

изрекаю, *i.* — каать, изрѣчь, aussprechen.

изрицаю, *i.* S. — цаать, — *id.*

изречённый, *part.* ausgesprochen.

изречёние, *n.* 2. der Spruch, Ausspruch, Bescheid.

инорѣчие, *n.* 2. ein Gleichniß, eine Allegorie.

краснорѣчиво, *adv.* nach der Beredsamkeit.

краснорѣчивый, *adj.* beredt.

краснорѣчие, *n.* 2. die Beredsamkeit.

многорѣчие, *n.* 2. die Vielredenheit.

многорѣчивый, *adj.* der viele Worte macht.

нарицаю, *i.* — — nennen.

наре-

нарекаю, *i.* — каать, — ernennen.

нареканіе, *n.* 2. die Nachrede, Beschuldigung.

нарѣчие, *n.* 2. das Nebenwort, *Adverbium.*

обрекаю, *i.* — каать, обрекнууть, bestimmen zu einer Sache.

оприцаю, *i.* — цаать, —, abschlagen, weigern, leugnen, entsagen.

оприцаюся, *i.* — — *id.*

опрекаюся, *i.* — кааться, — *id.*

оприцаніе, *n.* 2. (опречёние) die Verneinung, Verleugnung.

оприцательный, *adj.* verneinend, verleugnend.

порицаю, *i.* — цаать, schmähen, lästern, ansahen.

порицаніе, *n.* 2. die Schmähung, Lästerei.

порицатель, *m.* 2. der Schmäher, Lästler.

порицательный, *adj.* schmähend, lästend.

порицательныя слова. Schmähworte, Lästereien.

предречёние, *n.* 2. die Weissagung.

предрѣчие, *n.* 2. das Vorwort, die praepositio; *it.* der

Costos bey den Buchdruckern.

предречённый, *part.* vorerwähnt.

прорекую, *i.* — каать, weissagen, prophezeien.

прореканіе, *n.* 2. (проречение) die Weissagung.

прорицаю, *i.* — цаать, *vid.* прорекую.

прорицаніе, *n.* 2. *vid.* прореканіе.

прорицатель, *m.* 2. der Weissager.

прорицательница, *f.* 1. die Weissagerin.

пророкъ, *m.* 2. der Prophet.

лжепророкъ, *m.* 2. ein falscher Prophet.

пророческій, *adj.* prophetisch.

пророчество, *n.* 2. *vid.* прореканіе.

пророчествую, *i.* — попать, *vid.* прорекую.

разнорѣчие, *n.* 2. ungleiche Rede.

сладорѣчие, *n.* 2. eine angenehme Art zu reden.

рокъ, *m.* 2. у, das Schicksal, Verhängniß; der Anfang einer Zeitrechnung.

роковій, *adj.* vom Schicksal bestimmt.

нарочито, *adv.* ziemlich maßen.

нарочитый, *adj.* ziemlich.

нарочный,

- нарочный, *adj.* ein abgeschickter Bothe.
 нарочно, *adv.* mit Fleiß, aus Vorsatz; ausdrücklich.
 ненарочно, *adv.* von ohngefähr.
 оброкъ, *m.* 2. у, die Geldabgabe eines Bauern.
 оброчный, *adj.* ein Bauer der seine Abgaben an Gelde bezahlt.
 срокъ, *m.* 2. у, die Frist.
 дай срокъ, gib Zeit, warte ein wenig.
 срочный, *adj.* der sich auf eine bestimmte Zeit vermicthet.
 отсрочиваю, *i.* — *пять*, отсрочить, verschieben, aufschieben.
 отсрочникъ, *m.* 2. der etwas aufschiebt.
 пересрочиваю, *i.* — — über die Zeit aufhalten.
 отсрочка, *f.* 1. der Aufschub.
 просрочиваю, *i.* — — sich verspäten, nicht Termin halten.
 просрочка, *f.* 1. die Verspätung, die Versäumung des Termins.
 просрочный, *adj.* (загладъ) ein verfallenes Pfand.
 урокъ, *m.* 2. у, eine abgemessene Arbeit.
 урочный, *adj.* angelegt.
 изурочные товары, kostbare Waaren.
 урочу, *2.* — *чить*, изурочить, mit den Augen verderben; mit Loben verderben.
 урочливый, *adj.* einer der mit den Augen oder mit Loben etwas verderbet.
 урекаю, *i.* — *кать*, — *куть*, beschreyen.
 Ремень, *m.* 2. мя, der Riemen.
 ремешекъ, *m.* 2. ein Riemenchen.
 Ремесло, *n.* 2. das Handwerk.
 ремесленный, *adj.* handwerksmäßig.
 ремесленникъ, *m.* 2. ein Handwerker.
 ремесленный, *adj.* *vid.* ремесленникъ.
 ремесленникъ, *m.* 2. *vid.* ремесленникъ.
 безремесленный, *adj.* der kein Handwerk hat.
 Репейникъ, *m.* 2. Klettenwurzel.

Ресни-

- Ресницы, ницъ, die Augenwimpern.
 Решивый, *adj.* (решивъ) geschäftig, arbeitsam.
 Решето, *n.* 2. ein grobes Sieb.
 решето, *n.* 2. ein Siebchen.
 решотный, *adj.* was durchs grobe Sieb gesiebt ist.
 решетка, *f.* 1. ein Gitter; Gitterwerk.
 решоточка, *f.* 1. ein kleines Gitter.
 решоточный, *adj.* (решотчатый) gitterweise geflochten.
 Ржа, *f.* 1. der Brand an Bäumen oder Getreyde; der Rost.
 ржавчина, *f.* 1. *id.*
 ржавый, *adj.* (ржавѣлый) verbrannt; rostig, angelauten.
 ржавью, *i.* — *путь*, заржавѣть, rosten, rostig werden, anlaufen.
 ржапожелѣзнаго цѣту, eisengrau.
 заржавѣлый, *adj.* *vid.* ржавый.
 заржавина, *f.* 1. der Rost.
 Ржу, *i.* *ржать*, *заржать*, wiehern.
 ржаніе, *n.* 2. das Wiehern.
 Риза, *f.* 1. S. ein Priestergewand, Chorhemd, vor Alters ein jedes Kleid.
 ризница, *f.* 1. die Sacristey.
 ризничей, *m.* 2. der die Chorhemde verwahrt.
 Римъ, *m.* 2. Rom.
 римскій, *adj.* römisch.
 римлянинъ, *m.* 2. ein Römer.
 Ринуть, *inist.*
 низринуть, abwerfen.
 Ристаю, *i.* (рыстаю) — *тать*, rennen. (von Pferden)
 ристаніе, *n.* 2. (рыстаніе) das Pferderennen.
 рысью бѣжать, den Trab gehen.
 рысистая лошадь ein Traber.
 Робкій, *adj.* (робокъ) furchtsam, schüchtern, feige.
 робко, *adv.* furchtsamer Weise.
 робость, *f.* 4. die Furcht, Schüchternheit.
 робью, *i.* — *бть*, оробѣть, furchtsam werden.
 обробѣлый, *adj.* der in Furcht gejagt ist.
 Ровный, *vid.* равный.
 Ровъ, *m.* 2. рва, der Graben.

ровикъ,

- рѳвикѢ, *m.* 2. ein Gräbchen.
 рѳвиспый, *adj.* was viele Gräben hat.
 Рѳгѳжа, *f.* 1. (рѳгѳжка) eine Matte.
 рѳгѳжный, *adj.* von Matten.
 рѳгѳжникѢ, *m.* 2. einer der Matten macher.
 РѳгѢ, *m.* 2. das Horn. (*pl.* рѳга)
 рѳжѳкѢ, *m.* 2. жѳкѳ, das Hörnchen.
 рѳгѳашый, *adj.* mit Hörnern versehen.
 рѳгѳашый скѳмѳ, Hornvieh.
 рѳгѳашки, *pl.* spanische Reiter.
 рѳгѳапина, *f.* 1. eine Lanze, Pique.
 рѳгѳашинка, *f.* 1. eine kleine Lanze.
 рѳгѳовый, *adj.* hörnern, von Horn.
 рѳгѳовашый, *adj.* gehörnt, gekrümmt.
 безрѳгий, *adj.* ohne Hörner.
 двурѳгий, *adj.* mit zwey Hörnern.
 единорѳгий, *adj.* mit einem Horn.
 единорѳгѢ, *m.* 2. das Einhorn; eine Art von Geschick.
 козерѳгѢ, *m.* 2. der Steinbock. (im Thierkreise)
 носорѳгѢ, *m.* 2. das Nasehorn.
 РѳдѢ, *m.* 2. *vid. sub* раждѳю.
 Рѳжа, *f.* 1. das Gesicht. *pleb.*
 нѳ рѳжу удѳрить, in die Fresse schlagen.
 РожѳнѢ, *m.* 2. жнѳ, der Bratspieß, Pfahl; Stachel.
 роженѳкѢ, *m.* 2. нѳкѳ, ein kleiner Bratspieß.
 РожѢ, *f.* 4. г. ржѳ, der Roggen.
 ржаный, *adj.* von Roggen.
 ржаный хлѳбѳ, Roggenbrodt.
 Рѳзга, *f.* 1. die Ruthe.
 рѳзгами бить, mit Ruthen streichen.
 рѳзочка, *f.* 1. das Rütchen.
 Рѳй, *m.* 2. я, der Bienenschwarm.
 роѳкѢ, *m.* 2. роѳкѳ, ein kleiner Bienenschwarm.
 рѳевый, *adj.* was vom Schwarm ist.
 роѳспый, *adj.* das viele Schwärme hat.
 роѳся, *i.* — роѳтъел, schwärmen.
 Роѳипина, *f.* 1. Weidenreisig.
 роѳиповый, *adj.* von Weiden.

- роѳиповое дѳрево, ein Weidenbaum.
 роѳипникѢ, *m.* 2. ein Weidenwald.
 РѳкѢ, *m.* 2. *vid. sub* рекѳ.
 Рѳняю, *i.* — нѳтъ, — нѳтъ, пѳронить, уро-
 нѳтъ, fallen lassen.
 рѳню, *2.* (*fu.* уроню, *imp.* рѳнѳй) *id.*
 урѳнѢ, *m.* 2. у, der Verlust.
 Рѳнѳю, (рѳнѳю) щѳшь, рѳлтѳтъ, murmeln, brum-
 men, aufrührisch reden.
 рѳлтѳтъ на прѳтънѳ, entgegen brummen.
 рѳпшѳние, *n.* 2. das Brummen, das Gemümel.
 рѳпшѳпель, *m.* 2. ein Murmeler, der ein heimlich
 Gemümel anstellt.
 Рѳса, *f.* 1. der Thau.
 рѳса лѳдаѳтъ, der Thau fällt.
 рѳсѳю мѳчить, налѳыскать, behauen.
 рѳсѳспый, *adj.* рѳсѳстая ночь, eine Nacht da viel
 Thau gefallen ist.
 рѳсянѳй, *adj.* behauet, voll Thau.
 орошѳю, *i.* — шѳтъ, — сѳтъ, behauen; befeuchten.
 орошѳние, *n.* 2. die Behauung; Befechtung.
 порѳша, *f.* 1. ein frisch gefallener Schnee, ein Hasenschnee.
 РѳскошѢ, *m.* 2. die Ueppigkeit, Wollust.
 рѳскошно, *adv.* üppig, wollüstiger Weise.
 рѳскошный, *adj.* üppig, wollüstig.
 рѳскошеспѳую, *i.* — подѳтъ, wollüstig leben.
 Рѳспѳю, *vid. sub* распѳю.
 РѳшѢ, *m.* 2. ршѳ, der Mund.
 рѳшѳкѢ, *m.* 2. шѳкѳ, das Mündchen.
 ршѳчѳся, *2.* — чѳтъел, stätisch seyn.
 обрѳшь, *f.* 4. die Halfter.
 обрѳшѳю, *i.* — тѳтъ, die Halfter anlegen.
 Рѳща, *f.* 1. ein Lustwald. *vid. sub* распѳю.
 Рѳшѳю, *vid. sub* распѳю.
 Рѳю, *i.* рѳтъ, hacken, graben, wühlen, scharren.
 ровѢ, *m.* der Graben.
 рѳило, *n.* 2. die Schnauze, der Rüssel.

пору́ганіе, *n. 2.* der Schimpf.

на пору́ганіе отда́ть, beschimpfen.

съ пору́ганіемъ пѣбить, (выгонѣть, пы́тал-
живать) mit Schimpf und Spott hinausstoßen.

руга́тель, ein Schimpfer, ein Schmäher, Lästerer;
Verleumder.

Руда́, *f. 1.* das Erz, Metall; das Blut.

ру́дный, *adj.* zum Metall, zum Blut gehörig.

рудожа́лтый, *adj.* dunkelgelb.

рудокóпѣ, *m. 2.* (рудокóпщикѣ) ein Bergknappe.

рудокóпный, *adj.* zum Bergwerk gehörig.

рудокóпный запóдѣ, das Bergwerk.

рудокóпная я́ма, eine Erzgrube.

ору́діе, *n. 2.* das Werkzeug.

большо́е ору́діе, großes Geschütz.

соору́жаю, *1.* — жа́ть, — дѣть, aufbauen, auf-
richten.

Ружь, *f. 4.* *instit.*

нару́жный, *adj.* äußerlich.

нару́жность, *f. 4.* das Auswendige.

Ружьё́, *n. 2.* das Gewehr, die Flinte.

ору́жіе, *n. 2.* die Waffen, das Geschütz.

ору́жіе отня́ть, entwaffnen.

ору́жейный, *adj.* zum Waffen gehörig.

ору́жейной до́мѣ, das Zeughaus.

ору́жейная па́ла́та, *id.*

ору́женосецѣ, *m. 2.* der Waffenträger.

безору́жный, *adj.* wehrlos, unbewaffnet.

воору́жаю, — жа́ть, — жѣть, bewaffnen, ausrüsten.

воору́женный, *part.* bewaffnet.

воору́женіе, *n. 2.* die Bewaffnung, Ausrüstung.

обезору́живаю, *1.* — патъ, обезору́жить, ent-
waffnen.

Рука́, *f. 1.* die Hand.

онѣ на́-руки не чистѣ, er hat lange Finger!

лоджа́пѣ ру́ки сидѣть, die Hände in den Schooß
legen.

ру́чка, *f. 1.* das Händchen.

рука́вѣ, *m. 2.* der Ärmel.

рукави́цы,

рукави́цы, Handschuhe ohne Finger.

рукоя́пка, *f. 1.* der Handgriff, die Handhabe.

рукоя́пка, *f. 1.* *id.*

рукоя́почка, *f. 1.* ein kleiner Handgriff.

ручны́й, *adj.* was man in der Hand halten kann;
zahn.

руча́юся, *1.* руча́ться ручи́ться, (по комѣ, за
кого) gut sagen, Bürge seyn. (für einen)

руча́ніе, *n. 2.* die Bürgschaft.

безру́кий, *adj.* lahm an Händen.

близору́къ, *m. 2.* der übersichtig ist, der ein bloßes
Gesicht hat.

бѣлору́чка, *f. 1.* eine die immer weiße Hände hat, und
folglich nicht viel arbeitet.

вруча́ю, — ча́ть, — чѣть, einhändigen, über-
liefern.

вруче́ніе, *n. 2.* die Einhändigung, Ueberlieferung.

вручи́тель, *m. 2.* der Ueberlieferer.

выруча́ю, *1.* —, выручи́ть, erretten, befreien.

выру́чка, *f. 1.* die Errettung, Befreyung.

долгору́кий, *adj.* der lange Hände hat.

заруча́ю, *1.* —, заручи́ть, unterschreiben.

заруче́ніе, *n. 2.* die Unterschrift.

нарука́вникѣ, *m. 2.* ein Ärmel der über das Hemd
angezogen wird. (z. B. bey den Schmieden)

на́-руку, bequem.

не на́-руку, unbequem.

не сру́ку, *id.*

обруча́ю, *1.* — — verloben.

обруча́тельный лѣрестень, der Trauring.

обруче́ніе, *n. 2.* die Verlobung.

обруче́нный, *adj.* ein Verlobter.

обруче́нная, *adj. f.* eine Verlobte.

обручѣ, *m. 2.* der Reifen.

обруче́къ, *m. 2.* ein kleiner Reifen.

обру́чникѣ, *m. 2.* ein Böttcher.

обру́чикѣ, *m. 2.* ein Fallhut.

подру́чный, *adj.* подру́чная ло́шадь, ein Hand-
pferd.

- поручаю, *г.* — — anbefhlen, anvertrauen.
 поручаюся, *г.* — — Bürge werden, Bürgschaft leisten,
 gut sagen.
 поруча, *с. г.* (поручитель, *т. 2.*) der Bürge.
 поручительство, *н. 2.* die Bürgschaft.
 поручикъ, *т. 2.* der Lieutenant.
 подпоручикъ, *т. 2.* der Unter-Lieutenant.
 вручение, *н. 2.* Uebertragung, die Empfehlung.
 поручение должности, званія, команды, die
 Bestallung.
 поручитель, *т. 2.* der einen empfiehlt.
 поручительница, *ф. 1.* die einen empfiehlt.
 препоручаю, *г.* — — empfehlen.
 препоручительный, *adj.* прелоручительное лицо.
 мо, ein Empfehlungsschreiben.
 своеручный, *adj.* eigenhändig.
 своеручно, *adv.* eigenhändig.
 Руль, *т. 2.* das Steuerruder.
 Румяно, *н. 2.* die Schminke.
 румяный, *adj.* zur Schminke gehörig; roth.
 румяню, *2.* — нить, schminken.
 румянецъ, *т. 2.* die Röthe im Gesichte.
 румяность, *ф. 4.* die Röthe im Gesichte.
 ны —, за —, нарумяненный, *part.* geschminkt.
 подрумяниваю, *г.* — цать, подрумянить,
 вид. румяню.
 Руно, *н. 2.* das Wiesel.
 золотое руно, das goldene Wiesel.
 Русый, *adj.* weißlicht von Haaren.
 русія, (россія) *ф. 1.* Rußland.
 малороссія, *ф. 1.* Klein Rußland.
 рускій, *adj.* (россійскій) russisch.
 по русски, auf russisch.
 россиянинъ, *т. 2.* ein Russe.
 малороссіянинъ, *т. 2.* der aus Klein Rußland gebürtig
 ist.
 русакъ, *т. 2.* eine Art Hasen, die im Winter nicht weiß werden.
 русью, *г.* — сть, обрусеть, weißlichte Haare be-
 kommen; die russische Art annehmen.

- обрусѣлый, *adj.* der an die russische Lebensart ganz
 gewöhnt ist.
 Рухлядь, *ф. 4.* der Hausrath.
 мяжкая рухлядь, Pelzwerk.
 Ручей, *т. 2.* der Bach.
 ручеекъ, *т. 2.* das Bächlein.
 Рушаю, *г.* — шать, — шить, schneiden, anschnei-
 den. (з. Е. einen Braten); verletzen.
 Рушение, *н. 2.* das Schneiden.
 нерушимый, *adj.* was nicht kann zerstört werden.
 нарушаю, *г.* — — abschaffen, umstoßen, unkräftig ma-
 chen, schwächen, verletzen.
 нарушить дѣнство, eine Person zu Falle bringen,
 schwächen, beschwängern.
 нарушить союзъ, das Bündniß brechen.
 нарушить пѣрность, treulos werden.
 нарушить приязну, den Eid brechen.
 нарушение, *н. 2.* die Abschaffung, Umstoßung, Bre-
 chung, Schwächung, Verletzung.
 нарушитель, *т. 2.* der etwas abschafft, umstößt, schwä-
 chet, kraftlos macht.
 нарушитель мира, einer der den Frieden bricht.
 нарушительный, *adj.* kraftlos machend.
 нарушаемый, *adj.* was gebrochen, umgestoßen, kraftlos
 gemacht werden kann.
 ненарушимый, *adj.* unverbrüchlich.
 ненарушимость, *ф. 4.* die Unverbrüchlichkeit.
 прорущиваю, — einbrechen (з. Е. ins Eis u. s. w.)
 проруха, *ф. 1.* der Riß.
 разрушаю, *г.* — шать, — шить, zerbrechen.
 себѣ разрушить, einen Streit aufheben.
 домъ разрушить, ein Haus abbrechen.
 разрушение, *н. 2.* die Zerberchung.
 разрушитель, *т. 2.* ein Zerbercher.
 разрушаемый, *adj.* was da kann zerbrochen werden.
 неразрушимый, *adj.* unverbrüchlich.
 Рыба, *ф. 1.* der Fisch.
 рыбка, *ф. 1.* ein Fischchen.

- рыбакъ, *т.* 2. der Fischer.
 рыбацій, *adj.* (рыбный) zum Fischen gehörig.
 рыбный рядъ, der Fischmarkt.
 рыбникъ, *т.* 2. ein Fischfuchen.
 рыболовъ, *т.* 2. *vid.* рыбакъ.
 рыболовный, *adj.* *vid.* рыбацій.
 бѣларыбица, *f.* 1. ein weißer Lachs.
 Рыгаю, — *гати*, — *гнѹтъ*, rölpsen, aufstoßen.
рыгнѹтъ кому пз ротъ, einem ins Gesicht rölpsen.
 рыганіе, *н.* 2. das Rölpsen.
 опрыгаю, *г.* — — wieder aufbrechen, als (z. B. eine Wunde); ausbrechen. (z. B. ein Feuer)
 опрыганіе, *н.* 2. das abermalige Auf- oder Ausbrechen.
опрыгаемя мнѣ, es stößet mir auf.
 Рыдаю, *г.* *рыдати*, heulen.
 рыданіе, *н.* 2. das Heulen.
 Рыжий, *adj.* der rothe Haare hat.
 рыжеволосый, *adj.* *id.*
 рыжеватый, *adj.* röthlicht.
 рыжая лошадь, ein Fuchs. (von Pferden)
 рыжью, *г.* *жѣтъ*, *порыжѣтъ*, röthlicht werden.
 рыжикъ, *т.* 2. eine Art Pilze, Schwämme.
 свѣпморыжий, *adj.* sahlgelb. (von Pferden)
 Рыкаю, *г.* — *кати*, brüllen.
 рычу, *г.* — *чати*, *id.*
 рыканіе, *н.* 2. (рыкъ, *т.* 2.) das Brüllen.
 Рыло, *н.* 2. die Schnauze, der Rüssel. *vid. sub рою.*
 рыльцо, *н.* 2. das Schnauzchen.
 Рынокъ, *т.* 2. нку, der Markt.
 рыношный, *adj.* zum Markte gehörig.
 Рысь, *f.* 4. der Trab.
 рысью, *adv.* im Trabe.
 рыскаю, *г.* *скати*, (рыщу, *г.* —) hin und her laufen.
 рысканіе, *н.* 2. (рысканіе) das Rennen.
 Рысь, *т.* 2. der Luchs.
 Рычагъ, *т.* 2. ein Hebebaum, eine Zuberstange.

Рѣдка,

- Рѣдка, *f.* 1. рѣпка, der Nesttig.
 Рѣдко, *adv.* selten.
 рѣдкій, *adj.* selten.
 рѣдѣнько, *adv.* sehr selten.
 рѣдкость, *f.* 4. die Seltenheit.
 рѣдью, *г.* *дѣтъ*, selten werden, dünne werden, abnehmen.
 рѣдковолосый, *adj.* der dünne Haare hat.
 Рѣжу, *жешь*, — *зати*, *рѣзнуть*, schneiden
 рѣзаніе, *н.* 2. das Schneiden.
 рѣзецъ, *т.* 2. зца, ein Schnitzmesser.
 рѣзецъ учитьсѣя, der fähig, gelehrig ist.
 рѣзный, *adj.* was von Schnitzwerk ist.
 рѣзныхъ дѣлъ мастеръ, ein Bildhauer.
 рѣзная работа, Bildhauerarbeit.
 рѣзъ, *т.* 2. (въ живомъ) das Schneiden im Leibe.
 рѣзба, *f.* 1. Bildhauerarbeit.
 рѣщикъ, *т.* 2. ein Bildhauer.
 взрѣзываю, *г.* — *пати*, *пзрѣзати*, ausschneiden.
 взрѣзаніе, *н.* 2. das Ausschneiden.
 врѣзываю, *г.* — — einschneiden.
 врѣзываюся, *г.* — — sich hineindrängen.
 вырѣзываю, *г.* —, *пырѣзати*, ausschneiden.
 вырѣзываніе, *н.* 2. das Ausschneiden.
 вырѣзка, *f.* 2. der Ausschnitt.
 вырѣзный, *adj.* ausgeschnitten.
 вырѣзанный, *part.* ausgeschnitten.
 вырѣзавашель, *т.* 2. der Ausschneider.
 дорѣзываю, *г.* — — zum Ende schneiden.
 дорѣзка, *f.* 1. das Schneiden bis zum Ende.
 зарѣзываю, *г.* — — den Hals abschneiden.
 зарѣзъ, *т.* 2. ein Waghals.
 изрѣзываю, *г.* — — zerschneiden.
 изрѣзаніе, *н.* 2. das Zerschneiden.
 мочерѣзъ, *т.* 2. das Harndrängen.
 надрѣзываю, *г.* — — drauffschneiden.
 надрѣзка, *f.* 1. das Drauffschneiden.
 нарѣзъ, *т.* 2. der Schnitt.
 нарѣываю, *г.* — — schneiden. (von vielen Sachen)

- обрѣываю, *г.* — — beschneiden.
 обрѣываніе, *н.* 2. die Beschneidung.
 обрѣзанный, *part.* beschnitten.
 обрѣзалецъ, *м.* 2. ein Beschneitener.
 обрѣзаніе, *н.* 2. *vid.* обрѣываніе.
 обрѣзокъ, *м.* 2. закъ, der Abschnitt, das was man abschneidet.
 обрѣзъ, *м.* 2. der Schnitt an einem Buche.
 ошрѣываю, *г.* — — abschneiden.
 ошрѣваніе, *н.* 2. das Abschneiden.
 ошрѣзокъ, *м.* 2. der Abschnitt, das was abgeschnitten wird.
 перерѣываю, *г.* — — entzwey schneiden.
 перерѣываніе, *н.* 2. das Entzweyschneiden.
 подрѣываю, *г.* — — unten abschneiden.
 подрѣываніе, *н.* 2. das Abschneiden von unten.
 подрѣзъ, *м.* 2. у, ein Schnitt von unten.
 подрѣзъ, *м.* 2. у, das Eisen unter der Schliessensohle.
 подрѣзанный, *part.* von unten abgeschnitten.
 прирѣываю, *г.* — — behauen, abschneiden.
 прорѣываю, *г.* — — durchschneiden.
 прорѣзъ, *м.* 2. у, der Durchschnitt.
 разрѣываю, *г.* — — zerschneiden; anatomieren.
 разрѣываніе, *н.* 2 (разрѣзаніе) das Zerschneiden.
 разрѣзъ, *м.* 2. у, der Schlitz im Kleide.
 срѣываю, *г.* — — abschneiden.
 урѣываю, *г.* — — ein Stück abschneiden.
 Рѣвый, *adj.* (рѣзовъ) muthwillig; sehr munter.
 рѣвосиль, *ф.* 4. der Muthwille.
 рѣвюся, *з.* — — *пѣтъся*, muthwillig seyn.
 Рѣка, *ф.* 1. der Fluß.
 рѣчка, *ф.* 1. das Flüßchen.
 рѣчный, *adj.* was in oder aus dem Fluße ist.
 прирѣчный, *adj.* was an dem Fluße ist.
 Рѣпа, *ф.* 1. die Rübe.
 рѣпка, *ф.* 1. (рѣпочка) die kleine Rübe.
 рѣпище, *н.* 2. (рѣпникъ) das Rübenland.
 рѣпный, *adj.* was von Rüben ist.
 Рѣпица, *ф.* 1. der Schwanzriemen eines Pferdes.

- Рѣпица, *ф.* 1. die Augenwimper.
 Рѣшю, *з.* — — *шѣтъ*, auf lösen; schlichtern, ein Urtheil fällen.
 рѣшеніе, *н.* 2. der Schluß; das Endurtheil.
 рѣшитель, *м.* 2. der eine Sache abmacht.
 рѣшительный, *adj.* was eine Sache zum Ende macht.
 ошрѣшаю, *г.* — — *шѣтъ*, — *шѣтъ*, ausschließen, abdanken.
 ошрѣшеніе, *н.* 2. das Ausschließen, die Abdankung.
 разрѣшаю, *з.* — — auf lösen, entwickeln; losprechen.
 разрѣшеніе, *н.* 2. die Auflösung, Entwicklung; die Losprechung.
 разрѣшеніе грѣхѣвъ, der Ablass, die Vergebung der Sünden.
 разрѣшитель, *м.* 2. der Auflöser, Lossprecher.
 разрѣшимый, *adj.* was aufgelöst werden kann.
 неразрѣшимый, *adj.* unauf löslich.
 Рѣбикъ, *м.* 2. ein bedeckter Kahn.
 Рѣбина, *ф.* 1. Vogelbeeren Baum, und Beeren.
 Рѣбой, *adj.* rockengrünlicht.
 рѣбина, *ф.* 1. eine Rockenarbe.
 Рѣбчикъ, *м.* 2. ein Feldhubn.
 Рядъ, *м.* 2. у, die Reihe; der Markt, die Buden.
 рядовой, *adj.* zur Reihe gehörig.
 рядовой солдатъ, ein gemeiner Soldat.
 рядомъ, *adv.* nach der Reihe.
 ряжю, *г.* — — *жѣтъ*, — *дѣтъ*, laden. (eine Flinte)
 рада, *ф.* 1. der Vergleich; der Ehevergleich.
 ряжуся, *дѣтъся*, — *дѣтъся*, *порядѣтъся*, *дѣтъся*, sich vergleichen.
 рядная записка, der Ehevergleich.
 рядъ, *м.* 2. у, die Ladung.
 рядно, *adv.* schön, vortrefflich, unvergleichlich.
 призрадно, *adv.* id.
 изрядный, *adj.* schön, vortrefflich, unvergleichlich.
 изрядство, *н.* 2. die Vortrefflichkeit.
 ряжю, *г.* — — ausrüsten, anbefehlen; ruhen.

нарядный, *adj.* gerüst.

нарядчикъ, *m.* 2. einer der auf die Polizeyordnung hält.

снарядъ, *m.* 2. у, die Kriegsammunition, Rüstung, das grobe Geschütz.

обрядъ, *m.* 2. у, die Verordnung, der Gebrauch, die Ceremonie; das Gepränge.

не дѣлайте обряды, machen Sie keine Umstände.

опряжajú, *i.* — — abfertigen.

подряжajú, *i.* — — mit einem Livranten handeln.

подряжajúся, *i.* — — eins werden etwas zu liefern.

подрядъ, *m.* 2. у, der Vergleich zu einer Lieferung.

подрядчикъ, *m.* 2. ein Livrante.

порядокъ, *m.* 2. дву, die Ordnung.

въ порядокъ приподѣть, in Ordnung bringen.

порядочно, *adv.* ordentlicher Weise.

порядочный, *adj.* ordentlich.

распоряжajú, *i.* — — einrichten, anordnen.

распоряжѣнiе, *n.* 2. die Einrichtung, Anordnung.

разряжajú, *i.* — — ausladen.

разряжajúся, *i.* — — sich auskleiden; loschießen.

сряжajúся, *i.* — — sich fertig machen.

уряжajú, *i.* — — in Ordnung bringen, rügen.

уряженъ, *part.* gerüst.

урядъ, *m.* 2. у, die Ordnung; die Verwaltung eines fremden Amtes.

сопѣтникъ за урядъ, ein Rath, dem dieser Titel gegeben ist, so lange er ein gewisses Amt bekleidet.

урядникъ, *m.* 2. ein Unterofficier.

Ряпуха, *f.* 1. ein Fisch dieses Namens.

ряпушка, *f.* 1. *id.*

Ряхнуться, *def.* herunter fallen.

ряхнуться умъ, verrückt werden.

С.

Сабуръ, *m.* 2. Aloe.

Саванъ, *m.* 2. ein Sterbekleid, Todtenkittel.

Садъ,

Садъ, *m.* 2. *vid. sub* сажajú.

Сажа, *f.* 1. der Ruß, Kienruß.

Сажajú, *i.* — жать, — дѣть, посадѣть, setzen, pflanzen. (unbestimmt)

сажý, дѣшь, — — *id.* (bestimmt)

хлѣбъ въ печь сажать, das Brodt in den Ofen schieben.

сажать въ желѣза, in Fessel legen.

сажýсь, 2. — дѣться, ееть, sich setzen.

саженiе, *n.* 2. das Pflanzen.

саженъ, *n.* 2. *id.*

прѣмя саженъ, die Pflanzzeit.

саженецъ, *m.* 2. нцá, gepflanzte Zwiebeln.

саженъ, *f.* 4. der Faden, die Klasten.

саженный, *adj.* was einer Klasten lang ist.

ло саженно, *adv.* Klastenweise.

садъ, *m.* 2. у, der Garten.

садикъ, *m.* 2. das Gártchen.

садыльщикъ, *m.* 2. der Pflanze.

садышель, *m.* 2. der Pflanze.

садно, *n.* 2. der Wolf vom Reiten; *n.* eine vom Sattel gedrückte Wunde.

садовникъ, *m.* 2. der Gärtner.

садовый, *adj.* zum Garten gehörig, im Garten befindlich.

садокъ, *m.* 2. двá, ein Fischhälter.

садочикъ, *m.* 2. ein kleiner Fischhälter.

всаживajú, *i.* — пать, псажать, псадѣть, hinsetzen, hineinpflanzen.

всаживанiе, *n.* 2. das Einpflanzen.

всадникъ, *m.* 2. der Reuter.

всаженный, *part.* natürlich, angeboren.

высаживajú, *i.* — пать, пьсадѣть, aussetzen.

досадую, *i.* — допать, (на когò въ чемъ) sich über etwas beschweren.

досаждajú, — дѣть, — дѣть, beleidigen.

досаждѣнiе, *n.* 2. die Beleidigung.

досáда, *f.* 1. der Verdruß.

досáдный, *adj.* verdrießlich.

досадытельно, *adv.* beißender Weise.

досадытельный, *adj.* beißend, ehrenrührig.

досáд-

досадчикъ, *m.* 2. ein Beleidiger.
 засаживаю, *i.* — — — — — пать, засадить, an einen Ort
 hinsetzen.
 надсаждаю, *i.* — — — — — ждѣть, — — — — — дѣть, mude machen.
 надеждѣть лошади, ein Pferd abreiten.
 надсада, *f.* 1. das Mudemachen, die Ausmergelung.
 надеждѣться въ трудѣхъ, sich abarbeiten, sich
 zearbeiten, sich durch arbeiten ganz entkräften.
 насаживаю, — — — — — bepflanzen.
 насаждаю, *i.* — — — — — дѣть, насадить, *id.*
 насажденіе, *n.* 2. die Bepflanzung.
 насаженный, *part.* besät, bepflanzt.
 обсаживаю, *i.* — — — — — пать, — — — — — ждѣть, — — — — — umher pflanzen.
 осаживаю, *i.* — — — — — belagern.
 осаждаю, *i.* — — — — — дѣть, осадить, *id.*
 осажденіе, *n.* 2. (осада, *f.* 1.) die Belagerung.
 осадитель, *m.* 2. der Belagerer.
 осаженный, *part.* belagert.
 ошсаживаю, *i.* — — — — — пать, — — — — — weglegen.
 пересаживаю, *i.* — — — — — versetzen, verpflanzen.
 пересаживаюся, *i.* — — — — — sich auf eine andere
 Stelle setzen.
 подсаживаю, *i.* — — — — — von unten ansetzen.
 посадь, *m.* 2. у, ein Ort, wo Kaufleute wohnen.
 посадниъ, *m.* 2. so hieß vor Alters ein Bürgermei-
 ster zu Nowgorod.
 посадскій, *adj.* einer, der in die Kaufmannschaft einge-
 schrieben ist.
 присаживаю, *i.* — — — — — (къ чему) dazusetzen;
 einsprossen.
 присаживаніе, *n.* 2. die Einsprossung.
 рассаживаю, *i.* — — — — — an verschiedene Stellen
 versetzen, verpflanzen.
 рассаживаніе, *n.* 2. das Versetzen, Verpflanzen.
 россада, *f.* 1. Pflanzen zum Versetzen.
 рассаженный, *part.* versetzt.
 ссаживаю, *i.* — — — — — absetzen.
 усаживаю, *i.* — — — — — alles besetzen, bepflanzen.
 усадба, *f.* 1. ein Ort, wo man Colonisten hinsetzt; ein
 Landgut.

Сажень,

Сажень, *vid. sub* сажаню.
 Сазанъ, *m.* 2. eine Art Karpen.
 сазанчикъ, *m.* 2. ein kleiner Karpen.
 Сайка, *f.* 1. eine Art Weißbrodt.
 Сакъ, *m.* 2. ein Fischhamen.
 сачокъ, *m.* 2. чѣа, ein kleiner Fischhamen.
 Саламаша, *f.* 1. der Mehlbrey.
 Сало, *n.* 2. Fett, Talg, Schmalz.
 салный, *adj.* von Talg.
 салная свѣча, ein Talglicht.
 салю, 2. — — — — — лить, mit Talg beschmieren.
 насаливаю, *i.* — — — — — überflüssig fett machen.
 подсаливаю, *i.* — — — — — schmieren.
 посаливаю, *i.* — — — — — oft und wenig schmieren.
 присаливаю, *i.* — — — — — ein wenig schmieren.
 Самъ, *pron.* selbst, selber.
 самецъ, *m.* 2. мѣа, das Männlein von einem Thiere
 oder Vogel.
 самка, *f.* 1. das Weibchen.
 самыи, macht den *Superlativum* aus. (z. B. самыи дол-
 жайшии, der längste.)
 Сани, нѣи, der Schlitten.
 санки, ковъ, ein Schlittchen.
 санный, *adj.* zum Schlitten gehörig.
 санный путь, eine Reise mit Schlitten.
 Санъ, *m.* 2. die Würde.
 сановитый, *adj.* ansehnlich, angesehen.
 осанка, *f.* 1. das Ansehen, eine ansehnliche Gestalt.
 осаниспый, *adj. vid.* сановитый.
 Сапю, *i.* — — — — — пѣть, schnauben.
 сопли, der Noh.
 сапунъ, *m.* 2. ein Schnauber.
 сапъне, *n.* 2. das Schnauben.
 сапъ, *m.* 2. у, der Noh der Pferde.
 Сапогъ, *m.* 2. der Stiefel.
 сапожокъ, *m.* 2. жѣа, das Stiefelchen.
 сапожный, *adj.* zum Stiefeln gehörig.
 сапожникъ, *m.* 2. der Schuster.
 сапожническій, *adj.* (сапожничій) dem Schuster gehörig.
 сапож-

сапожничество, *n. 2.* das Schusterhandwerk.
сапожничая, *1.* — *чатъ*, das Schusterhandwerk treiben.

Сарай, *m. 2.* der Schoppen.

Саранча, *f. 1.* die Heuschrecke.

Сарафанъ, *m. 2.* das Oberkleid der Bauerweiber.

сарафанчикъ, *m. 2.* ein kleines Oberkleid von der Art.

Сахаръ, *m. 2.* der Zucker.

сахарный, *adj.* von Zucker.

Свадьба, *f. 1.* die Hochzeit. *vid. sub* **вожѹ**.

Свара, *f. 1.* der Zank, Streit.

сварливый, *adj.* zänkisch.

Сващъ, *m. 2.* der Freywerber; der Schwager, Anverwandte.

сващья, *f. 1.* die Schwiegerinn.

сващяю, *1.* — *татъ*, *соспѣтатъ*, eine Ehe stiften, freywerben.

сващанье, *n. 2.* das Freywerben.

сващовство, *n. 2.* die Schwägerschaft.

сваха, *f. 1.* die Freywerberinn.

сващный, *adj.* dem Freywerber gehörig.

высващываю, *1.* — *патъ*, *пысѣтатъ*, freywerben.

засващанье, *n. 2. vid.* сващанье.

Свая, *f. 1.* ein Pfahl, der in die Erde gerammt wird.

Свѣкла, *f. 1.* die rothe Rübe, Bete.

свѣкольный, *adj.* von rothen Rüben.

Свѣкоръ, *m. 2.* der Schwiegervater. (so nennet die Frau den Vater ihres Mannes.)

свѣкорный, *adj.* dem Schwiegervater gehörig.

свѣкровь, *f. 4.* die Schwiegermutter, des Mannes Mutter.

свѣкровный, *adj.* der Schwiegermutter gehörig.

Свербишь, *imperf.* es jucket.

свербѣша, *f. 1.* (свербѣжъ, *m. 2.*) das Jucken.

Сверкаю, *1.* — *катъ*, — *кнутъ*, blitzen.

сверканіе, *n. 2.* das Blitzen.

Сверло, *n. 2.* ein großer Bohrer, womit man Eisen bohrt.

сверлю,

сверлю, *2.* — *лѣтъ*, bohren *з. С.* Kanonen.

сверленіе, *n. 2.* das Bohren.

высверливаю, *1.* — *патъ*, *пысперлитъ*, ausbohren.

досверливаю, *1.* — — bis zum Ende bohren.

просверливаю, *1.* — — durchbohren.

Свершь, *S. f. 4.* die Heuschrecke.

сверчокъ, *m. 2.* чка, die Grille.

Свинѣцъ, *m. 2.* нцѹ, das Bley.

свинцовый, *adj.* bleyern.

спинцовый мастеръ, ein Bleygießer.

свинѣчникъ, *m. 2. id.*

свинцоватый, *adj.* was Bley in sich hat.

Свинья, *f. 1.* die Sau, das Schwein.

свинка, *f. 1.* (свиночка) das Schweinchen.

свинный, *adj.* (свиный) von Schweinen.

свинскій, *adj.* schweinish.

свинарникъ, *m. 2.* ein Schwein stall.

свинина, *f. 1.* Schweinflisch.

Свирѣль, *f. 4. vid. sub* свиспаю.

Свирѣпый, *adj.* finster, verdrießlich, mürrisch, wild, wütend.

свирѣпо, *adv.* mit einer finstern, verdrießlichen, mürrischen, wilden Miene.

свирѣпость, *f. 4.* das mürrische Wesen, die Härte, die wilde Art, die Grausamkeit.

свирѣпство, *n. 2. id.*

свирѣпствую, *1.* — *патъ*, wild thun, wüten, grausam seyn.

свирѣпѣю, *1.* лѣтъ, wütend, wild, hart werden; trotzen, rochen.

свирѣпообразный, *adj.* der böse aussieht.

Свищу, *1.* — *статъ*, pfeifen.

свистаніе, *n. 2.* das Pfeifen.

свиспъ, *m. 2.* der Pfiff.

свиспунъ, *m. 2.* einer der oft pfeift.

свиспунья, *f. 1.* eine die oft pfeift.

свирѣль, *f. 4.* eine Pfeife, Flöte, Schallmey.

свирѣлка, *f. 1.* das Pfeifchen.

Ъ

свирѣль-

свирѣльщикъ, *m. 2.* der Pfeifer.
высвѣспываю, *1.* — пать, пыспистать, aus,
pfeifen.

высвистъ, *m. 2.* у, das Auspfeifen.

опсвѣспываю, *1.* — — entgegen pfeifen.

пересвѣспываю, *1.* — — noch einmal pfeifen.

подсвѣспываю, *1.* — — mit drunter pfeifen.

лодепѣтыпать надъ кѣмъ, einen anpfeifen.

посвѣспываю, *1.* — — oft und wenig pfeifen.

присвѣспываю, *1.* — — dazu pfeifen.

Свобода, *f. 1.* die Freyheit.

на свободу отпущать, frey lassen, in Freyheit
setzen.

свободно, *adv.* frey. (vor Alters sagte man слободно)

свободный, *adj.* frey.

свободность, *f. 4.* die Freyheit.

свобождать, *1.* — дать, ослободить, erretten, be-
freyen, los machen.

свобождение, *n. 2.* die Errettung, Befreyung.

свобожденный, *part.* befreyet.

высвобождать, *1.* — — machen daß einer los kömmt.

освобождать, *1.* — — *vid.* освобождать.

слободѣ, *f. 1.* eine Colonie. (wegen der Freyheiten, wo-
mit sie begabt ist)

Свой, *pron.* mein, dein, sein, ihr, unser, euer, ihr.

онъ самъ не спой, er ist nicht bey sich selbst.

своакъ, *m. 2.* ein Schwager, der Frauen Schwester
Mann.

своачиница, *f. 1.* die Schwiegerinn, der Frauen Schwe-
ster.

своиспвенникъ, *m. 2.* ein Anverwandter.

своиспвенница, *f. 1.* eine Anverwandtinn.

своиспвенный, *adj.* eigen, eigentlich.

своиспвенно, *adv.* eigentlich.

своиспво, *n. 2.* die Eigenschaft.

своиспво, *n. 2.* die Freundschaft, Blutsfreundschaft,
Verwandschaft.

своиспвенность, *f. 4.* die Eigenschaft.

посвоаю-

посвоаюся, *1.* — Атъя, лоспойтъя, sich be-
freunden, beschwägern.

по свѣски, *adv.* freundschaftlich.

присвоаю, *1.* — Атъ, — атъ, zueignen.

присвоиваніе, *n. 2.* (присвоение) die Zueignung.

по спѣму, *adv.* auf seine Art.

Свѣжий, *adj.* frisch.

свѣжохонькій, *adj.* recht frisch.

свѣжпросольный, *adj.* frisch gesalzen.

несвѣжий, *adj.* nicht frisch.

Свѣтъ, *m. 2.* das Licht; die Welt.

спѣтъ мой, (ist ein Liebkosungswort)

свѣпая, *1.* — тать, licht, helle werden.

свѣпалый, *adj.* licht, helle.

свѣпало, *adv.* das Licht.

свѣпальня, *f. 1.* der Docht.

обгорѣлая спѣпальня, die Lichtschnuppe.

свѣпальникъ, *m. 2.* S. ein Leuchter.

свѣпайца, *f. 1.* die Stube.

свѣпѣлка, *f. 1.* ein Stübchen.

свѣпловатый, *adj.* etwas helle.

свѣпложелтый, *adj.* lichtgelb.

свѣпозеленый, *adj.* hellgrün, meergrün.

свѣпало, *adv.* helle, klar.

свѣпалость, *f. 4.* die Klarheit.

паша спѣпалость, Sw. Durchlauchten.

свѣпалѣйшій, *adj.* der Durchlauchtigste.

всепресвѣпалѣйшій, *adj.* der Allerdurchlauchtigste.

свѣпалью, *1.* — атъ, helle werden.

свѣпскій, *adj.* weltlich.

свѣча, *f. 1.* das Licht.

свѣчникъ, *m. 2.* der Lichtzieher.

свѣчу, пишъ, — тить, лоспѣтить, leuchten.

спѣтй мнѣ, leuchte mir.

свѣчуся, *2.* — funkeln.

засвѣчаю, *1.* — чать, — тить, anzünden. (ein Licht)

засвѣчение, *n. 2.* das Anzünden des Lichts.

освѣщаю, *1.* — — erleuchten.

освѣщитель, *m. 2.* der Erleuchter.

освѣщение, *n. 2.* die Erleuchtung.

опсвѣчиваю, *г.* — *пачь*, *отспѣчатъ*, einen Widerschein geben.

опсвѣчаю, *г.* — *чатъ*, — *митъ*, *id.*

опсвѣчиваніе, *н.* 2. der Widerschein.

просвѣщаю, *г.* — *щатъ*, — erleuchten.

просвѣщеніе, *н.* 2. die Erleuchtung.

просвѣтитель, *м.* 2. der Erleuchter.

разсвѣтаю, *г.* — *татъ*, tagen.

разсвѣтъ, *м.* 2. der anbrechende Tag.

на разсвѣтъ, bey anbrechendem Tage.

Святый, *adj.* (святъ) heilig.

свѣто, *adv.* heilig.

пресвятый, *adj.* hochheilig.

святѣйшій, *adj.* der heiligste.

святѣище, *н.* 2. das Heiligthum. (vom Orte)

святитель, *м.* 2. ein Kirchenlehrer.

святость, *ф.* 4. die Heiligkeit.

святцы, цѣль, der Kirchenkalender.

святки, ковѣ, die Zeit von Weihnachten bis heil drey Könige.

святѣина, *ф.* 1. das Heiligthum. (von einer Sache.)

спятѣни лишѣтъ, der Heiligthums berauben.

священникъ, *м.* 2. ein Priester.

священнический, *adj.* dem Priester gehörig.

священный, *adj.* heilig, geheiligt.

священство, *н.* 2. der priesterliche Stand, die Geistlichkeit.

спященства лишѣтъ, entweihen.

освящаю, *г.* — *щатъ*, — *митъ*, weihen.

освященіе, *н.* 2. Einweihung.

освященный, *part.* geweiht.

первосвященникъ, *н.* 2. der Oberpriester.

преосвященный, *adj.* der die höchste Weihe hat. (ist der, Titel eines Bischofs) oder Erzbischofs.

наше преосвященство, *id.*

освятитель, *м.* 2. der die Weihe verrichtet.

посвящаю, *г.* — — widmen.

посвященіе, *н.* 2. die Widmung.

посвященный, *adj.* gewidmet.

посвя-

посвятитель, *м.* 2. der etwas widmet.

пусосвятѣль, *м.* 2. ein Scheinheiliger.

Себя, *pron.* mich, dich, sich, uns, euch, sich. (man hat vor Alters auch *собя* und *собѣ* geschrieben)

собою, *abl.* mit sich.

собственно, *adv.* eigentlich.

собственный, *adj.* eigen; eigentlich.

собственность, *ф.* 4. das Eigenthum.

междоусобный, *adj.* einheimisch zwieträchig.

междоусобіе, *н.* 2. ein einheimischer Krieg.

несобственный, *adj.* was einem nicht eigen ist.

особа, *ф.* 1. die Person.

особо, *adv.* *vid.* особаиво.

особый, *adj.* *vid.* особаиный.

особенно, *adv.* abgesondert.

особенность, *ф.* 4. die Absonderung.

особенный, *adj.* abgesondert.

особаиво, *adv.* besonders.

особаиный, *adj.* besonder.

особаивость, *ф.* 4. das besondere Wesen.

пособаию, *г.* — *блатъ*, — *битъ*, helfen, bespringen.

пособаиствую, *г.* — *попачъ*, *id.*

пособаищникъ, *м.* 2. der Gehülfe.

способствую, *г.* — *попачъ*, beförderlich seyn, helfen.

способъ, *м.* 2. das Hülfsmittel; die Methode.

способность, *ф.* 4. die Bequemlichkeit, Fähigkeit.

неспособность, *ф.* 4. die Unbequemlichkeit; Unfähigkeit.

способный, *adj.* fähig.

неспособный, *adj.* unfähig.

Севрюга, *ф.* 1. eine Art Fische aus dem Geschlechte der Störe.

севрюжий, *adj.* zu diesem Fische gehörig.

севрюжина, *ф.* 1. Fleisch von diesem Fische.

Седьмь, *adj.* sieben. (семь)

седьмый, *adj.* der siebente.

семнаццаць, *adj.* siebenzehn.

семнаццамый, *adj.* der siebenzehente.

сѣмьдесятъ, *adj.* siebenzig.

Б 3

семи-

семидесяпый, *adj.* der siebenzigste.
 седмичный, *S. adj.* aus sieben bestehend.
 седмеричный, *adj. id.*
 семью, *adv.* siebenmal.
 полседьма, halb sieben.

Сей, сѣ, сѣ, *pron.* dieser, diese, dieses.

сѣй сѣмь, *pron.* eben dieser.
 по сѣмѣ, *adv.* hiernach, demnach.

предъ сѣмѣ, *adv.* vor diesem.

прѣжде сѣгдѣ, *adv.* vor dem.

ни такъ ни сякъ, auf keinerlei Weise.

Сеймъ, *m. 2.* (vor Alters соймъ) der Reichstag in Pohlen.

сѣймикъ, *m. 2.* ein Landtag.

семикъ, *m. 2.* der Donnerstag vor Pfingsten.

Селезень, *f. 4.* die Milz; der Entvogel.

селезѣнка, *f. 1.* die Milz.

селезѣнкою больный, der die Milzkrankheit hat.

Селитра, *f. 1.* Salpeter.

селитренный, *adj.* salpetricht.

Сель, *obf.*

до сѣль, (до сѣль) bis hieher.

отъ сѣль, von hier.

селѣ, *n. 2.* das Kirchdorf.

сельцо, *n. 2.* das Dörfchen.

сѣльскій, *adj.* zum Dorfe gehörig.

по сѣльски, *adv.* auf Dorfs Art.

селю, *2.* — *лѣтъ*, mit Einwohnern besetzen.

селѣние, *n. 2.* die Besetzung mit Einwohnern.

вселяю, *1.* — *лѣтъ*. — *лѣтъ*, einpflanzen, bringen.
 (з. Е. Gedanken)

вселяюся, *1.* — — eingepflanzt werden; ein Haus besetzen.

вселѣнная, *adj. f.* der Erdboden.

вселѣнскій, *adj.* allgemein.

населяю, *1.* — — einen Ort bewohnt machen.

населѣние, *n. 2.* der Anbau eines Orts.

населѣтель, *m. 2.* der einen Ort anbauen läßt.

пересѣ-

переселяю, *1.* — — Einwohner von einem Orte zum andern versetzen.

переселяюся, *1.* — — von einem Ort zum andern überziehen.

на томъ спѣтъ переселитъся, das Zeitliche gesegnen, aus der Zeit gehen, sterben.

переселѣние, *n. 2.* die Veränderung der Wohnung.

переселѣние душъ, die Seelenwanderung.

поселяю, *1.* — — *vid.* село.

поселяюся, *1.* — — sich anbauen.

поселѣние, *n. 2.* ein neu angebauter Ort, eine Colonie.

поселянинъ, *m. 2.* ein Colonist.

поселянка, *f. 1.* eine Colonistinn.

новопоселѣнный, *adj.* neuangebaut.

проездомная дорога, ein Nebenweg außer der Landstraße.

Сельдь, *f. 4.* der Hering.

селѣдка, *f. 1.* *id.*

сельдяный, *adj.* vom Hering.

Сѣмга, *f. 1.* der Lachs.

сѣможный, *adj.* vom Lachs.

Сентябрь, *m. 2.* der September.

Сѣрдце, *n. 2.* das Herz; der Zorn.

изъ сѣрдце приподѣтъ, (когда) jemand erzürnen!

сѣрдѣчко, *n. 2.* das Herzchen.

сѣрдѣчно, *adv.* herzlich.

сѣрдѣчный, *adj.* herzlich.

сѣрдѣчникъ, *m. 2.* der Bolten, der die Vorderachse an den Wagen befestigt.

сѣрдѣшо, *adv.* im Zorn.

сѣрдѣшный, *adj.* zornig.

сѣржѣ, дѣшь, — дѣтъ, осѣрдѣтъ, разсѣрдѣтъ, erzürnen, zum Zorn reizen.

сѣржѣся, дѣшься, — дѣтъся, разсѣрдѣтъся, sich erzürnen, böse werden.

разсѣрживаніе, *n. 2.* das Reizen zum Zorn.

добросѣрдѣчный, *adj.* gutherzig.

добросѣрдѣчность, *f. 4.* die Gutherzigkeit.

- жестокосердіе, *n. 2.* die Grausamkeit; Unbarmherzigkeit.
 жестокосердый, *adj.* grausam, unbarmherzig.
 милосердіе, *n. 2.* die Barmherzigkeit.
 милосердый, *adj.* barmherzig.
 милосердную, *1.* допать, помилосердопать, Barmherzigkeit ausüben.
 милосердствую, *1.* попать, *id.*
 немилосердый, unbarmherzig.
 осержаюсь, *1.* — жаться, осердиться, zornig werden.
 простосердечный, *adj.* aufrichtig, einfältig.
 простосердечіе, *n. 2.* die Aufrichtigkeit, Einfalt.
 простосердечность, *f. 4.* *id.*
 разсержаюсь, *1.* — — überaus zornig werden.
 усердно, *adv.* eifrig; brünstig, andächtig.
 усердный, *adj.* eifrig; brünstig, andächtig.
 усердствую, *1.* — попать, es mit jemand gut meinen.
 усердіе, *n. 2.* der Eifer; die Inbrunst, Andacht.
 чистосердечно, *adv.* aufrichtig.
 чистосердечный, *adj.* aufrichtig.
 чистосердечіе, *n. 2.* die Aufrichtigkeit.
- Серебро, *n. 2.* (*S.* сребро) das Silber.
 серебряный, *adj.* silbern.
 серебрястый, *adj.* silberreich.
 серебряникъ, *m. 2.* ein Silberschmidt, Goldschmidt.
 серебрю, *2.* — брять, по — о — пысеребрить, versilbern.
 высеребранный, *part.* (посеребранный) versilbert.
 сребролюбіе, *n. 2.* der Geiz.
 сребролюбивый, *adj.* geizig.
- Середній, *adj.* der mittlere. *vid.* средній.
 середка, *f. 1.* das Mittelstück.
- Серпъ, *m. 2.* die Sichel.
 серпокъ, *m. 2.* eine kleine Sichel.
- Серьга, *f. 1.* das Ohrgehänge.
- Сестра, *f. 1.* die Schwester.
 сестрица, *f. 1.* das Schwesterchen.
 сестринъ, *adj.* der Schwester gehörig.
 двоюродная сестра, Geschwisterkind. (weiblichen Geschlechts)

Сижу,

- Сижу, дишь, — сѣть, sitzen.
 сидѣніе, *n. 2.* das Sitzen.
 сидѣлецъ, *m. 2.* льца, ein Budenbedienter.
 высиживаю, *1.* — пать, пысидѣть, ausbrüten, hecken.
 высиживаніе, *n. 2.* das Ausbrüten.
 досиживаю, *1.* — — bis zum Ende brüten.
 насиживаю, *1.* — — anbrüten.
 насѣдка, *f. 1.* ein Huhn, das brütet.
 несидѣлый, *adj.* несидѣлая курица, eine Henne die noch nie ausgebrütet hat.
 опсиживаю, *1.* — — das Einschlafen der Füße bekommen.
 пересиживаю, *1.* — — faul brüten, zu lange brüten.
 пересиженный, *adj.* zu lange gebrütet, faul gebrütet.
 подсиживаю, *1.* — — auflauren.
 посиживаю, *1.* — — oft und nicht lange brüten.
 присѣдка, *f. 1.* das Niederbücken beim Bauertanze.
 просиживаю, *1.* — пать, просидѣть, eine Zeit hindurch sitzen.
 просиживаюся, *1.* — — banquerout werden, zurück handeln.
 рассиживаюся, *1.* — — ins Sitzen hineinkommen.
 усиживаюся, *1.* — — sitzen als wenn man angefleht wäre.
- Сила, *f. 1.* die Kraft, Stärke.
 силою брать, mit Gewalt nehmen.
 на силу, mit Mühe, mit Noth, kaum.
 сильно, *adv.* mit Macht.
 сильный, *adj.* kräftig, stark.
 силюся, *2.* — литься, sich bemühen, anstrengen.
 безсиліе, *n. 2.* die Kraftlosigkeit, Ohnmacht.
 безсильный, *adj.* ohnmächtig, kraftlos.
 всесильный, *adj.* allmächtig.
 обезсилываю, *1.* — — schwächen.
 насиліе, *n. 2.* die Gewaltthätigkeit.
 насильно, *adv.* mit Gewalt, gewaltsamer Weise.
 насильный, *adj.* gewaltsam.
 насильство, *n. 2.* *vid.* насиліе.

Б 5

насилъ-

- наси́льствую, *г.* — *попаты*, Gewalt brauchen; *нощ:* züchtigen.
- наси́льствованіе, *н.* 2. die Gewaltthätigkeit; die *нощ:* züchtigung.
- наси́льничаю, *г.* — *чаты*, *изнаси́льничатъ*, *нощ:* züchtigen.
- изнаси́льствованіе, *н.* 2. die *нощ:* züchtigung.
- неси́льный, *adj.* schwach.
- оси́ливаю, *г.* — *паты*, *оси́литъ*, übermannen, überlegen seyn.
- переси́ливаю, *г.* — — *id.*
- переси́ливаніе, *н.* 2. die Ueberlegenheit.
- уси́ливаюся, *г.* — — Gewalt bekommen, viel zu *ф:* thun haben, am Brete seyn; sich anstrengen.
- уси́лие, *н.* 2. die Anstrengung der Kräfte.
- уси́льный, *adj.* inständig.
- Си́ло, *н.* 2. *обс.* ein Fallstrick.
- си́локъ, *м.* 2. *лкъ*, eine Schlinge.
- Синій, *adj.* blau.
- синенькій, *adj.* blau.
- синевáшный, *adj.* blaulicht.
- синево, *н.* 2. das Blaue von Schrägen.
- синѣю, *г.* — *нѣтъ*, *посинѣтъ*, blau werden.
- Сипну, *г.* — *пнуть*, *осипнуть*, heiser werden. (*р. с.* *осипъ*)
- сиповáшный, *adj.* etwas heiser.
- сиповка, *ф.* 1. eine ehemalige Art von Schalmeien.
- осипáю, *г.* — *пáтъ*, *осипнуть*, heiser werden.
- осипáлый, *adj.* ganz heiser.
- Сиротá, *ф.* 1. ein Waisenkind.
- сиротинка, *ф.* 1. ein Waislein.
- сироточка, *ф.* 1. (*сироточка*) *id.*
- сиротскій, *adj.* den Waisen gehörig.
- сиротствó, *н.* 2. der Waisenstand.
- сиротѣю, *г.* — *тѣтъ*, *осиротѣтъ*, zu Waisen werden.
- сиротствую, *г.* — *попаты*, im Waisenstande seyn.
- осиротѣ́лый, *adj.* verwáiset.
- сиротекóй домъ, das Waisenhaus, Findelhaus.
- сиролитáтельной домъ, *id.*

Сито,

- Сито, *н.* 2. ein enges Sieb.
- ситцо, *н.* 2. das Siebchen.
- ситный, *adj.* was durch ein feines Sieb gesteht ist.
- ситникъ, *м.* 2. Brodte von gebeuteltem Mehl.
- Сі́ю, *г.* — *ятъ*, stralen, glänzen, leuchten, scheinen.
- сі́яніе, *н.* 2. der Glanz, Schein.
- сі́яніе отъ себя илу́щатъ, einen Glanz von sich geben.
- сі́ятельный, *adj.* Erlauchtig.
- сі́ятельство, *н.* 2. *паше сі́ятельство*, *Ев.* *Ер:* lauchten.
- возсі́яваю, *г.* *С.* — *паты*, *позсі́ятъ*, erscheinen.
- просі́яваю, *г.* — *пáтъ*, *просі́ятъ*, hervorleuchten, hervorschimmern.
- Скалá, *ф.* 1. Borke oder Rinde von Tannen.
- Ска́лка, *ф.* 1. (*ска́лочка*) eine Wasch-Rolle.
- Скалю, *г.* — *лить*, blecken.
- оска́ливаю, *г.* — *паты*, *оска́литъ*, (*зубы*) die Zähne blecken.
- скалозуби́тъ, höhnisch lachen.
- сколозубъ, *м.* 2. einer der immer lacht.
- Скамья, *ф.* 1. die Bank.
- скамейка, *ф.* 1. das Bänkchen.
- Ска́редный, *adj.* unflätig, häßlich, abscheulich.
- ска́редно, *adv.* unflätiger Weise.
- ска́редство, *н.* 2. die Unflätigkeit.
- Ска́пертъ, *ф.* 4. das Tischtuch.
- ска́пертъца, *ф.* 1. ein kleines Tischtuch.
- Скачу, *г.* *каты*, *скачнуть*, hüpfen, springen.
- ска́чаніе, *н.* 2. das Hüpfen, Springen.
- ска́чка, *ф.* 1. der Sprung.
- ска́чкою, *adv.* mit Springen.
- ска́чучи, *adv.* im Springen.
- скачу́нъ, *м.* 2. ein Springer.
- ско́къ, *м.* 2. (*скачóкъ*, *чка*) der Sprung.
- вска́киваю, *г.* — *паты*, *пскачнуть*, *пскачатъ*, hineinspringen; in die Höhe springen.

пска-

пскáкипать отъ рáдости, vor Freuden hüpfen.
вскокъ, *m.* 2. ein Sprung in die Höhe.

вскачь, *adv.* im Galop.

выскáкиваю, *1.* — пать, прыскачить, heraus-
springen.

доскáкиваю, *1.* — —, доскочить, bis hinanspringen.

заскáкиваю, *1.* — — — hinter etwas springen.

наскáкиваю, *1.* — — — drauffspringen.

отскáкиваю, *1.* — — — zurückspringen, zurückprallen.

отскáкивание, *n.* 2. das Zurückprallen.

перескáкиваю, *1.* — — — hinüberspringen.

поскáкиваю, *1.* — — — oft ein wenig springen.

прискáкиваю, *1.* — — — hinzuspringen.

проскáкиваю, *1.* — — — vorbeyspringen, durchspringen.

разскáкиваюся, *1.* — — — recht ins Springen hin-
einfommen.

Сквѣрный, *adj.* unrein, unflätig, schändlich.

сквѣрно, *adv.* unflätiger Weise, schändlicher Weise.

сквѣрность, *f.* 4. die Unflätigkeit, Schändlichkeit.

сквѣрна, *f.* 1. *id.*

сквернѣю, *1.* — нѣть, осквернѣть, unrein werden.

сквернѣю, *2.* — нѣть, verunreinigen, unrein machen.

сквернословіе, *n.* 2. schändliche Reden.

осквернѣю, *1.* — нѣть, — нѣть, *vid.* сквернѣю.

осквернѣние, *n.* 2. die Verunreinigung.

осквернѣнный, *part.* verunreiniget.

осквернѣшель, *m.* 2. der Verunreiniger.

пресквѣрный, *adj.* sehr unflätig.

Сквозь, *праер.* durch.

насквозь, *adv.* durch und durch.

скважина, *f.* 1. eine Ritze, Spalte.

сквозный, *adj.* was durch und durch gehet.

Скворецъ, *m.* 2. рца, der Staar. (ein Vogel)

Скипъ, *m.* 2. eine Einsiedlerey.

скипникъ, *m.* 2. ein Einsiedler.

скипáюся, *1.* — тѣтья, sich herumschleppen.

Скоба, *f.* 1. eine Klammer, ein Handgriff an der Thüre.

скобка, *f.* 1. die Klammer; die Schubsohle.

скобочка,

скобочка, *f.* 1. eine kleine Klammer.

Скобель, *f.* 4. eine Art von Hobel.

скоблю, *2.* — блить, hobeln.

скоблѣние, *n.* 2. das Hobeln.

скобленный, *part.* gehobelt.

выскáбливаю, *1.* — пать, прыскоблить, abhobeln.

выскáбливание, *n.* 2. das Abhobeln.

оскáбливаю, *1.* — — behobeln.

оскоблѣние, *n.* 2. die Behobelnung.

перескáбливаю, *1.* — — noch einmal hobeln.

прискáбливаю, *1.* — — etwas wenig abhobeln.

Склискій, *adj. vid.* скольскій.

Скипепрь, *m.* 2. der Zepher.

Склянка, *vid. sub* стекло.

Сковорода, *f.* 1. die Pfanne.

сковородка, *f.* 1. das Pfännchen, die Casserole.

сковородень, *m.* 2. der Handgriff, womit man eine
Pfanne aus dem Ofen langer.

Скольскій, склискій, *adj.* glatt, schlüpferig.

скольскость, *f.* 4. die Schlüpferigkeit.

скользиль, *def.* schlüpferig seyn.

поскользну́ться, *def.* gleiten.

Скопецъ, *m.* 2. рца, ein Verschnittener.

скопляю, *1.* — лять, сколить, verschneiden,
ausschneiden, wallachen.

ископлѣние, *n.* 2. das Verschneiden.

Скорбь, *f.* 4. der Schmerz, die Krankheit; die Be-
kümmerniß, Sorge.

скóрбный, *adj.* kränklich; betrübt, bekümmert.

скорблю, бйшь, — бѣть, bekümmert seyn, bedauern.

оскорбляю, *1.* — блать, бѣть, verletzen, betrü-
ben, bekümmern.

оскорблѣние, *n.* 2. die Verletzung; die Quaal, Beküm-
merniß, Noth.

оскорблѣнный, *part.* verletzt; bekümmert, geängstigt.

оскорбѣшель, *m.* 2. der Verlezer; der Quäler.

прискóрбный, *adj.* schmerzlich; betrübt.

прискóрбность, *f.* 4. der Schmerz; die Betrübniß.

Скор-

- Скорлупа, *f.* 1. die Schale, *vid. sub* кора.
 Скорнякъ, *m.* 2. ein Ledergerber *vid. sub* кора.
 Скорый, *adj.* geschwind, schnell.
 скоро, *adv.* bald, geschwind, schnell.
 скорость, *f.* 4. die Geschwindigkeit.
 скоряе, *adv.* geschwinder.
 наискоряе, *adv.* aufs geschwindeste.
 ускоряю, *г.* — *рѣть*, — *рѣть*, eilen.
 предускоряю, *г.* — — zuvorkommen.
 предускорение, *n.* 2. das Zuvorkommen.
 Скоромный, *adj.* was in der Fasten zu essen verboten ist.
 скоромь, *f.* 4. in der Fasten verbotene Speise.
 Скопъ, *m.* 2. das Vieh.
 скопина, *f.* 1. ein Stück Vieh.
 скопникъ, *m.* 2. ein Aufseher übers Vieh.
 скопный, *adj.* zum Vieh gehörig.
 скотскій, *adj.* viehisch.
 скотское пождѣленіе, die viehische Lust.
 скотство, *n.* 2. die viehische Art.
 Скребу, *г.* — *бѣть*, *скрестъ*, fragen, schaben.
 скребение, *n.* 2. das Schaben.
 скребница, *f.* 1. die Striegel.
 скребалка, *f.* 1. (скребокъ, *m.* 2.) eine Schaufel zum
 Abfragen des Noths in einem Zimmer.
 выскребаю, *г.* — *бѣть*, *пыскрестъ*, austragen.
 доскребаю, *г.* —, *доскрестъ*, bis zum Ende fragen.
 наскребываю, *г.* — *пѣть*, — viel fragen.
 оскребки, *бокъ*, abgeschabtes.
 опскребываю, *г.* — — wegfragen, abfragen.
 Скрежѣшу, *г.* — *тѣть*, *заскрежетѣть*, knirschen.
 (mit den Zähnen)
 скрежѣшаніе, *n.* 2. (скрежетъ, *m.* 2.) das Knirschen.
 Скрóмный, *adj.* bescheiden.
 нескрóмный, *adj.* unbescheiden.
 скрóмно, *adv.* auf eine bescheidene Art.
 скрóмность, *f.* 4. die Bescheidenheit.
 нескрóмность, *f.* 4. die Unbescheidenheit.
 Скрыпаю, *пѣть*, — *пѣть*, knarren.

- скрыпѣніе, *n.* 2. das Knarren.
 скрыпѣ, *m.* 2. das Geknarre.
 скрыпчивый, *adj.* knarricht.
 скрыпѣющій, *part.* knarrend.
 скрыпка, *f.* (скрыпца) eine Geige, eine Violine.
 скрыпичный, *adj.* zur Geige gehörig.
 скрыпачъ, *m.* 2. ein Spielmann.
 Скúдный, *adj.* bedürftig armselig.
 скúдно *adv.* armseliger Weise.
 скúдность, *f.* 4. der Mangel.
 пѣ скúдность припѣсть, an den Bettelstab bringen.
 скудаю *г.* — *дѣть*, — *дѣть*, arm seyn.
 оскудѣваю, *г.* — *пѣть*, arm werden.
 оскудѣніе, *n.* 2. der Abgang, Mangel.
 Скупый, *adj.* geizig, karg.
 скупо, *adv.* auf eine karge Weise.
 скуло жить, sparsam leben, sich behelfen.
 скупость, *f.* 4. der Geiz, die Kargheit.
 скупаюся, *пѣть*, — *пѣть*, zusammen sparen,
 geizen.
 скупяга, *m.* 1. ein Geizhals.
 Слабый, *adj.* matt, schwach, kraftlos.
 слабо, *adv.* auf eine matte Art.
 слабкій, *adj.* weit, locker.
 слабо, *adv.* locker.
 слабость, *f.* 4. die Schwachheit, Mattigkeit.
 слаблю, *бишь*, — *бѣть*, den Leib öffnen, laxieren.
 слабительный, *adj.* eröffnend, laxierend.
 слабительное лекарство, eine Laxanz.
 слабѣю, *г.* — *бѣть*, *ослабѣть*, matt, schwach werden.
 ослабляю, *г.* — *блѣть*, — *бѣть*, schwächen, kraft-
 los machen, nachlassen. (з. *С.* eine Säure)
 ослабление, *n.* 2. die Schwächung, Entkräftung; Er-
 leichterung.
 ослабѣваю, *г.* — *пѣть*, *ослабѣть*, *vid.* слабѣю.
 послабляю, *г.* — *блѣть*, — *бѣть*, *vid.* ослабляю.
 послабление, *n.* 2. *vid.* ослабление.
 послабительная папская грамота, ein päpstli-
 cher Ablassbrief.

разслабѣваю, 1. — *пѣть*, *разслабѣть*, *vid.* ослабѣваю.

разслабленіе, 2. die Entkräftung.

разслабленный, *adj.* lahm, gichtbrüchig.

Слава *f.* 1. der Ruhm; die Herrlichkeit.

славно, *adv.* rühmlich; herrlich.

славный, *adj.* berühmt; herrlich.

славлю, *вишь*, — *пить*. preisen; verherrlichen.

Христа славити, die Geburt Christi besingen.

славленіе, 2. der Gebrauch, wie die Geburt Christi besungen wird.

славлюся, 1. — *сѣ* rühmen.

славолюбивый, *adj.* ehrfüchtig, ruhmbegierig.

славолюбіе, 2. die Ruhmbegierde.

славонія, *f.* 1. ein Land jenseits Ungarn dieses Namens.

славенскій, *adj.* flavonisch.

славянинъ, *m.* 2. ein Slave, Slavonier.

безславіе, 2. die Unehrlichkeit.

безславный, *adj.* unehrlich.

безславлю, (обезславляю) 1. — *плѣть*, — *пить*, in ein böses Geschrey bringen.

ославляю, 1. — — *id.*

православіе, 2. die rechtgläubige Lehre.

православный, *adj.* rechtgläubig.

щеславіе, 2. der Eigenruhm.

щеславный, *adj.* ehrgeizig ohne Grund.

преславный, *adj.* sehr berühmt.

прославляю, 1. — — *vid.* славаю.

прославляюся, 1. — — *сѣ* berühmt machen.

прославленіе, 2. die Verherrlichung.

разславляю, 1. — — *рѣ*chtbar machen, ausbreiten, ausplaudern.

разславляюся, 1. — — *и*ns Geschrey kommen.

разславленіе, 2. der böse Leumund.

разславленный, *adj.* verächtigt.

Сладкій, *adj.* süß.

сладко, *adv.* süß, angenehm.

сладенькій, *adj.* recht süß.

сладковатый, *adj.* süßlicht.

сладость, *f.* 4. (сладкость) die Süßigkeit.

сладоспный, *adj.* lieblich, holdselig.

сладью, 1. — *дѣ*ть, süß werden.

сладкорѣчивый, *adj.* von holdseligen Worten.

сласвь, *f.* 4. *vid.* сладость.

сласполюбивый, *adj.* (сласполюбный) wollüstig.

сласполюбіе, 2. die Wollust.

солодъ, *m.* 2. у, das Malz.

солодью, 1. — *дѣ*ть, засолодѣть, süß werden.

соложу, (солодю) *дѣ*шь, — *дѣ*ть, malzen.

высолаживаю, 1. *пѣ*ть, высолодѣть, malzen.

любосластіе, 2. *vid.* сласполюбіе.

любосластный, *adj.* *vid.* сласполюбивый.

наслаждаюся, 1. — — (чѣмъ) genießen, *сѣ* erquicken an etwas.

наслаженіе, 2. der Genuß.

переслаживаю, 1. — *пѣ*ть, пересладѣть, süß machen.

подслаживаю, 1. — — ein wenig süß machen.

услаждаю, 1. — erquicken.

услаженіе, 2. die Versüßung, Erquickung.

Слезѧ, *f.* 1. die Thräne.

слѣзка, *f.* 1. das Thränchen.

слѣзы испускаѣть, thränen.

слѣзы пролипаѣть, Thränen vergießen.

слѣзный, *adj.* voll Thränen.

слезливый, *adj.* leicht thränend, zum Weinen geneigt.

Слива, *f.* 1. die Pflaume.

сливный, *adj.* von Pflaumen.

сливное дѣрево, der Pflaumenbaum.

черносливъ, *m.* 2. gebackene Pflaumen.

Слизкій, *adj.* glatt, schlüpferig.

слизкость, *f.* 4. die Glätte, Schlüpferigkeit.

слизну, 1. — *нѣ*ть, ослизнѣть, glatt, schlüpferig werden.

Сліна, *f.* 1. der Speichel.

слиноватый, *adj.* dem Speichel ähnlich.

слину изо рта пускаѣть, den Speichel aus dem Munde fließen lassen.

слюню, 2. — нить, заслюнить, den Speichel fließen lassen.

Слобода, f. 1. der Flecken, das Kirchdorf. *vid.* свобода.

слободка, f. 1. ein kleiner Flecken.

слободскій, adj. zum Flecken gehörig.

Слово, n. 2. das Wort.

слово из слово, von Wort zu Wort.

слово за слово, ein Wort nach dem andern.

словечко, n. 2. (словцо) das Wörtchen.

словесно, adv. mündlich.

словесный, adj. mündlich.

словесные науки die schönen Wissenschaften.

словно, adv. eben so, just so.

словохотный, adj. gesprächig.

словарь, m. 2. ein Wörterbuch.

слыву, 1. слыть, прослыть, heißen.

баснословіе, n. 2. das Fabelwerk.

баснословецъ, m. 2. vца, einer der Märchen erzählt.

баснословный, adj. fabelhaft.

безсловесный, adj. der sich nicht verantworten kann; unvernünftig.

безслопесный скотъ, die unvernünftigen thiere.

безсловесность, f. 4. das Versinken beim Verantworten.

благословляю, 1. — плать, — пить, segnen, befehlen.

благословеніе, n. 2. der Segen.

благословенный, adj. gesegnet.

богословіе, n. 2. die Gottesgelahrtheit, Theologie.

богословъ, m. 2. ein Gottesgelahrter.

богословскій, adj. theologisch.

двоесловъ, m. 2. der zweyerley Reden führt.

десяпословіе, n. 2. die zehn Gebote.

злословляю, вишь, — пить, schimpfen.

злословіе, n. 2. das Schimpfen, die Schmäbwortе.

мѣсяцословъ, m. 2. der Kalender.

пословица, f. 1. das Sprichwort.

пословица псегдѣшная, ein Wahlspruch.

празднословіе, n. 2. unnützes Geschwätz.

празднословецъ, m. 2. vца, ein Schwäger.

предисловіе, n. 2. die Vorrede,

преко-

прекословляю, вишь, — пить, widersprechen.

прекословіе, n. 2. der Widerspruch.

прекословный, adj. widersprechend.

беспрекословно, adv. unwidersprüchlich.

прослываю, 1. — пать, прослыть, ins Gesehrey kommen.

противословляю, вишь, — пить, widersprechen.

противословіе, n. 2. der Widerspruch.

пустословляю, 2. — schwätzen.

пустословъ, m. 2. ein Schwätzer.

родословіе, n. 2. das Geschlechterregister.

родословный, adj. genealogisch.

сквернословляю, 2. — garstige Reden führen, Zoten reissen.

сквернословъ, m. 2. ein Zotenreißer.

сквернословный, adj. mit Zoten angefüllt.

условливаюся, 1. паться, условиться, sich verabreden, eingehen, bewilligen.

условіе, n. 2. die Bedingung.

условный, adj. was eine Bedingung anzeigt.

Слой, m. 2. ю, eine Lage, eine Schicht.

слоистый, adj. was viel Lagen hat.

Слонъ, m. 2. der Elephant.

слоновый, adj. vom Elephanten.

слонбная кость, Elfenbein.

Слоняю, *инст.*

слоняюся, 1. — наться, sich herumtreiben.

заслоняю, 1. —, — нить, etwas von der Seite bedecken; den Deckel vorsehen. (vorden Ofen)

тѣню заслонить, beschatten.

заслонъ, m. 2. у, (заслонка, f. 1.) der Ofendeckel.

опсланиваю, 1. — — den Deckel hinweg thun.

присланиваю, 1. — — anlehnen.

Служу, жишь, — жить, dienen.

слуга, m. 1. der Diener.

служанка, f. 1. die Dienerin, Magd.

служба, f. 1. der Dienst.

служба бжія, der Gottesdienst.

служебникъ, m. 2. die Kirchenagende.

служебный, adj. zum Dienst gehörig; zum Gottesdienst gehörig.

служеніе, n. 2. der Dienst, die Bedienung.

богослужѣніе, *n.* 2. der Gottesdienst.
 служитель, *n.* 2. ein Bedienter.
 служительница, *f.* 1. eine Bedientinn.
 служный, *adj.* dienstbar.
 выслуживаю, *1.* — *пять, пьслужить*, verdienen.
 выслуживаюся, *1.* — — *сич* aufdienen.
 вбслуга, *f.* 1. *до пьслуги*, bis einer sich aufdient.
 заслуживаю, *1.* —, *заслужить*, verdienen.
 заслуженный, *part.* verdient; einer der seiner Dienste entlassen ist.
 незаслуженный, *adj.* unverdient.
 заслуга, *f.* 1. das Verdienst.
 ло заслугъ, nach Verdienst.
 идолослужѣніе, *n.* 2. der Götzendienst.
 идолослужитель, *m.* 2. der Götzdiener.
 опслуживаю, *1.* — — seine Dienstjahre endigen; den Gottesdienst endigen.
 отслужѣніе, *n.* 2. die Endigung der Dienstjahre.
 прислуживаю, *1.* — — bedienen.
 прислужносць, *f.* 4. die Bedienung.
 прислужникъ, *m.* 2. ein Bedienter.
 прослуживаюся, *1.* — — seine Dienste versäumen.
 прослуга, *f.* 1. die Versäumung seiner Dienste.
 священнослужѣніе, *n.* 2. der Gottesdienst.
 сослужитель, *m.* 2. der Mitbediente.
 сослужительница, *f.* 1. die Mitbedientinn.
 услуживаю, *1.* — — einen Dienst leisten.
 услужѣніе, *n.* 2. die Dienstleistung.
 услужливый, *adj.* dienstfertig.
 неуслужливый, *adj.* undienstfertig.
 услужный, *adj.* dienstfertig.
 услуга, *f.* 1. der Dienst, den man leistet.

Случай, die Gelegenheit. *vid. sub* лучъ.

Слушаю, *1.* — *шать*, hören.

слышу, *2.* — *id.*

слышаніе, *n.* 2. das Hören.

слышатель, *m.* 2. der Hörer, Zuhörer.

слышный, *adj.* was zu hören ist.

слушаюся, *1.* — *шатель*, gehorchen.

слушаніе,

слушаніе, *n.* 2. *vid.* слышаніе.

слушатель, *m.* 2. *vid.* слышатель.

слушай, *imp.* höre.

слухъ, *m.* 2. das Gehör; Gerücht, die Sage.

слухъ носится, das Gerücht gehet.

выслушиваю, *1.* — *пять, пьслушать*, recht hören, aufhören.

дослушиваю, *1.* — — zum Ende hören.

недослышу, *2.* — *шать*, nicht recht hören, etwas taub seyn.

недослышка, *f.* 1. das Nichtverstehen des was geredet ist.

заслушиваюся, *1.* — *патель*, *заслушаться*, recht genau zuhören.

наслышаться, *def.* anhören, sich satt hören.

наслышка, *f.* 1. das Anhören.

неслыканый, *adj.* unerhört.

неслышно, *adv.* es ist nicht zu hören.

ослушиваюся, *1.* — *патель*, *ослушаться*, ungehorsam seyn; verhören, nicht recht hören.

ослышка, *f.* 1. das unrechte Hören.

ослушаніе, *n.* 2. der Ungehorsam.

ослушливый, *adj.* ungehorsam.

ослушникъ, *m.* 2. ein Ungehorsamer.

переслушиваю, *1.* — *пять, переслушать*, ver- hören. (von vielen)

подслушиваю, *1.* — — horchen.

подслушиваніе, *n.* 2. das Horchen.

подслушиватель, *m.* 2. der Horcher.

послушаніе, *n.* 2. der Gehorsam.

непослушаніе, *n.* 2. der Ungehorsam.

послушный, *adj.* gehorsam.

непослушный, *adj.* ungehorsam.

послушно, *adv.* gehorsamlich.

непослушно, *adv.* ungehorsamer Weise.

преслушаю, *1.* — *шать*, ungehorsam seyn. (den Befehlen der Obern)

преслушаніе, *n.* 2. der Ungehorsam gegen die Obrigkeit.

преслушникъ, *m.* 2. ein ungehorsamer Unterthan.

прослу́шиваю, *г.* — *пачь*, *прослу́шать*, *verhö-*
ren, *auffagen lassen*. (*die Lectio*)

прослу́шаніе, *н.* 2. *das Verhören einer Lectio.*

разслу́шанье, *def. vid. заслу́шиваюся.*

услы́шанный, *part. erhört.*

Слѣга, *ф.* 1. *eine lange Stange.*

наслѣб, *т.* 2. *у*, *die Nachtherberge.*

наслѣжу, 2. — *жить*, *in die Herberge einkehren.*

Слѣдб, *т.* 2. *der Fußstapfen, die Spur.*

слѣдз колесд, *die Wagenleise.*

слѣдз итти, *nachgehen.*

слѣдую, 1. — *оцать*, (*за кѣмб*) *folgen.*

слѣдующій, *part. folgend.*

слѣдованіе, *н.* 2. *die Untersuchung.*

слѣдовашельно, *adv. folglich.*

слѣдовашель, *т.* 2. *der Nachfolger; Untersucher.*

слѣдствіе, *н.* 2. *die Folge; die Untersuchung, Nachfrage.*

слѣдство, *н.* 2. *die Folge, Folgerung, der Schluß.*

слѣдственнo, *adv. vid. слѣдовашельно.*

изслѣдываю, 1. — *пачь*, *fragen, nachforschen, aus-*
grübeln.

изслѣдованіе, *н.* 2. *vid. слѣдованіе.*

изслѣдовашель, *т.* 2. *der Untersucher.*

неизслѣдимый, *adj. unerforschlich.*

наслѣдникб, *т.* 2. *der Erbe.*

наслѣдница, *ф.* 1. *die Erbin.*

наслѣдный, *adj. erblich.*

наслѣдное имѣніе, *das Erbgut, das Erbe.*

наслѣдство, *н.* 2. *id.*

наслѣдственнo, *adv. erblich, durch Erbschaft.*

наслѣдственный, *adj. erblich.*

наслѣдственный преемникз, *der Erbnehmer.*

наслѣдствую, 1. — *поцать*, *erben.*

последній, *adj. der letzte.*

онз не изз послѣднихз, *er ist nicht von den*
Geringssten.

последнѣйшій, *adj. der allerletzte.*

последую, 1. (*кому*) — *допачь*, *nachfolgen.*

последованіе, *н.* 2. *die Nachfolge.*

послѣ-

послѣдовашель, *т.* 2. *der Nachfolger.*

послѣдшвенный, *adj. folgend.*

послѣдки, *ковб*, *das Letzte von einer Sache.*

на послѣдокб, *conj. endlich.*

Слѣпый, *adj. (слѣпб) blind.*

слѣпой, *adj. ein Blinder.*

слѣпецб, *т.* 2. (*щз*) *id.*

слѣпну, 2. — *нучь*, *ослѣпнуть*, *blind werden.*

слѣпоша, *ф.* 1. *die Blindheit.*

слѣпошесшвую, 1. — *поцать*, *blind seyn.*

слѣпью, 1. — *лѣчь*, *ослѣпнуть*, *blind werden.*

заслѣпаяю, 1. — *пачь*, — *лѣчь*, *blende, verblenden.*

заслѣпленіе, *н.* 2. *die Blendung, Verblendung.*

ослѣпаяю, 1. — *пачь*, — *лѣчь*, *vid. заслѣпаяю.*

ослѣпленіе, *н.* 2. *vid. заслѣпленіе.*

подслѣпый, *adj. der nicht gut sehen kann.*

подслѣпованный, *adj. id.*

Слѣда, *ф.* 1. *Marienglas.*

слѣденный, *adj. von Marienglas.*

Слюна, *ф.* 1. *der Speichel.*

слюной, *т.* 2. *einer dem der Speichel aus dem Munde*
fließt.

слюню, 2. — *ничь*, *den Speichel fließen lassen.*

Слякошь, *ф.* 4. *schlackicht Wetter.*

Смержу, 2. *vid. sub смрадб.*

Смершь, *ф.* 4. *der Tod.*

смершельно, *adv. tödtlich.*

смершельный, *adj. tödtlich.*

смершный, *adj. sterblich.*

смертный грѣхз, *eine Todsfünde.*

смертоубійство, *н.* 2. *der Todschlag.*

безсмершный, *adj. unsterblich.*

смертнось, *ф.* 4. *die Sterblichkeit.*

безсмершіе, *ф.* 4. *die Unsterblichkeit.*

смертноубійца, *с.* 1. *der Mörder, die Mörderinn.*

смертноубійный, *adj. vid. смершельный.*

Смеркаѣтся, *v. imperf. — качься*, *dunkel werden.*

vid. sub мѣркнѣб.

Б 4

Сметана,

- Смепана, *f.* 1. der Nohn.
 Смирный, *adj. vid. sub миръ.*
 Смѳква, *S. f.* 1. die Prunelle, eine Art Pflaumen, in
 der Heil. Schrift die Feige.
 смокѳвница, *S. f.* 1. der Feigenbaum.
 смокѳвный, *S. adj.* vom Feigenbaum.
 смокѳвное древо, *id.*
 Смола, *f.* 1. Harz, Bogelleim, Teer, Pech.
 смоляной, *adj.* von Harz, Pech.
 смольникъ, *m.* 2. eine Kientanne; ein Teerbrenner.
 смольный, *adj.* voll Harz.
 смолю, 2. — *лѳть*, *пѳчен*, *перпѳчен*, *теерен*.
 смоляръ, *m.* 2. der etwas überpicht.
 засмѳливаю, — *пѳть*, *засмѳлѳть*, *vid. смолю.*
 засмѳленный, *adj.* gepicht, verpicht, verteeret.
 насмѳливаю, 1. — — *vid. смолю.*
 осмѳливаю, 1. — — *id.*
 Сморкаю, 1. — *кѳтъ*, die Nase schnenzen.
 сморканіе, *n.* 2. das Schnenzen.
 высмѳркиваю, 1. — *пѳть*, *пысмѳркатъ*, *ауѳ-*
снѳenzen.
 высмѳркиваніе, *n.* 2. das Ausschneuzen.
 насмѳркъ, *m.* 2. der Schnupfen.
 Смороѳдина, *f.* 1. Johannisbeeren, der Johannisbeeren-
 strauch.
 Сморчокъ, *m.* 2. чкѳ, die Morchel.
 Смопрю, 2. — *трѳть*, sehen, schauen.
 смѳтрѳть скпѳозъ пѳлльцы, durch die Finger sehen.
 смѳтрѳ на прѳмя поступѳтъ, sich in die Zeit
 schicken.
 смѳпрѳніе, *n.* 2. das Besehen, Beschauen; die Auf-
 sicht.
 смѳпрѳній достѳйный, sehenswѳrdig.
 смѳпрѳтель, *m.* 2. der Zuschauer.
 смѳпрѳ, *m.* 2. die Besichtigung, Musterung.
 высмѳприваю, 1. — *пѳть*, *пысмѳпрѳть*, *ге-*
пау besehen.
 высмѳприваніе, *n.* 2. die genaue Besichtigung.

высмѳ-

- высмѳприватель, *m.* 2. ein genauer Besichtigter.
 досмѳприваю, 1. — *пѳть*, *досмѳпрѳть*, zum Ende
 besehen.
 недосмѳприваю, 1. — — *übersehen*, nicht recht besehen.
 засмѳприваюся, 1. — — *sich im gucken ganz vergessen.*
 надсмѳприваю, 1. — — *die Aufsicht haben.*
 надсмѳприваніе, *n.* 2. die Aufsicht.
 надсмѳпрѳикъ, *m.* 2. der Aufseher.
 надсмѳпрѳица, *f.* 1. die Aufseherinn.
 насмѳприваюся, 1. — — *sich satt sehen.*
 несмотрѳніе, *n.* 2. die schlechte Aufsicht.
 осмѳприваю, 1. — — *besehen.*
 осмѳприваюся, 1. — — *sich umsehen.*
 осмѳприваніе, *n.* 2. das Besehen.
 осмѳпрѳ, *m.* 2. die Besichtigung.
 осмѳпрѳикъ, *m.* 2. der Besichtigter.
 пересмѳприваю, 1. — — *übersehen, durchsehen; noch-*
mals untersuchen.
 пересмѳприваніе, *n.* 2. die nochmalige Untersuchung.
 пересмѳпрѳ, *m.* 2. die Musterung.
 подсмѳприваю, 1. *ein Auge auf etwas haben.*
 подсмѳприватель, (*подсмѳпривальщикъ*) *m.* 2. der
 Laurer.
 посмѳприваю, 1. — — *anschauen.*
 присмѳприваю, 1. — *Aufsicht haben.*
 присмѳпрѳ, *m.* 2. die Aufsicht.
 просмѳприваю, 1. — — *sich versehen.*
 просмѳприваніе, *n.* 2. das Versehen.
 размѳприваю, 1. *betrachten, erwägen, in Erwägung*
ziehen.
 размѳприваніе, *n.* 2. die Betrachtung, Erwägung.
 размѳпрѳніе, *n.* 2. *id.*
 размѳпрѳикъ, *m.* 2. ein Besichtigter, der etwas ge-
 nau ansieht.
 усмѳприваю, 1. — — *gewahr werden.*
 усмѳпрѳніе, *n.* 2. *vid. смѳпрѳ.*
 предусмѳприваю, 1. — — *vorhersehen.*
 предусмѳприваніе, *n.* 2. das Vorhersehen.
 предусмѳпрѳніе, *n.* 2. *idem.*

Б 5

преду-

- предусмáприватель, *m.* 2. der etwas voraus sieht.
 Смрадъ, *m.* 2. der Gestank.
 смрадный, *adj.* stinkend.
 смержу, 2. раишъ, — дѣтъ, sinken.
 смердящій, *part.* stinkend.
 Смуглый, *adj.* von Gesicht braun.
 смуглосць, *f.* 4. die Bräunlichkeit.
 смугловáтый, *adj.* bräunlich.
 смугляю, 1. — гáтъ, bräunlich werden.
 Смурый, *adj.* schwarzbraun.
 насмурный, *adj.* trübe.
 насмурная погода, trübes Wetter.
 Смычокъ, *m.* 2. der Fideibogen.
 Смѣю, 1. — смѣтъ, посмѣтъ, dürfen.
 смѣло, *adv.* dreist, Kühn.
 смѣлый, *adj.* dreist, Kühn.
 смѣлѣннѣй, *adj.* ziemlich dreist.
 смѣлосць, *f.* 4. die Dreistigkeit.
 смѣльчакъ, *m.* 2. ein Eisensresser.
 осмѣливаюся, 1. осмѣливатьсѣ, осмѣлиться, sich unterstehen, sich erkünnen.
 Смѣюся, 1. смѣяться, засмѣяться, lachen. (*Imp.* смѣйся)
 смѣшлывый, *adj.* der viel lacht.
 смѣшнѣй, *adj.* lächerlich.
 смѣшно, *adv.* auf eine lächerliche Weise.
 смѣшникъ, *m.* 2. ein Mensch der viel lacht, und auch andere zu lachen macht.
 смѣшу, 2. — шѣтъ, zu lachen machen.
 смѣхъ, *m.* 2. das Gelächter.
 безъ смѣху, ohne Scherz.
 насмѣхаюся, 1. насмѣхаться, verspotten.
 насмѣхаться, (кому) verspotten, einen Poffen spielen.
 насмѣшка, *f.* 1. die Verspottung, der Poffen.
 насмѣшку дѣлать, einen Poffen spielen.
 насмѣшливо, *adv.* zum Spott.
 насмѣшливый, *adj.* spöttisch.

насмѣ-

- насмѣшникъ, *m.* 2. ein Spötter.
 осмѣиваю, 1. осмѣивать, осмѣить, verlachen, heftig auslachen, äffen.
 осмѣяніе, *n.* 2. die Verlachung.
 пересмѣхаю, 1. пересмѣхаться, (кого) nachspotten.
 пересмѣшка, *f.* 1. das Nachspotten.
 пересмѣшникъ, *m.* 2. ein Spötter.
 посмѣяніе, *n.* 2. *vid.* осмѣяніе.
 посмѣхъ, *m.* 2. у, на посмѣхъ, zum Poffen.
 разсмѣшиваю, 1. —, разсмѣшить, zum Lachen bringen.
 разсмѣиваюся, 1. —, разсмѣиватьсѣ, recht sehr lachen.
 усмѣхаюся, 1. усмѣхаться, усмѣхнуться, ein wenig lächeln.
 усмѣшка, *f.* 1. das Lächeln.
 Снасть, *f.* 4. ein jedes Werkzeug, ins besondere das Tafelwerk auf einem Schiffe.
 снастью, 2. — стѣтъ, mit Tafelwerk versehen.
 оснащиваю, 1. — пать, оснастить, *id.*
 разнощиваю, 1. — — abtasteln.
 Снигиръ, *m.* 2. ein Rothkehlgen, Dampfsaffe.
 Снопъ, *m.* 2. die Garbe.
 Сноха, *f.* 1. die Schwiegertochter.
 Сную, 1. — опать, оснопать, gründen.
 основа, *f.* 1. der Aufschlag von einem Gewebe, der Weberzettel.
 основаніе, *n.* 2. der Grund.
 основатель, *m.* 2. der Grundleger.
 основанный, *part.* gegründet.
 основательно, *adv.* gründlich.
 основательный, *adj.* gründlich.
 неосновательный, *adj.* ungegründet.
 Снѣгъ, *m.* 2. der Schnee.
 снѣжокъ, *m.* 2. ein kleiner Schnee.
 снѣжный, *adj.* schneicht.
 снѣговáтый, *adj.* etwas schneicht.
 Снячокъ, (снешокъ) *m.* 2. шкъ, eine Art kleiner Fische.
 Со,

Со, *праер.* (сб) mit.

Соба́ка, *f.* 1. der Hund.

соба́чка, *f.* 1. das Hündchen.

соба́чей, *m.* 2. der die Hunde auf die Jagd führet.

соба́чий, *adj.* hündisch.

Собо́ль, *m.* 2. der Zobel.

собо́ли пз ко́шкахъ, ganze Zobelfelle.

собо́ли пз ла́рахъ, gepaarte Zobelfelle, wo die Bäuche ausgeschnitten sind.

собо́лий, *adj.* was vom Zobel ist.

собо́лей мѣхъ, ein Zobelpelz.

недосо́боль, *m.* 2. ein nicht vollhärtiger Zobel.

Сова́, *f.* 1. die Nachteule.

Содо́мъ, *m.* 2. ein Schwarm mit vielem Geschrey.

Соко́ль, *m.* 2. der Fauck.

соко́льникъ, *m.* 2. ein Falkenierer.

Сокъ, *m.* 2. der Saft.

соко́вый, *adj.* was von Saft gemacht ist.

со́чный, *adj.* saftig.

безсо́чный, *adj.* was ohne Saft ist.

Со́лнце, *n.* 2. die Sonne.

на со́лнце положи́ть, an die Sonne legen.

со́лнцемъ ло́жжѣнный, von der Sonne verbrannt.

со́лнечный, *adj.* von der Sonne.

со́лнечные часы, eine Sonnenuhr.

со́лнечникъ, *m.* 2. der Sonnenschirm.

подсо́лнечная, *adj.* der Erdkreis.

подсо́лнечникъ, *m.* 2. eine Sonnenblume.

Соловѣй, *m.* 2. die Nachtigall.

соловѣиной, *adj.* was von der Nachtigall ist.

Со́лодь, *m.* 2. Malz. *vid. sub* сладкій.

солода́нный, *adj.* malzigt.

солодо́вня, die Malzdarre.

солодо́вникъ, *m.* 2. ein Mälzer.

Со́лома, *f.* 1. das Stroh.

со́ломина, *f.* 1. ein Strohalm.

со́ломинка, *f.* 1. eine Art Chinesisch Zeug, wo verguldetes Stroh eingewirkt ist.

солóменный, *adj.* von Stroh.

Соль, *f.* 4. das Salz.

солéнный, *adj.* salzigt.

со́лоновѣпый, *adj.* etwas salzigt.

со́ляный, *adj.* zum Salze gehörig.

со́лю, 2. — соли́ть, посо́лить, salzen.

солéнье, *n.* 2. das Salzen.

со́ловича, *f.* 1. Salzfleisch.

со́лонича, *f.* 1. (со́лонка) das Salzfaß.

со́лоночка, *f.* 1. ein Salzfaßchen.

со́ль са́моса́дка, Salz, das in den Salzseen von selbst sich ansetzt.

ка́менная со́ль, gegrabenes Salz, Steinsalz.

хлѣбъ да со́ль, Salz und Brodt zum Gruße.

высо́ливаю, — пать, пьсо́лить, recht salzen.

досо́ливаю, 1. —, досо́лить, das völlige Salz geben.

засо́льный, *adj.* mit Salz eingesprengt.

насо́ливаю, *def.* — — einsalzen. (von vielen Sachen)

пересо́ливаю, 1. — — versalzen.

подсо́ливаю, 1. — — oft ein wenig Salz aufstreuen.

присо́ливаю, 1. — — ein wenig Salz zustreuen.

просо́ливаю, 1. — — so viel nöthig ist salzen.

свѣжепросо́льный, *adj.* was frisch mit Salz eingesprengt ist.

росо́ль, *m.* 2. die Salzlake.

росо́льный, *adj.* was von Salzlake ist.

усо́ливаю, 1. — — recht gut salzen.

Сонъ, *m.* 2. der Schlaf, der Traum.

по снѣ, im Schlaf.

сонли́вый, *adj.* schläferig.

сонли́востъ, *f.* 4. die Schläfrigkeit.

со́нный, *adj.* was im Schlafe geschieht.

со́нная бо́лѣзнь, die Schlassucht.

со́нное пи́дѣнїе, der Traum.

со́нное мечта́нїе, *id.*

сновидѣ́нїе, *n.* 2. *id.*

мнѣ присни́лось, mich hat geträumet.

безсо́нный, *adj.* schlaflos.

- безсонница, *f.* 1. eine schlaflose Nacht.
 Сопю, 2. — *пвѣть*, schnauben, mit der Nase ziehen.
 сопѣніе, *n.* 2. das Schnauben, das Ziehen mit der Nase.
 соплаи, *pl.* der Noge.
 сопливый, *adj.* rosig.
 сопудъ, *m.* 2. der Schnauber, der mit der Nase zieht.
 Сорока, *f.* 1. die Aelster.
 сорочный, *adj.* was von der Aelster ist.
 Сорокъ, *adj.* vierzig.
 сорочина, *f.* 1. die Zeit von 40 Tagen, nach dem Tode eines Menschen.
 сороковій, *adj.* der vierzigste.
 Сорочка, *f.* 1. ein Hemd.
 из сорочкѣ родился, er ist ein Glückskind.
 Соръ, *m.* 2. das Auskehricht.
 сорный, *adj.* was unrein, voll Auskehricht ist.
 сорю, 2. — *рѣть*, *насорѣть*, unrein machen.
 Ссориваю, 2. — *пать*, *ссоритъ*. (кого съ кѣмъ) zwischen zwey Leuten Uneinigkeit stiften, einen wider jemand anhezen.
 ссорюся, 2. *ссоритъся*, *поссоритъся*, zanken, hadern, streiten.
 ссорливый, *adj.* zänkisch.
 ссорно, *adv.* mit Zank.
 Сосна, *f.* 1. die Fichte.
 сосновый, *adj.* von Fichten.
 соснякъ, *m.* 2. ein Fichtenwald.
 Сосъ, 1. *сосать*, saugen.
 сосаніе, *m.* 2. das Saugen.
 сосецъ, *m.* 2. die Weiberbrust. *pl.* сосцы, die Brüste.
 сосокъ, *m.* 2. die Warze an der Brust.
 сосунъ, *m.* 2. der Sauger, Säugling.
 всасываю, 1. — *пать*, *всосать*, einsaugen.
 высасываю, 1. — *пать*, *высосать*, aussaugen, ausstrupren.
 досасываю, 1. —, *дососать*, zum Ende saugen.
 засасываю, 1. — — alle Kräfte aussaugen.

насосъ,

- насосъ, *m.* 2. у, eine Sprüze, Pumpe.
 обсасываю, 1. — — um und um absaugen.
 ососокъ, *m.* 2. скà, ein Spanferkel.
 Сосиъ, *m.* 2. ein Honig- oder Wachsfluchen.
 Сохà, *f.* 1. ein Pflug.
 Сохну, 1. — *хнутъ*, *засохнутъ*, *vid. sub* сухій.
 Соисъ, *m.* 2. ein Bündniß *vid. sub* уза.
 Спасàю, 1 *спасать*, *спастъ*, erretten, selig machen.
 спасеніе, *n.* 2. das Heil, die Errettung, Seligkeit.
 спаситель, *m.* 2. der Heiland, Erreter, Seligmacher.
 спасъ, *m.* 2. *idem.*
 спасиво, ich danke. (so viel als: *спаси меня Богъ*, *v. i.* Gott habe dich da ur selig)
 спасительный, *adj.* heilsam, heilbringend.
 Спесь, *f.* 4. die Hoffart, der Stolz, Hochmuth.
 спесиво, *adv.* auf eine stolze Art.
 спесивый, *adj.* stolz, hochmüthig, hoffärtig.
 спесивецъ, *m.* 2. ein hochmüthiger Mensch.
 спесивлюся, (2. р. *вишьяся*) *спесивитъся*, *заспесивитъся*, stolz, hochmüthig seyn.
 Спина, *f.* 1. der Rücken.
 спинка, *f.* 1. *id.*
 Спица, *f.* 1. (въ колесѣ) die Speiche.
 спичка, *f.* 1. das Schwefelholz.
 спйшникъ, *m.* 2. das Gefäß worin man die Schwefelholzger hält.
 спйщъ, *m.* 2. die Thurmspitze; die Spitze der Bastion.
 Сплю, (2. р. *спишь*) *спать*, schlafen.
 спанье, *n.* 2. das Schlafen.
 спальный, *adj.* was zum Schlafen bestimmt ist.
 спальня, *f.* 1. die Schlafkammer.
 высыпàюся, 1. *пышлаться*, *пыслаться*, *ауспаться*, schlafen.
 доспàть, *def.* genug schlafen.
 засыпàю, 1. *засылать*, *заснутъ*, einschlafen.
 неспанье, *n.* 2. die Schlaflosigkeit.
 просыпàюся, 1. *просылаться*, *просынуться*, erwachen; aufschlafen.
 усыпàю, 1. *усылать*, *усплать*, einschläfern.

усы-

усыпляющій, *part.* schlafbringend.
 усóпшии, *adj.* der entschlafen ist; ein Todter.
 неусыпно, *adv.* unermüdet.
 неусыпный, *adj.* unermüdet.
 неусыпность, *f.* 4. der unermüdete Fleiß.

Спóрю, 2. (кому́ въ чемъ) — widersprechen, streiten.

споръ, *m.* 2. у, der Streit.
 спорникъ, *m.* 2. ein Widersprecher.
 спорница, *f.* 1. eine Widersprecherinn.
 спорный, *adj.* streitig.
 спорюся, 1. — streiten.
 беспóрный, *adj.* unstreitig.
 беспóрно, *adv.* unstreitig.

Спóрый, *adj.* vorschlagsam, gedechlich.

споряе, vorschlagsamer.
 спорыня, *f.* 1. die Vorschlagsamkeit.

Спѣшú, 2. спѣшítь, eilen.

спѣшайвыи, *adj.* (спѣшный) eifertig, eilig.
 спѣшливость, *f.* 1. die Eifertigkeit.
 спѣшно, *adv.* in Eile.
 спѣшность, *f.* 4. die Eifertigkeit.
 поспѣшаю, 1. послѣшáть, послѣшítь, beför-
 dern, eilen.
 поспѣшеніе, *n.* 2. das Eilen, die Eifertigkeit; die Be-
 schleunigung, Förderung.
 поспѣшность, *f.* 1. *idem.*
 поспѣшно, *adv.* *vid.* спѣшно.
 благопослѣшно идѣтъ, es geht gut von statten.
 поспѣшнѣльно, *adv.* *vid.* спѣшно.
 поспѣшеспвúю, 1. послѣшестпопáть, (кому́)
 beförderlich seyn.
 приспѣшникъ, *m.* 2. ein Küchenmeister, der das Ge-
 backene besorget.
 споспѣшникъ, *m.* 2. ein Beförderer.

Спѣю, 1. спѣть, reif werden, fertig werden.

спѣлый, *adj.* reif.
 неспѣлый, *adj.* unreif.
 спѣлость, *f.* 4. die Reife.
 недоспѣваю, 1. — дáть, недослѣтъ, unreif seyn.

недо-

недоспѣлость, *f.* 4. der Mangel der Reife.
 переспѣваю, 1. переспѣцáть, переспѣть, über-
 reif werden.

переспѣлый, *adj.* überreif; zu viel gekocht oder gebacken.

переспѣлость, *f.* 4. die überflüssige Reife.

поспѣваю, 1. — — fertig werden; gar werden; zu
 rechter Zeit kommen.

поспѣлый, *adj.* fertig.

скороспѣлый, *adj.* frühzeitig.

успѣваю, 1. услѣцáть, услѣтъ, gut fortkommen;
 zunehmen; fertig werden.

успѣхъ, *m.* 2. das Zunehmen, der gute Fortgang.

успѣшный, *adj.* dem alles hurtig von der Hand geht.

предуспѣваю, 1. — — (преуспѣваю) eher fertig
 werden.

Срамъ, *m.* 2. *vulgo* сирамъ, der Unflath; die Schande,
 Schändlichkeit; die Schaam.

срамонá, *f.* 1. *idem.*

срамный, *adj.* (сирамный) unflätig; schändlich.

срамникъ, *m.* 2. á, ein gartlicher Mensch.

срамлю, 2. — мítь, besüßeln; beschimpfen.

посрамляю, 1. посрамлáть, посрамлítь, be-
 schámen, schamroth machen.

посрамленіе, *n.* 2. die Beschámmung.

Средній, *adj.* (середній) der mittelste.

средина, (середина) *f.* 1. die Mitte.

средспвенный, *adj.* mittelmäßig.

средспво, *n.* 2. das Mittel.

среда, *f.* 1. die Mittwoch.

средиземный, *adj.* mittelländisch.

посреди, *adv.* in der Mitte.

посредспвенникъ, *m.* 2. der Mittler.

посредспвенница, *f.* 1. die Mittlerinn.

посредспвенно, *adv.* auf eine mittelmäßige Weise.

посредспвенный, *adj.* mittelmäßig; was in der Mitte
 liegt.

безпосредспвенный, *adj.* unmittelbar.

безпосредспвенно, *adv.* unmittelbar.

Э

посред-

посредство, *n.* 2. die Vermittelung; die Befignehmung eines streitigen Dinges oder Orts bis zu Ausmachung der Sache.

посредствомъ, *praep.* vermittelt.

Срокъ, die Frist. *vid. sub* рѣкѹ.

Ссужаю, *1.* ссужать, ссудить, leihen, borgen.
ссуженіе, *n.* 2. das Leihen, der Borg.

Стадо, *n.* 2. die Heerde.

стадный, *adj.* zur Heerde gehörig.

Спаканъ, *m.* 2. der Becher, das Trinkglas.

спаканчикъ, *m.* 2. das Becherchen, Gläschen.

Ставлю, (*2. р.* вишь) ставить, stellen.

за пеліко ставить, für was großes halten.

за ничто ставить, für nichts achten.

возставаю, *1.* поземлять, поземчить, aufrichten.

возставленіе, *n.* 2. die Aufrichtung.

вспавливаю, *1.* пемлять, пемчить, einlegen.

выспавливаю, *1.* —, пемлять, herausstellen.

выспавливаюсь, *1.* — — hervorragen.

выспавливаніе, *n.* 2. das Hervorragen.

выспавленный, *adj.* hervorragend.

вспавка, *f.* 1. ein kleines Dorf, wohin die Einwohner aus einem andern Dorfe versetzt sind.

заставливаю, *1.* —, заемлять, nöthigen, anhalten.

заставляю, *1.* заемлять, заемчить, *id.*

застановляю, — — *id.*

застава, *f.* 1. der Vorposten.

наспавливаю, *1.* настемлять, ansetzen (ein Stück); drauffegen.

наспавляю, настемлять, настемчить, unterweisen, unterrichten.

наспавленіе, *n.* 2. die Unterweisung, der Unterricht.

наспавка, *f.* 1. ein angefertigtes Stück.

наспавникъ, *m.* 2. der Lehrmeister, Lehrer, Anführer.

наспавница, *f.* 1. die Lehrmeisterin.

наспавничество, *n.* 2. das Lehramt.

оста-

оставляю, *1.* — — zurücklassen, fahren lassen, verlassen, ablassen (von etwas), hinter sich nachlassen.

оставленіе, *n.* 2. die Zurücklassung, Verlassung.

неоставленіе, *n.* 2. die Nichtverlassung, der Beystand.

оставленный, *adj.* zurückgelassen, nachgelassen, verlassen.

отспавливаю, *1.* отемлять, отемчить, abschaffen.

отспавляю, *1.* отемлять, отемчить, ab danken, des Dienstes entlassen; abschaffen.

отспавленный, *adj.* (отспавный) abgedankt.

отспавка, *f.* 1. die Abdankung.

онъ изъ отспавкъ, er ist abgedankt.

переспавливаю, *1.* — пать, переспемчить, von einem Orte zum andern versetzen.

переспавка, *f.* 1. die Versetzung von einem Orte zum andern.

подспавляю, *1.* — лять, подспемчить, unter etwas stellen.

подспава, *f.* 1. die Station, der Ort, wo Postpferde gehalten werden.

подспавка, *f.* 1. die Stütze.

подспавленіе, *n.* 2. die Unterstützung.

подспавный, *adj.* was an einer andern Stelle gesetzt wird, eingeschoben.

лодспавная лошадь, ein Postpferd.

поспавляю, *1.* — плять, — aufrichten; hinstellen.

поспавленіе, *n.* 2. die Aufrichtung.

поспавка, *f.* 1. die Lieferung.

поспавъ, *m.* 2. eine Speisekammer, Schrank.

поспавецъ, *m.* 2. ein Schrank.

поспавчикъ, *m.* 2. ein Schränkchen.

поспавщикъ, *m.* 2. der Lieferer.

предспавляю, *1.* — — vorstellen.

предспавленіе, *n.* 2. die Vorstellung.

преспавляюся, *1.* — — sterben, verschiden.

преспавленіе, *n.* 2. der Tod, das Absterben.

приспавливаю, *1.* пристемлять, пристемчить, an etwas hinan setzen.

приспавленный, *part.* hinzugesetzt; der dem andern zugegeben ist.

приста́въ, *т.* 2. so hießen ehemals diejenigen von Abel, welche den fremden Gesandten zugegeben wurden, um sie mit allem Nöthigen zu versorgen; so hießen auch die Gerichtsbedienten, denen die Arrestanten zur Verwahrung übergeben wurden.

за приста́па отда́тъ, in Verhaft nehmen.

приста́вническій, *adj.* dem Pristav gehörig.

разсп́авливаю, *г.* — *павъ*, *разсп́авитъ*, aus einander setzen; an verschiedene Orte stellen.

составляю, *г.* *составлять*, *соста́вить*, zusammen setzen, ausmachen; herunter stellen, setzen.

составле́ние, *н.* 2. die Zusammensetzung.

соста́въ, *т.* 2. eine Mixtur; eine Zusammensetzung.

составной, *adj.* was zusammen gesetzt wird.

соста́вщикъ, *т.* 2. einer der etwas zusammen setzt.

суста́въ, *т.* 2. ein Glied.

суста́вный, *adj.* zu den Gliedern gehörig.

усп́авливаю, *г.* *усп́авлипать*, beschließen, bestimmen, festsetzen, anordnen.

усп́авляю, *г.* *усп́авлять*, *усп́авитъ*, *ид.*

усп́авъ, *т.* 2. eine Verordnung, ein Reglement.

предусп́авляю, *г.* — — vorherbestimmen.

усп́авле́ние, *н.* 2. die Anordnung.

усп́авленный, *part.* angefest.

усп́авщикъ, *т.* 2. der Anführer.

Ста́ется, *imperf.* *г.* *ста́тъся*, seyn, geschehen.

какъ это мо́жетъ ста́тъся? wie kann das seyn?

за мно́го не ста́нетъ, es soll an mir nicht fehlen.

ста́тное ли дѣло? ist das möglich?

ста́тъя, *ф.* *г.* 1. der Absatz in der Rede; der Rang.

ста́тъный, *adj.* ansehnlich von Person.

ста́тъный, *adj.* zum Range gehörig; was in Absicht eingetheilt ist.

ста́тъный слѣсокъ посольства eine Gesandtschaftsrelation.

первоспашѣнный, *adj.* vom ersten Range.

спашюся, *г.* — *тѣтъся*, sich ein Ansehen geben.

ста́тъ, *ф.* 4. die Geschicklichkeit, das Ansehen.

къ ста́тъи, zu rechter Zeit, bequem.

это не къ ста́тъи, das reimt sich nicht.

воспав́аю, *г.* *постав́ать*, *постав́ать*, auferstehen.

постав́ать на ко́го, sich auflehnen wider einen.

возста́ние, *н.* 2. die Auferstehung.

вспаю́, *г.* *постав́ать* *постав́ать*, aufstehen.

вспа́нѣ, *н.* 2. das Aufstehen.

высп́авиваю, *г.* — *павъ*, *пыв́остоятъ*, ausstehen, abstehen, zum Ende stehen.

вы́споя́лый, *adj.* abgestanden.

достаю́, *г.* *достав́ать*, *достав́ать*, erlangen, kriegen; anschaffen.

недоста́етъ, *imperf.* es fehlt.

до́спаль, *ф.* 4. das Ueberbleibsel.

въ до́спаль, bis zuletzt.

доста́ванье, *н.* 2. die Erlangung.

доста́повъ, *т.* 2. das Vermögen.

недоста́повъ, *т.* 2. der Mangel.

доста́повный, *adj.* wohlhabend.

недоста́повный, *adj.* arm, dürstig.

заспаю́, *г.* *застав́ать*, ertappen, antreffen.

заспа́нье, *н.* 2. das Antreffen.

насп́авиваю, *г.* — — aufgießen, *з.* *г.* Brandwejn auf Kräuter zum Ausziehen.

оспаю́ся, *г.* zurückbleiben, übrigbleiben, verharren, verbleiben.

оста́тъся при че́мъ, auf etwas bestehen.

оста́вшийся, *part.* was nachgeblieben ist.

оста́льный, *adj.* übrig.

оста́повъ, *т.* 2. das Uebrige.

оста́повный, *adj.* *vid.* оста́льный.

ошпаю́, *г.* *остав́ать*, abstehen, sich abgewöhnen; nachbleiben.

оста́тъ отъ хлоп́отъ, sich aus dem Handel herausziehen.

ошпа́иваю, — *павъ*, *ошпав́ать*, bis zu Ende stehen.

часы́ ошпав́ать, seine Stunden auf der Schildwache aushalten.

отстойка, *f.* 1. das Aufhalten seiner Stunden.
 перестаяю, *г.* — *пасть*, *перестать*, aufhören,
 unterlassen. (*imperat.* *перестань*)
 переспаваніе, *н.* 2. das Aufhören.
 неперестаяю, *г.* — *стать* nicht aufhören.
 непрестанный, *adj.* unaufhörlich.
 безпрестанно, *adv.* unaufhörlich.
 предстаю, *г.* *пред. тать*, vortreten.
 предстваніе, *н.* 2. (на судѣ) die Erscheinung vorm
 Gerichte.
 предстватель, *м.* 2. der Fürsprecher, Patron.
 предствательница, *f.* 1. die Fürsprecherin.
 предствательство, *н.* 2. die Vorsprache.
 предствательствую, *г.* — *поцать*, (о комѣ) ver-
 treten, für jemand bitten.
 престаю, *г.* *vid.* *перестаю*.
 пристаю, *г.* — *пасть*, *пристать*, anlanden; an-
 kleben.
 жѣ чужой пѣрѣ *пристать*, eine andere Religion an-
 nehmen.
 пристање, *н.* 2. das Anlanden.
 пристальный, *adj.* wohlstandig, was kleidet.
 это худо *пристало*, das kleidet nicht.
 пристань, *f.* 4. die Anfuhr, der Hafen.
 пристально, *adv.* *пріетально глядѣть* starr an-
 sehen.
 расстаюся, *г.* *разстаться*, scheiden.
 распаваніе, *н.* 2. das Scheiden.
 устаю, *г.* — ermüden.
 усталость, *f.* 1. die Ermüdung.
 усталый, *adj.* ermüdet.
 устоялый, *adj.* was abgestanden ist.
 неустаю, *г.* — — unermüdet seyn.
 станица, *f.* 1. ein Kosakendorf; eine Redoute zwischen
 Festungen.
 станѣ, *м.* 2. das Lager; der Stallraum; die Presse;
 die Station auf der Post; der Rücken im Kleide oder
 Pelzen.
 станокѣ, *м.* 2. *нка*, eine Werkbank; der Unterwagen.
 ста-

становлю, (2. *р.* *вѣшь*) *становить*, stellen.
 становлюся, 2. — sich stellen; werden.
 становленіе, *н.* 2. das Stellen.
 становильный, *adj.* ansehnlich, wohl gewachsen.
 возстановляю, *г.* *возстанцлицать*, *возста-*
ноить, aufrichten, erhdhen.
 возстановленіе, *н.* 2. die Aufrichtung.
 останавливаю, *г.* — *пасть*, *остановить*, *анха-*
тен, Halte machen lassen.
 останавливаніе, *н.* 2. das Anhalten.
 останавливаю, *г.* *остановлять*, *остановить*,
 anhalten.
 останавливаюся, *г.* stille stehen, Halte machen.
 остановка, *f.* 1. das Aufhalten, die Hinderniß.
 без остановки, ohne Aufenthalt,
 постановленіе, *н.* 2. das Niedersetzen.
 распановляю, *г.* — — aus einander setzen.
 усановленіе, *н.* 2. die Anordnung.

Стараюся, *г.* *стараться*, *постараться* (о чемѣ)
 sich bemühen, suchen.

стараніе, *н.* 2. die Bemühung, der Fleiß.
 старатель, *м.* 2. einer der sich Mühe gibt.
 старательно, *adv.* mit Fleiß.
 старательный, *adj.* sorgfältig, fleißig.

Старый, *adj.* alt.

старенький, *adj.* etwas alt.
 старикѣ, *м.* 2. (*старичокѣ*) ein alter Mann.
 старичишка, *м.* 1. ein schlecht alt Männchen.
 старина, *f.* 1. die alte Zeit.
 из старину, vor Alters.
 староватый, *adj.* etwas alt.
 старинный, *adj.* veraltet, aus der Mode gekommen.
 по старинному, nach der alten Art, Mode.
 старость, *f.* 4. das Alter.
 староста, *м.* 1. der Vorgesetzte im Dorfe.
 старуха, *f.* 1. ein altes Weib.
 старушка, *f.* 1. ein altes Mütterchen.
 старший, *adj.* der ältere.
 старецѣ, *м.* 2. *рца*, ein Mönch.

- старица, *f.* 1. eine Nonne; ein alter Arm eines Flusses der seinen Lauf anderstwehin genommen hat.
- старшина, *f.* 1. ein Aeltermann.
- старшинство, *n.* 2. das Alterthum, der Vorrang wegen der Jahre.
- старшинству, *1.* — *иметь*, den Vorrang haben.
- старѣюся, *1.* *старѣтьел*, *состарѣтьел*, alt werden.
- престарѣваю, *1.* — *пѣть*, *престарѣть*, sehr alt werden.
- престарѣлый, *adj.* sehr alt, abgelebt, steinalt.
- престарѣлость, *f.* 4. ein hohes Alter.
- состарѣлый, *adj.* (*устарѣлый*) veraltet.
- Стебель, *m.* 2. der Stengel eines Krauts; der Lauf von einem Gewehr.
- Стебель, *f.* 4. der Stengel.
- стебелѣкъ, *m.* 2. ein kleiner Stengel.
- стебельный, *adj.* was am Stengel ist.
- Стегаю, *1.* *гнать* *стегнуть*, nähren; mit der Ruthe hauen.
- выстѣгиваю, *1.* — *пасть*, *пастегать*, ausnähren.
- достѣгиваю, *1.* —, *достегнуть*, vollends zuknöpfen.
- застѣгиваю, *1.* — — zuknöpfen.
- опстѣгиваю, *1.* — — aufknöpfen; abspannen.
- пристѣгиваю, *1.* — — beyspannen. (ein Pferd)
- пристѣжка, *f.* 1. die Stricke woran das Beypferd zieht.
- пристѣжный, *adj.* *пристѣжнал* *лошадь*, ein Beypferd.
- разстѣгиваю, *1.* — — aufknöpfen.
- Стезя, *f.* 1. der Fußsteig.
- стешка, *f.* 1. *id.*
- Стекло, *n.* 2. das Glas.
- стеклянный, *adj.* gläsern.
- стеклянный заводъ, eine Glashütte.
- стекляннаго дѣла мастеръ, ein Glasmacher.
- стеклошникъ, *m.* 2. ein Glaser.
- склянка, *f.* 1. eine Flasche. (ehemals hieß es *сшкляника*)
- скляница, *f.* 1. ein Fläschchen.

Стелю,

- Стелю, 2. — *слать*, *послать*, zum Liegen etwas unterlegen.
- стѣлка, *f.* 1. eine Streu; eine Schutzsohle.
- выстилаю, *1.* — *лать*, *послать*, bestreuen; belegen. (mit Matten u. s. w.)
- достилаю, *1.* — vollends bestreuen, belegen.
- настилаю, *1.* — — draufdecken.
- перестилаю, *1.* — — von neuen aufmachen. (das Bette)
- подстилаю, *1.* — — unterstreuen; unterlegen.
- подстилка, *f.* 1. die Streu; die Sohle in Schuhen.
- постилаю, *1.* — — *vid.* *стелю*.
- постилка, *f.* 1. *vid.* *подстилка*.
- постѣля, *f.* 1. das Bette.
- постѣльный, *adj.* zum Bette gehörig.
- постѣльникъ, *m.* 2. der das Bette aufmacht.
- постѣльница, *f.* 1. eine Kammerfrau.
- постѣльничей, *m.* so hieß vor dem ein Ober-Kammerherr.
- проспѣня, *f.* 1. das Bettlaken.
- разстилаю, *1.* — — — aus einander breiten.
- устилаю, *1.* — — — *vid.* *стелю*.
- устилатъ* *пескомъ*, mit Sande bestreuen.
- Стенаю, *1.* *стенать*, stöhnen.
- споню, *1.* *стонать*, *idem.*
- спенаніе, *n.* 2. (*спонъ*, *m.* 2.) das Stöhnen.
- Степь, *f.* 4. die Wüste, Einöde, ein ebenes Feld.
- степный, *adj.* in der Wüste befindlich; wild, sowohl von Thieren als Kräutern.
- Сте рво, *n.* 2. das Glas.
- Стерегу, *жѣшь*, *стеречь*, verwahren, bewachen.
- стерегуся, *1.* sich hüten.
- сторожъ, *m.* 2. der Hüter, Wächter.
- стража, *f.* 1. S. die Wache.
- стережливый, *adj.* wachsam, behutsam.
- остерегаю, *1.* *остерегать*, *остеречь*, *vid.* *стерегу*.
- остерегаюся, *1.* — — sich in Acht nehmen.
- осторожность, *f.* 4. die Vorsichtigkeit.
- неосторожность, *f.* 4. die Unvorsichtigkeit.
- осторожно, *adv.* vorsichtig.

D 5

осто-

осторожный, *adj.* vorsichtig.
 неоспорожный, *adj.* unvorsichtig.
 осперегашель, *m.* 2. ein Beschützer.
 предостерега́ть кого́, einen warnen.
 предостерега́юся, *f.* 1. — *гáться*, предостере́чь-
 ся, sich in Acht nehmen.
 предосторожный, *adj.* *vid.* оспорожный.
 предосторожность, *f.* 4. *vid.* оспорожность.
 подсперегаю, *i.* — — *auslauren*, *auffressen*.
 подсперега́ние, *n.* 2. das Auslauren.
 подсперега́шель, *m.* 2. ein Laurer.
 пристерегаю, *i.* — — *vid.* подсперегаю.
 усерегаю, *i.* — — *ertappen*; *verwahren*.

Спёржень, *m.* 2. — *ржня*, ein Strudel.

Спигу, *жесь*, *obf.*

выспигаю, *i.* — *гáть*, einem zuvor laufen.
 достигáю, *i.* — *гáть*, — *гну́ть*, *достичь*, *er-*
langen, *erreichen*.

наспигаю, *i.* — — *einholen*.
 постпигаю, *i.* — — *begreifen*; *ertappen*.

поспигимый, *adj.* *begreiflich*.
 непоспигимый, *adj.* *unbegreiflich*.
 непоспигимость, *f.* 4. die Unbegreiflichkeit.

скоропспигный, *adj.* *plötzlich*.
 скоропспигно, *adv.* *plötzlich*.

скоропспигность, *f.* 4. die Eilfertigkeit.

Спихъ, *m.* 2. der Vers.

спишобъ, *m.* 2. das Verschen.

спихопворецъ, *m.* 2. der Dichter, Poet.

спихопворный, *adj.* zum Versmachen gehörig.

спихопворство, *n.* 2. die Dichtkunst.

Сто, *adj.* *hundert*.

двѣсти, *adj.* *zweyhundert*.

сотни, *f.* 1. *hundert Stück*.

сотый, *adj.* *der hundertste*.

сотенный, *adj.* *hundertfältig*.

сотникъ, *m.* 2. einer über *hundert*.

сотни-

сотничество, *n.* 2. das Amt eines *Sornists*.

сто обменно, *adv.* *hundertweise*.

стократно, *adv.* *hundertfältig*.

стократный, *adj.* *hundertfältig*.

столѣтний, *adj.* *hundertjährig*.

стофунтовый, *adj.* *hundertpfündig*.

девяносто, *adj.* *neunzig*.

полпорасна, *adj.* *anderthalbhundert*.

пятысотъ, *adj.* *fünfhundert*.

Спогъ, *m.* 2. ein großer Heuhaufen, ein Heuschuber.

спожѣкъ, *m.* 2. ein kleiner Heuschuber.

Сполбъ, *m.* 2. der Pfeiler, Pfahl.

сполбикъ, *m.* 2. ein kleiner Pfeiler.

сполбовый, *adj.* zum Pfeiler gehörig.

столбоцáя доро́га, die Landstraße. (weil sie mit *Werst-*
pfálen besetzt ist)

Столъ, *m.* 2. der Tisch.

за столѣмъ сидѣть, bey Tische sitzen.

стѣликъ, *m.* 2. das Tischchen.

столовый, *adj.* zum Tische gehörig.

столопый ножъ, ein Taffelmesser.

столовая, *adj.* der *Essaal*.

стольникъ, *m.* 2. der Truchseß.

комнатный столникъ, oder *блѣжнѣй столъ-*
никъ, ein wirklicher Truchseß.

столяръ, *m.* 2. der Tischler.

столярный, *adj.* dem Tischler gehörig.

столица, *f.* 1. die Residenzstadt.

столичный городъ, *id.*

престолъ, *m.* 2. der Thron; der Altar.

напрестольный уборъ, der Altarschmuck.

Спону, *vid.* *спенаю*.

Сполà, *f.* 1. der Fußstapfen; eine große silberne Kanne.

столà бума́ги, ein Dieß Papier.

Споронà, *vid.* *спранà*.

Спою, 2. *стоять*, stehen; im Quartier stehen.

стоять изъ чема́, auf etwas bestehen.

спѣйка, *f.* 1. ein Wachstoch; ein stehendes Gefäß.

спѣйло,

- спойло, *n.* 2. eine Stelle im Pferde- oder Kuhstalle, wo ein Stück Vieh stehen kann.
- споканѢ, *m.* 2. (спаканѢ) der Becher.
- спаканчикѢ, *m.* 2. das Becherchen.
- стояніе, *n.* 2. das Stehen.
- стоялецѢ, *m.* 2. ein Einwohner.
- наспою, 2. *настоитъ*, nöthigen, zwingen; nahe seyn.
- прѣмя *настоитъ*, die Zeit ist da.
- настоятель, *m.* 2. der Vorsteher. (im Kloster)
- настоятельница, *f.* 1. die Vorsteherin.
- настоятельство, *n.* 2. das Vorsteheramt.
- настоящій, *adj.* gegenwärtig; der rechte.
- обстоятельно, *adv.* umständlich.
- обстоятельный, *adj.* umständlich.
- обстоятельство, *n.* 2. der Umstand.
- отспою, 2. — abstehen, entfernt seyn.
- отстояніе, *n.* 2. die Entfernung.
- постоялецѢ, *m.* 2. ein Einwohner, einer der zur Miete wohnt.
- постой, *m.* 2. ю, (солдатской) die Einquartierung.
- постоялый, *adj.* zur Herberge gehörig.
- постоялой домъ или дворъ, die Herberge, das Wirthshaus.
- постоянно, *adv.* standhaftig.
- постоянный, *adj.* standhaftig.
- непостоянный, *adj.* unbeständig, wankelmüthig.
- непостоянница, *s.* 1. der sein Wort nicht hält.
- постоянство, *n.* 2. die Standhaftigkeit.
- непостоянство, *n.* 2. die Unbeständigkeit.
- предстою, 1. — bevorstehen.
- пристойно, *adv.* auf eine anständige Weise.
- пристойный, *adj.* anständig.
- пристойность, *f.* 4. die Anständigkeit.
- разстояніе, *n.* 2. *vid.* отстояніе.
- соспою, 2. *состоятъ*, bestehen in etwas.
- состояніе, *n.* 2. der Zustand.
- неуспою, 2. — nicht Wort halten, sein gegebenes Versprechen widerrufen.
- неустойка, *f.* 1. die Brechung des Contracts, der Zufage.

Спою,

- Спою, 2. *стоятъ*, kosten, gelten, werth seyn.
- достойный, *adj.* würdig.
- недостойный, *adj.* unwürdig.
- достойнство, *n.* 2. die Würde.
- достоверный, *adj.* glaubwürdig.
- достопамятный, *adj.* denkwürdig; glorreichen Andenkens.
- доспохвальный, *adj.* lobenswürdig.
- удостоиваю, 1. *удостоиваю*, *удостоить*, würdigen, würdig erklären.
- удостоиваніе, *n.* 2. die Würdigung.
- Спражду, 1. (спрадаю) *страдѣтъ*, leiden.
- спраданіе, *n.* 2. das Leiden.
- спрадательно, *adv.* leidender Weise.
- спрадательный, *adj.* leidend.
- спрадательное, das Passivum in der Grammatik.
- спрадалецѢ, *m.* 2. einer der viel gelitten hat.
- спрадалица, *f.* 1. eine die viel gelitten hat.
- спрасъ, *f.* 4. die Leidenschaft, Gemüthsneigung.
- спрасный, *adj.* der Leidenschaften hat.
- злоспражду, 1. — leiden.
- многоспрадальный, *adj.* der viel gelitten hat.
- подобоспрасіе, *n.* 2. die Ehrfurcht.
- подобоспрасный, *adj.* ehrfurchtsvoll.
- приспрасіе, *n.* 2. die Parteylichkeit.
- приспрасно, *adv.* parteyisch.
- безприспрасно, *adv.* unparteyisch.
- приспрасный, *adj.* parteyisch.
- безприспрасный, *adj.* unparteyisch.
- соспражду, 2. *сострадѣтъ*, mitleiden.
- соспраданіе, *n.* 2. das gemeinschaftliche Leiden.
- Спрамный, *adj.* unflätig. *vid.* sub *срамъ*.
- Спрана, *f.* 1. die Gegend.
- спорона, *f.* 1. die Gegend, Seite.
- по обѣимъ сторонамъ, auf beyden Seiten.
- по сю сторону, diesseits.
- по ту сторону, jenseits.
- къ добрую сторону толковатъ, zum besten deuten.
- посторонний, *adj.* ein Fremder, der nicht zu uns gehört.

- сторонись, посторонись, gehe auf die Seite.
 страница, *f.* 1. die Seite des Blatts.
 страничка, *f.* 1. eine kleine Blattseite.
 странный, *adj.* fremd.
 страннымъ образомъ, auf eine wunderliche Art.
 странствую, 1. — попать, wandern, pilgern, in fremde Länder reisen.
 странствующий, *part.* (странствователь, *m.* 2.) ein Pilger, einer der in der Welt herumreiset.
 странствование, *n.* 2. das Herumreisen in der Welt, die Pilgerschaft.
 иностранецъ, *m.* 2. ein Ausländer.
 иностранка, *f.* 1. eine Ausländerinn.
 иностранный, *adj.* ausländisch.
 пространный, *adj.* weitläufig.
 пространно, *adv.* weitläufig.
 пространство, *n.* 2. die Weitläufigkeit.
 распространяю, 1. распространять, распространять, ausbreiten, weitläufig machen.
 распространяюся, 1. — — sich verbreiten.
 распространение, *n.* 2. die Ausbreitung.
 распространитель, *m.* 2. der Ausbreiter.
 чужестранецъ, *m.* 2. *vid.* иностранецъ.
 чужестранка, *f.* 1. *vid.* иностранка.
 чужестранный, *adj.* *vid.* иностранный.
Спрахъ, *m.* 2. die Furcht.
 страхъ наподить на кого, einen erschrecken.
 спрашно, *adv.* auf eine fürchterliche Weise.
 страшненько, *adv.* ziemlich fürchterlich.
 спрашновашый, *adj.* ziemlich fürchterlich.
 страшный, *adj.* fürchterlich, furchtbar.
 страшная недѣля, die Charwoche, Marterwoche.
 спрашливость, *f.* 4. die Furchtsamkeit, Bangigkeit.
 спрашливый, *adj.* furchtsam.
 неспрашливый, *adj.* unerschrocken.
 спрашу, 2. — шить, устрашить eine Furcht einjagen.
 спрашуся, 2. страшиться, erschrecken, sich fürchten.
 спрашище, *n.* 2. ein Schreckbild.
 спрашило, *n.* 2. *id.*

- спрацаю, 1. спращать, постращать, настра-
 щать, bedrohen, schrecken.
 застрачиваю, 1. застращивать, застращать,
 in Furcht jagen.
 настращенный, *part.* in Furcht gejagt.
 приспособие, *n.* 2. die Zubereitung zur Peinigung, um
 einen Missethäter zum Bekenntniß zu zwingen.
 приспособиваю, 1. — — mit der Peinigung drohen.
 спрашание, *n.* 2. das Bedrohen.
 безспрашие, *n.* 2. die Unerschrockenheit.
 безспрашный, *adj.* unerschrocken, unverzagt.
 устрашаю, 1. *vid.* спрашаю.
 устрашаюся, 2. — шаться, — шиться, sich
 entsetzen.
 устрашение, *n.* 2. das Bedrohen.
 неустрашимый, *adj.* *vid.* безспрашный.
Спреди, *чишь*, спредити, brennen (wie Messeln);
 anreizen.
 спредяю, 1. спредать, *id.*
 спреданье, *n.* 2. das Brennen.
 спредало, *n.* 2. ein Stachel.
Спремия, *n.* 3. der Steigbügel. *pl.* спремена.
Спремлюся, *мишья*, спремляться (на чпо)
 Herabstürzen; gerichtet seyn; sich bestreben.
 спремийна, *f.* 1. ein abstürzender hoher Ort.
 спремийельный, *adj.* schnell, reißend.
 спремлявъ, *adv.* über Hals über Kopf.
 спремление, *n.* 2. der Sturz; der geschwinde Lauf;
 das Bestreben.
 спремностный, *adj.* Berg ab.
 успремляюся, 1. успремляться, успремиться,
 losgehen. (auf einen)
 успремление, *n.* 2. *vid.* спремление.
Спригъ, (2. *p.* жевъ) спричь, прыстричь, scherzen.
 спригуся, 1. — — sich scherzen lassen.
 сприжение, *n.* 2. die Schur, das Scherzen.
 сприженный, *adj.* geschoren.
 выспригаю, 1. — гать, прыстричь, abscheren.
 доспригаю, 1. — — zum Ende scherzen.

настригаю, *г.* — — *scheren.* (von vielen)
остригаю, *г.* *остригáть, остричь,* (обстригаю)
bescheren.

остриженный, *part.* *beschoren.*

подстригаю, *г.* — — *bescheren.* (als Bäume)

подстригáтель, *м.* 2. der Bescherer.

посстригаю, *г.* *bescheren.* (als Mönche)

посстриженный, *part.* *beschoren.*

посстригáтель, *м.* 2. der Bescherer.

пристригаю, *г.* — — ein wenig *bescheren.*

разстригаю, *г.* *entweihen,* des priesterlichen Amtes
entsetzen.

разстрига, *м.* 2. ein entweihter Priester, ein verlossener
 Mönch.

Стрóгий, *adj.* *scharf, hart.*

престрóгий, *adj.* sehr *scharf.*

стрóго, *adv.* *scharf, hart, ernstlich.*

стрóгость, *ф.* 4. die *Schärfe, Härte.*

Стрóка, *ф.* 1. die *Zeile.*

стрóчка, *ф.* 1. das *Zeilchen.*

спрочу, 2. — *чѣть, ausnähen.*

спрочѣние, *н.* 2. das *Ausnähen.*

Стропило, *н.* 2. der *Sparrenbalken, der Sparren.*

стрóпоть, *ф.* 1. die *Widrigkeit, die Verkehrtheit.*

стрóпотно, *adv.* *widrig, verkehrt, umgekehrt.*

стрóпотный, *adj.* *id.*

стрóптивый, *adj.* *id.*

стрóптивость, *ф.* 4. *vid.* *стрóпоть.*

Стрóю, 2. *строить, построить, bauen; stimmen.*
(з. С. eine Violine)

строевый, *adj.* *строевой лѣсъ, Bauholz; ein Wald*
worin Bauholz ist.

строѣние, *н.* 2. der *Bau.*

строй, *м.* 2. die *Parade, Schlachordnung.*

стройный, *adj.* *wohlgebauet, proportionierlich, was sich*
zusammen schiebt.

стройность, *ф.* 4. die *proportionierliche Bildung.*

стройтель, *м.* 2. der *Bauherr; ein Mönch in den*
Klöstern, der das Bauwesen unter seiner Aufsicht hat.

выстро

выстроиваю, *г.* *выстроивать, выстроить, aus-*
bauen.

выстройка, *ф.* 1. die *Ausbauung.*

достроиваю, *г.* — — *достроить, zum Ende bauen.*

застроиваю, *г.* — — einen *Bau anlegen; verbauen.*
(eines andern Ausficht)

настроиваю, *г.* — — *aufbauen.* (von vielen)

обстроиваю, *г.* — — *um und um bebauen.*

остстроиваю, *г.* — — *aufhören zu bauen.*

перестроиваю, *г.* — — *umbauen, von neuem bauen;*

подстроиваю, *г.* — — *unterbauen.*

пристроиваю, *г.* — — *anbauen.*

состроиваю, *г.* *vid.* *выстроиваю.*

устроиваю, *г.* — — *zurechtmachen, veranstalten.*

устроенъ, *adj.* *geartet.*

предустроиваю, *г.* — — *vorher zurecht machen.*

приустроиваю, *г.* — — *passen.*

Стружъ, *м.* 2. der *Hobel; eine Art Fahrzeuge.*

стружобъ, *м.* 2. ein *kleiner Hobel.*

стружу, 2. *строгáть, hobeln.*

строганный, *part.* *gehobelt.*

строганье, *н.* 2. das *Hobeln.*

строгáло, *н.* 2. ein *großer Hobel.*

стружки, *жекъ*, *Hobelspäne.*

выстругиваю, *г.* — *цать, выстрогать behobeln.*

застругиваю, *г.* — — *застрогать, etwas am Ende*
schärfen.

обстругиваю, *г.* — — *um und um behobeln.*

перестругиваю, *г.* — — *noch einmal behobeln.*

Струна, *ф.* 1. die *Seite auf einem Instrumente.*

струнка, *ф.* 1. eine *kleine Seite.*

Струпъ, *м.* 2. der *Schorf auf einer Wunde.*

струпокъ, *м.* 2. ein *kleiner Schorf.*

струпью, 1. *струлѣть, einen Schorf setzen.*

Струкъ, *м.* 2. eine *Erbschote.*

стручья, *pl.* (*стручки*) *Erbschoten.*

Струя, *ф.* 1. ein *Streif auf fließendem Wasser; ein Bach.*

струя бобровая, Bibergeil.

Стрѣла, *f.* 1. ein Pfeil.

стрѣла громовая, ein Donnerkeil.

стрѣльба, *f.* 1. das Schießen.

стрѣляніе, *n.* 2. *id.*

стрѣлецъ, *m.* 2. (стрѣлокъ) der Schütze.

стрѣльцы, eine Art russischer Soldaten in den vorigen Zeiten.

стрѣлка, *f.* 1. der Zeiger auf der Uhr oder dem Kompaß.

магнитная стрѣлка, eine Magnetnadel.

стрѣляю, 1. стрѣлять, стрѣлить, schießen.

выстрѣливаю, 1. пьстрѣлипать, пьстрѣлить, los schießen.

выстрѣливаніе, *n.* 2. das Lossschießen.

выстрѣлъ, *m.* 2. der Schuß.

застрѣливаю, 1. —, застрѣлять, застрѣлить, erschießen, todtsschießen.

перестрѣливаю, 1. — патъ, — — erschießen. (von vielen)

перестрѣливаюсь, 1. — патъся, auf einander schießen.

перестрѣлъ, *m.* 2. у, das Schießen von beyden Seiten.

на перестрѣлъ, so weit ein Schuß reicht.

пострѣлъ, *m.* 2. у, das Lossschießen; die fallende Sucht.

просрѣлъ, ist ein Scheltwort.

просрѣливаю, 1. — — — durchschießen.

разстрѣливаю, 1. — — — in Stücken zerschießen.

Стрѣчаю, — чать, — тить, begegnen, empfangen, willkommen heißen.

стрѣча, *f.* 1. die Begegnung, der Empfang, die Begegnung.

стрѣшеніе, *n.* 2. *id.*

стрѣшеніе гоелодия, das Fest Maria Reinigung.

стрѣшникъ, *m.* 2. ein Widersacher.

стрѣшный, *adj.* belegend.

стрѣшное челобитіе, eine Bittschrift des Beklagten gegen den Kläger.

встрѣчаю, 1. — чать, встрѣтить, (кого) willkommen.

встрѣчаюсь, 1. — — begegnen. (съ кѣмъ)

встрѣча, *f.* 1. die Begegnung.

на встрѣчу итти, entgegen gehen.

встрѣ-

встрѣчаніе, *n.* 2. das Bewillkommen.

Стрѣпаю, 1. стрѣпать, сострѣпать, kochen, zurechtmachen, anrichten (das Essen); einen Advocaten abgeben.

стрѣпанье, *n.* 2. das Essenkochen, die Anrichtung des Essens.

стрѣпчей, *m.* 2. ein Advocat, Sachwalter; ehemals eine Hofbedienung für Adelige, die über die Kleidungsstücke u. andere Geräthschaft des Zaren die Aufsicht hatten.

стрѣпчевый, *adj.* стрѣпчепая должность, ein Advocatenamt.

стрѣпня, *f.* die Geräthschaft des Zaren, welche mit geführt wurde, wenn der Zaar auf die Reise ging.

стрѣпуха, *f.* 1. eine Liebhaberin der Köcherey.

присрѣпываю, 1. — патъ, — helfen kochen.

Студеный, *adj.* kalt.

студенецъ, *m.* 2. *s.* eine Quelle, ein Brunn.

студенцовый, *adj.* was aus dem Brunn ist.

студень, *f.* 1. Speisen, die kalt gegessen werden.

стужа, *f.* 1. die Kälte.

стужу, 2. студить, застудить, abkühlen, kalt machen.

выстуживаю, 1. — патъ, пьстудить, ganz kalt machen.

застуживаю, 1. — *vid.* стужу.

застудить кому охоту отъ ѣды, einem den Appetit vertreiben.

простуживаю, 1. простуживать, простудить, abkühlen.

простужаю, 1. простужать, простудить, *idem.*

простуживаюсь, 1. простуживаться, простудиться, sich verkälten.

простуживаніе, *n.* 2. das Verkälten.

простуда, *f.* 1. die Verkältung.

Студъ, *vid.* sub смыдъ.

Ступа, *f.* 1. ein hölzerner Mörser.

ступка, *f.* 1. ein kleiner Mörser.

Ступаю, 1. ступать, ступить, gehen, marschieren.

ступень, *f.* 4. der Schritt; die Stufe.

степень, *f.* 4. die Staffel, die Stufe.

стеленной человекъ, ein ansehnlicher Mann.

стелѣнная кнѣга, ein Geschichtsbuch, das nach der Abstammung der russischen Monarchen eingerichtet ist.

ступню, *adv.* gangweise.

лошадь ступлю ходитъ, das Pferd gehet einen Gang.

ступница, *f.* 1. die Speiche.

вступāju, 1. *пестулатъ*, *пестулитъ*, hineintreten.

пѣ чужбе дѣло *пестулитъ*, in ein fremd Amt greifen.

пестулитъ пѣ сулрѣжество in die Ehe treten.

пестулитъ пѣ наследство, das Erbe einnehmen.

пестулитъ пѣ разгосбры, sich in ein Gespräch einlassen.

вступлѣние, *n.* 2. der Eingang, Eintritt.

выступāju, 1. *пъстулатъ*, *пъстулитъ*, ausmarschieren, austreten.

пъстулитъ изъ берегбпѣ, austreten, sich ergieſen.

выступка, *f.* 1. der Gang.

доступāju, 1. —, *достулитъ*, hinzutreten.

доступъ, *m.* 2. der Zutritt.

доступный, *adj.* einen Zutritt habend.

недоступный, *adj.* unzugänglich.

заступāju, 1. — — vertreten, für jemand bitten.

застулитъ чье мѣсто, jemandes Stelle vertreten.

заступлѣние, *n.* 2. der Schutz, Schirm; die Fürsprache, Vermittelung.

заступникъ, *m.* 2. der Beschützer, Beschirmer, Fürsprecher.

заступница, *f.* 1. die Beschützerin, Beschirmerin, Fürsprecherin.

заступъ, *m.* 2. ein Grabseil, eine Schaufel.

наступāju, 1. — — auftreten; herannahen, bevorstehen (на когб) einen anfallen, angreifen, einem auf den Hals dringen.

наступашель, *m.* 2. der den Angriff thut.

наступающий, *part.* bevorstehend.

наступлѣние, *n.* 2. die Herannahung; der Angriff.

наступчивый, *adj.* dreist.

обступāju, 1. — — umringen, bloquieren.

обсту

обступлѣние, *n.* 2. das Umringen, die Bloquade.

оступājuся, 1. — — einen Fehltritt thun.

оступка, *f.* 1. ein Fehltritt.

ошступāju, 1. — — abgehen, abmarschieren, abfallen.

отступитъ отъ города, die Belagerung aufheben.

ошступājuся, 1. — — (ошъ черб) abtreten, entfagen.

ошступлѣние, *n.* 2. das Abtreten; Abweichen.

ошступъ, *m.* 2. der Abmarsch.

ошступникъ, *m.* 2. ein Abtrünniger.

богоошступникъ, *m.* 2. ein Gottloser.

неотступно проситъ, unablässig bitten.

переступāju, 1. — — hinübertreten.

подступāju, 1. — — sich von unten hinzu machen.

посступāju, 1. — — schreiten; verfahren, handeln.

далье *постулатъ*, weiter fortschreiten.

жестокб *постулатъ*, hart verfahren.

посступка, *f.* 1. die Aufſührung; Gebärde.

посступокъ, *m.* 2. *id.*

посступъ, *f.* 4. der Gang.

стелѣнная лбстуль, ein ernstlicher Gang.

преступāju, 1. — — übertreten.

преступлѣние, *n.* 2. die Uebertretung.

преступникъ, *m.* 2. der Uebertreter.

преступница, *f.* 1. die Uebertreterin.

законопреступникъ, *m.* 2. ein Uebertreter des Befehes.

клятвопреступникъ, *m.* 2. ein Meineidiger.

приступāju, 1. — — hinzutreten, sich nähern, angreifen.

неприступный, *adj.* unzugänglich.

приступъ, *m.* 2. der Angriff.

приступомъ брать, mit Sturm erobern.

просупājuся, 1. — — einen Fehltritt thun, sich vergehen.

просупокъ, *m.* 2. das Vergehen, der Fehltritt.

разсупājuся, 1. — — sich aufſhun.

земли *разступилась*, die Erde that sich auf.

сступāju, 1. — — (изъ лица) bleich werden.

уступāju, 1. — — (кому) weichen, nachgeben, abtreten, überlassen, einräumen.

уступание, *n.* 2. die Ueberlassung, Abtretung, Einräumung.

- уступка, *f.* 1. *id.*
 Стучу́, 2. *стучать*, klopfen, ein Geräusch machen.
 стучаю, 1. *стучать*, öfters klopfen.
 стуча́ние, *n.* 2. das Klopfen, Stampfen.
 стукъ, *m.* 2. das Geräusch.
 Стыдъ, *m.* 2. die Scham, Schande.
 сты́дно, *adv.* (мнѣ) ich schäme mich.
 сты́дно мнѣ ста́ло, *id.*
 безсты́дный, *adj.* unverschämt.
 безсты́дность, *f.* 4. die Unverschämtheit.
 безсты́дникъ, *m.* 2. ein Mensch der keine Schande hat.
 безсты́дничая, 1. — *чать*, unverschämt handeln.
 сты́дливо, *adv.* schamhaftig.
 сты́дливый, *adj.* schamhaftig.
 сты́дливость, *f.* 4. die Schamhaftigkeit.
 сты́жу, *дѣйств.* — *дѣйств.*, beschämen.
 сты́жуся, (2. *p.* *дѣйств.*) *стыдѣться*, *застыдѣться*, sich schämen.
 посты́живаю, 1. — *пать*, *постыдить*, beschämen.
 посты́женіе, *n.* 2. die Beschämung.
 спудъ, *m.* 2. *а*, die Schändlichkeit.
 спудный, *adj.* schändlich.
 безспудный, *adj.* ehrvergessen.
 спудодѣ́яніе, *n.* 2. die Schandthat.
 оспу́жаюся, 1. — *жѣться*, *оспудѣться*, (сѣкъмѣ) einem grob begegnen, das Raube auskehren.
 оспу́да, *f.* 1. eine grobe Begegnung.
 Стыну́, 2. — *нутъ*, kalt werden.
 засты́ваю, 1. — *пать*, — gerinnen, kalt werden.
 засты́лый, *adj.* geronnen, was kalt geworden ist.
 осты́лый, *adj.* *id.*
 опосты́ливаю, 1. —, *опостылить* (кому) einem zuwider werden.
 посты́лый, *adj.* zuwider geworden.
 усты́лый, *adj.* was ganz abgefühlt ist.
 Стѣна́, *f.* 1. die Wand, Mauer.
 стѣ́нный, *adj.* was an der Wand ist.
 застѣ́няю, 1. — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, das Licht benehmen, im Lichte seyn.

- застѣ́нчивый, *adj.* *бѣде*.
 застѣ́чивость, *f.* 4. die Biddigkeit.
 застѣ́нокъ, *m.* 2. die Spitzen an der Seite eines Rüs-fens; der Ort, wo die Feinigung geschieht.
 Стѣнь, *f.* 4. (тѣнь) *S.* сѣнь, der Schatten, *vid.* сѣнь.
 Сняжу́, *S.* — *жѣтъ*, haben, besitzen.
 сстяжа́ние, *n.* 2. das Vermögen.
 пристяжа́ю, — erwerben.
 Субота́, *f.* 1. der Sonnabend.
 суботный, *adj.* was des Sonnabends ist.
 Судакъ, *m.* 1. ein Sandart. (Fisch)
 судачій, *adj.* was vom Sandart ist.
 Сударь! *pleb.* Herr!
 Сугубый, *adj.* doppelt. *vid.* рыба.
 Судно, *n.* 2. ein Gefäß, Fahrzeug.
 судѣ́нцо, судѣ́нко, *n.* 2. ein kleines Gefäß.
 посу́да, *f.* 1. allerley Gefäße, Geschirre.
 посу́дка, *f.* 1. *id.*
 сосу́дъ, *m.* 2. ein Gefäß.
 сосу́децъ, *m.* 2. ein klein Gefäß.
 Судорога́, *f.* 1. der Krampf.
 Судъ, *m.* 2. das Gericht.
 въ судъ *лозпѣтъ*, vorß Gericht fordern.
 судьба́, *f.* 1. das Schicksal, Verhängniß.
 судьби́на, *f.* 1. *idem.*
 судѣ́бный, *adj.* zum Gericht gehörig.
 судѣ́бникъ, *m.* 2. ein Gesetzbuch.
 судный, *adj.* zum Gericht gehörig.
 безсудный, *adj.* der nicht unterß Gericht gehöret.
 су́жу, (2. *p.* *дѣйств.*) *судѣтъ*, richten.
 судья́, *m.* 1. der Richter.
 судѣ́йскій, *adj.* dem Richter gehörig.
 судѣ́йская, *adj.* *f.* die Gerichtsstube.
 осужда́ю, 1. *осуждѣтъ*, *осудѣтъ*, verdammen, verurtheilen; verurtheilen.
 осудѣ́тель, *m.* 2. der Beurtheiler.
 осужде́ние, *n.* 2. die Verurtheilung.
 осужде́нный, *part.* verurtheilt.

- осужденный на смерть, zum Tode verurtheilt.
 не осуди, halte es mir zu gute.
 предосуждаю, *г.* — — vorurtheilig richten.
 предосуждение, *н.* 2. ein Vorurtheil.
 предосудительный, *adj.* nachtheilig.
 пересужаю, *г.* — *жать*, *пересудить*, außß neue
 richten; spliterrichten.
 пересудъ, die Appellation.
 пересудчикъ, *м.* 2. ein Spliterrichter.
 правосудие, *н.* 2. die Gerechtigkeit.
 правосудный, *adj.* gerecht.
 присуждаю, *г.* — — gerichtlich zuerkennen.
 не присуждаю, *г.* — *дать* — *судить*, abrathen.
 присуждение, *н.* 2. das gerichtliche Zuerkennen.
 присудъ, *м.* 2. у, das Urtheil.
 рассуждаю, *г.* — — (о чемъ) urtheilen, erwägen,
 überlegen.
 рассуждать руками, gesticulieren.
 рассудительно, *adv.* bedächtig, mit Ueberlegung.
 рассудительный, *adj.* bedächtig.
 нерассудительный, *adj.* (неразсудный) unüberlegt.
 рассудно, *adv. vid.* рассудительно.
 рассуждение, *н.* 2. die Ueberlegung, das Urtheil, der
 Vernunftschluß.
 рассудоу, *м.* 2. *id.*
 безрассудный, *adj. vid.* нерассудительный.
 безрассудность, *ф.* 4. (безрассудство, *н.* 2.) der
 Mangel der Ueberlegung.
 благорассудительный, *adj.* der ein richtiges Urtheil fällt.
 благорассудение, *н.* 2. (благорассудность, *ф.* 4.)
vid. рассуждение.
 предрассуждаю, *г.* — *дать*, — ein Vorurtheil fassen.
 Суете, *inust.*
 всуете, *adj.* vergebens unnützlich.
 въ суете употреблять, misbrauchen.
 суета, *ф.* 1. die Eitelkeit.
 въ суетахъ находится, geschäftig seyn.
 суетно, *adv. vid.* всуете.
 суетный, *adj.* eitel.

- суетность, *ф.* 4. *vid.* суета.
 суетливый, *adj.* geschäftig, der sich selbst viel zu thun
 macht.
 суетыся, *питься*, — *миться*, geschäftig seyn.
 Сужаю, *г.* *obfol.*
 посужаюся, *г.* — *жаться*, — *дяться*, einander
 leihen.
 ссужю, *г.* — *жать*, *ссудить*, leihen.
 ссужение, *н.* 2. das Leihen.
 Сука, *ф.* 1. eine Hündinn, Fisse.
 сучий, *adj.* der Hündinn gehörig.
 Сукно, *н.* 2. das Tuch, Laken.
 суконце, *н.* 2. ein Stück Laken.
 суконный, *adj.* zum Tuch, Laken gehörig.
 суконная фабрика, eine Tuchabrik.
 суконщикъ, *м.* 2. ein Tuchweber, Tuchmacher.
 Сукровица, *ф.* 1. das Eiter, *vid. sub* кровь.
 Сукъ, *м.* 2. der Ast.
 сучокъ, *м.* 2. das Nestchen.
 суковатый, *adj.* ästig.
 Сулоу, 2. *судить*, *посудить*, versprechen.
 суление, *н.* 2. das Versprechen.
 посулъ, *м.* 2. das Geschenk, der Both.
 Сума, *ф.* 1. eine große Tasche, Patronentasche.
 сумы, *pl.* ein Paar Quersäcke.
 сумочка, *ф.* 1. eine kleine Patronentasche.
 Сумерки, *pl.* die Abenddämmerung, *vid. sub* меркнетъ.
 Сундукъ, *м.* 2. der Kasten, die Kiste.
 сундучокъ, *м.* 2. das Kästchen.
 Суплый, *adj. obfol.*
 насупливаюсь, *г.* — *путься*, *наступиться*, *везъ*
 drieflich werden.
 Супостатъ, *м.* 2. ein abgesagter Feind.
 Супругъ, *м.* 2. der Gemahl. *vid. sub* прягу.
 супруга, *ф.* 1. die Gemahlinn.
 супругескій, *adj.* ehelich.
 супругесственный, *adj. idem.*
 супругесство, *н.* 2. die Ehe.

пз сулрѹжестпо потулѹтъ, heirathen, in die Ehe treten.

Сургѹчь, *m.* 2. я, Siegellack.

СѹрикѢ, *m.* 2. Mennig.

Сурма, *f.* 1. Antimonium.

сурмѹло, *n.* 2. eine Schwärze, womit das Frauenzimmer die Augenbranen schwärzet.

сурмѹю, мѹшь, — *жѹтъ*, die Augenbranen schwärzen.

сурмлѹнѹе, *n.* 2. das Schwärzen der Augenbranen.

Сурѹвѹй, *adj.* ungebiecht; roh, grob, unhöflich; verdrießlich.

сурѹпѹя логѹда, rauhes Wetter.

сурѹво, *adv.* auf eine harte, unfreundliche, ungestüme Weise.

сурѹвоспѹ, *f.* 4. die Unhöflichkeit, Grobheit, Härte, das Ungestüm.

СурѹкѢ, *m.* 2. *g.* сурка, der Dachs.

сурѹвѹй, *adj.* dem Dache gehörig.

Сусѹльнѹй, *adj.* сусѹльное зѹлото, Blattgold.

сусѹльщѹкѢ, *m.* 2. ein Goldschläger.

Сѹсло, *n.* 2. ungedohrenes Bier.

сѹсликѢ, *m.* 2. ein Kogelöffel.

сѹслю, 2. — *слѹтъ* befeuchten, besaugen.

вѹсуслѹеннѹй, *adj.* ausgefaugt.

засѹслѹеннѹй, *adj.* beschmiert.

засѹслѹѹнѹе, *n.* 2. das Beschmieren.

Сѹшки, шокѢ, eine Zeit von 24 Stunden.

Сучѹ, 2. — *чѹтъ*, drehen, zwirnen.

сучѹнѹе, *n.* 2. das Drehen.

всѹчивѹю, 1. — *пѹтъ*, поучѹтъ, eindrehen.

засѹчивѹю, 1. — — *зудрѹен*.

пересѹчивѹю, 1. — — *зѹвѹл дрѹен*.

разсѹчивѹю, 1. — — *аѹс ѹнѹдѹер дрѹен*.

СусѢкѢ, *m.* 2. (засѢкѢ) ein Kornspeicher. *vid. sub* сѢкѹ.

Сухѹй, *adj.* trocken, mager.

сухѹнѹкѹй, *adj.* etwas trocken, mager.

сѹшѢ, *m.* 2. (сѹша, *f.* 1.) die Trockenheit.

сѹхоспѹ, *f.* 4. die Trockenheit, Magerheit.

сухоспѹ, *f.* 1. *idem.*

сухощѹвѹй, *adj.* etwas mager.

сѹхнѹ,

сѹхнѹ, 1. сѹхнѹтъ, пѹсѹхнѹтъ, изсѹхнѹтъ, verdorren.

сѹшѹ, 2. сѹшѹтъ, засѹшѹтъ, изсѹшѹтъ, trocknen, trocken machen.

сѹшѹсѹ, 1. — *шѹтъсѹ*, trocken werden.

сѹшѹнѹе, *n.* 2. das Trocknen.

сѹшѹнѹй, *adj.* getrocknet.

сѹшѹло, *n.* 2. eine Kammer zum Trocknen; eine Rauchkammer; ein Heuboden.

сѹхѹрь, *m.* 2. я, Zwieback.

высѹшивѹю, 1. пѹсѹшивѹпѹтъ, пѹсѹшѹтъ, аѹс-
тrocknen, dörren.

высѹшивѹнѹе, *n.* 2. das Dörren.

высѹхѹю, 1. — *хѹтъ*, пѹсѹхнѹтъ, austrocknen, trocken werden.

вѹсѹхлѹй, *adj.* trocken, dürre.

досѹшивѹю, 1. — *пѹтъ*, досѹшѹтъ, vollends trocken machen.

досѹхѹю, 1. — *хѹтъ*, досѹхнѹтъ, vollends trocken werden.

засѹшивѹю, 1. — *пѹтъ*, засѹшѹтъ, trocknen, trocken machen.

засѹшеннѹй, *part.* getrocknet.

засѹхѹю, 1. засѹхѹтъ, засѹхнѹтъ, vertrocknen.

засѹхлѹй, *adj.* vertrocknet.

засѹхшѹй, *part.* *id.*

изсѹшѹю, 1. — *ѹтъ*, — *шѹтъ*, *vid.* засѹшивѹю.

изсѹшеннѹй, *part.* *vid.* засѹшеннѹй.

изсѹхѹю, 1. *vid.* засѹхѹю.

изсѹхшѹй, *part.* (изсѹхлѹй) *vid.* засѹхшѹй.

пересѹшивѹю, 1. — *пѹтъ*, пересѹшѹтъ, von neuem trocken; zu viel trocken.

пересѹхѹю, 1. — *хѹтъ*, пересѹхнѹтъ, allzu trocken werden.

подсѹшивѹю, 1. — *пѹтъ*, — *сѹшѹтъ*, bey wenigem trocken.

присѹшивѹю, 1. — *пѹтъ*. — *сѹшѹтъ*, antrocknen lassen.

подсѹхѹю, 1. — — bey wenigem trocken werden.

присѹхѹю, 1. — — antrocknen.

просѹшивѹю, 1. — — *vid.* сѹшѹ.

про-

просыхаю, 1. — *хатъ*, — *сохнуть*, trocken werden.
разсыхаю, 1. — — — — — leet werden.

Сущий, *adj.* wirklich, wesentlich, recht, ächt.

существенно, *adv.* auf eine wesentliche Art.

существенный, *adj.* wesentlich.

существо, *n.* 2. das Wesen.

существительно, *adv. vid.* существенно.

существительный, *adj. vid.* существенный.

единосущный, *adj.* einerley Wesens.

насъщный, *adj.* S. täglich. (das tägliche Brodt)

осуществляю, 1. — *плать*; — *пить*, das Wesen geben.

отсутствую, 1. — *попая*, abwesend seyn.

отсутствующий, *part.* abwesend.

отсутствие, *n.* 2. die Abwesenheit.

присутствую, 1. — gegenwärtig seyn, beywohnen.

присутствующий, *part.* gegenwärtig; im Gerichte sitzend.

присутствие, *n.* 2. die Gegenwart; die Sitzung im Gerichte.

Сую, 1. *сопая*, *сунуть*, stoßen; fackeln.

суюся, 1. — — — — — hin und her laufen; sich in etwas mischen.

совъ, *m.* 2. der Schub.

совкий, *adj.* der seine Nase überall hat.

всовываю, 1. — *пая*, *всопая*, *псунуть*, hineinstecken.

высовываю, 1. — — — — — herausstecken.

засовываю, 1. — — — — — hinter etwas stecken; hinstecken.

подсовываю, 1. — — — — — unterschieben, unterstecken.

присовываю, 1. — — — — — hinzuschieben.

просовываю, 1. — — — — — durchschieben; fortstoßen.

рассовываю, 1. — — — — — aus einander stoßen oder schieben.

Съ, (со) *praep.* mit.

Сыворошка, *f.* 1. Molken.

Сынъ, *m.* 2. der Sohn.

забрный сынъ, ein Bastart.

лрёмны сынъ, ein angenommener Sohn.

сынѡкъ, *m.* 2. *нка*, das Söhnchen.

сынѡвный, *adj.* kindlich.

мо сынѡпеки, auf eine kindliche Art.

пасынокъ, *m.* 2. ein Stieffsohn.

усыновляю, 1. *усынопая*, *усынопить*, an
Sohnes statt annehmen.

усыновлѣние, *n.* 2. die Annehmung an Sohnes statt.

усыновитель, *m.* 2. der einen an Sohnes statt annimmt.

усыновлѣнный, *part.* an Sohnes statt angenommen.

Сыпаю, 1. *сыпая*, schütten.

сыпь, *f.* 4. der Ausschlag.

сыпанье, *n.* 2. das Schütten.

всыпаю, *псыпая*, einstreuen, einschütten.

высыпаю, 1. *пысыпая*, ausschütten.

высыпаюся, 1. — ausschlagen.

досыпаю, 1. *досыпая*, vollends schütten.

засыпаю, 1. — bestreuen.

насыпаю, 1. — drauf streuen.

обсыпаю, 1. — um und um bestreuen.

осыпаю, 1. — *id.*

оспа, *f.* 1. (*воспа*) die Pocken.

осыпь, *f.* 4. ein Wall, eine Schanze.

опсыпаю, 1. — abschütten.

пересыпаю, 1. — aus einem Gefäß ins andere schütten;
zum Ueberlaufen schütten.

подсыпаю, 1. — unter etwas streuen.

посыпаю, 1. — bestreuen.

присыпаю, 1. — hinzustreuen, hinzuschütten.

просыпаю, 1. — verschütten.

рассыпаю, 1. — *id.*

усыпаю, 1. — — — — — ganz und gar bestreuen.

Сыръ, *m.* 2. der Käse.

сырецъ, *m.* 2. gekäsete Milch; rohe Seide.

сырный, *adj.* was von Käse ist.

сырная недѣля, die Butterwoche.

сырникъ, *m.* 2. gekäsete Milch, die in einer Form eine
gewisse Figur angenommen hat.

Сырый, *adj.* roh, feucht.

сыроватый, *adj.* halb roh, etwas feucht.

сырошь, *f.* 4. die Feuchtigkeit.

сырѣю, 1. — рѣтъ, feucht werden.
 опсырѣваю, 1. — пать, отсырѣтъ, wieder feucht
 werden.
 опсырѣлый, *adj.* was wieder feucht worden ist.
 сыромляшникъ, *m.* 2. der Weißgerber. *vid. sub* мню.

СЫШЫЙ, *adj.* satt.

досыта накормитъ, satt machen.
 сышеный, *adj.* ziemlich satt.
 сышно, *adv.* zur Gnüge.
 сышный, *adj.* nahrhaft, sättigend.
 сышность, *f.* 4. die Sättigkeit.
 насыщаю, 1. насыщать, насытитъ. sättigen.
 до отпалу насытитъ, recht satt machen.
 насыщенный, *part.* gesättiget.
 насыщенье, *n.* 2. die Sättigung.
 ненасышимый, *adj.* unersättlich.
 ненасышный, *adj.* *id.*
 ненасыщенный, *part.* ungesättigt, hungerig.
 ненасышно, *adv.* unersättlich.
 ненасышность, *f.* 4. die Unersättlichkeit.

Сычугъ, *m.* 2. der Fettdarm der wiederkäuenden
 Thiere.

Съверъ, *m.* 2. Norden, die mitternächtige Gegend.
 съверный, *adj.* nordlich.

Съвь, *m.* die Saat, das Aussäen. *vid. sub* сѣю.

Съдый, *adj.* grau.

съдовашый, *adj.* etwas grau.
 съдина, *f.* 1. graues Haar.
 съдѣю, 1. сѣдѣтъ, grau werden.
 просѣдина, *f.* 1. wenn die grauen Haare zwischen den
 andern sich zeigen.

Сѣдаю, 1. *obs.*

сѣдалище, *S. n.* 2. der Sitz; der Hintere.
 сѣдокъ, *m.* 2. ein Reiter; einer der fährt.
 сѣдло, *n.* 2. der Sattel.
 сѣдельный, *adj.* zum Sattel gehörig.
 сѣдельникъ, *m.* 2. der Sattler.

сѣдлаю,

сѣдлаю, 1. — лѣтъ, satteln.
 сижу, дишь, (сѣжу) сидѣтъ, sitzen.
 бесѣда, *f.* 1. die Gesellschaft.
 бесѣдаю, 1. — допять, in Gesellschaft seyn.
 бесѣда, *f.* 1. ein Lusthaus.
 собесѣдаю, 1. — допять. Gesellschaft leisten.
 собесѣдованье, *n.* 2. die Gesellschaftsleistung.
 собесѣдникъ, *m.* 2. einer der Gesellschaft leistet.
 засѣдаю, 1. — дѣтъ, засѣтъ, besitzen. (im Ge-
 richte)
 надсѣдаю, 1. — — sich auf etwas setzen; verfol-
 gen, drücken.
 надсѣдаюся, 1. — — über Macht etwas thun.
 насѣдка, *f.* 1. eine Gluckhenne.
 обсѣдаю, 1. — — sich um etwas herum setzen.
 осѣдаю, 1. — — *id.*
 осѣдываю, 1. — пать, осѣдлать, *vid.* сѣдлаю.
 осѣдланье, *n.* 2. das Satteln.
 опсѣдаю, 1. — дѣтъ, отсѣтъ, sich von einem
 wegsetzen.
 опсѣдаюся, 1. — — sich zu Boden setzen.
 пересѣдаю, 1. — — sich von einem Orte an einen an-
 dern setzen.
 подсѣдаю, 1. — — sich zu einem setzen.
 подсѣдельникъ, *m.* 2. ein Sattellüffen.
 посѣдаю, 1. — — (когда мѣспомъ) sich über einen
 setzen.
 посѣщаю, 1. — щѣтъ, — мѣтъ, besuchen.
 посѣщенье, *n.* 2. der Besuch.
 посѣшитель, *m.* 2. der den Besuch abstattet.
 предсѣдаю, 1. — — den Vorsitz haben.
 предсѣдатель, *m.* 2. ein Vorsitzender.
 присѣдаю, 1. — — sich zu andern setzen.
 присѣдка, *f.* 1. das Sitzen bey andern.
 рассѣдаюся, 1. — — bersten.
 просѣдина, *f.* 1. die Verwundung vom Sitzen; das
 Gedruckte vom Sattel.
 рассѣдина, *f.* 1. eine Klüft.
 сосѣдъ, *m.* 2. der Nachbar.

сосѣд-

сосѣдка, *f.* 1. die Nachbarinn.
 сосѣдство, *n.* 2. die Nachbarschaft.
 сосѣдній, *adj.* dem Nachbar gehörig.
 сосѣдскій, *adj.* nachbarschaftlich.
 сосѣдски, *adv.* auf eine nachbarschaftliche Art.
 сѣдāju, *i.* — — abfügen.
 сѣбшалея кропь, geronnen Blut.

СѢкѹ, (*2. p.* чѣшь) сѣчь, schneiden, hauen.
 рѣзками лозами сѣчь, mit Ruthen streichen.
 сѣкира, *f.* 1. eine Streitart bey den Römern.
 сѣкомый, *adj.* was sich schneiden läßt.
 несѣкомыя, *pl.* (насѣомыя) die Insecten.
 сѣчение, *n.* 2. das Schneiden, Hauen, Streichen.
 сѣчиво, *n.* 2. gehackter Kohl.
 сѣчка, *f.* 1. das Hackmesser, das Eisen, womit der
 Kohl zum Einmachen klein gehackert wird.
 сѣчь, *f.* 1. die Hauptstadt der Saporogischen Kosaken.
 сѣча, *f.* 1. die Schlacht.
 сѣчь, *m.* 2. das inwendige Lendenfleisch vom Ochsen.
 высѣāju, *i.* цѣвкати, цѣвчѣ, aushauen, auf
 schlagen.
 огнѣз пысѣчѣз, Feuer aufschlagen.
 высѣчаніе, *n.* 2. das Aushauen, Ausschlagen.
 высѣчение, *n.* 2. *id.*
 высѣчка, *f.* 1. *id.*
 пысѣченный рѣзками, gezeißelt, mit Ruthen gestrichen.
 досѣāju, *i.* — — zum Ende hauen.
 засѣāju, *i.* — — zu Tode peitschen, hauen; streifen
 daß etwas wund wird.
 засѣка, *f.* 1. ein Berhack im Walde.
 изсѣāju, *i.* — — in Stücke zerhauen; zu Schanden
 hauen.
 насѣāju, *i.* — — einhauen, einschneiden; damascieren.
 насѣчка, *f.* 1. der Einschnitt; damascierte Arbeit.
 обсѣāju, *i.* — кати, обсѣчь, beschneiden, behauen.
 обсѣчение, *n.* 2. das Beschneiden, Behauen.
 обсѣкашель, *m.* 2. der Beschneider, Behauer.
 обсѣченный, *part.* beschnitten, behauen.
 опсѣāju, *i.* — — abhauen, fappen.

зблону

зблону отсѣчь, den Kopf abhauen, köpfen.
 отсѣчаніе, *n.* 2. (отсѣчение) das Abhauen.
 отсѣченный, *part.* abgehauen.
 пересѣāju, *i.* — — durchhauen, entzwey. hauen.
 пересѣчение, *n.* 2. das Durchhauen.
 подсѣāju, *i.* — — von unten abhauen.
 пресѣāju, *i.* — — verhauen. (*z. E.* den Weg)
 пресѣкати рѣчь, in die Rede fallen.
 пресѣчение, *n.* 2. die Verhauung.
 рассѣāju, *i.* — — *vid.* пересѣāju.
 рассѣчение, *n.* 2. *vid.* пересѣчение.
 сусѣкѣ, *m.* 2. у, ein Kornspeicher.
 ссѣāju, *i.* — — abhauen.
 усѣāju, *i.* — — einen Hieb hinein thun.
 усѣчение, *s. n.* 2. (усѣкновение) das Abhauen.
 СѢно, *n.* 2. das Heu.
 сѣнница, *f.* 1. ein Heuschoppen.
 сѣнной, *adj.* zum Heu gehörig.
 сѣнной сараѣ, *vid.* сѣнница.
 сѣнокосѣ, *m.* 2. die Heuerndte; die Wiese, wo Heu
 gemacht wird.
 сѣнокосецѣ, *m.* 2. сца, der Mäher.
 СѢнь, *s. f.* 4. der Schatten; das Pavillon bey der
 Wasserweihe.
 сѣнный, *adj.* schatticht.
 осѣāju, *i.* — нати, — нить, überschatten.
 осѣчение, *n.* 2. die Uberschattung.
 сѣни, *pl.* ей, das Vorhaus.
 сѣнцы, ein kleines Vorhaus.
 СѢра, *f.* 1. der Schwefel.
 сѣрю, *z.* — ритъ, schwefeln.
 сѣрение, *n.* 2. das Schwefeln.
 сѣристый, *adj.* voller Schwefel.
 сѣрный, *adj.* (сѣрянный) schwefelicht.
 СѢрый, *adj.* grau.
 свѣтлосѣрый, *adj.* hellgrau.
 темносѣрый, *adj.* dunkelgrau.
 СѢштую, *i.* — опать, wehklagen, sich grämen.
 сѣшованіе, *n.* 2. die Wehklage, der Gram, die Angst.

Я

СѢль,

сосѣдка, *f.* 1. die Nachbarinn.
 сосѣдство, *n.* 2. die Nachbarschaft.
 сосѣдній, *adj.* dem Nachbar gehörig.
 сосѣдскій, *adj.* nachbarschaftlich.
 сосѣдски, *adv.* auf eine nachbarschaftliche Art.
 сѣдлаю, *г.* — — abfizen.
 сѣвшаяся кровь, geronnen Blut.

Сѣку, (*г.* *р.* чѣшь) сѣчь, schneiden, hauen.
 рѣзками лозами сѣчь, mit Ruthen streichen.
 сѣкура, *f.* 1. eine Streitart bey den Römern.
 сѣкомый, *adj.* was sich schneiden läßt.
 несѣкомый, *pl.* (насѣкомыя) die Insecten.
 сѣчение, *n.* 2. das Schneiden, Hauen, Streichen.
 сѣчиво, *n.* 2. gehackter Kohl.
 сѣчка, *f.* 1. das Hackmesser, das Eisen, womit der
 Kohl zum Einmachen klein gehackert wird.
 сѣчь, *f.* 1. die Hauptstadt der Saporogischen Kosaken.
 сѣча, *f.* 1. die Schlacht.
 сѣчь, *m.* 2. das innwendige Lendenfleisch vom Ochsen.
 высѣкаю, *г.* *цѣвкати*, *цѣвчѣ*, ausschauen, auf
 schlagen.
 озънъ *пѣвчѣ*, Feuer aufschlagen.
 высѣкание, *n.* 2. das Ausschauen, Ausschlagen.
 высѣчение, *n.* 2. *id.*
 высѣчка, *f.* 1. *id.*
пѣвчѣ *инный* рѣзками, gezeißelt, mit Ruthen gestrichen.
 досѣкаю, *г.* — — zum Ende hauen.
 засѣкаю, *г.* — — zu Tode peitschen, hauen; streifen,
 daß etwas wund wird.
 засѣка, *f.* 1. ein Verhack im Walde.
 изсѣкаю, *г.* — — in Stücke zerhauen; zu Schanden
 hauen.
 насѣкаю, *г.* — — einhauen, einschneiden; damascieren.
 насѣчка, *f.* 1. der Einschnitt; damascierte Arbeit.
 обсѣкаю, *г.* — *кати*, *обсѣчь*, beschneiden, behauen.
 обсѣчение, *n.* 2. das Beschneiden, Behauen.
 обсѣкапель, *m.* 2. der Beschneider, Behauer.
 обсѣченный, *part.* beschnitten, behauen.
 отсѣкаю, *г.* — — abhauen, fappen.

зблону

зблону отсѣчь, den Kopf abhauen, köpfen.
 отсѣкание, *n.* 2. (отсѣчение) das Abhauen.
 отсѣченный, *part.* abgehauen.
 пересѣкаю, *г.* — — durchhauen, entzwey. hauen.
 пересѣчение, *n.* 2. das Durchhauen.
 подсѣкаю, *г.* — — von unten abhauen.
 пресѣкаю, *г.* — — verhauen. (*г.* *г.* den Weg)
пресѣкати *рѣчь*, in die Rede fallen.
 пресѣчение, *n.* 2. die Verhäuung.
 рассѣкаю, *г.* — — *vid.* пересѣкаю.
 рассѣчение, *n.* 2. *vid.* пересѣчение.
 сусѣкъ, *m.* 2. у, ein Kornspeicher.
 сѣкаю, *г.* — — abhauen.
 усѣкаю, *г.* — — einen Hieb hinein thun.
 усѣчение, *г.* *n.* 2. (усѣкновение) das Abhauen.
 Сѣно, *n.* 2. das Heu.
 сѣнница, *f.* 1. ein Heuschoppen.
 сѣнной, *adj.* zum Heu gehörig.
 сѣнной сараи, *vid.* сѣнница.
 сѣнокосъ, *m.* 2. die Heuerndte; die Wiese, wo Heu
 gemacht wird.
 сѣнокосецъ, *m.* 2. сца, der Mäher.
 Сѣнь, *г.* *f.* 4. der Schatten; das Pavillon bey der
 Wasserweibe.
 сѣнный, *adj.* schatticht.
 осѣняю, *г.* — *нати*, — *нати*, überschatten.
 осѣнение, *n.* 2. die Uberschattung.
 сѣни, *pl.* ей, das Vorhaus.
 сѣнцы, ein kleines Vorhaus.
 Сѣра, *f.* 1. der Schwefel.
 сѣрю, *г.* — *рить*, schwefeln.
 сѣрение, *n.* 2. das Schwefeln.
 сѣриспый, *adj.* voller Schwefel.
 сѣрный, *adj.* (сѣрянный) schwefelicht.
 Сѣрый, *adj.* grau.
 свѣтлосѣрый, *adj.* hellgrau.
 темносѣрый, *adj.* dunkelgrau.
 Сѣтую, *г.* — *опати*, wehklagen, sich grämen.
 сѣшование, *n.* 2. die Wehklage, der Gram, die Angst.

Я

Сѣль,

- Сѣшь**, *f.* 4. das Meß; die Nachstellung.
 сѣти дѣволокѣ, die Verführung des Satans.
 сѣпка, *f.* 1. (сѣпочка) das Meßchen; eine goldene oder silberne Spitze.
 сѣпошникъ, *m.* 2. ein Meßstricker.
- Сѣю**, 1. сѣять, посѣять, säen; sieben.
 сѣяльщикъ, *m.* 2. (сѣяшель) der Säemann.
 сѣяніе, *n.* 2. das Säen.
 сѣяшельный, *adj.* was sich säen läßt.
 сѣемый, *adj.* was gesät wird.
 сѣемый хлѣбъ, Saatkorn.*
 сѣвъ, *m.* 2. die Saat, die Saatzeit.
 сѣмя, *n.* 3. der Saame.
 сѣмья, *f.* 1. eine Familie; die Hausfrau.
 семьянистый, *adj.* der eine große Familie hat.
 всѣваю, 1. — — пѣть, пѣять, hineinsäen, einpflanzen.
 всѣяніе, *n.* 2. die Einpflanzung.
 высѣваю, 1. — — aussäen, ausstieben.
 въсѣвки, was vom Sieben nachbleibt.
 засѣваю, 1. — — einsäen.
 засѣвъ, *m.* 2. (засѣвка, *f.* 1.) die Saat.
 насѣваю, 1. — — besäen.
 обсѣваю, 1. — — um und um besäen.
 пересѣваю, 1. — — *vid.* сѣю.
 подсѣваю, 1. — — hinzu säen; drunter säen.
 присѣваю, 1. — — dazu säen; dazu sieben.
 просѣваю, — — durchsieben.
 разсѣваю, 1. — — zerstreuen, ausstreuen.
 разсѣяніе, *n.* 2. die Zerstreung.
 разсѣянный, *part.* zerstreuet.
 рассѣяшель (новыхъ въспѣй) ein Zeitungsträger.
 усѣваю, 1. — — aussäen.
- Сѣщѹ**, *obf.*
 посѣщаю, 1. — — щѣть, — — тѣть, besuchen.
 посѣщеніе, *n.* 2. der Besuch.
 посѣщитель, *m.* 2. der den Besuch abstattet.
- Сюдѹ**, *adv.* (сюдѹ) hieher.
 отсюдѹ, von hinnen.
- Сягаю**, *inuisit.*

- досягаю, *S.* 1. — гѣть, erlangen.
 осязаю, *S.* 1. — зѣть, fühlen, anrühren.
 осязаніе, *n.* 2. das Gefühl.
 посягаю, 1. — гѣть, verloben.
 посягательство, *n.* 2. das Verlobniß.
 присягаю, 1. — гѣть, schwören, einen Eid ablegen.
 присяга, *f.* 1. der Eid.
 присяга лѣжная, der Meineid.
 присяжный, *adj.* der in Eid genommen ist.
 Сякну, *S.* 2. кнуть, verfeigen, vertrocknen.
 сяклый, *adj.* was verfeiget ist.
 всякаю, 1. — кѣть, кнуть, verfeigen.

Т.

- Таборъ**, *m.* 2. ein Feldlager.
 таборомъ стоять, im Lager stehen.
- Табунъ**, *m.* 2. а, eine Herde Pferde.
 табунный, *adj.* bey der Herde befindlich.
- Тавлей**, *m.* 2. das Bretspiel.
- Таранъ**, *m.* 2. ein Dreyfuß. (er kann aber auch vier Füße haben)
 таранчикъ, *m.* 2. ein kleiner Dreyfuß.
 таранный, *adj.* zum Dreyfuß gehörig.
- Тайный**, *adj.* geheim, heimlich.
 тайные уды, die Geburtsglieder.
 тайно, *adv.* insgeheim, heimlich.
 тайна, *f.* 1. (таинство, *n.* 2.) ein Geheimniß.
 тайникъ, *m.* 2. ein heimlicher Gang.
 тайницкя порѣта, vordem ein Thor dieses Namens im Kremль zu Moskau.
 таинственный, *adj.* mystisch, geheimnißvoll.
 въ тайнѣ, im Verborgenen.
 таю, 2. — ить, лотайнѣ, verhehlen, verbergen.
 попаённый, *adj.* verbergen.
 попайшель, *m.* 2. der eine Sache verhehlen hilft.
 попаённо, *adv.* heimlich, verborgener Weise.
 утаеваю, 1. пать, утайнѣ, verhehlen, bemänteln.
 утаеваніе, *n.* 2. (утайка) das Verhehlen, Verstecken.

- ушѣвашель, *m. 2.* der Fehler.
Талъ, шалникъ, *m. 2.* ein Weidenbaum, Weiden-
 gesträuche.
 шалнишый, *adj.* was von Weiden ist.
Такъ, *adv.* (С. шако,) so, also.
 шакій, *pron.* ein solcher.
 такіймъ образомъ, solcher Gestalt.
 таже, *adv.* (шагожде) gleichfalls.
 шаговбій, *pron. vid.* шакій.
 шакъ ли? ist es so?
 и такъ и сякъ, so und so.
 шакаю, (пошакаю) *i.* — *кѣтъ*, durch die Finger sehen.
 пошаканіе, *n. 2.* (пошачка, *f. 1.*) die Nachsicht
 Affenliebe.
 пошачикъ, *m. 2.* der durch die Finger sieht, ein
 Zabruber.
 пошачливый, *adj.* gelinde.
Тамга, *f. 1.* vor Alters ein Stempel; auch der Zoll.
 шаможня, *f. 1.* das Zollhaus.
 шаможенный, *adj.* zum Zoll gehörig.
Тамъ, *adv.* da.
 шамъ же, *adv.* eben da.
 шамошный, *adj.* der dasige.
Тараканъ, *m. 2.* ein Ungeziefer dieses Namens.
Таранъ, *m. 2.* ein Mauerbrecher.
Таращу, *2.* — *щитъ*, *разтаращитъ*; *пѣтъ*
ращитъ, aufsperrern.
Таскаю, *i.* — *скѣтъ*, ziehen, schleppen.
 таскаюся, *i.* — sich schleppen.
 тащу, *2.* — *щитъ*. *vid.* таскаю.
 таска, *f. 1.* das Durchholen, die Prügelstrafe.
 втаскиваю, *i.* — *пѣтъ*, *птаскѣтъ*, *птащитъ*
 hineinziehen.
 выптаскиваю, *i.* — — *пытасщитъ*, herausziehen.
 доптаскиваю, —, —, *доптасщитъ*, bis heran ziehen.
 заптаскиваю, *i.* — — — *hinziehen*, *bestecken*, *bestücken*
 abreißen. (z. B. die Kleider)
 исптаскиваю, *i.* — — — *abtragen* z. B. *in* *St.*
 наптаскиваю, *i.* — — — *hinausschleppen*.

- обптаскиваю, *i.* — — — *herumschleppen*.
 ошптаскиваю, *i.* — — — *von einem Orte wegziehen*,
wegschleppen.
 перештаскиваю, *i.* — — — *hinüberziehen*, *schleppen*.
 подптаскиваю, *i.* — — — *unter etwas schleppen*.
 поптаскиваю, *i.* — — — *oft ein wenig schleppen*.
 прштаскиваю, *i.* — — — *herbeziehen*, *herbeyschleppen*.
 проптаскиваю, *i.* — — — *durchschleppen*.
 расптаскиваю, *i.* — — — *aus einander ziehen*.
 расптаскиваніе, *n. 2.* das Auseinanderschleppen.
 сттаскиваю, *i.* — — — *herabziehen*, *herabschleppen*.
 уштаскиваю, *i.* — — — *wegziehen*, *wegschleppen*.
Тасю, *i.* — *опѣтъ*, *стасопѣтъ*, die Karten mischen.
 тасовка, *f. 1.* die Mischung der Karten.
Тачаю, *тачатъ*, *nehmen*, *zusammen stücken*.
 вптачиваю, *i.* — *пѣтъ*, *птачѣтъ*, *einstücken*.
 приптачиваю, *i.* — — — *anstückeln*.
 прштачка, *f. 1.* das Anstückeln.
 стптачиваю, *i.* — — *vid.* тачаю.
 стптачка, *f. 1.* die Zusammenstückung.
Татаринъ, *m. 2.* ein Tatar.
 татарка, *f. 1.* eine Tatarin.
 татарскій, *adj.* tatarisch.
Ташъ, *m. 2.* S. der Dieb.
 ташба, *f. 1.* der Diebstahl.
 ташъ церковный, ein Kirchendieb.
 святошашство, *n. 2.* der Kirchenraub.
Ташья, *f. 1.* eine Kalotte oder Mütze, so die Priester tragen.
Ташю, *i.* *таятъ*, *schmelzen*. (*neutr.*)
 ташый, *adj.* geschmolzen.
 ташю, *2.* — *литъ*, *schmelzen*. (*activ.*)
 ташаніе, *n. 2.* das Schmelzen.
 исптаеваю, *i.* — *пѣтъ*, *исптѣятъ*, *aufthauen*.
 припашъ, *f. 4.* was zum andernmal gefroren ist.
Творогъ, *m. 2.* gefäsete Milch.
Твердый, *adj.* (твердъ) *fest*.
 птвердо, *adv.* *fest*.
 птвердовашый, *adj.* etwas *fest*.
 птвердость, *f. 4.* die *Festigkeit*.

твердь, *f.* 4. die Feste.

твердью, *i.* — *дѣтъ*, fest werden.

твержу, *дѣшь*, — *дѣтъ*, befestigen; außerdem lernen

вытверживаю, — *жицать*, *пѣтпердѣтъ*, fertig lernen.

затверживаю, *i.* — — *id.*

натверживаю, *i.* — — einbinden, einschärfen.

оттвердый, *adj.* verhärtet.

подтверждаю, *i.* — *дѣтъ*, — *дѣтъ*, bestätigen bekräftigen, bejahen.

подтверждение, *n.* 2. die Bestätigung, Bekräftigung.

подтвердительно, *adj.* bejahend, bestätigend.

подтвердительно, *adv.* bejahender Weise.

подтвердительно, *m.* 2. der Bestätiger.

подтвержденный, *part.* bejahet, bestätigt, bekräftigt.

уптверждаю, *i.* — — *vid.* подтверждаю.

уптверждаюсь, *i.* — — (*ѣ чѣмѣ*) auf etwas stehen, beharren.

уптвердительно, *m.* 2. *vid.* подтвердительно.

уптвердительно, *adj. vid.* подтвердительно.

уптвердительно, *adv. vid.* подтвердительно.

Твой, *pron.* dein.

твою, auf deine Art.

Творю, *2.* — *рѣтъ*, schaffen, machen.

творение, *n.* 2. das Schaffen, Machen.

творецъ, *m.* 2. рца, der Schöpfer; der Verfasser eines Buchs.

творимый, *adj.* was sich machen läßt.

тварь, *f.* 4. das Geschöpf.

утварь церковный, Kirchengeschäft.

творительный, *adj.* der Ablativus in der Grammatik.

удовлетворяю, *2.* — *рѣтъ*, — *рѣтъ*, Genugthuung leisten.

удовлетворение, *n.* 2. die Genugthuung.

животворяю, *2.* — *рѣтъ*, lebendig machen.

оживотворяю, *i.* — *рѣтъ*, *id.*

оживотворение, *n.* 2. die Lebendigmachung.

затворяю, — *рѣтъ*, — *рѣтъ*, zumachen.

затворение, *n.* 2. das Zumachen.

затворъ, *m.* 2. ein Niegel; ein Fensterladen.

затворка, *f.* 1. ein klein Fensterchen.

затворникъ, *m.* 2. ein Mönch, der nicht aus seiner Zelle kommt.

идолотворение, *n.* 2. das Götzemachen.

миротворение, *n.* 2. die Schöpfung.

миротворецъ, *m.* 2. рца, der Schöpfer.

отворяю, *i.* — — aufmachen.

отворяюсь, *i.* — — sich öffnen.

отворение, *n.* 2. die Öffnung.

отворяемый, *adj.* das sich aufmachen läßt.

попворство, *n.* 2. eine Affenliebe.

попворствую, *i.* — *попать*, durch die Finger sehen.

препворяю, *i.* — — verwandeln.

препворяюсь, *i.* — — sich verwandeln.

препворение, *n.* 2. die Verwandlung.

препворитель, *m.* 2. der Verwandeler.

припворяюсь, *i.* — — sich verstellen.

припворъ, *m.* 2. die Verstellung.

припворно, *adv.* mit Verstellung.

припворный, *adj.* verstellt.

припворство, *n.* 2. die Verstellung.

распворяю, *i.* — — einsäuern. (Brot)

распворъ, *m.* 2. das Einsäuern; das Eingefäuerte.

благораспворенный, *adj.* (воздухъ) gemäsigte Luft.

рукопворение, *n.* 2. das Handwerk.

сопворяю, *i.* — — erschaffen.

сопворитель, *m.* 2. *vid.* пворецъ.

сопворенный, *part.* erschaffen.

сопворение, *n.* 2. die Schöpfung.

спворческий, *adj.* спворческие дѣри, eine *Spiz* mit zwey Flügeln.

чудопворецъ, *m.* 2. рца, der Wunderthäter.

чудопворный, *adj.* wunderthätig.

чудопворение, *n.* 2. das Wunderthun.

Тѣза, *invisit.*

пезоименитство, *n.* 2. der Namensstag.

пѣска, *m.* 1. ein Namensgenannter.

Текѹ, (печѣшь) *течь*, fließen, tröpfen.

пекѹщій, *part.* fließend.

печѣніе, *n.* 2. das Fließen.

печѣніе жизни, der Lebenslauf.

печѣніе звѣздъ, der Sternenlauf.

токъ, *m.* 2. der Bach.

водошокъ, *m.* 2. ein Canal.

восшокъ, *m.* 2. der Orient, Osten.

восточный, *adj.* östlich, morgenländisch.

втекаю, *птѣкати*, *птѣчь*, einfließen.

впечѣніе, *n.* 2. der Einfluß.

вытекаю, *i.* —, *пѣтечь*, ausfließen.

выпечкание, *n.* 2. (выпечка, *f.* 1.) das Ausfließen.

запечаю, *i.* — — rothe Striemen bekommen vom harten Binden.

истекаю, *i.* — — ausfließen.

истечѣніе, *n.* 2. der Ausfluß.

исшокъ, *m.* 2. у, ein Bach, der aus einem See herfließet.

источникъ, *m.* 2. die Quelle.

кровопечѣніе, *n.* 2. der Blutfluß.

напечаю, *i.* — — zusammen fließen.

обпечаю, *i.* — — um herum fließen.

патока, *f.* 1. ausgeflossenes Honig.

подпечаю, *i.* — — unter etwas fließen.

перпечаю, *i.* — — überlaufen.

препечаю, *i.* *s.* — — voranlaufen.

препечѣніе, *s.* *n.* 2. das Voranlaufen.

предпеча, *s.* *m.* 2. der Vorläufer. (St. Johannes der Läufer)

припечаю, *i.* — — zufließen.

притекати къ кому, seine Zuflucht zu jemand nehmen.

пропечаю, *i.* — — durchfließen, durchtröpfen.

прошокъ, *m.* 2. der Bach; der Ausfluß; der Arm eines Flußes.

проточина, *f.* 1. ein fließend Wasser.

растекаюся, *i.* — — aus einander fließen, zerrinnen.

распечѣніе, *n.* 2. das Auseinanderfließen.

скоропечный, *adj.* was geschwinde fließt.

стечаю,

стечаю, *i.* — — herabfließen.

стечание, *n.* 2. (стечение, спокъ) der Abfluß.

Твѣга, *f.* 1. ein schlechter Bauernwagen mit 4 Rädern.

пелѣжка, *f.* 1. der Schubkarren.

пелѣжный, *adj.* zum Wagen gehörig.

пелѣжникъ, *m.* 2. der solche Wagen macht.

Теля, *s.* *m.* 3. ein Ochs.

пелѣцъ, *s.* *m.* 2. лѣцъ, der Stier im Thierkreise.

пелѣца, *s.* *f.* 1. eine Kuh.

пелѣнокъ, *m.* 2. нка, ein Kalb.

пелѣночекъ, *m.* 2. чка, ein Kälbchen.

пелѣшка, *f.* 1. (пелѣка,) ein Kuhkalb, eine junge Kuh.

стѣльная корова, eine trächliche Kuh.

пелѣщина *f.* 1. Kalbfleisch.

пелѣчий, *adj.* was vom Kalbe ist.

целюся, 2. телѣтсья, отелѣтсья, kalben:

подпелѣнокъ, *m.* 2. лка, *vid.* пелѣнокъ.

Темный, *adj.* dunkel.

тѣмно, *adv.* dunkel.

темноватый, *adj.* etwas dunkel.

темножелтый, *adj.* dunkelgelb.

темносерый, *adj.* dunkelgrau.

темнота, *f.* 1. die Dunkelheit.

темница, *f.* 1. das Gefängniß.

темнѣю, *i.* — *нѣтъ*, dunkel werden.

тѣмню, — *мнишь*, *лишь*, verdunkeln.

тьма, *f.* 1. die Dunkelheit; eine große Menge.

затѣмѣваю, *i.* — *пачь*, *затѣмѣть*, verfinstern, verdunkeln.

затѣмѣніе, *n.* 2. die Verfinsternung, Verdunkelung.

затѣмѣніе солнца, die Sonnenfinsterniß.

потѣмки, *ковъ*, das Dunkle, ein dunkler Ort.

Темакъ, *m.* 2. die Troddel am Degen.

Тѣмя, *n.* 3. die Scheitel.

Тенѣа, *f.* 1. das Netz, Jägergarn.

Теперь, *adv.* ist, ist.

теперь только, eben ist.

теперь лишь, *id.*

Я 5

Тѣплый,

Теку́, (печёшь) *течь*, fließen, triefen.

теку́щий, *part.* fließend.

печёние, *n.* 2. das Fließen.

печёние жизни, der Lebenslauf.

печёние звёздъ, der Sternenlauf.

токъ, *m.* 2. der Bach.

подопокъ, *m.* 2. ein Canal.

воспокъ, *m.* 2. der Orient, Osten.

воспочный, *adj.* östlich, morgenländisch.

втекаю, *птека́ть*, *печь*, einfließen.

впечёние, *n.* 2. der Einfluß.

вытекаю, *н.* 1. —, *путь*, ausfließen.

выпечёние, *n.* 2. (выпечка, *f.* 1.) das Ausfließen.

запечаю, *н.* 1. — — rothe Striemen bekommen vom harten Binden.

испечаю, *н.* 1. — — ausfließen.

испечёние, *n.* 2. der Ausfluß.

испокъ, *m.* 2. у, ein Bach, der aus einem See herfließet.

испочникъ, *m.* 2. die Quelle.

кровопечёние, *n.* 2. der Blutfluß.

напечаю, *н.* 1. — — zusammen fließen.

обпечаю, *н.* 1. — — um herum fließen.

патока, *f.* 1. ausgeflossenes Honig.

подпечаю, *н.* 1. — — unter etwas fließen.

перпечаю, *н.* 1. — — überlaufen.

препечаю, *н.* 1. — — voranlaufen.

препечёние, *n.* 2. das Voranlaufen.

предпеча, *с.* *m.* 2. der Vorläufer. (St. Johannes der Läufer)

припечаю, *н.* 1. — — zufließen.

притека́ть къ кому́, seine Zuflucht zu jemand nehmen.

пропечаю, *н.* 1. — — durchfließen, durchtriefen.

пропокъ, *m.* 2. der Bach; der Ausfluß; der Arm eines Flußes.

пропочина, *f.* 1. ein fließend Wasser.

распечаюся, *н.* 1. — — aus einander fließen, zerrinnen.

распечёние, *n.* 2. das Auseinanderfließen.

скоропечный, *adj.* was geschwinde fließt.

стечаю,

стечаю, *н.* 1. — — herabfließen.

спечёние, *n.* 2. (спечёние, спокъ) der Abfluß.

Тѣлѣга, *f.* 1. ein schlechter Bauernwagen mit 4 Rädern.

пелѣжка, *f.* 1. der Schubarren.

пелѣжный, *adj.* zum Wagen gehörig.

пелѣжникъ, *m.* 2. der solche Wagen macht.

Теля, *с.* *m.* 3. ein Ochs.

пелѣцъ, *с.* *m.* 2. лца, der Stier im Thierkreise.

пелѣца, *с.* *f.* 1. eine Kuh.

пелѣнокъ, *m.* 2. нка, ein Kalb.

пелѣночекъ, *m.* 2. чка, ein Kälbchen.

пелѣшка, *f.* 1. (пелѣка,) ein Kuhkalb, eine junge Kuh.

стѣльная корова, eine trächtige Kuh.

пелѣшина *f.* 1. Kalbfleisch.

пелѣчий, *adj.* was vom Kalbe ist.

пелѣюся, 2. пелѣтъся, отелѣтъся, kalben:

подпелокъ, *m.* 2. лка, *vid.* пелѣнокъ.

Тёмный, *adj.* dunkel.

тёмно, *adv.* dunkel.

тёмноватый, *adj.* etwas dunkel.

тёмножелтый, *adj.* dunkelgelb.

тёмносерый, *adj.* dunkelgrau.

тёмнота, *f.* 1. die Dunkelheit.

тёмница, *f.* 1. das Gefängniß.

тёмнѣю, *н.* 1. — *нѣтъ*, dunkel werden.

тёмню, — *мнѣтъ*, *лнѣтъ*, verdunkeln.

тьма, *f.* 1. die Dunkelheit; eine große Menge.

затмѣваю, *н.* 1. — *пѣтъ*, *затмѣтъ*, verfinstern, verdunkeln.

затмѣние, *n.* 2. die Verfinsternung, Verdunkelung.

затмѣние солнца, die Sonnenfinsterniß.

попѣмки, *ковъ*, das Dunkle, ein dunkler Ort.

Темакъ, *m.* 2. die Troddel am Degen.

Тѣмя, *n.* 3. die Scheitel.

Тенѣта, *f.* 1. das Netz, Jägersgarn.

Теперь, *adv.* ist, ist.

тепѣрь только, eben ist.

тепѣрь лишь, *id.*

Я 5

Тѣплый,

- Тéплый**, *adj.* (тéплъ) warm.
 теплò, *adv.* es ist warm.
 тепловáтый, *adj.* etwas warm.
 теплотá, *f.* 1. die Wärme.
 теплица, *f.* 1. ein warmes Bad.
 тепляю, 1. — лáть, warm werden.
 óпшепель, *f.* 4. Schauerwetter.
- Тереблю**, бить, — бить, pflücken, reißen.
 тереблénie, *n.* 2. das Pflücken, Reissen.
 вышеребливаю, 1. — пать, пытеребить, аус-
 пflücken.
 вышеребливаніе, *n.* 2. das Auspflücken.
 испребляю, 1. — блáть, — бить, vertilgen
 аусrottен.
 испреблénie, *n.* 2. die Vertilgung, Ausrottung.
 испреблитель, *m.* 2. der Vertilger.
 попребляю, 1. — — аус dem Wege schaffen.
- Терзäю**, 1. зáть, hin und her reißen.
 терзánie, *n.* 2. das Reissen hin und her.
 распэрзываю, 1. — пать, распэрзáть, zerrei-
 сен.
 распэрзанный, *part.* zerrissen.
- Тернъ**, *m.* 2. der Dornstrauch.
 тернiе, *n.* 2. *id.*
 тернистый, *adj.* voller Dornen.
 терновы́й, *adj.* was von Dornen ist.
 терновны́й, *adj.* *id.*
 терновны́й кустарникъ, ein Gebüsch von Dornsträu-
 chen.
 терновная сльчка, ein Stachel von Dornen.
 терновáтый, *adj.* etwas dornicht.
 терновникъ, *m.* 2. ein Dornstrauch.
 терновничекъ, *m.* 2. ein kleiner Dornstrauch.
- Терплю** (2. р. пишу,) — пѣть, потерпѣть, ду-
 ден, leiden.
 терпѣливо, *adv.* geduldig.
 терпѣливо, *adv.* *id.*
 терпѣливый, *adj.* geduldig.
 неперпѣливо, *adv.* ungeduldig.

терпѣ

- перпѣливый, *adj.* geduldig.
 перпѣливость, *f.* 4. die Geduld.
 неперпѣливость, *f.* 4. die Ungeduld.
 перпѣнiе, *n.* 2. *vid.* перпѣливость.
 вышерепливаю, 1. — пать, пытерпѣть, аусте-
 бен, erdulden.
 першерепливаю, 1. —, перштерпѣть, übersehen.
- Терäю**, — рять, потерять, разтерять, ver-
 лieren.
 теряниe, *n.* 2. das Verlieren.
 потерянный, *adj.* verloren.
 потеряниe, *n.* 2. *vid.* теряниe.
 потеря, *f.* 1. der Verlust.
 расперяниe, *n.* 2. *vid.* теряниe.
- Тесма**, *f.* 1. ein Band von Leinwand.
 тесэмка, *f.* 1. (тесэмочка) schmal leinen Band.
- Теснь**, *m.* 2. der Schwiegervater.
 теща, *f.* 1. die Schwiegermutter.
 тещевъ, *adj.* dem Schwiegervater gehörig.
 тещинъ, *adj.* der Schwiegermutter gehörig.
- Темеревъ**, *m.* 2. ein Birchhahn.
 глухий тѣмеревъ, ein Aurbahn.
 темеря, *f.* 1. (темерка) ein Birchhuhn.
- Тешива**, *f.* 1. die Sehne am Bogen.
- Тѣпка**, *f.* 1. die Ruhme, des Vaters oder der Mut-
 ter Schwester.
 тѣпушка, *f.* 1. *id.*
 тѣпушкинъ, *adj.* des Vaters oder der Mutter Schwe-
 ster gehörig.
- Тешу**, сишь, тесáть, einhauen in einen Baum.
 тесъ, *m.* 2. у, eine eingehauene Kerbe; gespaltene Bretter.
 тесница, *f.* 1. ein Brett.
 тесáкъ, *m.* 2. ein Dolch.
 вышесываю, 1. — пать, пытесáть, аусhauen,
 behauen.
 вышесываніе, *n.* 2. das Behauen.
 вышесанный, *adj.* behauen.
 дошесываю, 1. —, дошесáть, vollends behauen.
 обшесываю, 1. — — um und um behauen.

пришѣ-

припѣсываю, г. — — ein wenig behauen.
 пропѣсываю, г. — — durchhauen.
 распѣсываю, г. — — entzwey hauen.
 спѣсываю, г. — — abhauen.
 ушѣсываю, г. — — *vid.* припѣсываю.

Тѣмонъ, м. 2. Kummel.

Тѣна, ф. г. der Schlamm.

шѣнный, *adj.* schlammicht.

пиновѣшый, *adj.* etwas schlammicht.

Типунъ, м. 2. der Pfiff. (eine Hünerkrankheit)

Тѣскаю, тѣскашь, тѣснуть, drucken, pressen.

тѣсканіе, м. 2. das Drucken, Pressen.

тѣскій, ковѣ, die Presse.

тѣскеніе, н. 2. das Drucken, Pressen.

впѣскиваю, г. — — *пашь, пѣскашь, hineinpressen.*

впѣскиваніе, н. 2. das Hineinpressen.

выпѣскиваю, г. — — *пѣскашь, auspressen.*

напѣскиваю, г. — — eindrücken. (von einer Menge)

подпѣскиваю, г. — — unter etwas drücken.

припѣскиваю, г. — — andrücken.

спѣскиваю, г. — — zusammendrücken.

спѣскеніе, н. 2. das Zusammendrücken.

Тѣшка, ф. г. die Weiberbrust.

тѣшечка, ф. г. eine kleine Brust.

тѣшки обнажить, die Brust entblößen.

отъ тѣшки отнять, von der Brust entwöhnen.

къ тѣшкѣ долуестить, die Brust geben.

Тѣхій, *adj.* sanft, stille.

тѣхонькій, *adj.* recht sanft.

тѣхо, *adv.* (тѣхонько) sachte, stille, sanft.

тѣхость, ф. 4. (тѣшина, ф. г.) die Stille.

по тѣше, *adv.* etwas stille.

тѣшкѣ, *adv.* in der Stille.

утихаю, утихашь, утихнуть, stille werden.

утишаю, г. — *шашь, — шить, stillen, lindern,*
beruhigen.

утишаюся, г. — — *vid.* утихаю.

утишенный, *part.* gestillt, gelindert.

утишеніе, н. 2. die Stillung, Linderung.

ути-

утишитель, м. 2. der Stiller, Linderer.

Тку, ткашь, пыткашь, weben.

тканіе, н. 2. das Weben.

тканья, ф. г. die Weberstube.

тканый, *adj.* zum Weben gehörig.

тканый, *part.* gewebt.

ткачъ, м. 2. der Weber.

ткачиха, ф. г. die Weberin.

утокъ, м. 2. утка, der Einschlag im Weben.

Тавю, г. тавь, verwesen.

тавный, *adj.* verweslich, vergänglich.

нтавный, *adj.* unverweslich.

тавнѣ, н. 2. die Verwesung.

тавность, ф. 4. die Verweslichkeit.

нтавность, ф. 4. die Unverweslichkeit.

тавю, 2. тавь, verderben.

нтавваю, г. — *пашь, нтавь, verwesen.*

раставваю, г. г. — *растававь, — schänden,*
(eine Jungfrau.)

раставнѣ, н. 2. die Schändung.

Тьма, *vid.* sub темный.

Товаръ, м. 2. die Waare.

товарный, *adj.* zur Waare gehörig.

товарищъ, м. 2. ein Kamerad; ein Beyfizer im Ge-
richte.

товарищество, н. 2. die Kameradschaft.

То, *conj.* so.

то тамъ, то сямъ, bald da, bald dort.

Тогда, *adv.* damals, alsdann.

Токмо, *adv.* nur.

Толикѣи, *prop.* *vid.* полъ:

Толкаю, г. — *кашь, — кнуть, von sich stoßen.*

полку, чешь, толочь, етолочь, (*imperat.* полк)
stoßen. (im Mörser)

толканіе, н. 2. das Stoßen.

толкушка, ф. г. eine Mörserkeule.

толчѣя, ф. г. eine Stampfmühle.

толчокъ, м. 2. чка, ein Stoß; ein Nasenstößel.

тол-

полчѣніе, *n.* 2. das Stoßen, Stampfen.
 полокно, *n.* 2. gedörtes Habermehl.
 впакиваю, *i.* — *пачь*, *пталкнуть*, hineinstoßen.
 выпкиваю, *i.* — *пчь*, *пталкнуть*, hinausstoßen.
 выпкиваніе, *n.* 2. das Hinausstoßen.
 испкиваю, *i.* — *пачь*, *пстолочь*, zerstoßen.
 исполчѣнный, *part.* was zerstoßen ist.
 опкиваю, *i.* — — wegstoßen.
 подкиваю, *i.* — — von unten stoßen.
 поккиваю, *i.* — — oft stoßen.
 раскиваю, *i.* — — zerstoßen.
 спкиваю, *i.* — — zusammenstoßen.

Толкъ, *m.* 2. der Sinn.

без толку, ohne Verstand.
 безтолковый, *adj.* der sich nicht verständlich auszudrücken weiß.
 толкую, *i.* — *опачь*, deuten, erklären, verdolmetschen.
 толкованіе, *n.* 2. die Deutung, Erklärung, Verdolmetschung.
 толкователь, *m.* 2. der Ausleger.
 толмачь, *m.* 2. der Dolmetscher.
 толмачу, *i.* — *чичь*, dolmetschen.
 исполкованный, *part.* erklärt.
 кривотолкъ, *m.* 2. ein unrechter Ausleger.
 перетолковываю, *i.* — *пачь*, *перетолковачь*, einem andern etwas deutlich machen.

Толпа, *f.* 1. ein Haufen Leute.

толпачи, mit Haufen.

Толстый, *adj.* (толстъ) dick.

толсто, *adv.* dick.
 толстота, *f.* 1. (толщина) die Dicke.
 толщиню пз палецъ, fingerdick.
 толстѣю, *i.* — *стѣть*, dick werden.
 располстѣлый, *adj.* einer der sehr dick geworden ist.

Толю, *2.* — *лѣть*, *inust.*

уполяю, *i.* — *лѣть*, — *лѣть*, stillen; besänftigen; versöhnen.
 утолѣніе, *n.* 2. die Stillung; Besänftigung, Versöhnung.
 уполяю

утолитель, *m.* 2. der Besänftiger, Versöhner.
 уполимый, *adj.* versöhnlich.
 неуполимый, *adj.* unversöhnlich.
 неуполимо, *adv.* unversöhnlicher Weise.

Толь, *adv.* so.

до толь, bis dahin.
 полыкй, *adj.* so groß.
 полько, *adv.* so viel.
 полько, *adv.* nur.
 споль, *adv. vid.* поль.
 сполько, *adv. vid.* полыкко.
 сполькоже, *adv.* eben so viel.

Тамлю, *мишь*, — *мишь*, müde machen; abmatten.

помлюся, *2.* — ermüden.
 томиться дуломъ, sich ängstigen.
 помилитель, *m.* 2. ein Müdemacher.
 помлѣніе, *n.* 2. die Ermüdung, Abmattung, Quaal, Angst.
 помный, *adj.* matt.
 помно, *adv.* matt.
 испомляю, *i.* — *лѣть*, *истомить*, müde machen, abmatten, ausmergeln.
 золodomъ истомить, aushungern.
 испомлѣніе, *n.* 2. das Müdemachen, die Ausmergelung.
 испомлѣнъ, *adj.* ausgemergelt.
 упомляю, *i.* — — *vid.* помляю.
 упомлѣніе, *n.* 2. *vid.* помлѣніе.
 упомляемый, *adj.* ermüdet, abgemattet.
 неизпомлѣнный, *adj.* unermüdet.
 упомляюся, *i.* — — *vid.* помляюся.
 неупомлимый, *adj.* unermüdet.

Тонкій, *adj.* dünne, fein.

понко, *adv.* dünne, fein.
 поненькй, *adj.* recht fein.
 понкость, *f.* 4. die Dünne, Feinheit.
 пз тонкость раземотрѣть, genau betrachten.
 понѣ, *adv.* dünner.
 пончайшй, *adj.* der dünneste.
 понкогласный, *adj.* der eine feine Stimme hat.

пону,

тоню, 1. тонить, вытонить, dünne machen.
испощаю, 1. — чать, — чить, dünne machen.
перешаниваю, 1. — пать, леретонить, allzu
fein machen.

Тоню, 2. нуть, unter sinken. *vid. sub* пою.

Тоня, f. 1. der Fischzug.

Топю, 2. — пить, versenken.

топну, — лнуть, versenken, unter sinken.

топу, нуть. *id.*

топкий, *adj.* morastig.

попопаяю, 1. — ллять, — лить, ersäufen
versenken.

попопание, n. 2. die Versenkung, Uberschwemmung.

попопаяю, 1. — лать, *vid.* топу.

попопъ, m. 2. die Uberschwemmung.

попопный, *adj.* das überschwemmt.

ушопаяю, 1. — лать, — лить, *vid.* топу.

ушопалый, *adj.* (ушопный) der ersoffen ist.

ушопленникъ, m. 2. *id.*

Топлю, топнись, — пить, heizen; schmelzen.

топлится, es ist eingeheizt.

топленный, *part.* geheizt.

топленый, *adj.* gesotten, geschmolzen.

топление, n. 2. das Einheizen; Schmelzen.

тополюшка, f. 1. ein klein Stübchen, wo eingeheizt wird.

вышопилось, es ist schon ausgeheizt.

вышопки, was ausgeschmolzen ist.

зашопаяю, 1. — ллять, — лить, einheizen.

исшопаяю, 1. — — *vid.* топлю.

исшопникъ, m. 2. der Ofenheizer.

исшопнический, *adj.* dem Ofenheizer gehörig.

перешопаяю, 1. — — überheizen.

подшопливаю, 1. — пать, подтолить, Holz
unterlegen zum anzünden.

прошопливаю, 1. — — einheizen.

расшопляю, 1. — ллять, — schmelzen, in Fluss
bringen; das Holz im Ofen in Brand bringen.

расшопляюся, 1. — — schmelzen, in Fluss kommen
in Brand gerathen.

расш

расшопливаю, 1. — пать, *vid.* расшопляю.

расшопливаюся, 1. — *vid.* расшопляюся.

расшопленный, *part.* geschmolzen.

топаю, 1. — пать, топнуть, treten, stampfen.

топчу, чить, — лгать, treten.

топшание, n. 2. das Treten.

топшаль, n. 2. (ногами) das Scharren, Stampfen
mit den Füßen.

вшопшываю, 1. — пать, пролгать, hineintreten.

вышопшываю, 1. — — hinaustreten.

зашопшываю, 1. — — auf etwas treten, und mit
auftreten besetzen.

исшопшываю, 1. — — abtreten.

исшопшываю башмаки, die Schuhe abtreten, nieder-
treten.

ошопшываю, 1. — — herum fest treten.

пошопшываю, 1. — — oft und wenig treten.

пришопшываю, 1. — — antreten. (das etwas fest
bleibe)

прошопшываю, 1. — — durchtreten.

расшопшываю, 1. — — zertreten; durch Treten zer-
reißen. (z. B. Stiefel)

ушопшываю, 1. — — fest treten.

Торгаю, S. 1. — рать reißen.

восторгъ, m. 2. die Entzückung.

испоргаю, 1. — — herausrücken, herausreißen, aus-
raufen, ausrupfen.

Торгъ, m. 2. y. der Handel; der Markt.

торги отпраплять, Handlung treiben.

торговый, *adj.* zum Handel gehörig.

торговый день, ein Markttag.

торговля, f. 1. der Handel.

торговка, f. 1. ein Weib, das allerley Waaren zum
Verkaufe trägt.

торгую, 1. — гопать, handeln, kaufen.

торгуюся, 1. dingen, handeln.

вышаргиваю, 1. — пать, mit dem Handel erwer-
ben; abdingen.

вышаржка, f. 1. das was abgedungen wird.

- припортовываю, 1. — durch das in den Handel gesteckte
Geld etwas erwerben.
- пропортовываюся, 1. — zurück handeln, durch die
Handlung verlieren, bankrot werden.
- Торжесиво, м. 2. die Feierlichkeit; der Triumph.
торжесивенный, adj. feyerlich.
торжесивенный день, ein Feiertag.
торжесивую, 1. — попать, feyern; triumphieren.
- Тормошю, 2. — шить, zausen.
- Торный, obfol.
припорный, adj. widerstehend.
припорность, f. 4. das Widerstehen einer Schwaaere.
- Торванный, adj. freygebig.
торовато, adv. auf eine freygebige Art.
тороватость, f. 4. die Freygebigkeit.
пропоры, pl die Unkosten.
- Торопкий, adj. eilfertig, eilig.
торопь, f. 4. die Uebereilung.
из торопльхъ, aus Uebereilung.
торопливый, adj. id.
торопливо, adv. in Eil.
торопливость, f. 4. die Eilfertigkeit.
из тороплькости что ни будь являть, sich
übereilen.
- тороплю, пишу, — лить, (когда) einem Eile machen.
тороплюся, пишуся, — литься, лоторопись-
ся, eilen.
- Торочю, 2. — чить, обторочить, mit Band besetzen.
- Торчу, 2. — чать, stecken, neut.
- Торю, 2. — рить, пыторить, betreten, mit ge-
hen, bahnen.
- Тоска, f. 1. die Uebelkeit.
посклайвый, adj. ängstlich.
поскую, — оцать, sich ängstigen, sich grämen.
мнѣ тошно, (мнѣ тошнитъ) mir ist übel.
- Томъ, ша, по, проп. der, die, das.
томже, проп. eben derselbe.
томо, das war es eben.

отъ

- отъ того, davon.
для того, deswegen.
къ тому, къ томужъ, überdem.
попомъ, adv. hernach, hierauf.
по томъ, demnach.
попомки, кобъ, die Nachkommen.
попомство, н. 2. die Nachkommenschaft.
попчасъ, adv. so gleich, gleich.
- Точка, f. 1. der Punkt.
почечка, f. 1. das Pünktchen.
точно, adv. genau, eigentlich, gewiß.
точный, adj. genau, eigentlich, gewiß.
точность, f. 4. die Gewißheit.
точъ изъ точъ, pünktlich.
двоеточие, н. 2. das Kolon. (zwey Punkte übereinan-
der)
- Точю, 2. — чить, пыточить, drehen, dreheln;
schärfen, schleifen.
точение, н. 2. das Dreheln; das Schleifen.
точенный, part. gedreht; geschliffen.
почило, н. 2. ein großer Schleiffstein.
покаръ, м. 2. я. der Drechsler.
покарня, f. 1. die Drehbank.
покарный, adj. zum Drehen gehörig.
покарство, н. 2. das Drechslerhandwerk.
започаю, 1. — чать, — чить, Landes verwei-
sen, ins Elend schicken.
започение, н. 2. die Landesverweisung, das Elend.
изъ започение обсланный, Landes verwiesen, ver-
schickt.
започенный, part. id.
испочаю, 1. — — durchlöchern.
испоченный, adj. durchlöchert.
обпачиваю, 1. — пать, обточить, um und um
dreheln; um und um schleifen.
перепачиваю, 1. — — noch einmal schleifen; zu viel
schleifen.
подпачиваю, 1. — — (припачиваю), ein wenig schleifen.
пропачиваю, 1. — — durchdreheln.

распочаю, *г.* — *чѣтъ*, — *чѣтъ*, verschun, verschwenden
распочѣніе, *н.* 2. die Verschwendung.
распочишельный, *adj.* verschwenderisch.
распочишельно, *adv.* auf eine verschwenderische Art.

Тощій, *adj.* nüchtern, ungegessen; leer, hager.

тощѣ, 2. — *щѣтъ*, aussteeren.

испощѣю, 1. — *щѣтъ*, — *щѣтъ*, *vid.* тощѣ.
испощѣтъся для кого, einem alles das Seinige
anhängen.

испощѣтъся и мѣнѣемъ, alles das Seinige verlieren
испощѣніе, *н.* 2. die Verminderung, Ausleerung, Ab-
nahme.

испощѣніе, *н.* 2. *id.*

неиспощѣмый, *adj.* was nicht verfeiget.

ощѣнный, *adj.* leer, vergeblich, eitel.

ощѣнно, *adv.* vergebens.

ощѣта, *f.* 1. die Ledigkeit; Eitelkeit.

ощѣславно, *adv.* ehrgeiziger Weise.

ощѣславный, *adj.* ehrgeizig.

ощѣславіе, *н.* 2. der Ehrgeiz.

Трава, *f.* 1. das Gras, Kraut.

травка, *f.* 1. (травочка) das Kräutchen.

травникъ, *м.* 2. ein Kräuterbuch; ein Mann, der
Kräuter sucht, und verkauft.

травный, *adj.* geblümt.

травистый, *adj.* grasicht, grasreich.

травный, *adj.* (травяный) was von Grase ist.

вытравливаю, 1. — *пачь*, *пытрацитъ*, abweiden

потрава, *f.* 1. das Abweiden.

Травлю, вишь, — *пичь*, *потрапичь*, hegen.

травля, *f.* 1. die Hege.

затравливаю, 1. — *пачь*, *затрапичь*, auf der
Jagd fangen.

затравка, *f.* 1. das Zündloch.

отравливаю, 1. — — einen Hund zur Jagd abmich-
ten; mit Gift vergeben.

отрава, *f.* 1. das Gift.

подтравливаю, 1. — — ansetzen.

потравливаю, 1. — — oft und ein wenig hegen.

протравливаю, 1. — — anfirren.

Трапеза, *f.* 1. S. der Tisch, das Speisezimmer in ei-
nem Kloster; der Vorjaal einer Kirche.

трапезу устрѣбитъ, S. das Essen auftragen.

Трачу, 2. — *титъ*, *потрацитъ*, ausgeben;
verlieren.

трапа, *f.* 1. die Ausgabe.

истрачиваю, 1. — *пачь* *истрацитъ*, aufbrauchen.

утрачиваю, 1. — verlieren.

утрапа, *f.* 1. der Verlust.

Трѣба, *f.* 1. *obf.* die Nothwendigkeit; ein Opfer.

требую, 1. — *бопачь*, verlangen, fodern, begehren.

потрѣба, *f.* 1. der Gebrauch.

на потрѣбу пзять, sich einer Sache bedienen.

требованіе, *н.* 2. die Forderung, Anforderung, An-
sprache, das Ansinnen, Zumuthen.

требуемый, *adj.* was verlangt wird.

требникъ, *м.* 2. ein russisches Kirchengebetbuch.

потрѣбно, *adv.* geziemend, erforderlich, nothwendig.

потрѣбность, *f.* 4. (потрѣба, *f.* 1.) die Nothwen-
digkeit.

потрѣбный, *adj.* nothwendig, erforderlich, brauchbar.

непотрѣбный, *adj.* von schlechter Aufführung.

непотрѣбство, *н.* 2. die schlechte Aufführung.

непотрѣбствую, 1. — *пачь*, sich schlecht aufführen.

употребляю, 1. — — gebrauchen.

употребленіе, *н.* 2. der Gebrauch.

изъ употребленія пыходитъ, abkommen.

употребитель, *м.* 2. der etwas gebraucht.

употребительный, *adj.* gebräuchlich.

Требуха, *f.* 1. das Eingeweide, Gekröse.

требушѣ, 2. — *щичь*, das Eingeweide ausnehmen.

требушеніе, *н.* 2. das Ausnehmen des Eingeweides.

Тревога, *f.* 1. der Lerm

превѣжный, *adj.* lermmachend.

превѣжникъ, *м.* 2. ein Lermmacher.

превѣжу, 2. — *житъ*, Lerm machen.

Трезвый, *adj.* nüchtern, mäßig.

трезво, *adv.* nüchtern, mäßig.

трезвость, *f.* 4. die Nüchternheit, Mäßigkeit.

вытрезвливаю, *г.* — *пать*, *пйтрезпить*, nüchtern machen, den Rausch vertreiben.

вытрезвливаюся, *г.* — — nüchtern werden.

Трепаяю, *г.* — *пать*, kämmen, hecheln.

трепаяю, *плиць*, — *id. и.* schütteln. (з. Е. das Sieben)

трепаніе, *н.* 2. das Kämmen, Hecheln.

трепалка, *f.* 1. ein Holz womit man das Flachß schlägt.

оттрепливаю, *г.* — *пать*, *отверзать*, *vid.* *трепаніе*

поотрепливаю, *г.* — — lieblosend klopfen.

расотрепливаю, *г.* — — auseinander ziehen.

раотрепленные полосы, fliegende Haare.

Трепещу, *г.* — *щать*, — *тать*, zittern, erzittern.

трепешаніе, *н.* 2. (*трепешь*, *н.* 2.) das Zittern.

трепешный, *adj.* zitterhaftig.

животрепещущий, *part.* was noch lebt und sich wirt (з. Е. ein Fisch)

Трепица, *vid.* *тряпица*.

Треплю, *vid.* *трепаяю*.

Треска, *f.* 1. der Stockfisch.

Трещу, *г.* — *щать*, krachen, prasseln, plazen, knistern.

трещь, *н.* 2. das Krachen, Geprassel.

трещеніе, *н.* 2. *id.*

трещотка, *f.* 1. eine Klapper.

трещоточка, *f.* 1. eine kleine Klapper.

тресковатый, *adj.* krachend, prasselnd.

Три, *adj.* drey.

трижды, *adv.* dreymal.

третій, *adj.* der dritte.

треть, *f.* 4. ein Tertial, eine Zeit von 4 Monaten die Besoldung auf 4 Monate.

тридцать, *adj.* dreyßig.

тридешатый, *adj.* der dreyßigste.

триста, *adj.* dreyhundert.

тройка, *f.* 1. ein Gespann von drey Pferden.

тройный, *adj.* dreyfach.

прегубый, *adj. id.*

происвенный, *adj. id.*

пройца, *f.* 1. die Dreyeinigkeit.

проичный, *adj.* dreyeinig.

проякій *adj. vid.* *тройный*.

тройкимъ образомъ, auf dreyerley Art.

прояко, *adv. id.*

полотретья, *adj.* drittehalb.

попри *adj.* drey.

прою, 2. *троить*, in drey Theile theilen; dreyfach machen.

утроюю, *г.* — *ать*, *утробить*, dreyfach vermehren.

Трогаю, *г.* — *гать*, — *нуть*, rühren, anrühren.

тронущый, *part.* gerührt.

Трона, *f.* 1. der Fußsteig.

тропина, *f.* 1. *id.*

тропинка, *f.* 1. *id.*

Троснь, *f.* 4. das Rohr.

тросочка, *f.* 1. (*троска*) ein kleines Rohr.

тросинка, *f.* 1. ein Rohrstengel

тросиночка, *f.* 1. ein kleiner Rohrstengel.

тросникъ, *н.* 2. das Schilfrohr.

тросный, *тросяный*, *adj.* von Rohr.

Тру, *г.* (*perf.* *я терь*) *тереть*, reiben, scheuren.

терка, *f.* 1. (*терка*) die Reibe.

тертый, *part.* gerieben.

трукъ, *f.* 1. Heusamen.

тряпка, *f.* 1. ein Wischlappen.

тряпица, *f.* 1. *id.*

втираю, *г.* — *рать*, *птереть*, einreiben.

вытираю, *г.* — , *пйтереть*, ausreiben, abreiben.

вытираніе, *н.* 2. das Ausreiben.

вытирка, *f.* 1. was nach dem Reiben nachbleibet.

дотираю, *г.* — , *дотереть*, zum Ende reiben.

затираю, *г.* — — bestreichen; einrühren.

затираніе, *н.* 2. das Bestreichen; das Einrühren.

затирка, *f.* 1. *id.*

затираю, *г.* — — zerreiben.

истира́ние, *n.* 2. das Zerreiben.
 истёртый, *part.* zerrieben.
 настира́ю, *1.* — — aufstreichen, aufschmieren, bestreuen, viel reiben.
 настира́ние, *n.* 2. das Aufschmieren, Beschmieren.
 насти́ранный, *part.* aufgeschmiert.
 обстира́ю, *1.* — — um und um reiben; abwischen.
 обсти́рать лило́ю. feilen, befeilen.
 обстира́ние, *n.* 2. das Reiben um und um.
 обсти́рка, *f.* 1. das womit man reibt.
 остира́ю, *1.* — — abreiben, abwischen. (das Gefäß oder den Teller)
 остира́ние, *n.* 2. das Abreiben, Abwischen.
 ости́раю, *1.* — — etwas durchs reiben wieder zum Leben bringen.
 перестира́ю, *1.* — — abwischen. (von vielen)
 подстира́ю, *1.* — — von der Dose etwas abwischen abreiben; von unten was abwischen.
 постира́ю, *1.* — — oft und wenig reiben.
 пристира́ю, *1.* — — reiben, scheuren.
 простира́ю, *1.* — — durchreiben.
 расстира́ю, *1.* — — *vid.* истира́ю.
 расстира́ние, *n.* 2. *vid.* истира́ние.
 рассти́ранный, *part.* *vid.* истёртый.
 стира́ю, *1.* — — abwischen, abreiben; austreichen waschen.
 сотри́ столъ, wisch den Tisch ab.
 стира́ние, *n.* 2. das Abwischen.
 стира́лка, *f.* 1. der Wisch.
 стира́тель, *m.* 2. der Abwischer.
 простира́ю, *1.* — — ausbreiten.
 распростира́ю, *1.* — — *ра́ть, распрое́ртъ, а́тъ*, ausbreiten.
 распросте́ртие, *n.* 2. die Ausstreckung.
 устира́ю, *1.* — — *vid.* остира́ю.
 устира́ние, *n.* 2. *vid.* истира́ние.
 устира́льный, *adj.* zum Abwischen gehörig.
 устира́льникъ, *m.* 2. die Handquele, das Handtuch.

Труба,

Труба, *f.* 1. die Röhre; Posaune, Trompete; Spritze; der Schorstein.

зри́тельная труба, das Fernglas.
 на труба́хъ игра́ть, die Trompete blasen.
 тру́бка, *f.* 1. die Tobakspfeife; der Hahn im Fasse.
 тру́бочка, *f.* 1. das Pfeifchen.
 труба́чь, *m.* 2. der Trompeter.
 тру́бный, *adj.* zur Röhre, Trompete u. s. w. gehörig.
 тру́бный звукъ, der Trompetenschall.
 трубошникъ, *m.* 2. der Pfeifenmacher.
 трублю, *блшь, — блтъ* auf der Trompete blasen.
 трубя́щий пзъ ро́зд, ein Hornbläser.
 трубе́ние, *n.* 2. das Blasen.
 пробочисъ, *m.* 2. der Schorsteinfeger.
 распру́бы, die Stiefelstulpen der Dragoner.

Трудъ, *m.* 2. а, die Mühe, Beschwerde.
 прудникъ, *m.* 2. einer der sich wegen eines guten Endzwecks viel bemühet.
 прудно, *adv.* mit Mühe.
 прудный, *adj.* beschwerlich, mühselig.
 прудность, *f.* 4. die Beschwerlichkeit.
 прудновато, *adv.* auf eine etwas beschwerliche Art.
 прудноватый, *adj.* etwas beschwerlich.
 пружу, *длшь, — длтъ, лотрудитъ*, bemühen.
 пружу́ся, 2. — arbeiten, sich bemühen.
 не пруди́тесь, bemühen Sie sich nicht.
 пружда́юся, 1. — *длтъся, vid.* пружу́ся.
 прудолобивый, *adj.* arbeitsam.
 прудолобие, *n.* 2. die Arbeitsamkeit.
 запрудняю, 1. — *нлтъ, — нлтъ, (кого)* Schwierigkeit machen, schwer machen, verhindern.
 запрудне́ние, *n.* 2. die Schwierigkeit, Verhinderung.
 запрудни́тельный, *adj.* beschwerlich.
 многпру́дный, *adj.* sehr mühsam.
 непрудный, *adj.* nicht schwer, leicht.
 упружда́ю, 1. — *длтъ, утрудитъ*, bemühen.
 упружда́юся, 1. — — ermüden, müde werden.
 упружде́ние, *n.* 2. die Ermüdung.
 упружде́нный, *adj.* ermüdet, abgemattet.

неуспружденный, *adj.* unermüdet.
неуспружденно, *adv.* ohne müde zu werden, unermüdet.

неуспрудимый, *adj.* unermüdet.

Трупъ, *m.* 2. ein Leichnam, ein entseelter Körper.

Трусъ, *vid.* трушу.

Трушень, *m.* 2. пня, eine Hummel.

Трушъ, *m.* 2. у, der Zunder.

трушница, *f.* 1. die Zunderbüchse.

Трушу, *сишь*, — *ситъ*, bange sein.

прусь, *m.* 2. ein furchtsamer Mensch; das Erdbeben.

прусость, *f.* 4. die Bangigkeit.

прусливо, *adv.* furchtsam.

прусливый, *adj.* furchtsam, bange.

прусоватый, *adj.* etwas furchtsam.

запрушиваю, *1.* — *пашь*, *затрусить*, anfangs bange zu werden.

Труха, *f.* 1. *vid.* шу.

Тручу, *пашь*, — *пашь*, Eisen hin und her biegen.

напручиваю, *1.* — *пашь*, — *id.*

Тряпца, *f.* 1. (тряпка) ein Haderlumpen. *vid.* пр.

тряпичка, *f.* 1. ein Lumpen.

тряпишный, *adj.* zu den Lumpen gehörig.

Трясу, *1.* *трясти*, *тряхнуть*, schüttern, erschüttern.

трясуся, *1.* erbeben, zittern.

тряска, *f.* 1. eine Zitternadel.

трясуха, *f.* 1. das kalte Fieber.

трясавица, *f.* 1. *id.*

трясёние, *n.* 2. das Beben.

трясогуска, *f.* 1. die Bachstelze.

землетрясёние, *n.* 2. das Erdbeben.

вспряшиваю, *1.* — *пашь*, *вспряхнуть*, ausschüttern; sich hurtig fertig machen.

выспрясываю, *1.* —, *выспрясти*, ausschüttern.

выспрясывание, *n.* 2. das Ausschüttern.

заспрясываюся, *1.* — — erzittern.

исспрясываю, *1.* — — *verthun*, ausgeben. (z. E. Geld)

наспрясываю, *1.* —, *наспряхнуть*, genug ausschüttern. (z. E. Äpfel)

•спря

опрясываю, *1.* —, *отрясти*, alles abschüttern.

попрясываю, *1.* — — allmählich schüttern.

спрясываю, *1.* — — abschüttern.

спрясываю, *1.* —, *отряхнуть*, ausschüttern.

(z. E. einen Rock, daß der Staub ausfliegen soll.)

утрясываю, *1.* —, *утрясти*, schüttern, daß sich etwas senkt. (als ein Mehl sack)

Тугий, *adj.* fest, gespannt.

туго, *adv.* fest, stramm.

туговатый, *adj.* etwas fest, stramm.

Туга, *S. f.* 1. der Schmerz, die Bekümmerniß.

спужаю, *S. 1.* — *жѣть*, plagen, auf dem Halse sein.

спужёние, *n.* 2. das Plagen.

пужу, *2.* — *жить*, leidtragen, sich beklagen.

пужливый, *adj.* der sich gern beklagt.

напуживаюся, *1.* — *пашья*, *напужиться* sich schwer machen.

напужность, *f.* 4. das Schwermachen.

супуга, *f.* 1. der Drat.

упюжу, *2.* — *жить*, *упюжить*, plücken.

упюжь, *m.* 2. а, das Plätteisen, Bügeleisen.

Туда, *adv.* dahin.

шудажъ, *adv.* eben dahin.

ошпуда, *adv.* von dorten her.

Тужу, *жишь*, — *жить*, *стужить*, *vid. sub.* туга.

Тукъ, *m.* 2. das Schmeer, Schmalz, Fett; ein Bündel, Packen.

тучный, *adj.* fett.

тучность, *f.* 4. die Fettigkeit.

шучню, *1.* — *нѣть*, fett werden.

шучняю, *1.* — *нѣть*, — *нѣть*, fett machen; düngen.

шучнённый, *adj.* gemästet.

шучнёние, *n.* 2. das Fettmachen; das Düngen.

Тулупъ, *m.* 2. ein Schlafpelz.

Туль, *m.* 2. der Röcher.

Туманъ, *m.* 2. der Nebel.

шуманный, *adj.* nebelicht.

Туне,

Туне, *adv.* (впуне) vergebens.

тунейдецъ, *m.* 2. дуа, ein Faulenzger.

Тупый, *adj.* (тупъ) stumpf; dumm.

тупо, *adv.* stumpf.

тупость, *f.* 4. die Dummheit.

туповальный, *adj.* etwas stumpf; etwas dumm.

тупоконечный, *adj.* stumpfendicht, am Ende stumpf.

тупоносый, *adj.* stumpfnasicht. (von breiten Schuhen)

тупикъ, *m.* 2. die Enge; ein enges Gäßchen.

тупью, 1. — лѣтъ, stumpf werden.

туплю, 2. — лѣтъ, пытулить, stumpf machen

вытупляю, 1. — лѣтъ, пытулить, *id.*

иступляю, 1. — — stumpf machen; betäuben.

поштупляю, 1. — — (глаза) die Augen niederschlagen

ломутленные глаза, niedergeschlagene Augen.

приштупляю, 1. — — *vid.* иступляю.

приштупленіе, *n.* 2. die Stumpfmachung; Betäubung.

Тускнѣю, 1. — нѣтъ, finster werden.

Тутъ, *adv.* dort.

тутже, *adv.* auch dort.

тутпошный, *adj.* ein dortiger.

Туть, *тутьное дѣрево*, ein Maulbeerbaum an der Wolga.

Туча, *f.* 1. eine schwarze, dicke Wolke.

тучка, *f.* 1. eine kleine schwarze Wolke.

Туша, *f.* 1. ein ganzes geschlachtetes Vieh.

тушка, *f.* 1. ein kleines geschlachtetes Vieh.

Тушѹ, 2. — шить, auslöfchen.

затушаю, 1. шить, — шить, auslöfchen; unterdrücken. (ein Gerücht)

затушеніе, *n.* 2. das Auslöfchen; die Unterdrückung eines Gerüchts.

поштушаю, 1. — — auslöfchen.

уштушаю, 1. — — *id.*

уштушеніе, *n.* 2. das Auslöfchen.

тухну, 1. — нуть, лотухнуть, verlöfchen.

потухлый, *adj.* das verlöfchen ist.

Тщепный, *adj.* *vid.* sub тошій.

Тщѹся

Тщѹся, 2. — тшѹться, sich angelegen seyn lassen

тшѹпельный, *adj.* sorgfältig, fleißig.

тшѹпаніе, *n.* 2. die Sorgfalt.

тшѹпельно, *adv.* mit Fleiß.

Ты, *pron.* Du.

тыкаю, 1. — камъ, dugen.

тыкаю, 1. — камъ, ткнуть, stecken.

тычу 2. — — *id.*

тычокъ, *m.* 2. чка, der Stoß.

тычинка, *f.* 1. eine Stange, die man in die Erde steckt, etwas dran zu befestigen.

вытыкаю, 1. —, поткнѹть, einstecken.

вытыпаніе, *n.* 2. das Einstecken.

затыкаю, 1. —, заткнѹть, zustecken.

затыканіе, *n.* 2. das Zustecken.

затычка, *f.* 1. etwas womit man ein Loch zustopft; eine Stachelrede.

напыкаю, 1. — drauf stecken; stecken. (von vielen Sachen.)

обпыкаю, 1. — umstecken.

оппыкаю, 1. —, ототкнѹть, was zugestopftes aufmachen.

перепыкаю, 1. —, переткнѹть, von einem Orte zum andern stecken.

подпыкаю, 1. —, подоткнѹть, aufstecken (z. B. ein langes Kleid mit Nadeln.)

попыкаю, 1. — jemanden unterschieben, das zu thun, was mir befohlen ist.

спопыкаюся, 1. — stolpern.

спопыкаливый, *adj.* der leicht stolpert.

препыкаюся, 1. — stolpern.

припыкаю, 1. —, приткнѹть, dranstecken.

распыкаю, 1. — — an verschiedene Orte stecken.

спыкаю, 1. — камъ, соткнѹть, in einander fügen.

спычка, *f.* 1. das Fügen in einander; ein Scharmügel.

упыкаю, 1. —, уткнѹть, recht gut zustopfen; einen andern dazu vorschlagen, was ich thun sollte; bestecken.

Тыква, *f.* 1. der Kürbis.

тыковка, *f.* 1. ein kleiner Kürbis.

тыковный, *adj.* von Kürbis.

Тыль,

Тылъ, *m.* 2. der Rücken.

тылъ головы, das Hinterteil des Hauptes.

запѣлокъ, *m.* 2. лка, das Genieck.

подзапѣльникъ, *m.* 2. das Hinterteil des Hauptes schmuck der Weiber auf dem Lande.

ушѣлый, *adj.* feist.

Тыкъ, *m.* 2. (тинъ) der Zaun.

тынокъ, *m.* 2. нка, ein kleiner Zaun.

Тысяча, *adj.* tausend.

тысяща, *adj.* id.

тысячный, *adj.* der tausendste.

тысячникъ, *m.* 2. ein reicher Mann; vor Alters der Vornehmste bey einer Sache, als bey einer Vermählung, beyн Kriegesheer, im Rathe.

Тѣло, *n.* 2. der Leib.

тѣлесный, *adj.* leiblich.

бестѣлесный, *adj.* unkörperlich.

тѣлесность, *f.* 4. die Körperlichkeit.

тѣльцо, *n.* 2. ein Leibchen.

тѣльный, *adj.* stark von Leibe.

Тѣмъ, *pron.* dadurch.

тѣмъ больше, destomehr.

тѣмъ меньше, destoweniger.

Тѣмя, *n.* 3. der Scheitel.

Тѣнь, *f.* 4. der Schatten.

тѣнистый, *adj.* (тѣнный) schatticht.

запѣняю, *1.* — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, schattieren, einen Schatten geben auf dem Gemälde.

Тѣсный, *adj.* enge.

тѣсно, *adv.* enge.

тѣсношà, *f.* 1. die Enge.

тѣсню, *2.* — *нѣтъ*, drängen.

впѣсняю, *1.* — *нѣтъ*, — *нѣтъ*, in die Enge treiben.

запѣняю, *1.* — — *vid.* тѣсню.

припѣсняю, *1.* — — andrängen, etwas drängen.

припѣсненіе, *n.* 2. *vid.* ушѣсненіе.

спѣсняю, *1.* — — *vid.* тѣсню.

спѣсненіе, *n.* 2. das Drängen.

ушѣняю, *1.* — — verfolgen.

ушѣсненіе, *n.* 2. die Verfolgung.

ушѣснѣль, *m.* 2. der Verfolger.

тѣсно, *n.* 2. der Teig.

тѣшу, *2.* — *шмѣть*, trösten, erquicken.

попѣшàю, *1.* — *шàтъ*, — *шѣтъ* id.

попѣха, *f.* 1. die Erholung, Erquickung; Belustigung; das Feuerwerk.

длѣ попѣхи, zur Erquickung.

попѣшникъ, *m.* 2. ein Erquickter.

попѣшный, *adj.* was zur Vergnügung dienet; die ersten Soldaten Peter des Großen.

ушѣшàю, *1.* — — *vid.* тѣшу.

ушѣшный, *adj.* *vid.* попѣшный.

ушѣха, *f.* 1. die Erquickung, der Trost, das Vergnügen.

ушѣшеніе, *n.* 2. id.

ушѣшнѣль, *m.* 2. der Tröster.

безушѣшный, *adj.* (неушѣшный) untröstlich.

тѣю, *obfol.*

запѣвàю, *1.* — *пàтъ*, *замѣтъ*, anstiften.

запѣй, *евъ*, das Anstiften.

запѣйливый, *adj.* einer der gern etwas anstiftet.

запѣйщикъ, *m.* 2. der Anstifter.

тѣокъ, *m.* 2. der Schall eines Schlages.

тѣокаю, *1.* — *катъ*, *тѣокнуть*, sachte klopfen.

тѣоканье, *n.* 2. das sachte Klopfen.

тѣолень, *m.* 2. ein Seehund.

тѣоленьчикъ, *m.* 2. ein kleiner Seehund.

тѣолений, *adj.* vom Seehunde.

тѣорма, *f.* 1. das Gefängniß.

тѣоремщикъ, *m.* 2. ein Gefangener.

тѣоря, *f.* 1. ein Essen von einem säuerlichen Geschmacke, mit eingebrocktem Brode und eingestreuetem Saize.

тѣофѣкъ, *m.* 2. eine Matraze.

тѣобкаю, *1.* — *катъ*, bellen.

тѣобканіе, *n.* 2. das Bellen.

Тяжёлый, *adj.* (тяжёлъ) schwer.

тяжкій, *adj. id.*

тяжко себѣ что пмѣнить, sich über etwas schwerem.

тягость, *f.* 4. die Schwere.

тягостно, *adv.* schwer, mühsam.

тягостный, *adj.* schwer, mühsam.

Тягло, *n.* 2. ein gewisses Stück Landes, wornach Abgaben der Bauern bestimmt sind.

на тяглѣ живѣтъ, er ist ein Bauer der Land

тяглицѣ, *m.* 2. ein Bauer, der für sein Land bezahlt

тяжело, *adv.* schwer.

тяжеловѣшный, *adj.* etwas schwer.

тяжестъ, *f.* 4. die Schwere.

тяжелина, *f.* 1. *id.*

тяжуся, — гаться, einen Proceß führen.

тяжба, *f.* 1. der Proceß.

тяжебникѣ, *m.* 2. ein Liebhaber von Proceßten.

тяжебница, *f.* 1. eine Liebhaberin von Proceßten.

тяжебный, *adj.* gerichtlich.

тягюся, 1. — гаться, Proceß führen.

бестягостный, *adj.* was nicht schwer ist.

опягощаю, 1. — щать, опягощитъ, beschweren, belästigen.

опягощеніе, *n.* 2. die Beschwerde, Belästigung.

опягошитель, *m.* 2. der Beschwerer, Belästiger.

Тязю, 1. — зать, истязать, schmähen; quäl

истязаніе, *n.* 2. das Märtern, die Marter.

истязаніе совѣсти, Gewissensbisse.

Тяну, нешь, — нуть, потянуть, ziehen.

впягиваю, 1. — — hineinziehen.

выпягиваю, — — herausziehen; ausdehnen.

выпягю, 1. — гать, выпягнуть, *id.*

допягиваю, 1. — пать, допаянуть, bis an Ende ziehen.

запягю, 1. — гать, затянуть, ziehen (z. einen Knoten)

обпягиваю, 1. — пать, — umherziehen.

оппягиваю, 1. — — — wegziehen.

перепягиваю, 1. — — — herüberziehen; zu stark ziehen.

подпягиваю, 1. — — — helfen ziehen.

попягиваюсь, 1. — — — sich ausdehnen.

попяжка, *f.* 1. das Ausdehnen der Glieder.

припягю, 1. — гать, — an sich ziehen.

пропягю, 1. — — — ausstrecken; verschieben, auf die lange Bank schieben.

пропягиваюсь, 1. — — — sich strecken.

пропяжный, *adj.* lang ausgedehnt.

пропяжно, *adv.* lang ausgedehnt.

пропяжность, *f.* 4. die Strecke.

распягю, 1. — гать, распаянуть, aus einander der ziehen.

распягиваю, 1. — пать, *id.*

распяжный, *adj.* was aus einander gezogen werden kann!

спягиваю, 1. — вапъ, — — — zusammenziehen.

упягиваю, — — — wegnehmen; vom Preise abziehen.

пягаю, 1. — пать, паянуть, obenhin mit dem Beile hauen; wegstehlen.

У.

у, *praep.* bey.

убо, *S. adv.* denn, weil.

убогій, *adj.* (убогѣ) arm.

убогой домѣ, ein Haus, darin alle auf der Straße gefundene Leichen aufbehalten werden.

убого, *adv.* kümmerlich, armseliger Weise.

убожу, 2. — жить, arm machen.

убожью, 1. оубожеть, arm werden.

убожество, *n.* 2. (убожіе) die Armuth.

пз убожестпо прицѣсть, arm machen.

пз убожестпо прійти, arm werden.

ло убожески, nach Art der Armen.

неубогій, *adj.* reich.

Урусецѣ, *m.* S. ein Handtuch.

У! *interj.* ach!

У.

Уголѣ,

УголѢ, *m.* 2. der Winkel, die Ecke.

уголокѢ, (*gen.* угла,) ein kleiner Winkel.

угольный, *adj.* winkelicht, eckicht.

уголчатый, *adj.* was an der Ecke ist.

наугольникѢ, *m.* 2. ein Winkelmaß; der Beschlag am Buch.

треугольникѢ, *m.* 2. das Dreieck.

треугольный, *adj.* dreieckicht.

ноугольный домъ, ein Eckhaus.

Уголь, *m.* 2. die Kohle.

уголье, *n.* die Kohlen.

уголекѢ, *m.* 2. das Köhlchen.

угольный, *adj.* von Kohlen.

угольникѢ, *m.* 2. der Köhler.

Угорь, *m.* 2. der Aal; die Finne.

угорекѢ, *m.* 2. ein kleiner Aal; eine kleine Finne.

угревый, *adj.* was vom Aal ist.

угреватый, *adj.* finnicht.

Угрюмый, *adj.* sauertöpfisch, verdrießlich, mürrisch.

угрюмость, *f.* 4. ein scheeles Gesicht.

Уда, *f.* 1. (удилца) die Angel.

удило, *n.* 2. die Angelruthe.

удильщикѢ, *m.* 2. einer der angelt.

ужу, (2. р. дишь,) удить, наудить, angeln.

выуживаю, 1. пыуживать, пыудить, mit Angeln verdienen.

Удалый, *vid. sub* даю.

Удило, *f.* 1. die Stange am Zaum.

УдѢ, *m.* 2. das Glied.

судальной удѢ, das Gemächt.

двуполодные удѢ, die Zeugungsglieder.

обоудный, *adj.* was beyde Geschlechter hat; was wohl im Wasser, als auf dem Lande lebt.

обоудный, *adj.* beyderseitig; zweyschneidig.

УжасѢ, *m.* 2. das Entsetzen.

ужасаю, 1. ужасать, ужасить, einen erschrecken.

ужасаюся, 1. — — sich entsetzen.

ужасный, *adj.* entsetzlich.

ужасно, *adv.* entsetzlich.

уже, *adv.* schon.

когда уже, nachdem.

УжинѢ, *m.* 2. die Abendmahlzeit, das Abendessen.

ужинаю, 1. ужинать, поужинать, zu Abend essen.

УжѢ, *m.* 2. (*gen.* ужа) die Schlange.

ужевиый, *adj.* von Schlangen.

Уз, *f.* 1. die Kette.

узы, *pl.* die Bande der Gefangenen.

узникѢ, *m.* 2. ein Gefangener.

узница, *f.* 1. eine Gefangene.

узническій, *adj.* dem Gefangenen gehörig.

союзѢ, *m.* 2. der Bund, das Bündniß.

союзный, *adj.* zum Bunde gehörig.

союзникѢ, *m.* 2. der Bundesgenoss.

союзница, *f.* 1. die Bundesgenossinn.

союзническій, *adj.* den Bundesgenossen gehörig; gefellig, gemeinschaftlich.

несоюзно, *adv.* uneinig.

несоюзный, *adj.* uneinig.

Узда, *f.* 1. der Zaum, Zügel.

уздаю, 1. уздать, зануздать, den Zügel anlegen.

взнуздываю, 1. пзнуздывать, пзнуздать, den Zügel ins Maul stecken, zäumen.

взнузданный, *adj.* gezäumt.

невзнузданный, *adj.* ungezäumt.

недоуздокѢ, *m.* 2. дка, die Halfter.

обуздаю, обуздываю, 1. — — bändigen.

необузданный, *adj.* unbändig.

Узкій, *adj.* enge, schmal.

уже, *comp.* enger.

узко, *adv.* enge.

узенькій, *adj.* etwas enge.

узкость, *f.* 4. die Enge.

ужу, 2. узить, обузить, пріузить, enge machen.

УзолѢ, *m.* 2. der Knoten.

узловатый, *adj.* knoticht.

безъ узловъ, ohne Knoten.

- УкрѡпѢ, *m.* 2. die Dille, der Fenchel, *S.* кропѢ.
 Улей, *m.* 2. der Bienenstock.
 улейкѢ, *m.* 2. ein kleiner Bienenstock.
 Улитка, *f.* 1. die Schnecke.
 улитка, *f.* 1. *id.*
 Улица, *f.* 1. die Gasse.
 уличка, *f.* 1. das Gäßchen.
 закоулокѢ, *m.* 2. ein enges Gäßlein, das keinen Durchgang hat.
 закоулки, *pl.* Umschweife.
 переулокѢ, *m.* 2. die Quergasse.
 по улицамѢ, auf den Gassen.
 УлусѢ, *m.* 2. eine Horde der Tataren, Kalmuken &c.
 улусы, Schlupswinkel.
 Улыбаюся, 1. улыбатся, улыбууться, lächeln.
 улыбчивый, *adj.* lächelnd.
 улыбаніе, *n.* 2. das Lächeln.
 улыбка, *f.* 1. *id.*
 УмѢ, *m.* 2. die Vernunft.
 изъ ума пыпестъ, bestrafen.
 умѢю, 1. умѢть, verstehen.
 умный, *adj.* klug.
 умѢніе, *n.* 2. das Verstehen.
 умствую, 1. умствопатъ, лоумствопатъ, dafür halten; philosophieren.
 умствованіе, *n.* 2. der Vernunftschluß.
 безумляю, (2. *p.* мишь,) безумлять, обезумлять, bestrafen.
 безумный, *adj.* thöricht, närrisch, unverständlich.
 безуміе, *n.* 2. die Thorheit, Unvernunft.
 безумствую, 1. безумствопатъ, närrisch, thöricht seyn.
 безумѢю, 1. безумѢть, обезумѢть, vom Verstande kommen.
 въ полномѢ умѢ, bey vollem Verstande.
 высокоумный, *adj.* sehr verständig; naseweise.
 высокоумно, *adv.* auf eine naseweise Art.
 высокоуміе, *n.* 2. die Naseweisheit, eine Einbildung von einem großen Verstande.

высо-

- высокоумствую, 1. пысокоумствопатъ, naseweise seyn, flügeln, sich etwas einbilden.
 изумляю, 1. изумлять, изумить, bestürzt machen.
 изумѢваюсь, 1. пѢтъся bestürzt werden.
 изумленіе, *n.* 2. die Bestürzung.
 въ изумленіе припѢсть, in Bestürzung setzen.
 изумленный, *adj.* bestürzt.
 изумѢніе, *n.* 2. der Überwitz.
 малоумный, *adj.* der wenig Verstand hat.
 малоуміе, *n.* 2. ein kleiner Verstand.
 недоумѢваю, 1. недоумѢпѢть, недоумѢть, zweifeln, unschlüssig seyn.
 недоумѢніе, *n.* 2. der Zweifel, die Unentschlossenheit.
 неумѢніе, *n.* 2. die Unwissenheit.
 оспроуміе, *n.* 2. die Scharfsinnigkeit.
 оспроумный, *adj.* scharfsinnig.
 полуумный, *adj.* albern.
 разумѢ, *m.* 2. der Verstand.
 разумѢю, 1. разумѢть, пыразумѢть, verstehen, begreifen, fassen.
 разумный, *adj.* verständig.
 разумѢніе, *n.* 2. das Verstehen.
 благоразумный, *adj.* verständig.
 благоразуміе, *n.* 2. ein feiner Verstand.
 вразумляю, *S.* 1. празумлять, празумить, das Verständniß öffnen.
 наразумливляю, 1. — патъ, наразумить, einъ geben, Rath geben.
 неразуміе, *n.* 2. *vid.* безразуміе.
 неразумный, *adj.* unverständlich.
 сумозбрѡдѢ, *m.* 2. ein Aberwiziger.]
 сумозбрѡдный, *adj.* aberwitzig.
 Уповаю, 1. упопѢть, vermuthen, hoffen.
 упованіе, *n.* 2. das Vermuthen, die Hoffnung.
 уповѢтельно, *adv.* vermuthlich.
 ура! *interj.* Suchen!
 Уста, *pl.* der Mund.
 устье, *n.* 2. die Mündung.
 златоустѢ, *m.* 2. Chrysostomus, der Goldmund.

УЗ

изу:

изуспный, *adj.* mündlich.
 наизуспь, *adv.* auswendig, ohne ins Buch zu setzen.
 сорокоуспь, *m.* 2. das 40 tägige Gebet für die 2
 storbenen.

Успавъ, *m.* 2. *vid. sub* спюю.

Усбъ, *m.* 2. der Knebelbart.

усашый, *adj.* der einen langen Knebelbart hat.

голоусый, *adj.* der keinen Knebelbart hat.

заусеница, *f.* 1. der Niednagel an Fingern.

Утка, *f.* 1. die Ente.

уточка, *f.* 1. das Entchen.

упячий, *adj.* was von Enten ist.

упя, *n.* 3. ein junges Entchen.

упенокъ, *m.* 2. *idem. pl.* упята.

по утинному, nach Art der Enten.

Уторы, торъ, die Salze, worin der Boden ein
 Fasset liegt.

Утро, *n.* 2. (уприе) der Morgen.

упрешний, *adj.* morgend.

упреникъ, *m.* 2. die Morgenstunde.

Упреники холодные столы, es ist noch im
 des Morgens sehr kalt.

Упреня, *f.* 1. das Morgengebet.

упрешний, *adj. vid.* упрешний.

завтра, *adv.* morgen. anstatt заупро.

завпрешний, *adj.* morgend.

завтрааю, 1. запракать, попракать
 frühstücken.

завпракъ, *m.* 2. das Frühstück.

завпраки, *pl.* der Aufschub in Gerichten.

запраками кормить, von einem Tage zum
 dem aufhalten.

до пра, bis morgen.

посзавтра, *adv.* übermorgen.

посзавпрешний, *adj.* übermorgend.

заупрешний, *adj.* was des Morgens vor Tage geschiehet.

по упру, *adv.* des Morgens.

сб упрà, *adv.* mit dem frühen Morgen.

Упроба, *f.* 1. das Eingeweide; der Bauch.

упробный, *adj.* zum Eingeweide gehörig.

упробисный, *adj.* diebsüchtig.

благоупробие, *S. n.* 2. die Barmherzigkeit.

благоупробный, *adj.* barmherzig.

единоупробные братья, leibliche Brüder.

Ушногъ, *m.* 2. das Plättisen.

ушюжу, 2. ушюжить, plätten.

ушюжение, *n.* 2. das Plätten.

Уха, *f.* 1. die Brühe von etwas.

ушица, *f.* 1. *id.*

ушное, *adj. id.*

ушный, *adj.* von der Brühe.

Ухабъ, *m.* 2. ein ausgefahrener Weg; das Hintertheil
 des Schlittens.

на ухабъ столъ, hinten aufstehen.

ухабистый, *adj.* voller Löcher auf dem Wege.]

Ухаю, 1. ухать, wohlriechend machen.

благоухание, *n.* 2. ein guter Geruch.

благоуханный, *adj.* wohlriechend.

благоуханно, *adv.* wohlriechend.

злаухание, *n.* 2. ein garstiger Geruch.

Ухо, *n.* 2. das Ohr. *pl.* уши; die Handhaben an
 Gefäßen.

ушко *n.* 2. ein kleines Ohr; eine kleine Handhabe.

ушный, *adj.* zu den Ohren gehörig.

ушная бользнь, Ohrenweh.

ушастый, *adj.* der große Ohren hat.

ушатъ, *m.* 2. der Zuber.

наушничая, 1. наушничать, in die Ohren blasen.

наушничанье, *n.* 2. das Ohrenblasen.

наушникъ, *m.* 2. ein Ohrenbläser.

безухий, *adj.* ohne Ohren.

внушаю, 1. внушать, внушить, eingeben.

- внуше́ние, *n.* 2. die Eingebung.
 зауша́ю, *i. s.* — eine Ohrfeige geben.
 зауше́ние, *n.* 2. das Behandeln mit Ohrfeigen.
 заушина, *f.* 1. die Ohrfeige.
 науща́ю, *i.* — *ущать*, anstiften.
 науще́ние, *n.* 2. das Anstiften.
 обу́хъ, *m.* 2. der Helm am Beil.
 обу́хомъ удари́тъ, mit dem umgekehrten Beile schlagen.
 обу́шникъ, *m.* 2. ein Halsstarrer Mensch.
 оплеу́ха, *f.* 1. die Ohrfeige.
 подушка, *f.* 1. das Hauptkissen.
 подуща́ю, *i.* *подущать*, *подустить*, *vid.*
 наущаю.
 подуще́ние, *n.* 2. *vid.* наущение.
 полу́шка, *f.* 1. (полу́шечка) der Poluschken.
 полу́шечный, *adj.* eines Poluschkens werth.
 Учю́, 2. *учить*, *научить*, lehren, unterrichten.
 учу́ся, 2. *учиться*, lernen.
 уча́щий, *part.* der Lehrende.
 уча́щийся, *part.* der Lernende.
 учёный, *adj.* gelehrt.
 учёние, *n.* 2. die Lehre.
 учёность, *f.* 4. die Gelehrsamkeit.
 учи́тель, *m.* 2. der Lehrer, Lehrmeister.
 учени́къ, *m.* 2. der Schüler.
 учёбный, *adj.* zum Lehren gehörig.
 учи́тельскій, *adj.* dem Lehrer gehörig.
 учи́лище, *n.* 2. die Schule.
 учи́лище перьхо́дное, die hohe Schule, Universität,
 Academic.
 вы́учиваю, *i.* *выучипать*, *выучить*, auslernen.
 вы́ученъ, *adj.* ausgelernt.
 вы́учка, *f.* 1. das Auslernen.
 доуча́ю, *i.* *доучать*, *доучить*, bis zum Ende lehren.
 законоучи́тель, *m.* 2. der in der Religion Unterrichte
 giebt; ein Lehrer der Geseze.
 науча́ю, *i.* — — *vid.* доучаю.
 изуче́ние, *n.* 2. die Erlernung.
 мно́гоу́ченный, *adj.* der eine große Gelehrsamkeit besitzt.

нау-

- науча́ю, *i.* — — unterrichten, unterweisen.
 науче́ние, *n.* 2. die Unterweisung, der Unterricht.
 нау́ка, *f.* 1. die Wissenschaft; die Lehre.
 это мнѣ нау́ка оудемъ, das wird mir eine War-
 nung seyn.
 неуче́ный, *adj.* ungelehrt.
 правоуче́ние, *n.* 2. die Sittenlehre.
 правоучи́тель, *m.* 2. ein Sittenlehrer.
 правоучи́тельный, *adj.* moralisch.
 обуча́ю, *i.* — — *vid.* научаю.
 обуче́ние, *n.* 2. *vid.* научение.
 отбуча́ю, *i.* — — abgewöhnen.
 отбуча́юся, *i.* — — sich abgewöhnen, entwöhnen.
 отбучка, *f.* 1. das Abgewöhnen.
 первоу́чинка, *f.* 1. die erste Probe eines Lehrlinges.
 переу́чиваю, *i.* *переуципать*, *переучить*, von
 neuen lernen; zu viel lernen.
 поуча́ю, *i.* *поучать*, *поучить*, lehren.
 поуче́ние, *n.* 2. eine Predigt.
 подуча́ю, *i.* — — einem heimlich an die Hand geben;
 abrichten.
 приуча́ю, *i.* — — angewöhnen; unterrichten.
 приучка, *f.* 1. das Angewöhnen; der Unterricht.
 проучиваю, *i.* *проучипать*, *проучить*, unterrichten.
 проучка, *f.* 1. der Unterricht.
 самоу́чка, *f.* 1. wenn man etwas ohne den Unterricht
 eines andern lernt.
 соучени́къ, *m.* 2. ein Mitschüler.
 Ую́тный, *adj.* bequemlich.
 уютность, *f.* 4. die Bequemlichkeit.

Ф.

- Фарфо́фъ, *m.* 2. Porcellain.
 фарфо́ровый, *adj.* von Porcellain.
 Фа́та, *f.* 1. ein Weiberschleier.
 Фа́гла, *f.* 1. die Gaukelen, das Blendwerk.
 Фигля́рь, *m.* 2. ein Gaukler.
 Фигля́рство, *n.* 2. das Gauklerhandwerk.

V 5

Филинъ 6

- ФилинѢ, *m.* 2. eine Art Eulen.
 ФиникѢ, *m.* 2. die Dattel.
 Фита, *f.* 1. der Buchstab *Phita*.
 Фишиль, *m.* 2. die Lunte.
 фишилѣкѢ, *m.* 2. das Luntchen.
 Фонарь, *m.* 2. die Laterne.
 фонарный, *adj.* zur Laterne gehörig.
 фонарщикѢ, *m.* 2. ein Laternenmacher.
 Форкаю, *i.* — *каты*, schnauben.
 Форганье, *n.* 2. das Schnauben.
 Фу, *interj.* Pfui!
 Фукаю, *i.* фукаю, фукнуть, verächtlich
 etwas thun.
 пофукываю, *i.* — *паты id.*
 Фузеля, *f.* 1. eine Glinte.
 Фуфайка, *f.* 1. das Futterhemd.

Х.

- Ха, ха, ха, *interj.* der Laut eines Lachenden.
 хохочу, *чишь*, хохотать, захохотать, über
 laut lachen.
 хохотунѢ, *m.* 2. einer der über Kleinigkeiten lacht.
 хохотанье, *n.* das laute Gelächter.
 хохотливый, *adj.* der geneigt ist zu lachen.
 ХазѢ, *m.* 2. eine Art goldener oder silberner Spitzen
 oder Tressen.
 хазопый конецъ, der erste Anfang von einem Zeug
 Хайло, *n.* 2. der Mund, die Gurgel, der Hals; der
 Rauchfang.
 хайло раслуцить, den Hals weit aufmachen
 stark schreyen.
 хайлю, 2. хайлить, schreyen, Lärm machen.
 ХалѢ, *obs.*
 нахалюся, 2. нахалиться, sich frech aufführen.
 нахалѢ, *m.* 2. ein frecher Mensch.
 нахальный, *adj.* frech.
 нахальство, *n.* 2. die Frechheit.

- Ханжа, *s.* 1. ein Landstreicher; Betrüger.
 ханжу, 2. ханжить, betrügen.
 Хапаю, *i.* хапать, хопнуть, schnappen.
 хапанье, *n.* 2. das Schnappen.
 охапываю, *i.* — *паты*, — — umgreifen.
 охапѢ, *m.* 2. (охапка, *f.* 1.) ein Ummvoll.
 ХарюсѢ, *m.* 2. eine Art Fische.
 Харкаю, *i.* харкать, харкнуть, sich räuspern.
 харканье, *n.* 2. das Räuspern.
 харкота, *f.* 1. (харкотина) der Schleim, der Auswurf.
 харкунѢ, *m.* 2. der viel räuspert.
 выхаркиваю, *i.* пыхаркипать, пыхаркать, пы-
 харкнуть, aus dem Halse austräuspern.
 похаркиваю, *i.* — — oft speyen oder räuspern.
 Хартия, *f.* 1. S. Pergamen.
 ХарѢ, *m.* 2. Schwaare; Unkosten.
 харчевый, *adj.* zu den Schwaaren gehörig.
 харчевникѢ, *m.* 2. der Gar Koch, einer der eine Garlü-
 che hält.
 харчевничий, *adj.* dem Gar Kuche gehörig.
 харчевня, *f.* 1. die Gar Kuche.
 харчевничаю, *i.* харчевничать, eine Gar Kuche
 halten.
 харчуся, 2. — — auf Schwaare verwenden.
 Харя, *f.* 1. eine Farbe; das Gesicht.
 Хвалю, 2. хвалить, rühmen.
 хвалюся, 2. хвалиться, sich rühmen.
 хвальный, *adj.* (хвалительный) rühmlich.
 хвалимый, *adj.* einer der gerühmt wird.
 хвала, *f.* 1. der Ruhm.
 хвалитель, *m.* 2. der etwas rühmet.
 богохвальный, *adj.* gottgefällig.
 восхваляю, *i.* — *лать*, — *лать*, loben, anpreisen.
 выхваливаю, *i.* пыхвалипать, пыхвалить,
 austrühmen, sehr rühmen, anpreisen.
 выхваляю, *i.* пыхвалать, пыхвалить, *id.*
 выхваленный, *adj.* sehr gerühmt.
 доспохвальный, *adj.* rühmlich, rühmwürdig.

- похваляю, *г.* — — rühmen.
 похваляюся, *г.* — — trogen, drohen.
 похваляемый, *adj.* der gerühmt wird.
 похваленный, *part.* (похвальный, *adj.*) gerühmt.
 похвала, *f.* 1. das Lob.
 похвальба, *f.* 1. der Troß, der Eigenruhm.
 самохвалъ, *м.* 2. ein Großsprecher.
 самохвальство, *н.* 2. die Großsprechererey, das eigene Lob.
 самохвальный, *adj.* großsprecherisch.
 Хваспаяю, 1. *хпастать, схпастать, похпастать, (чѣмъ)* auf etwas trogen, prahlen, pralen, großsprechen.
 хвасповство, *н.* 2. die Pralerey, Großsprechererey.
 хваспанье, *н.* 2. das Pralen.
 хваспунъ, *м.* 2. der Praler, Großsprecher.
 хваспайвый, *adj.* pralerisch, großsprecherisch.
 хвасповскій, *adj.* id.
 нехваспайвый, *adj.* der nicht gern pralet.
 прихваспываю, 1. — *пастъ, прихпастать,* etwas dazu großsprechen.
 Хвапаяю, 1. *хпатать, хпатить, схпатить,* greifen.
 хвапайвый, *adj.* der gern zugreift.
 выхвэпываю, 1. *пыхпастыпастъ, пыхпатить, пыхпатнуть,* mit Gewalt heraus ziehen.
 захвэпываю, 1. — — —, ergreifen, auffangen; mit angreifen.
 лодъ караулъ захпатить, einen unter Wache nehmen.
 охвэпываю, 1. — — umgreifen; befühlen, betasten.
 охвэченнй, *part.* umgriffen; befühlt, betastet.
 перехвэпываю, 1. — — auffangen, unterschlagen.
 перехпэченнйя лйзма, aufgefangene Briefe.
 похвэпываю, 1. — alles angreifen.
 прихвэпываю, 1. — — zugreifen.
 скорохвэпъ, *м.* 2. der alles geschwind thut.
 схвэпываю, 1. — — ergreifen, anhalten.
 схватиться, (*сѣ къмъ*) sich mit jemand ins Handgemeine einlassen.
 схвэпка, *f.* 1. der Angriff bey einer Schlägerey.

ухвэпъ

ухвэпка, *f.* 1. die Gebärde; die Aufführung; ein Handgriff.ухвэпъ, *м.* 2. eine Ofengabel.ворэю, 1. — *рэпъ, захпорэпъ,* krank seyn.хворэсть, *f.* 4. eine langwierige Krankheit.хворый, *adj.* krank, bettlägerig.ворэпъ, *м.* 2. (*gen. ѱ*) das Reifig.хворэспникъ, *м.* 2. ein Reifighausen.хворэсповый, *adj.* was vom Reifighausen ist.хвэспъ, *м.* 2. der Schwanz.хвэспникъ, *м.* 2. ein kleiner Schwanz.хвэспецъ, *м.* 2. der Hintere, das Kreuz am Vieh; die äußerste Spitze an der Peitsche.хвэсповый, *adj.* zum Schwanze gehörig.хвэспйспый, *adj.* was einen starken Schwanz hat.безхвэспый, *adj.* ohne Schwanz.воспрохвэспый, *adj.* was einen spitzigen Schwanz hat; eine Art wilder Enten.долгохвэспый, *adj.* was einen langen Schwanz hat.Хвэщъ, *м.* 2. Niedgras, Schachtelhaln.Хйжина, *f.* 1. eine schlechte Hütte.хйжинка, *f.* 1. idem.хйжникъ, *f.* 1. der Bewohner einer schlechten Hütte.Хйкаю, 1. *хйкать,* schlucksen.хйканье, *н.* 2. das Schlucksen.хйкунъ, *м.* 2. der viel schluckst.похйкываю, 1. — *пастъ, лохйкать,* oft schlucksen.Хйльй, *adj.* schwach, kränklich.хйлэсть, *f.* 4. die Kränklichkeit.хйлю, 2. *хйлить,* krumm halten.Хйпрый, *adj.* verschmizt, verschlagen.хйпрецъ, *м.* 2. ein verschmizter, verschlagener Kopf, ein Künstler.хйпрю, 2. *хйприть,* Kunstgriffe brauchen.

свахй-

безхитрие, *S. n. 2.* die Einfalt.
 безхитроспный, *adj.* ohne Falch.
 перехитриваю, *I.* — *путь*, *перехитривать*,
 überlisten.

ухищраю, *I.* *ухищраять*, *ухищрять*, listig handeln.
 ухищренный, *part.* listig, verschmitzt.

Хилй, *der Laut eines starken Gelächters.*

хилйкаю, *I.* *хилйкаать*, *хилйкнуть*, überlaut
 lachen.

хилйганье, *n. 2.* das laute Gelächter.

Хишу, (*хишаю*) *хищать*, *хитить*, rauben.

хищение, *n. 2.* das Rauben.

хищный, *adj.* räuberisch.

хищникъ, *m. 2.* ein Räuber.

восхищаю, *I.* *восхищать*, *восхитить*, entzücken;
 in die Höhe heben und wegführen.

восхищаюся, — entzückt seyn.

восхищенный, *part.* entzückt.

восхищение, *n. 2.* die Entzückung.

похищаю, *I.* — *щать*, *похитить*, berauben.

похищение, *n. 2.* die Beraubung.

похититель, *m. 2.* der Berauber.

Хладъ, *m. S.* (*холодъ*) die Kälte.

хладность, *f. 4.* die Kältsinnigkeit.

хладно, *adv.* kalt.

прохлаждаю, *I.* — *дать*, *прохлаждать*, abkühlen,
 erquicken.

прохлаждаюся, *I.* — — sich abkühlen, sich erquicken.

прохлаждение, *n. 2.* die Abkühlung, Erquickung.

прохлада, *f. I.* *id.*

прохладный, *adj.* kühl.

Хласный, *adj. vid.* холоспый.

Хлапъ, (*хлапецъ*) *S. vid.* холопъ.

Хлебаю, *I.* *хлевать*, *хлевать*, mit dem Löffel essen.

хлебанье, *n. 2.* das Essen mit dem Löffel.

выхлебываю, *I.* — *путь*, — ausessen mit Löffeln.

дохлебываю, *I.* — — Löffelspeise zum Ende essen.

нахлебаться, *defect.* sich an Löffelspeise satt essen.

похлеб-

похлёбка, *f. I.* die Suppe.

похлёбочный, *adj.* was aus Suppe besteht.

прихлебываю, *I.* — — kosten, schmecken; Löffelspeise
 zum Brodte essen.

расхлебываю, *I.* die Löffelspeise mit einander aufessen.

схлебываю, *I.* — — abschlurfen.

слабкий, *adj.* schwächlich.

слабкость, *f. 4.* die Schwächlichkeit.

Слипаю, *I.* *слипать*, schlucken. (vom Weinen)

слипанье, *n. 2.* das Schlucken.

слипавый, *adj.* der zum Schlucken geneigt ist.

всклипываю, *I.* *песклипывать*, *песклипать*, *vid.*
 слипаю.

Хлопаю, *I.* *хлопать*, *захлопнуть*, klatschen; zu-
 schlagen. (als eine Thür)

хлопанье, *n. 2.* das Klatschen.

Хлопочу, (*2. p.* *чешь*) *хлопотать*, Weitläufig-
 keiten machen.

хлопопы, *нѣмъ*, die Sorge, der Verdruß, die Hu-
 delen.

хлопопавый, *adj.* ängstlich.

хлопопникъ, *m. 2.* der gern Weitläufigkeiten macht.

Хлопъ, *m. 2.* der Flocken.

хлопья, *pl.* die Flocken.

хлопочекъ, *m. 2.* ein kleiner Flocken.

хлопочавый, *adj.* flockicht.

хлопчатая бумага, Baumwolle.

охлопочъ, *m. 2.* (*g. пра.*) Berg.

Хлещу, *I.* *хлестить*, *пыхлестать*, *пыхле-*
снуть, peitschen.

хлещенье, *n. 2.* das Peitschen.

Хлысть, *m. 2.* eine Spitzruthe; ein Spulwurm.

Хлѣбъ, *m. 2.* das Brodt.

на чужбѣмъ хлѣбъ жить, bey einem in die Kost
 gehen.

хлѣбный, *adj.* was von Brodt ist.

хлѣбникъ, *m. 2.* der Bäcker.

безхлѣбный, *adj.* wo kein Getreide wächst.

безхлѣ-

внушѣніе, *n.* 2. die Eingebung.
 заушáю, *i.* 5. — eine Ohrfeige geben.
 заушѣніе, *n.* 2. das Behandeln mit Ohrfeigen.
 заушина, *f.* 1. die Ohrfeige.
 наущáю, *i.* — щáть, anstiften.
 наущѣніе, *n.* 2. das Anstiften.
 обухъ, *m.* 2. der Helm am Beil.
 обухомъ удáрить, mit dem umgekehrten Beile schlagen.
 обущникъ, *m.* 2. ein Halsstarrer Mensch.
 оплеу́ха, *f.* 1. die Ohrfeige.
 подушка, *f.* 1. das Hauptkissen.
 подущáю, *i.* подущáть, подустить, *vid.*
 наущáю.
 подущѣніе, *n.* 2. *vid.* наущѣніе.
 полу́шка, *f.* 1. (полушечка) der Poluschken.
 полушечный, *adj.* eines Poluschkens werth.
 Учú, 2. учить, научить, lehren, unterrichten.
 учуся, 2. учиться, lernen.
 учащій, *part.* der Lehrende.
 учащійся, *part.* der Lernende.
 ученый, *adj.* gelehrt.
 учѣніе, *n.* 2. die Lehre.
 ученость, *f.* 4. die Gelehrsamkeit.
 учитель, *m.* 2. der Lehrer, Lehrmeister.
 ученикъ, *m.* 2. der Schüler.
 учебный, *adj.* zum Lehren gehörig.
 учительскій, *adj.* dem Lehrer gehörig.
 училище, *n.* 2. die Schule.
 училище перьхóнное, die hohe Schule, Universität,
 Academie.
 выучиваю, *i.* выучипать, выучить, auslernen.
 выученъ, *adj.* ausgelernt.
 выучка, *f.* 1. das Auslernen.
 доучáю, *i.* доучáть, доучить, bis zum Ende lehren.
 законоучитель, *m.* 2. der in der Religion Unterricht
 giebt; ein Lehrer der Geseze.
 изучáю, *i.* — — *vid.* доучáю.
 изучѣніе, *n.* 2. die Erlernung.
 многоученый, *adj.* der eine grosse Gelehrsamkeit besitzt.

нау-

научáю, *i.* — — unterrichten, unterweisen.
 научѣніе, *n.* 2. die Unterweisung, der Unterricht.
 нау́ка, *f.* 1. die Wissenschaft; die Lehre.
 это мнѣ нау́ка будеть, das wird mir eine War-
 nung seyn.
 неученый, *adj.* ungelehrt.
 нравоучѣніе, *n.* 2. die Sittenlehre.
 нравоучитель, *m.* 2. ein Sittenlehrer.
 нравоучительный, *adj.* moralisch.
 обучáю, *i.* — — *vid.* научáю.
 обучѣніе, *n.* 2. *vid.* научѣніе.
 отбучáю, *i.* — — abgewöhnen.
 отбучáюся, *i.* — — sich abgewöhnen, entwöhnen.
 отбучка, *f.* 1. das Abgewöhnen.
 первоучинка, *f.* 1. die erste Probe eines Lehrlinges.
 переучиваю, *i.* переучипать, переучить, von
 neuen lernen; zu viel lernen.
 поучáю, *i.* поучáть, поучить, lehren.
 поучѣніе, *n.* 2. eine Predigt.
 подучáю, *i.* — — einem heimlich an die Hand geben;
 abrichten.
 пріучáю, *i.* — — angewöhnen; unterrichten.
 пріучка, *f.* 1. das Angewöhnen; der Unterricht.
 проучиваю, *i.* проучипать, проучить, unterrichten.
 проучка, *f.* 1. der Unterricht.
 самоучка, *f.* 1. wenn man etwas ohne den Unterricht
 eines andern lernt.
 соученикъ, *m.* 2. ein Mitschüler.
 уютный, *adj.* bequemlich.
 уютность, *f.* 4. die Bequemlichkeit.

Ф.

Фарфóфъ, *m.* 2. Porcellain.
 фарфóровый, *adj.* von Porcellain.
 Фата, *f.* 1. ein Weiberschleier.
 Фигля, *f.* 1. die Gaukeley, das Blendwerk.
 Фигляръ, *m.* 2. ein Gaufler.
 Фиглярство, *n.* 2. das Gauflerhandwerk.

У 5

Филинъ

- ФилинѢ, *m.* 2. eine Art Eulen.
 ФиникѢ, *m.* 2. die Dattel.
 Фипа, *f.* 1. der Buchstab Фита.
 ФишилѢ, *m.* 2. die Lunte.
 ФишилѢкѢ, *m.* 2. das Luntchen.
 Фонарь, *m.* 2. die Laterne.
 Фонарный, *adj.* zur Laterne gehörig.
 ФонарщиѢ, *m.* 2. ein Laternenmacher.
 Форкаю, 1. — *катъ*, schnauben.
 Форганье, *n.* 2. das Schnauben.
 Фу, *interj.* Фуу!
 Фукаю, 1. *фукать*, *фукнуть*, verächtlich ge-
 etwas thun.
 пофукываю, 1. — *паты id.*
 ФузѢя, *f.* 1. eine Glinte.
 Фуфайка, *f.* 1. das Futterhemd.

Х.

- Ха, ха, ха, *interj.* der Laut eines Lachenden.
 хохочу, *чишь*, *хохотать*, *захохотать*, über-
 laut lachen.
 хохопунѢ, *m.* 2. einer der über Kleinigkeiten lacht.
 хохопанье, *n.* das laute Gelächter.
 хохопайвый, *adj.* der geneigt ist zu lachen.
 ХазѢ, *m.* 2. eine Art goldener oder silberner Spitzen
 oder Tressen.
 хазопый конѢцѢ, der erste Anfang von einem Zeug
 Хайло, *n.* 2. der Mund, die Gurgel, der Hals; der
 Rauchfang.
 хайло *раслуемъ*, den Hals weit aufmachen
 stark schreyen.
 хайлю, 2. *хайлить*, schreyen, Lärm machen.
 ХалѢ, *обф.*
 нахалуся, 2. *нахалиться*, sich frech aufführen;
 нахалѢ, *m.* 2. ein frecher Mensch.
 нахалъный, *adj.* frech.
 нахалство, *n.* 2. die Frechheit.

ХанжѢ

- ХанжѢ, *c.* 1. ein Landstreicher; Betrüger!
 ханжу, 2. *ханжить*, betrügen.
 Хапаю, 1. *хэпаты*, *хэпнуть*, schnappen.
 хэпанье, *n.* 2. das Schnappen.
 охэпываю, 1. — *паты*, — — umgreifen.
 охэпѢ, *m.* 2. (охэпка, *f.* 1.) ein Umvoll.
 ХарпюсѢ, *m.* 2. eine Art Fische.
 Харкаю, 1. *хэркаты*, *хэркнуть*, sich räuspern.
 хэрганье, *n.* 2. das Räuspern.
 харкѢпа, *f.* 1. (харкѢпина) der Schleim, der Auswurf.
 харкунѢ, *m.* 2. der viel räuspert.
 выхэркиваю, 1. *пыхэркипаты*, *пыхэркаты*, *пых-*
хэркнуть, aus dem Halse austräuspern.
 похэркиваю, 1. — — oft speyen oder räuspern.
 ХарпѢя, *f.* 1. S. Pergamen.
 ХарчѢ, *m.* 2. Eswaare; Unkosten.
 харчевый, *adj.* zu den Eswaaren gehörig.
 харчевникѢ, *m.* 2. der Garfoch, einer der eine Garfü-
 che hält.
 харчевничий, *adj.* dem Garföche gehörig.
 харчевня, *f.* 1. die Garfüche.
 харчевничая, 1. *харчевничаты*, eine Garfüche
 halten.
 харчуся, 2. — — auf Eswaare verwenden.
 Харя, *f.* 1. eine Farbe; das Gesicht.
 Хвалю, 2. *хпалить*, rühmen.
 хвалюся, 2. *хпалиться*, sich rühmen.
 хвалъный, *adj.* (хвалѢпельный) rühmlich.
 хвалѢмый, *adj.* einer der gerühmt wird.
 хвала, *f.* 1. der Ruhm.
 хвалѢпель, *m.* 2. der etwas rühmet.
 богохвалѢльный, *adj.* gottgefällig.
 восхваляю, 1. — *лматы*, — *лматы*, loben, anpreisen.
 выхвалываю, 1. *пыхпэлипаты*, *пыхпэлиты*,
 austrühmen, sehr rühmen, anpreisen.
 выхваляю, 1. *пыхпэлаты*, *пыхпэлиты*, *id.*
 выхваленный, *adj.* sehr gerühmt.
 доспохвалѢльный, *adj.* rühmlich, rühmwürdig.

НОХВА-

- похваляю, *г.* — — rühmen.
 похваляюся, *г.* — — trogen, drohen.
 похваляемый, *adj.* der gerühmt wird.
 похваленный, *part.* (похвальный, *adj.*) gerühmt.
 похвала, *ф.* 1. das Lob.
 похвальба, *ф.* 1. der Trost, der Eigenruhm.
 самохваль, *м.* 2. ein Großsprecher.
 самохвальство, *н.* 2. die Großsprecheren, das eigene Lob.
 самохвальный, *adj.* großsprecherisch.
 Хвасную, 1. хвастать, схвастать, похвастать, (чѣмъ) auf etwas trogen, prahlen, pralen, großsprechen.
 хвасовство, *н.* 2. die Pralerey, Großsprecheren.
 хваспане, *н.* 2. das Pralen.
 хвастунъ, *м.* 2. der Praler, Großsprecher.
 хвастливый, *adj.* pralerisch, großsprecherisch.
 хвастовскій, *adj.* id.
 нехвастливый, *adj.* der nicht gern pralet.
 прихвастываю, *г.* — — — — — пать, прихвастать, etwas dazu großsprechen.
 Хвапаяю, 1. хватать, хватить, схватить, greifen.
 хвапайвый, *adj.* der gern zugreift.
 выхвастываю, *г.* пыхвастывать, пыхпатить, пыхпатнуть, mit Gewalt heraus ziehen.
 захвастываю, *г.* — — — — —, ergreifen, auffangen; mit angreifen.
 подъ караулъ захватить, einen unter Wache nehmen.
 охвастываю, *г.* — — — — — umgreifen; befühlen, betasten.
 охваченный, *part.* umgriffen; befühlt, betastet.
 перехвастываю, *г.* — — — — — auffangen, unterschlagen.
 перехваченный письма, aufgefangene Briefe.
 похвастываю, *г.* — — — — — alles angreifen.
 прихвастываю, *г.* — — — — — zugreifen.
 скорохвастъ, *м.* 2. der alles geschwind thut.
 схвастываю, *г.* — — — — — ergreifen, anhalten.
 схватиться, (сѣ кѣмъ) sich mit jemand [ins Hand] gemein lassen.
 схвѣпка, *ф.* 1. der Angriff bey einer Schlägerey.

ухвѣпъ

- ухвѣпка, *ф.* 1. die Gebärde; die Aufführung; ein Handgriff.
 ухвѣпъ, *м.* 2. eine Ofengabel.
 вораяю, *г.* — — — — — рать, захпорать, krank seyn.
 хворость, *ф.* 4. eine langwierige Krankheit.
 хворый, *adj.* krank, bettlägerig.
 вороснѣ, *м.* 2. (*gen.* ѹ) das Reifig.
 хворосниѣ, *м.* 2. ein Reifighausen.
 хворосновыи, *adj.* was vom Reifighausen ist.
 востѣ, *м.* 2. der Schwanz.
 хвостниѣ, *м.* 2. ein kleiner Schwanz.
 хвостецъ, *м.* 2. der Hintere, das Kreuz am Vieh; die äußerste Spitze an der Peitsche.
 хвостовый, *adj.* zum Schwanz gehörig.
 хвостистый, *adj.* was einen starken Schwanz hat.
 безхвостый, *adj.* ohne Schwanz.
 воспрохвостый, *adj.* was einen spitzigen Schwanz hat; eine Art wilder Enten.
 долгохвостый, *adj.* was einen langen Schwanz hat.
 хвощъ, *м.* 2. Niedgras, Schachtelhalm.
 Хижина, *ф.* 1. eine schlechte Hütte.
 хижинка, *ф.* 1. idem.
 хижникъ, *ф.* 1. der Bewohner einer schlechten Hütte.
 Хикаю, *г.* хикать, schlucksen.
 хиканье, *н.* 2. das Schlucksen.
 хикунъ, *м.* 2. der viel schluckst.
 похикываю, *г.* — — — — — пать, лохикать, oft schlucksen.
 Хилый, *adj.* schwach, kränklich.
 хилость, *ф.* 4. die Kränklichkeit.
 хилю, 2. хилить, krumm halten.
 Хипрый, *adj.* verschmizt, verschlagen.
 хипрець, *м.* 2. ein verschmizter, verschlagener Kopf, ein Künstler.
 хипрю, 2. хиприть, Kunstgriffe brauchen.

безхвѣ-

безхитрие, *S. n. 2.* die Einfalt.

безхитроспный, *adj.* ohne Falch.

перехитриваю, *I.* — *путь*, *перехитривать*, überlisten.

ухищраю, *I.* *ухищраю*, *ухищраю*, listig handeln.

ухищренный, *part.* listig, verschmitzt.

Хилъ, der Laut eines starken Gelächters.

хилаю, *I.* *хилаю*, *хилаю*, überlaut lachen.

хилаганье, *n. 2.* das laute Gelächter.

Хишу, (*хишаю*) *хишатъ*, *хитить*, rauben.

хищение, *n. 2.* das Rauben.

хищный, *adj.* räuberisch.

хищникъ, *m. 2.* ein Räuber.

восхищаю, *I.* *восхищаю*, *восхищаю*, entzücken; in die Höhe heben und wegführen.

восхищаюся, — entzückt seyn.

восхищенный, *part.* entzückt.

восхищение, *n. 2.* die Entzückung.

похищаю, *I.* — *шатаю*, *похищаю*, berauben.

похищение, *n. 2.* die Beraubung.

похититель, *m. 2.* der Berauber.

Хладъ, *m. S.* (*холодъ*) die Kälte.

хладность, *f. 4.* die Kältsinnigkeit.

хладно, *adv.* kalt.

прохлаждаю, *I.* — *даю*, *прохлаждаю*, abkühlen, erquicken.

прохлаждаюся, *I.* — — sich abkühlen, sich erquicken.

прохлаждение, *n. 2.* die Abkühlung, Erquickung.

прохлада, *f. I.* *id.*

прохладный, *adj.* kühl.

Хласный, *adj. vid.* холосный.

Хлапъ, (*хлапецъ*) *S. vid.* холопъ.

Хлебаю, *I.* *хлебаю*, *хлебаю*, mit dem Löffel essen.

хлебание, *n. 2.* das Essen mit dem Löffel.

выхлебываю, *I.* — *пью*, — ausessen mit Löffeln.

дохлебываю, *I.* — — Löffelspeise zum Ende essen.

нахлебаться, *defect.* sich an Löffelspeise satt essen.

похлеб-

похлебка, *f. I.* die Suppe.

похлебочный, *adj.* was aus Suppe besteht.

прихлебываю, *I.* — — kosten, schmecken; Löffelspeise zum Brodte essen.

расхлебываю, *I.* die Löffelspeise mit einander aufessen.

схлебываю, *I.* — — abschlurfen.

Хлебкий, *adj.* schwächlich.

Хлебкость, *f. 4.* die Schwächlichkeit.

Хлипаю, *I.* *хлипаю*, schlucksen. (vom Weinen)

Хлипанье, *n. 2.* das Schlucksen.

Хлипавый, *adj.* der zum Schlucksen geneigt ist.

всхлипываю, *I.* *всхлипываю*, *всхлипываю*, *vid.*

Хлипаю.

Хлопаю, *I.* *хлопаю*, *хлопаю*, klatschen; zuschlagen. (als eine Thür)

Хлопанье, *n. 2.* das Klatschen.

Хлопочу, (*2. р. чешь*) *хлопочу*, Weitläufigkeiten machen.

Хлопочы, *пѣтъ*, die Sorge, der Verdruß, die Huzdeley.

Хлопочивый, *adj.* ängstlich.

Хлопочливый, *m. 2.* der gern Weitläufigkeiten macht.

Хлопъ, *m. 2.* der Flocken.

Хлопья, *pl.* die Flocken.

Хлопочекъ, *m. 2.* ein kleiner Flocken.

Хлопочивый, *adj.* flochtig.

Хлопочивая бумага, Baumwolle.

охлопочекъ, *m. 2.* (*г. пра*,) Berg.

Хлещу, *I.* *хлещу*, *хлещу*, peitschen.

Хлещанье, *n. 2.* das Peitschen.

Хлебникъ, *m. 2.* eine Spitzruthe; ein Spulwurm.

Хлебъ, *m. 2.* das Brodt.

на чужбѣмъ хлебъ жить, bey einem in die Koff gehen.

Хлебный, *adj.* was von Brodt ist.

Хлебникъ, *m. 2.* der Bäcker.

безхлебный, *adj.* wo kein Getrende wächst.

безхлеб-

безхлѣбца, *f.* 1. der Brodtmangel.
 похлѣбствую, 1. *похлѣбствовать*, fuchsschwanz
 zen, den Fuchsschwanz streichen, schmeicheln.
 похлѣбство, *n.* 2. die Fuchsschwänzerer, Einschmeichelung.
 похлѣбщикъ, *m.* 2. ein Schmeichler.
 похлѣбственный, *adj.* schmeichlerisch.
 Хмель, *m.* 2. (*g.* я) der Hopfen.
 хмельный, *adj.* hopficht; betrunken.
 хмельникъ, *m.* 2. der Hopfen sammlet, oder verkauft.
 хмельны, *pl.* (*g.* мнѣ) die Ueberbleibsel vom Hopfen.
 похмѣлье, *n.* 2. das Kopfsweh vom Saufen.
 лодъ хмѣлькомъ, beräuscht.
 впрохмель, halb beräuscht.
 Хмурюся, 2. — *рѣтъся*, sauer sehen.
 нахмуренныя брови, ein saures Gesicht.
 Хоботъ, *m.* 2. der Rüssel.
 хоботокъ, *m.* 2. ein kleiner Rüssel.
 Хожу, (2. *perf.* *дишь*) *ходить*, *сходить*, gehen.
 ходъ *m.* 2. у, der Gang.
 хождѣніе, *n.* 2. *id.*
 крѣстное хождѣніе, eine Procession mit den Bildern
 der Heiligen.
 ходящій, *part.* gehend.
 ходячій, *adj.* gangbar (von Männen.)
 ходьба, *f.* 1. der Gang.
 ходула, *f.* 1. die Krücke.
 ходокъ, *m.* 2. einer der gut zu Fuße ist.
 ходатай, *m.* 2. ein Advocat, Sachwalter; Fürsprecher.
 ходатайствую, 1. *ходатайствовать*, vertreten,
 das Wort reden.
 ходатайство, *n.* 2. die Vermittelung, Fürsprache.
 вхожу, 2. —, *пойти*, hineingehen.
 вхождѣніе, *n.* 2. das Hineingehen.
 входъ, *m.* 2. у, der Eingang.
 восхожу, 2. *дѣтъ*, aufgehen.
 восходъ, *m.* 2. (солнца) der Sonnen Aufgang.
 восхождѣніе, *n.* 2. der Aufgang.
 превосхожу, 2. — *дѣтъ*, *презойти*, übertreffen.
 превосходство, *n.* 2. das Uebertreffen, der Vorzug.
 прево-

превосходный, *adj.* vorzüglich.
 превосходительный, *adj.* vor allen vorzüglich.
 превосходительство, *n.* 2. die Excellenz.
 всхожу, 2. *переходить*, *пойти*, aufgehen.
 солнце *переходитъ*, *пошло*, die Sonne geht auf,
 ist aufgegangen.
 всходъ, *m.* 2. der Aufgang.
 вхожу, 2. *переходить*, *пойти*, (*perf.* *пошолъ*) hin-
 eingehen.
 онъ *въ дѣло не переходитъ*, er nimmt sich der Sache
 nicht an.
 входъ, *m.* 2. der Eingang.
 вхождѣніе, *n.* 2. das Hineingehen.
 вшествіе, *n.* 2. der Einzug.
 выхоживаю, 1. *выхаживать*, *выходить*, hin-
 ausgehen.
 выхожу, 2. *выходить*, *пойти*, ausgehen; aus
 der Erde aufgehen.
 онъ *вышелъ*, er ist ausgegangen.
выходить изъ употребленія, aus der Mode
 kommen.
 выходъ, *m.* 2. der Ausgang.
 безъ *выходу*, was keinen Ausgang hat.
 выходка, *f.* 1. das Ausschalten im Singen, wenn an-
 dere pausieren.
 выходецъ, *m.* 2. ein Emigrant.
вышелъ на государя по имя, dieses bedeutete eh-
 malts: er ist in Kaiserliche Dienste getreten.
 дохожу, 2. — *дойти*, bis hinzugehen, so weit kommen.
 дѣло до того *дошло*, die Sache ist dahin gediehen.
 доходъ, *m.* 2. *pl.* *доходы*, die Einkünfte.
 доходный, *adj.* wo man sich was erwerben kann.
 захожу, 2. (*заходить*) —, *зайти*, untergehen.
 заходящій, *part.* untergehend.
 зашедшій, *part.* der untergegangen ist.
 захождѣніе, *n.* 2. (солнца) der Untergang der Sonnen.
 иноходецъ, *m.* 2. ein Fußgänger.
 исхожу, 2. *исходить*, *изойти*, ausgehen; zum
 Ende kommen.
 исхождѣніе, *n.* 2. der Ausgang.

- исходѣ, *т.* 2. *id.*
 происхожу, 2. —, произойти, herkommen, herstan-
 men, herühren.
 происхождение, *н.* 2. die Abstammung, der Ursprung.
 мимоходомѣ, *adv.* im Vorbeugehen.
 мимохожу, 2. — *дѣтъ*, *мимоити*, vorbeugehen.
 мореходецѣ, *т.* 2. ein Seefahrer.
 мореходство, *н.* 2. (морехождение) die Schifffahrt.
 нахожу, 2. *находитъ*, *найти*, finden; antreffen.
 нахожуся, 2. *находиться*, sich befinden. (an einem
 Orte)
 нахождение, *н.* 2. (нашествие) der Ueberfall; das Finden.
 находка, *ф.* 1. der Fund.
 нисхожу, 2. *нисходитъ*, sich herablassen.
 нисхождение, *н.* 2. die Herablassung, Leutfeligkeit.
 снисхожу, 2. *снисходитъ*, *vid.* нисхожу.
 снисхождение, *н.* 2. *vid.* нисхождение.
 снисходительный, *adj.* leutfelig.
 обхожу, (2. *р.* обходишь) *обходитъ*, um etwas
 herumgehen.
 обхожуся, (2. *р.* обходишься) *обходиться*, (с
 кѣмѣ) mit einem umgehen.
 безъ хлѣба обойтись не можно, man kann
 nicht ohne Brodt seyn.
 обхождение, *н.* 2. der Umgang.
 обходѣ, *т.* 2. ein Gang um etwas herum.
 обходительный, *adj.* unzugänglich, manierlich, höflich
 der zu leben weiß.
 необходимый, *adj.* unhöflich, der nicht zu leben
 weiß.
 необходимый, *adj.* unzugänglich.
 необходимость, *ф.* 4. die Unzugänglichkeit.
 опхожу, 2. —, *отойти*, weggehen; abscheiden aus
 der Welt.
 опшествие, *н.* 2. die Abreise.
 опходная, das Gebet beim Sterben.
 опходный, *adj.* *отходная горница*, ein Kabinett.
 перехожу, 2. *перехаживать*, *переходить*
перейти, hinüber gehen.

перѣ

- переходѣ, *т.* 2. der Uebergang.
 переходение, *н.* 2. das Hinübergehen.
 переходы, *pl.* (*г.* *ловѣ*,) ein Spaziergang; eine Gallerie.
 переходчивый, *adj.* was vorüber geht, vergänglich, hin-
 fällig.
 подхожу, 2. *подходитъ*, *подойти*, herzukom-
 men, von unten hinzugehen; ein Bein unterschlagen,
 betrügen.
 похаживаю, 1. *похаживать*, *походить*, ein wenig
 gehen, spazieren.
 походѣ, *т.* 2. der Marsch, Feldzug; der Abgang der
 Waare.
 походѣ есть на топчѣ. die Waare geht ab.
 походный, *adj.* zum Feldzuge gehörig.
 походка, *ф.* 1. der Gang.
 похожу, *походить*, gleich seyn, gleichen.
 это ни мало не походитъ на дѣло, das reimt
 sich gar nicht.
 похожѣ, *adj.* gleich, ähnlich.
 непохожу, 2. — ungleich seyn, abstechen.
 непохожѣ, *adj.* ungleich, abstechend.
 прехождение, *н.* 2. die Wanderung.
 прихожу, 2. *прихаживать*, *приходить*,
прити, ankommen, dazukommen.
 идъ себя прити, zu sich selbst kommen.
 приходѣ, *т.* 2. die Zukunft, Ankunft; das Kirchspiel;
 die Einnahme.
 приходѣ болѣзни, der paroxysmus.
 приходный, *adj.* zum Kirchspiel gehörig; zur Einnahme
 gehörig.
 пришествие, *н.* 2. die Zukunft.
 пришлецѣ, *т.* 2. ein Fremder, ein Neuangekommener.
 приходный, *adj.* *приходная горница*, das Vorzim-
 mer, Bergemach.
 прохаживаюся, 1. *прохаживаться*, *проходить*-
ся, spazieren, auf und ab gehen.
 проходка, *ф.* 1. der Spaziergang, das Spazierengehen.
 прохожу, 2. *прохаживать*, *проходить*, *пройти*,
идти,
 А а 2

ти, vorbei, vorüber gehen; durchwandern, durchstreichen; durchdringen.

проходъ, *т.* 2. der Durchgang; die Öffnung im Gefilde
проходные дѣри, die Hintertüre.

проходецъ, *т.* 2. (g. дца) der Wandersmann.

прохожий, *adj.* vorübergehend; was einen Durchgang hat; der Reisende.

прошлый, *adj.* verwichen, vergangen.

прошедшій, *part. id.*

непроходимый, *adj.* unwegsam, wo man nicht durchkommen kann.

путешествую, *г.* *путешествовать*, reisen.

путешествующій, *part.* ein Reisender.

расхаживаю, *г.* *расхаживать*, hin und her gehen.

расхаживаюся, *г.* — *id.*

расхожуся, *г.* *расходиться*, zergehen.

расхожий, *adj.* zur Ausgabe gehörig; was fürs Gefinde ist.

росходъ, *т.* 2. die Ausgabe.

росходный, *adj.* zur Ausgabe gehörig.

росходчикъ, *т.* 2. einer der die Ausgabe besorget.

сороходъ, *т.* 2. der Käufer.

сходствую, *г.* *сходствовать*, übereinstimmen, gleich sein.

сходный, *adj.* übereinstimmend, ähnlich.

сходство, *н.* 2. die Ähnlichkeit.

схожий, *adj.* gleich, ähnlich.

схожу, *г.* *сходить*, *схаживать*, *сойти*, herabgehen.

сз рукъ сойти, aus den Händen gehen, gut von statten gehen.

часы сошли, die Uhr ist abgelaufen.

сходъ, *т.* 2. die Herabkunft.

сходбище, *н.* 2. der Zusammenlauf.

несходный, *adj.* ungleich.

несходно, es ist nicht übereinstimmend.

цѣна несходна, der Preis ist zu hoch; der Both ist zu gering.

несходство, *н.* 2. die Ungleichheit.

ухожу, *г.* *уходить*, *уйти*, weglaufen.

сѣрдѣ

сѣрдце уходилось, der Zorn hat sich abgefühlet.
ухожій, *ухожая горница*, ein Kabinett.

Хозяинъ, *т.* 2. der Hauswirth, Hausvater.

хозяйка, *ф.* 1. die Hauswirthin, Hausmutter.

хозяйскій, *adj.* dem Wirth gehörig.

хозяйство, *н.* 2. die Wirthschaft, Haushaltung.

хозяйствую, *г.* *хозяйствовать*, Wirthschaft führen, wirthschaften.

Холока, *ф.* 1. die Haare an der Stirn der Pferde.

Холмъ, *т.* 2. der Hügel.

холмикъ, *т.* 2. ein kleiner Hügel.

холмистый, *adj.* hügelicht, voller Hügel.

Холодъ, *т.* 2. (g. y,) die Kälte *vid.* *хладъ*.

холодокъ, *т.* 2. der kühle Schatten.

холодность, *ф.* 4. die Kältsinnigkeit.

холодный, *adj.* kalt; kaltsinnig.

холодно, es ist kalt.

холожу, *г.* *холодить*, *прохолодить*, abfühlen.

прохлаждаю, *г.* *прохлаждать*, *прохладить*, abfühlen.

прохлаждение, *н.* 2. die Erquickung.

прохлада, *ф.* 1. *id.*

прохлажденный, *adj.* erquickt.

прохладный, *adj.* erquicklich; kühl.

Холопъ, *т.* 2. S. *хлапъ*, ein Sklave, Leibeigener.

хлапъ, *т.* 2. der Bauer in der Karte.

холопка, *ф.* 1. eine Sklavinn, Leibeigene.

холопство, *н.* 2. die Sklaverey, Leibeigenschaft.

Холоспый, *adj.* eine ledige Mannsperson. S. *хласпый*.

Холспъ, *т.* 2. (g. à,) Leinwand.

холспина, *ф.* 1. *id.*

холщевый, *adj.* zur Leinwand gehörig.

холспинный, *adj.* was von Leinwand ist.

холщевникъ, *т.* 2. ein Leinwandshändler.

Холя, *ф.* 1. eine überaus große Kleinlichkeit.

ХОЛЮ́, *г.* *холо́ить*, *пы́холо́ить*, eine große Reiflichkeit vorgeben.

ХО́ЛЬНЫЙ, *adj.* reinlich.

ХОМУ́ШЬ, *т.* 2. das Kummer.

ХОМУ́ШАЮ, *г.* — *татъ*, *охому́шатъ*, das Kummer anlegen.

ХОМУ́ШИНА, *ф.* 1. ein großes Kummer.

ХОМЯ́КЪ, *т.* 2. (*г.* *а*) der Hamster.

ХОРО́МЫ, *пл.* (*г.* *о́мъ*) ein Haus. *С.* храмъ.

ХОРО́МНЫЙ, *adj.* zum Hause gehörig.

ХОРО́МИНА, *ф.* 1. die Stube.

ХОРО́МИНКА, *ф.* 1. ein Stübchen.

ХОРО́НЮ, 2. *хоро́нить*, *схоро́нить*, verstecken, begraben. *С.* храню.

ХОРО́НЮСЯ, 2. — — sich verstecken.

ПОХОРО́НЮЮ, 1. *похоро́нить*, *похоро́нить*, begraben.

ПОХОРО́НЕННЫЙ, *part.* der begraben ist.

ПО́ХОРО́НЫЙ, *пл.* (*г.* *новъ*) das Leichenbegängniß.

ПО́ХОРО́ННЫЙ, *adj.* zum Leichenbegängniß gehörig.

ХОРО́ШИЙ, *adj.* (*хоро́шъ*) gut.

ХОРО́ШЕНЬКІЙ, *adj.* recht gut.

ХОРО́ШЕСТВО́, *н.* 2. die Güte.

ХО́РЬ, *т.* 2. der Chor.

ХО́РОВО́ДЪ, *т.* 2. (*карово́дъ*) der Reifentanz.

ХО́ШЯ, (*хоть*) *conj.* obgleich, wenn gleich, zwar.

ХОХО́ЛЪ, *т.* 2. (*г.* *хлѧ*) der Kamm; Zopf auf den Köpfen der Vögel.

ХОХО́ЛО́ВЪ, *т.* 2. ein kleiner Zopf, ein Zöpfchen.

ХОХЛА́ШНЫЙ, *adj.* mit einem Zopfe versehen, zopfsicht.

ХО́ЧУ, 2. *р.* (*чешь*) *хотѣть*, *захотѣть*, *похотѣть*, wollen.

ХО́ЧЕТСЯ, ich bekomme Lust, *perf.* *захотѣлось*, mir ist eine Lust angekommen.

[хотѣ-

ХО́ТѢНІЕ, *н.* 2. das Wollen.

ДОБРОХО́ТСТВУЮ, *г.* — *опатъ*, wohl wollen.

ДОБРОХО́ТСТВО, *н.* 2. das Wohlwollen.

ДОБРОХО́ТНО, *adv.* von freien Stücken.

ДОБРОХО́ТНЫЙ, *adj.* gütig.

НЕДОБРОХО́ТНЫЙ, *adj.* abgünstig.

ДОБРОХО́ТЪ, *т.* 2. ein Gönner.

НЕХО́ТѢНІЕ, *н.* 2. das Nichtwollen, die Unlust.

ОПХО́ТѢЛОСЬ, die Lust ist vorbei.

ОХО́ЧУСЯ, 2. — *штатъся*, Lust haben.

ОХО́ША, *ф.* 1. die Lust; Jagd.

ЕЗ ОХО́ШОГО, gern.

ОХО́ШНЫЙ, *adj.* der Lust hat, dienstwillig.

ОХО́ШНИКЪ, *т.* 2. ein Liebhaber; ein Jäger.

ОХО́ШНИЧІЙ, *adj.* dem Jäger gehörig.

НЕОХО́ША, *ф.* 1. die Unlust.

НЕОХО́ШНЫЙ, *adj.* unlustig.

ПОХО́ЩЕСТВУЮ, 1. *похощетъ*, *похощетъ*, begehren.

ПО́ХОЩЬ, *ф.* 4. die Begierde; die böse Lust.

ПОХО́ЩЛИВЫЙ, *adj.* wollüstig, geil.

ПОХО́ЩЛИВОСТЬ, *ф.* 4. die Geilheit.

ПО́ХОШНЫЙ, *adj.* geil.

ПРИХО́ЩНИЧАЮ, 1. — *чатъ*, lüstern seyn.

ПРІХО́ЩЬ, *ф.* 4. die Lüsternheit.

ПРИХО́ЩЛИВЫЙ, *adj.* lüstern.

ПРИХО́ЩНИКЪ, *т.* 2. einer der lüstern ist.

ХРА́БРЫЙ, *adj.* (*храбръ*) tapfer.

ХРА́БРОСТЬ, *ф.* 4. die Tapferkeit.

ХРА́БРЮСЯ, 2. *храбрятъся*, *похрабрятъся*, sich tapfer halten.

НЕХРА́БРЫЙ, *adj.* feig.

ХРА́МЪ, *т.* 2. der Tempel, *vid.* хоромы.

ХРА́МИНА, *ф.* 1. *С.* die Stube.

ХРА́НЮ, 2. *хранить*, *сохранить*, verwahren, in Acht nehmen, *vid.* хороню.

ХРА́НИЛИЩЕ, *н.* 2. das Behältniß.

- хранитель, *m.* 2. ein Hüter, Wächter.
 законохранитель, *m.* 2. einer der das Gesetz hält.
 книгохранитель, *m.* 2. ein Bibliothecarius.
 охраняю, 1. охранять, охранить, schützen, be-
 decken, beschirmen.
 охранение, *n.* 2. der Schutz, der Bedeckung, Beschirmung.
 охранительное войско, die Besatzung.
 сохраняю, 1. — — bewahren; beybehalten.
 сохранность, *f.* 4. die Unverletztheit.
 сохраненъ, *adj.* wohl verwahrt, unbeschädigt.
 сохранение, *n.* 2. die Verwahrung.
 Храплю, (2. *p.* пишу) храпѣть, захрапѣть,
 захрапышатъ, schnarchen.
 храпѣние, *n.* 2. das Schnarchen.
 храпѣвый, *adj.* schnarchend, der viel schnarchet.
 храпунъ, *m.* 2. der Schnarcher.
 Хребѣтъ, *m.* 2. (*g.* хребта) der Rücken von Thie-
 ren; eine Reihe von Bergen.
 захребѣтникъ, *m.* 2. der hinter den Bergen wohnt,
 der vorher keine Schatzung bezahlt hat.
 Хриплю, (2. *p.* пишу) хрипѣть, охрипѣть,
 охрипнуть, похрипнуть, похрипышатъ,
 heiser seyn.
 хрипота, *f.* 1. die Heiserkeit.
 хрипѣвый, *adj.* heiser.
 охрипалый, *adj.* idem.
 перехрипалый, *adj.* idem.
 Христосъ, *m.* 2. Christus.
 христовый, *adj.* Christo zugehörig.
 христiанство, *n.* 2. das Christenthum.
 христiанинъ, *m.* 2. der Christ.
 христiанка, *f.* 1. die Christinn.
 христiанскiй, *adj.* christlich.
 антихристъ, *m.* 2. der Antichrist.
 лжехристъ, *m.* 2. ein falscher Messias.
 Храмаю, 1. храмѣть, захрамѣть, hinken.
 храмлю, 2. id.
 хромота, *f.* 1. das Lahmseyн, das Hinken.
 хромотѣй, *adj.* lahm, hinkend.

при-

- прихрамливаю, 1. — патъ, прихрамѣть, her-
 beyhinken.
 прихрамываю, 1. id.
 хрусталь, *m.* 2. der Crystall.
 хрустальный, *adj.* crystallen.
 хрустю, 2. хрустѣть, захрустѣть, knirschen.
 Хрычь, *m.* 2. so nennet man aus Verachtung einen
 steinalten Mann.
 Хрѣнь, *m.* 2. (*g.* у.) der Meerrettig; so nennet man
 ebenfalls aus Verachtung einen alten Mann.
 хрѣнокъ, *m.* 2. (*g.* нку) der Meerrettig.
 Хрукаю, 1. хрукѣть, захрукѣть, захруки-
 патъ, grunzen.
 хруканье, *n.* 2. das Grunzen.
 Хрящъ, *m.* 2. (*g.* а.) der Knorpel; der grobe Sand,
 Kies; Sackleinwand.
 хрящикъ, *m.* 2. ein Knorpelchen.
 хрящевый, *adj.* knorpelicht; grob.
 Худогъ, *obs.* sinnreich.
 художникъ, *m.* 2. ein Künstler.
 художничiй, *adj.* zur Kunst gehörig.
 художничество, *n.* 2. die Kunst.
 художный, *adj.* durch die Kunst hervorgebracht.
 Худый, *adj.* (худъ) schümm; schlecht; mager.
 худо, 1. übel, schlecht.
 хуже, *adv.* schlimmer, schlechter.
 худость, *m.* 2. die Magerheit.
 худоба, *f.* 1. ein schlechter Zustand.
 худбю, 1. худѣть, лохудѣть, mager werden.
 охудѣю, 1. охудѣть, schelten, tadeln.
 похудѣлый, *adj.* abgefallen, mager.
 Хулю, 2. хулитъ, похулитъ, tadeln; lästern.
 хула, *f.* 1. das Schelten; die Lästerung, der Tadel.
 хуление, *n.* 2. idem.
 хульникъ, *m.* 2. ein Lästler.
 хулипель, *m.* 2. id.
 хулипельный, *adj.* scheltend, tadelnd, lästern.
 богохульникъ, *m.* 2. ein Gotteslästler.

Л а 5

охули-

охуливаю, г. — *пачь*, *охулитъ*, tadeln.
 охула, ф. г. die Beschuldigung; das Tadeln.
 похулённый, part. getadelt, gelästert.
 похула, ф. г. der Tadel die Critic.
 расхуляю, г. — *лѣтъ*, sehr tadeln.
 расхулённый, part. ganz getadelt, verworfen.

Хѣръ, м. г. der Buchstabe X; oder der Strich der
 eine Schrift.

похѣриваю, г. *похѣривать*, *похѣривать*, die
 streichen, austilgen.

Ц

Цапля, ф. г. der Reiher, Reiher.

Царь, м. г. (г. я) der König.

царица, ф. г. die Königin.

царичинъ, adj. dem Könige gehörig.

царевичъ, м. г. ein königlicher Prinz.

царевна, ф. г. eine königliche Prinzessin.

царикъ, ein kleiner König.

царскій, adj. königlich.

царство, н. г. das Reich.

царственный, adj. zum Reiche gehörig.

царствую, г. — *попачь*, regieren.

царствование, н. die Regierung.

царьградъ, Constantinopel.

воцаряюся, г. *поцаритъся*, *поцаритъся*, König
 werden, zur Regierung kommen.

междоцарствие, н. г. eine Zwischenregierung.

Царапаю, г. *царапать*, *оцарапать*, *оцара-*
пачь, kratzen.

царапанье, н. г. das Kratzen.

Цвѣтъ, м. г. (г. у) die Farbe; Blume; Blüthe

цвѣтъ *збѣжитъ*, die Farbe verschiefet.

цвѣтѣние, н. г. das Blühen.

цвѣтннй, adj. von Blumen gemacht; von heller Far-
 be; geblümmt.

цвѣтникъ, м. г. ein Blumenbeet; ein Blumentopf.

цвѣту, г. *цвѣтитъ*, blühen.

недѣла цвѣтннй, die Palmsonntagswoch.

цвѣчу, (г. р. шинь) *цвѣтитъ*, ausnähen, sticken.

многочвѣтннй, adj. vielfärbig.

одноцвѣтннй, adj. einfärbig.

ощцвѣшаю, г. — *мачь*, *ощцвѣтитъ*, verblühen,
 aufhören zu blühen.

процвѣшаю, г. *мачь*, *процвѣтитъ*, *видъ* цвѣту.

процвѣшанье, н. г. das Blühen.

разноцвѣтннй, adj. von verschiedener Farbe.

расцвѣшаю, г. — — aufblühen.

расцвѣшнй, adj. was aufgeblühet ist.

нерасцвѣшнй, adj. was noch nicht aufgeblühet ist.

темноцвѣтннй, adj. braun.

Церковь, ф. г. (г. кви) die Kirche.

церковннй, adj. zur Kirche gehörig.

церковникъ, м. г. ein Kirchenbedienter.

церковничй, adj. den Kirchenbedienten gehörig.

по церковному, nach Kirchengebrauch.

Цыбикъ, м. г. ein lederner Schlauch mit Wley ge-
 füttert, worin der Thee aus China gebracht
 wird.

Цыбукъ, м. г. ein Türkischer Pfeifenstiel.

Цынга, ф. г. der Scharbock.

цынгоннй, adj. scorbutisch.

цынгонная болѣзнь, der Scharbock.

Цыную, г. — *опачь*, die Lindenrinde zum Gebrauche
 zuschneiden.

цыновка, ф. г. eine dicke Matte.

цыновочка, ф. г. eine kleine Matte.

цыновошннй, adj. was von Matten ist.

Цыпля, ф. obf. das Huhn.

цыпленокъ, м. г. (pl. *цыплята*) das Küchlein.

цыплячй, adj. was von Küchlein ist.

Цырюльникъ, м. г. ein Balsier.

цырюльня, ф. г. die Balsierstube.

цвирюльничій, *adj.* dem Balbier gehörig.

Цѣвка, *f.* 1. ein Gebinde von Gold oder Silberfaden
цѣпочное золото, Goldfaden.

Цѣжу, (2. р. дѣшь) *цѣжить, нацѣжить, нацѣжипать*, zapfen.

цѣженъе, *n.* 2. das Zapfen.

выцѣживаю, 1. *выцѣживать, выцѣдить, auszapfen*

нацѣживаю, 1. *vid.* цѣжу.

опцѣживаю, 1. —, *отцѣдить*, etwas abzapfen.

перецѣживаю, 1. — — aus einem Gefäße in das andere zapfen.

прицѣживаю, 1. — — noch dazu zapfen.

процѣживаю, 1. — — zeigen, durchzeigen.

уцѣживаю, 1. — — abzapfen.

Цѣлюю, 1. *цѣлопать*, küssen.

цѣлованіе, *n.* 2. das Küssen.

цѣлуй, *m.* 2. г. я (поцѣлуй) der Kuß.

целовальникъ, *m.* 2. ein Casirer; Einnehmer von öffentlichen Einkünften.

Цѣлый, *adj.* ganz.

цѣлость, *f.* die Unversehrtheit.

цѣликомъ ѣхать, im Winter auf ungebahntem Wege fahren.

цѣльный, *adj.* unverfälscht, rein.

цѣломудріе, *n.* die Keuschheit.

цѣломудрій, *adj.* keusch.

цѣломудрствую, — *попать*, keusch leben.

нецѣлый, *adj.* was nicht ganz ist.

нецѣльный, *adj.* verfälscht.

Цѣль; *f.* 4. das Ziel.

цѣлю, 2. *цѣлить*, zielen.

прицѣливаюсь, 1. *прицѣлипать*, *прицѣлится* ся, anlegen, zielen.

Цѣлю, 2. *цѣлить*, heilen, gesund machen.

цѣба, *f.* 1. die Cur.

цѣлитель, *m.* 2. der Arzt.

цѣлительный, *adj.* heilsam.

цѣлительные воды, Martialische Wasser.

исцѣляю, 1. *исцѣлять, исцѣлить, vid.* цѣлю.

исцѣленіе, *n.* 2. *vid.* цѣба.

исцѣлитель, *m.* 2. *vid.* цѣлитель.

Цѣна, *f.* 1. der Preis, Werth.

цѣню, 2. *цѣнить, оцѣнить*, schätzen.

цѣнный, *adj.* theuer.

цѣновщикъ, einer der etwas taxiert, schätzt.

безцѣнный, *adj.* unschätzbar.

драгоценный, *adj.* kostbar.

оцѣняю, *оцѣнять, оцѣнить*, schätzen.

оцѣнка, *f.* 1. die Tare, Schätzung.

неоцѣненный, *adj.* unschätzbar.

прицѣниваю, 1. *прицѣнипать, прицѣнить*, schätzen.

Цѣпь, *f.* 1. (g. ѵ) die Kette.

цѣпочка, *f.* 1. das Kettchen.

цѣпочный, *adj.* zum Kettchen gehörig.

цѣпенѣю, *цѣпенѣть, оцѣпенѣть*, erstarren.

оцѣпенѣлый, *adj.* erstarret.

Ч

Чадѡ, *n.* 2. ein Kind, Sohn oder Tochter.

безчадный, *adj.* ohne Kinder.

домочадецъ, *m.* 2. ein Hausgenosse.

изчадіе, *n.* 2. ein Hurenkind.

Чадъ, *m.* 2. (g. y) der Dunst, Dampf.

чадный, *adj.* dunstig, dampficht.

чадю, 2. *чадить, начадить*, Dunst machen.

Чай, *m.* 2. (g. ю) der Thee.

чайникъ, *m.* 2. die Theekanne, Theekessel.

чайничекъ, *m.* 2. das Theekännchen, Theekesselfchen.

чайный, *adj.* zum Thee gehörig.

Чайка, *f.* 1. eine Meise.

чачка, *f.* 1. id.

Чалма, *f.* 1. ein Turban.

- Ча́лю**, *ж.* **ча́лить**, **прича́лить**, anlanden, am Ufer befestigen.
опча́ливаю, *г.* **отча́ливать**, **отча́лить**, vom Lande abstoßen.
опча́ливание, *н.* 2. das Abstoßen vom Lande.
прича́ливаю, *г.* das Fahrzeug am Ufer befestigen; anlanden.
прича́ливание, *н.* 2. das Befestigen des Fahrzeuges.
- Чамоданъ**, *м.* 2. ein lederner Quersack.
- Чанъ**, *м.* 2. (*г. у*) die Kufe.
чаный, *adj.* zur Kufe gehörig.
- Ча́ра**, *ж.* 1. *обш.* eine Schale.
ча́рка, *ж.* 1. eine kleine Schale.
ча́рочка, *ж.* 1. ein Schälchen.
ча́рочный, (*ча́рошный*), *adj.* zum Schälchen gehörig.
- Чарую**, *г.* — **пачь**, zaubern.
чарова́нье, *н.* 2. das Zaubern.
чародѣй, *м.* 2. der Zauberer.
чародѣйка, *ж.* 1. die Zauberin, Hexe.
чародѣйство, *н.* 2. die Zauberei, Hexerei.
- Чердакъ**, *м.* 2. der oberste Boden des Hauses, der Keller.
чердачокъ, *м.* 2. ein kleiner Keller.
чердашный, *adj.* zum Keller gehörig.
- Часный**, *adj.* dicht, oftmals.
ча́сно, *adv.* oft, dicht.
ча́ще, *comp.* öfter, dichter.
ча́ща, *ж.* 1. ein dicker Wald.
неча́стный, *adj.* selten.
лоча́ще, öfter.
учаща́ю, *г.* **учаща́ть**, **участить**, oftmals wiederholen.
учаще́ние, *н.* 2. die öftere Wiederholung.
- Часть**, *ж.* 4. der Theil.
ча́сточка, *ж.* 1. das Theilchen.
ча́стица, *ж.* 1. *idem.*
ча́стный, *adj.* theilbar, einzeln.

отъ

- отъ ча́сти**, zum Theil.
по ча́стямъ, stückweise.
причаща́ю, *г.* — **ча́ть**, **причастить**, mittheilen, Theil haben lassen; das Abendmahl geben.
причаща́юся, *г.* — — Theil nehmen; communiciren, zum Abendmahl gehen.
прича́стие, *н.* 2. das *Participium*; die Communion.
прича́щеніе, *н.* 2. die Theilnehmung; die Communion.
прича́стникъ, *м.* 2. der Theilnehmer; der Communicant.
прича́стный, *adj.* theilhaftig.
неприча́стный, *adj.* der keinen Theil hat.
чешвероча́стный, *adj.* viertheilig.
уча́ствую, *г.* — **попачь**, Theil nehmen; Antheil haben.
уча́стие, *н.* 2. der Antheil.
уча́стникъ, *м.* 2. der Antheil hat.
уча́стный, *adj.* *id.*
- часъ**, *м.* 2. die Stunde,
пз дѣброй часаъ! Gott gebe zu einer glücklichen Stunde!
часокъ, *м.* 2. das Stündchen.
часы, *pl.* (*г. соудъ*) die Uhr; gewisse Gebete.
солнечные часы, die Sonnenuhr.
стенные часы, die Wanduhr.
лесбчные часы, die Sanduhr.
часовый, *adj.* zur Uhr gehörig.
часоподъ маетеръ, der Uhrmacher.
часовщикъ, *м.* 2. *idem.*
часовня, *ж.* 1. ein Bethaus.
всеча́сный, *adj.* stündlich.
по всеча́сный, *adj.* *id.*
полтора часа, anderthalb Stunden.
получасовый, *adj.* halbstündig.
- Ча́хну**, *г.* **ча́хнуть**, **зача́хнуть**, die Auszehrung haben.
чахо́шка, *ж.* 1. die Schwindsucht.
чахо́шный, *adj.* schwindsüchtig.
зача́хлый, *adj.* *id.*

Ча-

Ча́ша, *f.* 1. die Schale.

Ча́шка, *f.* 1. das Schälchen.

ча́шка пѣсѡпая, die Wageschale.

ча́шка у колѣна, die Kniezscheibe.

Чаю, 1. **ча́ять**, vermuthen, hoffen.

ча́янный, *adj.* vermuthet, erwartet.

ча́яніе, *n.* 2. das Vermuthen.

ла́че ча́янія, wider Vermuthen.

ча́яшельно, *adv.* vermuthlich.

невзначай, *adv.* unverhofft, unvermuthet, unversehens.

нечаянный, *adj.* unvermuthet.

опча́яваюся, 1. — **пачься**, **отча́яться**, verzagen, verzweifeln.

опча́янный, *adj.* verzweifelt.

опча́яніе, *n.* 2. die Verzweiflung.

Чва́нюся, 2. **чпа́ниться**, **зачпа́ниться**, pralen sich brüsten.

чва́нство, *n.* 2. die Pralerei.

Че́боты, *pl.* (*g.* бѡтъ) Schuhe und Stiefeln.

Чебоша́рь, *m.* 2. der Schuster.

Чебоша́рский, *adj.* dem Schuster gehörig.

Чезну, *obs.*

исчеза́ю, 1. **исчеза́ть**, **исчезну́ть**, verschwinden.

исчеза́ый, *adj.* verschwunden.

исчеза́ніе, *n.* 2. das Verschwinden.

Чей, **чья**, **чье**, *pron.* wessen.

для чего? warum?

чего́ ра́ди? *idem.*

Чекáню, 2. **чекáнить**, **пычекáнить**, getriebene Arbeit machen.

чекáщикъ, *m.* 2. einer der solche Arbeit macht.

чекáнной, *part.* auf eine solche Weise gearbeitet.

Челма́, *vid.* чалма́.

Челнъ, *m.* 2. (*g.* а) ein Kahn.

челно́къ (**челночо́къ**) **шка́пскій**, eine Weberspule.

челно́

челно́шникъ, *m.* 2. ein Rahnmacher.

чело́, *n.* 2. die Stirn.

бѣтъчело́мъ, eine Bittschrift eingeben.

челобѣ́тная, *f.* 1. die Bittschrift.

челобѣ́тникъ, *m.* 2. der Kläger.

Человѣ́къ, *m.* 2. der Mensch.

человѣ́чскій, *adj.* menschlich.

человѣ́чески, *adv.* menschlich, auf eine menschliche Art.

по чело́вѣ́ски, *id.*

человѣ́колю́бе, *n.* 2. die Menschenliebe.

человѣ́колю́бый, *adj.* menschenliebend.

безчеловѣ́чіе, *n.* 2. die Unmenschlichkeit, Grausamkeit.

безчеловѣ́чный, *adj.* unmenschlich.

вочеловѣ́чиваюся, — **чачься**, — **читься**, Mensch werden.

вочеловѣ́ченіе, *n.* 2. die Menschwerdung.

Челю́спъ, *f.* 4. der Kinnsack; der Nachen.

Чемодáнъ, *vid.* чамадáнъ.

Чепецъ, *m.* 2. (*g.* пѣа) eine Weibermütze, Haube.

чепчи́къ, *m.* 2. *idem.*

чепчи́шко, *n.* 2. das Häubchen. (verächtlicher Weise)

Червь, *m.* 2. (*g.* я) ein Wurm.

червя́къ, *m.* 2. *idem.*

червя́чекъ, *m.* 2. das Würmchen.

червя́ый, *adj.* wurmstichicht.

черви́вью, 1. **черпи́пать**, Würmer hecken; fallen.

червлень, *m.* 2. eine rothe Farbe.

червлени́ца, *f.* 1. eine Purpurschnecke.

чермный, *adj.* roth.

чермная Россія, roth Rußland.

чермное мо́ре, das rothe Meer.

черво́нный, *m.* ein Ducaten.

черво́ннецъ, *m.* 2. *id.*

червча́ый, *adj.* roth.

Б 6

Черда́къ,

Чердѣкъ, *m.* 2. *vid.* чардѣкъ.

Черевикъ, *m.* 2. ein Frauenschuh.

черевичекъ, *m.* 2. (*g.* чкѣ) ein kleiner Frauenschuh.

черевичный, *adj.* zum Frauenschuh gehörig.

черевичникъ, *m.* 2. ein Frauenschuster.

Черево, *n.* 2. (чрево) der Bauch.

черевыи, *adj.* bündlich, vom Bauch.

черевыи мехъ, ein Pelz von Bauchstücken.

чреватый, *adj.* schwanger.

чреватѣю, *i.* — *мѣтъ*, *очреватѣтъ*, empfangen schwanger werden.

Чередѣ, *f.* 1. (чредѣ) die Reihe, Abwechslung.

чередный, *adj.* abwechselnd.

бчередѣ, *f.* 4. *vid.* чередѣ.

моя бчередѣ, die Reihe ist an mir.

очередный, *adj.* *vid.* чередный.

учреждаю, *i.* — *дѣтъ*, *учредѣтъ*, einrichten.

учреждѣние, *n.* 2. die Einrichtung.

Черезъ, *part.* (чрезъ) durch.

Черезъ, *f.* 4. ein Armband, womit die Sieger beehrt wurden; ein Felleisen; ein Soldatengurt, worin sie ihr Geld verwahren.

Черемха, *f.* 1. die Vogelbeeren; der Vogelbeerenbaum.

Черенъ, *m.* 2. der Messerstiel.

Черепъ, *m.* 2. die Schale; die Hirnschale.

черепокъ, *m.* 2. der Scherben.

черепица, *f.* 1. ein Dachziegel.

черепишный, *adj.* von Dachziegeln.

черепѣха, *f.* 1. die Schildkröte.

черепѣшка, *f.* 1. eine kleine Schildkröte.

черепѣховый, *adj.* von Schildkröten gemacht.

Чермный *vid.* *sub* червь.

Черный, *adj.* schwarz.

чернѣе, *comp.* schwärzer.

черность, *f.* 4. die Schwärze.

чернопѣ, *f.* 1. *id.*

черню, 2. *чернѣтъ*, *очернѣтъ*, *пычернить*, *зачернѣтъ*, schwarz färben; austreichen.

чернѣю — *нѣтъ* *почернѣтъ*, schwarz werden.

чернь, *f.* 4. der Pöbel.

чернѣние, *n.* 2. das Schwärzen; das Durchstreichen.

чернолѣsie, *n.* 2. ein Schwarzwald.

чернило, *n.* 2. die Dinte.

чернильный, *adj.* zur Dinte gehörig.

чернилица, *f.* 1. das Dintenfaß.

чернильнишный, *adj.* zum Dintenfaß gehörig.

чернецъ, *m.* 2. ein Mönch.

черница, *f.* 1. eine Ronne; Schwarzbeeren.

чернишный, *adj.* von Schwarzbeeren.

чернический, *adj.* den Mönchen gehörig.

черничество, *n.* 2. der Mönchsstand.

черноквижникъ, *m.* 2. ein Zauberer.

чернобыль, *f.* 4. Weisheit.

чернуха, *f.* 1. eine Art von Erdbeeren.

впрочернь, *adv.* ins schwärzliche.

вычерниваю, *пычернить*, *пычернить*, schwarz färben; austreichen.

зачерниваю, *i.* *зачернить*, *зачернить*, *зачернить*, *idem.*

очернѣю, *очернѣтъ*, *очернѣтъ*, schwarz machen.

подчерниваю, *i.* — *пѣтъ*, — — etwas schwarz machen.

почерниваю, *i.* — — — *id.*

причерниваю, *i.* — — — ein wenig schwärzen.

Черпаю, *i.* *черпѣтъ*, *черпнѣтъ*, schöpfen.

черпанье, *n.* 2. das Schöpfen.

черпало, *n.* 2. das Gefäß, womit man schöpft.

вычерпываю, *i.* — *пѣтъ*, *пычерпѣтъ*, *пычерпнѣтъ*, ausschöpfen.

начерпываю, *i.* — — — *vid.* черпаю.

изчерпаемый, *adj.* erschöpftlich.
 неизчерпаемый, *adj.* unerschöpftlich.
 разчёрпываю, ausschöpfen.

Чёрствый, *adj.* was von der Länge der Zeit hart worden.

черствѣю, *г.* — *пѣтъ*, *зачерствѣтъ*, von Länge der Zeit hart werden.

зачерствѣлый, *adj.* was hart geworden ist.

чертобъ, *т.* 2. das Innere eines Pallastes.

Чертъ, *т.* 2. (g. a der Teufel. (*vulgo* чортъ)

чертовскій, *adj.* teuflisch.

лочертобски, auf eine teuflische Art.

Черчу, (2. р. *пѣшь*) *чертитъ*, entwerfen, zeichnen

черта, *ф.* 1. eine Linie, ein Strich.

чёрточка, *ф.* 1. ein Strichelchen.

чёрченный, *adj.* entworfen.

чёртѣжъ, *т.* 2. ein Riß, eine Zeichnung.

чёртѣжная лалата, der Ort wo die Riße gemacht werden.

начёрчиваю, *г.* *начёрчивать*, *начертитъ*, zeichnen.

начертанный, *part.* gezeichnet.

начертание, *н.* 2. eine Zeichnung.

очёрчиваю, *г.* — — um etwas herum zeichnen.

подчёрчиваю, *г.* — — unterstreichen.

почёрчиваю, *г.* — — ein wenig zeichnen.

почеръ, *т.* 2. ein Strich; die Schreibart.

разчёрчиваю, *г.* — — mit Linien abzeichnen.

Чеснокъ, *т.* 2. der Knoblauch; *olim.* Fußangel.

чеснокъ битъ, Fußangel legen.

чесночокъ, *т.* 2. Knoblauch.

чесношный, *adj.* von Knoblauch.

чесноковка, *ф.* 1. der Kopf vom Knoblauch.

чесношникъ, *т.* 2. ein Mörtel, worin Knoblauch gestampft wird.

Честь, *ф.* 4. die Ehre; Ehrerbietung.

честь

честь отда́тъ, Ehre erweisen; das Gewehr präsentieren.

за честь, Ehrenhalber.

честный, *adj.* ehrlich.

честнябе, (честные) *сопр.* ehrlicher.

честность, *ф.* 4 die Ehrlichkeit.

чествую, *г.* — *пова́тъ*, ehren, würdigen, beehren; tractieren.

чествова́ние, *н.* 2 die Beehrung; das Tractieren.

чпу, *г.* *чтитъ*, ehren.

безчѣшу, (2. р. *тиши*) *безчѣститъ*, *обезчѣститъ*, verunehren, beschimpfen.

безчѣстие, *н.* 2 die Schande; der Schimpf.

бе чѣстный *adj.* unehrlich.

обезчѣщенный, *part.* beschimpft.

благочѣстие, *н.* 2. die Gottesfurcht.

благочестивый, *adj.* fromm, gottesfürchtig.

всечѣстный, *adj.* allerehrsamst; ein Titel der Geistlichen.

злочестивы, *adj.* gottlos.

злочѣстие, *н.* 2. die Gottlosigkeit.

любочѣстие, *н.* 2. die Ehrbegierde; der Ehrgeiz.

любочестивый, *adj.* ehrbegierig, ehrgeizig.

нечестивый, *adj.* gottlos

нечѣстие, *н.* 2. die Gottlosigkeit.

почиваю, *г.* *пѣтчивать*, *отпѣтчивать*, tractieren, bewirthen, nöthigen.

почиванье, *н.* 2. die Bewirthing, das Nöthigen.

почитаю, *г.* — *та́тъ*, *лѣтитъ*, verehren, halten. (für etwas)

почтѣнный, *adj.* geehrt.

высокопочтѣнный, *adj.* hochgeehrt.

почеть, *ф.* 4. die Ehre, das Ehrenzeichen.

почѣтный, *adj.* ehrsam.

лѣтний членъ, ein Ehrenmitglied.

почѣтъ, *т.* 2. die Ehrerbietung.

почитатель, *т.* 2. der Verehrer.

предпочитаю, *г.* *предпочита́тъ*, *предпочѣсть*, vorziehen.

предпочтѣнный, *part.* vorgezogen.

Б б з

предпо-

- предпочтѣніе, *n.* 2. das Vorziehen.
 учтивый, *adj.* höflich.
 учтивость, *f.* 4. die Höflichkeit.
 учтиво, *adv.* höflich.
- Чета, *f.* 1. ein Paar; die Gleichheit.
 сочетаваю, *1.* сочетавать, сочетать, vermählen.
 сочетаніе, *n.* 2. (бракомъ) die Vermählung.
 бракосочетаніе, *n.* 2. die Trauung, Vermählung.
- Четыре, (*g.* рехъ) vier.
 четверо, (*g.* рыхъ) vier, wird von Personen ge-
 braucht.
 четвертый, *adj.* der vierte.
 четверня, *f.* 1. ein Gespann von vier Pferden.
 четверикъ *m.* 2. ein Kornmaß, der 4te Theil einer
 Osminъ, und der 8te Theil eines четверть.
 четвершина, *f.* 1. der vierte Theil eines Maßes. (von
 flüssigen Sachen)
 четверть, *f.* 4. ein Kornmaß, der vierte Theil ei-
 nes aus dem Gebrauche gekommenen größern Maßes,
 ein Viertel.
 четверка, *f.* 1. ein Viertelfund; der 4te Theil eines
 Maßes von nassen Sachen.
 четырёхъжды, *adv.* viermal.
 четырнадцать, *adj.* vierzehn.
 четырнадцатый, *adj.* der vierzehnte.
 четырёхънадесятью, *adv.* vierzehnmal.
 четвертью, *1.* четвертовать, viertheilen.
 четвертованный, *part.* geviertheilt.
 четвертованіе, *n.* 2. das Viertheilen.
 начетверо, *adv.* auf vierfache Art.
 полчетверти, ein halb Viertel; ein halbes Quartal.
 получетвертный, *adj.* ein halb Viertel enthaltend;
 von einem halben Quartal.
 полчетверика, der sechszehnte Theil eines четверть.
 полчетверша, viertelhalb.
 учетверяю, *1.* учетверять, учетверить, vier-
 fach machen

разче

- разчетверяю, *1.* — — — viertheilen.
 Чехоль, *m.* 2. (*g.* хла) eine Kappe auf dem Habicht
 oder Falken; eine Decke auf dem Kutscherstuhle.
 Чечевица, *f.* 1. Linsen.
 чечевишный, *adj.* von Linsen.
 Чечуй, *m.* 2. *obs.*
 почечуй, *m.* 2. die goldene Uder.
 почечуйный, *adj.* von der goldenen Uder.
 Чешу, (*чешешь*) чесать, почесать, kämmen;
 fragen; hechen.
 языкъ чесать, geschwänzig seyn.
 чесанный, *part.* gekämmt; gefragt; gehechelt.
 чесаніе, *n.* 2. das Kämmen; Fragen; Hechen.
 ческа, *f.* 1. *id.*
 чешется, *imp.* es juckt.
 чесота, *f.* 1. das Jucken.
 чесалка, *f.* 1. ein Striegel; eine Hechel; Wollstrage.
 чесальщикъ, *m.* 2. der Kämmer.
 вычесываю, *1.* — — — пать, пычесать, пычес-
 нуть, austämmen; aushecheln.
 зачесываю, *1.* — — — зачесать, зачеснуть, kämmen.
 нечесанный, *adj.* ungekämmt; ungehechelt.
 обчесываю, *1.* — — — um und um fragen.
 перечесываю, *1.* — — — *id.*
 подчесываю, *1.* — — — ein wenig kämmen, fra-
 gen.
 почесываю, *1.* — — — пать, oft kämmen, oft fragen.
 причесываю, *1.* — — — kämmen.
 расчесываю, *1.* — — — auseinander kämmen; wund
 fragen.
 расческа, *f.* 1. das Austämmen.
 расчоль, *m.* 2. *id.*
 счесываю, *1.* — — — abtämmen.
- Чешуя, *f.* 1. die Schuppe.
 чешуйка, *f.* 1. kleine Schuppen.
 чешуйстый, *adj.* schuppicht.

Б 6 4

чешуй-

- чешуйный, *adj. id.*
 Чивый, *adj. freigebig.*
 чивость, *f. 4.* die Freigebigkeit.
 Чижь, *m. 2.* (g. а) ein Zeischen.
 чижь, *m. 2. id.*
 Чикаю, *1. чика́ть, чикнуть,* zwitschern wie die Sperlinge.
 чиканье, *n. 2.* das Zwitschern.
 Чинь, *m. 2.* der Rang; das Amt.
 чинюся, *2. чинитья,* Complimente machen.
 чинный, *adj. ordentlich.*
 чиновный, *adj.* einer der einen Rang hat; der sich ein Ansehen giebt.
 чиновникъ, *m. 2.* eine Ceremonial-Verordnung; die Kirchenagende.
 безчинствую, *1. — опать,* ungebührlich sich aufführen.
 безчине, *n. 2.* die Unordnung.
 безъ чино́въ, ohne Ceremonie.
 безчинство, *n. 2.* die Unordnung; eine schlimme Aufführung.
 безчинный, *adj.* unordentlich, ungebührlich.
 безчинно, *adv.* unordentlich, ungebührlich.
 безчинникъ, *m. 2.* ein Lotterbube.
 безчинница, *f. 1.* ein Bösewicht von einem Weibe.
 благочиние, *n. 2.* die Ordnung; die Frömmigkeit.
 благочинный, *adj. ordentlich.*
 подчиняю, *1. — нять, нить,* abhängig, unterwürfig machen.
 подчинение, *n. 2.* die Abhängigkeit.
 причиняю, *1. — нять, — нить,* verursachen.
 причиненный, *part.* verursacht.
 причина, *f. 1.* die Ursache.
 причинный, *adj.* gefährlich, mißlich.
 сочиняю, *1. — —* machen, verfassen, verfertigen, (als ein Buch).
 сочинение, *n. 2.* die Schrift.
 сочинитель, *m. 2.* der Verfasser.
 новосочиненный, *part.* neuverfaßt.
 учинить, *def.* thun, leisten.
 учиненный, *part.* geleistet.
 иню, *2. чинить,* machen, bessern; anfüllen.

- зачиняю, *1. зачина́ть, зачинить,* ausbessern; anfangen.
 зачиненный, *part.* ausgebessert.
 зачинка, *f. 1.* die Ausbesserung.
 очиняю, *1. — —* schneiden. (die Feder)
 очинка, *f. 1.* (пёрвь) das Federschneiden.
 перочинникъ, *m. 2.* ein Federmesser.
 перочинной но́жикъ, *id.*
 перечиниваю, *1. — пать, перечинить,* ausbessern. (von vielen Sachen.)
 перечинка, *f. 1.* das Ausbessern.
 починяю, — нять, — нить, bessern. (von einer Sache)
 почииваю, *1. — пать, — нять, почиить,* *id.*
 зачинаю, *1. зачина́ть, зачатъ,* anfangen.
 зачатъ по чре́пъ, empfangen werden.
 зачинъ, *m. 2.* (g. у) der Anfang.
 зачатие, *n. 2.* die Empfängniß.
 зачинщикъ, *m. 2.* der Urheber.
 начинаю, *1. — —* anfangen.
 начатокъ, *m. 2.* der Erstling.
 начало, *n. 2.* der Anfang.
 енача́ла, von Anfang.
 начальникъ, *m. 2.* der Vorgesetzte, Vorsteher.
 начальство, *n. 2.* das Vorsteheramt.
 безначальство, *n. 2.* die Anarchie.
 начальствую, *1. — попать,* den Vorstz haben.
 начальный, *adj.* anfänglich, was im Anfange ist, oder zum Anfange gehöret.
 начинание, *n. 2.* das Anfangen.
 начинатель, *m. 2.* der Anfänger.
 безначальный, *adj.* ohne Anfang.
 безначальность, *f. 4.* die Ewigkeit.
 военачальникъ, *m. 2.* der Heerführer.
 единоначальствую, *1. единоначальствопать,* das oberste Commando haben.
 единоначалие, *n. 2.* das oberste Commando.
 единоначальникъ, *m. 2.* das Oberhaupt.
 многоначалие, *n. 2.* eine Aristocratie.

первоначальный, *adj.* der oberste, vornehmste.
подначальный, *adj.* unterthan, der von eines andern Befehlen abhängt.

чиноначалие, *n.* 2. des Vorsteheramt.

починаю, *г.* лочинать, лочать, anfangen, greifen.

лочать бочку, ein Faß anzapfen.

початокъ, *m.* 2. (*г.* тка) der Anfang; der Eingang.

починъ, *m.* 2. der Anfang.

Чирей, *m.* 2. (*г.* рья) das Geschwür.

Число, *n.* 2. die Zahl, Anzahl.

числю, — *лмъ*, — *лмъ*, zählen.

числитель, *m.* 2. der Zähler.

числительный, *adj.* womit man zählt.

числюся, 2. *числиться*, gerechnet werden, gezählt werden unter etwas.

безчисленный, *adj.* unzählig, unzählbar.

безчисленность, *f.* 4. die Unzählbarkeit.

исчисляю, *г.* *исчислять*, *исчислить*, herrechnen zählen, ausrechnen.

исчисление, *n.* 2. die Ausrechnung.

исчислитель, *m.* 2. der etwas ausrechnet.

многочисленный, *adj.* zahlreich.

перечисляю, *г.* — *лмъ*, — *лмъ*, überzählen.

причисляю, *г.* — — *лмъ*, unter etwas rechnen.

причисление, *n.* 2. die Zuzählung, Rechnung.

равночисленный, *adj.* von gleicher Anzahl.

разчисляю, *г.* — — *лмъ*, überschlagen, ausrechnen.

разчисление, *n.* 2. *vid.* исчисление.

счисляю, *г.* *vid.* исчисляю.

Чистый, *adj.* rein, unbefleckt.

чище, *comp.* reiner.

чистота, *f.* 1. die Reinigkeit.

чиститель, *m.* 2. der Reiniger.

чистительный, *adj.* reinigend.

чищу, 2. (*р.* спишь) *чищать*, *чищу*, reinigen.

вычищаю, *г.* *пычищать*, *пычитить*, reinigen, säubern.

вычистка, *f.* 1. die Reinigung, Säuberung.

невычищенный, *part.* ungereinigt.

зубочистка, *f.* 1. die Zahnbürste, der Zahnstocher.

нечистота, *f.* 1. die Unreinigkeit.

нечисть, *f.* 4. die Unreinigkeit; die venerische Krankheit; der Ausfluß.

обчищаю, *г.* *обчищать*, *обчистить*, um und um rein machen.

обчищение, *n.* 2. die Reinigung.

очищаю, *г.* *vid.* обчищаю.

очищение, *n.* 2. *vid.* обчищение.

очиститель, *m.* 2. der Reiniger.

перечищаю, *г.* — — *лмъ*, noch einmal reinigen.

перечистка, *f.* 1. die abermalige Reinigung.

подчищаю, *г.* — — *лмъ*, reinigen; beschneiden. (von Bäumen)

причищаю, *г.* *vid.* вычищаю.

прочищаю, *г.* — — *лмъ*, ausputzen, ausschneiden.

прочистилось небо, das Wetter hat sich aufgeklärt.

прочищать лес, den Wald reinigen.

прочиста, *f.* 1. ein Loch, das man mit dem Messer auf dem Papier geschabt hat.

разчищаю, *г.* — — *лмъ*, polieren; scheuern.

разчищенный, *part.* poliert; gescheuert.

разчистка, *f.* 1. das Polieren; Scheuern.

трубочистъ, *m.* 2. der Schornsteinfeger.

читаю, *г.* *читать*, lesen.

читание, *n.* 2. das Lesen.

чтение, *n.* 2. *id.*

читатель, *m.* 2. der Leser.

перечитываю, — *пмъ*, — *лмъ*, überlesen, durchlesen.

прочитываю, — — *лмъ*, vorlesen, durchlesen.

чтецъ, *m.* 2. einer der fertig liest.

книгочтецъ, *m.* der gern und viel Bücher liest.

читаю, *г.* *читать*, zählen, rechnen. *vid.* *щитаю*.

чёлки, *р.* 1. (*г.* шокъ) der Rosenkranz.

вычитаяю, *г.* *пычитать*, *пычесть*, abziehen, subtrahieren.

зачитаю, *г.* зачитáть, зачесть, abrechnen.
 зачѣтъ, *т.* 2. (*г. у*) das Rechnen.
 пѣ зачѣтъ, auf Abschlag, auf Abrechnung.
 зачѣтный, *adj.* was auf Abrechnung ist.
 начипываю, *г.* начипывать, качитáть, начесть, viel anrechnen.
 начѣтъ, *т.* 2. (*г. у*) die Anrechnung.
 есть на немъ начѣтъ, er ist nach der Berechnung schuldig geblieben.
 начипенный, *part.* angerechnet.
 обчипываюся, *г.* обчипываться, обчитáться, обчестья, sich verzhlen.
 обчѣтъ, *т.* 2. (*г. у*) die Verzählung, der Irrthum in Zählen.
 опщипываю, *г.* — — — abzählen.
 опчѣтъ, *т.* 2. (*г. у*) die Rechenchaft.
 опчѣтный, *adj.* zur Rechnung gehörig.
 пересчипываю, *г.* — — — überlesen, durchlesen, überzählen.
 пересчипанный, *part.* überlesen; überzählt.
 перечтѣнный, *part.* id.
 перечѣтъ, *т.* 2. (*г. у*) das Ueberzählen; das Nachzählen.
 на перечѣтъ, Summa Summarum, überhaupt.
 перечень, *т.* 2. die Summa; ein summarischer Straft.
 почипаю, *vid. sub.* чѣтъ.
 предпочипаю, *г.* предпочитáть, предпочѣсть, vorziehen.
 причипаю, *г.* причитáть, причипывать, причесть, zuschreiben; dazuzählen, zuschreiben.
 причипать себя, sich anmaßen.
 причтѣнный, *part.* dazuzählt.
 причтѣние, *н.* 2. das Dazuzählen.
 причѣтъ церковный, *т.* 2. (*г. чта*) die Cleriker.
 причѣтникъ, *т.* 2. ein Geistlicher.
 разчипываюся, *г.* — паться, разчитáться, abrechnen.
 расчѣтъ, *т.* 2. die Abrechnung.

счи-

считаю, *vid. шипаю.*
 учипываю, *г.* учесть, abziehen.
 учѣтъ, *т.* 2. der Abzug.
 чхаю, *г.* чхáть, чхлуть, niesen.
 чхѣтъ, *т.* 2. das Niesen.
 чхѣтный, *adj.* niesenmachend.
 чу, *obj.*
 прочипаю, *г.* кáть прочкнуть, stechen, aufstechen.
 чѣтъ, *т.* 2. das Uied, Ceient; der Arifel.
 ло члѣтамъ; stückweise.
 чкá, *ф.* 1. der Nagel am Nade.
 чредá, *ф.* 1. die Reihe, die Uwechselung.
 очередь, *н.* 2. id.
 моя очередь, die Reihe ist an mir.
 челѣ, *н.* 2. die Hüfte, die hohle Seite.
 чо, *pron. et conj.* was; daß.
 для того, что, weil.
 чего ради, weswegen.
 ничто, *adj.* nichts.
 въчто, *adj.* etwas.
 почему, weshalb; wie theuer.
 почто, *adv.* warum?
 уничтожаю, *г.* — жáть, — жить, abschaffen, vertilgen, vernichten.
 уничтожение, *н.* 2. die Abschaffung, Vertilgung, Vernichtung.
 уничижаю, *г.* — — verleumden, verkleinern.
 уничижение, *н.* 2. die Verleumdung, Verkleinerung.
 чипу, *vid. шипаю.*
 чубарый, *adj.* bunt, fleckicht. (wird von Pferden gebraucht).
 чубукъ, *т.* 2. ein Tobakspfeifenrohr.
 чубучѣтъ, *т.* 2. (*г. чкá*) ein Pfeifenröhchen.
 чувствую, *г.* — пать, empfinden. *vid. sub.* чую.
 чугу́нь, *т.* 2. gegossenes Eisen.
 чугу́нный, *adj.* von gegossenem Eisen.
 чудо, *н.* 2. das Wunder.
 чудовище, *н.* 2. ein Ungeheur.
 чудовищный, *adj.* einem Ungeheur ähnlich.

чу-

- чудáтъ, *m. 2.* (*g. à*) ein wunderlicher Mensch.
 чудесникъ, *m. 2.* *id.*
 чудесница, *f. 1.* ein wunderbares Frauenmensch.
 чудесный, *adj.* wunderbar.
 чудотворецъ, *m. 2.* ein Wunderthäter.
 чудотворный, *adj.* wunderthätig.
 Чужий, *adj.* fremd, ausländisch.
 чужестранный, *adj.* ausländisch, wird zum *subst.* wo
 man darunter человекъ versteht, ein Ausländer.
 чуждáюся, *1.* чуждáться, sich absondern.
 отчуждáю *1.* отчуждáть, отчуждítь, abson-
 dern von einer Bekantschaft.
 отчуждítь наследíя, enterben.
 отчуждéníе, *n. 2.* die Abhaltung, Absonderung.
 Чуланъ, *m. 2.* ein Verschlag von Brechern.
 чуланчикъ, *m. 2.* eine dergleichen kleine Absonde-
 rung.
 чуланный, zu einer solchen Absonderung gehörig.
 Чулокъ, *m. 2.* (*g. лка*) der Strumpf.
 чулочекъ, *m. 2.* (*g. чка*) das Strümpfchen.
 чулошный, *adj.* zum Strumpf gehörig.
 чулошникъ, *m. 2.* der Strumpffrieger.
 Чума, *f. 1.* die Pest.
 Чумичъ, *m. 2.* (*g. я*) ein Schaumlöffel.
 чумичка, *f. 1.* *id.*
 Чуняю, *1.* *obf.* очуняюсь, нятъся, очунйтъся,
 zu sich selber kommen.
 Чурбанъ, *m. 2.* ein Kloß.
 Чуръ, laß seyn!
 чурáю, *1.* чурáть, зачурáть, mit Worten steuern.
 Чуть, *adv.* kaum.
 чуть не, *adv.* fast.
 Чуха, *f. 1.* dummes Zeug.
 Чучело, *n. 2.* eine ausgestopfte Haut, ein Popanz
 im Garten.
 Чую, *1.* чуть, hören; empfinden.

чү-

- чүткій, *adj.* der scharf hört.
 чүткость, *f. 4.* ein scharf Gehör.
 чүвспвую, *1.* — попать, fühlen.
 на перэдъ чүвсппопать, sich abnden lassen.
 нз себя чүвсппопать, sich bewußt seyn.
 чүвспвованíе, *n. 2.* das Empfinden, die Empfindung.
 чүвспво, *n. 2.* (*чүвспвíе, n. 2.*) der Sinn.
 чүвспвенный, *adj.* sinnlich.
 чүвспвительный, *adj.* empfindlich.
 безчүвспвенный, *adj.* (*нечүвспвенный*) unempfindlich.
 безчүвспвительный, *adj. id.*
 нечүвспвíе, *n. 2.* die Unempfindlichkeit.
 нечүвспвительность, *f. 4.* *id.*
 ощуцáю, *1.* — щáть, empfinden.
 предчүвспвую, *1.* предчүвсппопать, vorher em-
 pfinden; sich abnden lassen.

Ш

- Шабáшъ, *m. 2.* der Feyerabend.
 шабáшный, *adj.* zum Feyerabend gehörig.
 шагъ, *m. 2.* der Schritt.
 шагáю, *1.* шагáть, шагнүть, schreiten.
 шагистый, *adj.* der lange Schritte macht.
 перешáгиваю, *1.* перешáгивать, перешагнүть,
 hinüberschreiten.
 Шáйка, *f. 1.* ein Wassergehirr; eine Bande loses
 Gefindel.
 шáечка, *f. 1.* ein dergleichen kleines Geschirr.
 Шалáшъ, *m. 2.* eine Hütte von Reihern oder Bret-
 tern.
 шалáшикъ, *m. 2.* ein kleines Hüttchen.
 Шалю, *2.* шáлитъ, шáлипатъ, muthwillig seyn.
 шáлость, *f. 4.* der Muthwille.
 шáлунъ, *m. 2.* einer der viel Muthwillen treiber.
 шáль, *f. 4.* *id. it.* Kleinigkeiten.
 шáлунья, *f. 1.* eine die viel Muthwillen treiber.
 шáльный, *adj.* unsinnig, aberwitzig.

пришá-

пришáливаю, 1. — — nárrisch thun.
сз пришáлью, aus Ueberheit.

Шáпка, f. 1. die Múse.

шáпошный, adj. zur Múse gehörig.

шáпошникъ, m. 2. ein Músenmacher.

шáпошница, f. 1. eine Músenmacherinn.

Шара, S. f. 1. auch шаръ, m. 2. die Farbe.

Шарабóра, f. 1. Hausrath.

Шаркаю, 1. шарáть, шарáнуть, reiben, fróhen, scharren.

шарáчье, n. 2. das Reiben, Kratzen, Scharren.

пришáркиваю, 1. пришáркивать, пришáркать, пришáркнуть, ein wenig scharren.

Шаръ, m. 2. (g. à) die Kugel.

шáрикъ, m. 2. ein Kúgeln.

шаровидный, kugelfórmig.

Шáрю, 2. шарáть, пошáрить, пышáрить, ausforschen, untersuchen.

шáренье, n. 2. die Ausforschung, Untersuchung.

перешáриваю, 1. перешáривать, перешáрить, vid. шарю.

Шáстаю, 1. шáстать, шáстнуть, überraschen; hin und her laufen.

шáстанье, n. 2. das Hinundherlaufen.

Шáтáю, 1. шáтáть, шáтáнуть, schütteln; hin und wieder treiben.

шáтáюся, 1. шáтáться, wackeln; herumlaufen.

шáтáние, n. 2. das Schütteln.

шáтáунъ, m. 2. ein Herumláufer.

шáтáунья, f. 1. eine Herumláuferinn.

перешáтáываю, 1. перешáтáывать, перешáтáть, перешáтáнуть, zu viel schütteln.

пошáтáываю, 1. — — — oft ein wenig schütteln.

Шáтеръ, m. 2. (g. пра) ein Zelt, eine Hütte.

шá-

шáприкъ, m. 2. ein Zeltchen.

шáперный, adj. zum Zelt gehörig.

Шáпкúю, 1. шáткопáть, Kohl schneiden, scharfen zum säuren.

шáпкованный, part. geschárfte, gescháttelt.

шáпковáние, n. 2. das Kohlschneiden.

Шевелюся, 2. — — лúться, пошепелúться, sich regen.

Шелáкъ, m. 2. (g. y) die Seide.

шелáчокъ, m. 2. idem.

шелáковый, adj. von Seide, seiden.

шелáковица, f. 1. der Maulbeerbaum; die Maulbeere.

шелáковичный, adj. was vom Maulbeerbaume ist.

полушелáковый, adj. halbseiden.

Шелудь, m. 2. я. (жолудь) der Grind.

шелудивый, adj. grindig.

шелудя́къ, m. 2. (g. дка) einer der grindig ist.

шелудивёю, 1. шелудивѣть, ошелудивѣть, grindig werden.

Шелухá, f. 1. die Schuppe; eine stachelichte Schale einer Frucht; die Kleven.

шелуховáшный, adj. schuppicht.

Шепелáю, 1. шепелáть, lispeln.

шепелáивый, adj. lispelnd.

шепелáивость, f. 4. das Lispeln.

пришепелáываю, 1. пришелáывать, ein wenig lispeln.

Шепчú, (2. р. шепчешь) шептáть, шептáнуть, murmeln, ins Ohr sagen.

шепчóкъ, m. 2. (g. y) das Murmeln, Ohrenblasen.

шепчáние, n. 2. id.

шепчóуъ, m. 2. ein Murmeler, Ohrenbláser.

шепчóунья, f. 1. eine die viel in die Ohren redet.

подшепчáываю, 1. подшепчáывать, подшепчáть, подшепчáнуть, in die Ohren blasen.

подшепчáывание, n. 2. das Ohrenblasen.

В н

шерен-

Шерёнга, *f.* 1. ein Glied bey der Soldatenparade.

Шерохо, *m.* 2. das Rauhe.

шерошу, 2. **шерошить**, **пышерошить**, zaufen, rauch machen.

шероховатый, *adj.* rauch.

шершавый, *adj.* idem.

шероховатость, *f.* 4. die Rauhigkeit.

Шерсть, *f.* 1. die Wolle; die Haare der Thiere.

шерстяной, *adj.* wollen.

шерстистый, *adj.* wollreich.

разношерстный, *adj.* von verschiedener Wolle, oder verschiedenen Haaren.

Шёршень, *m.* 2. (*g. шня*) die Horniß, Bremse.

Шествую, 1. **шестьюпать**, gehen.

шествие, *n.* 2. der Gang.

вшествие, *n.* 2. der Einzug.

возшествие на престолъ, die Belangung zum Thron.

предшествую, 1. — vorangehen.

предшествие, *n.* 2. der Vorgang.

предшественникъ, *m.* 2. ein Vorgänger.

пришествую, 1. — **попаты**, ankommen.

пришествие, *n.* 2. die Ankunft.

пришлецъ, *m.* 2. ein Ankömmling.

произшествие, *n.* 2. der Vorgang, was sich zugetragen hat.

путешествую, 1. — **попаты**, reisen.

путешествующий, *part.* ein Reisender.

путешествие, *n.* 2. die Reise.

сошествие, *n.* 2. die Herabkunft.

сошествіе святаго дѹха, die Ausgießung des heiligen Geistes.

Шестъ, *m.* 2. (*g. а*)leine Stange.

шестикъ, *m.* 2. eine kleine Stange.

шестокъ, *m.* 2. ein Ofenloch.

Шесть, *adj.* (*g. и*) sechs.

шестеро, *adj.* id. (wird von Personen gebraucht).

шестью, *adv.* sechsmaal.

шестый;

шестый, *adj.* der sechste.

шестерья, *f.* 1. eine Zahl von sechsen.

шестнадцать, *adj.* sechszehn.

шестнадцатый, *adj.* der sechszehte.

шестьдесятъ, *adj.* sechzig.

шестьсотъ, *adj.* sechshundert.

полшестя, *adj.* sechsfehalb.

Шея, *f.* 1. der Hals.

шейка, *f.* 1. das Hälschen.

шейный, *adj.* zum Halße gehörig.

долгошея, *m.* 1. der einen langen Hals hat.

кривошея, *m.* 1. der einen schiefen Hals hat.

кривошейка, *f.* 1. die einen schiefen Hals hat.

ошейникъ, *m.* 2. ein Halsband.

перешеекъ, *m.* 2. (*gen. ейка*) eine Erdengeßel.

Шибяю, **шибать**, **шибнуть**. werfen.

шибкий, *adj.* geschwind, hurtig.

шибко, *adv.* geschwind, hurtig.

шибчяе, *adv.* hurtiger.

вышибяю, **пышибать**, **пышибить**, ausschlagen, *acc.* (ein Auge, ein Fenster.)

вышибаніе, *n.* 2. das Ausschlagen.

ошибаюся, 1. — — sich versehen, irren.

ошибка, *f.* 1. das Versetzen, der Irrthum.

подшибяю, 1. — — ein Bein unterschlagen.

пришибяю, 1. — — ein wenig anschlagen.

до смерти пришибить, todt schlagen.

прошибяю, 1. — — durchschlagen.

прошибаюся, 1. — — *vid.* **ошибаюся**.

прошибка, *f.* 1. *vid.* **ошибка**.

расшибяю, 1. — — zerschlagen.

сшибяю, 1. herunter schlagen.

сшибаюся, 1. — — auf einander stoßen.

сшибка, *f.* 1. das Herunterwerfen, ein Scharmüßel.

ушибяю, 1. — — schlagen.

Шило, *n.* 2. die Pfrieme.

шильцо, *n.* 2. das Pfriemchen.

шилникъ, *m.* 2. ein Pfriemenmacher; Beutelschneiber.

шилничая, 1. **шилничать**, Beutelschneiberey treiben.

В в а

Шипъ,

Шипъ, *m.* 2. (*g. à*) die Stollen am Hufeisen; die Verbindungen der Bretter.

шипокъ, *m.* 2. (*g. пкá*) *idem.*

Шипа, *f.* 1. eine Rose.

шиповникъ, *m.* 2. ein Rosenstrauch.

Шиплю, (*2. p. пѣшь*) **шипѣть**, *zischen.*

шипленіе, *n.* 2. das Zischen.

шипунъ, *m.* 2. ein Zischer; eine persische Ente.

шипунья, *f.* 1. eine die viel zischt; das Weibchen von einer solchen Ente.

шипливый, *adj.* heiser.

Широкій, *adj.* (**широкъ**) *breit.*

ширина, *f.* 1. die Breite.

широпá, *f.* 1. *id.*

ширѣ, *comp.* breiter.

ло ширѣ, *id.*

широковáтый, *adj.* etwas breit.

обширный, *adj.* weitläufig, geräumlich.

обширность, *f.* 4. die Weite, Weitläufigkeit.

расширяю, *1. — рáть — рѣть* erweitern.

расширѣніе, *n.* 2. die Erweiterung.

расширитель, *m.* 2. der Erweiterer.

Шишáкъ, *m.* 2. der Helm.

Шишка, *f.* 1. eine Beule; ein Tannzapfen.

шишечка, *f.* 1. ein Tannzapfen.

шишковáтый, *adj.* was Beulen hat; was Zapfen hat.

Шлѣмъ, *m.* 2. (*g. а*) der Helm.

Шлѣпаю, *1. шлѣпать, шлѣпнуть, пышлѣпать,* klatschen.

шлѣпанье, *n.* 2. das Klatschen.

Шлѣя, *f.* 1. das Hinterzeug am Rummel.

Шлю, *1. слать, послать,* schicken.

шлюся, *1. слáться,* sich berufen.

шлюжа, *s.* 1. ein Schlingel.

высылаю, *1. пыслáть, пыслать,* hinaus-schicken.

высланный, *part.* hinausgeschickt.

высылка, *f.* 1. das Hinausschicken.

досланный, *adj.* bis hinang geschickt.

засылаю, *1. — —* an seiner Stelle schicken; sehr weit wegschicken.

засыльный, *adj.* verschickt.

насылаю, *1. — —* über den Hals schicken.

обсылаю, *1. обеслáть, обослáть,* beschenken, ein-ander Geschenke zuschicken.

отсылаю, *1. — , отослáть,* wegschicken.

пересылаю, *1. — —* überschicken.

пересыльный, *adj.* was überschickt wird.

подсылаю, *1. — , подослáть,* unter den Fuß geben, einem unter der Hand zu wissen thun.

подсыльщикъ, *m.* 2. einer der Strohbriefe trägt.

посылаю, *1. — —* schicken, senden.

посланный, *part.* geschickt, gesandt.

посылка, *p.* 1. das Schicken; ein überschicktes Geschenk.

посыльщикъ, *m.* 2. einer der abgeschickte ist.

послание, *n.* 2. der Brief.

посолъ, *m.* 2. (*g. слá*) der Gesandte.

посольство, *n.* 2. die Gesandtschaft.

посольскій, *adj.* dem Gesandten gehörig.

посланныкъ, *m.* 2. der Abgesandte.

посланецъ, *m.* 2. ein Abgesandter von niedrigem Range.

посланническій, *adj.* dem Abgesandten gehörig.

пошлина, *f.* 1. der Zoll.

пошлинный, *adj.* zum Zoll gehörig.

безъ-пошлинно, *adv.* ohne Zoll.

ниспосылаю, *1. — —* herabschicken.

ниспосланный, *part.* herabgeschickt.

присылаю, *1. — —* zuschicken.

присланный, *part.* zugeschickt.

присылка, *f.* 1. ein überschicktes Geschenk.

разсылаю, *1. — , разослáть,* aus einander schicken, an verschiedene Orte schicken.

разсылащикъ, *m.* 2. einer der zum Verschicken gebraucht wird, ein Gerichtsdienner, Häfcher, Strandreuter
 сылаю, *i.* —, *соелать*, verschicken.
 сылаюся, *i.* *сылаются*, sich berufen.
 сылака, *f.* 1. die Verschickung, Landesverweisung; das Berufen auf einen.
 сылачный, *adj.* zur Verschickung gehörig.
 сылочникъ, *m.* 2. einer der des Landes verwiesen wird.
 усылаю, *i.* —, *услать*, wegschicken.
 усанный, *part.* der weggeschickt ist.

Шляпа, *f.* 1. der Hut.

шляпка, *f.* 1. das Hütchen.
 шляпочка, *f.* 1. *id.*
 шляпный, *adj.* zum Hut gehörig.
 шляпникъ, *m.* 2 (шляпошникъ) der Hutmacher.
 шляпошный мастеръ, *id.*

Шоры, *pl.* (*g.* шоръ) das Pferdegeschirr.

шорный, *adj.* zum Pferdegeschirr gehörig.
 шорникъ, *m.* 2. einer der Pferdegeschirr macht.

Шпага, *f.* 1. der Degen.

шпаяка, *f.* 1. ein kleiner Degen.
 шпажный, *adj.* zum Degen gehörig.
 шпажникъ, *m.* 2. ein Schwerdtfeger.

Шпынь, *m.* 2. (*g.* я) ein Spötter.

шпыняю, *шпынять*, auslachen, verspotten.

Штаны, *pl.* (*g.* новъ) die Hosen, Beinkleider.

штанный, *adj.* zu Beinkleidern gehörig.
 штанышки, kleine oder schlechte Beinkleider.

Шпй, *pl.* (*g.* шпей) die Kohlsuppe. *vid.* шн.

Штыкъ, *m.* 2. (*g.* штыка) das Bajonet.

штычокъ, *m.* 2. (*g.* чка) das Bajonetchen.

Шуба, *f.* 1. der Pelz.

шубка, *f.* 1. (шубенка, шубейка) ein kleiner Pelz.
 шубный, *adj.* zum Pelz gehörig.
 шубникъ, *m.* 2. der Pelze macht.

Шуй,

Шуй, *adj.* link.

шуйя, шуйца, *f.* 1. die linke Hand.

Шумъ, *m.* 2. у das Geräusch.

шумлю, (*2. p.* мйшь) шумѣть, зашумѣть, пошумѣть, murren, brummen, fausen, brausen; ein Geräusch machen.

шумящй, *part.* fausend, brausend.

шумный, *adj.* berauscht.

Шуринъ, *m.* 2. (*pl.* шурья) der Schwager, der Frauen Bruder.

Шурокъ, *obs.*

ошурки, *pl.* (*g.* ковъ) übergebliebene Stücke vom Essen.

Шучу, (*2. p.* пишь) шумѣть, за-пошумѣть, scherzen.

шунъ, *m.* 2. (*g.* а) ein Hofnarr; Pickelhering.

шунница, *f.* 1. (шуниха) eine Hofnarrin, Possenreiferin.

шунка, *f.* 1. der Scherz.

шунливый, *adj.* scherzhaft.

шуновскй, *adj.* dem Narren gehörig.

безъ шункозъ, ohne Scherz, im Ernst.

ошучиваю, ошучипать, ошумѣть, entgegen scherzen.

перешучиваю, *i.* — — von neuen scherzen; andere im Scherzen übertreffen.

подшучиваю, *i.* — — veriren.

Шью, *i.* шить, сшить, neben, sticken.

шитье, *n.* 2. das Nehen.

шйтый, *adj.* genehet.

шовъ, *m.* 2. (*g.* шву) die Nath.

швецъ, (*g.* еца) der Sticker.

швейя, *f.* 1. die Stickerin, Neherin.

швейка, *f.* 1. die Stickerin.

золотошвейя, *m.* 2. der Goldsticker.

вшиваю, *i.* пшипать, пшить, einnehen.

вшйпый, *adj.* eingenehet.

вшйвка, *f.* 1. das Einnehen.

вышиваю, *i.* — — ausnehen.

- вѣшивка, *f.* 1. das Ausheben.
 дошиваю, *1.* — — zum Ende heben.
 зашиваю, *1.* — — zusehen.
 нашиваю, *1.* — — draufsehen, stecken; viele Sa-
 chen heben.
 нашивнѣй, *adj.* gestickt; aufgenehet.
 обшиваю, *1.* — — umheben; benehen; alles heben
 was einer nöthig hat.
 обшивки *pl.* (*g.* окъ) ein Bauerschlitzen.
 перешиваю, *1.* — — von neuem heben.
 подшиваю, *1.* — — unter etwas gehen.
 подошва, *f.* 1. die Fußsohle; die Schuhschle.
 пришиваю, *1.* — — anheben.
 пришивнѣй, *part.* angenehet.
 пришивнѣй, *adj.* was man anheben kann.
 расшиваю, *1.* — — auftrennen.
 сшиваю, *1.* — — zusammen heben.
 ушиваю, *1.* — — recht gut heben.

Щ.

- Щавель, *f.* 4. (щевель) Saurampfer.
 Щажу, (*2. p.* лишь) щажеть, щажить, поща-
 дить, schonen, verschonen.
 щадящій, *part.* schonend.
 щаженный, *part.* verschont.
 пощаженный, *part.* id.
 пощада, *f.* 1. das Schonen, Verschonen.
 нещадно, *adv.* ohne Verschonung.
 Щастіе, *n.* 2. das Glück.
 щастыце, или щастыце, *n.* 2. ein kleines Glück.
 щастливый, *adj.* glücklich, glückselig.
 несчастный, *adj.* unglücklich.
 злощастіе, *n.* 2. das Unglück.
 злощастный, *adj.* unglücklich.
 нещастіе, *n.* 2. *vid.* злощастіе.
 нещастливый, *adj.* *vid.* злощастный.
 Щёбень, (*g.* бня) der Schutt.
 Щёголь, *m.* 2. (*g.* ла) der Stieglitz.
 щеглёнокъ, *m.* 2. id.

щегля-

- щеглячій, *adj.* dem Stieglitz gehörig.
 Щёголь, (*g.* оля) ein Stuzer.
 щеголяха, *f.* 1. eine Stuzerin.
 щёгольство, *n.* 2. die Ausführung eines Stuzers.
 щеголяю, *1.* щеголять, защеголять, поще-
 голять, sich wie ein Stuzer auführen.
 Щёгло, *n.* 2. der Mastbaum.
 Щёдрый, *adj.* mitle, freigebig, huldreich.
 щедрота, *f.* 1. (щедрость) die Freigebigkeit.
 щедрю, *2.* щедрить, ущедрить, reichlich beschen-
 ken.
 Щёка, *f.* 1. der Backen.
 пощочина, *f.* 1. die Mausschelle.
 нащочка, *f.* 1. ein aufgenechter Fleck.
 Щёкочу, (*2. p.* лишь) щёкотать, защёкотать,
 лизен.
 щёкопаніе, *n.* 2. das Kugeln.
 щёкопайный, *adj.* kuglicht.
 Щёлкаю, *1.* щёлкать, щёлкнуть, Knipsen schlagen.
 щёлканіе, *n.* 2. das Knipsenschlagen.
 щёлчокъ, *m.* 2. ein Knipschen.
 защёлка, *f.* 1. ein Niegel.
 Щель, *f.* 4. der Riß, die Spalte.
 щёлка, *f.* 1. das Rißchen.
 щёлочка, *f.* 1. id.
 щелю, *2.* щелить, Rissen machen.
 расщеляюся, *1.* расщелиться, расщелиться,
 sich von einander spalten.
 Щемлю, (*2. p.* лишь) щемить, прищемить,
 klemmen.
 Щеня, *n.* 3. (*g.* япи) *pl.* щенята, ein junger Hund.
 щенокъ, *m.* 2. (*g.* нѣа) id. wird auch von Löwen,
 Wölfen, Füchsen und gebraucht.
 щенный, *adj.* trächtig.
 щенюся, *2.* щениться, Hunde werfen.
 собака оценялась, der Hund hat geworfen.
 Щепаю, *1.* (щепляю) щепать, нащепать, spalten.
 щепà, *f.* 1. der Span.

В в 5

щепан-

щепанный, *part.* gespalten.

ощёпываю, *г.* — *пять*, *отщепать*, *abspalten*

ощёпъ, *т.* 2. (*г.* у) ein Jägerspieß, ein Fangeiß

ощёпокъ, *т.* 2. *id.*

расщепляю, *г.* — *пять*, *zerspalten*; *auffchnallen*

расщепъ, *т.* 2. (*г.* у.) die Spalte in der Feder.

Щепелливый, *adj.* nett in Kleidern.

щепешкй, *adj.* *id.*

щепешко, *adv.* recht nett.

щепельные топары, kleine Galanteriewaaren.

щепельникъ, *т.* 2. einer der mit solchen Waaren handelt.

Щепоть, *ф.* 4. so viel man zwischen drey Finger fassen kann.

щепотка, *ф.* 1. *id.*

Щербъ, *ф.* 1. die Fischsuppe.

Щербина, *ф.* 1. die Narbe; die Scharte.

щербашый, *adj.* narbicht.

щербовашый, *adj.* *id.*

ущербляю, *г.* — *блать*, — *бйтъ*, verringern kleiner machen.

ущербъ, *т.* 2. (*г.* у.) die Abnahme.

Щетина, *ф.* 1. Schweinsborsten.

щетинка, *ф.* 1. *id.*

щетиновашый, *adj.* borstig.

щетка, *ф.* 1. die Bürste.

Щечу, (*2.* *р.* щечинь) *щечить*, schmeicheln *пыщечить*, abschmeicheln.

выщечёние, *н.* 2. die Erlangung durch Schmeicheln.

Щикаю, *г.* — *кать*, — *кнутъ*, *сощикнутъ*, das Licht ruhen.

сощикнутый, *part.* geruht.

прощикаю, *г.* — — (*чирей*) das Geschwür öffnen.

Щиплю, (*2.* *р.* плешь) — *пять*, — *пыпять*, *щипнуть*, kneifen, pflücken.

щипание, *н.* 2. das Kneifen; pflücken.

щип-

щипокъ, *т.* 2. (*г.* пкá) ein Kniff.

щипцы, *pl.* (*г.* цовъ) die Zange, die Richtzunge.

выщипываю, *г.* — *пыпять*, *щипать*, — *щипнуть*, *auspflücken*.

дощипываю, *г.* — — — zum Ende pflücken.

общипываю, *г.* — — — um und um pflücken.

пощипываю, *г.* — — — oft ein wenig pflücken.

ущипываю, *г.* — — — bezwacken.

Щирый, *adj.* nett, sauber gemacht.

Щипаю, *г.* — *тать*, *счесть*; rechnen.

щипанный, *part.* gerechnet.

щопный, *adj.* zum Rechnen geßrig.

щомъ, *т.* 2. (*г.* у.) die Rechnung.

щомъ отдасть, Rechnung ablegen.

щомы, *р.* (*щемы*, *г.* овъ) die Rechentafel.

щешный, *adj.* was sich leicht zählen läßt.

деньги щешныя, Geld das sich leicht zählen läßt.

щешникъ, *т.* 2. der Geldzehler.

выщипаю, *г.* — *тать*, *пйчесть*, abrechnen.

die übrigen *composita*. С. unter читаю.

Щипъ, *т.* 2. (*г.* à.) der Schild.

беззащитный, *adj.* ohne Schutz, hilflos.

защищаю, *г.* — *щать*, *защитить*, beschirmen, beschützen; Gewährschaft leisten.

защипа, *ф.* 1. der Schutz, eine Verschanzung.

защичёние, *н.* 2. die Beschützung, Beschirmung.

защипникъ, *т.* 2. der Beschützer, Beschirmer.

защипница, *ф.* 1. die Beschützerinn, Beschirmerinn.

Щолокъ, *т.* 2. die Lauge.

щолочу, *2.* — *чить*, *пыщолочить*, mit Lauge waschen, bücken.

выщолощенный, *part.* gebücht.

Щука, *ф.* 1. der Hecht.

щучий, *adj.* vom Hecht.

щучина, *ф.* 1. Hechtfleisch.

Щупаю, *г.* — *пять*, *пощупать*, betasten, befühlen.

щупан-

щупанный, *part.* betastet, befühlt.

щупанье, *n.* 2. das Betasten, Befühlen.

выщупываю, *г.* — *пашь*, пыщупать, *vid.* щупаю.

ощупываю, *г.* —, *ощупать*, um und um befühlen
ощупью ходишь, *tappen*.

Щурю, 2. — *рить*, mit den Augen blinzen.

щюра, *с.* 1. der überfichtig ist.

защуриваю, *г.* — *пашь*, — *рить*, *vid.* щурю

прищуриваю, *г.* — — ein wenig blinzen.

Щую, *г.* *щуть*, fühlen, *vid.* чую.

ощущаю, *г.* *щать*, fühlen, empfinden.

ощущение, *n.* 2. die Empfindung.

предощущаю, *г.* — *щать*, eine Abandung von etwas haben.

Ъ.

Ѫду, *г.* *Ѫхать*, *поѪхать*, reisen; reiten;
zu Schiffe fahren. (bestimmt)

Ѫжду, (*Ѫдишь*) *Ѫздить*, *Ѫжжать*, *Ѫжжашь*
пашь. id. (unbestimmt)

Ѫзда, *f.* 1. die Reise, Fahrt.

Ѫзовый, *adj.* der zum Ausreiten gebraucht wird.

Ѫдокъ, *m.* 2. ein guter Reiter, der wohl zu reiten versteht; ein Reisender.

Ѫжжальный, *adj.* beritten.

ѪѪжаю, *г.* — *жать*, *пѪѪхать*. hinein fahren.

ѪѪздъ, *m.* 2. *y.* die Einfahrt, der Einzug.

ѪѪзный, *adj.* wodurch man einfährt.

ѪѪжаю, *г.* — — ausfahren.

ѪѪздъ, *m.* 2. *y.* die Ausfahrt.

доѪжаю, *г.* —, *доѪхать*, bis an einen Ort
hinanfahren.

заѪжаю, *г.* — — anfahren.

изѪжаю, *г.* — — die Fahrt vollenden; überall
reisen.

наѪжаю, *г.* —, *наѪхать*, einem auf den Hals
reiten oder fahren; hinter einem drein fahren.

наѪж-

наѪживаю, *г.* — *пашь*, *наѪздить*, zum reiten
oder fahren abrichten.

ненаѪженный, *part.* unabgerichtet zum reiten oder fahren.

обѪживаю, *г.* — *пашь*, *обѪѪхать*, *обѪѪздить*,
umfahren, umschiffen.

лошадь обѪжжать, ein junges Pferd einreiten.

обѪездъ, *m.* 2. *y.* das Herumfahren oder Herumreiten.

обѪездный, *adj.* was zum Herumfahren gebraucht wird.

обѪженный, *part.* eingeritten.

опѪжжajú, *г.* — *жать*, *опѪѪхать*, wegreiten, weg-
fahren, wegschiffen.

опѪездъ, *m.* 2. *y.* die Abfahrt, Abreise.

перѪжжajú, *г.* — — überziehen, (von einem Orte
zum andern) überfahren (über einen Fluß).

перѪездъ, *m.* 2. *y.* das Überziehen von einem Orte
zum andern, die Ueberfahrt.

подѪжжajú, *г.* — — vorfahren, (vor die Thüre)
unter etwas fahren.

подѪездъ, *m.* 2. *y.* ein Verdeck vor der Hausthüre.

поѪздъ, *m.* 2. *y.* die Begleiter bey der Trauung.

приѪжжajú, *г.* — — reitend oder fahrend ankommen.

приѪздъ, *m.* 2. *y.* die Ankunft.

поѪзда, *f.* 1. die Reise.

приѪжжій, *adj.* ein Ankömmling.

проѪжжajú, *г.* — — vor bey fahren, reiten; reisen;
durchreisen.

проѪздъ, *m.* 2. *y.* die Reise.

проѪжжать лошадью, ein Pferd bereiten.

деньги на проѪздъ, das Reisegeld.

проѪжжajúся, *г.* — — durch reisen oder fahren ver-
säumen.

проѪзный, *adj.* zur Reise gehörig.

проѪжжій, *adj.* ein Durchreisender.

разѪжжajú, *г.* — — *vid.* Ѫжду.

равѪжжашься, *def.* aus einander reiten oder fahren;
recht ins Fahren hineinkommen.

сѪѪжаю, *г.* — — von Hause fahren.

сѪѪжajúся, *г.* — — an einem Orte zusammen fahren.

сѪездъ,

сбѣздѣ, *m. 2. y.* eine Zusammenkunft.
 сбѣжжая, *f. 1.* ein Polizeyhaus in einem Quartier der Stadt.
 сбѣжжій, *adj.* zu einem solchen Hause gehörig.
 убѣжajú, *i.* — — wegfahren, wegreisen.
 уѣздѣ, *m. 2. y.* ein District, Kreis.
 уѣздный, *adj.* zum District gehörig.
 ѣмѣ, (*2. p. ѣшь*) *ѣсть*, essen.
 ѣдобѣ, *m. 2.* ein guter Esser.
 ѣблajúся, *i.* — *дѣтъся, пѣкътъся*, sich einfressen.
 ѣбдчивый, *i. adj.* einfressend, (als Scheidewasser.)
 выѣдajú, *i.* —, *пѣкътъ* ausessen.
 доѣдajú, *i.* — — zum Ende essen.
 недоѣдajú, *i.* — — nicht zum Ende essen.
 недоѣднн, *pl. g. ковѣ*, übergebliebene Brocken.
 заѣдajú, *i.* — — zubeißen.
 заѣдки, (*g. ковѣ*) Confect.
 кр воядецѣ, *m. 2. (g. дца)* ein Blutdürstiger.
 многоядецѣ, *m. 2. (g. дца)* ein Vielfräßer.
 многоядѣнн, *n. 2.* das übermäßige Essen.
 мясоѣдѣ, *m. 2. y.* die Zeit des Fleischessens.
 мясоядѣнн, *n. 2.* das Fleischessen.
 наѣдajúся, *i.* — — sich satt essen.
 ногтоѣда, *f. 1. (g. ды)* der Nagelwurm.
 обѣдajú, *i.* — — um und um fressen; mehr essen als ein anderer.
 обѣдajúся, *i.* — — sich überfressen.
 обѣдѣнн, *n. 2.* das viele Fressen.
 обѣдки, (*g. ковѣ*) was vom Essen nachbleibt.
 обѣдаю, *i.* — *дѣтъ*, zu Mittag essen.
 обѣдѣ, *m. 2. (g. а., y)* die Mittagsmahlzeit.
 обѣдня, *f. 1.* die Liturgie, hohe Messe.
 необѣдавши, ungeessen.
 обѣдajú, *i.* *отѣкътъ*, abspesen, die Mahlzeit einbringen.
 обѣдajúся, *i.* — — sich ausfressen, sich fett fressen; sich durchbeißen.
 переѣдajú, *i.* — — entzwey beißen.

подѣ

подѣдajú, *i.* — — von unten abessen; ins Unglück bringen.
 поѣдajú, *i.* — — essen.
 прѣдajú, *i.* — — aufessen.
 это мнѣ прѣблося, ich habe mich überdrüssig daran gegessen.
 прѣдчивый, *adj.* dessen man bald satt wird.
 проѣдajú, *i.* — — verfressen.
 проѣдajúся, *i.* — — sich arm fressen.
 разѣдajú, *i.* — — wund fressen.
 разѣдajúся, *i.* — — recht ins Fressen hinein kommen.
 самоѣдѣ, *m. 2.* ein Samojede.
 сухоядѣнн, *n. 2.* das Essen trockener Speisen.
 сѣдajú, *i.* — — aufessen, verzehren.
 сѣспный, *adj.* was zu essen ist.
 сѣспные приласы, Mundprovision.

Ю.

Югѣ, *m. 2.* Süden.
 южный, *adj.* südlich.
 Юзѣ, *m. 2. (юза)* das Band. *vid. уза.*
 союзѣ, *m. 2.* das Bündniß.
 союзникѣ, *m. 2.* ein Bündsgenosß.
 союзническій, *adj.* dem Bündsgenossen gehörig.
 Юный, *adj.* S. jung.
 юность, *f. 4.* die Jugend.
 юношесіпво, *n. 2. id.*
 юноша, *f. 1.* der Jüngling.
 юношескій, *adj.* jugendlich.
 Юбка, *f. 1.* ein Weiberrock.
 юбочка, *f. 1.* ein Weiberrockgen.
 юбошный, *adj.* was am Weiberrocke ist.
 Юрта, *f. 1.* ein Tartarisches Zelt.
 Юфтѣ, (*юхшѣ*) *f. 4.* ein Paar gegerbte Ochsenhäute, die paarweise verkauft werden, Justen.
 юфтанный, *adj.* von Justen.
 юхошный, *adj.* кожи юхотные, Justen-Häute.

Я.

Я.

- Я, *pron.* ich.
- Ябеда, *f.* 1. ein Advocatenstreich.
- Ябедничество, *n.* 2. die Zungendrescherey.
- Ябедникъ, *m.* 2. ein Rabulist, Zungendrescher, einer der gern Prozesse führet.
- Ябедница, *f.* 1. eine Zungendrescherinn, eine die gern Prozesse führet.
- Ябедническій, *adj.* einem Zungendrescher eigen.
- Ябедничаю, *v.* — *чать*, *пы* — *чать*, Zungendrescherey treiben.
- поябеднически, *adv.* nach böser Advocaten Art.
- Яблонь, *f.* 4. der Apfelbaum.
- Яблоневиый, *adj.* was von Apfelbaumenholz gemacht ist.
- Яблонный, *adj.* was vom Apfelbaum ist.
- Яблоко, *n.* 2. der Apfel.
- Яблочко, *n.* 2. das Aepfelchen.
- Яблосный, *adj.* was am Apfel ist.
- Яблосникъ, *m.* einer der mit Aepfeln handelt.
- Яблосновка, *f.* 1. Aepfelwein.
- Являю, *v.* япляютъ, япнть, offenbaren, bekannt machen; zeigen, beweisen.
- являюся, *v.* — — sich zeigen, erscheinen; sich stellen.
- явленный, *part.* bekannt gemacht; erschienen.
- явление, *n.* 2. die Offenbarung, Entdeckung; Erscheinung; der Ausbruch.
- Явка, *f.* 1. die Angabe.
- Явный, *adj.* klar, offenbar.
- Явно, *adv.* klar, offenbar.
- Япошное челобитъе, eine gerichtliche Angabe, daß dieses oder jenes geschehen ist.
- Явственный, *adj.* deutlich, offenbar.
- Явственность, *f.* 4. die Deutlichkeit.
- Богоявление, *n.* 2. die Offenbarung Christi.
- изъявляю, *v.* — — *vid.* объявляю.
- наяду, mit wachenden Augen.
- объявляю, *v.* — — melden, anzeigen, ankündigen.

объя-

- объявление, *n.* 2. die Meldung, Anzeige, Ankündigung.
- объявитель, *m.* 2. der Anzeiger, Vorzeiger.
- объявительница, *f.* 1. die Anzeigerinn, Vorzeigerinn.
- появляюся, *v.* — — erscheinen.
- предъявляю, *v.* — — darstellen.
- предъявление, *n.* 2. die Darstellung.
- проявляюся, *v.* — — *vid.* появляюся.
- Ягнѣ, *n.* 3. (g. ягни) *obf.*
- Ягненокъ, *m.* 2. das Lämmchen.
- Ягнѣчій, — чья, — чье, was vom Lamm ist.
- Ягнѣюся, 2. Ягнѣтъся, Ягнѣтъся, Lämmer setzen.
- сѹягнѣ, трѣchtig.
- Ягнѣць, *s. m.* 2. (g. нцѣ) das Lamm.
- Ягода, *f.* 1. die Beere.
- Ягодный, *adj.* was von Beeren ist.
- Ягодникъ, *m.* 2. eingekochter Beerenast.
- Ягодницы, *pl.* (g. дницѣ) die Backen am Gefäß.
- Ядро, *n.* 1. der Kern; die Stückfugel; die Hode; ein kurzer Begriff.
- Ядро российской исторіи, kurzer Begriff der Russischen Geschichte.
- Ядрышко, das Kernchen.
- Ядрыся, 2. Ядритъся, наядритъся, Kerne bekommen; reif werden (s. E. ein Geschwür.)
- Ядренѣю, 1. Ядренѣтъ, hart und saftig werden.
- Ядренѣый, *adj.* kernicht, hart und saftig.
- Ядреноватый, *adj.* etwas hart.
- Ядреность, *f.* 4. die Leibeskrast.
- Ядъ, *m.* 2. (g. у) das Gift.
- Ядовитый, *adj.* giftig.
- Ядовитость, *f.* 4. die Giftigkeit.
- Язва, *f.* 1. die Wunde.
- язвина, *f.* 1, *id.*
- язвительный, *adj.* beißend.
- язвляю, 2. (вишь) язвнть, verwunden.
- уязвляю, *v.* — плятъ, — пнть, *id.*
- уязвление, *n.* 2. die Verwundung.
- уязвитель, *m.* 2. einer der einen andern verwundet hat.

Г 1

уязв-

- уязвительница, *f.* 1. eine die jemand verwundet hat.
 уязвительный, *adj.* beißend.
 неуязвимый, *adj.* was nicht kann verwundet werden.
 Язык, *m.* 2. die Zunge; die Sprache; ein Kriegsgefangener, den man nimmt, um Nachrichten von ihm einzuholen; ein Dieb, der andere Diebe schuldige anzuzeigen ausgeschickt wird.
 язычек, *m.* 2. (чка) das Züngelchen.
 язычный, *adj.* beredt; der viele Sprachen versteht.
 язычник, *m.* 2. ein Plauderer; ein Heide.
 язычество, *n.* 2. das Heidenthum.
 языческий, *adj.* heidnisch.
 безязычный, *adj.* der keine Zunge hat.
 двуязычный, *adj.* von zwey Sprachen; der bald bald anders redet.
 долгоязычный, *adj.* der eine lange Zunge hat.
 косноязычный, *adj.* der stammert, lispelt.
 разноязычный, *adj.* von vielen Sprachen; der nicht nerley Rede führet.
 Яз, *m.* 2. eine St. Dreuse.
 Язь, *m.* 2. (г я) eine Art Fische.
 Яцо, *n.* 2. das Ey.
 Яйца, *pl.* die Hoden.
 яйный, *adj.* was am Eye ist.
 яйница, *f.* 1. ein Eyerpfannkuchen.
 безъяйный, *adj.* verschnitten.
 Якорь, *m.* 2. (г я) der Anker.
 Якорь поднимать, den Anker lichten.
 Ялова, *f.* 1. (корова) eine güste Kuh.
 Яловица, *f.* 1. eine Hind, das noch nicht wächrig gewesen ist.
 Яма, *f.* 1. die Grube.
 Ямка, *f.* 1. das Grübchen.
 ямышный, *adj.* was viele Gruben hat.
 Ямь, *m.* 2. (г у) eine Poststation.
 ямский, *adj.* zu einer solchen Station gehörig.
 ямщик, *m.* 2. ein Fuhrmann der die Post führet.
 ямщик, *adj.* чья, чье, einem solchen Fuhrmanne gehörig.
 ямщикаю, *1.* ямщикачь, einen solchen Fuhrmann abgeben.

Яндова,

- Яндова, *f.* 1. eine Geste.
 яндовка, *f.* 1. eine kleine Geste.
 Яншарь, *m.* 2. (г я) Bernstein.
 яншарный, *adj.* von Bernstein gemacht.
 Ярка, *f.* 1. ein Lamm.
 ярочка, *f.* 1. ein Lämmchen.
 пояроч, *m.* 2. (г рка) ein Lämmerfell.
 поярковый, *adj.* von Lämmerfellen gemacht.
 Ярмо, *n.* 2. das Joch.
 ярём, *m.* (г рма) *id.*
 подъяремничий, *adj.* lastbar, das man einspannet.
 Ярюю, *1.* ярюать, geil seyn.
 Яркий, *adj.* geil, zornig, helle.
 Ярьо *adv.* lichterloh.
 яровитый, *adj.* geil.
 яровитость, *f.* 4. die Geilheit.
 Ярыга, *m.* 1. ein läderlicher Mensch.
 Ярыжка, *m.* 1. *id.*
 Ярыжный, *adj.* dem Trunk ergeben.
 Ярыжничая, *1.* — чать, заярыжничить; sich auf Saufen legen.
 Ярый, *adj.* wild, jachzornig.
 Ярость, *f.* 4. die Wildheit, Wut.
 Яростный, *adj.* wütend.
 Ярюся, *2.* ярюсья, разярюсья (на жог) wüten, ergrimmen.
 разяряренный, *part.* aufgebracht.
 Яр, *m.* 2. (г у) ein hohes Ufer.
 крутойяр, *m.* 2. (г у) ein hohes und steiles Ufer.
 Яр, *f.* 4. Grünspan.
 яр лазоревая, Bergblau.
 Ясак, *m.* 2. der Tribut von den heidnischen Einwohnern in Siberien.
 ясашный, *adj.* zum Tribut gehörig.
 ясашник, *m.* 2. einer der Tribut zu bezahlen schuldig ist.
 ясашной зборщик, ein Tributeinnehmer.
 Ясен, *m.* 2. eine Esche.
 Ясеновый, *adj.* von Eschen.

Г г а

Ясли,

Ясли, *pl.* (g. селъ) die Krippe.

Ясельничей, *m. s.* Vormals ein Unterstallmeister.

Ясный, *adj.* helle, klar, deutlich.

Ясность, *f. 4.* die Klarheit, Deutlichkeit.

ясню, 2 яснить, пылнить, helle werden, aufklären.

яснью, 1. яснѣть. klar werden.

изясняю, 1. — нѣть, — нить, erklären, erläutern.

изясненіе, *n. 2.* die Erklärung, Erläuterung.

обясняю, 1. — — *vid.* изясняю.

обясненіе, *n. 2. vid.* изясненіе.

Ястребъ, *m. 2.* der Habicht.

ястребокъ, *m. 2.* (g. брѣ) ein kleiner Habicht.

Яхонтъ, *m. 2.* ein farbichter Edelgestein, theils ein Rubin.

Яхонтъ пурпурный, ein Amethyst.

Яхонтъ желтый, ein Hyacinth.

Яхонтъ синий, ein Sapphir.

Яхонтъ черпчатой, ein Rubin.

яхонтикъ, *m. 2.* ein kleiner farbichter Edelgestein.

яхонтовый, *adj.* von solchen Edelgesteinen.

Ячмень, *m. 2.* (g. ю) die Gerste.

ячмень на глазу, ein Gerstenkorn am Auge.

яшный, *adj.* was von Gerste ist.

Яшма, *f. 1.* der Jaspis.

яшмовый, *adj.* von Jaspis.

Яшеръ, *m. 2.* die Eider.

ящерица, *f. 1. id.* Es bedeutet auch eine Krankheit die bey den Pferden an der Zunge sich zu äussern pfleget.

Ящикъ, *m. 2.* der Kasten, die Lade.

пѣ долгой Ящикъ класть, auf die lange Wand schieben.

ящичекъ, *m. 2.* (g. чка) eine kleine Lade.

❧



П Р И Б А В Л Е Н І Е

ЧУЖЕСТРАННЫХЪ ВЪ РОССІЙСКОМЪ
ЯЗЫКЪ ПРИНЯТЫХЪ СЛОВЪ.

Anhang

von

fremden, in der russischen Sprache
angenommenen Wörtern.



А.

- Аббатъ**, *м.* 2. der Abt.
 аббатисса, *ф.* 1. die Abbtissin.
Августъ, *м.* 2. Augustus; der Augustmonat.
Авшоръ, *м.* 2. der Schriftsteller.
Агарь, *ф.* 4. Hagar, Abrahams Magd.
 агарянинъ, *м.* 2. ein Türk.
 агарянка, *ф.* 1. eine Türkinn.
Адамантъ, *м.* 2. der Demant.
 адамантиновый, *adj.* von Demant, demant.
Адмиралъ, *м.* 2. der Admiral.
 адмиральскій, *adj.* dem Admiral gehörig.
 адмиралитетство, *н.* 2. die Admiralität.
 адмиралитетскій, zur Admiralität zugehörig.
Адъютантъ, *м.* 2. der Adjutant.
 адъютантскій, *adj.* dem Adjutanten gehörig.
Академія, *ф.* 1. die Academie, hohe Schule.
 академическій, *adj.* academisch.
 академикъ, *м.* 2. der Academist.
Аммуниція, *ф.* 1. die Ammunition.
Анатомія, *ф.* 1. die Anatomie.
 анатомическій, *adj.* zur Anatomie gehörig.
Анисъ, *м.* 2. Anis.
 анисовый, *adj.* von Anis.
Апельсина, *ф.* 1. eine süße Pomeranze, Appelsine.
Априкозъ, *м.* 2. die Aprikose.
Аптека, *ф.* 1. die Apotheke.
 аптекаръ, *ф.* 1. der Apotheker.
 аптекарскій, *adj.* dem Apotheker gehörig.
Аравія, *ф.* 1. Arabien.
 арабскій, *adj.* arabisch.
 аравишянинъ, *м.* 2. ein Araber.
Арапъ, *м.* 2. ein Mohr.
Арака, *ф.* der schlechteste Brandwein.
Арбузъ, *м.* 2. eine Arbutse, Wassermelone.
 арбузовый, *adj.* was von Arbutsen ist.
Аренда, *ф.* 1. die Arrende.

- арендаторъ**, *м.* 2. der Arrendator.
Арестъ, *м.* 2. der Arrest, die Verhaft.
 арестую, *г.* — *подать*, in Verhaft nehmen, gefänglich einziehen.
Арменія, *ф.* 1. Armenien.
 армянинъ, *м.* 2. ein Armenianer.
Армія, *ф.* 1. die Armee, das Heer, Kriegsbeer.
 армейскій, *adj.* zur Armee gehörig.
Арифметика, *ф.* 1. die Arithmetik, Rechenkunst.
 арифметикъ, *м.* 2. der Rechenmeister.
 арифметическій, *adj.* zur Rechenkunst gehörig.
Архивъ, *м.* 2. das Archiv.
 архивариусъ, *м.* 2. der Archivarius.
Ассессоръ, der Assessor.
 ассессорскій, *adj.* dem Assessor gehörig.
Астрологія, *ф.* 1. die Sterndeuterkunst.
 астрологъ, *м.* 2. der Sterndeuter.
Астролабія, *ф.* 1. das Astrolabium.
Астрономія, *ф.* 1. die Sternkunde.
 астрономическій, *adj.* zur Sternkunde gehörig.
 астрономъ, *м.* 2. der Sternseher, Sternkundiger.

Б.

- Банкъ**, *м.* 2. die Banko.
 банкротъ, bankrot.
 банкиръ, *м.* 2. ein Bankier.
 банкирую, — *родать*, die Banko halten.
 пробакируюся, *г.* — *родаться*, bankrot werden.
Бантъ, *м.* 2. das Band.
Балдахинъ, *м.* 2. der Himmel über einem Throne,
 u. s. w.
Балконъ, *м.* 2. ein Erker an einem Gebäude, mit einem Geländer versehen.
Балзамъ, *м.* 2. der Balsam.
 балзамирую, *г.* — *родать*, balsamieren, salben.
 балзамированіе, *н.* 2. das Balsamieren, Salben.

- Барканъ, *т.* 2. Barfan, ein wollener Zeug.
 Баронъ, *т.* 2. der Baron, Freyherr.
 баронша, *ф.* 1. die Baronin, Freyfrau.
 баронесса, *ф.* 1. die Freyfrau.
 Басъ, *т.* der Bass.
 басовый, *adj.* басовый глосъ, die Bassstimme.
 басистъ, *т.* 2. der Bassist, der den Bass singt.
 Башалія, *ф.* 1. die Schlacht.
 башалионъ, *п.* 2. das Bataillon.
 башалионный, *adj.* zum Bataillon gehörig.
 Батарей, *ф.* 1. eine Batterie, ein Wall worauf man
 Stücke stellt.
 Батистъ, *т.* 2. der Batist, eine Art Leinwand.
 Бекъ, *т.* 2. eine Schnepfe.
 Берлинъ, *т.* 2. eine berlinische Kutsche.
 Биржа, *ф.* 1. die Börse.
 Бригада, *ф.* 1. einige Regimenter zu Fuß oder zu Pferde.
 бригадиръ, *т.* 2. ein Brigadier.
 бригадирскій, *adj.* dem Brigadier gehörig.
 Бургомейстеръ, *т.* 2. der Bürgermeister.
 Бутылка, *ф.* 1. die Boutheille.
 Буфетъ, *т.* 2. der Schenkstisch.
 буфетчикъ, *т.* 2. der dem Schenkstische vorgesetzt ist.
 Бухгалтеръ, *т.* 2. der Buchhalter.

В.

- Вексель, *т.* 2. der Wechsel.
 вексельный, *adj.* zum Wechsel gehörig.
 векселодавецъ, *т.* 2. der den Wechsel stellt.
 векселодавица, *ф.* 1. die den Wechsel stellt.
 Венера, *ф.* 1. die Venus.
 Вензель, *т.* 2. ein gezogener Name.

Г.

- Гавань, *ф.* 4. der Haven
 Гвардия, *ф.* 1. die Garde, Leibwache.
 гвардейскій, *adj.* zur Garde gehörig.

Герой,

- Герой, *т.* 2. der Held.
 героиня, *ф.* die Heldinn.
 геройскій, *adj.* heldenmüthig.
 Геролдъ, *т.* 2. der Herold.
 геролдскій, *adj.* dem Herold gehörig.
 геролдмейстеръ, *т.* 2. der Heroldmeister.
 геролдмейстерскій, *adj.* dem Heroldmeister gehörig.
 Герцогъ, *т.* 2. der Herzog.
 герцогиня, *ф.* 1. die Herzoginn.
 герцогскій, *adj.* herzoglich.
 герцогство, *п.* 2. das Herzogthum.
 Глянецъ, *т.* 2. der Glanz.
 глянецомъ напеденный, dem man einen Glanz ge-
 sehen hat.
 Губернія, *ф.* 1. das Gouvernement.
 губернапоръ, *т.* 2. der Gouverneur.
 губернскій, *adj.* zum Gouvernement gehörig.
 Гусаръ, *т.* 2. der Husar.
 гусарскій, *adj.* dem Husaren gehörig.
 по гусарски, *adv.* nach Husaren Art.

Д.

- Дама, *ф.* 1. die Dame.
 дамскій, *adj.* der Dame gehörig.
 Дежурю, *з.* — ритъ, die Dejour, Aufwartung
 haben.
 дежурный, *adj.* zur Dejour gehörig.
 дежурство, *п.* 2. die Dejour.
 Декорнъ, *т.* 2. ein medicinischer Krank, Decoct.
 Деликатный, *adj.* leckerhaft, zärtlich.
 деликатство, *п.* 2. die Leckerhaftigkeit, Zärtlichkeit.
 Диадима, *ф.* 1. die Krone.
 Докторъ, *т.* 2. der Doctor.
 докторша, *ф.* 1. die Doctorinn.
 докторскій, *adj.* dem Doctor gehörig.
 Дышло, *п.* 2. die Deichsel.

Гг 5

Дюти

Дюжина, *f.* 1. das Duzent.
 Дюймъ, *m.* 2. der Daumen. (ein Maas)

Е

Евнухъ, *m.* 2. ein Verschnittener.
 Егеръ, *m.* 2. der Jäger.
 егермейстеръ, *m.* 2. der Jägermeister.
 Ерешикъ, *m.* 2. ein Keger; Zauberer.
 ерешическій, *adj.* kegerisch; zauberisch.
 ерешичество, *n.* 2. die Kegerrey; Zauberey.
 ерешическую, 1. — *вопять*, Kegerrey, Zauberey
 reiben.
 Ефесъ, *m.* 2. das Degengefäß.

Ж

Журналъ, *m.* 2. журналная записка das Tagebuch

И

Инженёръ, *m.* 2. ein Ingenieur, der die Kriegesbaukunst versteht.
 инженерной, *adj.* dem Ingenieur gehörig.
 инженерной корпусъ, das Ingenieur corps.

К

Кабинетъ, *m.* 2. das Kabinett.
 кабинетный, *adj.* zum Kabinette gehörig.
 кабинетскій, *adj.* id.
 Кавалёръ, *m.* 2. ein Ritter.
 кавалерія, *f.* 1. ein Ritterorden.
 кавалерскій, *adj.* dem Ritter gehörig.
 по кавалерски, *adv.* wie ein Ritter.
 Кафтанъ, *m.* 2. ein Rock.
 кафтанчикъ, *m.* 2. ein Röckchen.
 Каламёнка, *f.* 1. Kalamint.
 каламёнковый, *adj.* von Kalamint.
 Календаръ, *m.* 2. der Kalender.
 календарикъ, *m.* 2. ein kleiner Kalender.
 Калиберъ, *m.* 2. у. wie vierspündig eine Kanone ist.
 Калкунъ, *m.* 2. ein welscher Hahn.

Кам

Камера, *f.* 1. die Kammer.
 каморка, *f.* 1. das Kämmerchen.
 камергеръ, *m.* 2. der Kammerherr.
 камердинеръ, *m.* 2. der Kammerdiener.
 камердухъ, *m.* 2. Kammerriech.
 Камзолъ, *m.* 2. die Weste.
 камзолникъ, *m.* 2. ein Westchen.
 камзолишко, *n.* 2. eine schlechte Weste.
 камзольный, *adj.* zur Weste gehörig.
 Камлошъ, *m.* 2. Kamelot.
 камлошный, *adj.* von Kamelot.
 Каналъ, *m.* 2. der Canal.
 каналецъ, *m.* 2. das Canälchen.
 Канapé, *m.* 2. das Kanape.
 Каникулы, *pl.* (g. уль) die Hundstage.
 Канифасъ, *m.* 2. der Kanifas.
 канифасовый, *adj.* von Kanifas.
 Каншора, *f.* 1. das Comtoir.
 каншорный, *adj.* zum Comtoir gehörig.
 каншорщикъ, *m.* 2. ein Comtoirbedienter.
 Канфоръ, *m.* 2. die Feuerfanne.
 канфорецъ, *m.* 2. (g. рга) ein Feuerpfännchen.
 Канцелярія, *f.* 1. die Kanzley.
 канцелярскій, *adj.* zur Kanzley gehörig.
 канцеляристъ, *m.* 2. der Kanzlist.
 канцлеръ, *m.* 2. der Kanzler.
 канцлерскій, *adj.* dem Kanzler gehörig.
 канцелярное сѣмя, die Cochenille. (ist ein verderbtes Wort, und sollte heißen кокциниальное сѣмя)
 Канарсы, *pl.* (g. соъ) Kaparsen.
 Капиталъ, *m.* 2. das Capital.
 капиталистъ, *m.* 2. ein Capitalist.
 Капитанъ, *m.* 2. der Hauptmann.
 капитанша, *f.* 1. die Hauptmanninn.
 Капунъ, *m.* 2. der Kapau.
 капунщикъ, *m.* 2. einer der Kapauen hält oder machet.
 Капралъ, *m.* 2. der Korporal.
 капральскій, *adj.* dem Korporal gehörig.
 капральство, *n.* 2. die Korporalschaft.

Кара-

- Карафинъ**, *м.* 2. ein Karafin.
 карафинчикъ, *м.* 2. ein kleines Karafinchen.
Кардамонъ, *м.* 2. die Kardemome.
Кармазинъ, *м.* 2. у. Karmosinfarbe.
 кармазинный, *adj.* karmosinroth.
Карнизъ, *м.* 2. у. das Gesims.
 карнизецъ, *м.* 2. ein kleines Gesims.
Карта, *ф.* 1. die Karte.
 картежникъ, *м.* 2. ein Kartenspieler.
Картузъ, *м.* 2. ein Packet Tobakъ.
 картузный табакъ, Kartustabakъ.
 картузная бумага, Packpapier.
Каспрюля, *ф.* 1. die Kastrole.
 каспрюлка, *ф.* 1. eine kleine Kastrole.
Касюю, *г.* — сопать, aufheben, abschaffen, cassieren.
 раскасованье, *н.* 2. die Aufhebung, Abschaffung.
Квакаю, *г.* — кать, quaken wie ein Frosch; plaudern.
 кваканье, *н.* 2. das Quacken; das Plaudern.
Квартера, *ф.* 1. das Quartier.
 квартирный, *adj.* zum Quartier gehörig.
 квартирмейстеръ, *м.* 2. der Quartiermeister.
Квишъ, *adj.* quit.
 квишанція *ф.* 1. die Quitung.
 квишаюся, *г.* разквитаться, quitieren.
Килъ, *м.* 2. der Kiel im Schiffe.
Кимбалъ, *м.* 2. die Zymbel.
Кинарэйка, *ф.* 1. ein Canarienvogel.
Киноваръ, *м.* 2. Zinnober.
Кипарисъ, *м.* 2. eine Cypresse.
 кипарисный, *adj.* von Cypressen.
Кирась, *м.* 2. der Kürass.
 кирасиръ, *м.* 2. der Kürassier.
 кирасирский, *adj.* dem Kürassier gehörig.
Клавикордъ, *м.* 2. das Clavier.
Клапонъ, *м.* 2. die Klappe an der Tasche.

Классъ,

- Классъ**, *м.* 2. die Classe.
 классический, *adj.* zur Classe gehörig.
Клечки *рл.* (г. ковъ) Klümpe, Klöße.
Клинокъ, *м.* 2. (г. нка) die Degenklinge.
Клеистръ, *м.* 2. der Kleister.
Клеистиръ, *м.* 2. das Kleistier.
Коллегія, *ф.* 1. das Collegium.
 коллежский, *adj.* zum Collegio gehörig.
Команда, *ф.* 1. das Commando.
 командиръ, *м.* 2. der Befehlshaber.
 командирский, *adj.* dem Befehlshaber zugehörig.
 командующий, *part.* commandierend.
 командую, *г.* — опать, commandieren.
 комендантъ, *м.* 2. der Commendant.
 комендантский, *adj.* dem Commendanten gehörig.
Комедія, *ф.* 1. die Comedie, das Lustspiel.
 комедіантъ, *м.* 2. der Comediant.
 комедіантский, *adj.* dem Comedianten gehörig.
Комисаръ, *м.* 2. der Commissarius.
 комисарский, *adj.* dem Commissarius gehörig.
 комиссія, *ф.* 1. die Commission.
Камора, *ф.* 1. die Kammer.
 каморка, *ф.* 1. das Kämmerchen.
Компанія, *ф.* 1. die Gesellschaft.
 компаніонъ, *м.* 2. ein Gesellschafter in der Handlung.
 компанейщикъ, *м.* 2. einer aus der Gesellschaft der
 Brandweinschäfter.
 компанейский, *adj.* zur Gesellschaft gehörig.
Компасъ, *м.* 2. ein Seekompaß.
 компасный, *adj.* zum Kompaß gehörig.
Конвой, *м.* 2. die Convoy, das Geleite.
Кондиція, *ф.* 1. die Bedingung.
Кондукторъ, *м.* 2. der Conducteur.
Контрактъ, *м.* 2. der Contract, Vergleich.
Конференція, *ф.* 1. die Conferenz.

Конфи-

- Конфиску́ю, *f.* — *конѣтъ*, confiscieren, einziehen.
 конфискованный, *adj.* confisciert.
 конфиска́ція, *f.* *1.* die Confiscation.
 Кучеръ, *m.* *2.* der Kutscher.
 кучерскій, *adj.* dem Kutscher gehörig.

Л.

- Лавръ, *m.* *2.* у. der Lorbeerbaum.
 лавровый, *adj.* von Lorbern.
 Лагерь, *m.* *2.* я. das Lager.
 лагерный, *adj.* zum Lager gehörig.
 Лакей, *m.* *2.* я. der Bediente.
 лакейскій, *adj.* dem Bedienten gehörig.
 лакейская, *adj. f.* die Stube der Bedienten.
 Лакъ, *m.* *2.* у. der Lack.
 лаковый, *adj.* von Lack.
 лакирую, *i.* — *роудать*, lackieren.
 лакированіе, *n.* *2.* das Lackieren.
 вылакированный, *part.* lackiert.
 лакищикъ, *m.* *2.* ein Lackierer.
 Легионъ, *m.* *2.* die Legion.
 Ливеря, *f.* *1.* die Livercy der Bedienten.
 ливерейный, *adj.* zur Livercy gehörig.
 Лилія, *f.* *1.* die Lilie.
 лилейный, *adj.* was von Lilien ist.
 Лимонъ, *m.* *2.* die Limone, Citrone.
 лимончикъ, *m.* *2.* eine kleine Limone oder Citrone.
 лимонный, *adj.* von Limonen oder Citronen.
 лимонадъ, *m.* *2.* die Limonade.
 Літера, *f.* *1.* der Buchstab.
 литеральный, *adj.* buchstäblich.
 Лібра, *f.* *1.* ein Pfund.
 Литургія, *f.* *1.* eine Liturgie.
 литургизаю, *i.* — *зѣтъ*, Liturgie halten.
 Логика, *f.* *1.* die Vernunftlehre.
 логическій, *adj.* zur Vernunftlehre gehörig.

- Локонъ, *m.* *2.* die Haarlocke.
 Лопня, *f.* *1.* die Laute.
 люнный, *adj.* zur Laute gehörig.
 люнныйстѣ, *m.* *2.* der Lautenschläger.

М.

- Магазѣйнъ, *m.* *2.* ein Haus, darin allerlei Vorrath
 verwahret wird, ein Magazin.
 магазейный, *adj.* zum Magazin gehörig.
 магазейньвахтеръ, *m.* *2.* ein Aufseher über die Ma-
 gazine. (ist ein Amt bey der Admiralität)
 Магистратъ, *m.* *2.* der Magistrat, die Stadtrobig-
 ſchaft.
 магистратскій, *adj.* zum Magistrat gehörig.
 Магнитъ, *m.* *2.* der Magnet.
 магнитую. *2.* — *тмтъ*, mit dem Magnet bestreichen.
 Маеранъ, *m.* *2.* das Kraut Majoran.
 Май, *m.* *2.* (g. *1я*) der Monat May.
 майскій, *adj.* was im May zu seyn pfleget.
 Маіоръ, *m.* *2.* der Major.
 маіорскій, *adj.* dem Major gehörig.
 Маклеръ, *m.* *2.* der Makler.
 Манеръ, *m.* *2.* (g. *у*) die Manier, Form.
 манерный, *adj.* von der besten Form.
 новоманерный, *adj.* von der neuesten Form.
 Манжеты, *pl.* die Manschetten.
 Манна, *f.* *1.* das Manna der Istracliten.
 манна крулѣ, Mannagrüze, Weisengrüze.
 Мантія, *f.* *1.* ein Mantel, ein Wdnchshaubt.
 Мarmorъ, *m.* *2.* (мраморъ) der Marmor.
 мраморный, *adj.* von Marmor.
 Марсъ, *m.* *2.* der Kriegsgott Mars.
 марсовый, *adj.* dem Mars gehörig.
 марсовая книга, ein Buch, worin die Kriege Peter
 des Großen beschrieben sind.
 Мартъ, *m.* *2.* der März.
 мартовскій, *adj.* was im März ist.

Маршалъ,

- Мáршалъ**, *m.* 2. der Marschall.
 фелдмáршалъ, *m.* 2. der Feldmarschall.
 фелдмáршалъскій, *adj.* dem Feldmarschall gehörig.
- Мáска**, *f.* 1. die Masque.
 маскарáдъ, *m.* 2. (*g.* у) die Masquerade.
 маскарáдный, *adj.* zur Masquerade gehörig.
- Мáстеръ**, *m.* 2. der Meister.
 мастерѣца, *f.* 1. die Meisterinn.
 мастерѣю, *2.* — *ручѣ*, meistern.
 мастерствó, *n.* 2. das Handwerk; die Meisterschaft.
 ма терскій, *adj.* dem Meister gehörig.
 мастерскáя, *adj. f.* die Werkstatt.
 ло мастерскій, meisterlich.
 мастеровóй человекъ, ein Handwerker.
 подмастерье, (*g.* я) ein Untermeister, Geselle.
- Матемáтика**, *f.* 1. die Mathematik.
 матемáтикъ, *m.* 2. ein Mathematikus.
 математическій, *adj.* zur Mathematik gehörig.
- Матерія**, *f.* 1. die Materie.
 материалъный, *adj.* zur Materie gehörig, materialisch.
 материалы, *pl.* was zum Bau gehört.
- Матрóсъ**, *m.* 2. ein Matrose.
 матрóскій, *adj.* dem Matrosen gehörig.
- Мáчпа**, *f.* 1. (*мáшпа*) der Mastbaum.
- Мáшина**, *f.* 1. die Maschine.
 машинка, *f.* 1. eine kleine Maschine.
 машинный, *adj.* zur Maschine gehörig.
- Мáшпáбъ**, *m.* 2. der Maßstab.
- Медáль**, *f.* 4. die Medaille.
- Микроскóпъ**, *m.* 2. das Fernglas.
- Миліóнъ**, *m.* 2. die Million.
 миліóнный, *adj.* was eine Million ausmacht.
- Мѣлáя**, *f.* 1. die Mettle.
- Миндáль**, *m.* 2. die Mandel.
 миндáльный, *adj.* was von Mandeln ist.

МИНЕ-

- Минерáль**, *m.* 2. ein Erdsaft, ein Erz- oder Metallstein.
 минерáльный, *adj.* mineralisch.
- Минóги**, *pl.* Neunaugen.
- Минúта**, *f.* 1. die Minute.
 минушный, *adj.* was eine Minute währet.
 ежеминушно, *adv.* (поминушно) alle Minuten.
- Мóда**, *f.* 1. die Mode.
 новомóдный, *adj.* nach der neuesten Mode.
- Модéль**, *f.* 4. das Muster, Modell.
- Мóмпсикъ**, *m.* 2. der Mops.
- Монáрхъ**, *m.* 2. der Monarch, Selbstherrscher.
 монáрхиня, *f.* 1. die Monarchinn, Selbstherrscherin.
 монáрхія, *f.* 1. die Monarchie.
 монáршій, *adj.* (монáршескій) monarchisch.
 монáршествую, *i.* — *попáть*, unumschränkt regieren.
- Монéпа**, *f.* 1. die Münze.
 монéпный, *adj.* zur Münze gehörig.
 монéпчикъ, *m.* 2. der Münzer.
- Музыка**, *f.* 1. die Musik.
 музыкальный, *adj.* musikalisch.
 музыкáнтъ, *m.* 2. der Musikant.
- Мундиръ**, *m.* 2. die Mondur.
 мундирный, *adj.* zur Mondur gehörig.
- Мушкáтъ**, *m.* 2. die Muskatennuß.
 мушкáпный, *adj.* (мушкáповый) von Muskatenn.
 мушкáпный орѣхъ, eine Muskatennuß.
 мушкáпный цвѣтъ, Muskatennblumen.
 мушкáпное вино, Muskatellerwein.
- Мушкéтъ**, *m.* 2. die Musquete.
 мушкéпикъ, *m.* 2. eine kleine Musquete.
 мушкéпный, *adj.* zur Musquete gehörig.
 мушкетёръ, *m.* 2. der Musquetier.
 мушкетёрскій, *adj.* dem Musquetier gehörig.
- Мушпúкъ**, *m.* 2. ein Mundstück; Stangenzaum.
 мушпучокъ, *m.* 2. (*g.* чкá) ein kleiner Stangenzaum.
 мушпúшный, *adj.* zum Stangenzaum gehörig.

Д А

Мѣла,

Мыза, *f.* 1. ein adeliches Gut.
 мызка, *f.* 1. ein kleines Gut.
мызникъ, *m.* 2. ein Edelman.
 мызница, *f.* 1. eine Edelfrau.

Н.

Натура, *f.* 1. die Natur.
 натуральный, *adj.* natürlich.
 натурально, *adv.* natürlicher Weise.
Нация, *f.* 1. die Nation.

О.

Обелискъ, *m.* 2. die Ehrensäule.
Олтарь, *m.* 2. а. der Altar.
 олтарный, *adj.* zum Altar gehörig.
 олтареслуженіе, *n.* 2. der Altardienst.
Орашоръ, *m.* 2. der Redner.
 орашорія, *f.* 1. die Redekunst.
 орашорскій, *adj.* dem Redner gehörig.
Органъ, *m.* 2. die Orgel.
 органный, *adj.* zur Orgel gehörig.
Офицеръ, *m.* 2. der Officier.
 офицерскій, *adj.* dem Officier gehörig.

П.

Пажъ, *m.* 2. ein Edelknabe.
Пазъ, *m.* 2. die Fuge bey den Tischlern.
 пажу, 2. — зѣтъ, fügen.
Пакетъ, *m.* 2. das Paquet.
 пакетчикъ, *m.* 2. ein Paquetchen.
Палисадъ (палисадникъ) *m.* 2. die Palisade.
 палисадомъ обпестъ, обгородитъ, verpalisadieren.
Палата, *f.* 1. ein steinernes Zimmer.
 палаты, *pl.* (g. палатъ) ein steinernes Haus, Palast.
 палатка, *f.* 1. das Zelt.
 палаточный, *adj.* zum Zelt gehörig.
Парикъ, *m.* 2. die Perruque.
 парикмахеръ, *m.* 2. der Perruquenmacher.

Пар

Паргаментъ, *m.* 2. das Pergament.
Пѣна, *f.* 1. die Strafe.
Перлы, *pl.* Perlen.
 перловый, *adj.* perlensförmig, perlfarben.
Петрушка, *f.* 1. die Petersilie.
 петрушешный, *adj.* was von Petersilie ist.
Пика, *f.* 1. ein kleiner Speiß.
Поэта, *m.* 2. der Poet, Dichter.
Планета, *f.* 1. der Planet.
Полирую, 1. — *полиръ*, polieren, glätten.
 полированіе, *n.* 2. (полировка, *f.* 1.) das Polieren, Glätten.
Полишика, *f.* 1. die Staatskunst.
 полишикъ, *m.* 2. ein Staatsmann.
 полишично, *adv.* höflicher Weise.
 полишичный, *adj.* höflich.
Помáда, *f.* 1. die Pomade.
Померанецъ, *m.* 2. (нѣа) die Pomeranze.
 померанцовый, *adj.* von Pomeranzen.
Помпа, *f.* 1. die Pracht.
Понтонъ, *m.* 2. das Ponton.
Попугай, *m.* 2. (я.) der Paragey.
Почта, *f.* 1. die Post.
 почтáръ, *m.* 2. (g. я) der Postknecht, Postilion.
 почтовый, *adj.* zur Post gehörig.
Пропорція, *f.* 1. das Verhältniß.
 пропорціональный, *adj.* von gleichem Verhältniß.
Просодя, *f.* 1. die Sonnemessung.
Пробивень, *f.* 1. eine Bratpfanne, Bratspieß; Copen.
Профессоръ, *m.* 2. der Professor.
 профессорскій, *adj.* dem Professor gehörig.
Процентъ, *m.* 2. die Zinse.
 въ процентъ отдасть, auf Zinse, auf Wucher geben.
 процентные деньги, die Zinse für ein geliehenes Geld.

А д а

Публи-

Публичнѣй, *adj.* öffentlich.

публично, *adv.* öffentlich.

публикую, *г.* — *копѣть*, öffentlich bekannt machen.

публикація, *ф.* *г.* die öffentliche Bekanntmachung.

республика, *ф.* *г.* die Republik, das gemeine Wesen.

Пурпуръ, *т.* *г.* der Purpur.

пурпура, *ф.* *г.* das rothe Friesel.

пурпуровый, *adj.* purpursfarben.

Р.

Ракѣшъ, *ф.* *г.* die Maquete.

ракѣшка, *ф.* *г.* eine kleine Maquete.

Рангъ, *т.* *г.* der Rang.

Ранецъ, *т.* *г.* der Quersack, Ränzel.

Рапіръ, *т.* *г.* das Papier.

Рапуша, *ф.* das Rathhaus.

рапушный, *adj.* zum Rathhause gehörig.

рапманъ, *т.* *г.* der Rathsherr.

Реєстръ, *т.* *г.* (реэстръ) das Register.

регистраторъ, *т.* *г.* der Registrator.

Рейтаръ, *т.* *г.* der Reuter.

рейтарскій, *т.* *г.* dem Reuter gehörig.

берейтеръ, *т.* *г.* der Vereuter.

Рѣкрутъ, *т.* *г.* ein neu angeworbener Soldat.

Рѣнское, *adj.* *г.* *г.* *г.* Wein. (eigentlich Rheinwein)

Риторика, *ф.* *г.* die Redekunst.

риторическій, *adj.* zur Redekunst gehörig.

риторъ, *т.* *г.* der Redner.

Рѣма, *ф.* *г.* der Reim.

Рѣта, *ф.* *г.* eine Compagnie Soldaten; der Eidschwur.

рѣтнѣй, *adj.* zur Compagnie gehörig.

рѣтнѣй командиръ, der Hauptmann.

рѣтмистръ, *т.* *г.* der Rittmeister.

порѣтно, *adv.* Compagnienweise.

Рѣта, *ф.* *г.* die Raute.

Рѣмка, *ф.* *г.* ein Weinglas.

С.

Сабля, *ф.* *г.* der Säbel.

сабля, *ф.* *г.* ein kleiner Säbel.

сабельный, *adj.* zum Säbel gehörig.

Салфѣнка, *ф.* *г.* die Serviette.

Сатира, *ф.* *г.* die Sticheirede, Stichelsschrift.

сатирическій, *adj.* satyrisch, stichlicht.

Сафьянъ, *т.* *г.* der Saffian.

сафьянный, *adj.* von Saffian.

Сенатъ, *т.* *г.* der Senat.

сенатскій, *adj.* dem Senat gehörig.

сенаторъ, *т.* *г.* der Senateur.

сенаторскій, *adj.* dem Senateur gehörig.

Сержантъ, *т.* *г.* der Sergeant.

Сершукъ, *т.* *г.* der Oberrock.

сершучекъ, *т.* *г.* ein Oberrockchen.

Снуръ, *т.* *г.* die Schnur der Zimmerleute.

снурокъ, *т.* *г.* die Schnur.

снурочикъ, *т.* *г.* das Schnürchen.

снуропѣя кнѣга, ein Buch in den Kanzleien, so mit Schnüren durchzogen ist.

снурю, *г.* — *копѣть*, schnüren.

снурованіе, *н.* *г.* das Schnüren, das Schnürleib.

снуровальный, *adj.* was mit Schnüren versehen ist.

заснуровываю, *г.* — *пѣть*, *заснуропѣть*, *vid.* снурю.

раснуровываю, *г.* — — *аусснурен*, *лозснурен*.

Солдатъ, *т.* *г.* der Soldat.

солдатка, *ф.* *г.* ein Soldatenweib.

солдатскій, *adj.* dem Soldaten zugehörig.

Сортъ, *т.* *г.* die Sorte, Art.

Сѣусъ, *т.* *г.* ein Ueberguß, eine Brühe.

Сѣфа, *ф.* *г.* eine morgenländische Ruhebank.

Спинатъ, *т.* *г.* der Spinat.

Спаль, *ф.* *г.* der Stahl.

стальной, *adj.* von Stahl.

Спатуя, *ф.* *г.* die Statue, Säule.

спатуйка, *ф.* *г.* eine kleine Säule.

спатуинный, *adj.* zur Säule gehörig.

статущикъ, *m. 2.* der Bildhauer.
статунаго дѣла мастеръ, *id.*

Сперкъ, *m. 2.* der Storch.

Спрусъ, *m. 2.* der Vogel Strauß.

Сумма, *f. 1.* die Summe.

Т.

Табакъ, *m. 2.* der Tabak.

табашный, *adj.* zum Tabak gehörig.

табашникъ, *m. 2.* der Tabakstramer.

табакѣрка, *f. 1.* die Tabakdose.

табакѣрочка, *f. 1.* ein Tabakdöschen.

Таблица, *f. 1.* die Tabelle.

табелный, *adj.* auf der Tabelle befindlich.

Танцюю, *1.* — *цопашь*, tanzen.

танцованіе, *n. 2.* das Tanzen.

танецъ, *m. 2.* der Tanz.

танцовальный, *adj.* zum Tanz gehörig.

танцовальщикъ, *m. 2.* der Tänzer.

танцовальщица, *f. 1.* die Tänzerinn.

танцмейстеръ, *m. 2.* der Tanzmeister.

Тарелка, *f. 1.* der Teller.

тарелочка, *f. 1.* das Tellerchen.

тарелочный, *adj.* zum Teller gehörig.

Театръ, *m. 2.* der Schauspiel.

театральный, *adj.* zum Schauspiel gehörig.

Тигръ, *m. 2.* der Tiger.

Типографія, *f. 1.* die Buchdruckerey.

типографскій, *adj.* zur Buchdruckerey gehörig.

типографщикъ, *m. 2.* der Buchdrucker.

Тиранъ, *m. 2.* der Tyrann.

тирански, *adv.* auf eine tyrannische Art.

тиранскій, *adj.* tyrannisch.

тиранство, *n. 2.* die Tyranny.

Титулъ, *m. 2.* der Titel.

лодъ шѣтлами писати, mit Abbreviaturen schreiben.

титулярный, *adj.* was nur den Titel hat.

Томпакъ, *m. 2.* der Tompak.

томпаковый, *adj.* von Tompak.

Трактиръ, *m. 2.* ein Gasthof, Wirthshaus.

трактирщикъ, *m. 2.* der Gastwirth.

трактирщица, *f. 1.* die Gastwirthinn.

Трауръ, *m. 2.* die Trauer.

траурный, *adj.* zur Trauer gehörig.

Трипъ, *m. 2.* der Tripp.

триповый, *adj.* von Tripp.

Тронъ, *m. 2.* der Thron.

Тузъ, *m. 2.* das Taus.

Туфель, *m. 2.* der Pantoffel.

туфельный, *adj.* zum Pantoffel gehörig.

Ф.

Фабрика, *f. 1.* die Fabrik.

фабрикантъ, *m. 2.* der Herr einer Fabrik. (Фабрикеръ)

фабричникъ, *m. 2.* ein Arbeiter auf der Fabrik.

фабричный, *adj.* zur Fabrik gehörig.

Факелъ, *m. 2.* die Fackel.

Фалда, *f. 1.* die Falte am Kleide.

Фамилія, *f. 1.* die Familie.

Фартукъ, *m. 2.* die Schürze.

Фелдмаршалъ, *m. 2.* der Feldmarschall.

Фершелъ, *m. 2.* der Feldscher.

Фехтмейстеръ, *m. 2.* der Fechtmeister.

Фелдцѣйгмейстеръ, *m. 2.* der Feldzeugmeister.

Фижмы *pl.* (*g.* Фижемъ) der Fischbeinrock.

Фигура, *f. 1.* die Figur, Gestalt.

фигурный, *adj.* schön.

фигурно, *adv.* schön.

- Фиска́ль, *m.* 2. der Fiscal.
 Фіа́лка, *f.* 1. das Veilchen.
 фіа́лковый, *adj.* von Violett.
 фіо́летовый, *adj.* violett.
 Флѣ́йта, *f.* 1. die Flöte.
 Флѣ́йщикъ, *m.* 2. der Pfeifer.
 Флігельманъ, *m.* 2. der Flügelmann.
 Флота́, *m.* 2. die Flotte.
 Форту́на, *f.* 1. das Glück, ein Spiel dieses Namens.
 Фундаме́нтъ, *m.* 2. der Grund.
 фундаме́нтально, *adv.* gründlich.
 фундаме́нтальный, *adj.* gründlich.
 Фу́нть, *m.* 2. das Pfund.
 фу́нчикъ, *m.* 2. *idem.*
 фу́ншовый, *adj.* eines Pfundes schwer.
 Фура́жъ, *m.* 2. die Fourage.
 Фуриѐръ, *m.* 2. der Courier.

X.

- Хи́мія, *f.* 1. die Chemie.
 хі́микъ, *m.* 2. ein Chemicus.
 хи́мическій, *adj.* zur Chemie gehörig.
 алхі́мія, *f.* 1. die Alchimie.
 Хироманті́я, *f.* 1. die Wahrsagerkunst aus den Linien der Hand.
 хироманті́щикъ, *m.* 2. einer der diese Kunst versteht.
 хироманті́ческий, *adj.* zu dieser Kunst gehörig.
 Хиру́ргія, *f.* 1. die Chirurgie.
 хиру́ргъ, *m.* 2. ein Chirurgus.
 хиру́ргическій, *adj.* zur Chirurgie gehörig.
 Хри́я, *f.* 1. die Ehre.
 Хроноло́гія, *f.* 1. die Zeitrechnung.
 хроноло́гъ, *m.* 2. einer der die Zeitrechnung versteht.
 хроноло́гическій, *adj.* zur Zeitrechnung gehörig.

Ц.

- Цѣ́йгау́съ, *m.* 2. das Zeughaus.

- Церемо́нія, *f.* 1. die Ceremonie.
 церемо́ніймейстеръ, *m.* 2. der Ceremonienmeister.
 Цехъ, *m.* 2. die Zunft.
 цехово́й, *adj.* zur Zunft gehörig.
 цехово́й ма́стеръ, ein zünftiger Meister.
 Цирку́ль, *m.* 2. der Zirkel.
 Цифи́ръ, *m.* 2. die Ziffer.
 цифи́рный, *adj.* zum Ziffern gehörig.
 Цу́гъ, *m.* 2. ein Gespann von 6 Pferden.
 цугово́й, *adj.* zu einem Gespann gehörig.
 цугопа́я ло́шадь, ein Wagenpferd.
 Цыга́нъ, *m.* 2. ein Zigeuner.
 цыга́нка, *f.* 1. eine Zigeunerin.
 цыга́нскій, *adj.* zigeunerisch.
 цыга́нски, *adv.* zigeunerisch.
 цыга́ню, 2. — *нѣтъ*, schelten; betriegen, übertheuren.

Ш.

- Шанда́ль, *m.* 2. der Leuchter.
 шанда́лецъ, *m.* 2. ein kleiner Leuchter.
 Шафра́нъ, *m.* 2. der Safran.
 Шахма́пы, *pl.* (*g.* ма́пъ) das Schachbrett, Schachspiel.
 шахма́пы, *pl.* ein kleines Schachbrett.
 шахма́пный, *adj.* шахма́пная игра́, das Schachspiel.
 Шенкъ, *m.* 2. der Schenke.
 му́ндшенкъ, *m.* 2. der Mundschenk.
 оберъшенкъ, *m.* 2. der Oberschenk.
 Ши́нокъ, *m.* 2. *p.* der Gasthof, die Schenke.
 шинка́рь, *m.* 2. (*g.* я́) ein Gastwirth.
 шинка́рство, *n.* 2. die Wirthschaft.
 шинку́ю, 1. — *копѣтъ*, eine Schenke halten,

- Ширмы, *pl.* der Schirm ums Bette.
 Шкаль, *m.* 2. der Schrank.
 шкапецъ, *m.* 2. ein kleiner Schrank.
 Школа, *f.* 1. die Schule.
 школьникъ, *m.* 2. der Schüler.
 школю, *m.* 1. *школить, нашколить, учить, unterrichten.*
 Шлифы, *pl.* (*g.* фовъ) die Schleife.
 шлифный, *adj.* zu Schleifen gehörig.
 шлифныя прѣлки, Knieschnallen.
 Шляхтецъ, *m.* 2. *P.* ein Edelmann.
 шляхетскій, *adj.* (шляхетный) adelich.
 шляхетство, *n.* 2. der Adel.
 Шнуръ, *m.* 2. die Schnur.
 шнурокъ, *m.* 2. das Schnürchen.
 шнурю, *i.* — *шнурить, schnüren.*
 Шпэрша, *f.* 1. der Spargel.
 Шпикую, *i.* — *шпикать, spicken.*
 шпикованный, *adj.* gespickt.
 шпиковальня, *f.* 1. eine Spicknadel.
 шпиковальный, *adj.* zum Spicken gehörig.
 Шпигъ, *m.* 2. die Spitze eines Thurms.
 Шпоры, *pl.* die Sporen.
 Шпонаю, *i.* — *пять, заштопать, stopfen,*
 nemlich Strümpfe.
 Шпрафъ, *m.* 2. die Strafe.
 шпрафую, *i.* — *шпрать, strafen.*
 Штүка, *f.* 1. das Stück.
 штүчка, *f.* 1. das Stückchen.

Ш.

Щурѹпъ, *m.* 2. die Schraube.

Щ.

- Экономія, *f.* 1. die Haushaltung.
 экономъ, *m.* 2. der Haushalter.
 экономическій, *adj.* zur Haushaltung gehörig.
 Эхпа, *f.* и. das Jagdschiff.

Kurzgefaßte
 RUSSISCHE
 GRAMMATICA.

Das erste Hauptstück,

von

Den russischen Buchstaben.

А, а,	As,	bedeutet im deutschen a.
Б, б,	Buff,	- - - - - b.
В, в,	Wedi,	- - - - - w.
Г, г,	Glagol,	- - - - - g. auch h.
Д, д,	Dobro,	- - - - - d.
Е, е,	Zest,	- - - - - je und e.
Ж, ж,	Schiweti,	- - - - - wird weicher als

das deutsche sch, so wie das französische ge ausgesprochen.

З, з,	Semita,	- - - ein weiches s, wie im deutschen Worte lesen.
И, и,	Iſche,	- - - i.
І, і,	I,	- - - i.
К, к,	Kako,	- - - k.
Л, л,	Ludi,	- - - l.
М, м,	My leti,	- - - m.
Н, н,	Nasch,	- - - n.
О, о,	On,	- - - o.
П, п,	Pokoi,	- - - p.
Р, р,	Rzi,	- - - r.
С, с,	Slowo,	- - - ein hartes s.
Т, т,	Twerdo,	- - - t.
У, у,	U,	- - - u.
Ф, ф,	Fert,	- - - f.
Х, х,	Cher,	- - - ch.
Ц, ц,	Zy,	- - - z.

ч,	Tschern,	- - - tsch.
ш,	Scha,	- - - sch.
щ,	Sischa,	- - - stsch.
Ъ,	Ferr,	- - - wird nicht ausgesprochen.
ы,	Fery,	- - - i. aber viel weiter im Hause und stärker als in andern Europäischen Sprachen.
Ь,	Fer,	- - - wird auch nicht ausgesprochen.
Ъ,	Jat.	- - - im Anfange eines Worts wie je. in der Mitte aber wie e.
э,	-	- - - wird wie e ausgesprochen.
ю,	Ju,	- - - im Anfange wie ju, in der Mitte und am Ende aber wie ein zusammengeschmolzenes iu.
я,	Ja,	- - - im Anfange wie ja, in der Mitte und am Ende aber wie ein zusammengeschmolzenes ia.

Anmerkung. In der russischen Sprache sind drey Doppellauter, nämlich аѣ, еѣ und оѣ, welche ai, ei, und oi ausgesprochen werden.

Das

Das andere Hauptstück.

von.

den DECLINATIONIBVS.

und

I. der SVBSTANTIVORVM oder Nennwörter.

Die I. Declination.

hat 2 Endungen *a* und *я*: Beyde haben Exempel von lebendigen Geschöpfen und leblosen Sachen. Die Wörter von lebendigen Geschöpfen sind im *Gen* und *Acc. pl.* die von leblosen Sachen hingegen im *Nom.* und *Acc. pl.* gleich.

§. 2.

Die SUBSTANTIVA auf *га*, *ка*, und *ка* nehmen im *Gen. sing.* und *Nom.* und *Acc. pl.* an statt des *ы* ein *и* an, und werfen im *pl.* den Accent zurück; als: *рука*: die Hand, *Г. рука*, der Hand, und in *N. u. Acc. pl.* *руки*, Hände, u. s. w.

§. 3.

Der *Gen. pl.* wird durch bloße Wegwerfung der Endung *a* gemacht, als *рука*, *рука*, hievon sind ausgenommen die der Endung *ка* einen Consonantem haben, welche ein *о* annehmen; als: *трубка*, die Pfeife, *трубка*; die aber vor der Endung *ка* ein *ж*, *ч*, oder *ш*, haben, nehmen ein *е* an, als: *кружка*, eine Kanne hat *кружка*, u. s. w.

§. 4.

Wenn vor dem letzten consonans ein *й* oder *ь* stehet, so werden diese in ein *е* verwandelt, als: *руйна*, die Rhaftange, *руйна*; *люлька* eine Wiege, *люлька*.

§. 5.

Die consonantes *л*, *м* und *н*, wenn sie auf andere consonantes folgen, nehmen auch ein *е* in die Mitte, als *лижма*, Peonie, hat *лижма*; *грица* ein Griven, *грица*; *лютя*, eine Laute hat *лютя*.

§. 6.

Г. ж. х. vor einem consonans nehmen *о* an, als, *игла* die Nadel, *игла*: doch sind hievon ausgenommen *Ахта*, die Schiffsjacht, *Ахта*; *драхма*, eine Drachme, *драхма*.

§. 7.

Die Wörter auf *жа*, *ча* und *ша* verändern im *G. pl.* das *а* in *я*, als *ханжа* ein Scheinheiliger, *ханжей*, u. s. die aber, so sich auf *я* mit einem vorhergehenden vocali endigen, verändern das *я* nebst dem vorhergehenden vocali oder *ь* in *ей* als *библия*, die Bibel, *библей*; *бадья*, ein Brunneneimer, *бадья*.

Exempel der ersten Declination von lebendigen Geschöpfen.

Sing.

Nom. Воевода der Richter — Княгиня die Fürstin.

Gen. Воеводы des Richters — Княгини der Fürstin.

Dat. Воеводѣ dem Richter — Княгинѣ der Fürstin.

Acc. Воеводу den Richter — Княгиню die Fürstin.

Voc. vt *Nom.*

Abt. 1. Воеводою oder Воеводой mit dem oder durch den Richter — Княгинею oder Княгиней mit der durch die Fürstin.

Abt. 2. Воеводѣ von (bey, auf) dem Richter — Княгинѣ von (bey, auf) der Fürstin.

Plur.

Nom. Воеводы die Richter — Княгини die Fürstinnen.

Gen. Воеводъ der Richter — Княгинь der Fürstinnen.

Dat. Воеводамъ den Richtern — Княгинямъ den Fürstinnen.

Acc. Воеводъ die Richter — Княгинь die Fürstinnen.

Voc. vt *Nom.*

Abt. 1. Воеводами mit den Richtern oder durch die Richter — Княгинями mit den oder durch die Fürstinnen.

Abt. 2. о Воеводахъ von den Richtern — о Княгиняхъ von den Fürstinnen.

§. 9.

Exempel der ersten Declination von leblosen Sachen.

Sing.

Nom. Изба die Stube — Пустыня die Wüste.

Gen. Избы der Stube — Пустыни der Wüste.

Dat. Избѣ der Stube — Пустынѣ der Wüste.

Acc. Избу die Stube — Пустыню die Wüste.

Voc. vt *Nom.*

Abt. 1. Избою oder Избой mit der Stube. — Пустынею oder Пустынею mit der Wüste.

Abt. 2. о Избѣ von der Stube — о Пустынѣ von der Wüste.

Plur.

	Plur.
Nom. Избы die Stuben	— Пустыни die Wüsten.
Gen. Избъ der Stuben.	— Пустынь der Wüsten.
Dat. Избамъ den Stuben	— Пустынямъ den Wüsten.
Acc. Избы die Stuben	— Пустыни die Wüsten.
Voc. vt Nom.	
Abl. 1. Избами mit den Stuben.	— Пустынями mit den Wüsten.
Abl. 2. о Избѣхъ von den Stuben.	— о Пустыняхъ von den Wüsten.

Die II. Declination

hat folgende Endungen з, ѣ, ѣ, о, ѣ, ѣ. Die drey ersten haben Exempel von lebendigen Wesen und leblosen Sachen; die lebendigen haben den gen. und acc. im *sing.* und plur. die leblosen aber den *nom.* und *acc.* gleich, und sind alle generis masculini. Die letzten drey Endungen sind neutra.

§. 2.

Die lebendigen Wesen haben im *gen. sing.* nur а, die leblosen aber haben größtentheils у, einige haben а und у. Hier von sind die SUBSTANTIVA ausgenommen, die Werkzeuge, Kleidungen, Geräthschaften, und Gebäude anzeigen, als welche meistens ein а haben, als *топоръ*, das Beil, *молотъ*, *амбаръ*, der Speicher, *амбаръ*, u. s. w. Alle solche Wörter, die im *gen. sing.* was besonders haben, sind im russischen Cellario angezeigt.

§. 3.

Wenn sich der *Nom. sing.* auf die gutturales з, ж und жз endiget, so hat der *nom. pl.* an statt *ы* ein *и*. die NOMINA PROPRIA auf *инъ* haben im *Nom. pl.* е, als: *Россiинъ*, der Russe, hat *Россiяне*; folgende Wörter aber haben я, als: *брусъ*, ein behauener Balken; *брусъя*, *локутъ*, ein Lappen, *локутья*; *колъ* ein Pfahl,

Anmerkung: die ausländischen Wörter in я werden *decliniret*, mit folget: N. фамиля, G. фамиляи, D. фамиляи, Acc. фамиляю, V. фамиляя. A. 1. фамиляю, A. 2. фамиляи, N. pl. фамиляи, G. фамиляй oder фамилей, D. фамиляямъ, Acc. фамиляй, V. фамилямъ, A. 1. фамиляями. A. 2. фамиляяхъ.

коляя;

коляя; листъ, ein Blatt, листья; кусъ, ein Bissen, кусья; клочъ, ein Flocken, клочья. порогъ, лугъ, лезъ, острогъ, сибгъ, стругъ und колоколъ haben *ы(и)* und а; aber рогъ, бокъ und глазъ nur а.

§. 4.

Der *gen. pl.* von den masculinis hat meistens *онъ*; hievon sind ausgenommen (1.) die Wörter, die im *nom. pl.* я haben, als welche den *gen.* auf ѣнъ endigen. (2.) die Wörter deren letzter consonans im *nom. sin.* ж, ш, щ oder ч ist, als welche im *gen. pl.* ей haben; als *ножъ* *ножѣи* u. s. w. (3.) noch einige wenige als: *алтынъ*, *аршинъ*, *пудъ* und *солдѣтъ*, als welche im *gen. pl.* dem *nom. sing.* gleich sind, und 4.) *спатъ*, *братъ*, *кумъ* und *хозляинъ*, die im *gen. pl.* *спатопѣй* und *епъ*; *братей* und *лѣпъ*; *кумопѣй* und *лѣпъ*; und *хозляинъ* haben.

§. 5.

Die Wörter von lebendigen Geschöpfen, die auf ein kurzes и ausgehen, haben im *gen. sing.* я, die leblosen aber meistens то, nur einige ausgenommen, als: *край*, *слоя*, *слоя* und *рай*, als welche я und то haben; alle leblose aber haben im *abl. 2.* то. Die Wörter *лѣвчей*, *стрѣлчей*, *прохожей*, *проѣзжей*, *лодѣлчей*, *крапчей*, *нищей*, *сѣткою* und *посѣдскою* u. s. w. werden wie *adj.* declinirt.

§. 6.

Von den Wörtern auf о ist zu merken, daß sie nach dem halb folgenden Exempel declinirt werden, allein folgende weichen von der Regel ab, als: *небо*, *судно*, *чудо*, *бко*, *ухо*, *плечо*, *крыло* und *полъно*, denn diese haben im *nom.* und *gen. pl.* *небеса*, *небеса*; *судна*, *судна*; *чудеса*, *чудеса*; *бчи*, *очей*; *уши*, *ушей*; *плечи*, *плечей*; *крылья* oder *крылье*, *крыльепъ*; *полъня*, *полънепъ*.

§. 7.

Von den Wörtern auf о ist noch zu merken, daß wenn vor dem о zwey consonantes vorhergehen, sich diese consonantes im *gen. plur.* theilen, und ein о oder е in sich einschließen, als: *число* hat *чиселъ*; *педро*, *педеръ*; *ребро*, *реберъ*; *стѣло*, *стѣлаз*; *стекло*, *стеклоз*; und *кольцо*, *кольцъ*.

Е е

§. 8.

§. 8.

Exempel von lebendigen Wesen und leblosen Sachen auf
з.

Sing.

- Nom.* Соко́лъ der Falk — Пóводъ der Zaun.
Gen. Соко́ла des Falken — Пóвода oder Пóводу des Zaunes.
Dat. Соко́лу dem Falken — Пóводу dem Zaune.
Acc. Соко́ла den Falken — Пóводъ den Zaun.
Abl. 1. Соко́ломъ mit dem Falken - Пóводомъ mit dem Zaune.
Abl. 2. о Соко́лѣ von dem Falken - о Пóводѣ von dem Zaune.

Plur.

- Nom.* Соко́лы die Falken — Пóводы die Zäune.
Gen. Соко́ловъ der Falken — Пóводовъ der Zäune.
Dat. Соко́ламъ den Falken — Пóводамъ den Zäunen.
Acc. Соко́ловъ die Falken — Пóводы die Zäune.
Abl. 1. Соко́лами mit den — Пóводами mit den Zäunen.
 Falken.
Abl. 2. о Соко́лахъ von den F. — о Пóводахъ von den Zäunen.

§. 9.

Exempel von lebendigen Wesen und leblosen Sachen
auf ѣ.

Sing.

- Nom.* Злодѣ́й der Missethäter — Кра́й der Rand.
Gen. Злодѣ́я des Missethäters — Кра́я oder Кра́ю des Rande.
Dat. Злодѣ́ю dem Missethäter — Кра́ю dem Rande.
Acc. Злодѣ́я den Missethäter — Кра́й den Rand.
Abl. 1. Злодѣ́емъ mit dem M. — Кра́емъ mit dem Rande.
Abl. 2. о Злодѣ́ѣ von dem M. — о Кра́ѣ von dem Rande.

Plur.

- Nom.* Злодѣ́и die Missethäter — Кра́й die Ränder.
Gen. Злодѣ́евъ der Missethäter — Кра́евъ der Ränder.
Dat. Злодѣ́ямъ den Missethättern - Кра́ямъ den Rändern.
Acc. Злодѣ́евъ die Missethäter — Кра́й die Ränder.
Abl. 1. Злодѣ́ями mit den M. — Кра́ями mit den Rändern.
Abl. 2. о Злодѣ́яхъ von den M. — о Кра́яхъ von den Rändern.

§. 10.

Exempel von lebendigen Wesen und leblosen Sachen auf
Sing.

- Nom.* Бóгатырь der starke Mann — Яко́рь der Anker.
Gen. Бóгатыря des starken Mannes — Яко́ря des Ankers.
Dat. Бóгатырю dem starken Manne — Яко́рю dem Anker.
Acc. Бóгатыря den starken Mann — Яко́рь den Anker.
Abl. 1. Бóгатыремъ mit dem starken M. - Яко́ремъ mit dem Anker.
Abl. 2. о Бóгатырѣ von dem starken M. - о Яко́рѣ von dem Anker.

Plur.

- Nom.* Бóгатыря́ die starken Männer — Яко́ри die Anker.
Gen. Бóгатырей der starken Männer — Яко́рей der Anker.
Dat. Бóгатыря́мъ den starken Männern - Яко́рямъ den Anker.
Acc. Бóгатырей die starken Männer — Яко́рей die Anker.
Abl. 1. Бóгатыря́ми mit den starken M. — Яко́рями mit den An-
 kern.
Abl. 2. о Бóгатыря́хъ von den starken M. — о Яко́ряхъ von den An-
 kern.

§. 11.

Exempel der Wörter auf о, ѣ und нѣ.

Sing.

- Nom.* Сло́во das Wort - Здáнїе das Gebäude - Копьё der Speiẞ.
Gen. Сло́ва des Wortes - Здáнїя des Gebäudes - Копьё́ des Speiẞes.
Dat. Сло́ву dem Worte - Здáнїю dem Gebäude - Копьё́ dem Speiẞe.
Acc. Сло́во das Wort - Здáнїе das Gebäude - Копьё́ den Speiẞ.
Abl. 1. Сло́вомъ mit dem - Здáнїемъ mit dem G. - Копьёмъ mit dem
 Worte Speiẞe
Abl. 2. о Сло́вѣ v. d. Worte - о Здáнїи v. d. Geb. - о Копьѣ v. d.
 Speiẞe.

Plur.

- Nom.* Сло́ва die Wörter - Здáнїя die Gebäude - Копьё́ die Speiẞe.
Gen. Сло́въ der Wörter - Здáнїй der Gebäude - Копей der Speiẞe.
Dat. Сло́вамъ den W. - Здáнїямъ den Gebäuden - Копья́мъ den S.
Acc. Сло́ва die Wörter - Здáнїя die Gebäude - Копья́ die Speiẞe.
Abl. 1. Сло́вамъ mit d. W. - Здáнїями mit den G. - Копья́ми mit d. S.
Abl. 2. о Сло́вахъ v. d. Wörz. - о Здáнїяхъ von d. G. - о Копья́хъ v. d.
 tern Speiẞen.

Die III Declination.

enthält in sich die SUBSTANTIVA, die Generis neutrius sind,
als: сѣ́мя, der Same, жеребѣ́ das Füllen: цыпля́ das
Küchlein, u. s. w. Die auf мя́ haben im Gen. Sing. ени́,
die aber einen andern Consonantem vor dem я́ haben, endie
gen sich im Gen. auf ями́

§. 2.

Exempel der dritten Declination.

Sing.

- Nom.* Сѣ́мя der Same — Жеребѣ́ das Füllen.
Gen. Сѣ́мени des Samens — Жеребѣ́ти des Füllens.
Dat. Сѣ́мени dem Samen — Жеребѣ́ти dem Füllen.
Acc. Сѣ́мя den Samen — Жеребѣ́ das Füllen.
Abl. 1. Сѣ́менемъ mit dem Samen - Жеребѣ́темъ mit dem Füllen.
Abl. 2. о Сѣ́менѣ von dem Samen - о Жеребѣ́ти von dem Füllen.

Plur.

<i>Nom.</i>	Сѣмена die Samen — Жеребѣта die Füllen.
<i>Gen.</i>	Сѣменѣ (Сѣмянѣ) der S. — Жеребѣтѣ der Füllen.
<i>Dat.</i>	Сѣменамъ den Samen — Жеребѣтамъ den Füllen.
<i>Acc.</i>	Сѣмена die Samen — Жеребѣта die Füllen.
<i>Abl. 1.</i>	Сѣменами mit den Samen — Жеребѣтами mit den Füllen.
<i>Abl. 2.</i>	о Сѣменахъ von den Samen — о Жеребѣтахъ von den Füllen.

Die IV. Declination.

besteht aus SUBSTANTIVIS die *Gen. Foem.* sind, und auf ein *ъ* ausgehen.

§. 2.

Ein Exempel der IV. Declination.

Sing.

Plur.

<i>Nom.</i>	Добродѣтель die Tugend.	<i>Nom.</i>	Добродѣтели die Tugenden.
<i>Gen.</i>	Добродѣтели der Tugend.	<i>Gen.</i>	Добродѣтелей der Tugenden.
<i>Dat.</i>	Добродѣтели der Tugend.	<i>Dat.</i>	Добродѣтелямъ den Tugenden.
<i>Acc.</i>	Добродѣтель die Tugend.	<i>Acc.</i>	Добродѣтели die Tugenden.
<i>Abl. 1.</i>	Добродѣтелю oder добродѣтелью mit der oder durch die Tugend.	<i>Abl. 1.</i>	Добродѣтелями oder добродѣтелями mit den Tug.
<i>Abl. 2.</i>	о Добродѣтели von der Tugend.	<i>Abl. 2.</i>	о Добродѣтеляхъ von den Tugenden.

II. die DECLINATION

der ADJECTIVORUM oder Beywörter.

Sing.

Masc.

Foem.

Neutr.

<i>Nom.</i>	Истинный, (ной) - ная	—	ное der, die, das wahrhaftige.
<i>Gen.</i>	Истиннаго	—	наго (ной) - наго des, der, des wahrh.
<i>Dat.</i>	Истинному	—	ному dem, der, dem wahrh.
<i>Acc.</i>	Истиннаго (ный) - ную	—	ное den, die, das wahrh.
<i>Abl. 1.</i>	Истиннымъ	—	ною (ной) - нымъ mit dem, der, dem w.
<i>Abl. 2.</i>	о Истинномъ	—	ной — номъ von dem, der, dem wahrh.

Plur.

<i>Nom.</i>	Истинные (ныя) die wahrhaftigen.
<i>Gen.</i>	Истинныхъ der wahrhaftigen.
<i>Dat.</i>	Истиннымъ den wahrhaftigen.
<i>Acc.</i>	Истинныхъ - ные (ныя) die wahrhaftigen.
<i>Abl. 1.</i>	Истинными mit den wahrhaftigen.
<i>Abl. 2.</i>	о Истинныхъ von den wahrhaftigen.

Ein Exempel auf ей.

Sing.

M.

F.

N.

<i>Nom.</i>	Прѣжней	—	няя	—	нее der, die, das vorige.
<i>Gen.</i>	Прѣжняго	—	ня (ней) - няго	des, der, des vorigen.	
<i>Dat.</i>	Прѣжнему	—	ней	—	нему dem, der, dem vorigen.
<i>Acc.</i>	Прѣжняго (ней) - ную	—	нее	den, die, das vorige.	
<i>Abl. 1.</i>	Прѣжнимъ - нею (ней) —	—	нимъ	mit dem, der, dem vorigen.	
<i>Abl. 2.</i>	о Прѣжнемъ - ней	—	—	немъ von dem, der, dem vorigen.	

Plur.

Nom. Прѣжнѣ, (ня) die vorigen.*Gen.* Прѣжнихъ der vorigen.*Dat.* Прѣжнимъ den vorigen.*Acc.* Прѣжнихъ oder Прѣжнѣ (ня) die vorigen.*Abl. 1.* Прѣжними mit den vorigen.*Abl. 2.* о Прѣжнихъ von den vorigen.

Ein Exempel auf и.

Sing.

<i>Nom.</i>	Божій	—	жій	—	жѣ der, die, das göttliche.
<i>Gen.</i>	Божьего	—	жьей	—	жьего des, der, des göttlichen.
<i>Dat.</i>	Божьему	—	жьей	—	жьему dem, der, dem göttlichen.
<i>Acc.</i>	Божьего, (Божій) жью	—	жѣ	den, die, das göttliche.	
<i>Abl. 1.</i>	Божимъ	—	жьєю	—	жьимъ mit dem, der, dem göttlichen.
<i>Abl. 2.</i>	о Божьемъ	—	жьей	—	жьемъ von dem, der, dem göttlichen.

Plur.

Nom. Божьи die göttlichen. ceteri casus vt supra.

Anmerk. 1.) Die PARTICIPIA werden wie die ADJECTIVA declinirt.
2.) Die ADJECTIVA haben im COMPARATIVO die Endung *ѣ*, und die Praep. *пре*, wenn sie vor dem Posit. gesetzt ist, desgleichen *самой* machen den superl. aus, als: *сильный* stark, hat im comp. *сильнѣе* stärker und im superlat. *пресильный*, *самой силой*, der stärkste, auch sagt man *сильнѣе всѣхъ*.

3.) Der comp. und superl. *сильнѣйшій* und *пресильнѣйшій* werden nur in erhabener Schreibart gebraucht.

4.) Einige adj. gehen im comp. etwas ab, als: *худъ*, schlecht, *хуже*; *молодъ*, jung, *молоче*; *тутъ* stramm, *туже*; *дорогъ* theuer, *дороже*; *строгъ* streng, *строже*; *твердъ* fest, *тверже*; *крѣпокъ* hart, *крѣпче*; *легокъ* leicht, *легче*; *мѣлокъ* fein, klein, *мѣльче*; *мягокъ* weich, *мягче*; *прѣтокъ* schnell, *прѣтче*; *сладокъ* süß, *сладче*; *узокъ* enge, *уже*, *гладокъ* heftlich, *гаче*; *гладокъ* glatt, *гладче*; *высокъ* nahe, *выже*; *жидокъ* dünn, *жидче*; *низокъ* niedrig, *ниже*; *густъ* dick, *гуще*; *частъ* dicht, enge, *чаще*; *чистъ* rein, *чище*; *толстъ* dick, *толще*; *глухъ* taub, *глуше*; *сухъ* trocken, *суше*; *лихъ* zornig, *лише*; *тихъ* still, *тише*; *плохъ* schlecht, *плоше*.

5.) Ganz unregelmäßig sind folgende: *великъ* groß, *больше*; *малъ* klein, *меньше*; *хорошъ* gut, *лучше*.

Das III. Hauptstück von den PRONOMINIBVS.

I. PRONOMINA PERSONALIA.

Sing.

<i>Nom.</i>	я ich, — ты du — онъ er, она sie, оно es.
<i>Gen.</i>	меня meiner — тебя deiner — его (его) seiner ея (ее) ihrer, его, (его) seiner.
<i>Dat.</i>	мнѣ mir — тебѣ dir — ему ihm, ей ihr, ему ihm.
<i>Acc.</i>	меня mich — тебя dich, — его ihn, её sie, оно es.
<i>Abl.</i>	1. мною mit mir — тобою mit dir — имъ mit ihm ею mit ihr, имъ mit ihm; oder: durch mich, durch dich, durch ihn, durch sie, durch es oder dadurch
<i>Abl.</i>	2. о мнѣ von mir — о тебѣ von dir — о немъ v. ihm, о ней v. ihr, о немъ v. ihm.

Plur.

<i>Nom.</i>	мы wir — вы ihr — они, онѣ sie.
<i>Gen.</i>	насъ unser — васъ euer — ихъ ihrer.
<i>Dat.</i>	намъ uns — вамъ euch — имъ ihnen.
<i>Acc.</i>	насъ uns — васъ euch — ихъ sie.
<i>Abl.</i>	1. нами mit uns, — вами mit euch — ими mit ihnen, (durch uns,) (durch euch), (durch sie)
<i>Abl.</i>	2. о насъ von uns — о васъ von euch — о нихъ von ihnen.

§. 2.

Zu den PRONOMINIBVS PERSONALIBVS gehört auch das Reciprocum себя seiner, als: *G. Sing. et Pl. себя* seiner, ihrer, *D. себя* sich, *A. себя* sich, *Abl. 1. со-бóю* mit sich, *Abl. 2. о себя* von sich; wie auch das *Прон. самъ*.

Sing.

Plur.

<i>Nom.</i>	самъ er selbst, — сама sie selbst — само es selbst - самъ
<i>Gen.</i>	самаго — самья, (ой) — самаго — самыхъ
<i>Dat.</i>	самому — самой — самому — самымъ.
<i>Acc.</i>	самаго — самую, — само — самыхъ.
<i>Abl. 1.</i>	самымъ — самою — самымъ -- самими.
<i>Abl. 2.</i>	о самомъ — о самой — о самомъ - о самыхъ.

II PRONOMINA DEMONSTRATIVA.

Sing.

<i>Nom.</i>	Сей, сїя сїе, — тотъ та то dieser diese, dieses, — der (jener) die (jene) das (jenes)
-------------	--

Gen.

<i>Gen.</i>	сего сѣя	сего — того мой, (тоя) того
<i>Dat.</i>	сему сѣй	сему — тому мой пому
<i>Acc.</i>	сего (сѣй) сїю	сїе — того (тоя) пу по
<i>Abl. 1.</i>	симъ сѣю	симъ — ямъ пою ямъ
<i>Abl. 2.</i>	о семъ о сѣй	о семъ — о томъ о той о томъ

Plur.

<i>Nom.</i>	сїи — — — —
<i>Gen.</i>	сихъ — — — —
<i>Dat.</i>	симъ — — — —
<i>Acc.</i>	сихъ (сїи) — — — —
<i>Abl. 1.</i>	сїми — — — —
<i>Abl. 2.</i>	о сихъ — — — —

Anmerkung: nach *томъ, та, то* wird auch *этомъ, эта, это* declinirt, nur mit dem Unterscheide, daß der *Accent* immer auf *э* bleibt.

Das *pron. бный* derselbe, wird eben so wie das *adj. истинный* declinirt.

III PRONOMINA RELATIVA

sind: *который* welcher; dieses wird declinirt, wie das *adj. истинный*. *Кой* welcher, aber wie das *Прон. мой*, nur daß der *Accent* zurück gezogen wird, als *кой, коего*.

IV PRONOMINA POSSESSIVA.

Sing.

Plur.

<i>Nom.</i>	мой, моя, моё mein, meine, mein — мой meine
<i>Gen.</i>	моего, мойя, моего — — — мойя
<i>Dat.</i>	моему, мойя, моему — — — мойя
<i>Acc.</i>	моего, (мой) мойя, моё — — — мойя, (мой)

<i>Abl. 1.</i>	моимъ, моею, моимъ — — — моими
<i>Abl. 2.</i>	о моёмъ, о мойя, о моёмъ — — — о мойя

1.) Eben so gehen auch *твой* dein und *свой* sein (*suus*); das sein, seine, sein (*eius*) aber hat im *ling.* durch alle *casus ego, ей, ego* und im *plur.* *ихъ*, welches die *gen.* von dem *pron. онъ* sind.

2.) Die *PRON. POSSESSIVA нашъ, наша, наше* unser u. s. w. und *вашъ, ваша, ваше* euer, gehen eben so wie *мой*, nur daß der *accent* zurück gezogen wird, als: *вашъ* im *gen.* *нашего*.

V PRONOMINA INTERROGATIVA.

Sing.

<i>Nom.</i>	Кто wer? — что was?
<i>Gen.</i>	кого wessen? — чего wessen?
<i>Dat.</i>	кому wem? — чему wem?
<i>Acc.</i>	кого wen? — что was?
<i>Abl. 1.</i>	къмъ mit wem? — чъмъ womit?
<i>Abl. 2.</i>	о комъ von wem? — о чемъ wovon?

	Sing.		Plur.
Nom.	чей, чья, чье wissen?	—	чьи wissen?
Gen.	чьего, чьей, чьего	—	чьихъ
Dat.	чьему, чьей, чьему	—	чьимъ
Acc.	чьего, чью, чье	—	чьихъ, чьи
Abl. 1.	чьимиъ, чьею, чьимиъ	—	чьими
Abl. 2.	о чьемъ, о чьей, о чьемъ	—	о чьихъ

Das IV. Hauptstück

von

den VERBIS u. zwar von

den VERBIS REGVLARIBVS!

denen das Hülfswort, я есмь ich bin, billig vorangesetzt wird.

INDIC.

Praef.

Praet.

я есмь ich bin	} sind nur im Slavonischen gebräuchlich	я былъ ich war (ich bin gewesen)
ты еси du bist		ты былъ du warst.
онъ есть er ist.	} ist Slavonisch	онъ былъ er war, она была sie war, онъ былъ es war.
мы есмы wir sind		мы были wir waren.
вы есте ihr seyd		вы были ihr wart.
они суть sie sind		они были sie waren.

Fut.

я буду ich werde seyn.
 ты будешь du wirst seyn.
 онъ, она, оно будетъ er, sie, es wird seyn.
 мы будемъ wir werden seyn.
 вы будете ihr werdet seyn.
 они будутъ sie werden seyn.

Anmerkung. Im Conj. hat die russische Sprache nur ein Tempus: я бы былъ, welches bedeutet, ich wäre, ich wäre gewesen, und ich würde seyn.

IMPER.

INF.

будь, oder будь ты, sey du.	} Praef. быть seyn. Ger. будучи im seyn. быль oder бывши nachdem man gewesen war.
онъ будь, oder пускай будеть онъ, laß ihn seyn.	
будьте oder будьте вы seyd ihr.	} Part. Praet. бывший ein gewesener. Fut. будущій der da seyn wird.
онъ будьте oder пускай будутъ (дабудутъ онъ) laß sie seyn.	

Die

Die I. CONJUGATION.

Activum.

Passivum.

INDICATIVUS.

Praef.

я двигаю ich bewege.	я движемъ бываю ich werde beweget.
ты двигаешь du bewegest.	ты движемъ бываешь du wirst beweget
онъ, она, оно двигаетъ er, sie, es bewegt.	онъ, она, оно движемъ бываетъ er, sie, es wird beweget.
мы двигаемъ wir bewegen.	мы движемы бываемъ wir w. beweget.
вы двигаете ihr beweget.	вы движемы бываете ihr w. beweget.
они двигаютъ sie bewegen.	они движемы бываютъ sie w. beweget

Anmerk. wenn man zu dem activo in der 1 Person sing. und in der 2. pl. ca, zu allen andern Personen aber ca hinzusetzt, so wird das verbum reciprocum draus, als: двигаюсь ich bewege mich, двигаешься du bewegest dich, und so durch alle Tempora.

Praet. Imperf.

я двигалъ ich bewegete (mehr: mal) oder ich habe (mehrmal) bewegt.	я былъ двиганъ, ich wurde bewegt.
ты двигалъ du bewegetest.	ты былъ двиганъ, du w. bewegt.
онъ двигалъ er bewegete.	онъ былъ двиганъ er w. bew.
мы двигали wir bewegeten.	мы были двиганы wir wurden beweget.
вы двигали ihr bewegetet.	вы были двиганы ihr wurdet bewegt.
они двигали sie bewegeten.	они были двиганы sie w. bewegt.

Anm. wenn vom weiblischen Geschlecht die Rede ist, so wird im sing. a anz verbum hinten angehängt, als я, ты, она двигала und so auch in den zwey folgenden Temporibus ind. und conj.

Praet. Perf.

я двинулъ (ла, ло) ich bewegte (einmal) oder ich habe (einmal) bewegt.	я былъ двинутъ ich wurde (einmal) bewegt, oder ich bin (einmal) bewegt worden.
ты двинулъ (ла, ло) du bewegtest.	ты былъ двинутъ du bist bewegt w.

E e 5

онъ

онѢ двинулѢ er bewegte.
мы двинули wir bewegten
вы двинули ihr bewegtet
онѢ двинули sie bewegten.

Praet. Plusq.

я двѣгивалѢ, (*) ich hatte (mehrmal) bewegt.
ты двѣгивалѢ du hattest bewegt.
онѢ двѣгивалѢ er hatte bew.
мы двѣгивали wir hatten bewegt
вы двѣгивали ihr hattet bewegt
онѢ двѣгивали sie hatten bewegt

Fut. indef.

я буду двѣгать ich werde (mit der Zeit u. mehrmalen) bewegen.
ты будешь двѣгать du w. б.
онѢ будетѢ двѣгать er w. б.
мы будемѢ двѣгать wir w. б.
вы будете двѣгать ihr w. б.
онѢ будутѢ двѣгать sie w. б.

Fut. def.

я двѣгну (двину) ich werde (nur einmal) bewegen.
ты двѣгнешь du wirst bewegen.
онѢ двѣгнетѢ er wird bewegen.
мы двѣгнемѢ wir werden bew.
вы двѣгнете ihr werdet bewegen.
онѢ двѣгнутѢ sie werden bewegen.

CONJUNCTIVUS

Praet. Imperf.

Я бы двѣгалѢ, ich hätte (mehrmal) bewegt, oder ich würde (mehrmal) bewegen.
Мы бы двѣгали, wir hätten bew. oder wir würden bewegen u. s. w.

онѢ былѢ двинулѢ er ist worden.
мы были двинуты wir sind
вы были двинуты ihr seid
они были двинуты sie sind

я бывалѢ двѣганѢ, ich (mehrmal) bewegt worden.
ты бывалѢ двѣганѢ, du bewegt worden.
онѢ, бывалѢ двѣганѢ, er bewegt worden. u. s. w.

я буду двѣганѢ ich werde (mit der Zeit mehrmal) bewegt werden.
ты будешь двѣганѢ du w. б.
онѢ будетѢ двѣганѢ er w. б.
мы будемѢ двѣганы wir w. б.
вы будете двѣганы ihr w. б.
онѢ будутѢ двѣганы, sie w. б. bewegt werden.

я буду двѣнутѢ ich werde (mal) bewegt werden.
ты будешь двѣнутѢ du w. б.
онѢ будетѢ двѣнутѢ er w. б.
мы будемѢ двѣнуты wir w. б.
вы будете двѣнуты ihr w. б.
они будутѢ двѣнуты sie w. б. bewegt werden.

Мы бы были двѣганы, wir wären bew. worden, oder wir würden bewegt werden.

(*) Wenn die Bewegung in vorigen Zeiten gewesen ist, so sagt man я бывало двѣгивалѢ. Wo wir Deutschen eigentlich das pl. von einer einmal geschienenen Handlung brauchen, da nehmen wir lieber das pr. perf. als: послѢ того какъ двѣгнулъ, то онѢ упалѢ, nachdem wir den Topf bewegt haben, so fiel er herunter.

Praet. Perf.

Я бы двинулѢ, ich hätte (einmal) bewegt, oder ich würde (einmal) bewegen, u. s. w.

IMPERATIVUS.

Двѣгай oder ты двѣгай bewege.
онѢ двѣгай oder пускай двѣгаемѢ, laß ihn bewegen.
двѣгайте, bewegt ihr.
онѢ двѣгайте, oder пускай двѣгаютѢ laß sie bewegen.

Fut. indef.

станѢ ты двѣгать bewege du. (mehrmal)
станѢ онѢ двѣгать, од. пускай станетѢ двѣгать laß ihn bewegen.
станемѢ мы двѣгать laßt uns bewegen.
станте вы двѣгать bewegt ihr.
пускай станутѢ двѣгать laßt sie bewegen.

Fut def.

ДвинѢ од. ты двинѢ du sollst bewegen.
онѢ двинѢ oder пускай двинетѢ er soll bewegen.
двинте oder вы двинте ihr sollt bewegen.
онѢ двинте од. пускай онѢ двинутѢ sie sollen bewegen.

INFINITIVUS.

Praes.

двѣгать [mehrmal] bewegen.
двѣнутѢ (einmal) bewegen.

Я бы былѢ двѣнутѢ, ich wäre (einmal) bewegt worden, oder ich würde (einmal) bewegt werden, u. s. w.

fehlet.

пускай я буду двѣганѢ laßt mich (mehrmal) bew. werden.
пускай ты будешь двѣганѢ werde du bewegt.
пускай онѢ будетѢ двѣганѢ laßt ihn bew. werden.
пускай мы будемѢ двѣганы, laßt uns bew. werden.
пускай вы будете двѣганы werdet ihr bewegt.
пускай онѢ будутѢ двѣганы laßt sie bewegt werden.

пускай я буду двѣнутѢ, laßt mich (einmal) bew. werden.
пускай ты будешь двѣнутѢ, werde du bewegt.
пускай онѢ будетѢ двѣнутѢ, laßt ihn bewegt werden.
пускай мы будемѢ двѣнуты laßt uns bew. werden.
пускай вы будете двѣнуты werdet ihr bewegt.
пускай онѢ будутѢ двѣнуты laßt sie bew. werden.

GERVNDIVM

Praef.

двѣгая, двѣгаючи im bewegen, будучи двѣжемъ, indem man
indem man sich bewegt bewegt wird.

Praet.

двѣгавъ, двѣгавши nach dem будучи двѣганъ nachdem man
man (mehrmal) bewegt hat. (mehrmal) bewegt worden.
двѣгнувъ, двѣгнувши nachdem будучи двѣгнувъ nachdem
man (einmal) bewegt hat. man (einmal) bewegt worden.

PARTICIPIVM

Praef.

двѣгающій, ая, ее bewegend, двѣжемъ, ма, мо (двѣжимый,
der, die, das da bewegt. ая, ое) der, die, das da
bewegt wird.

Praeter.

двѣгавшій, ая, ее der, die, двѣганъ, а, о или двѣганный,
das da (mehrmal) bewegt hat. ая, ее der, die, das da (mehrmal)
ist bewegt worden.
двѣгнувшій, ая, ее der, die, двѣгнувъ, а, о oder двѣгну-
das da (einmal) bewegt hat. тый, ая, ое der, die, das da
(einmal) ist bewegt worden.

Die II. CONJUGATION

hat in der andern Person des sing. *ишъ* u. s. w. die übrigen tem-
pora richten sich nach den *infinitivis*, die aus dem *Lexico* mit-
ten ersehen werden.

ACTIVUM

PASSIVUM

Indicativus.

Praef.

я верчу, ich drehe. - меня вертятъ ich werde gedrehet.
ты вертишь, du drehst. тебя, ево, насъ, васъ, ихъ вер-
онъ вертитъ er drehet тятъ. Weil dies verbum kein
мы вертимъ wir drehen praef. part. passiv. hat, so muß
вы вертите ihr drehet das praef. ind. passiv. auf diese
онъ вертитъ sie drehen Art gemacht werden.

Imperf.

я вертѣлъ ich drehete. я былъ вѣрченъ ich wurde gedrehet.
ты вертѣлъ u. s. w. ты былъ вѣрченъ u. s. w.

Perf. def.

я вернулъ ich drehete (einmal) я былъ вѣрнутъ ich wurde (ein-
oder ich habe (einmal) gedrehet. mal) gedrehet, oder ich bin
ты вернулъ u. s. w. ты былъ вѣрнутъ u. s. w.
(einmal) gedrehet worden.

Plusq. p.

я вѣртывалъ ich hatte gedrehet. я былъ вѣртыванъ ich war ge-
ты вѣртывалъ u. s. w. ты былъ вѣртыванъ u. s. w.
drehet worden.

Fut. indef.

я вернуъ ich werde (einmal) я буду вѣрнутъ ich werde (ein-
drehen. mal) gedrehet werden.
ты вернешъ du wirst drehen ты будешь вѣрнутъ u. s. w.
онъ вернетъ er wird drehen.
мы вернемъ wir werden drehen.
вы вернете ihr werdet drehen
онъ вернутъ sie werden drehen.

IMPERATIVUS

Praef.

верти дreihe du, u. s. w. im passivo fehlt's.

Fut. indef.

пуанъ ты вертѣтъ dreihe du пускай я буду вѣрченъ laß
u. s. w. mich gedrehet werden.

Fut. def.

верни dreihe du (einmal) пускай я буду вѣрнутъ laß mich
пускай вернешъ u. s. w. gedrehet werden. u. s. w.

INFINITIVUS

Praef.

вертитъ (вѣртывать) mehr вѣрчену (вѣрчивану) быть
als einmal drehen. m. h. mal gedrehet werden.
вернутъ einmal drehen вѣрнуту быть, einmal ge-
drehet werden.

GERVNDIA

Praef.

вертя oder вертячи im drehen. im Pass. fehlt's.

Perf.

вертѣвъ oder вертѣвши nachdem будучи (былъ) вѣрченъ (вѣр-
man (mehrmal) gedrehet hatte. тыванъ) nachdem man (mehrmal)
war gedrehet worden.

вернулъ oder вернувши nachdem будучи (былъ) вѣрнутъ
man (einmal) gedrehet hatte. nach dem man (einmal) war
gedrehet worden.

PARTICIPIA

Praef.

вертящій, ая, ее der da drehet. im Pass. fehlt's.

Praet.

вертѣвшій, ая, ее der da вѣрченный, ая, ое der da (mehrmal)
(mehrmal) gedrehet hat. mal) ist gedrehet worden.

вернувшій, ая, ее der da (einmal) вѣрнутый, ая, ее der da (einmal)
mal) gedrehet hat. ist gedrehet worden.

Zu besserem Gebrauch des Lexici ist bey den *verbis* hier folgendes
anzumerken.

1.) in dem *Lexico* ist bey jedem *verbo* die *Conjugation* angezeigt,
daraus dem durch Beyhülfe obiger *Paradigmatum* die Endungen
der Personen im *praef.* und *fut. def.* bestimmt werden können.

- 2.) Bey jedem verbo sind die gebräuchlichen *infinitivi* angezeigt, von welchen die andern tempora hergeleitet werden. З. Е. пляшю ich tanze, hat den *inf. indef.* плясать, und den *inf. comp.* поплясать. Von dem *inf. indef.* плясать kommt das *imperf.* плясалъ her, und von dem *inf. comp.* wird das *perf. compos.* поплясалъ hergeleitet; von dem *praef.* aber haben das *fut.* попляшю und der *imperat.* пляши ihren Ursprung.
- 3.) Wenn ein *verbum* keinen *inf. comp.* hat, so wird das *fut. def.* von dem *inf. def.* gemacht, als: плюю ich speye, hat im *inf.* плюять und плюнуть, von welchem letztern das *fut. def.* плюну formiret wird.
- 4.) Die *verba composita* halten es ebenso, nur mit dem Unterscheid, daß sie das *fut. def.* und das *fut. simpl.* des *imperat.* vom *praef.* ihres *verbi simplicis* machen. З. Е. показываю, ich zeige, und привыкаю ich gewöhne an, haben im *fut. def.* покажу und привычу, und also auch im *Imperat. def.* покажи und привычи von ihren *verbis simplicibus* покажу und учу.

II. Von den VERBIS IRREGULARIBUS.

1. Die verba даю ich gebe, und емъ ich esse.

INDICATIVUS

Praef.

Я даю, ich gebe, ты даешь, Я емъ ich esse, ты ешь, онъ
онъ даётъ, мы даёмъ, ешь, мы едимъ, вы едите,
вы даёте, онъ даётъ. онъ едятъ.

Imperf.

Я давалъ, ich gab, ты да- Я елъ ich aß, ты елъ u. f. w.
валъ u. f. w. w.

Pr. perf.

Я далъ ich habe gegeben, Я елъ ich habe gegessen
ты далъ u. f. w. ты, елъ u. f. w.

Plusq. p.

Я даывалъ ich hatte gegeben, Я едалъ ich hatte gegessen,
ты даывалъ u. f. w. ты едалъ u. f. w.

Fut.

Я дамъ ich werde geben, Я буду есть, ich werde essen,
ты дашъ, онъ дастъ, ты будешь есть, онъ будетъ
мы дадимъ, вы дадите, есть, мы будемъ, вы буде-
онъ дадутъ. u. f. w. те, онъ будутъ есть. u. f. w.

IMPERATIVUS

давай, или дай, gieb, ешь иб,
пусть даётъ лаб ihn geben, пусть есть, лаб ihn essen,
дайте gebt, еште ебет,
пусть дають лаб sie geben. пусть едятъ лаб sie essen.

Inf.

INFINITIVUS

Praef.

давать, дать geben. есть essen.

GERUNDIVM

Praef.

даючи im geben, wenn man gibt. едучи im essen, wenn man isst.

Praet.

даваъ, даваши, даъ, дав- евъ, евши (поёвши) wenn man
ши, nachdem man gegeben abgeges-
hatte. sen hatte.

PARTICIP.

дающій der da giebt.

давшій, der da gege-
ben hat.

fehlet.

даемый der da gegeben wird.

данннй, данннй, gegeben.

ёленный, gegessen.

- 2.) Die verba хочу ich will und иду ich gehe.

Praef.

я хочу ich will, ты хочешь, я иду, ich gehe, ты идёшь,
онъ хочетъ, мы хотимъ, онъ идёть, мы идёмъ, вы
вы хотите, они хотятъ. идёте, онъ идуть.

Imperf.

я хотёлъ ich wollte, ты я шолъ ich ging. u. f. w.
хотёлъ u. f. w. мы шли wir gingen u. f. w.

Perf.

я захотёлъ ich habe gewollt. я пошёлъ ich bin gegangen. u. f. w.
u. f. w. мы пошли wir sind gegangen u. f. w.

Fut.

Я захочу ich werde wollen. Я пойду ich werde gehen.
u. f. w. u. f. w.

IMPERATIVUS

fehlet

пойдъ gehe, пускай онъ идёть, лаб
ihn gehen, пойдёмъ лаб uns gehen,
подите gebet, пускай онъ идуть,
лаб sie gehen.

INFINITIVUS

хотёть, захотёть wollen. итти gehen.

GERUNDIA

хотя, захотя wenn man will. илучи im gehen.
хотёвъ, захотёвъ als man ges- шедъ, шедши als man ge-
wollt hatte. gangen war.

PARTICIPIA

хотящій der da will.

хотёвшій, захотёвшій

идущій der da geht.

der da gewollt hat.

Das V. Hauptstück

von

den PARTIBVS ORATIONIS INFLEXIBILIBVS.

Die Theile der Rede die unveränderlich sind, sind die *Aduerbia*, die *Praepositiones*, die *Conjunctiones* und die *Interjectiones*. Da nun diese alle im Lexico zu finden sind, so können sie in einer kurzgefaßten Grammatik füglich übergangen werden.

Nur möchte es einem der von diesem Handbuche Gebrauch machen will, nicht unangenehm seyn, wenn er die *Praepositiones* alle in einem Blick übersehen, und sich desto leichter einprägen könnte, was sie für Casus zu sich nehmen.

Einen Genitiuum nehmen zu sich folgende siebenzehn: *без* ohne, *близъ* nahe bey, *внутри* innerhalb, *вне* außerhalb, *до* bis, *для* wegen, *ради* wegen, *изъ* aus, *кромѣ* außer, *мимо* vorbey, *около* um herum, *отъ* von, *подъ* neben, *послѣ* nach, *прежде* vor, *еже* als, *у* bey, *послѣ* nach.

Einen acc. und abl. 1. nimmt die *praep.* *между* oder *межъ* zwischen, zu sich, doch in verschiedenen Fällen; einen abl. auf die Frage wo? einen acc. aber auf die Frage wohin?

Einen dat. nehmen zu sich *ко* zu und *по* nach, als *по указу* nach dem Befehl.

Einen acc. nehmen zu sich *про* von, *сквозь* durch, und *за* für: (*онъ про насъ говоритъ* er spricht von uns)

Einen acc. und abl. 1. nehmen folgende vier zu sich: *за* hinter, *надъ* über, *подъ* unter, *предъ* vor; einen acc. auf die Frage wohin? einen abl. auf die Frage wo?

Einen abl. 2. nimmt die *praep.* *о* oder *объ* von, zu sich, desgleichen *при* bey, als: *при дворѣ* bey Hofe. *Сей авторъ пишетъ о дѣлахъ Петра перваго*, dieser Autor handelt von den Thaten Peters des Ersten.

Einen gen. und abl. 1. nimmt die *praep.* *со* или *съ* zu sich; einen gen. wenn es heißt von oder seit, als: *съ мого прѣмени* seit der Zeit, *съ горы* vom Berge herab; einen abl. aber, wenn es heißt mit, als: *со мною* mit mir, *съ охотою* mit Lust.

E N D E

